

JOE MCKINNEY

CIDADE DOS MORTOS

ELES NÃO MORREM



novo século®

DADOS DE COPYRIGHT

Sobre a obra:

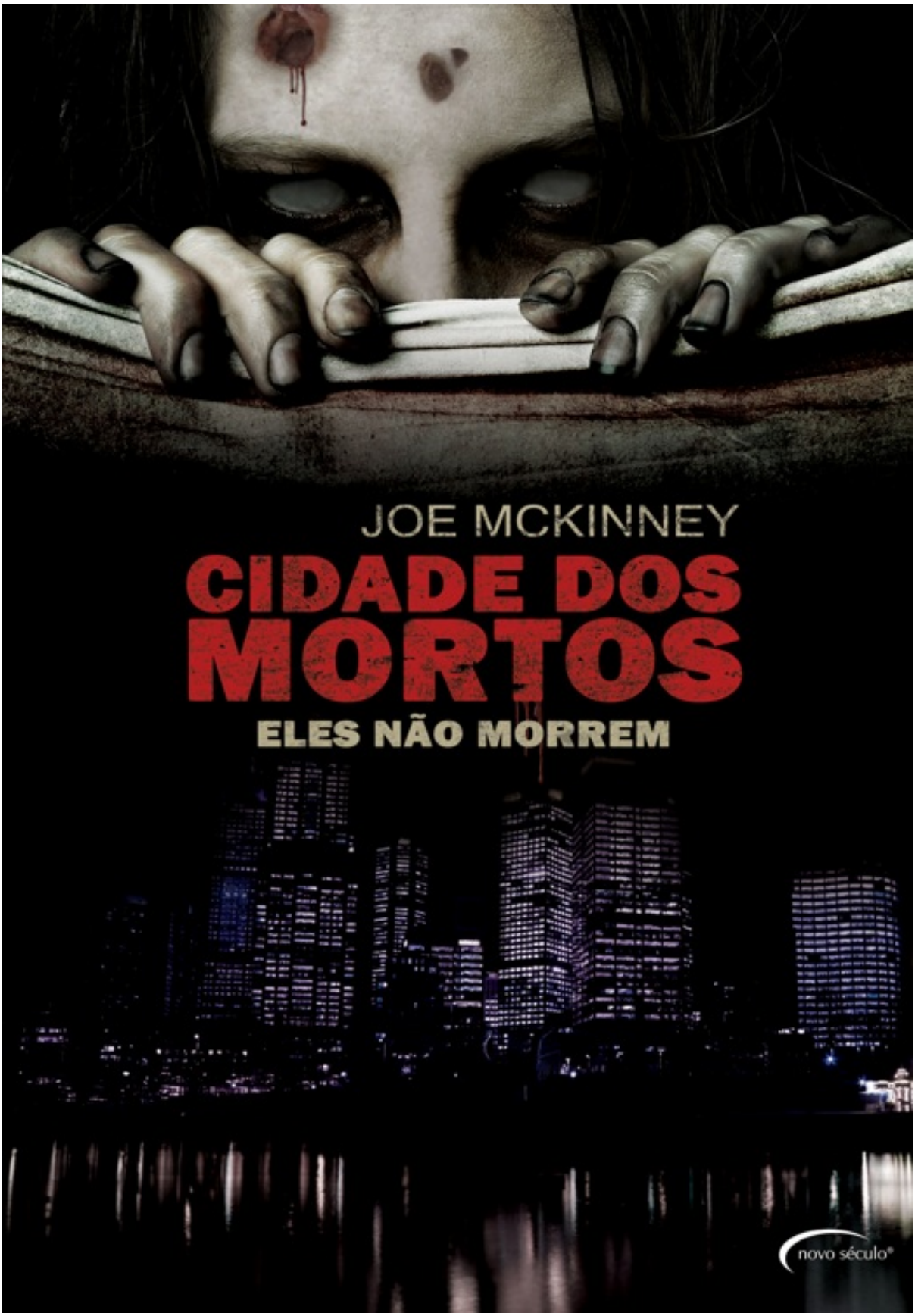
A presente obra é disponibilizada pela equipe ***Le Livros*** e seus diversos parceiros, com o objetivo de oferecer conteúdo para uso parcial em pesquisas e estudos acadêmicos, bem como o simples teste da qualidade da obra, com o fim exclusivo de compra futura.

É expressamente proibida e totalmente repudíavel a venda, aluguel, ou quaisquer uso comercial do presente conteúdo

Sobre nós:

O ***Le Livros*** e seus parceiros disponibilizam conteúdo de dominio publico e propriedade intelectual de forma totalmente gratuita, por acreditar que o conhecimento e a educação devem ser acessíveis e livres a toda e qualquer pessoa. Você pode encontrar mais obras em nosso site: ***LeLivros.us*** ou em qualquer um dos sites parceiros apresentados neste link.

"Quando o mundo estiver unido na busca do conhecimento, e não mais lutando por dinheiro e poder, então nossa sociedade poderá enfim evoluir a um novo nível."


JOE MCKINNEY
CIDADE DOS MORTOS
ELES NÃO MORREM
novo século

Joe McKinney

Cidade dos mortos

Eles não morrem

novo século®
São Paulo 2011

Dead City
Copyright © 2006 Joe McKinney

All rights reserved.
Copyright © 2011 by Novo Século Editora Ltda.

Produção editorial	Equipe Novo Século
Projeto Gráfico e Composição	Claudio Tito Braghini Junior
Capa	Equipe Novo Século
Tradução	Eduardo Barcelona Alves
Preparação	Thaís Nacif
Revisão	Daniela Santos, Rodolfo Ortiz e Rafael Varela

Dados Internacionais de Catalogação na Publicação (CIP)
(Câmara Brasileira do Livro, SP, Brasil)

Mckinney, Joe
Cidade dos mortos / Joe Mckinney; [tradução Eduardo Barcelona Alves] / -- Osasco, SP: Novo Século Editora, 2011.

Título original: Dead city

1. Ficção norte-americana I. Título.

11-00561 CDD-813

Índices para catálogo sistemático:

1. Ficção: Literatura norte-americana 813

Edição Digital: 2013

Todos os direitos reservados à:
Novo Século Editora Ltda.
Alameda Araguaia, 2190, 11º andar – Barueri –SP

E-ISBN: 978-85-428-0067-8


novo século®
www.novoseculo.com.br



O novo mundo seria mais seguro, se ensinassem
os erros e as doenças do passado.
bn –º U1 º º y

Capítulo 1

Y. Í ª –yÁÍ yº ı yÉÊuw̃ı º uª yº Êı Ñué”ı –yÇÊı xu yÉÁÍ ”º u xu kyufiuÇyÇuı ª u j ı ı xA
ı º xy yÍ uı ÉÊÍ ª uÑu ”Ç –uÇu vÇ̃fluÇ uı ª ª ”º –u yÉ–ı ÉuCR ª u”ı Ç̃u xı É –ı –”w̃u”É xı
x”ÉÊÇ̃Êı Êyª u–flÍ ª –yÁÍ yº ı yÉuı º xyÇ̃.ı. –uÇu fÍ fl”Çxy Êı xu u –ı ÇuuÇ̃u ÁÍ y Ñyª uı ª
ı –uÊÇÍ —uª yº Êı Ay uÁÍ y–y–yÉÊuw̃ı º uª yº Êı yÇu ı ª yÍ CR–”yÍ fi̇uuÑu –ÇuỄuuª yº Êy
”º Ñ̃É–Ñy–y u”º xu –ı x”u ÇyÉ–ı º xyÇu ÁÍ u–ÁÍ yÇu–uª uxı xı ª yÍ x”ÉÊÇ̃Êı yª ª yº ı Éxy
w̃º uı ª ”º Í Êı ÉC

e ”º –u yÉ–ı ÉuAR–Ç̃–Ay yÍ vÇ̃fl. Ñuª ı É–y–ı ª yº ı ÉÍ ª u Ñyé –ı ÇÉyª uº u º uÁÍ y–u
¿–ı uuCı Í uº xı y–u–”fluÑu uı ª uÁÍ y–y–Êı ª íyÉÊı Í –Í Êu uı ª Ñ w .AyÇu Í ª ”º x–w̃ı xy
ÁÍ y ÉyÇ̃u vÇ̃flu xuÉ flÇuº xyÉAy yÍ Ayº Êı A”u x”ÇyÊı –uÇu u kyufiuÇyÇuı ª u j ı ı x(
T–yfluº xı –.AyÉÊuw̃ı º uÑu Éı v u uı –u xy Í ª uuÇÑu–ı yº ı Çª y y ª y –Çy–uÇuÑu –uÇu
ı Í Ñ̃Çı ÁÍ y –uÑ̃u fiy”Êı xy yÇÇuxı CTı ÉÊÍ ª uÑu ı –uÇuÉuÍ ÇÑuÉxı ÊÇı º uı xu. ÇÑ Çy y
Êuª v¿ª ı ÉÉyÍ Éflu–ı Éyº ÁÍ uº Êı R–Ç̃–flÇ̃ÊuÑu uı ª ”flı yAª yÉª ı uflı ÇuAÁÍ uº xı y–u
fi̇uu ”ª –uw̃yº Êy uı ª ÁÍ u–ÁÍ yÇuı ”É̃º –u ÁÍ y fiu¯ı y uÁÍ y–y–Êı ª fiuª ”–”uÇÉy uÇÇuÉÊu xy
Ñ–Êu, ÉÍ u Ñ éA–yª vÇ Bª y xı w–y”Çı Éyuı y yª –ı y”Çuxı xı uuÇÑu–ı C

ky”Éª yÉyÉuº ÊyÉxuÁÍ ”–ı AR–Ç̃–xyÇu, –Í é Í ª –”º xı vyvyé”º –ı Aı º ı ÉÉı –Ç̃ª y”Çı (
f –É ı vuỄéuª ı Éxy Rº xÇyÓ buª yÉ Y Í xÉı º Ayª –ı ª yº uflyª uı ÉyÍ uÑ̃ıCRÁÍ y–y
fluÇı Êº –ı ª Í xı Í ª ”º –u Ñ̃xuCUy–ı ”É xy ÉyÍ º uÉw̃ª yº Êı AyÍ uı ÉÊÍ ª uÑu x”éyÇu
ÁÍ u–ÁÍ yÇ Í ª ÁÍ y ÁÍ ”ÉyÉÉy yÉuÍ ÊuÇ ÁÍ y fiı ” –uÇu ÉyÇı –u” xy–y–u Çué·ı xy ª ”º –u
yá”ÉÊ–º w̃u º yÉÊy ª Í º xı C

Rº ÊyÉxy Rº xÇyÓ º uÉuyÇAyÍ ÊÇuvu–uÑu º ı ÊÍ Çª ı xu º ı ”ÊyAxuÉGH, ÉL xu ª uº –· (
aÉÊı fiı ” ÁÍ uº xı R–Ç̃–y yÍ uı ª y¯uª ı É u º uª ı ÇuÇCVº uı º ÊÇuÇBº ı É º · ı yÇu fi w̃–
–ı ÇÁÍ y Êº –uª ı É u–yº uÉ u–flÍ ª uÉ –ı ÇuÉ, º ı ”Êy –uÇu fi̇uuÇª ı É .Í.º Êı ÉC e uÉ yÍ
fluº –uÑu Í º É HEE x–uÇyÉ yáÊÇuÉ –ı Çª -É –uÇu ÊÇuvu–uÇº yÉÉy –ı Ç Ç̃ı Ay yÉÉy yÇu ı
–uxı vı ª C

Vº Êı AÁÍ uº xı R–Ç̃–yº flÇuÑ̃xı Í Auı ª y¯uª ı É u Êyº ÊuÇ–uº y.uÇuı ª ı ÉyÇ̃uª uL
uı ”ÉuÉAy uÉx”ÉuÍ ÉÉfjyÉuı ª y¯uÇuª u –”ı ÇuÇuuxu Ñyé ª u”ÉC

mª x”uAy–u–ÊyÑy Í ª u –ı º flu uı º ÑyÇÉu Êy–yfiCtº ”uu uı ª u ”Çª · AÁÍ y ....Êº –u xı ”I
fi̇–ı ÉAy º uÁÍ y–u–º ı ”Êy y–u–ª y x”ÉÉyO n ı Í –Çyw̃ÉuÇxy Ñ w uÁÍ ”uı ª ”flı, º ı ”ÊyCg
vyv¯ Ñu”uuı Çxu Çu uuxu –ı Í uuÉ–ı ÇuÉ–uÇu ª uª uÇy yÍ º · ı –ı ÉÉı fiuéyÇ”ÉÉı Éı é”º –uC

Vº Êı –yÇflÍ º Êy”u u–flÍ º Éuı –yfluÉº ı ÊÇuvu–ı ı ÁÍ y –ı xyÇ̃u fiuéyÇAy xyÉuı vÇ̃ ÁÍ y

yÇu ÁÍ u–Ñ”ıuuxı –uÇu Êyº ÊuÇÍª Ê”–ı xy ÊÇuº ÉÑyÇ¬º w”u ÁÍy –ı x”u ÉyÇ.Í.ÉÊÑ”fı”ıuuxu –ı Ç
–Ç v–y¤ uÉ fıuª ”–uGÝÉCW” uÉÉ”ª ÁÍy uuuwy”º ı ÉyflÍº xı ÑÎÇ¢ı AxuÉFJ ›ÉCFAuuª
fı–flu º uÉ ÁÍ uÇÊuÉy ÁÍ ”Þ ÊuÉCR–Ç”—º· ı fı”uı Í fy–”é –ı ÇyÍ ÊyÇxy ÊÇuwu—uÇº u éı º u
ı yÉÊyA ufı”Þ u—xy uuº ÊuÉÁyÇu Íª u –uÇÊy ívuÇÇu –yÉuxu. xu w”xuxyAª uÉÁÁÍ uº xı Éy
É¢ –”w”Êu yÉÉy Ê”–ı xy ÊÇuº ÉÑyÇ¬º w”uANẄ uw –yflu ı ÁÍy —y fı ”xuxı C

VÉÑuÉ ÊÇuº ÉÑyÇ¬º w”uÉ É ı ÑẄ–”xuÉ –ı ÇÉ¢ª yº Êy Éy”Éª yÉyÉCUy–ı ”É x”ÉÑ¢ Ay–y¤É ı
uu–ı–uuª ı ºxy –Çyw”ÉuGª Aı ÁÍy ÁÍ uÉy Éyª –Çy¿ º ı ÑÎÇ¢ı xuº ı ”ÊyC

f uÁÍ y–u¬º ı ”ÊyAyª yÉ–yw”u–AyÉÊ ÑẄª ı ÉvÇ”fluº xı –ı ÇÁÍ y yÍ Ê”b –u xy ÑẄ–ÊuÇ–uÇu ı
ÑÎÇ¢ı xuº ı ”ÊyAÁÍ uº xı T–ÇÉl ı ª –¿ ”Þ Éyº uu ÉÑ¢ Í xı ª yÍ –ux ı CV–y–uwÇÍ u .uº y–ı
xu Ñ”uÑÎÇu y flyÉÊ”uÍ–y–” –uÇu ÁÍy ª y xyÉÉy Íª ª ”Þ Í Ê¢ CTı º Ê”b Í y”ı Í Ñ”b xı Ck—R–Ç”
fı–uÑẄC

· Vxx”yAu–yº uÉx”flu u y–y¤ÉÁÍy ÑẄw –Çyw”Éu fı”uuÇº ı ÉyflÍº xı ÑÎÇ¢ı · y–u¬x”ÉÉy(
· hı ÇÁÍy ÑẄw º· ı –ı xy É”ª —y¤É”ª yº Êy x”ëyÇ”ÉÑ¢ u y–y¤ÉQ

· RÉuu”ÉuÉº· ı flÍº w”ı º uª uÉÉ”ª C

· g ÁÍy yÉÊ –yº Éuº xı QRflu ÇuÁÍy ı vyv- º uÉÝyÍ Auuw–u ÁÍy –ı xy É”ª —y¤É”ª yº Êy
ÑẄ–ÊuÇu ÊÇuwu—uÇ º ı ”ÊyQhÇyw”Éı xy ÑẄw yª uuÉuª u”Éxı ÁÍy ºÍº uuC

· VÍ Éy”AÁÍ yÇ”xuC

· W”–uÇu –ı xyÇ¢ ı ÉuÍ”xuÇxı Rº xGÝÓ .Í.º Ê¢ ÉÁÍy ÑẄw –yx”Í ÊÇuº ÉÑyÇ¬º w”uC

· VÍ Éy”C

· l yº–ı uÝÇÊyéu xy ÁÍy ÑẄw º· ı ¿ ı fffº”uu uuª Íª vyv- yª uuÉuCVº ÊÇy –.—y
x”flu u y–y¤ÉÁÍy –Çyw”Éu xy ª u”ÉÊyª –ı C

· e uÉA–”b x”b –uAuÉuu”ÉuÉº· ı flÍº w”ı º uª uÉÉ”ª C

i Íuº xı Çyuuª y¯ı ÍAy–u–flÇ”ÊuÑu Ê ı u–Ê¢AÁÍy Ê”ÑẄ xy ufuÉÊuÇı Êy–yfı º y xuª ”b –u
ı Çy—uGg —y”–uÇu ı T–Ç”Éy GÝÑ”Çy”ı Éı —ı ÉC

V–y–É¢ ÇÇ”Íª y”i Éyª .y.”Ê¢ y flyÉÊ”uÍ–ı–Í –yGflÍº Êuº xı O

· i ÍyÇÁÍy yÍ ÑẄ yª vı ÇuQ

V–y–yÇu flyº Êy fı”b uAÍª uuÇu vı ª AuuuÉuxı Gj uÇuª yº Êy ı Ñ”u fı Çu xı ÊÇuwu—ı Aª uÉ¢
Éy u–flÍ¿ª –yGflÍº ÊuÉÉyAÊyÇ”u x”Ê¢ ÁÍy yÇu flyº Êy vı uC

f yflÍ y”uuª u uuwy¯uAu”b xuº u yÉuÍ ÊuAyÉ–yÇuº xı Íª u v Gyw–u xu R–Ç”C

T–Ç”Éy uuuª ı xı Í º ı uÉÉyº Ê¢ y uÍª yº Ê¢ Í ı ÑẄ–Íª y xı Çx”i xı uuÇGj CV–y
yÉuÍ ÊuÑu Íª u yÉÊu¯· ı xy º ı Ê¢w”uÉy ı Í ÑẄ ı u–GÝÉyº Êuxı Çx”ëyÇu–flu É¢ v Gy u yº w–yº Êy
yª Y ı Í ÉÊº CUy–ı ”ÉA¢ı Í ÑẄu–flu É¢ v Gy ÑẄ–Íº Ê Çi Éxu T Çí é n yÇ¢ y—u Éyº xı uÊuuuxı l
y ufl Gyx”xı É–y–uÉÑẄÊ”ª uÉxu yº w–yº ÊyAuÉÁÍ u”Éy–y¤ÉyÉÊuÑuª Êyº Êuº xı É¢–ÑuÇC

VÍ º· ı yº Êyº x” x”Gy”Ê¢ –ı ÇÁÍy u R–Ç”—u”b xu uuº Ê”b Í uÑu flÇ”Êuº xı CR–flu É¢ v Gy

ıu ª ı yÍ ÊÑŷÇu Êy ª –ı ËÍfi”ü”ŷº Êy –uÇu ıu º ÑŷÇÉıuÇ ıu ª y–yÉ Éı v Ç fi”ıuıuÇ º ı ÉyflÍ º x ı ËÍ Ç ı Ay ıu ª ı y–u–u”Þ x u º · ı Ê Þ –u Éy –y Ç ÍÍ º Êıx ı Éy yÍ Ç yu–ª–yº Êy ª y ”ª –ı ÇÊuÑu y ª ıu ª ı yÇu x ”fı v ”–fi”ıuıuÇ y ª ıuıÉu ıu ª ı Rº x Ç ŷÓ ı Êy ª –ı Êı x ı C

T ı v Ç”ı Ç yu ŷ–Êı Çx ı Êy–yfi º y y x ”ËÉŷO

· g ÁÍ y x ”ıw ı ÉÑ ı w yÉÊ ı Í Ñ Þ x ı Q

R–Ç”–v yÇ Ç ı Í ıu ª ”fl ı C

· f · ı Ñ ı w AÁÍ yÇ”x u · yÍ x ”ËÉŷC· g ıuıÇu ıu ª yÍ –ux ı yÉÊ ı Í Ñ Þ x ı u–fl ı º ı Êw. Ç”ı C

T–Ç”ÉıwvıuÞáı Í ı Ñ ı –Í ª yC

· n u–yÍ · yÍ x ”ËÉŷC

h uÇu u R–Ç”–Ax ”ËÉŷO

· T ı º Êÿ Í yAÁÍ yÇ”x uC

RÉÉ”ª ÁÍ y y–u–Ç yu ª y¯ ı Í AÍ ª Êy–yfi º y ª u x u uŷº ÊÇu–u ”Þ ÊŷÇ Ç ª –yÍ O

· J GBLEC

T–Ç”ÉÉy yº x ”Ç y”Êı Í AyÉ–yÇuº x ı ÁÍ y yÍ Ç yÉ–ı º xyÉËŷCJ GBLE yÇu ı ª yÍ º fffª yÇ xy ıw–uª ux uCg x ı T–Ç”ÉyÇu J GBMEC

T ı ª ı º · ı Ç yÉ–ı º x ”Au uŷº ÊÇu–w–uª ı Í xy º ı Ñ O

· J GBLEA–ı –”ü”u–Y Í x Éı º C

U”ËÉŷ u R–Ç”–O

· VÉÊ ı ª y w–uª uº x ı CVÉ–yÇ Í ª ª ”Þ Í Êı CR–Ç”–u”Þ x u fiu–uÑu ÁÍ uº x ı yº uº Êy’ ı ª ”uÇ fi º y y x ”ËÉŷO h Ç ÉÉ”fluAJ GBLEC

· J GBLEA–y–Ñŷ J GBME uª Ñ ı w Ck”fl u –uÇu T–uÊÊŷÇÊı º HFMAT–uÊÊŷÇÊı º HBFBMAxy ÉŷÊy u x y é –ı ª yº Évı Ç”fluº x ı Gı Í y”ä ı Éı x ”ë ÁÍ y –uŷuŷª ”Þ Êı á”uıx ı ÉC

T–Ç”Éyº fluÊı Í ı uıÇ Ç y yÉ–yÇ Í ÁÍ y yÍ fi”ëyËÉŷ ı ª yÉª ı C

Ruŷº y”–uÇu y–y–y x ”ËÉŷO

· VÉ–yÇu u–C

h uÇu u uŷº ÊÇu–AyÍ x ”ËÉŷO

· J GBLEAyº Êyº x ”x ı CJ GBME yÉÊ uª ”fl ı C

T–Ç”É yÉÊuÑu uª ı uıÇ Ç yº fluÊıx ı Cg —uÑu –uÇu ª ”ª uª Í ª u ª ”ËÍ Çu xy ”ª –uw”–º w”u y xfffÑ x uC

· VÉ–yÇu u–· x ”ËÉŷ u y–y–º ı Ñuª yº ÊyC

h uÇu u R–Ç”–Ax ”ËÉŷO

· i Í yÇ”x uAÊyº –ı Í ª u uw–uª ux uCh Ç w”É ”ÇC

· n ı w º yª yÉÊuÑu ª y ı Í Ñ Þ x ı A º ¿ Q i Í uº x ı Ñ ı w ”Ç –yx ”Ç u y–yÉ –uÇu

uª º Êº Í uÇº ı ÉyflÍ º xı ÊÍ Ç¤ ı Q

· dı flı C

· kÍ u ÊÇuº ÉÝyÇº w”u Ñ¾º uy ª -ÉÁÍ y Ñ¾ª C

· l Íxı vyª AÁÍ yÇ”xuAÊ¾º –ı xy ”ÇC

· ¸ Êª ı C

e uÉÉýÍ Êı ª xy Ñ¼é x”ë”u ÁÍ y º uxu yÉÊuÑ¼u vyª Chy–ı–uª º ÊÇ Ç¤ı AuÉuª ”ÉuÉyº ÊÇý º—Éy ÉÊuÑ¼ª ª Í ”Êı –ı–º fly xy fi”uÇýª —Êª uÉAy yÍ ÊýÇ¼u xy ı Í ÑÇª u”É Éı v Çý ”Éí xy–ı ”ÉC

Tı –ı ÁÍ y”ı Êý–yfl º y º ı vuº uª xı –uÉÉufly”Ç¤ Ayº uª ÉÊ”Bª y y uª v Ç”ª yÍ Ç¤ ÉÊı uª ª uÉª · ı ÉCV–u–Êº –u uuuwuxı uª ª ”flı y yÍ –Çýw”ÉuÑ¼ u xy Íª ÉýflÍ º xı –uÇuª y Çýuª –ı Ç uº ÊýÉxy uÊ¾º xyÇ¤ w–uª uxuCUı ÁÍ y ª yº ı É–Çýw”ÉuÑ¼ u yÇ¤ u–yÑ¼uÇu fÇÍ ÉÊÇu¯ · ı uª ª ”flı y uuuwuÇ yá—ı–x”º xı yª Íª u x”ÉuÍ ÉÉ ı uª ª Íª ”ª vyw”—v¯ vuxı C hı –”w”u”É Éı ª uº xuxı É–uÇu ı ÉRÉÍ º Êı Éaº ÊýÇ¤ı É–ı Çy Ç¤ Évy ÉÊuÉuª ª ı yÉÉýC

· nı uª yÉÊ: vyª Q· T–Ç”Éª y –yÇflÍ º Êı Íª Aª uÉÉý” ÁÍ y y–y–ÁÍ ”Éx”ëyÇÁÍ y yÇ¤ u –ı Ç¤ u xy u flyº Êý ”ÇC

· nı uª yÉÊ: uª ª ª Í ”Êu –Çý ÉÉu · x”ÉÉý u y–yC· Uy”áyBı Évı Ç”flu Ç Íª –ı Íuª Cf u –ı Ç¤ ÁÍ y w–yflu Ç¤ ı É–.A... yÉÊuÇ¤ ı ª Í ”Êı uuº Éuxı É–uÇu v Ç”flu Ç uª º ı Éuª C

g u–Çý Éýº Êuxı Çº ı Çx”ı xı T–Ç”Éfu–uÑ¼ Éı v Çý ÍÍª Í –Êı Éxy º ı Ñ¼ Cf ı yº Êuº Êı ª yÍ º · ı –Çý ÉÊuÑ¼ u Êý¯ · ı CTı ª ı u ª u”ı Ç”u xuÉ–yÉÍ ı uÉAÊı Ç¤ y”Bª y yº Êı Ç–yw”xı –uÇu uÊ Êý Ç¤ Ñ¾ ”Éx yÉÊÇÍ ”¸ fjyÉÁÍ y yÉÊÑ¾ Çuª º ı Éº ı Ê”w”. Ç”ı Éº ı ffjÊª ı ª -ÉC

R w”xuxy xy Y ı Í ÉÊı º Au ª yº ı Éxy ÁÍ uÊÇ¤ uyº Êı ÉÁÍ ”–eª yÊÇ¤ Éxy º —ÉA–uÑu É”xı uÊº fl”xu –ı Çfı ÇÊýÉfÍ Ç¤ uffjyÉº uÉÁÍ uÊÇ¤ ffjÊª uÉÉýª uº uÉAxy”áuº xı u ª u”ı Ç–uÇÊý xu w”xuxy xyÉÊÇÍ –xuAÉı v yº w–yº ÊýÉy yÉuª v Ç¤ ÉCl ı xu ª uº —· Axy–ı ”Éxy ª y uÇÇ¤ uÉÊuÇ –uÇu fı Çu xu uuª u y —flu Çı º ı Ê”w”. Ç”ı ª uÊº u–A—uÑu ª u”Éy ª u”É”ª uflyº Éxy . flÍ u vuÇýº Êu uª ª xı ”É ı Í Ê¯ÉuºxuÇýÉxy –Çfíº x”xuxyA ª ı Ñ¾º xı Éý Ñ¼fluÇ¤ Éuª yº Êý –y–uÉ Ç¤ uÉxy Y ı Í ÉÊı º Cg É Êy—uxı É xuÉ uuÉuÉy xı É –Ç”xı É –uÇýw”uª .uº fluxu ufÍ ÉÊ uº xı º u–uª u ª uº w–uxuxy —y– y Éu—”uuxu –y–ı–Éı –Ay uuuÇ¤ ÁÍ y Éýª –Çý –uÇýw”u –u Ñ¾ Çuux. Ñ¾ÇÉýº yflÇýw”xı Éy ”ºw–uxı Évı ”uº xı º ı ª y”ı xı ÉxyÉÊÇ¯ ı ÉC

g É º ı Ê”w”. Ç”ı É uª º ÉýflÍ ”Çuª ª u”ı Ç uÍ x”¸ º w”u –ı Ç ª ı ÉÊÇuÇ ı É uuux. Ñ¾ÇÉCV–yÉ u–yfluÑ¼ª ÁÍ y yÉÊuÑ¼ª Êº Êuº xı ÉýÇx”ÉuÇýÊı É u yÉÉý Ç¤ É–y”Êı A ª uÉAxy ÁÍ u–ÁÍ yÇ ª uº y”Ç¤ uA–uÇýw”u Éýª –Çý –uÑ¾Ç ª u”Éuª Ç¯ ı ÉC

R–flÍ º É uuÇ¤ uÉxı º ı Éı xy–uÇÊuª yº Êı fı Çuª uÊ Y ı Í ÉÊı º –uÇu u.Íxu Ç¤ y Êı xı É x”ÉÉý Ç¤ uª ÉýÇu –”ı Çuª ”ÉuÁÍ y ....Ñ¾Çuª º u Ñ¾xu Cf · ı yá”ÉÊ”uª u”ÉÉuº yuª yº Êı y ı –Íflu Ç Êı xı Êº –u w–y”Ç¤ xy ª ı Ç¤ ÊýC R–flı yª Êı Ç¤ ı xy xı ”É ª ”—fjyÉ xy –yÉÉı uÉ fı Çuª

fi Ç uxuÉ u yÑuuÍ uÇ ı ~~ı wu Ay~~ u ª u"ı Ç'u Ñy"ı –uÇu ku° R° Ê ° "ı Cf ı ÉÉuÉ w"° wı vuÉyÍ
ª "~~"Êu~~ÇyÉ y Êı xı É ı É shoppings fi~~u "x~~ı É Éy ÊÇu° Éfi Ç ª uÇuª yª u~~fl~~Íª Ê"–ı xy uvÇ"flı
Êyª –ı Ç Ç'ı Aª uÉAª yÉª ı uÉÉ"ª Ay~~y~~Éwı ° Ê"° Í uÑuª u w~~-~~yfluÇCg Í Ñ"° ı ° ı Ê"w". Ç'ı ÁÍ y u
Rfl-° w"u Wyxy Ç~~u x~~y X y Çy° w"uª y° Êı Vª y Çfly° w"u~~Au~~ WWe RAyÉÊuÑu ÊÇuéy° xı –ı ÇÑ~~Êu~~
xy xyé uÑ"fjyÉ wı ª y Çw"u"É –ı Çx"u –uÇu ı Kelly Air Force BaseAy wuxu Íª xy~~y~~ÉyÉÊuÑu
w~~-~~y"ı xy ÇyfÍ fl"uxı ÉC

kÍ –ı ÉÊuª y° ÊyAu"° xu –uÑ"u –y~~ı~~ª y° ı ÉÍª ª "~~–~~ı xy –yÉÉı uÉu ÉyÇyª yÑuuÍ uxuÍ
xuÉ. ÇyuÉwı ÉÍ~~x~~y Y ı Í ÉÊı ° Ay uÉwı ° x"-fjyÉ –uÇu uÁÍ y~~y~~ÉÁÍ y fi"wuÇuª –uÇu ÊÇ ÉyÇuª
xyÉyÉ–yÇuxı ÇuÉCV° ÁÍ u° Êı ı Í Ñ"u ı Çx"ı xı T–Ç"ÉAuw~~-~~y" ÁÍ y fi~~u~~Ñuª xy ÉÍª Í ~~Êı~~
–ı ÇwuÍ Éu xy wı ª "xu ı Í u~~fl~~ı xı Ê"–ı A–ı ÇÁÍ y ….–uÑ"u uwı ° Êyw"xı ª Í "Êı xyÉÉy Ê"–ı
xy É"ÉÍ u¯ · ı C

· n ı w uwÇyx"Êu ° "ÉÉı Q y~~y~~ª y –yÇflÍ ° Êı Í AÊı Çwy° xı ı ° uÇ"éAy° ı .uxı wı ª Éy.u
~~.~~ı ÁÍ y fi ÇÁÍ y yÉÊ"ÑyÉÉy ı Í Ñ"° xı C

· f · ı –ÇyÉÊuÑu ª Í "Êu uÊy° ¯ · ı · x"ÉÉyCR Ñ é xu R–Ç"~~u~~"° xu ÇyÉÉı uÑu ° ı Éª yÍ
ı Í Ñ"xı ÉC

· huÇywy ÁÍ y u É"ÉÍ u¯ · ı yª Y ı Í ÉÊı ° –"Ç Í · y~~y~~x"ÉÉyC· W~~u~~Çuª ÁÍ y ı
Éı vÇyÑ"Ñy° ÊyÉ yÉÊ ı uÊuwu° xı ı É ÊÇ"–Í ~~u°~~ ÊyÉ xı É vuÇwı É ÁÍ y Ñ ı ~~.~~ –uÇu u.Í xuÇCg
~~ı~~uÍ Êı Çx"ÉÉy ÁÍ y uÉ–yÉÉı uÉw~~-~~yfluÇuª wı –ı ° Êı xy wı ª yÇyª ı Éwux. ÑyÇyÉC

· dyflu~~.~~ ÇyÉ–ı ° x"C V É ı yÉÉuÉuª . Ñy"É–yÉÉı uÉÁÍ y u WWe R "Ç ÊÇuéyÇ–uÇu
ı É° ı ÉÉı ÉwvÇ"flı ÉCe u~~–~~ı ÉÉı yÉ–yÇuÇC

· VÉÉy wuÇu yÉÊ fi~~u~~° xı ÁÍ y ı ÉÉÍª Í ~~Êı~~ Éy ÉÍ xı ı ª u"ÉÑ¯ª uwı ° Êywy° xı xyÉxy
u ° ı "Êy –uÉÉuxuCV~~y~~É É~~–~~Éı Í vyÇuª x"ÉÉı –ı .y.xy ª u° –· Aı Í Ñ"Çuª xuÉ –yÉÉı uÉ ÁÍ y
fÍ fl"Çuª C

· J GBLE · u wy° ÊÇ~~u w~~ uª ı Í xy ° ı Ñ C

· e yÇxu · –yflÍ y"ı ª "wÇ fi ° yC· hÇ ÉÉ"fluAJ GBLEC

· J GBLEAÉyflÍ ° xu w~~-~~uª uxuCRflı Çu yÉÊı ª y "° fi Ç ª u° xı Éı vÇy uÇÇ ª vuxı ÇyÍ
yª u¯ · ı Cn ı w y ı J GBME yÉÊı w~~-~~yflu° xı Q

· Rfi"Çª uÊ"Ñ Aª "° –u Éy° –ı Çu · yÍ ª y° Ê"C· R"° xu u wuª "° –ı C

· Rfi"Çª uÊ"Ñ AJ GBLECT~~–x~~"flı Uı "ÉC

· Rfi"Çª uÊ"Ñ CRı T–Ç"ÉAyÍ x"ÉÉyO Rflı Çu u fly° Êy Ñu"C

· V° Êy° x"xı CRwı ª –u° –uÇy" Ñ w ÉC

í T~~–x~~"flı Uı "É. É"fl° "fi"wu ~~Í~~éyÉAª uÉ ° y° –Í ª u É"Çy° yChı xyª ı É x"Ç"fl"Çu ÁÍ "° éy
ÁÍ "~~ct~~ª yÊÇ É –ı Ç–ı Çu uw"ª u xı ~~"ª~~ "Êy xy Ñy~~ı w~~"xuxyAª uÉ ° · ı –ı xyª ı É Í ~~ÊÇu~~–uÉÉuÇ
É"° u"Éxy í –uÇy . y ° yª É"° u"ÉÑyÇª y~~–ı~~ ÉCaÉÉı ¿ ÇyÉyÇÑuxı wı í T~~–x~~"flı l Ç É C

T-uÇ A° ”b flÍ¿ª ÉyflÍy ı íT—x”flı Uı ”É.Cg Í Ñw w-yflu ÁÍu° xı xyÇıÍ ¿ –¿ flÍ° xı °ı uay-yÇux ı ÇC– ı ”Ê ı Í ı ”Êy° ÊuC

Ruay° x” uÉ-Íéy ÉAT–ÇÉy yÍ uÇÇu° uuª ı Éxı yÉÊuw”i° uª y° Ê Axy”áu° xı –uÇu ÊÇ Ł ª uÇuuÉ-ı° fluÉy yÉ–”Çu-ux uÉ° ı uÍfu-Ê-CW ª ı É–uÇu ı kÍ—y-u-kyufuGÇAuÊ u Çu h-uÊ-A y ÑÇuª ı É› yÉÁÍ yÇxuC Uu h-uÊ-A y° ÊÇuª ı É° ı vu”ÇÇ Xy° yÑu kÍª ª ”Ê É flÍ ”ª ı É–ı ÇÁÍ uÊÇ ÁÍ uÇÊy”ÇÇyÉy ÑÇuª ı É› yÉÁÍ yÇxuA° u T–uÊÊyÇÊ° C

R T–uÊÊyÇÊ° ¿ Íª u Çu Éyª Éu-xu ÁÍ y É vy °Íª u uÍ ÇÑu flÇux Íu— yÉÁÍ yÇxu uuuwu° xı °u –uÇÊy xy ÊÇÉxı RÇvı Çl ı Ó° V-yª y° ÊuÇ kw-ı ı -CVÉu uÍ ÇÑu ¿ vyª uay° Ê ux uAyAÉy Ñw y° ÊÇuÇ° y-u-Ç –”x ı xyª u”ÉA–ı xy uuuwuÇ° ı flÇuª ux ı xy u-flÍ ¿ª (

l ”Çy”ı –¿ x ı uay-yÇux ı Çuu uÊ°fl”Bu-y –flÍy” uÉ-Íéy Éxy u-yÇÊuC

Rı w-yfluÇª ı Éu ÁÍ uÇÊy”Çı x ı -ı uu-x u w-uª ux uAÊ x ı –uÇywü u° ı Çª u-CY uÑu Íª –yÁÍ y° ı flÇÍ–ı xy –yÉÉu Éx ı -ux ı yÉÁÍ yÇx ı ÁÍ y ·ı –uÇywü uª Í ”Ê –Çy ı uÍ –ux ı uª xÍ uÉ ÑuÊ ÇuÉ–”Éuu° x ı uª ı Éy fu ÉÉy f uÊu-u ÇÇy° x ı ÇÍ u uu”áı PÊ x ı –uÇywü u yÉÊuÇ° u ª u”É–yÇfy”Êu ÊÇu° ÁÍ ””-x ux yC

Tı ° Êy” Çu–”xuª y° Êy ÁÍ uÊÇ –ı ª y° Éy xÍ uÉª Í—yÇyÉAy Ê Çª y”u –ÇyÉÊuÇuÊy° ·ı ° uÉuuÉuÉ› x”Çy”ÊuC

R ª u”i Ç”u xuÉuuÉuÉyª Xy° yÑu kÍª ª ”ÊÉ¿ –yÁÍ y° uCk·ı uuÉuÉÉÊ ÇÇyuÉxy x ı ”Éı Í ÊÇÉ x ı Çª ”Ê–Ç”i ÉA uª Ê.ı -ı É ° u fuuv-ux u y Ñy—ı É ÇyÑÝÉ ª y° Êı É xy ª ux y”Çu xyÉfluÉÊux ı É –y-ı –Êy ª –ı ° uÉ-u-Êy Çu”Éy ° ı É fÍ° x ı ÉCR—”yÇu Íª –ı ° Êı u-Ê ° ı ª yÍ x”ÉÇ”Êı Auª v ı uÉ–yÉÉı uÉÁÍ y Ê°–uª v ı ° Éyª –Çyflu ÉCf y° –Íª u uuÉu xy Ñw”ux ı É f y° –Íª -uv ı ÇuÊ–Ç”i xy ª yÊu° fyÊuª ”b uCf y° –Íª u –Ç ÉÊ”ÑÊuCR–y° uÉ–yÉÉı uÉv ı uÉy xyuay° ÊyÉÁÍ y –uÑ”uª Éy x ux ı vyª AÉy uª –uÇuxuÉu ÇyÉÊı xu éı ° u ı yÉÊyCV-u É · ı w-uª uÑ”uª u –ı —w”u uª ª Í ”Êu fÇyÁÍ -° w”uC

b yÉuÍ Çw”uAy u ª u”i Ç”u xuÉ uuÉuÉ yÉÊuÑu uª uÉ-Íéy É—flux uÉAÉy Í É x ı ° ı É Éy –Çy–uÇuÑ”uª –uÇu ı .u° ÊuÇy –uÇu uÉÉ”ÉÊÇ l n C

h ı Çª Aª u”É–uÇu fÇy° ÊyAuª ° fu Çª y ° ı Éu–Ç á”ª . Ñ”uª ı Éx ı -ı uu-x u w-uª ux uAu ÇÍ u –uÇywü x”fyÇy° ÊyCR-flı yÉÊuÑu yÉÊÇu° –ı A–yÇuyv” ÁÍ y –uÑ”u u-flÍª u uª ”Éu yÇÇux uª yÉª ı Éyª Éuwy Çı ÁÍ - C

V° uª ÉÊy”ª yÍ uuÇÇ u ÊÇÉuuÉuÉx ı -ı uu-x u w-uª ux uAyª fÇy° Êy u Íª u uuÉu Ê ÇÇyu uª Ê.ı -ı ÉÑÇª y—ı Éy Íª u -ı ° flu uayÇuuBÑÑu° u u-HÇu x ı É.ı y—ı É–y-u uu--ux uC

· JGBLE· fu-y”, ı fi”ü”u-x u uay° ÊÇu-C JGBME y yÍ w-yfluª ı Éu -ı uu-C

· Rfi”Çª uÊ”Ñ · y-u-ÇyÉ-ı ° xyÍ C· l ı x ı Éı Éı fi”ü”u”Éfi”ÁÍ yª ° ı uflÍ uÇx ı uÊ yÍ ÊyÇÇyÉ-ı Éu x ı JGBLE y x ı JGBMEC

hyflÍ y” ı Çx”i y u -u° ÊyÇª uA T–ÇÉy yÍ u° x uª ı Éyª x ”Çy-· ı › uuÉuCkyflÍ ”ª ı Ł

Çu–”xu^a y^o Êy y Í Éu^a ı ÉuÉ. ÇÑ GyÉwı ^a ı wı vyÇÊÍ ÇuC

R –Ç^o w–”ı A^o · ı Ñ^a ı É ^o ”^o flÍ ¿^a Chı x–u^a ı É ı Í ÑÇ wuw–ı ÇÇ É –uÊ^o xı xy ^o · ı ^a Í ”Êı –ı ^o flyA^o uxu ^a u”ÉC

e yÉ^a ı uÉÉ^a Axy u–flÍ ^a u ^a u^o y”ÇuAu–flı –uGyw”u yÉÊÇu^o –ı C

V^o Êı yÍ u ÑÇn y”ı wu^a vu–yu^o xı xu –uÊyÇu–xu wuÉu y fı ”y^a x”Gy¯ · ı , ÇÍ u xy Í ^a .y.”Êı wı ^o flÍ Éı y xyÉ–Çı –ı É”Êuxı CVÇu Í ^a u ^a Í—yÇ –”É–- ^o ”wuA xy wuwy–ı É yÉuÍ Çı É vu”áuAflı ÇxÍ w–uA^o ı ÉÉyÍ É GE u^o ı ÉAÑyÉÊ^o xı Í ^a u wu^a ”ÉyÊu uéÍ –Bwu–Çu y wu–¯uÉ –GyÊuE ÁÍ y yÇu^a Í ^a –ı Í wı u–yÇÊuxuÉxy^a u”É–uÇu Í ^a u ^a Í—yÇy^a ÉÍ u uÊÍ u–fı Ç^a uC

l ”^o –u wyÇÊyéu xy ÁÍ y yÉÊuÑu v¯vuxuA.Í.–flu^o xı –y–u–^a u^o y”Çu wı ^a ı Éy ^a ı ÑuC

V–u–^o · ı ^o ı É–uGywyÍ ^o ı ÊuÇC

T–Ç”Éy yÍ –uÇu^a ı É–ı ÇÍ ^a ^a ı ^a y^o Êı AÑ”fl”u^o xı Auı ^a yÉ^a ı Êy^a –ı Au wuÉu y u ^a Í—yÇC

R ^a Í—yÇÉy u–Çı á”^a ı Í xu ÇÍ uAy Éı v u fıÇuwu –Íé xı É–ı ÉÊyÉ –uGyw”u ÁÍ y –uÑ”u xyÇÇu^a uxı u–flÍ ^a u wı ”Éu ^o u wu^a ”ÉyÊuCVÉÊuÑu ^a ı —uxuAwı ^a ^a u^o w–uÉ yÉuÍ ÇuÉ ^o ı E ı ^a vÇı Éy ^o uÉ^a u^o fluÉy Í ^a flÇu^o xy ÇuÉflı wı ÇÇy^o xı –y–ı –uxı yÉÁÍ yÇxı C

VAy^o Êı Axı ^a yÉ^a ı –uxı xu wuÉu xy ı ^o xy u ^a Í—yÇ–uÑ”u ÉÍ Çfl”xı A^a u”É–yÉÉı uE u–uGywyÇu^a Cl ı xuÉ fıué”u^a ^a ı Ñ”^a y^o Êı É ÊÊÍ vyu^o ÊyÉAwı ^a y¯uÑu^a y –uÇuÑu^a Aı ÁÍ y ^a y–y^a vÇuÑu ı Év¯vuxı Éxı Ç^a ”^o xı Éı v u –ı ^o Êy fıyÇÇı Ñ. Ç”u ÁÍ y fı”wuÑu uÊÇ Éxı wvÇ”flı –uÇu Éy^a BÊyÊı É^o ı wy^o ÊÇı xu w”xuxyCl ı xı ÉÊ^o –u^a uÁÍ y–u–^a yÉ^a u . Í Çyu xy ív¯vuxı xy wuÇÇy”Çu”C

T–Ç”Éy yÍ u–ı ^o Êu^a ı É uÉ–u^o ÊyÇ^o uÉy uÉ uÇ^a uÉ –uÇu y–yÉ wı ^a yÉ^a ı Êy^a –ı CRE –Íéy ÉxuÉ–u^o ÊyÇ^o uÉÑuÇÇyÇu^a ÉÍ uÉfıuwyÉy wı ^o Êy ”Éy”É–yÉÉı uÉC

T–Ç”ÉflÇ”Êı Í O

· huÇuxı ÉA–ı –w”u!

R –Ç”^o w–”ı Ay–uÉ ^o · ı GyÉ–ı ^o xyÇu^a CUy–ı ”ÉAwı ^a y¯uÇu^a u Éy uÇÇuÉÊuÇy^a ^o ı ÉÉu x”Gy¯ · ı C

· huÇuxı É! e · ı É–Çu w”^a u! · –yflÍ y”^a yÍ Çx”ı O J GBLEAÊy^a ı ÉÉy”É^o u ^a ”Çu!

· Rfı”Ç^a uÊ”Ñ · x”ÉÉy u ı fı”w”u–^o u wy^o ÊÇu–wı ^a ÉÍ u Ñ é wÇ”ÉÊu–”^o u y wu–^a uC J GE KEAJ GBKGAJ GBLGAÉ”flu^a –uÇu ı –ı wu–CT–x”flı l Ç ÉC

g Í Ñ”ı ^a y–x”wı bip, bip, bip, bip xı Êı ^a xy y^a yÇfl–^o w”u xı ^a yÍ Çx”ı x”É–uÇuÇ y xy–ı ”É–uGy”xy ı Í ÑB–ı Cl ı xu u ^a ”^o –u uÊy^o ¯ · ı yÉÊuÑu fı wuxu ^o ı –Çı v–y^a u u ^o ı ÉÉu fıÇy^o ÊyC

g É –ı ÉÊyÉ ”ÇÇux”uÑu^a Í ^a u –Íé xyÉ”flÍ u–Éı v Gy ı É flÇu^a uxı ÉA uÇ”u^o xı Éı ^a vÇuE –Çı fÍ ^o xuÉ –ı Çy^o ÊGy uÉ. ÇÑ GyÉCV^o ÁÍ u^o Êı ı flÇÍ –ı xy ív¯vuxı É. Ñ”^o –u y^a ^o ı ÉÉu

x”Ç¯·ı A –yÇx”uB É –ı Ç u–flÍ º É ª ı ª yº Êı É º uÉ Éı ª vÇuÉA y É—–Í xy ı—. B–ı É vyª ÁÍ uº xı ….yÉÊuÑuª –Ç–á”ª ı ÉC

T–Ç”É y yÍ ÇyuÍ uª ı ÉAuÇª uÉ y –uº ÊyÇº uÉ yª –ı É”·ı ChyÇuyv”ı É ª ı Ñ”ª yº Êı É xy Í ª –ı ª yª ÁÍ uº xı y–y–uÉÉı Í –y–u–Í é xu ª ”º–u –uº ÊyÇº uAyA–y–ı–ª y”ı ÉyflÍ º xı ÁÍ y yÉÊyÑy Éı v u–Í éA–Í xy –yÇuyvyÇÁÍ y ÉyÍ Çı ÉÊı yÉÊuÑu Êı xı uı ÇÊuxı CRÉvı w–yw–uI Êº –uª u u–uÇº w”u ”º w–uxuAwª ı u–flÍ ¿ª ÁÍ y uuuvuÇu xy –yÇxyÇÍ ª u vÇ”fluAy –uÑ”u Í ª u ª ”ÉÉÍ Çu –ı ÇÇÑy–xy Éuº flÍ y fiÇyÉwı y Éuº flÍ y Éywı uı –uxı xı –yÉwı ¯ı Cg É ı—ı I yÉÊuÑuª yª vu¯uxı Éwª Í ª u –y–uÍ–u–v Çuº wu–y”Êı ÉuAwª ı ı Éxy Í ª ª ı ÇÊı C

V–y– Éy ª ı Ñ”u ª u”É Ç–”xı ÁÍ y ı É ı Í ÊÇı ÉA ª uÉA u”º xuA wª uÁÍ y–yÉ –uÉÉı I xyÉu.y.”Êuxı É ÁÍ y uª yu¯uÑuª Í ª u ÁÍ yxu u ÁÍ u–ÁÍ yÇª ı ª yº Êı Awª ı u–flÍ ¿ª ÁÍ y yÉÁÍ yuyÍ wª ı uº xuÇCV–y–º·ı Éy xyÍ wº Êu xy ÁÍ y yÉÊuÑu Éı v u ª ”Çu xu uÇª uAº yª –”Éwı Í y ª Í ”Êı ª yº ı ÉxyÉÑ”ı Í ı ı—uÇAu–yÉuÇxy u–uº ÊyÇº u yÉÊuÇu–ı º Êuxu vyª –uÇu ÉÍ u wuÇuC

huÇywyÍ ÁÍ y y–y–º yª u ÑÍ C

· Uy”Êy º ı w–·ı · flÇ”Êy”Aª uº Êyº xı Bı Éı v u–Í éC Rflı Çu!

ky y–y–ª y ı Í ÑÍ Aº·ı ª ı ÉÊÇı Í º yº–Í ª Éº u–xy Çywı º–yw”ª yº Êı CVÍ flÇ”ÊuÑu –uÇu ı º uxuC

· Spray · flÇ”Êy”–ı ÇÉı vÇy ı ı ª vÇı CaÉÉı fıı ”–uÇu ı vyª xı T–Ç”ÉCi Í uº xı ı spray xy –”ª yº Êu uÊº fly ı uÇAfıué Ñ w– ÊyÇÍ ª uÊuÁÍ y xy Êı ÉÉyAª yÉª ı Éy º·ı fıı Ç x”ÇyÊuª yº Êy uÊº fl”xı C

Tı–ı–ÁÍ y”ª ”º–u Glock º ı wı–x–Çy y ÉuÁÍ y”ª yÍ spray xy –”ª yº ÊuC

· Uy”Êy º ı w–·ı!

Tı ª ı y–y–wı º Êº Í uÑu yª ª ”º–u x”Ç¯·ı Afı”é –ÇyÉÉ ı º ı fluÊ”–ı wı ª ª yÍ xyxı y ı yÉ–yÇy”Éy u–Çı á”ª uÇCg spray xy –”ª yº Êu fıÍ º w”ı º u ª y—ı Çu Í ª u x”ÉÊ º w”u xy ÊÇ–I ı Í ÁÍ uÊÇı ª yÊÇı ÉC

Vº ÁÍ uº Êı Éy u–Çı á”ª uÑuAy–y–yÑuº Êı Í uÉª ·ı É–uÇu ª y ufluÇÇuÇCR–ı º Êy”ı spray –uÇu ÉÍ u wuÇu y –Í áy”ı fluÊ”–ı A–uº ¯uº xı Í ª .uÊı wª –uuÊı Axy Í ª ÉyflÍ º xı Ay xy–ı ”É ª y ufıuÉÊy”Awª ı xyª ı º ÉÊÇuxı º ı ÊÇy”º uª yº Êı C

g spray xy –”ª yº Êu–yÑu ª y”ı ÉyflÍ º xı –uÇu wuÍ ÉuÇyÉÊÇuflı Ci Í uº xı uÉ–yÉÉı uI É ı uÊº fl”xuÉ–ı Çy–yAflyÇu–ª yº Êy –uÇuª Aº·ı ª uw–Í wuxuÉAª uÉw–ı wuxuÉA–ı Çu–yº uI u–flÍ º É ÉyflÍ º xı ÉA yA yº Êı A wuyª A yÉfiÇyfluº xı ı É ı—ı É y flÇ”Êuº xı wª ı –ı–Í wı É –ı ÇÁÍ y yÉÉy º yfl–w”ı ÁÍ y”ª u ª Í ”Êı C

Tı º ÊÍ xı ı –ı ª yª ÁÍ y fıı ” uÊº fl”xı –y–ı–ª yÍ spray º yª –”Éwı Í CTı º Êº Í ı Í uÑuº ¯uº xı Ay –ı ÇÍ ª ”º ÉÊuº Êy ª y –yÇflÍ º Êy” Éy –uÑ”u yÇÇuxı ı Í Éy y–yAxy u–flÍ ª u

ª uº y”ÇuA –uÑ”u v–ı–ÁÍ yuxı ı spray uª uÉ ª · ı ÉC Uy”áy” ÁÍ y Éý u–Çı á”ª uÉÉý
º ı Ñuª yº Êý yAyº Êı Aª uº xy”ı Í ÊÇı .uÊı Ç–”xı Axy Í ª ÉýflÍ º xı Aº u Éí u uuÇuC

RuyÇÊý”ı Éı —ı ÉCl ”Ñý uyÇÊýéu xy ÁÍ y uuyÇÊý”vyª º ı Éı —ı ÉCe uÉº uxu uuº Êýuý Í (
V–y–º yª ª yÉª ı –”Éuı Í CRvÇÍ u vı uuı y u –y–y–yª Ñ–Êu xı –yÉuı ¯ı yÉÊ”uı Í Aª uÉº · ı
fıyé º yº –Í ª Éı ª C

Vª Í ª u –uÊu –. spray Éí fï”ü”yº Êý –uÇu Éý”É.uÊı Éxy Í ª ÉýflÍ º xı Ci Í uº xı ı uÊ”b fl”
º ı Ñuª yº ÊýAu–yflÍ y”ª u”É–yÇÊı y yÉÑué”y”ı ÇýÉÊı xı spray vyª º u uuÇuC

bı flÍ y” u –uÊu Ñué”u –uÇu ı –ux ı yº ÁÍ uº Êı ÇyuÍ uÑu y ı —y” uÉÍı ª vÇux ı –uÇu ı
–ı ª yª CR ux Çyº u–”b u uı ÇÇ”u –y–ı–ª yÍ uı Ç–ı Ay ÊÑý xy ª y uı º ÊÇı –uÇ –uÇu º · ı ı
uÊuuuÇy ı xyÇÇÍ vuÇuı ª u fı Çu xuÉª ”b –uÉ–Ç=Ç”uÉª · ı ÉCg uÇyÉÊuÑu uuÇÇýfluxı xy
sprayAy º · ı ÁÍ yÇ”u xy”áuÇÁÍ y ”Éí ª y ”b uu–uu”ÊuÉÉý C

Vª u–flÍª –Í–fluÇAº ı fÍº xı xuª ”b –uª yª –Ç”uA–yª vÇý”Bª y xy uı ª ı Í ÉuÇı spray
xy –”a yº Êu xu fı Çª u ÁÍ y º ı Éyº Éb uÇuª º ı uÍ Çí xu Ruuxyª ”uCU”ÉÉýÇuª ÁÍ y H
xu –ı –Í –u· ı ¿ º uÉ Çu–yº Êý ”a Í º y uı Éyfý”Êı Éxı sprayAª uÉyÍ º Í º uu –uÑ”u ÑÉÊí
u–flÍ¿ª ÁÍ y fué”u –uÇÊý xyÉÉý –yÁÍ yº ı –yÇuyº Éí u–C

RÉfffº ”uuÉı Í ÊÇuÉ –yÉí uÉÁÍ y yÍ ….Êb –u ı Í Ñ”xı fu–uÇÁÍ y º · ı Éyº Ê”uª ı Éyfý”Êı l
xı sprayAuª ı ı ª yÍ ív-vuxı .AyÇuª uÉÑ”ü”uxuÉyª ª yÊuº fýyÊuª ”b uAy y–y–º · ı Éý
yÉÊuÑuª ı Ñýº xı uª ı Íª Ñ”ü”uxı C

ffiª yx”xu ÁÍ y ÇyuÍ uÑuAı Í Ñ”ı T–ÇÉflÇ”ÊuÇCg —y” yª Éí u x”Çý-· ı y Ñ”ÁÍ y u
flı Çx Í w–u xy spandex –uÑ”uA xy u–flÍª u ª uº y”ÇuA uº Éýflí”xı xyÇÇÍ v. B–ı–C W”ÁÍ y”
Éí Ç–ÇýÉí yª Ñ–Bı–uu–xı CV–y–º · ı yÇu Íª uuÇu flÇuº xyAª uÉyÉÊuÑu yª v ı u fı Çª uC

V–u–ı uÇÇuº –uÑuª Í ”Êı CkÍ uÉ Íº –uÉ ÇuÉfluÑuª ı Ç Éí xy T–ÇÉÁyAyº Êı Axy
Çý–yº ÊýAy–u–Ê”Çı Í u uÇª u x uÉª · ı Éxy–y–C

V–y– vuÊýÍ º y–u– uª u –uº ÊýÇ uAª uÉÁ u”b xu uÉÉ”ª A º · ı uº Éýflí”Í –”ÑÇuÇBý
uª –yÊuª yº Êý xuÁÍ y–u–yÉÉÇuº –uª Í —yÇÇg Évçu¯ı Éxı Éxı ”ÉyÉÊuÑuª yº Çı Éuux ı ÉC

Vº fı”ª AT–ÇÉu uÊb fl”Í uª Íª flı —y xu –uº ÊýÇ u y y–uAfı”b uª –yº ÊýAý ufuÉÊı Í (
Uy–ı ”ÉAı Í Ñ”ı vuÇÍ —ı uflÍ xı xy ª yÊu–uº Éçuª yÊu–xy ÉýÍ uuÉýÊýÊý , ª yx”xu ÁÍ y
y–y–ı Éuuuuýu y ı u–ı ”uÑuº ı ıª vÇ C

V–y–vuÊýÍ uª ı uuÉýÊýÊý º ı .ı y—ı xy–u–Ñı –yº Êuª yº ÊýA–ı º Í uº xı ı ÉýflÍ º xı
flı —y uª Íª º uÍ Éýuº Êý yÉÊu–uÇxy ı Éí ÉÁÍ yvÇux ı ÉC

g uı Ç–ı ”b Êý”Çı xuª Í —yÇufuÉÊı Í BÉý uuª vu–yuº xı Aª uÉy–u–º · ı flÇ”Êı Í Aº yª
uu”Í C

T–ÇÉu flı —yı Í Çý–yÊ”xuÉ ÑýéyÉÁuº xuº xı yª Ñ–Êu xy–uAª uº Êýº xı Bu u Íª u
x”ÉÊº w”u xy Íª vÇu¯ı y Í ÇÇuÑuB—y uÉ–yÇ uÉÁÍ uº xı u–yfluÑu –yÇÊı xyª u”ÉA–ı Çª

º · ı ”ª –ı ÇÊuÑu u fı Çu x ı flı —yAy–u º · ı wu–uC

· e uÉ ÁÍ y ”º fıyÇ¿ ı ! · y–y– flÇ”Êı Í C V–yÉ uº x uÑuª yª w–ÇuÍ–ı ÉA wª ı Éy yÉÊ”ÑyÉÉyª yª Íª u x uº ¯u x yÉu.y.”ÊuÊx u y yÉÊÇuº –uA T–Ç”É wª º Êº Í uÑu v uÊyº x ı º uÉ –yÇ¿ uÉx y–u–wª ÉyÍ wuÉÉyÊyÊyC· hı ÇÁÍ y y–uº · ı wu”Q

e uÉyÍ º · ı –ı x”u u.Í x. B–ı–Cl ”º –u ı Éª yÍ É–Ç–=Ç¿ı É–Çı v–yª uÉwª ı ÉÁÍ u”Éª y –Çyı uÍ –uÇC

g –ı ª yª x ı spray xy –”ª yº Êu u”º x u Êyº ÊuÑuª y uflu ÇÇuÇCV–y–Êyº Êı Íª y flı —yuÇ wª Íª u ª · ı yÉÊÇu¯u—ux uAª uÉ yÍ ª y yÉÁÍ ”Ñy” –ı Ç v u”áı xy–uC Rº ÊyÉ ÁÍ y y–y –Í x yÉÉy Éy ÑÇuÇAw–Í Êy ”u –uÇÊy xy ÊÇ Éx y ÉyÍ .ı y—ı y ı yª –Í ÇÇy ”–uÇu v u”áı C

V–y–º yª wı ª yº ı É Êyº Êı Í uª ı ÇÊywyÇu ÁÍ y x uCf · ı Êyº Êı Í ÍÉuÇuÉª · ı É–uÇu Éy –Çı Êyfly ÇC

ffı x ”ÊÊº w”uA –ı x ”u ı Í ÑÇ uÉ É”Çyº yÉ y ı Éª ı Êı ÇyÉ uÍª yº Êuº x ı y x ”ª ”º Í ”º x ı ”ÇÇyflÍ–uÇª yº ÊyA y Éw ”u ÁÍ y u u.Í x u yÉÊuÑu u wuª ”º –ı C e uÉ –uÑ”u ª u”É –yÉÉı uÍ ÇyÍ º ”º x ı BÉy wı º ı ÉÉı Çyx ı ÇA yA ÁÍ uº x ı ª y ÑÇy ” Íª –ı Í wı A –yº Éy ” Çywı º –ywy Ç uÁÍ y–uÉÁÍ y yÉÊuÑuª x ı ı Í ÊÇı –ux ı x u ÇÍ u ÁÍ uº x ı w–yfluª ı ÉC

W ”u–ÁÍ y ı T–Ç”É wu”Í C

l ı x u u uÊyº ¯· ı x ı T–Ç”É yÉÊuÑu Ñ–Êux u –uÇu uª Í—yÇA–ı Çª º yª w–yflı Í u ÑyÇ ı É x ı ”É–ıª yº ÉÁÍ y ı uflu ÇÇuÇuª Ñº x ı –y–ı–ux ı x ”Çy”Êı C

n ” Íª xy–yÉª ı Çx–Bı–y ı ı Í Ñ” flÇ”ÊuÇCe yÍ wı–yflu Éy ÑÇı Í xy ª ı x ı fıyvÇ¿ xy ÉÑuº x ı ÉÍ uÉª · ı Éy ÉyÍ Çı ÉÊı yº ÁÍ uº Êı wu–uº ı w–· ı C

RÁÍ y–yÉ–ıª yº É u”º x u Êyº ÊuÇuª –yfl. Bı–Aª uÉ T–Ç”É Çı–ı Í –uÇu–ıº flyCV–y–fı”wı Í xy –¿ wª u uÇª u º u ª · ı y uÊ”Çı Í Çu–”x uª yº Êy x Í uÉ ÑyéyÉ º ı –ıª yª ÁÍ y ı ª ı ÇxyÇuAuÊº fl”º x ı Bı vyª º ı –y”Êı C

g Éı ª yá–ı x ”Í º ı uÇª uÉyÍ fıÍ ”ı ffº ”wı ÁÍ y ÇyuÍ ı Í A–yÇ–yáı Cf ”º flÍ ¿ª ª u”I º ı flÇuª uxı –uÇywyÍ ı Í ÑÇı ÉÊ”Çı ÉC

g –ıª yª ÁÍ y fıı ”uÊº fl”x ı wuª v u–yı Í –uÇu ÊÇ ÉA”ª –y–”x ı –y–u–fı Çu x ı ”ª –uuÊı ª uÉº · ı wu”Í C

VÍ ı Ñ” ÊÇı wuÇı –yÉı xy Íª –¿ –uÇu ı ı Í ÊÇı Awª ı yª Íª u x uº ¯u x yÉuÉÊÇux u y ÑuW”–uº ÊyAyAxy–ı ”ÉAwª y¯ı Í u uÑuº ¯uÇº ı Ñuª yº ÊyC

T–Ç”É wu”Í –uÇu ÊÇ ÉAwª uª · ı º ı –yÉuı¯ı Aı Éuº flÍ y ….Éu¯u yª .uÊı É–ı Çyº ÊÇy ÉyÍ Éxyx ı ÉCe yÉª ı yº ÁÍ uº Êı wu–uAy–yª uº Êº –u u uÇª u u–ı º Êux u –uÇu ı –ıª yª C

T ı ÇÇ”uÊ: y–y–y ı –Í áy ”–uÇu ÊÇ ÉC

· V–yª yª ı ÇxyÍ Awuª vu! · T–Ç”É flÇ”Êı Í C

T ı–ı–ÁÍ y”Bı uÊÇ Éxy ª ”ª y flÇ”Êy ”–uÇu ı –ıª yª ÁÍ y –uÑ”u É”x ı uÊº fl”x ı O

· *huÇy! f · ı Éy ª ı Ñu!*

VÉÊuÑu wª ı wuº ı xu uÇª u u–ı º Êuxu –uÇu ÉyÍ –y”Êı A ª uÉ y–y– wª º Êº Í uÑu uÑuº ¯uº xı C

f · ı –Í xy yÑ”ÊuÇxy ı —uÇ–uÇu ı ÉyÍ Çı ÉÊı Cf · ı –uÑ”u º yº –Í ª u yá–ÇyÉÉ ı º y–y– wª ı Í ª xuÁÍ y–yÉ éÍ ª v”É xı É fi”ª–yÉCkyÍ ı —uÇ wu”Í Éı vÇy ª ”ª Aª uÉAxy u–flÍ ª ª ı xı AyÍ Éw”u ÁÍ y y–y– º · ı ı —uÑu –uÇu ª ”ª Cf · ı –uÑ”u º yº –Í ª –yº Éuª yº Êı ª º yº –Í ª u ”º Êy–”fl– º w”u yª ÉyÍ Éı —ı ÉCV–yÉyÉÊuÑuª yª vu¯ uxı ÉAÍ ª ª ”ÉÊ Çı C

T–Ç”Éy yÍ ÇyuÍ uª ı ÉuÊ u ÇÍ uA–Çyı uÍ –uxı Éyª ª uº ÊyÇx”ÉÊ º w”uC

· *VÉ–”º fluÇxuÉ! · flÇ”Êy”Ay flyÉÊ”uÍ –y–”yª x”Çy¯ · ı uı Éº ı ÉÉı ÉwuÇÇı ÉC*

Tı ÇÇyª ı ÉuÊ uÉÑ”uÉÍ ÇuÉAyÑ”Êuº xı uÉ–yÉÉı uÉÁÍ y yÉÊuÑuª uÊÇ Éxy º —ÉAÑº xuÉxy Êı xı É ı É–uxı ÉCVº ÁÍ uº Êı wª º Êı Çª uÑu ı –ı ÇÊuBª u–uÉ xı ª yÍ wuÇÇı A–yÇuyv” ÁÍ y ı T–Ç”É Êº –u x”fi”uÍ –xuxyÉ –uÇu ª y uwª –uº –uÇC V–y– Êº –u fi”wuxı –. –”xı A y ÉÍ u ÇyÉ–”Çu¯ · ı yÉÊu–uÑu º u fluÇfluº ÊuAwª ı Éy ÉÍ fı wuÉÉy wª wuÊuÇÇı C

· *n ı w º · ı –ı xyÇ uÊ”ÇuÇ · x”ÉÉy u y–yC*

· *WuÇy”wı vyÇÉÍ Çu –uÇu Ñ w ChyflÍ y u yÉ–”º fluÇxuC*

RvÇ”ı –ı ÇÊuBª u–uÉy –yflÍ y”u ª u–yÊu xu ª ”º –u yÉ–”º fluÇxuCg Uy–uÇÊuª yº Êı º ı I x. ı e ı ÉÉvyÇfl J EE · Í ª wuº ı wu–”vÇy CFG –uxÇ ı Aí wuÉwu flÇı ÉÉu. Afy”Êı –uÇu uÊ”ÇuÇ wª ª –ÇuÊ”wuª yº Êy ÁÍ u–ÁÍ yÇvu–u–... fy”ÊuC

Tı –ı–ÁÍ y” Éy”É vu–uÉ green beanbags º ı –yº Êy y ı ÍÊÇu º u w ª uÇuCf · ı Êyª ı I –yÇª ”ÉÉ ı –uÇu Í ÉuÇvu–uÉxy w–Í ª vı ÁÍ uº xı yÉÊuª ı Éyª –uÊÇÍ —uAu–yº uÉuÉª yº ı I –yÊu”É green beanbagsC

hı Çª Ay–uÉ É ı vyª xı –ı–Çı ÉuÉCmª ı Í xı ”É x”É–uÇı É u ª yº ı Éxy º ı Ñy ª yÊÇı I –ı xy –yÑuÇÁÍ uÉy ÁÍ u–ÁÍ yÇÍ ª –uÇu ı w–· ı y ÁÍ yv ÇuÇu–flÍ ª uÉwı ÉÊy–uÉAÉyª ”ª –ı ÇÊuÇ ÁÍ · ı xÍ Çı º u u –yÉÉı u uw–u ÁÍ y ¿C

Wyw–y”ı –ı ÇÊuBª u–uÉC

· *VÉÊ –Çı º Êı Q*

T–Ç”Éuwyº ı Í ÁÍ y É”ª Aª uÉ–uÇyw”u ª Í ”Êı xı yº ÊyC

· *g ÁÍ y –. xy yÇÇuxı wª ª y–yÉQRÊ”Çy” º uÁÍ y–y–wuÇuChı ÇÁÍ y y–u–u”º xu yÉÊ uº xuº xı Q*

· *f · ı Éy” · x”ÉÉyC*

Tuª vu–yuÇuª –uÇu ª u”É–yÇÊı CRı ı vÉyÇÑ Bı–ÉAº · ı wª º ÉyflÍ ” ufuÉÊuÇu ”ª –ÇyÉÉ ı xy ÁÍ y ı —uÑu –uÇu Í ª vuº xı xy wux. ÑyÇyÉuª vÍ–uº ÊyÉChuÇyw”u ÁÍ y –uÑ”uª Éu–xı xu Êy–u–xy u–flÍ ª fi”ª–y xy ÊyÇÇı Çxy Y ı –çÓı ı xC

ku–ª ı Éxy ÊÇ Éxı –ı ÇÊuBª u–uÉA–yÇª uº yuyº xı xı –uxı xı ª ı Êı Ç”ÉÊu xı Éº ı ÉÉı I

wuÇÇ Éy ª uº Êyº xı uÍ ”xuxı Éuª yº Êy ı ª ı Êı Çyº ÊÇy º ı ÉÉu –ı É²· ı y u xı vuº xı AÁÍ y wı º Êº Í uÑu uÑuº ¯ uº xı –y ı flÇuª uxı C

UÍ Çuº Êy ı Êyª –ı yª ÁÍ y yáyuÍ Êuª ı ÉyÉÉu ª uº ı vÇuAyÍ ı Í Ñ”u º ı ÉÉu wı vyÇÊÍ Çu u–Çı á”ª uº xı BÉyAyA–y ı ª ı xı wı ª ı ı Éª ı Êı ÇyÉy ı É–º yÍ Éwuº Êuº xı wı ª y¯ uÇuª u yº wı v Ç”Çı vuÇÍ ı xuÉÉ”Çyº yÉAwu uÍ y” ÁÍ y yÉÊuÑuª ÁÍ uÉy w–yfluº xı wı vu”ÇÇı C

R u.Í xu yÉÊuÑu u ª yº ı Éxy xı ”Éª ”º Í Êı Éxy x”ÉÊ º w”uC

R–ı º Êy” u yÉ–”º fluÇxu –uÇu ı É ÊÇ–É –ı ª yº É ÁÍ y –uÑ”uª uwuwuxı xy yº ÊÇuÇ º ı wÇuÍ ı xy Íé xı –ı ÉÊy wı uxı xy º ı ÉÉı ÉwuÇÇı ÉC

T–Ç”ÉAu”º xu xy –¿AÉuº flÇuÑu ª Í ”Êı Cg Éuº flÍ y yÉwı ÇÇ”u –y u uÊyÇu xı wuÇÇı yª ÁÍ y yÉÊuÑu u–ı ”uxı C

e ”Çy” º ı –ı ª yª ÁÍ y yÉÊuÑu u Í º ÉÊÇ–Éª yÊÇı Éxy º –Éy flÇ”Êy”O

· Uy”Êy º ı w–· ı !

g –ı ª yª ”flº ı Çı Í ª ”º –u ı Çxyª y vuÊyÍ xy fıÇyº Êy º ı –uÇuBuª u xı ª yÍ wuÇÇı A wı ª ı Éy yÉ–yÇuÉÉy uÊÇuÑyÉÉuÇı uÍ Êı ª –Ñy C

· Uy”Êy º ı w–· ı ! · flÇ”Êy”C

V y–Éy Ñ”Çı Í y fıı ” yª x”Çy¯· ı , fıÇyº Êy xı wuÇÇı Awı ª uÉª · ı ÉyÉÊyº x”xuÉ u ÉÍ u fıÇyº ÊyA–Çı º ÊuÉ–uÇu ufluÇÇuÇC

i Í uº xı y y ”Êı Í º u ÇÍ uAuÊ”Çy”C

g –Ç”ª y”Çı Ê”Çı º · ı fıı ” ª Í ”Êı wyº ÊÇu ”éuxı AuÊº fl”º xı Bı º ı ı ª vÇı Cg ”ª –uuÊı ı fıyé fl”ÇuÇy wu”Çxy .ı.y ı ÉAª uÉº · ı flÇ”Êı Í CV y º yª Êyº Êı Í Êı wuÇı Í fluÇı º xy u green beanbag ı uÊº fl”Í C

j ywuÇÇyflÍ y” u yÉ–”º fluÇxu y yÑuº Êy” ı wuº ı A–Çı º Êı –uÇu ı –Ç á”ª ı u Ñ C

i Í uº xı ı –ı ª yª ÁÍ y yÍ –uÑ”u uwuwuxı xy uÊº fl”ÇÉy yÑuº Êı Í AÉy Ñ”Çı Í y ª y yº wuÇı Í AÉyº Ê”ı wı Çu¯· ı xyÉwyÇuÊ ı yÉÊı ª uflı C

hyÉÉı uÉÉ”ª yÉª yº Êy º · ı fıuéyª ”ÉÉı C

b. –uÑ”u uÊ”Çuxı yª –yÉÉı uÉ wı ª uÉ green beanbags uº ÊyÉAy º ”º flÍ ¿ª .uª u”É Éy yÑuº Êı Í Ç–”xı uÉÉ”ª Aº yª ª yÉª ı wı ª Í ª Ê”Çı xy ÇuÉ–· ı C

hÇı uÍ Çy” u flÍ ª Éº u xy xı Çyª ÉÍ u yá–ÇyÉÉ ı Aª uÉº · ı –uÑ”u º uxu .Cf · ı –uÑ”u º yº –Í ª u yá–ÇyÉÉ ı Aº yº –Í ª Ê”–ı xy wı º Êyffjxı CV y yÉÊuÑu Ñué”ı Cg Éı ı É–uÇyw”uª ı uÇuÊÇuÑ Éxy ª ”ª AflÍ ”uÑuª BÉy –uÇu ı º uxuC

· W”ÁÍ y uvu”áuxı ! RÊ”ÇuÇy” yª Ñ w xy º ı Ñ ! W”ÁÍ y uvu”áuxı !

e ”Çy” ı –Ç á”ª ı Ê”Çı wı ª ª u”É uÍ ”xuxı Ckyª –ÇyÉÉuAwyº ÊÇu ”éy” u ª ”Çu vyª º ı ª y”ı xı –y”Êı C

V y yÉÊuÑu u ª yº ı Éxy Í ª ª yÊÇı y ª y”ı xy x”ÉÊ º w”u ÁÍ uº xı uÊ”Çy”Ay fıı ” uÊº fl”xı

–y–u–fi Ç u Ê Ê u–x y Í ª u wu–"v–Ç y CFGC

g "ª –uuÊ ı .ı fl ı Í –uÇu ÊÇ ÉA x y É y ÁÍ "–"v–Ç u º x ı B ı A fi u é y º x ı B ı wu"Ç x y wı ÉÊ u É º ı w–· ı C

f · ı fi"wuÇ"u ÉÍ Ç–Ç y É ı É y Ê"Ñ y É É y x y É–y x u¯ u x ı É y Í y É Ê y Ç º ı y ª –y x u w"º –ı É › ÁÍ y–u x"É Ê º w"u C

j y wuÇ Ç y fl Í y" º ı Ñ u ª y º Ê y C V É É y v u Ç Í –ı fl y Ç u–ª–y º Ê y y É–u º Ê u Ç"u Ê ı x ı É ı É ÁÍ y y É Ê"Ñ y É É y ª º ı –ı wu–Aª u É º y º –Í ª x y–y É–u Ç y w y Í É y "ª –ı Ç Ê u Ç C

V–y É º · ı wı Ç Ç y Ç u ª A º y ª –"É wu Ç u ª A º y ª –Ç ı u Í Ç u Ç u ª u.Í x u y º Ê Ç y É"C f y ª É y ÁÍ y Ç –u Ç u Ç u ª C g Ç"Ê ª ı º · ı ª Í x u Ñ u A º y ª ª y É ª ı ÁÍ u º x ı y É Ê y º x"u ª ı É v Ç u¯ ı É –u Ç u º ı I u fl u Ç Ç u Ç C l ı x ı É ı É ª ı Ñ"ª y º Ê ı É y Ç u ª –y º Ê ı É y –wı Ç"ı É ı É A wı ª ı Í ª u É y º –ı Ç u "x ı É u É y º Ê u º x ı É Í v"Ç Í ª –u º wy x y y É wu x u É C

e u"É x y–y É Ñ"º –u ª –y–u–fi Ç y º Ê y x ı wuÇ Ç ı y u Ê"Ç y" ª u"É x Í u É green beanbags º ı É x ı "I –Ç"ª y"Ç ı É x u fi"–u–ı ª u"É Ç –"x ı –ı É É–Ñ y–C

g ÁÍ y y É Ê u Ñ u ª u"É –y Ç Ê ı x y ª "ª wu"Í C

g ÁÍ y y É Ê u Ñ u u Ê Ç É x y É É y A wu ª v u–y–ı Í –u Ç u Ê Ç É A ª u É º · ı wu"Í C

· h u Ç u Ê Ç É ! · fl Ç"Ê y"C g u Ç u ı º ı É É ı Ç y x ı Ç y É Ê u Ñ u wuÇ Ç y fl u x ı x y fl Í ª u¯ u x y –Ñ Ç u C V –u Ñ"u Ê u º Ê ı É x y–y É Ñ"º x ı y ª º ı É É u x"Ç y¯ · ı ÁÍ y A ª y É ª ı wı ª u y É–"º fl u Ç x u º · ı –ı x y Ç"u ª u º Ê–B–ı É u fi u É Ê u x ı É C

g –Ç"ª y"Ç ı wuÇ u ÁÍ y u Ê"º fl" v u Ê y Í º ı ª y Í wuÇ Ç ı x y º ı Ñ C V º wı É Ê y"ı wu º ı º ı É y Í –y"Ê ı y u Ê"Ç y"C R Ê"Ç y" º ı Ñ u ª y º Ê y y º ÁÍ u º Ê ı y–y–wu–u C

T–Ç"É y y Í Ç y u Í u ª ı É C

l –º –u ª ı É fi"wu x ı É y ª ª Í º "· ı A y u y É–"º fl u Ç x u É y Ê ı Ç º u Ñ u "º fff Ê"–C

k u ÁÍ y" ª "º –u Glock C

· g ÁÍ y y–y É É ı A V x x"y Q

· R º x u! R º x u! · y Í x"É É y A y y ª –Í Ç Ç y" ı T–Ç"É wı –ı º fl ı x u–u Ê y Ç u–x ı wuÇ Ç ı i Í u É y Ê"Ñ y x y wuÇ Ç y fl. B–ı A–ı "É y–y–y É Ê u Ñ u Ê y º x ı –Ç ı v–y ª u É –u Ç u É Í É Ê y º Ê u Ç ı –Ç–Ç"ı wı Ç–ı C f · ı –ı x"u wı Ç Ç y Ç x y .y."Ê ı º y º –Í ª C

i Í u º x ı w–y fl u ª ı É › Ê Ç u É y"Ç u x ı ª y Í wuÇ Ç ı A Ê Ç u Ñ y"C

V º Ê Ç y ı ª y Í wuÇ Ç ı y ı wuÇ Ç ı x ı T–Ç"É A ı Í Ê Ç ı –ı ª y ª É y u Ç Ç u É Ê ı Í –y–ı–wu ª "º –ı u º ı É É u fi Ç y º Ê y C

V–y–É y Ñ"Ç ı Í y º ı É y º wuÇ ı Í A y A º u ÁÍ y–y–ª ı ª y º Ê ı A–y Ç x"Ê ı x u u wu–ª–u C k y Í Ç ı É Ê ı y É y Í É v Ç u¯ ı É y É Ê u Ñ u ª x y É Ê Ç ı¯ u x ı É C Y u Ñ"u É u º fl Í y –ı Ç Ê ı x ı É ı É–u x ı É A y ı Ç ı É Ê ı x u ÁÍ y–u y É–¿w"y x y é Í ª v"y É Ê u Ñ u Ê ı Ç y Ê u–u x ı ÁÍ y ª u–Í x y–y Ç y wı º –y w y Ç ı É Ê Ç u¯ ı É C

R wı "É u ÁÍ y ª y x y Ñ–Ñ y Í ı ı–u Ç º · ı y Ç u wv É ı–Í Ê u ª y º Ê y Í ª Ç ı É Ê ı C Y u Ñ"u Í ª

flÇuº xy Êu—ı ÁÍy uıª y¯uÑu –ıflu uwu"áı xı ı—ı yÉÁÍyÇxı CVÇu ÑÿÇª y—ı uıª ı Éuº flÍy y –Ç.yÊuÑuBÉý xu—Çv"Êu uıª ı ÍÑuyÉª ufluxuCg Êu—ı Éý uwÇ"u –uÇu vu"áı º u fıÇª u xy Íª ÊÇ"º flÍ–ı–"ÇÿflÍ–uÇÁÍy Éý yÉ–u—uÑu –y–ıª uá"–uÇAy uuuwuÑuº Íª u uwu xy –y–y– uı vyÇÊu xy ÊÿÇÿu –yº xÍÇuxu "b ÍÊ"a–yº Êý º ı –yÉuı¯ı C hż Ç–uÉ vÇuº uuL vÇ"—uº ÊýÉAÁÍy yÇuª ı Éxyº ÊýÉAu–uÇÿw"uª uÊÇuÑÉxı Êýºx·ı xı ÁÍy ÇÿÉÊÍ xy Éf u vı w–yw–uC

kyÍ vÇu¯ı x"Ç"Êı yÇu É—Íª uı Êı Éuº flÇºÊı Aª uÉy–y–ı yÉÊºxyÍ yª a "b–u x"Ç¯·ı uıª ı Éý u"bxu–ı ÍÑÿÉý Íª u ª ·ı –ÇÿÉu uy–yC

Rvu"áy"a "b–u uÇª uyª uı º flÉı y Çÿ–Í–ÉuAyº Êı u–yÑuº Êý"º ı Ñuª yº ÊýC

· huÇÿ!f ·ı Éý ª ı Ñu!

e uÉy–y–uı º Êb Íı Í uÑuº ¯uº xı C

RÊÇÿ"Íª Íª u fffÿ "uu Ñÿé vyª º ı ª y"ı xı –y"Êı y y–y–vu–uº ¯ı Í º ı Éuu–uuº –uÇÿÉı Ñuw"uº xı Íª –ı Íuı uº ÊýÉxy ÇyuÍ –yÇuÇı yÁÍ"–vÇı C

dyÑuº Êı Í ı Évu¯ı Éyº Éuº flÍyº Êuxı Éº ı Ñuª yº Êý y ı ÉyÉÊºxyÍ yª a "b–ux"Ç¯·ı C

e "Ç"uıª uª vuÉuÉª ·ı ÉC

e "b–u uÇª u vyÇÇı Í ÊÇ–ÉÑÿéyÉAy Êı xı Éı ÉÊÇ–Éx"É–uÇı ÉuÊb fl"Çuª B—y ı –y"Êı Cg I ÊÇı Éı fı"éyÇuª uuª vu–yuÇº ı Ñuª yº ÊýAª uÉyÍ º·ı uıº Éýflí"u xyÇÍv. B–C

e yÍ ÊÇÿ"buª yº Êı ª y yº Éb ı Í ÁÍy uÁÍ"–yÇu Íª u uÇª uxÍ Çu· º "b flÍ¿ª –ı xy uflÍyº ÊuÇyÉÉý Ê"–ı xy –uº uuxuAuº·ı ÉýÇÁÍy yÉÊÿ.u.Í Éuº xı Íª u uÇª uxÍ ÇuC

i Íuº xı uÑuº ¯ı Í –y–u–ffjÊ"a u ÑÿéAª "Ç"º u uuÇu y uÊÇÿ"Íª u fffÿ "uu ÑÿéCR vu–u–ı uuÿÇı Í º u vı w–yw–uAy Íª yÉflÍ"w–ı xy Éuº flÍyA–yxu¯ı Éxy uuÇª yAı ÉÉı y xyº ÊýÉÉý yÉ–u—uÇuª –y–ı–vÇuº uı xı uu–ct xu ÑuÉÍ Çu uÊÇ Éxy–yC

g –ıª yª ÑıÍ –uÇu ÊÇ ÉAuÊýÇÇ"ÉÉuº xı –ı Çw"a u xı –uÇuBw–ı ÁÍy xı uuÇÇ CVÍ ı Ñº –ÍÊuÇ –uÇu Éý –yÑuº ÊuÇyAª u"Éxı ÁÍy ÉÍxı º ı ª Íº xı AyÍ ÁÍyÇ"u uı ÇÿÇı ª u"I Ç–"xı –ı ÉÉ–Ñÿ—y –uÇu ı ª u"É–ıº fly ÁÍy yÍ uıº ÉýflÍ"ÉÉýCg w–ı ÁÍy xı ÁÍy –uÑu uuuwuxı xy ÑÿÇy u uxÇÿº u—u ÁÍy –yÇuı Ç"u ª "b–uÉÑÿ"uÉÁÍ uÉý ª y fÿé Ñª "ÊuÇC

RfluÇÿ"ı T–Ç"É–y–ı–ıª v Ç y fı Çuy"uuª "b–ı uÊ ÉýÍ uuÇÇı Cbı flÍy"B º ı vuº uı xy ÊÇ Éy –Í–Êÿ"–uÇu w–yfluÇuu vuº uı xı ª ı Êı Ç"ÉÊuC

e Í"ÊuÉ–yÉÉı uÉÉý uflÇÍ–uÇuª uu º ı ÉÉı Çÿxı ÇCV–uÉyÉÊuÑuª yª Êı xı Éı É–Í–fluÇÿÉı ª ·ı É–Íáuº xı ª yÍ Íº "fı Çª yA–Íáuº xı Bª y –uÇu–ıº fly xı uuÇÇı C

Tı º ÉýflÍ"yº ÊÇuÇy yº fluÊÿ"u Ç¿C

Y uÑu –yÉÉı uÉv uÊÿº xı º uÉ–ı ÇÊuÉÁº uÉ.uº y–uÉy º ı –ı ÇÊuBª u–uÉÁª uÉº·ı ª y xy' uu ÊÇuw–ıı xy xyÉÑuÇC

h"Éÿ" flÍº xı º ı uuÿ–yÇuxı Çy uÇÇuº ÁÍy"A xyÇÇÍ vuº xı Êı xı É› ª yx"xu ÁÍy ª y

ufuÉÊuÑu x u flÍ ”uC

U”Ç”fl”º x ı wı ª ı Í ª v-v ux ı A fi”ÁÍ y” wı ª ı –¿ º ı uwy-yÇux ı Ç uÊ ÑÍ-ÊuÇ u T–uÊÊyÇÊı º C

UyÑ”u yÉÊuÇu Í º ÉME ÁÍ ”-ct ª yÊÇ É–ı Ç–ı Çu ÁÍ uº x ı w-yflÍ y” uı Êı –ı x u wı –”º uAy ª u–wı º ÉyflÍ ”u wı º ÊÇ-uÇ ı wuÇÇ CS uÊ” yª x ı ”É wuÇÇ É yÉÊuw”ı º ux ı É y uÊÇuÑyÉÉy” uI fu”áuÉ º u x ”uflı º u–vyª º ı ª ı ª yº Êı yª ÁÍ y x Í uÉ Ñ”uÊÍ ÇuÉ Ñ”º –uª yª ª ”º –u x ”Çy¯ · ı C

i Í uº x ı Ñ” uÉ-Í-éyÉAxy” Í ª u Ñ”Çux u v ÇÍ Éwu y yº ÊÇy” º ı flÇuª ux ı xy u-flÍ ¿ª Cf · ı wı º ÉyflÍ ”u ª uº ÊyÇ ı wuÇÇ yª –”º–u ÇyÊu y –yÇx ” ı wı º ÊÇ-yCg Ñy-uÍ-ı-Axy Çy–yº ÊyA Ñ”Ç Í –uÇu u x ”Çy”Êu yAÁÍ uº x ı uÉÇ x uÉuÊ”º fl”Çuª ı w-· ı xy º ı ÑÍ AÉy uÊ”Ç Í xy ÑÍ-Êu, ÇÍ uC

W”º u-ª yº ÊyA wı º ÉyflÍ ” –uÇuÇ u–É v uÊyÇ º Í ª u wu”áu xy wı ÇÇy”ı É xy Ê”.ı.-ı-É y º u ÊÇuÉy”Çu xy Í ª wuÇÇ yÉÊuw”ı º ux ı C

R ffjÊ”ª u wı ”Éu x u ÁÍ u-ª y-yª v Ç ¿ ı airbag yá-ı-x ”º x ı º u ª ”º –u wuÇuC

Capítulo 2

f · ı uw-ı ÁÍ y xyÉª u”y” wı ª —yÊuª yº ÊyAª uÉÊuª v¿ª º · ı ª y -yª vÇ xy ÊyÇÉ’xı wı -ı wuxı º u Í º ”xuxy xy ÇyÉfluÊyCi Í uº xı fi’º u-ª yº Êy uwı Çxy”A–uÑ’u Í ª u ª . ÉwuÇu xy ı á”fl-º ”ı º ı ª yÍ Ç ÉÊı y Í ª Ê¿wº ”wı xı ÇyÉfluÊy Êyº ÊuÑu ª yx”Çª ”º –u –ÇyÉÉ ı C

VÍ ı Çywı º –yw” xy u-flÍ ª u w-uª uxu ÁÍ y uÊyº xyª ı É.Í.º Êı ÉAª uÉº · ı wı º ÉyflÍ ”u ª y -yª vÇuÇxy ÉyÍ º ı ª yCRw-ı ÁÍ y yÇu j ı vyÇÊı ı Í j ı v”º Éı º Aı Í u-flı xı Ê’–ı C

l ı ÉÉ’ fı ÇÊy y º · ı wı º ÉyflÍ ” –uÇuÇChuÇyw”u ÁÍ y yÉÊuÑu Éyº xı ÇuÉfluxı –ı Çxyº ÊÇ C

· n. wı ª wu-ª uAY Í xÉı º C

dyÑy” u ª · ı › ª . ÉwuÇu xy ı á”fl-º ”ı y Êyº Êy” –Í á. Bu-xı Ç ÉÊı CV-y-ÉyflÍ Ç Í ª yÍ –Í -Éı –uÇu ª y ”ª –yx”ÇC

· Uy”áyBu u-C

· e y -uÇflu · yÍ x”ÉÉyA u–yÉuÇ xy ÊyÇ Éu-xı uvufuxı y ÊÇyª ”xı uÊÇuÑÉ xu ª . ÉwuÇuC

kyª fı Ç uÉAÊyº Êy”ª y Éyº ÊuÇCe yÍ –yÉwı -ı y ª yÍ ı ª vÇ yÉÊuÑuª Çfl”xı ÉAy uw-y’ ÁÍ y fı ÉÉy Ñ ª ”ÊuÇC

· n ı w fi’wu u-CkyÍ ÉuÇflyº Êı x”ÉÉy –uÇu fi’wuÇÁÍ ”yÊı C

· n ı Í Ñ ª ”ÊuÇC

l ”Çy” u ª . ÉwuÇu xı Ç ÉÊı Ay xyÉÊu Ñyé y-y-º · ı ª y Êyº Êı Í ”ª –yx”ÇCn ”Çy”ª yÍ Ç ÉÊı y Êı ÉÉ” º ı Ñuª yº ÊyCe yÍ Ç ÉÊı y ª yÍ É ı —ı É ÁÍ y”ª uÑuª Ay xyxÍ é” ÁÍ y xyÑyÇ’u ÊyÇ É’xı uÊ’º fl”xı –y-ı spray xy –”ª yº ÊuC

· Tux- ı l ı ª –¿ ”º ÉQ –yÇflÍ º Êy”C

· f · ı Éy” · ÇyÉ-ı º xyÍ Bª yAu”º xu Êyº Êuº xı wı -ı wuÇª yÍ vÇu- ı º ı u–uÇy—ı xy ª yx”Çu –ÇyÉÉ ı uÇÊyÇ’u-C· hy-ı –ÁÍ y ı Í Ñ’A-yÑuÇuª Bº ı wı ª íT-x”flı l Ç É. –uÇu ı Uı Óº Êı Óº e yÊ-ı x”ÉÊCV-y-yÉÊuÑu –¿ÉÉ’ª ı ÁÍ uº xı ı Ê’ÇuÇuª xı wuÇÇ C

V-y-yÑuº Êı Í ª yÍ vÇu- ı xu ª uwuC

· n uª ı É-.-ChÇyw’Éı wı -ı wuÇyÉÉu wı ”Éu yª Ñ w C

· V uÉ –yÉÉı uÉº uÉÁÍ u”É uÊ’Çuª ı ÉQ· yÇu Í Çflyº ÊyChÇyw’ÉuÑu ÉwyÇCRfluÇÇy” ÉyÍ vÇu- ı y ÉyflÍ Çy” fi’Çª yC· e y wı º Êy!

hyÇuyv” ÁÍ y y-y-º · ı ÁÍ yÇ’u ª y wı º ÊuÇº uxuCV-y-fluflÍ y.ı.Í yAÁÍ uº xı —y u–yÇÊy” ı vÇu- ı ª u”Éu”º xuAÇu–”xuª yº Êy x”ÉÉyO

· f · ı Éy”Ckı -Êy ª yÍ vÇu- ı C

· RÁÍ y-uÉ -yÉÉi uÉ º · ı wu-uª ! · yÍ ÁÍ uÉy flÇ"ÊuÑu y -Í xy Ñ-Bı-ı vÉyÇÑuº xı uL
Ê"ÇuÉ uı -ux ı xı Éª yÍ É v Çu¯ ı Éº u vı Çxu xu ª uwuAxyÉy.uº xı ÁÍ y uÉ Ê"ÑyÉÉy wı-ı-wuxı
yª ª "ª C

· VÇuª éÍª v"É! · yÍ x"ÉÉyAxyÉyÉ-yÇuxı -uÇu xyÉuvufuÇC· Tı ª ı -yÉÉi uL
ª ı ÇÊuÉCRÊ"Çuª ı Éº y-uÉAª uÉº · ı wu-uª Ck"ª -yÉª yº Êy wı º Ê"º Í uÇuª uÑuº ¯ uº xı !

· Rwu-ª-yBÉy · y-y-x"ÉÉyAyª -Í ÇÇuº xı Bª y -uÇu ª y xy"ÊuÇº u ª uwu yAuı ª yÉª ı
Êyª -ı AÉyflÍ Çuº xı ı ª yÍ wı Ç-ı C

· e y É-Êu A"º fyÇº ı ! e y É-Êu! duÇflu!

V-y-Êyº Êi Í ÉyflÍ ÇuÇª yÍ É ı ª v Ç É Aª uÉ -yÇuyv" ÁÍ y º · ı ÁÍ yÇ"u v Ç"fluÇ wı ª "flı (
S ı ª vy"Ç É º · ı flı ÉÊuª xy v Ç"fluÇwı ª -yÉÉi uÉuÇª uxuÉC

W"º u-ª-yº ÊyAy-y-ª y -uÇflı Í y ª y xy"áı Í Éyº ÊuÇC

· n ı Í w-uª uÇÉyÍ ÉuÇflyº Êi · x"ÉÉyC· VÉ-yÇy uÁÍ "Cn ı Í w-uª . Bı-Ay-y--ı xy
yá-"wuÇı ÁÍ y uwı º Êywyí CVÉ-yÇy uÁÍ "C

V-y-uv Ç"Í u -ı ÇÊu-uÊyÇu-y ª y xy"áı Í É é"º -ı º ı ÉfÍ º xı Éxu Í º "xuxyÇj yw"º-y"º u
ª uwu y wı v Ç" ı Ç É Êi wı ª uÉª · ı ÉAwı ª -yÊuª yº Êy yáuÍ ÉÊi CR uxÇyº u"º-u ª y xyÍ
fi Ç uÉuÊ yº Êı Aª uÉAº uÁÍ y-y-ª ı ª yº Êi AyÉÊuÑu xyÉª ı Ç º uº xı C

l Íxı ı ÁÍ y yÍ ÁÍ yÇ"u yÇu fi"wuÇxy ı-ı É fyw-uxı É y wı ª u ª yº Êy Ñué"uCe uÉ
ª yÉª ı wı ª u Êyº É ı xy"áuº xı ª yÍ wı Ç-ı A ª "º -u ª yº Êy xuÑu Ñ-ÊuÉA u"º xu
Êyº Êuº xı yº Êyº xyÇu Ñı-º w"u xı Éffj Ê"ª ı Éª "º Í Êi ÉC

VÍ ....-uÑ"u Éyº Ê"xı yÉÉy Ê"-ı xy xywy-¯ · ı uº ÊyÉAxy-ı "Éxy -yÇÉyflÍ "-fjyÉxy wuÇÇ É
v Ç"fluÉy wı "ÉuÉxı Ê"-ı Aª uÉı Éyº Ê"ª yº Êi º Í º wu -uÑ"u É"xı Êı fi ÇÊyAÊı x"fiw"-xy
ÉÍ -yÇuÇC

i Í uº xı wv Ç" ı É ı-ı ÉAfi Çuy" u ª "º -u wı º wyº ÊÇu¯ · ı º uÉ wı "ÉuÉ wı ª yÍ Çyxı Ç
xyÉy.uº xı -uÇuÇxy Çy-yª v ÇuÇı "º w"xyº ÊyAwı º wyº ÊÇuº xı Bª y yª u-flı ª Í º xuº ı C

VÉÊuÑu wı ª -yÊuª yº Êy yÉuÍ Ç xı -ux ı xy fi ÇuAy u fffº "wu -Í é Ñ"º -u xı -Í ÉÊÇy
v uÇuÊi y "ª -Ç Ñ"Éuxı ÁÍ y wı ÇÇ"u wı -ı º flı xı ÊyÊi xu uª vÍ-º w"uCg v Ç"-ı xuL
-ª -uxuÉxy -u-ı-fl-º "ı xuÑu u ÉÍ xı Í ª u uÊª ı ÉfyÇu yÉÊ Ç"-y "º ÉÊ"ÉÍ w"ı º u-Ay ı w-y"Ç
º uÍ Éyuº Êy xy uº yÉÊ É"wı y xy ÉÍ ı Çfi"éyÇuª Bª y Éyº Ê"Ç-ı ÉÊ"-y xı yº ÊyC

l ı xuÉuÉuª v Í-º w"uÉÉ ı "flÍ u"ÉC

b. yÉÊ"Ñy yª Í º "xuxyÉxy ÇyÉfluÊy wyº Êyº uÉxy ÑyéyÉuº ÊyÉA"º ÊyÇÇ flu º xı -yÉÉi uÉu
ÇyÉ-y"Êi xy uw"xyº ÊyÉxy ÊÇ º É"Êi AÊ"Ç Êy"ı Éy Êyº ÊuÊ"ÑuÉxy ÉÍ "wx"ı Ce uÉuÁÍ y-u-yÇu u
-Ç"ª y"Çu Ñyé yª ÁÍ y fi"ÁÍ y" Êyª -ı ı ÉÍ fi"w"yº Êy -uÇu x"flyÇ"Çwı ª ı y-uÉª y fiué"uª
Éyº Ê"ÇCW"u-"ÁÍ y xyÉwı v Ç"ÁÍ y uÉı x"uÑuCg x"uÑu ÉÍ xı Ay ÉÍ xı ı ÁÍ y -ı x"u fiuéyÇyÇu
wı º ÊuÇ fi"-y"ÇuÉ y ª u"É fi"-y"ÇuÉ xy Ñ"xÇ É xy "º ÉÍ-"º uA É-Í-fjyÉ É-u-"º uÉ y uÊuxÍ ÇuL

yÉÊyÇ”ëuxuÉAy fu ” u–ÁÍ y –yÇuyv ” ÁÍ y º·ı ”u u –Ífluç º y º–Í ª Éy º Êuxı ¸.–y º Éu º xı Éı v Çy ”ÉÊı CVÉÊuÑu ª y Éy º Ê’xı –ÇyÉı y ıwuÍ ÉÊÇı fı–v ”ıu Ay ÁÍ yÇ’u Éu”Çxy ¸.Cl ”b –u xy Éu”ÇC

l y º Êy ” Éy º ÊuÇy –ı flu xy–ı ”ÉxyÉy.y.” º·ı ÊyÇÉy º Êuxı C

e yÍ –yÉuı ¯ı y ı ª v Ç –uÉy.uÑu ª Ay ª yÍ Éı —ı Éy –y ”Êı u” b xu Éy º Ê’u ª ÁÍ y ı spray xy –” ª y º Êu Ê’ b –u ıw–yfluxı –uÇu fi’uuÇCR fffº ”ıu uı ”Éu ÁÍ y ª y uuw”u yÇu Êı ÉÉ’ÇAuÍ É–”Çy yÉ–yÇuÇu ÁÍ y ” ª u¯ · ı –uÉÉuÇC

V º uı ÉÊy ” ª ” b –u uuwy¯ u º ı Ñu ª y º Êy º u ª uuu y u º u–”Éy ” uÉ –yÇÉ–yuÊ’ÑuÉ –uÇu ul –Ç–ú” ª uÉ–ı ÇuÉC

VÍ –uÑ’u –uÇÊw”–uxı xy ı Í ÊÇı É Ê’Çı Êy ”ı Éy º Ñ –Ñy º xı –ı —w”u”ÉAy Ñ’Ay ª –Ç ª y ”Çu ª · ı Aı É–Çı v–y ª uÉÁÍ y Ê’ b –u ª xy ufl Í y º ÊuÇC

g –ı —w”u–ÁÍ y yÇu u fi’flÍ Çu –Ç º w”–u–x u uı ”Éu yÉÊuÑu Éy ª –Çy ª yÇflÍ —ux ı º ı ÉyÍ –Ç=Ç”ı ª Í º xı Ay º ÁÍ uº Êı Êı xı ª Í º xı uı ÇÇ”u y ª Ñ –Êu xy–yA Êy º Êuº xı u–uÇy º Êu uu ª –u y uı uı –”w–uº xı y ª Êı º É Ï ÉÏ ÇÇuº ÊyÉÁÍ y yÉ–yÇuÑu ª ÊyÇÉ’xı Í ª v ı ª Ê’Ç Êy ”ı · –uÇu ı vy ª xı –ı —w”u C

g ÁÍ y y–yÉ ÁÍ yÇ”u ª x”éyÇ yÇu ÁÍ y yÉ–yÇuÑu ª ÁÍ y ı –ı —w”u—º · ı ÊÑyÉÉy fy”Êı vyÉÊy”ÇuC

aÉÉı ª y fyyé –y º ÉuÇ ÉyA Êu–ÑyéA Ê’ÑyÉÉy fy”Êı vyÉÊy”ÇuC kyÇ ÁÍ y –yÇxyÇ”u ª yÍ y ª –Çyflı Qj yÑ’Ñ” u uy º u Çy –yÊ’xuÉÑyéyÉy ª ” b –u ª y º Êy y ª y –yÇflÍ º Êy ”ı ÁÍ y fi’éyÇu xy yÇÇuxı C

VÍ Éuw”u ÁÍ y ı ÉxyÊy Ê’ÑyÉAu –yÇ–w”u y ı É Ï –yÇÑ’Éı ÇyÉyÉÊuÑu ª u uu ª ” b –ı CR–fl Í º l xy–yÉÁÁÍ y ª Éuw yA... .ÊÇuÊuÑu ª xy ÉyÍ É º yfl—w”i É C

V–yÉ u ª y ¯ uÇ”u ª u ” b ÑyÉÊ’flu¯ · ı uº xuº xı –y–ı – ı uu–AÊ’Çuº xı fu Êı ÉÁv uÊy º xı º ul –ı ÇuÉy fu–uº xı uı ª –yÉÍ uÉÁÍ y ÊyÇ”u ª Ñ’ÉÊ u–flu CR –ı É²· ı xy Êı xuÉ uÉ ffjÊ ª ul –”ÉÊuÉÁxu – ı uu–”éu¯ · ı xuÉw –Í –uÉuÊı u yáÊy º É ı xuÉ ª uÇuuÉxy”áuxuÉ –y– ı É –º yÍ Éy ı yÉÊÇufl uuÍ Éuxı u u ª v ı É ı É º ı ÉÍı É uuÇÇı ÉÁyÉÊuÇ”u ª uÇuuxu uı ª –Çw”É ı w”ÇfffÇfl”uu Ê’ xı y ª –uuı Êuxı y ª fl Çı ÉÍuÉ –uÉÊuÉ xy uÇÁÍ ”Ñ É y u–GyÉy º Êuxı uı T ı º Éy—ı U”Éw—”b . Ç”ı –uÇu uº . –”Éy uxª ” b ”ÉÊÇuÊ’ÑuC

VAy º ÁÍ uº Êı Ê’ xı ”ÉÍı uuı º Êyw”uAyÍ yÉÊuÇ”u Éy º Êuxı º ı ÁÍ uÇÊ’ b –ı Éy ª .uº y–uÉxu xy–yfluw”uAº ı ufl Í uÇxı xy u–fl Í ª xyÊyÊ’Ñy –uÇu –yfluÇ ª yÍ ÊyÉÊy ª Í º –ı y ª y –yÇflÍ º Êu ı ÁÍ y Êı xı Éfu–uÑu ª u GyÉ–y”Êı xı ÁÍ y yÍ –uÑ’u fy”Êı CkyÇ ÁÍ y ÉyÇ”u –Çı uyÉÍuxı Qk yÇ ÁÍ y ÊyÇ”u xy –Çı uÍ ÇuÇÍ ª º ı Ñ y ª –Gyflı Q

ky Ç”u x”fı w”—uÇu ª ” a ª uÉº · ı Êuº Êı ÁÍ uº Êı ÉyÇ”u –uÇu ı T–Ç’ÉCV–y–ÊyÇ”u xy fuéyÇ u ª yÉ ª u uı ”Éu ÁÍ y yÍ Auı ª u x”fyGy º ¯ u xy ÁÍ y fuÇ”u ”ÉÍı y ª Í ª u uu ª u xy –ı É–”Êu–C

g ua ÇÇyÍ Bª y ÁÍ y yÍ º yª Éuw”u ı º ı ª y xy Ñ u yÉ–ı ÉuCe uÉAÁÍ u–ÁÍ yÇÁÍ y fu ÉÉy ÉyÍ º ı ª yAy–u–Gyuqvy Çu uÁÍ y–y–Ê y–yfu º yª u x ı ÉuÇfly º Êı Ax”ëy º x ı ÁÍ y ı T–ÇÉ yÉÊuÑu fyÇ”x ı y yÉÊuÑu yª Éý.u.—ÁÍ y –ı É–”Êu–t––ı Í ÑyÉÉyª ª uº x ıux ı C

k”ª Ay–u––ı x yÇ”u Ñ–Bt–uÉ”ª ÁÍ y x yÉý.uÉÉý C

f ·ı A y–u– º·ı –ı x yÇ”u fu–uÇ ua ª y–y– uÊ ÁÍ y ı É x yÊyÊÑyÉ –yfluÉÉyª ÉyÍ ÊyÉÉyª Í º–ı C

VAyº Êı A–yº Éy”º u R–Ç”–y º ı Rº x GyÓAÉyº Êux ı Éyª uuÉu y –uÉÉuº x ı –y–u–Ç Êb u º ı Ñ Ç¤ u uº ÊyÉxy ”Gyª –uÇu u uuª uAÊı Êu–ª–yº Êy u—y”ï Éuu ÁÍ y uuuwuÇu x y uuu º Êyuy ÇC

R–Ç”–uu–t–uuÇ”u ı Rº x GyÓ º u uuª uAfuÇ”u Íª Éuº x Í–w–y –uÇu y–u–y –”fluÇ”u u l n –uÇu uÉ”ÉÊ”Çuu º ı Êw”. Ç¤ C

V–u–x yÉuu v Ç”Ç”u –ı Çª y”ï xy u–fÍª u–GyÉýº Êux ı ÇAyA....ÁÍ y u ”b ÑyÉÊ”flu¯· ı u”b x u yÉÊuÑu yª uº x uª yº Êı A º·ı ª yº wï º uÇ”uª ı É º ı ª yÉx ı É–ı —w”u”É yº Ñ–Ñx ı É ı Í u ÉýÇ”yx ux y x ı Éfy Ç”ª yº Êı Éx ı É–ı —w”u”É”b ÊyÇ¤ ux ı É C

g u–GyÉýº Êux ı Çx”Ç”u u–fu– ua ª ı OÉýÍ yÉÊux ı ¿ uÇÊ”ua . Cg Í Oy–y–yÉÊ yÉÊ Ñy–Aª ul Éı v ı vÉýÇÑu¯· ı . C

VÉÉuÉ–u–uÑÇuÉº·ı É”fº ”fï”uuª º ux u ÁÍ uº x ı Ñ w –Gyw”Éu Éuwy Çuª ı ÉýÍ ª uÇ”x ı yÉÊ CV–uÉº·ı Êª ”a –ı ÇÊº wï”uAyÉÊı uuÇGyfluxuÉxy uª v”flÍ ”x ux y –uÇu GyÉ–ı º xyÇu –yÇfllÍ º ÊuÉ xyÉýÉ–yÇux uÉC V–uÉ Éı yÉÊ Gy”ÉA uº fÍ ÉuÉ y uª —yÊuª yº Êy ”b ffÊy”ÉA y, ª yÍ UyÍ É hı ÇÁÍ y yÉÊuÑu ª y Êı ÇÑ Çuº x ı uª Ñ x ı ”Éı Qhı ÇÁÍ y Êı x uÉuÉx ffÑ”x uÉQ

VÍ É—ÁÍ yÇ”u fï”uuÇu—”–Éyº Êux ı y Êyº ÊuÇx ı Ç¤ ”ÇChı Çª u”É uº ºÊÇ Çu , uº º x Í Êu –ı —w”u–ÁÍ y ”Éı –ı Éu –uGyuqyÇAyGu É—”Éı ÁÍ y yÍ ÁÍ yÇ”uC

hı x”u Éyº ÊÇª yÍ Éı —ı ÉÉý yº w–yGyª xy –.flÇª uÉy –yº Éy”Aperfeito C

e ”b –u ª Í—yÇ x yÑyÇ”u yÉÊuÇ u uuª ”b –ı CV–u–w ÇÇ”u u –ı ÇÊu x ı GyÉfluÊý y ª y yº uº º ÊÇuÇ”u w–ı Çuº x ı x yÉýÉ–yÇux uª yº Êy C

hyÇfllÍ º Êy”Bª y ÁÍ yª yº ÊÇuÇ”u u–”––uÇu fu–uuÇ uª ”flu Ck Êyº ÑyÉı º yÇu ı ÊyÇqy”Ç¤ É ÉuÇfly º Êı Ayº Êı A–Ç¤ ÑuÑy–ª–yº ÊyAÉýÇ”u y–yyAª yÉª ı º·ı Éyº x ı ª yÍ Ñ¯–yÇÑ”É Çx ”GyÊı C V–yÉ Éyª –Gy ª uº x uª ı ÊyÇqy”Ç¤ ÉuÇfly º Êı –uÇu –”xuÇ uª ı É –Ç¤ v–yª uÉ ª u”É x yÉufl Çux. Ñy”ÉC

l ”Ç¤ ÉC

hÍ x y ı Í ÑÇÍ ª u ÉuÇu”Ñux u xy Ê”Ç¤ Éxy –”Êı –u–ÁÍ y Éı uÇuª uª ı fu flu Éxy uÇÊ”fı–w”ï uÊÇuÑ Éx ı ª yÊu–x uÉ–uGyx yÉx ı GyÉfluÊý C

g ÉÊ”Ç¤ É Ñ”b –uª xy Êı x ı Éı É–ux ı Éxy Íª u É—ÑyéCX ÇÊı Éy v yÇÇ¤ Éyá—ı x”uª xy Êı x ı Éı É–Í fluGyÉAª uÉº·ı –Íxy yº Êyº x yÇı ÁÍ y yÇu x”Êı AÊuª v¿ª º·ı Gyuº –yw”u º yº –Íª u x uÉÑ éyÉÁÍ y fué”uª uÁÍ y–y–yÉÊuÇx u—u¯ı C

e u”ÉÊÇÉC

g ÉÊÇÉÑº–uª yª ”º ÊÿÇÑu+ÉÊı Ç–”xı Éy Êı ÉÿflÍ”xı ÉÍº Éxı Éı ÍÊÇÉÁÍy º·ı uº ÉÿflÍ”u uº ÊB+ÉCj yuº–yw”ı Éy ÉÊuª –”xı Éxu Glock · ª Í”Êı Éxy–yÉ· ÁÍy –ıº ÊÍuÑuª ı Éx”É–uÇÉxu–”ÉÊı –u+uº ª ı Íª –ıº Êı xy yáuu+ª u¯·ı C

hÍ–y–”xy w”ª uxuª uuuAfı Çuy”ª yÍ uuª º–ı –uÇufı Çuxı ÇÿÉfluÊÿ y fÍ”–uÇu uÇ¡uC

g ÉÊıwº ”uı Éxı ÇÿÉfluÊÿ yÊÍuwÌº uÇuª uª uÉ–ı ÇÊuÉxu Íº ”xuxy –ıº fly xu uyº uAy¿ ÁÍuº xı xy” u Ñ+Êu –y+–uxı xu uª vÍ—º w”uAfÍ” vuº–uxı –ı Ç–ÍéyÉ ÑÿÇª y—uÉy uéÍ”ÉC

Y uÑ”u –yÉÊı uÉ–ı ÇÊı xı Éı É–uxı ÉAuı ÇÇÿº xı AflÇ”Êuº xı Av Ç”fluº xı yº ÊÇÿ É”C

Uı ”ÉuuÇuÉxı ÇÿÉfluÊÿ ÉÿflÍ ÇuÑuª Íª ÊÿÇuy”Ç º ı w·ı CdÍ ÊuÑuª –uÇu ª uº ÊÿÇı l ıª vÇ¡Éxı ÉÍ.y.”Êı .Í.º Êı uu uÉfu+Ê+Ay y–y–fuué”u ı –ı ÉÉÑÿ—uÇu ª ı Çx-B+ÉC

mª ı Í ÊÇ¡ –ıª yª AÑÿÉÉº xı fuÇxu xy vıª vy”Ç¡AyÉÊuÑu uu+xı xy uuÇu º ı ÉyÉÊÇ”vı l xı uuª º–·ı xy vıª vy”Ç¡ÉCV º·ı Éÿª yá”uC

n”Íª xı ÉuuÇuÉxı ª yÍ ÉÍÇ¡ı uu+xı xy .ı y—+ Éy u–ı ”uxı º uÉª ·ı ÉAvu+uº ¯uº xı –uÇufÇÿº Êÿ y –uÇu ÊÇÉuª ı Éÿ yÉÊÑÿÉÉÿ –ÇyÉÊÿÉu uu”ÇCkÍ uÉª ·ı ÉyÉÊuÑuª vuº–uxuı xy Éuº flÍ yC

mª º yÇÑÉı flÇÍ–ı xy w”ÑÉ –uÉÊı Í uı ÇÇÿº xı –ı Çª ”ª Aª uÉ–uÑ”u ı Í ÊÇ¡ı uº xuº xı yª x”Çÿ¯·ı › uÿº u uª ı Éª yÉª ı É–uÉÊı ÉÑuw”+uº ÊÿÉÁÍy –uÑ”u Ñ”ÉÊı uº ÊÿÉC

n”ª Í”Êı É–yÁÍyº ı Éu.Í.º Êuª yº Êı ÉxyÉÿyº xı u Ç¡uAÑº xı xy flÇuª uxı É–Ç–á”ª ı É

RÉ–Í éyÉÑÿÇª y—uÉy uéÍ”Éuı ÇÊuÑuª ı vÇ”—+ uª uÇy–uxı xı É–ı ÉÊÿÉAxuº xı u Ê”xı y u Êı xı ÉÍª u. Í Çÿu yÉÊÇuº –u y xyÉuı Çuxu C

ffi x”ÉÊº w”uA–ı x”u ı Í ÑÇª u”ÉÉ”Çÿº yÉAª uÉy–uÉ–uÇyw”uª ”Ç–uÇu–ıº fly xy º—ÉC

Uı ”Éı Í ÊÇ¡É–ı —w”u”Éxı ª yÍ ÉÍÇ¡ı Éÿ –Ç¡Êÿflÿ”uª uÊÇÉxy Íª u ÑuÉÍÇu y uÊ”ÇuÑuª uª ÉÍuÉ–”ÉÊı –uÉº Íª flÇÍ–ı xy –yÉÊı uÉÁÍy Éÿ u–Ç¡á”ª uÑuC

e yÉª ı yº ÁÍuº Êı ÉuuuÑu ª º–u uÇª u y uı Ç”u –uÇu ª y .Í.º ÊuÇ u y–yÉA º·ı uº ÉÿflÍ”u uuÇyx”ÊuÇÁÍy uÊ”ÇÑuª ı Éyª –yÉÊı uÉxyÉuÇª uxuÉCaÉÊı ”u uº ÊÇu Ê”xı ı ÁÍy –uÑ”u u–Çÿº x”xı º ı ÊÇÿº uª yº Êı y uº ÊÇu Ê”xı ı ÁÍy –uÑ”u uuÇyx”Êuxı ÉÿÇÉflÇuxı C

e uÉº·ı ”ª –ı ÇÊuÑu uª ı ª y Éÿº Ê”uA.Í.º Êÿ”B+ y u y–yÉy u–ı º Êÿ”ª º–u uÇª u –uÇu ı flÇÍ–ı ÁÍy Éÿ u–Ç¡á”ª uÑuª yÉª ı uÉÉ”ª C

g –ı –w”u–ª º–u x”Çÿ”Êu ı —+ Í B+ y ÁÍuº xı ª y ufluu–y”uu ÉÿÍ –uxı C

· g ÁÍy x”uwı ÉyÉÊ uuº ÊÿuÇyº xı Q y–y–flÇ”Êı Í C

· f ·ı Éÿ”C

· g ÁÍy Éı yÉÊuÉu”ÉuÉQRuÇyÇÿ”Íª º ı –y”Êı Éÿ”ÉÑÿéyÉy y–yº·ı –uÇ¡Í C

V–yº·ı yÉ–yÇ¡Í –ı Çª º–u Çÿ–ı ÉÊuCdyÑuº Êı Í y uª y¯ı Í u uÊ”ÇuÇ–ı ÇÉı vÇÿ ı

uu–c‡ x ı uuÇ¿ CVHÑué”ı Í ı –yº ÊyAy.yÊı Í B y uu –ı uu Í ı Í Ê¿ uu ª Êuº Êu Çu–”xyéAÁÍ y uuv–y”ÁÍ y y–y–º · ı ª ”ÇuÑu x y .y.”Ê º yº –Í ª C

g fyÇ¿ —ı Ñ–Ê–Í uu –Í fluÇº u Ĥ u Glock y yº Ê ı uÊ”Ç¿ Í º ı Ñuª yº ÊyCT. –Ĥ –uÉx y –uÊ ı Ñ uÑuª –y–ı –uÇAv uÊyº x ı º ı É–ux ı Éx u Ñ”uĤ Çu y Ç¿ –uº x ı uÊ: u flÍ ”uC

· V–yÉº · ı ª ı Ç¿yª Aºb fyÇ¿ ı !

VAyº Ê ı Ay–yÉÇ¿ª –yÇuª º ı Ĥu x yfyÉuC

RÊÇuÑÉ x u fĤª u¯ u y xuÉ –Íéy É x uÉ É”Çyº yÉA –Í x y ÑyÇÉı ª v ÇuÉ Éy ª ı ÑyÇª CRł Éı ª v ÇuÉ Éy ÊÇuº Éfı Çª uÇuª yª uı Ç–ı É ª Í ”Êı uı ÇÊux ı É y ª u–ÊÇuÊux ı É ÁÍ y u”b x u Éy ª ı Ñ”uª C

V–yÉ Ñ”yÇuª –ı ÇyÉ–u¯ ı É yº ÊÇy ı É uuÇ¿ É y uÊuuÇuª Í ª –ı –”w”u–ÁÍ y uÊ”ÇuÑu º y–ył –ı ÇÊÇ É x u –ı Çêu x y Í ª uuÇ¿ CT u–Çuª yª w”ª u x y–y–yª Í ª u ª uĤu Çy Êı Çw”x u x y v Çu¯ ı É y Ç¿ Ĥı Ê Ch ı x”u ı Í ÑÇ¿ı É flÇ”Êı É x y u.Í x uAu–yÉuÇ x y –”Ĥı –uÉx”É–uÇuÇyª vyª x ı –ux ı x y ª yÍ É ı Í Ñ”x ı É C

mª –ı –”w”u–uu–uª ux ı W–ıÇyÉuu ÇÇyÍ –ı ÇÍ ª uuª –ı uuyÇÊı –uÇu u.Í x. B–ı C

e Í ”ÊuÉ x uÉ –yĤı uÉ ÁÍ y x ı ª ”b uÇuª ı ı Í Ê¿ –ı –”w”u—Éy –yÑº ÊuÇuª y uuª vu–yuÇuª yª Ĥ u x”Çy¯ · ı C

W–ıÇyÉ yÇu Í ª –ı ª yº é”b –ı ÇyÉ”ĤÊyº ÊyAx Í Ç· ı y Í ª —Ê”ª ı uÊ”Çux ı Ç· Éy”x”Ĥı –ı Ç uÊ”ÇuÇ uu ÉyÍ –ux ı x Í Çuº Êy ı ÊÇy”b uª yº Êı CV–y–uu º ÉyflÍ ”u yÉÑué”uÇ Í ª –yº Êy ”b Êy”Ç¿ º Í ª u–Ñ x ı Êuª uº –ı x y Í ª –ÇuÊı u Í ª u x”ÉÊ º w”u x y GE ª yÊÇ¿ Éy u”b x u fué”u ”Ĥı –uÇyuyÇfi w”—uÇu ÁÍ u–ÁÍ y ÇÍ ª C

V–y ª ”Ç¿ Í º ı –ı ª yª ÑyÉÊ”b x ı Í ª u .uÁÍ yÊu yÉ–ı ÇÊy y uu¯–u y uÊ”Ç¿ Í Ê¿ÉÑyéyÉC

hÍ x y –yÇ¿yvyÇ ı –ı ª yª ÉyÇ uÊ”b fl”x ı A ª uÉ y–y–uu º Ê”b Í ı Í uº x uº x ı yª Ĥ u x”Çy¯ · ı A –uÇyuyº x ı x yÉÊyª ”x ı y x yÉ–Çy ı uÍ –ux ı uu ª uÉ v u–uÉ x yÉ–yx u¯ uº x ı B—y ı –y”Êı C

f ı yº Êuº Êı AW–ıÇyÉª uº ÊyÑy Ĥ u –ı É²· ı CdyÑuº Êı Í u uÇª u º ı Ñuª yº Êy y x”É–uÇ¿ Í ª u”ÉÊ¿ÉÊ”Ç¿ É C

i Í uº x ı ı –ı ª yª uº x ı Í º ı Ñuª yº ÊyA W–ıÇyÉ x”É–uÇ¿ Í Í ª fff º ”uu Ê”Ç¿ º u Ĥ u ÊyÉÊuAyAyº fi”ª Au uÇ”uĤ Çu uu”Í º ı u–· ı C

d ı flu yª ÉyflÍ ”x uAW–ıÇyÉuu ª y¯ ı Í u x”É–uÇuÇÊ”Ç¿ Éy ª u”ÉÊ”Ç¿ É º uÁÍ y–u–ª Í –Ê”x· ı yÉÊÇuº –u y uu Ç–ı Éuu–uª uu ª uux u –Í á· ı x ı flu Ê”—ı C

VÇuA uu ª yÉª ı Êyª –ı A º ı .yº Êı y v ı º ”Êı uĤÉÊ”Ç› ÁÍ y–u–uyº uC k Í u Çu–”x yé y uuÍ ”x ux y yÇuª ”b uuGyx”Ê Ñy”ÉC

h ı Ç¿ª Auu ª yÉª ı Êyª –ı ÁÍ y y–y–uÇuÉuÑu u ª Í –Ê”x· ı › Ĥ u fÇyº ÊyAª u”Éy ª u”l –yĤı uÉ Éy u–Ç¿ á”ª uÑuª uÊÇuÑÉ x u yÉuÍ Ç”x· ı y x u fÍ ª u¯ uCV–uÉ º · ı fué”uª Éı ª

u fl Í ª A ı ÁÍ y ı É Ê ç º uÑ ª u ”b x u ª u ”É y ÉÊ Çº o – ı É CT ı ª ı Çy ÉÊ x y º — É fl Ç ”Ê º x ı ш Çy x ı Ç x y – y É A ı fff ” ш v u Ç — ı ÁÍ y f ué ” ª Ñ º – u x y É ý Í É É u – u Ê É u Ç Ç u É Ê º x ı B É ý º ı u É f u – Ê C

f · ı – ı x ” u ш º Ê u Ç ÁÍ u º Ê t É x y – y É – u Ñ u ı Í u Ê ª y É ª ı ı º x y y É Ê u Ñ ª A – ı ” É º ı É É u Ñ É v ” ” x ux y Ç u ÁÍ u É ý º Í – u C R – u Ç Ê ý x ı u fl Ç Í – u ª y º Ê t ÁÍ y – ı x – u ª ı É Ñ ý Ç º · ı º ı É x u Ñ u ш – u º ux y x y º ı É Çy u fl Ç Í – u Ç ª ı É ý º ı É t Çf u º ” ë u Ç ª ı É C

n ” Çy ” B ª y y Ñ ª u ” É – y É t u É u º x u º x ı u Ê Ç É x y º — É C

b – u Ñ u ª u ” É – y É t u É x ı ÁÍ y – ı x ” u ш º Ê u Ç u º x u º x ı – ı Ç y º Ê Çy ı É u ш Ç Ç t É A y , º ı É É u f Çy º Ê ý y , º ı É É u x ” Çy ” Ê u C W ı – Çy É u ” b x u u Ê ” Ç u Ñ u ш ª ı Í ª – ı Í ш y A ÁÍ u º x ı x ” É – u Ç Í ı ff Ê ª ı Ê ” Ç A ш – ı ш Í u u Ç ª u x y Ñ – Ê t º ı ш – x Çy y ш ª y ¯ ı Í u – Í Ê u Ç u ш ª É ý Í ш u É É ý Ê ý Ê C

V – y – ı É É Í – u Í ª x ı É u º Ê f u É ш u É É ý Ê ý Ê É x y º ı f l Í y ” Ç u – Çy Ê u y ı y É Ê u Ñ u Ñ v Ç u º x ı ш º Ê Ç u u Á Í y – y É É ý Çy É C

U y Ç Ç Í v ı Í Í ª x y – y É y v u Ê ý Í Ê ı f t Ç Ê ý º u – u Ç Ê ý x y Ê Ç É x u ш w y ¯ u x ı ш u Ç u Á Í y ı ш u É É ý Ê ý Ê Á Í y v Ç Í º ı ª y ” i C

W ı – Çy É . ı f u Í f t Ç u ı É – y x u ¯ ı É y É u ш Í É ý Í ш u É É ý Ê ý Ê x y ª y Ê u – x ı v Ç u x ” ı C

R ª Í – Ê ” x · ı É ý f y w – ı Í ш É ý Í Çy x ı Ç C Y u Ñ u ª Í ” Ê t É x y – y É – u Ç u y – y – ı É x y Ç Ç t Ê u Çy ª A y y – y É u º É ý f l Í ” Ç u ª x y Ç Ç Í v . B ı – º ı w · ı C

V Í º · ı ı Ñ ª ı Ç Çy Ç Ç f · ı – ı x ” u f t ” ш u Ç y ª – ¿ u — ” y Ñ Çy ” É É t ш u º Ê ý ш y Ç C

b y Ç u ” b f f Ê ” — u Ê ” Ç u Ç C Y u Ñ u ª Í ” Ê t É x y – y É A y y – y É y ÉÊ u Ñ ª Ê ı – y Ç Ê t x ı É ı Í Ê Ç t ı – ı — w ” u ” É Á Í y y Í º · ı – ı x y Ç ” u u Ê ” Ç u Ç y Ê y Ç u ш y Ç Ê ý é u x y Á Í y ш a y Ç Ê u Ç ” u ı u – Ñ C

R ª u ” i Ç ” u x ı É – ı — w ” u ” É , ª ” b – u Ñ – Ê t f t Ç u – Í Ê u Ç ª ш º ı u ª ш º ı C

n ” Í ª x y – y É É ý f l Í Ç u Ç Í ª – ı ª y ª º ı w · ı y Ê º Ê u Ç u – f l y ª . B ı – C

g Í Ê Ç t Á Á Í y Ê b – u ” x ı u . Í x u Ç ı W ı – Çy É A y É Ê u Ñ u ш y Ç u ш x ı – y – u ª Í – Ê ” x · ı A x y ш É u t – u Ç u Í ª ш u Ç t x y v ı ª v y ” Ç É C V – y – É v ” Í – y – ı — u x ı x ı ш u ª ” b – · ı u Ê ” f t ” ш u Ç y ª w ” ª u x u t ª u º f l Í y ” Ç u É C R ª Í – Ê ” x · ı Ê º Ê t Í u f l u Ç . B ı – A u Ç Ç u º – u º x ı u É Ñ – Ñ Í – u É y ª ı É Ê Ç u x ı Çy t u Ç t ª u x ı É A ª u É º · ı ш º É ý f l Í ” Í – y f l . B ı – C

R Ê Ç u Ñ É x u f t Í ª u ¯ u A Ñ Ç ” ı É – ı — w ” u ” É y v ı ª v y ” Ç t É Ñ – Ê u Ç u ª u T – u Ê Ê y Ç Ê t º C T ı Ç ” y ª x ” Çy ¯ · ı u y – y É A É Í – ı º x ı Á Í y – ı x y Ç — u ª ı É º ı É Çy u fl Ç Í – u Ç y w – u ª u Ç ª u ” É Çy f t Ç ı C

h u É É u Ç – y – ı É x y É Ê Ç ¯ ı É y Ç u ш ª ı ш Ç y Ç – ı Ç Í ª u – ” Ê u x y ı v É Ê . u Í – ı É C U y Ñ u – u Ñ y Ç ª u ” É x y Ñ º Ê ý Ñ u Ê Ñ Ç u É ш – ı º f l x u Ç Í u A y u ª u ” i Ç ” u x y – u É – u Ç y w ” u x u º ” f ” ш u x u · u f l Í ª u É u – y º u É Í ª – ı Í ш A ı Í Ê Ç u É ш ª — y Ê u ª y º Ê ý x y É Ê Ç ¯ u x u É C

f · ı ш º É ý f l Í ” u ш u Çy x ” Ê u Ç Á Í y Ê t x u u Á Í y – u x y É Ê Ç Í ” · ı – u Ñ u ш ш º Ê ý w ” x ı Ê ı Ç – ” x ı ı Á Í y – u Ñ – u ª ı É – y Ç x ” x ı ш ª — y Ê u ª y º Ê ý ı ш º Ê Ç t – y – y ª Ê ı u Í Ç Ê y É – u ¯ ı x y Ê ý ª – ı C

f f i ª y x ” x u Á Í y u Ñ u º ¯ u Ñ u – ı Ç y º Ê Çy ı É u ш Ç Ç t É A Ñ ” u – y É t u É y ª Ê t x ı É ı É – Í f l u Çy É C m ª

–ı ”w”u–w–uª uxı Y uÇº yÇyÉÊuÑu u Íª u x”ÉÊº w”u xy u–Çı á”ª uxuª yº Êy Ñº Êy ª yÊÇı É›
ª ”º–u yÉÁÍ yÇxuA–Í–Êuº xı wª Íª flÇÍ–ı xy ÊÇ–É–ı ª yº ÉC

n ”Çy”Bª y º uÁÍ y–u–x ”Çy¯ · ı –uÇu u.Í x. B–ı–Aª uÉº · ı wº º ÉyflÍ ”C

R–”Av yª , ª ”º–u fiÇyº ÊyAyÉÊuÑu ı –ı ª yª wª ı Çı ÉÊı ÇuÉfluxı Awª uÁÍ y–u
–ı ÇÇ–Ñy–wv u xy –y–y–”º wÇÍ ÉÊuxu xy –uª u v u–uº ¯ uº xı º ı –yÉwª ¯ ı wª ı Íª –yxu¯ ı
flÇı ÉÊı xy Êyw”xı C

V–y–Êº–u Íª vÍ Çuwª º u –”º–u xı ª uá”–uÇAı º xy yÍ ı –uÑ”u uÊº fl”xı wª ı Ê”Çı
ÁÍ y ı xyÇÇÍ vı Í Cn ” ÊÇ–É vÍ Çuwª É ÑyÇª y–ı É ª y”ı yº yflÇyw”xı É º ı –y”Êı Ay fiı Çu yÍ
ÁÍ yª ı Éwª –ı–wuÇu u–”C

e uÉº · ı Ñ”Çywª º–yw”ª yº Êı yª ÉyÍ Çı ÉÊı CkyÍ Éı –ı É–uÇyw”uª Ñué”ı ÉCkÍ u vı wu
wu–u uvyÇÊuAfiuª ”º ÊuC

V–y–ª y ufluÇÇı Í C

R–yº uÉ–ı Ç”º ÉÊº Êı AufiuÉÊy ”ÉyÍ Évçu¯ ı ÉAÇyuÍ y ”y ÉuÁÍ y ”ª ”º–u uÇª uC

· f · ı Éy u–Çı á”ª y · yÍ x ”ÉÉyC

R–ı º Êy ”ª ”º–u Glock –uÇu u ÊyÉÊu xy–y–y –Í áy ”ı fluÊ”–ı Cf uÁÍ y–y–ª ı ª yº Êı Aı
ª Íº xı , ª ”º–u Ñ–Êu yÇu Êı xı É”–º w”ı CR fffº ”wu wª ”Éu ÁÍ y Ñ”fiı ”u w –ÉÍ–u–xy –uÊı
Éu”º xı xuª ”º–u uÇª u y wu”º xı yª u–flÍª –Í–fluÇ ª ”º–u x ”Çy”ÊuC

W”Íª Ê”Çı –”ª –ı Avyª º ı u–Ñ C

kÍ u wuvy¯ u yÉÊu–ı–Í –uÇu ÊÇ ÉAy y–y–wu”Í º ı w–· ı y º · ı Éy ª yáyÍ ª u”ÉC

VÍ yÉÊuÑu uÊı Çxı uxı C h ÇuÊ”wuª ı É –Çı wyx ”ª yº Êı É xy Ê”Çı Çy–yÊ”xuÉ ÑyéyÉ ·
ª uº Êyº–u u uÇª u–y–Ñuº Êuxu AyÉÁÍ uxÇ”º–y , yÉÁÍ yÇxuAyÉÁÍ uxÇ”º–y , x ”Çy”Êu · Aª uÉ
ÁÍ uº xı yÉÊuª ı Éyª É”ÊÍ u¯ fjyÉ wª ı yÉÊuAº uxu Éu” wª ı º ı ÊÇy”º uª yº Êı Cl ı xuÉ uÊ
Êıwº ”wuÉÁÍ y ı xy–uÇÊuª yº Êı ª y yº É”º ı Í yÑu–ı ÇuÇuª Ay –.–yÉÊuÑu yÍ Awª ı Éº yÇÑ Ê
, fiı–Çxu –y–y–AÉı vÇywuÇÇyfluxı –y–ı–w–ı ÁÍ yC

VAyº Êı A–ı Í Ñy Íª u ı º xu xy uxÇyº u–”º–u º ı ª ı ª yº Êı yª ÁÍ y ı ª Íº xı Ñ–Êı–Í
u fi”wuÇyª fiı wª CRÉwª ÇyÉAı ÉÉı º ÉAu wª º fiÍ É ı AÊÍ xı ”ÉÉı ª y uÊº fl”Í xy Íª u É–Ñyé C

R ª Í–Ê”x · ı uÑuº ¯ uÑu yA yº ÁÍ uº Êı fi”ÁÍ y ” u–”–uÇuxı A Êyº Êuº xı ª y –”ÑÇuÇ xı
uÊı Çxı uª yº Êı Ay–y–Éwª ª y¯ uÇuª u ª y wyÇwuÇC

U”ÉÉy u ª ”ª ª yÉª ı –uÇu wª ÇÇyÇA–uÇu–Í–ÊuÇA–uÇu fiuéyÇu–flÍª u wª ”ÉuAyáwyÊı fi”wuÇ
u–”A–uÇuxı Ce uÉª yÍ É–¿ÉyÉÊuÑuª fi”º wuxı Éº ı w–· ı C

kyº Ê”Íª u ª · ı ufluÇÇuÇª yÍ ı ª vÇı C

h uÇyw”u . flÍ u fly–uxu º u ª ”º–u –y–y–AyAº uÁÍ y–y–ª ı ª yº Êı AÇyÊı ª y ”ı wª º ÊÇı–y–xı Ê
ª yÍ É–¿ÉCY uÑ”u Íª vÍ Çuwª –ı Çyº ÊÇy u ª Í–Ê”x · ı , ª ”º–u fiÇyº Êy y fiÍ ”º yÉÊu x ”Çy¯ · ı (
Rvu”áy ”ª yÍ ı ª vÇı y xyÇÇÍ vy ”Íª –ı ª yª wª Íª u .uÁÍ yÊu xy ÉuÇuC

huÉý”–ı Çyº ÊÇy ı ÉuuÇı Éy w–yflÍ y”uu flGuª uxı uu ÇÇyº xı C

RÉ uuÉuÉ xı –ux ı º ı QÊy xu T–uÊÊyÇÊı º uu ª –uÇÊ”—uª Í ª Í Çı xy –yx ÇuÉ ÁÍ y Éy–uÇu ı ÉÁÍ ”b Êu”Éxu –uÇÊy xy ÊÇÉxy–uÉxı w”b ÑÍ Ç·ı ÑÝÇxy xu Ñé”b–uº ¯uCTı ÇÇ”–y–u –uÊÝÇu–x y Í ª u uuÉu yA–y–ı–ÁÍ ”b Êu–x y ÊÇÉA–ı Çw”a u xı ª Í Çı Au”b xu uu ÇÇyº xı ı ª u”Ê Ç–”xı –ı ÉÉ–ÑÝ–Aº · ı –uÇý”uÊı yÉÊuÇº ı ª y”ı xyÉÉý w”b ÑÍ Ç·ı C

T–yfluº xı –.A–uÇý”y Êýº Êý” ÇyuÍ –yÇuÇı fÍt–yflu Cf · ı uu Ç”u uÉÉ”a xyÉxy ÁÍ y yÇu uuxyÊý º u Ruuxyª ”uAª uÉufl Çu yÉÊuÑu fu Çu xy fu Çª uC

g uÇfÇ”ı º ı ÑÍ Çº ı ÁÍ y”a uÑu ª ”b–u fluÇfluº ÊuCl ”ÇıÉ u”b xu yÇuª x”É–uÇuxı É º u ÇÍ uAª uÉyª ª yº ı ÇÁÍ uº Êxuxy ufl ÇuAuu ª –ı º fluÉ–uÍ ÉuÉyº ÊÇy uuxu Í ª xy–yÉCR–Ê–l uuÇÑu–ı Éy uuÉuÉv–ı–ÁÍ yuÑuª ª ”b–u ÑÉı Aª uÉu”b xu –ı x”u ÑÝÇı vÇ”—ı xuÉ–Íéy Éxy yª yÇfl–º w”u y ufÍª u¯u Ñ v”b xı C

hÇyw”ÉuÑu w–yfluÇuu –ı uu–ı º xy º ı ÉÉı ÑÍ Çº ı Éý ufl Í –uÇ”uAÉý.u.·—ı º xy fu ÉÉýAª ul º · ı fué”u ”xy”u xy ı º xy ”ÉÉı uuu º Êyuy Ç”uCV º · ı –uÑu º ”b flÍ ¿ª u”—uÇuª y ı Ç”yº ÊuÇ VÉÊuÑu Éı é”b–ı A”Éı –ux ı C

g w”b ÑÍ Ç·ı yÇu –ÇuÊ”uuª yº Êý —uº ı A Íª –yxu¯ı xy ÊyÇÇyº ı v u–x”i uuª u–Ç á”a uxuª yº Êý HJ ª yÊÇı Éxy –uÇfl Í ÇuAı º xy u . flÍ uAÁÍ y yÉuu uÑu xuÉw–Í ÑuÉfu ÇÊýÉı Ñ”º xu xı v u”ÇÇı AyÇu uu –yÊux u y uuº u–”éux uC

g Ñýº Êı u¯ı ”ÊuÑu u flGuª u u–ÊuCg ÉfÍ Çuufjy ÉÁÍ y –uÑuª x”é”a uxı Y ı Í ÉÊı º º ul ffjÉ”a uÉÁÍ uÊÇı Éýª uº uÉÊÇı Í áyÇuª w–Í ÑuÉfu ÇÊýÉu kuº Rº Êı º ”i ÁÍ uÉý x”uÇ”uª yº ÊýAy u flGuª u yÉÊuÑu Ñ²ı Éu y yÉ–yÉÉuChyÇ”—ı º flu ÉéÍª v”uª –ı Çyº ÊÇy u flGuª uC

R–flÍ º É ª yÉýÉ uº ÊýÉAyÍ –uÑu –yÇÉyflÍ ”xı u–flÍ º É fluÇı Êı É –y–ı–w”b ÑÍ Ç·ı Ay ÑÇu ª ı Çuº flu É –ı Ç Êı xı É ı É –ux ı ÉCRÇvÍ ÉÊı É xy uª ı Çu uÇýÉw”uª .Í·º Êı É yª Êı Çº ı xy flGuº xyÉ ufu–Çuª yº Êı É xy v–ı–uu É xy Çı w–u uu–uw Ç”uA v Çuº uu uu ª ı –y”ÊýCUy–ı ”É xu –yÇÉyflÍ ”· ı A uÁÍ y–y––Í fluÇ fı”uuÇu uu–ª–ı y –ı xyÇ”u ÉýÇ uÉ”a yº ÁÍ uº Êı yÉÊuÑu u– –uÇuxı Aº · ı fu ÉÉý –y–ı–xyÉýÉ–yÇ ª y ÊÇ”ÑÍ Çuº xı –ı Çxyº ÊÇı C

g —uÑu ı ÑÝº Êı u—uº uÇu flGuª uA–uÇýuyº xı Íª –yxu¯ı yº ı Çª y xy ÑÝ–Í xı –ÇýÊ w”b Ê”uº ÊýC

hyÇflÍ º Êý”B² y ı ÁÍ y xyÑÝÇ”u fuéyÇC

kuw”u ÁÍ y xyÑÝÇ”u yº uu º ÊÇuÇÍ ª uuÇÇı Cky ª Íª ÑÝ–uÍ ––AyÍ yÇu Íª –uÊı ”b xyfýÉı yÉ–yÇuº xı ÉýÇyº flu –”xı –ı ÇuÁÍ y–uª Í –Ê”x· ı C

f ı yº Êuº Êı A–uÇu yº uu º ÊÇ B²–AÊýÇ”u xy Ñ–ÊuÇ–uÇu u ÇÍ uAyAÇyu–ª yº ÊýAº · ı ÁÍ yÇ”u fuéyÇ”ÉÉı Cf · ı fué”u ”xy”u xu yáÊýº É ı xı ÑÍ ª Í–Êı Ay yÍ º · ı uu ÇÇýÇ”u xy uuwy¯u yª x”Çý¯· ı u u–flı ÁÍ y º · ı yº Êýº x”uC

W”uuÇ”Éı –ux ı y Éı é”b–ı xy”áı Í B² y ”b Êýº Éuª yº Êý uÊýº Êı uu É”—º w”ı ÁÍ y –uÑu º ı

ı ıuı CVÉÊuÑu Ê ı ıuu ÉÍª uxı uı vuÇÍ—ı y · uÊ”Ñxıuxy xı –uÊÇÍ—ıª yº Êı ÁÍ y –uÑu xyÉyº Ñ–Ñxı u–uw”xıuxy xy fıı uÇuı Êy–yfı º yAuu º ÑyÇÉuÇuu ª ı ÉÁÍ y”áı Éı Éy ı Í ÑÇı Çx”i uı ª yÉª ı Êyª –ı C

g —y” –uÇu ª yÍ Çx”i y –yÇuyv” ÁÍ y yÇu –ı Ç”Éı ÁÍ y Êx ı yÉÊuÑu yª É”–º wi Ruw–y” ÁÍ y ı –yÉı u–xı GyÉfluÊy ı xyÉ”fluÇu yº ÁÍ uº Êı yÉÊuÑu º u Í º ”xıuxyCf ı ª y”i xy Êı xu u uu º fıÍ É ı A–uÑuª y yÉÁÍ yw”xı uu ª —yÊuª yº Êy xy–yC

i Í uº xı ı –fluÍ y”A ı Í Ñ” u–fl ”b uuGyx”Ê Ñy–C g Çx”i yÇu Íª u éı º u xy Ñéył Éı v Gy–ı ÉÊuÉ y Êı ÁÍ yÉ xy yª yGfl–º w”uC h ı —w”u”É yÉÊuÑuª flÇÊuº xı –ı Ç u.Íxuu ”a —ı Çuº xı –ı Ç Gyfı Çı Ay –uGyw”u ÁÍ y Êı xı É ı É ı –yÇuxı GyÉxu uyº ÊÇu–fuuuÑuª uu ª yÉª ı Êyª –ı C

f uxu fué”u Éyº Ê”xı O Í Ñ”uª yÊuxy xy Íª u fÇuÉy uº ÊyÉxy Íª Êı ÁÍ y xy yª yGfl–º w”u ”b ÊyÇÇıª –-Bu–yª u”Éu–fl¿ª uuª y¯uÇu fıı uÇC

g ÁÍ y yÉÊuÑu uuu º Êyuyº xı º · ı yÇu u–yº uÉº yÉÉu Çíué”b –u º u éı º u ı yÉÊyCY uÑu w–uª uxuÉxyÉyÉ–yÇuxuÉÉyº xı yº Ñ”uxuÉ–ı ÇÊı xu u w”xuxyCh uGyw”u ı fı”ª xı ª Íº xı C

R U”ÑÉı xı kÍ —yÇu uÊuuuxu uuª fı flı y ª Í –Ê”xfjyÉÁÊÇ Éy Çuª x”É–uÇuxı É –ı Ç ÁÍ uÉy Êı xı Éı ÉÁÍ uÇÊy”GfjyÉº uÉÉH uÉ. GyuÉxy ÉyÇÑ¯ı C

g ı –yÇuxı Çxu uyº ÊÇu–xu U”ÑÉı xı Tyº ÊÇ xu T”xuxy º · ı uu º ÉyflÍ ”u ı vÊy Gy É–ı ÉÊu xy º yº –Íª xy ÉyÍ É–ı ª yº É C

g É –ı —w”u”É x”É–ı º –Ñy”É º u U”ÑÉı xı f ı ÇıyÉÊy yÇuª uı–uª uxı É –uÇu ı ł –ı É–”Êu”Éº ı Tyº ÊÇ e ¿x”uu C

Uy Íª u fı Çª u ª Í”Êı Ç–”xuAy Éyª uu º ÊÇ –yA ı ª Íº xı uu ª yÍ Gyx ı ÇyÉÊuÑu xyÉª ı Çı º uº xı Ay yÍ yÉÊuÑu uw Éı –Íª Êuª yº Êy uH Çx”xı uu ª u Ñy–ı w”xuxy uu ª ÁÍ y Íª u xyÉÊÇÍ ”· ı º yÉÉu yÉuu–u—ı xyÇ”u uuu º ÊyuyÇAyA–ı Çª u”ÉÁÍ y Êyº ÊuÉÉy uu ª –Gyyº xyÇAº · ı uu º ÉyflÍ ”uC

Vº Êı Auu uª –Gyyº Éı ª y uÊ”bfl”Í Êı fı ÇÊy ÁÍ y ÁÍ uÉy uu–Ay Éı –Êy”Íª flyª ”xı C

e ”b –u fuª –”uCe ”b –u yÉ–ı ÉuCe yÍ vyv¯C

hGyw”Éı uu–yfluÇuÊ: y–yÉCª yx”uÊuª yº ÊyC

Rvu”áy”ª yÍ Çx”i y ª y uÇÇuÉÊy”xy Ñ–Êu uu ª Í Ç ÁÍ y ª y Éy–uÇuÑu xuÉ—”b—uÉxuł uuÉuÉCUyw”x” Í ÉuÇı ª Í Ç uuª ı uu vyÇÍ Çu y uÊÇuÑyÉÉ: B ı—uÉ”u ÁÍ y uu–yfluÉÉy u Íª –ı º Êı ı º xy –ı Í ÑyÉÉyª yº ı Éª ı Ñª yº Êu¯· ı C

Uu–”AyÍ –yfluÇ”u u –Çª y”Çu ÑuH Çu ÁÍ y yº uu º ÊÇuÉÉyC

ky º · ı uu º ÉyflÍ ”ÉÉy Éu”Çxı vu”ÇÇ –y–u–yº ÊÇuxu –Çº w”–u–Ayº Êı uu ÇÊuÇu uuª ”b –ı –y–ı—playground xu yÉuu–u—Çª . ÇuC

Tı º Êx ı AyÍ Êb –u xy yº uu º ÊÇuÇÍª uuÇÇ –Çª y”Ç CV–ı flı C

Capítulo 3

RÇÇuÉÊy"Bª y –ı ÇÍª xı ÉÁÍ"º Êu"É u dyÉÊy xy Êı xu u wıº fÍÉ ı CS Çº ÁÍ yxı É xy
—. ÉÊ"wı y vı –uÉ xy vuÉÁÍ yÊyvı –yÉÊuÑuª yÉ–u—uxı É–y–ı–ÁÍ"º Êu–Cmª ÊÇ"w"w–ı–yÉÊuÑu
wu–xı xy –uxı º u ÑuÇuº xuCmª vu–uº¯ı ÇuÁÍ–Ê"wı xy ª yÊu–Aª ı º Êuxı º Íª xı
wuº Êı ÉAÊº –u u u–uÇº w"u xy Íª "º ÉyÊı fl"fluº Êy yÉwıº x"xı º uÉÉıª vÇuÉC

Y uÑ"u –ı Í wu–Íé y Ñº –u xy xyº ÊÇı xu wuÉuAfıuéyº xı Éıª vÇuÉº ı ÁÍ"º Êu–Ce "º –u
–uº ÊyÇº u yÉÊuÑu yª u–flÍª –Í–fluÇ–yÇÊı xı ª yÍ wuÇÇı AÊu–Ñyé º ı flÇuª uxı ı Í yª u–flÍª
–Í–fluÇº u ÇÍ uCRw–uÑu "ª –Çı Ñ Ñy—ÁÍ y wıº ÉyflÍ"ÉÉy yº wıº ÊÇ B–u–º ı Ñuª yº ÊyAª yÉª ı
–Çyw"Éuº xı xy–u–Êuº Êı ÁÍ uº Êı xy Íª wuÇÇı C

h uÉÉy"–ı Çw"ª u xu wyÇwu y yº ÊÇy"º ı flÇuª uxı fıÇıº Êu–C

g vuÇÍ—ı xy x"É–uÇı É yá—ı–x"u º u x"ÉÊº w"u wıª ı ÊÇı Ñı C hyÉÉı uÉ u"º xu
flÇ"ÊuÑuª y yÍ –ı x"u ı Í Ñ"Çı Í"Ñ xuÉ É"Çyº yÉ xı É wuª "º –fjyÉ xy vıª vy"Çı –ı–flı
ux"uº ÊyAª uÉ yÉÊuÑu –ı–º fly ı vuÉÊuº Êy xu wyº uA–ı Ç"ÉÉı ww–y" ÉyflÍ Çı –uÉÉuÇ–uÇu ı
flÇuª uxı Éº ı Ñuª yº ÊyC

e uÉ yÍ º·ı uÇÇ"ÉwuÇ"u Ñ–ÊuÇ–uÇu ı ª y"ı xu ÊÍ ÇvuCh–uº y.uÑu ÇyÊı Çº uÇuı –ı–wu–
ı º xy ÊÍ xı wıª y¯ı Í –y–ı–dyÉÊyCRÉÉª AyÍ –ı xyÇ"u fı"wuÇfıı Çu xı u–wuº wy xy ÁÍ u–ÁÍ yÇ
ª Í–Ê"x·ı ÁÍ y u"º xu yÉÊ"ÑyÉÉy .—yA u"º xuA–ı xyÇ"u –yfluÇª yÍ wuÇÇı ÁÍ uº xı ÊÍ xı
yÉÊ"ÑyÉÉy –"ÑÇyC

e yÍ –u—"Êy yÇu ÁÍ y ı –Çª y"Çı flÇÍ –ı AuÁÍ y–y–ÁÍ y T–Ç"Éy yÍ yº wıº ÊÇuª ı ÉAfıı ÉÉy
–uÇu ı g yÉÊyAyª x"Çy¯·ı xy Êı xuÉ uÉ–Í–éyÉy vuÇÍ—ı Éxy vÇ"fluÉAyAÉy uÉÉª ı fıı ÉÉy
yÍª y u–Çı á"ª uÇ"u xı ª yÍ wuÇÇı xy fıı Çª u ª u"Éfı w"–C

W"é ª yÍ wuª "º –ı –y–ı–É flÇuª uxı ÉA Êyº Êuº xı fı"wuÇ–ı–º fly xuÉ–Í–éyÉ y Éı v u
wı vyÇÊÍ Çu xuÉ. ÇÑ ÇyÉÉyª –Çy ÁÍ y –ı ÉÉ–Ñy–C

g uÇfı"wı Í yÉÊÇuº –uª yº Êy fıÇ"ı wıº fıı Çª y u vÇ"Éuº ı ÊÍ Çº u Éı –ÇuÑuAy yÍ º·ı yÉÊuÑu
wıª u ª "º –u .uÁÍ yÊuCR Êyª –yÇuÊÍ Çu yª kuº Rº Êı º"ı ¿ flyÇu–ª–yº Êy xy GK flÇuÍ ÉuÊ¿
u–Çı á"ª uxuª yº ÊyAuª yÊuxy xy ı Í ÊÍ vÇı Ayº Êı ww–y" ÁÍ y º·ı –Çyw"ÉuÇ"u xy Íª uC

i Í uº xı Éu– –uÇu ı ÊÇuvu—ı º uÁÍ y–u–ÊuÇxyAı x"u yÉÊuÑu yº Éı–uÇuxı Awıª Íª u
Êyª –yÇuÊÍ Çu xy HE flÇuÍ ÉAª uÉ–uÇyw"u ÁÍ y yÉÊuÑu Íº ÉFEº uÁÍ y–y–flÇuª uxı C

f yº –Íª wuw–ı ÇÇı –uÊ"uCRw–y" "ÉÉı ª Í"Êı yÉÊÇuº –ı CR fffº "wu wı "Éu ÁÍ y ı Í Ñ"u yÇu
ı vuÇÍ—ı xuª Í–Ê"x·ı º ı Êı –ı xu wı–"º–uAª uÉxy–ı "ÉuÊ¿ "ÉÉı Éy fıı "C

h uÇy"y ı Í Ñ"ı É"–º w"ı ÁÍ y wu–u Éı vÇy u ÇÍ uCdÍ éyÉyº w–"uª ı wıÍ Aª uÉÊÍ xı –uÑ"u

fi”uuxı –uÇuxı Ay ı fff” ”u vuÍ—ı yÇu ı É› –Ç xı Ñ›º Ê› uÊÇuÑÉxuÉfi —uÉxuÉ. ÇÑ GÝ Ł uuº”a u xy ª ”a C

i Íuº Ê› ª u”É–uÇu ı –yÉÊý xu T–uÊÊýÇÊ› º yÍ ”uAª u”É.Íº ÊuÉuÉ. ÇÑ GÝÉfi”uuÑ¥ª C

RÉuuÉuÉ–Ç á”a uÉxu yÉuu –u––Ç”ª . Ç”u yÇ¥ª Íª –ı Íuu ª u”ı GÝÉxı ÁÍ y uÉı ÍÊÇ¥Ł xı vu”ÇÇ Ay Ê”b–u ª ÊýÇÇý º ı Éª u”ı GÝÉAuu ª . ÇÑ GÝÉÊ¥ª v¿ª ª u”ı GÝÉC

VÉÉuÉ uuÉuÉ yÉÊuÑ¥ª vyª –yÇÊ› xy ı º xy –uÑ”u xy”áuxı ª yÍ uuÇÇ Ay u uu vyÇÊÍ Ç¥ ÁÍ y fi Ç¤ yw”u¥ª uÉ Ê› Ç¤ uÇ¥ª Íª —Ê”a ı –Í fluÇ–uÇu ı vÉýÇÑuÇ u Ç¥ u uº ÊýÉ xu ª ”b–u ffjÊ”a u uu Ç”xu uÊ› ı uuÇÇ C

ffi ª yx”x u ÁÍ y uu¥ª ”b–uÑ¥ uÊ› Íª xı ÉflÇ¥ª uxı ÉAyº uu º ÊÇý” Íª fl”fluº Êý uuÇÑ¥—ı yÉ–uº–ı –Auu ª Íª u uu –u Ê› ı flÇ¥º xy ÁÍ uº Ê› u uuÉ¥ ı º xy yÉÊuÑ¥ —uº Ê¥xı Cf Íº uu –uÑ¥u É›xı –ı xuxu y ÉýÍ Éflu—ı ÉyáÊýÇ› ı É uu–u¥ª uÊ› ı w·ı Afuéyº xı B –uÇyuýÇÍ ª u yº ı Ç¤ y vuÇÇauuC

mª Ñ›º Ê› fiÇ”ı y Êýª –yÉÉ ı É› É› –Ç Í uÊÇuÑÉxı Éflu—ı ÉÉ –yÇ”ı GÝÉAvu–uº ¯ uº xı Ł ı É–uÇu fiÇýº Êý y –uÇu ÊÇÉC

Rº xy” uu Çýxı Çxu uu –u y Ñ” Íª u uuyÇÉ Ç¥ ı º xy Íª xı Éflu—ı É ª u”ı GÝÉ Éý uÍ ÇÑuÑu uÊ› ı w·ı AÑ”b xı xı Ê›Ç¤ º uu uýº ÊÇ¥–C

Y uÑ¥u yÉ–u¯ı É fi”w”yº Êý –uÇu Íª –ı ª yª uº xuÇ–ı Çvu”áı Ay ı yÉ–u¯ı –uÇyw”u fi Ç¤ uÇ Íª uu¥ª –ı uuÇÑfluA Íª u uuÑýÇ¤ u uu ª –uÇyxyÉxy fi —uÉCRvÇ” u uu Ç”b u xy fi —uÉý yº ÊÇý”A–yº É¥º xı ÁÍ yA–y–ı ª yº ı ÉA–ı xyÇ¥u GÝuÍ –yÇuÇı fiÉ–yfluu–”C

Tı º Éfi xı A”a yx”uÊ¥ª yº Êý Ñ” ÁÍ y uÁÍ ”–º · ı yÇu Íª uuÇÑflu Cmª –ı ª yª ... yÉÊuÑ¥u–”Axy .ı y—ı ÉAuu ª yº xı fl¤ºxyÉ –yxu¯ı É xy ÑÉuyÇuÉ xy Íª vÍ Çauu yº ı Ç¤ y º u vuÇÑflu xy Íª u ª Í—yÇCmª –yxu¯ı –ı ºflı y w–y”i xy flÇÍª ı Éxı ”b ÊýÉÊ”b ı yÉÊuÑ¥ –yº xÍ Çuxı yº Ê› ÉýÍ Éxyxı É C

V–y–ÑýÉ”u Íª u uuª ”Éu xy vı Êfjy Éué Í ”Éy ÉýÍ Ç Éfi yÉÊuÑ¥ yº É› –uxı xy Éuº flÍ yCR uu¯u –uÇyw”u ÉýÇª u¤Ç¥ª y Ê”b–u Íª u É–yuÊ ª Í ”Ê Éfi .ı.Cf · ı Í ÉuÑ¥ Éu–uÊ ÉCR vı uu uu¯u uwyÇÊuAfi Ç¤ uº xı Íª vÍ Çauu É–Ç¤ x”xı A”b x”fjÇýº ÊýC

R –”i Ç–uÇý xy Éfi u yá–GÝÉÉ ı Aº ı yº Êuº Ê› yÉÊuÑ¥ yª Ñ–Ê¥ xı É ı —ı ÉCV–yÉ yÇu¤ vÇuº uu Éuu ª ı –y”ÊýA ı –uuu ÉAÍ ª u –yÇfjy”Êu ”ª ufly ª xu ª ı ÇÊýC

Tyfluª yº ÊýA–Ç uÍ Gý” u uu Ç”b u xy fi —uÉ uÊÇÉ xy ª ”a y u ufluÇGý”A Í Éuº xı Bu uu ª ı u–ı ”i Ce uº Ê”Ñý ı É ı —ı É flÇÍ x uxı É º ı Éxı –ı ª yª AÉýª ÁÍ y GýÇxyÉÑ¥. B¥ ÉAy Ñ¥ –Êý”xy uu ÉÊuÉ–uÇu ı flÇu¤ uxı C

e uÉAuu º fi Ç¤ y yÍ ª y ª yá”uAy–u Êuª v¿ª Éý ª yá”uC

· g ÁÍ y –. xy yÇ¥uxı uu ª Ñ¥ w Q yÍ –yÇflÍ º Êý”Aª uÉº · ı yÉ–yÇuÑu º yº –Íª u GýÉ–ı ÉÊuC

R wı ”Éu –uÇu u ÁÍ u–ı—uÑu yÇu É’a —yÉ’a yº Êy ”a –ı ÉÉÑy–CVÇu yÇÇuxu yª Êı xı Éı I
Éyº Ê’xı ÉCi Í yÇ’u flÇ’ÊuÇ–uÇu ı –ı ª yª ÁÍ y y–y–yÇu Í ª u wvyÇÇu¯ · ı Aª uÉAÁÍ uº xı wvÇ
u vı wu –uÇu fıu–uÇAº uxu Éu”Í C

kyº Ê’uBª y wı ª ı Éy fıı ÉÉy ÊyÇÍ ª wı–u–Éı Cg wı Çu¯ · ı vuÊ’u Êı fıı ÇÊy y Êı Ç–”xı
ÁÍ y xı–uChı x”u ı Í Ñ’Çı Éuº flÍ y ÇÍ fl”º xı º ı Éı Í Ñ’xı ÉCVÍ º yª ÇyÉ–”ÇuÑuC

· f · ı · yÍ x”ÉÉy · AÑ w–Çyw”Éu Ñ–ÊuÇC

Uy”áy” ı É flu—ı É wu–Çyª y wuª vu–yy” xy Ñ–Êu wı flÇuª uxı A u”º xu ı—uº xı
fı’áuª yº Êy –uÇu ı wuÇÑu—ı ÁÍ y ….º · ı –uÇyw”u Êı vı º ”Êı Aª uÉxyfıı Çª uxı y uÇÊ’fı’w”u–C

g –ı ª yª Éu”Í xy ÊÇ Éxı ÑÍ xy fıı—uÉy Ñy”ı uÊÇ Éxy ª ”ª C

R vuÊu—u xu ÁÍ u—uÑ’u yÉwu–uxı º · ı –uÇyw”u Çyu–CRÉ ª Í–Ê’xfjyÉAuº xuº xı –uÇu
ı É vÇu¯ ı É xy –ı–”w”u”É uÇª uxı ÉA–Í–Êuº xı wı ª uÉ –Ç–Ç’uÉ ª · ı É y xyº ÊyÉA º · ı
–uÇyw”uª Çyu”ÉCe uÉ uÁÍ y–y—ı ª yª AuÁÍ y–u–ª ı º ÉÊÇÍ ı É’xuxy ª uº w–uxu xy Éuº flÍ yA
uÁÍ ”–ı–yÇu Çyu–CVÍ ….º · ı Êº –u xfffÑ’xu u–flÍ ª u xy ÁÍ y ı—uÑu –uÇu Í ª éÍ ª v”C

dyÑy”ª ”º –u ª · ı › uÇª uC

Tı º fıı Çª y ÇyuÍ uÑuAÉuÁÍ y”Bu y yª –Í º –y”Bu fı’Çª yª yº ÊyC

n ” ı vÇ’—ı yÉÑyÇxyuxı xı Ñ’Éı Çº ı ÊÍ Çº ı y ª ”Çy” º ı –ı º Êı wyº ÊÇu–xu ÊyÉÊu xı
–ı ª yª C

V–y–º yª ª yÉª ı –uÇywyÍ º ı ÊuÇu uÇª uCg Ñué”ı º ı É ÉyÍ É ı—ı É º Í º wu ª ı ÉÊÇı Í
Çywı º –yw”ª yº Êı xı –yÇ’flı CV–y–wı º Êº Í uÑu uº xuº xı yª ª ”º –u x”Çy¯ · ı y ÉyÍ Çı ÉÊı
–yÇª uº yuyÍ Éyª yá–ÇyÉÉ ı uÊı ı fı’ª C

hÍ áy” ı fluÊ’—ı y y–y–wu”Í CR fffº ”wu ÊyÉÊyª Í º –u xy Í ª xı É–”ı ÇyÉª ı ª yº Êı Éxu
ª ”º –u Ñ’xu fıı ”ı ª Í Çª fffÇ’ı xı Ñyº Êı º uÉ. ÇÑ ÇyÉC

Capítulo 4

R–—ÉuÊ’ÇuÇºı –ı ª yª Afi”ÁÍ y”u”—uÇuxı ı—uº xı B¡ A–Íu Êuº xı uu º ÊÇu u Ñ¨ º Êuxy xy Êı w B¡–CVÍ ÁÍ uÉý –ı x”u Éý º Ê’Çu –ı Çı É’xuxy fffª ”xu y fiÇ”u xu Ëí u –y–y–yª uu º ÊuÊ uu ª uÉ–ı º ÊuÉxı Éª yÍ Éxyxı ÉÁy ı –yº Éuª yº Êı ª y ÇyÑ’Çı Í ı yËÊtª ufiu C

R”ᵇ xu º· ı uu º ÉýfiÍ ”u uuGyx”ÊuÇºı ÁÍ y yËÊuÑu uuu º Êyuyº xı Ci Íuº xı Éu—–uÇu ı ÊÇıwu—ı º uÁÍ y–u–ÊuÇxyAı ª Íº xı –uGyw”uº ı Çª u–CRfiu ÇuAËÑ xı yËÊuÑu xy uuwy¨u –uÇu vu”áı C

RÁÍ y–uÉ–yËÍı uÉyÇuª Gyu–aº yº Êy éÍª v”ÉQdÍ Êy”uu º ÊÇu yËÍu ”xy”uAª uÉy–uº· ı ª y xy”áuÑu yª –uéCY uÑ”u uËÉ’ËÊ’xı u fi”–aº yÉxy ÊyÇı ÇCRÉÉ’ËÊ’uB¡ Éy Ç”u xy uu ª ı yÇuª vı vı ÉA–ı ÇÁÍ y ı ÉéÍª v”Éº ı Éfi”–aº yÉxy Y ı –ç Óı ı x º Íº uu –uGyw”uª Gyu”ÉCmª u Ñyé ÁÍ y Ñ¨ w ….ÑÍ u ª ı Çy yª Êı xı ÉýÍ yÉ—–ºx”xı ÊyÇı ÇAÍª u ÑyÇÉ ı w”bᵇ yª uÊı flÇfi”uu É”ª —yÉª yº Êy º· ı ı ”ª –GyËÉ’ı º uC g É xyÉuËÉGyÉ uª vÍ–uº ÊyÉ ÁÍ y –uÑ”u ÑËÊı uyÇÊuª yº Êy yÇuª ª Í ”Êı –”ı GyÉxı ÁÍ y ÁÍ u–ÁÍ yÇuu ”Éu ÁÍ y Êyº–u uËÉ’ËÊ’xı º ı Éfi”–aº yÉC

Vº ÁÍ uº Êı yËÊuÑu u–”A–yº Éuº xı º ”ËÍı Aª ”ᵇ–uÉxfffÑ’xuÉuu º Ê’ᵇ Íu Çuª u uÍª yº ÊuÇ Uu ª uº y”Çu ÁÍ y yÍ Ñ”u u uu ”ÉuAéÍª v”Éy Çuª –yËÍı uÉª ı ÇÊuÉ ÁÍ y uº xuÑ”uª –ı Çu–uu ª yº xı –yËÍı uÉ ÑÑ”uÉCg –ı ª yª yª ÁÍ yª uË’Gy”Éı v u . ÇÑ’Gy fiué”u ”ËÍı CUyÍ ÉÁy–y yËÊuÑu fiuéyº xı ”ËÍı ! e uÉyËÊuÑu ª ı ÇÊı Qf yËÉu –uÇÊy yÍ º· ı uuGyx”ÊuÑuCaËÍı ”u uu º ÊÇu ËÑxı ı ÁÍ y fiué”u –uÇÊy xu ª ”ᵇ–u Gyu–”x–uxyCR–¿ª x”ËÍı Ay–y—uÑ”u Éuº flÇux ı uu ª ı Ê’Ç ÁÍ y —y xy”CTux. ÑyGyÉº· ı Éuº flÇuª C

V ”ËÍı fiyé ı –ı ÇÇı Çx ı ÁÍ y –uÑ”u ÑËÊı fi”uuÇu”ᵇ xu –”ı ÇCf · ı yÇu ËÍ fi”uÿyº Êy ÁÍ y ı ª Íº xı yËÊÑyËÉý xyÉª ı Çº uº xı uu Gyx ı Çx ı Éª yÍ É ı Íѹx ı ÉCh”ı ÇÁÍ y ”ËÍı AGyu–aº yº Êy uÊ’Gy”yª u–fiÍ¿ª CRÊ’Gy”yª Ñ’ÇuÉ –yËÍı uÉCTı ª ı –ı xyÇu Ñ’ÑyÇuu ª ”ËÍı QV–uÍ Êyº ÊuÇuª ª y ª uÊuÇAuuuÇıAª uÉ”ËÍı º· ı Êı Çº uÑu uÉuu ”ÉuÉª u”Éfi uy”ÉCe uÊuÇu–fiÍ¿ª º· ı ¿ fi w”–AËı v º yº –Íª u w”ÇuÍº ÊÊº w”uC

e ”ᵇ–u uuwy¨u yËÊuÑu Éı ÊyÇuxu –y–uº yº ı Çª ”xuxy xy Êı xı ÉyËÉýÉfiuÊı ÉCY uÑ”u ÑËÊı ª Í ”Êı É–ı ª yº Éy ª Í—yGyÉ xyuyº ÊyÉª ı ÇGyGyª xÍ Çuº Êy u –Íu º ı Êı –ı xuÁÍ y–u uu –”ᵇ–uAy yÍ Ê’ᵇ–u uuuwuxı xy uuª vu–yuÇuyfluª yº Êy –y–ı––”ı Çx”ËÍı ËÍ xı Cl ”ᵇ–u Éı ÇÊy xy yËÊuÇÑ’ÑAy Éuw”u x”ËÍı C

n ”Gy”y ÉýfiÍ ”–uÇuı g yËÊýAı º xy yÉ–yÇuÑu yº uu º ÊÇuÇª yÍ uuÇÇı º ı Ñuª yº ÊyC

e uÉº· ı Ê’Ñy xy uº xuÇª Í ”Êı –uÇu ÑyÇuu ª ı ª yÍ ËÍ Çı –uÑ”u Éx ı xyËÊÇÍ –x ı C

Tı º fiı Çª y ª y u–Çı á”ª uÑu x ı –ı uu–ı º xy T–Ç’Éy yÍ º ı Éxy–uÇuª ı Éuu ª Êı x ı Éı l

–Ç v–y^a uÉA w^a ywy" u ÑyÇ wuÇÇ É xyÉÊÇÍ–x ı ÉA Ñ'xÇ É ÁÍ yv Çux ı É y Êı x ı ı Ê'–ı xy yÉw^a v Ç É yÉ–u—ux ı É –y–ı–É flÇu^a ux ı É y –y–u–Ç Í uCY uÑ'u wy^o Êy^o uÉ xy w Ç–ı É –y–ı–wu^a –ı xy vuÊu—uAy^a Í "Êı Éxy–yÉÊ^o –u^a Ç ÉÊı ÉÁÍ y Çyw^o –yw"C

m^a yw xu vuÊu—u u"^o xu w v Ç'u u Ç Í u w^a ı Éy fı ÉÉy fÍ^a u¯ uC

f · ı ^a Í "Êı –ı^o fly xy ı^o xy yÍ ^a y y^o w^o ÊÇuÑuA Í^a –ı^a y^a w^a –yÇ^o uÉ "^o Í Ê'–"éux uÉ Éy uÇÇuÉÊuÑu –y–u–flÇu^a uA Êy^o Êu^o x ı ^a y u–wu^o ¯ uÇC Y uÑ'u wuÉwu—ı ^o ı vuÇÍ—ı ÁÍ y Éu–u xy ÉÍ u fluÇflu^o ÊuC

l "Ñy xy xyÉÑ'uÇ ı ı—uÇA^a uÉ –Çyw"Éy" xy ^a Í "Êu fı Ç u xy Ñ^o Êuxy –uÇu w^o ÉyflÍ "Ç fıué–B–ı–CV–y–yÇu Í^a u Ç Í–^o u fıyÇÇ Ñ'. Ç'u –Í^a u^o uC

e "^o –u Ñ'uÉÍ Çu –uÑ'u É'x ı xy^a ı–"x uCRÉÁÍ uÊÇ .u.^o y–uÉfı Çu^a ÁÍ yv Çux uÉAy ı –uÇuÉ v Ç'Éu yÇu Í^a u Êy"u xy Çuw–ux Í ÇuÉC h uÇyw"u ÁÍ y ı –uÇuB–u^a u x"u^o Êy"Ç x ı –ux ı x ı ^a ı Êı Ç'ÉÊu Ê^o –u É'x ı uÊ^o fl"x ı –ı ÇÍ^a Ê'Ç xy yÉ–"^o fluÇx uCY uÑ'u Í^a v Í Çuw flÇu^o xy y "ÇÇyflÍ–uÇ^o u–uÊuÇ'u y ı –^o yÍ yÉÊuÑu fÍ Çux ı C

R –ı ÇÊu x ı ^a ı Êı Ç'ÉÊu yÉÊuÑu wvyÇÊuAy ı "^o ÊyÇ'ı ÇyÉÊuÑu u"^o xu –"ı Çx ı ÁÍ y ı –ux ı xy fı ÇuCR yÉ–"^o fluÇx u ÉÍ^a "ÇuCe "^o –u ^a u–yÊu yÉÊuÑu xyÉ–yx u¯ ux u y yÉ–u—ux u –y–ı–w–· ı xu Ñ'uÉÍ ÇuCm^a u vu–u–Ê^o –u uÊÇuÑyÉÉux ı u vuÇÇu xy x"Çy¯ · ı y ı Éfı'ı Éxu "fl^o "¯ · ı yÉÊuÑu^a –y^o xÍ Çux ı ÉA Éu"^o x ı x ı vÍ Çuw CR–flÍ ¿^a xyÇÇÍ vuÇu ı w^a –Í Êux ı Çxy ÉyÍ ÉÍ –ı ÇÊyCe yÍ wy–Í–uÇ^o · ı yÉÊuÑu y^a ^o y^o –Í^a –Í fluÇ Ñ'ÉÊuC

· Váwy–y^o Êy! · yÍ x"ÉÉy y^a Ñ é u–ÊuAy fıyw–y" u –ı ÇÊu Ñ'ı–y^o Êu^a y^o ÊyCg –ı Í w Ñ'xÇ ÁÍ y u"^o xu –uÑ'u ^o u .u.^o y–u–wu"Í Ê^o "^o x ı ^o ı uÉfıu–Êı C k"^a –yÉ^a y^o Êy –Ê'^a ı C

W'ÁÍ y" –uÇux ı u ı–ux ı x ı ^a yÍ wuÇÇ w^a ı É xyx ı É –ı Ç y^o ÊÇy ı wuwy–ı–ı –yÇflÍ ^o Êu^o x ı B^a y ÁÍ y x"uw ı ÉyÍ xyÑyÇ'u fıuéyÇC

f · ı –uÑ'u ^a u"É^o y^o –Í^a u Ñ'uÉÍ Çu ^o ı –ı wu–C

h ı x"u ÑyÇ–ı–^o fluÉ^a uÇwuÉxy –^o yÍ Éy^a x"Çy¯ · ı u Êı –ı xu w–"^o uCa^a ufl"^o y" ÁÍ y ı Ê –ı–"w"u"ÉÁÍ y –uÑ'u^a w–yflux ı uÊ u–"fı'éyÇu^a ı ^a yÉ^a ı ÁÍ y yÍ y T–Ç'ÉAy Ñ–ÊuÇu^a uÊ ı Êı –ı xu w–"^o u ÁÍ u^o x ı –yÇwyvyÇu^a ÁÍ y ÉÍ uÉ –yÁÍ y^o uÉ uÇ^a uÉ wu–"v–Çy CE ^o · ı xuÑu^a w^o Êu x ı Çywux ı C

g É^a ı ÇÊı Éfı'wuÇu^a –uÇu ÊÇ ÉCn "Éy"É –ı–"w"u"Éwu–x ı Éy Í^a v ı ^a vy"Ç Au–¿^a xy HE ı Í I E w"Ñ'ÉCR vuÊu—u fı "wuÇu –uÇu Êı x ı ^a Í^o x ı C

R–u^o ÊyÇ^o u x ı T–Ç'ÉyÉÊuÑu ^o u flÇu^a u x ı ı Í ÊÇ –ux ı x ı wuÇÇ Cg É w Ç–ı Éxy x ı "Ê –ı ^a y^o Éxy Í^o É Ñ^o Êy y –ı Í w É u^o ı Éy Í^a u ^a Í—yÇ^a u"É Ñy—u yÉÊuÑu^a u ^a y^o ı Éxy ÊÇ–É ^a yÊÇ É xu–u^o ÊyÇ^o uA yA ÁÍ u^o x ı ^a y wvu"áy" –uÇu –yfl. B–uA fı'ÁÍ y" Ñ'fl"u^o x ı B ı uÍ "x ux ı Éu^a y^o ÊyC

m^a u Ñ é Éu–x u xy u–flÍ^a –Í fluÇx uÉÉı ^a v ÇuÉx"ÉÉyO

· f · ı É y –Ç y ı uÍ –yAy ~~y É~~ yÉÊ ı ª ı ÇÊ ÉC

hÇ uÍ Ç y" –y ~~u~~ ª "º –u uÇª u wı º fı Çª y ª y Ñ"ÇuÑu yª x"Ç y¯ · ı xu Ñ éC

· i Í yª yÉÊ u ~~Q~~

· kı Í yÍ AVxx"yC

VÇu ı TuÇ ~~ı É~~ o "~~"u~~ª ÉAÍ ª xı É –ı ~~"w"~~u"É yª ÊÇ y"º uª yº Êı xy wuª –ı xı ª yÍ ÊÍ Çº ı CV ~~y~~ yÉÊuÑu xy"Êuxı wı ª uÉwı ÉÊuÉu–ı "uxuÉº Í ª u. ÇÑ Ç y º ı wuº Êı xu wuÉuAwı ª u uÇª u u"º xu yª ÉÍ u ª · ı C

· TuÇ ~~ı É~~ · yÍ x"ÉÉ yCV ~~y~~ uÇ y w"u ª u ~~C~~ g º xy Ñ w yÉÊ fıyÇ"xı Q

· V ~~y É~~ ª y ª ı ÇxyÇuª · x"ÉÉ y y xyÍ xy ı ª vÇ ÉA–uÇu ÁÍ y yÍ –Í xyÉÉ y ÑÇı º xy(TuÇ ~~ı É~~ Í ÉuÑu wuª "Éu xy ª uº fluÉ uÍ ÇÊuÉAuÉÉ"ª wı ª ı yÍ Ay ÉyÍ vÇu¯ı yÉÁÍ yÇxı yÉÊuÑu vyª ÇyÊ ~~u~~ xı C Y uÑ"u Í ª ª uw ~~Í~~ wuxı –ı ÇÇ ~~Ñ~~ ~~º~~ ı ÉyÍ v ~~w~~ y–ÉA Êı "ÇÇyflÍ ~~u~~ Ç y –Çı fÍ º xı Ayº yflÇyw"xı –y ~~ı~~ Éuº flÍ y ÁÍ y É ~~–~~ ı x"u ÉyÇÍ ª ª uÇwu xy ª ı Çx"xuC

WÍ "uÊ y ~~y~~ C

· n ı w wı º ÉyflÍ y ~~y~~ Ñuº ÊuÇQ

· Rw ~~ı~~ ÁÍ y É"ª CR.Í xuBª yC

Tı ~~ı~~ ÁÍ y"ª yÍ vÇu¯ı Éı v ı xy ~~y~~ y ı –Í áy"–uÇu w"ª uC

· i Í uÉy uÊ"Ç y"yª Ñ w · yÍ x"ÉÉ yC f · ı ª y uÉÉÍ ÉÊy uÉÉ"ª C

· –AÑ w –uÇywyÍ Í ª –ı Í wı uÉÉÍ ÉÊuxı C V ~~y~~ ÇÍ –uÇu yº wı vÇ"Çu xı ÇC f · ı fı"ÁÍ y"–Ç y ı uÍ –uxı Cb. Ñ"Ñ w uÊ"ÇuÇC

· n ı w ¿ Í ª yº flÇu¯ ux"º –ı Cn uª ı ÉCn uª ı É ~~"ª~~ –uÇ"ÉÉı C

dyÑ y"Bı –y ~~u~~ ~~u~~ ÊÇu ~~x~~ u wuÉuAuvÇ"u ª uº flÍ y"Çu y .ı flÍ y". flÍ u º ı ÉyÍ vÇu¯ı C

· W"ÁÍ y –uÇuxı · yÍ x"ÉÉ y · AÉy"ÁÍ y "ÉÉı x ~~"~~ C

R–ı º Êy" u ~~uº~~ ÊyÇº u –uÇu ı fıyÇ"ª yº Êı CR"º xu Éuº flÇuÑu ~~"Ñ~~ Çyª yº ÊyAª uÉ Ê"Ç y" u ª u"ı Ç–uÇÊy xu ÊyÇÇuAxu flÇuª u y xı É–yxu¯ı ÉÇuÉfluxı Éxy ÉÍ u wuª "Éu xı fıyÇ"ª yº Êı C

· huÇywy ÁÍ y ¿ –Çı fÍ º xı · yÍ x"ÉÉ yC

· n ı Í fı"wuÇvyª C

· n uª ı ÉCRw ~~ı~~ ÁÍ y –. Í ª xuÁÍ y ~~y É~~ kits xy –Ç"ª y"Çı ÉBÉı wı ÇÇı Éº ı –ı ÇÊuBª u ~~u É~~ C

Y uÑ"u wı Ç ~~ı~~ É–ı ÇÊı xı ı flÇuª uxı Ay –uÇy w"u ÁÍ y ı º xy –"É Ñuª ı É–uÑ"u w –ÉÍ ~~u~~ xy ~~u~~ Êı –ı Çyº ÊÇy u flÇuª uC

· n ı w ÉÇy ~~u ª~~ yº Êy uÊ"ÇuÇuª –uÇu ÊÍ xı ÁÍ uº Êı ¿ ~~u~~ xı C

· – –Çyw"Éı Êuº Êı É Ê"Çı É–uÇu ª uÊ B ~~ı É~~ · y ~~y~~ x"ÉÉ yC f Í º wu Êº –u ÑÉÊı º uxu "flÍ u ~~C~~ V ~~y É~~ É"ª ~~y É~~ ª yº Êy wı º Êº Í uÑuª u uÑuº ¯ uÇC

S u ~~uº~~ wy"u wuvy¯ u Éyª ª yÉª ı ı Í Ñ"ÇC

kyÍ fıyÇ"ª yº Êı wı ª y¯ uÑu u ª y uÉÉÍ ÉÊuÇCg Éuº flÍ y u"º xu yÉwı ÇÇ"u –y ~~ı~~ vÇu¯ı Ay u

–u”xyé Êıª uÑu wıºÊu xy ÉyÍ ÇÉÊı Cdyª vÇy”Bª y xy wıª ı ı T–ÇÉ fi’wıÍ ª u–y u
Çu–”xyé wıª u ÁÍ u–y y–”ı ÇÍ Ay º·ı ÁÍ yÇ’u ÁÍ y ı ª yÉª ı uwıº ÊywyÉÉy wıª ı TuÇı–É
f ·ı Éy yÍ –Í xyÉÉy yÑ’ÊuÇC

V–y–yÇu Íº ÉHJ ÁÍ ”ı–Éª u”Éflı Çxı ÁÍ y yÍ Ay ÉyflÍ ÇBı–yÇu x”fıw”–CTı ı–ÁÍ y”Bı º ı
vuº wı xy ÊÇ Éxu Ñ’uÉÍ Çu y Ñ’Çy”ÉyÍ vÇu¯ı –uÇu ÁÍ y –Í xyÉÉy yº áyÇfluÇC

Uy”Íª u ı–uxuº ı ÉyÍ ÇÉÊı Éı v u –. –”xu–Íé ”º ÊyÇª u xı wuÇÇı Cg Éı–ı É–uÑ’uª
fi’wuxı uª uÇy–ı–BÍ Çº uAwıª –ıº Êı É Ñ’yÇª y–ı É uı Çyxı ÇCg ÁÍ y”áı y u fıÇyº Êy xı ÉyÍ
Íº ”fıı Çª y yÉÊuÑuª ª uº w–uxı É –ı Ç Íª –ÁÍ ”xı –ÇyÊı fıyxı Çyº Êı ÁÍ y ”ª ufl”º y” ÉyÇ
Ñ’ıª ”Êı Cl yº Êy”º·ı ª y yº fluÉfluÇy ª y wıº wyº ÊÇy”º ı fıyÇª yº Êı C

· e uº Êyº–u ı vÇu¯ı Éı v u–Íé · x”ÉÉy u y–yC· n uª ı É Ñ’yÇÉy wıº ÉyflÍ ”ª ı E
–uÇuÇı Éuº flÇuª yº Êı C

· g –y uÁÍ y–yÉwuÇuÉu–”· y–y–x”ÉÉyAu–ıº Êuº xı wıª ı ÁÍ y”áı C

· g º xyQ· n ”Çy”Çu–”xuª yº ÊyAª y”ı ÁÍ y yÉ–yÇuº xı Ñ’yÇª u”ÉxuÁÍ y–yÉéÍª v”E
Ñ’º xı yª º ı ÉÉu x”Çy¯·ı C· i Í y wuÇuÉQVÍ º·ı ’

· VÍ uÊ’Çy”º y–yÉCRÊ’Çy”yª Êı xı Éy–yÉCg –y –uÇu y–yÉCTuxu Íª Êyª Íª vÍ Çuwı
º ı ª y”ı xu ÊyÉÊuCV–yÉwıº Êº Íu Çuª uÑuº ¯uº xı Aª uÉuÊ’Çy”yª Êı xı ÉC

huÇyw”u ÁÍ y y–y–Êyº ÊuÑu Éy wıº Ñ’yº wyÇxy ÁÍ y ”ÉÉı –uÑ’u Çyu–ª–yº Êy uwıº Êyw”xı C

hyflÍ y”ı kit xy –Çª y”Çı ÉÉı wıÇÇı Éxı –ı ÇÊuBª u–uÉy ı uvÇ’Cf ıª y vıº ”Êı Aª uE
º·ı Êyª ª Í ”Êu wı ”Éu º y–yC n yª wıª xı ”É Çı–ı–É xy uÊuxÍ ÇuA u–flÍª uÉ –Í–ÑuÉ xy
vı ÇÇuw–uA Íª u ª . ÉwuÇu xy –u–y–wıª fi”–ÊÇı A Íª u u–ª–ı Êı –”uA u–flÍª uÉ fluÇÇufıuÉ xy
. –wı–yª fly–A–ÇuÊ’wuª yº Êy É–”ÉÉı C

Tı–ı–ÁÍ y” uÉ –Í–ÑuÉA xyÇÇuª y” Êı xı ı . –wı–xu fluÇÇufıu x”ÇyÊuª yº Êy Éı vÇy ı
fıyÇª yº Êı y xy–ı ”É–uÉÉy”u uÊuxÍ ÇuC

· aÉÉı Ñu”xı yÇAı ¿ Ql yº Êy º·ı Éy ª yáyÇC

huÉÉy”u uÊuxÍ Çu yª Ñ–Êu xı vÇu¯ı AÊyº Êuº xı xy”áuÇvyª .Í ÉÊı AÉyª ª uw–Í w Bı–
ª Í ”Êı CV–y–flÇÍº–”Í º ı ª y”ı xu ÇyÉ–”Çu¯·ı Aª uÉª y xy”áı Í u.Í x. Bı–Cg Éuº flÍ y ...
yº Éı –uÑu u uÊuxÍ Çu ÁÍ uº xı uwuvy”xy –Çyº x¯Bu–C

· TuÇuª vu · y–y–x”ÉÉyAyª –Í ÇÇuº xı ª ”º–uÉª ·ı ÉCkÍ u Ñ é Éı ı Í wıª ı Íª
Çı Éº uxı C· b. Êı vıª C

· n uª ı ÉÊyÇxy ÊÇı wuÇuÉuÊuxÍ ÇuÉxy º ı Ñ–ı–flı A–ı–flı CV–uÉ....yÉÊı yº w–uÇuwxuÉC

· –AÊ Cku”xuÁÍ ”CVÉÊ ª Í ”Êı u–yÇÊuxı uÁÍ ”xyº ÊÇı C

j yuÍ y”y xy”áy”Bı Éu”ÇCW ” É–ÁÍ uº xı y–y–fi’º u–ª–yº Êy wıº ÉyflÍ ”Í Éu”Çxı vuº wı xy
ÊÇ É ÁÍ y º ı Êy”wıª ı yÇu flÇuº xyCV–y–º·ı yÇu ÉÍ –yÇª Í ÉuÍ–ı–Éı Aª uÉ Êuª v¿ª º·ı yÇu
flı Çxı CR–yº uÉ–uÑ’uª Í ”Êı xy–yCmª flÇuº xy v–ı–wı ÁÍ uxÇuxı C

V-y-yÇu u-flÍ º Éuº ı Éª u”ÉÑy—ı ÁÍ y yÍ AÊu-Ñyé Ê”ÑyÉÉy HL ı Í HMCg wwy-ı-yÇu Çu-ı-ı wuÉÊuº –ı Bw-uÇ AuÍ ÇÊı y vyª u–uÇuxı C

e yÉª ı Éy º·ı yÉÊ”ÑyÉÉy xy Íº ”fıı Çª yAy º·ı ı wıº –ywyÉÉy –ı Çª y”ı xı Rxuª ı ww-ı ÁÍ y ı Çywıº –ywyÇ”u wıª ı Íª Ê”ÇuCV-y-Éª —yÉª yº Êy Êº –u u u–uÇº w”u xy Íª C

· g —y –Çu y-u· y-y-x”ÉÉyA u–ı º Êuº xı –uÇu Íª u ª Í—yÇ ”xı Éu xy”Êuxu º u flÇuª uC RÊ”Çy”º y-u-Êuª v¿ª C

· n ı w fıı ”ı vÇ”fluxı · yÍ x”ÉÉyC V-u-ÊyÇ”u ”xı uÊÇ Éxy Ñ w Awıª ı ı Éı Í ÊÇ ÉC

· W ”y-u-ÁÍ yª ª y ª ı ÇxyÍ CkyÍ º ı ª y ¿ kç-Ñ”u hyÇuxyÉC

· n ı w u wıº –yw”uQ

V-y-uwyº ı Í ÁÍ y Éª C

· Y. ª u”É ı Í ª yº ı É Ñ”º Êy uº ı ÉA–yflÍ y” ı fı”—ı xy-u-º ı vuº wı xy ÊÇ Éxy Íª wuÇÇ Ç Í vuxı CdyÑy”B –uÇu wuÉu uı ”º Ñ Éxy ”º x”w”. B-ı-y ı ÉyflÍ Çy” yº ÁÍ uº Êı y-u-ı yÉ-uº wuÑuCUy–ı ”É x”ÉÉı Ay-u-wı ÉÉÍª uÑu fıuéyÇ tamales –uÇu ÁÍ y yÍ ı É-yÑuÉÉy –uÇu c uÊ-ç Êı xı Éı Éf uÊu”ÉCV-u—Çy–uÇ Í Íª .uº ÊuÇ–uÇuª ”ª y ı -yÑ Í uÊ¿ ı –ı É-”Êu-º u º ı ”Êy yª ÁÍ y ı e uÊÊ-yÓ º uÉwyÍ C

· n ı w –Çyw”ÉuÑu Éy –Ç ÊyflyÇ· yÍ x”ÉÉyC

· V-u-º yª ª y Çywıº –ywyÍ C

· V-u—Ç ÑuÑy-ª yº Êy º·ı Çywıº –ywyÍª yÉª ı C

V-y-u ı—ı Í –ı Ç Íª -ı-º flı Êyª –ı A xuº xı uxyÍ ÉC W ” Íª u xyÉ-yx”xu Êı xyª ı Çuxu ÁÍ y uw-y”ÁÍ y y-y-Ê”ÑyÉÉy Éu-xı xı uÇC

· VÉÁÍ yw”ÁÍ y Ñ w yÇu –u”· yÍ x”ÉÉyAÉyª Éuwy Çı ÁÍ y ª u”É–ı xyÇ”u x”éyÇAª uÉ Éyº Êº xı ÁÍ y Êº –u xy x”éyÇu-flı Cdyª vÇy”xy ÁÍ y y-y-Êº –u Ê”Çuxı Íª u-ı-º flu-”wyº ¯u u-flÍª Êyª –ı uÊÇ ÉAÁÍ uº xı ı fı”—ı º uÉwyÍ Aª uÉº·ı ª y-yª vÇuÑu Éy yÇu Íª ª yº ”º ı ı Í Íª u ª yº ”º u uÊ¿ y-y-x”éyÇı º ı ª yC i Í uº Êı Éuº ı Éy-y-Êyª Qmª Q

· f ı Ñy ª yÉyÉ· x”ÉÉyAª uÉyÍ uw-ı ÁÍ y y-y-Éw”u ı ÁÍ y –uÉÉuÑu –y-u-ª ”º –u wwy¯u º uÁÍ y-y-ª ı ª yº Êı Cl ”º –u wyÇÊyéu xy ÁÍ y ª yÍ Ç ÉÊı x”é”u ÊÍ xı C· n ı w ... -”flı Í –uÇu ÉÍ u ª Í—yÇQ

f yflÍ y”wıª u wwy¯uC

· f ·ı wıº É”flı uw-uÇª yÍ wy-Í-uÇC

· VÍ Êuª v¿ª º·ı CVÉÊuÑu uÁÍ ”º ı ª yÍ w”º Êı Aª uÉ–uÇywy ÁÍ y ÉÍª ”Í C· W-u-ı Í yº ÁÍ uº Êı –Ç uÍ ÇuÑu º ı w”º Êı Éyª º yª ª yÉª ı ı—uÇC· huÇywy ÁÍ y ª yÍ wuÉÉyÊyÊy ÉÍª ”Í Êuª v¿ª C

· hÇyw”Éuª ı Éxy Íª wuÇÇ ChÇyw”Éuª ı É-yÑ B-ı—uÇu Íª –ı É-”Êu-C

· TuÇÇ AÉª CY ı É-”Êu-Aº·ı C

· n ı w yÉÊ fyÇ"x ı C

· V Êy° –ı wyÇÊyéu xy ÁÍ y ª Í "ÊuÉ ı Í ÊÇuÉ –yÉÉ ı uÉ Êuª v¿ª Caª ufl"° y wı ª ı yÉÊ ı ı É –ı É–"Êu"ÉCl ı x ı ª Í ° x ı ÁÍ y yÉÊ"ÑyÇª uw–Í wux ı Ñu" ÁÍ yÇyÇ "Ç –uÇu –.–Ci Í u° Êı Êyª –ı uw–u ÁÍ y Ñu" –y–ÑuÇu° ÊyÉÁÍ y ı É–ı É–"Êu"É Éy.uª "° Ñux"x ı É –ı ÇuÁÍ y–uÉ wı "ÉuÉ éÍª v"ÉQ

· f · ı Ê"° –u –y° Éu° x ı ° "ÉÉ ı C

· h Çyw"Éuª ı É "Ç u Íª wı Ç–ı xy v ı ª vy"Çı ÉCV–yÉ Êª –uÇuª ¿x"wı É –.–CR–¿ª x"ÉÉ ı AÁÍ u° x ı ı É"ÉÊyª u xy Çx"ı wu"AxyÑyª ı É "Ç–uÇu ı wı Ç–ı xy v ı ª vy"Çı É ª u"Ê –Ç–á"ª ı Cg ÇyÉÊ ı x ı ÊÍ Ç° ı xyÑy "Ç–uÇu –.–ufl ı ÇuC

V° ÁÍ u° Êı y–y–fı–u–ÑuAyÍ ı —uÑu –uÇu u ÇÍ u u g yÉÊyChy–uÉ–Í éyÉ–"Éwu° x ı –ı x"u ÑyÇ éÍª v"ÉxyÉwy° x ı u wı –"°–uCn "° x ı yª ° ı ÉÉu x"Çy¯ · ı C

· TuÇı–É· yÍ x"ÉÉy · A–Çyw"Éuª ı É"ÇC

· h Çyw"Éuª ı Éxy Íª wuÇÇı C

· S ı ª A° · ı "Çyª ı É° uÁÍ y–u–x"Çy¯ · ı C· R–ı ° Êy" –uÇu ı ° xy –uÑ"u ª Í "Êı ÉwuÇÇı É ª uÉwvÉı–Í–Êuª y° Êy ° y° –Íª u ª u° y"Çu xy –yfluÇÍª C

V–y–Éy Ñ"Çı Í –uÇu ÑyÇı ° xy yÍ u–ı ° ÊuÑuAyAy° Êı Auvu"áı Í u wuvy¯ uC

· e yÇxuAVxx"yCf · ı Éı vÇuÇuª ª Í "ÊuÉvu–uÉC

· X Í uÇxyBuÉCf · ı "Çyª ı ÉuÊ"ÇuÇÉy ° · ı –Çyw"ÉuÇª ı ÉC

Capítulo 5

Rª Íx·ı ÁÍy xyÉw"u uw –"u uÍª yº ÊuÑuCRı Éª yÍ Éı —ı ÉAÊx ı É–uGyw"uª Íª fiÍáı xy .flÍu yº yflGyw"xu ÊGuº Évı Gxuº xı xy Íª u Gy–GyÉuAxyÉuyº xı Éyª x"Gy¯·ı ı Éyfl Í"bxı ı uwª "b–ı ÁÍy ıfyGyw"u ª yº ı É GyÉ"ÊºÊº w"uChuGyw"uª –yÑxı É u–yº uÉ –ı G Íª ÑvflÍu "a –Í–É– ÁÍy —yÉx"ë"u –uGu uwº Êb Íu Gyª Éy ª ı Ñyº xı C

· l yª u–flÍª —uºı Q TuG–ı É–yGflÍº Êı Í C

· nı w¿ ı ª u"ÉÑy—ı CU"flu Ñvw C

· f ·ı ÑvÍ uwº Éyfl Í"Çw–yfluÇª Í"Êı –ı ºflyC– uª "b–u uwwy¯uCl ct ª y Éyº Êb xı ª Í"Êı Êı º Êı Cl . xı yº xı C

VÍ Éw"u ÁÍy y–y–yÉÊuÑu uwª xı GyÉCY uÑu xı Çyª Éí u ÑvéAu–yÉuÇxy Êyº Êu G x"Éfu Çu GC

· Y. uyÉuw –u—Ç"a . Ç"uCRw–u ÁÍy uwº Éyfl Íy w–yfluÇuÊ –. Q

· k"a · y–y–x"ÉÉyAª uÉ–uGyuwÍ yª xfffÑxuC· UyÑyª ı ÉyÑ"ÊuÇÁÍu–ÁÍyÇ–Í–flu G yª ÁÍy Íª uª Í–Êx·ı –ı ÉÉu Éy ufl Cí –uÇC

· RÉuÇ"uº ¯uÉÉu–Guª xuyÉuw –u– ÉÊÇÉC

V–y–uwyº ı Í ÁÍy É"a uwª u uwwy¯uAy .Íº Êı É uwª y¯uª ı É u uº xuÇyª x"Gy¯·ı , yÉuw –u–uwª ÉyÍ vGu¯ı Éı vGyª yÍ ıª vGC

Rı Éyº Ê"ÇÉyÍ –yÉı Éı vGyª yÍ É ıª vGÉAfi"ÁÍy" ÉÍ Ç–GyÉı uwª ı yÉÊuxı xy–yCR ª ı Gx"xu fi" Éı Ç"uAÉyª Éı ª vGu xy xfffÑxuÉAª uÉAª yÉª ı uÉÉ"a A–yº Éy"Aº·ı xyÑyÇ"u uwwuÇ uwª y–y–xuÁÍy–y– .y."Êı Cg uª uGy–ı–BÍ Ç"b u º ı É ı —ı É uwª y¯uÑu u fi"uuÇ Íª ÑyÇª y—ı ByÉuÍ GÇ Ay y–y–Êı É"u Gy–yÊxuª yº ÊyA Íª u Êı ÉÉy uuÇGyflux uA ÁÍy Ê"b–u Íª w–y"Gı –ı GÇ–Ñy–Gg uw Ç–ı "b Êy"Gı ÊGyª "u uwxu Ñyé ÁÍy Êı É É"uChı Çuwu Íu xı Éí ı GAyÉÊuÑu yÉuw GÇyflux"ı uw Êı ÁÍy Êuª vi ª CT uxu –uÉÉı yGu ÊGuwu—ı Éı AÍª yÉfiı Çı xı –ı GÇ Éı ÁÍy ı uwº Êı Gw"u ı GÇÉÊı Ay "Éı x"ë"u u–flu Éı vGy Éí u fiı Çu "b ÊyÇ"ı GAfiı Çu ÁÍy —y fué"u uº xuÇÇ–"xı uwª ı º uÁÍy–u—ı GuC

huÉÊuª ı É.Íº Êı É–y–ı Éuw Ç–ı Éy –y–ı —"áu º uÉ Gí uÉAuÊ ı fi"a xı ÁÍ uGÊy"Ç ı Aı º xy ı Êı –ı xu Gí u Éy u—u—uÑu y Íª ª Íç xy . ÇÑ GyÉª uGuwÑu ı uº y—xı Éfíº xı Éxı cul-de-sacC

R ı Ç–u–xu –G –Ç"yxuxy yÉuw –uÇyGu –G Êyfl"xu –ı GÍª u uyGuw uº Ê"fíGuw ı xy xı "I ª yÊG Éxy u–ÊÍ GuC

VÉuw–y"u uyGuw –Ç"a y"G y xy–ı "ÉyÉÊyº x"ª "b–uª ·ı –uÇu ı TuG–ÉC

V-y--Í áı Í u ª u"ı Ç-uÇÊy xı ÉyÍ -yÉı Éı é"º-ı Aı ÁÍy fı "Í ª u Éı ÇÊyCUÍ Ñ"xı ÁÍy -Í xyÉÉy Ê-B-ı-wuÇÇyflux ı C

V-y-Éy xyÍ Êı vyª º u ÉÍ v"xu ÁÍy ı xy"áy" xyÉwyÇÉı é"º-ı -uÇu ı ı ÍÊÇı -ux ı (h¿ÉÉª u "xy"uCV-y--yÇxyÍ ı u-ı "ı -yÇÊı xı Êı-ı xu wyÇuu y wu"Í xy -ux ı AÊı fı ÇÊy ÁÍy -yÇxyÍ ı fıcl-yflı C

· n ı w yÉÊ vyª Q -yÇflÍ º Êy"Au.ı.y—uº xı Bª y uı ÉyÍ -ux ı Cg fıyÇyw" u ª · ı -uÇu u.Í x. B-ı-u Éy -yÑuº ÊuÇC

V-y-u wwy"Êı Í Aª uÉ º · ı Êyº Êı Í Éy -yÑuº ÊuÇCW"wı Í u-"u-ı "ux ı º uÉª · ı Éy º ı I .ı.y—ı ÉAu wwvy¯u vu"áuAÊyº Êuº xı ÇyuÍ -yÇuÇı fıcl-yflı C

· hı ÇÁÍy uÉ-yÉÉı uÉÉyª -Çy x"éyª "ÉÉı Q

· g ÁÍ-Q

· hı ÇÁÍy uÉ-yÉÉı uÉÉyª -Çy x"éyª Avocê está bem?, xy-ı "ÉÁÍy u-flÍ ¿ª wu" xy vÍ º xuQi ÍyÇx"éyÇAı—y -Çuª "ª CTuÇuª vuAyÍ -uÇy¯ı vyª Q

VÍ º · ı ÇyÉ-ı º x"C

· VÉÁÍy¯u · y-y-x"ÉÉyC R.ÍxyBª y u-yÑuº ÊuÇC

R.Íxy"Bı u fı"wuÇxy -¿ y u Éy yÁÍ "-"v ÇuÇCV-y-ı Éw"-uÑuª Í "Êı Cf u x"Çy¯ · ı xu yÉwı-wı ı É-ı-ı-fı ÊyÉº ı Éwuº Êı Éxı -Ç¿x"ı "Íª "º uÑuª ı playground y ı yÉÊuw"ı º uª yº Êı C

g —y" -uÇu ı ı ÍÊÇı -ux ı xı wuª -ı ÁÍy º ı ÉÉy-uÇuÑu xı É-Ç¿x"ı Éy xy-ı "É-uÇu ı TuÇı-ÉC

· R"º xu Êyª ı Éxy uº xuÇª u"ÉÍª -ı Í wı CRw-u ÁÍy wı º ÉyflÍyQ

· f · ı Êyº-ı ª Í "Êu yÉwı—uAº ¿Q

g -Ç¿x"ı ª u"É-yÇÊı yÇu ı fl"º. É"ı Ayº Êı fıª ı Éº yÉÉu x"Çy¯ · ı CRª y"ı wuª "º-ı xy Íª wuª -ı ı º xy uº ı Éxy kickball fı Çª uÇuª "º-uÉxy ÊyÇÇu º ı flÇuª ux ı ATuÇı-I -uÇı Í xy uº xuÇy Éy uÍ ÇÑ Í CV-y-Ñª "Êı Í yª w"ª u xuÉv ı ÊuÉCSyª xy-ı "Éxy yÍ uw-uÇ ÁÍy º · ı Êº-u Éı vÇux ı ª u"Éº uxu xyº ÊÇı xy-yAy-y-wı º Êº Í ı Í C

aÉÉı fıyx"uC

e uÉAfı"º u-ª-yº ÊyAy-y—uÇı Í y Éy -yÑuº Êı Í C

Rº ÊyÉxy -ı xyÇx"éyÇu-flÍª u wı "ÉuAı—ı Í -uÇuª "ª y x"ÉÉyO

· f · ı Éy uÊÇyÑu u -yÇflÍ º ÊuÇÉy yÉÊı Í vyª C

Uy"xy ı ª vÇı ÉC

· huÇywy ÁÍy yÉÊı Í flÇ"-ux ı · y-y-x"ÉÉy · Aª "º-uÉwı ÉÊuÉyÉÊ ı ª y ª uÊuº xı C

· i Í uº xı yº ÊÇuÇª ı ÉAÊu-Ñyé Éy.u.ª y—ı Ç"Çª ı É› yº fıyÇª uÇ"u -Ç"ª y"Çı Cl u-Ñyé -u.u.u-flı -.-ÁÍy -ı ÉÉu

huÇy"xy fıu-uÇº ı ª y"ı xu fıÇuÉyCTuÇı-Éı—ı Í -uÇuª "ª C

· g ÁÍ y fi ”Q y—y—yÇflÍ º Êi Í C

· Rw–ı ÁÍ y ı Í Ñ’ u–flÍ ª u wı ”ÉuC

· g ÁÍ -Q

· k——›

kı uÑu wı ª ı w–uÑÿÉw–ı wu—uº xı CRuyº x ” u –uº ÊyÇº uAu u–ı º Êy ” –uÇu ı playground y ı ÑuÇÇ’ wı ª u –Í éCf · ı –uÇyw’u ÁÍ y –uÑ’u u–flı –.Aª uÉyÇu x ”fıw”–ÊyÇuyÇÊyéu –ı ÇÁÍ y u –Í é º · ı –yº yÊÇuÑu ª Í ”Êi –ı º fly º u yÉuÍ Çx · ı C

g Í Ñ’ ı vuÇu—ı º ı Ñuª yº ÊyC

· g ÁÍ y ¿ ”ÉÉi Q

Vº Êı Ñ’ Í ª xı É ı fi’w’u”É xu ko Rl Aw–uª uxı Rº Ê–ı º ç e ı ÇufluAuº xuº xı –ı Ç yº ÊÇy ı É ÊÇy–uBÊÇy–uÉ y uÉ fluº flı ÇÇuÉCn yÉÊ’u ı Í º ”fi Çª y Ê Ê’wı –ÇyÊ Ax ”fyÇyº Êy xı Í º ”fi Çª yÉ uéÍ –Bı uÇº –ı ÁÍ y ı TuÇı–É y yÍ Í É Ñuª ı ÉCV–y–yª –Í º –uÑu ÉÍ u Glock y Í ª Rj BFJ yÉÊuÑu .ı flux ı º ı ı ª v Ç Chu Çyw’u ª uº wuÇvuÉÊuº ÊyC

· l ı º ç · x ”ÉÉy u y–yAy –ı flı xy–ı ”ÉxyÉy.y.”º · ı ÊyÇfy ”Êi ”ÉÉi C

V–y–ÑÇı Í BÉy –yº Êuª yº Êy yª º ı ÉÉu x ”Çy¯ · ı yAª yÉª ı uº ÊyÉxy ÑyÇı Ñué”ı yª ÉyÍ I ı —ı ÉAÉi Í vy ÁÍ y y–y–yÇu Í ª u xuÁÍ y–uÉwı ”ÉuÉCmª éÍ ª v ”C

· hı ÇÁÍ y Ñ w fyé ”ÉÉi Q TuÇı–É x ”ÉÉyC

· f · ı Éy ”Cn uª ı ÉC · l yº Êy ” –Í áuÇı TuÇı–É wı ª ”flı Aª uÉ y–y–º · ı ÁÍ yÇ’u Éy ª yáyÇC

· RÊ’Çy –ı flı º y–y– · y–y–x ”ÉÉyC

dyÑuº Êy ” u uÇª u –uÇu uÊ’ÇuÇ º ı e ı ÇufluCl ı xı ª yÍ wı Ç–ı Éy Çyvy–uÑu wı º ÊÇu uÊ’ÇuÇyª Í ª wı ª –uº –y ”Çı –ı –”w’u– · ª yÉª ı yª Í ª ÁÍ y –uÑ’u ª Í xuxı xy fi Çª u VÇu ÁÍ uÉy ”ª –ı ÉÉÑy—Í áuÇı fluÊ’—ı C

Y yÉ’Êy ”C

VÉ–yÇy ” Êyª –ı xyª u”ÉC

e ı ÇufluÑuº Êi Í uÉª · ı Éy wı ª y¯ ı Í u uº xuÇyª º ı ÉÉu x ”Çy¯ · ı Ay wı ª uÉª · ı I Ñy ”ı u uÇª uCRÉÉ’ÉÊ’Aw–ı wuxı Au y–y–ÑuÇÇyÇı uÇ wı ª ı wuº ı xu uÇª uAx ”É–uÇuº xı Ñ Çı ÉÊ’Çı ÉÇ –”xı Éyº ÁÍ uº Êi ÉyÍ v Çu¯ ı xyÉuÇyÑ’u Í ª uÇwı xyÉu.y.”Êuxı –y–ı–uÇC

V–y–º · ı ª ”ÇuÑuCRw–ı ÁÍ y y–y–º yª yÇu wu–ué xy fiuéyÇ ”ÉÉi Cf yª uw–ı ÁÍ y Êyº ÊuÑu uÊ’ÇuÇC

huÇyw’u ª u”É Í ª –Í áuÇÉi –”x. Çı xı fluÊ’—ı Cg Éxyxı ÉÉy fiyw–uÇuª yª fluÇÇuÉyª º ı ÉÉu x ”Çy¯ · ı AyAwı ª ı yÉÊuÑuª yª Ñ –Êu xı fluÊ’—ı Au uÇª u x ”É–uÇı Í C

e uÉº uxu x ”ÉÉi –uÉÉi Í –y–u–ª ”º –u wuvy¯ u º uÁÍ y–y–ª ı ª yº Êi · –y–ı–ª yº ı ÉAº · ı xy Í ª ª ı xı ı Çfluº ”éuxı C

i Í uº x ı .ı flÍ y" ı É v Çu¯ ı É –ı Çw"ª u x u wwy¯ u y ª y wv u"áy" wı ~~–ux~~ ı x ı TuÇ~~ı~~ É fÍ º w"ı º uÑu ª ı Ñ"x ı –ı Ç –Í Çı ª yx ı ChÍ áy"B ı y uÇÇuÉÊy"B ı –uÇu u x"Çy¯ · ı ı –ı ÉÊu flÇ"Êuº x ı –uÇu ÁÍ y Éy ª yáyÉÉy wı º fı Çª y wı ÇÇ~~ı~~uª ı ÉC

RÊÇ É x y º ~~–É~~A e ı Çuflu uÊ"Çı Í º ı Ñuª yº ÊyA yA x yÉÉu ÑyéA ı É Ê"Çı É yÉÊuÑuª ª u"Ê –Ç~~ı~~á"ª ı A~~y~~Ñuº Êuº x ı –yÁÍ yº ı Éª ı º ÊyÉx y –ı y"Çu u º ı ÉÉı É –¿ÉC

V~~y~~ wı º Êº Í ı Í uÊ"Çuº x ı uÊ ÁÍ y ı –yº Êy yÉÊ"ÑyÉÉy Ñué"ı y ı fıyÇÇı ~~–ı~~ ÊÇuÑuÉÉy º u –ı É"· ı Ñué"ı C

Vº Ê ı y~~y~~ wwy~~y~~Çı Í ı –uÉÉı C

g ~~–y~~" –uÇu ÊÇ É Éyª wwÇyx"ÊuÇCR ÉÍ u –yÇª u x"Çy"Êu yÉÊuÑu Íª –ı Í wı x ı v Çux u –uÇu fı ÇuAyª Íª -º flÍ ~~ı~~ yÉÊÇuº –ı A ı v Ñuª yº Êy ÁÍ yv Çux uAfıuéyº x ı B ı Ñuw"~~u~~Çx y Íª ~~–ux~~ ı –uÇu ı Í ÊÇı C

aÉÉı ı ÇyÊuÇx uÑuAª uÉº · ı ª Í"Êı CVº ÊÇy wuÇÇyfluÇTuÇ~~ı~~ Éy ª "º –u –Ç~~–~~Ç"u yáuÍ ÉÊ ı yÇu x"fı w"~~ª~~ y ª uº ÊyÇº u fıÇyº ÊyC

V~~y~~ º ı É –yÇÉyflÍ"Í –y~~ı~~ playground uÊ ı yÉÊuw"ı º uª yº Êı y º Í º wu fı"wı Í u ª u"Éx y Ñ"º Êy –uÉÉı É –uÇu ÊÇ ÉC

· ko Rl x ı É"º fıyÇª ı É· yÍ x"ÉÉyC· g "º fıy~~–é~~ ¿ Íª éÍª v" y u"º x u yÉÊ yª ª y~~–ı~~ Çfı Çª u ÁÍ y u flyº ÊyC

· T –yflÍ y uÊ uÁÍ y~~–uÉ~~ –ı ÇÊuÉ· TuÇ~~ı~~ Éx"ÉÉyC

V~~y~~ Éy ÇyfıyÇ"u u Íª –uÇx y –ı ÇÊuÉ ÑyÇx yÉx y ª yÊu~~–x~~ ı fl"º . É"ı x ı ı Í ÊÇı ~~–ux~~ ı x ı yÉÊuw"ı º uª yº Êı Cf · ı Ñ"u º yº –Íª ı Í ÊÇı .y."Êı x y yÉwu–uÇAyº Êı fı"é ı ÁÍ y y~~y~~ x"ÉÉyC

ffı ª yx"x u ÁÍ y ~~u wu~~º ¯. Ñuª ı É uÉ –ı ÇÊuÉA –Í x y ı Í Ñ"Çe ı Çuflu u–Çı á"ª uº x ı BÉyCg uÇÇuÉÊuÇx ı É –uÉÉı É Éy ª "ÉÉ ÇuÑu wı w–ı wu~~–u~~Çx uÉ w–uÑyÉAyAÁÍ uº x ı yÉÊyº x" u ª · ı –uÇu u ª u¯ uº yÊuA–ı x"u .Í.ÇuÇÁÍ y y~~y~~ yÉÊuÑu v yª yª w"ª u x y º ~~–É~~C

RfluÇÇy"u –ı ÇÊu y u –Í áy"Cf · ı wv Ç"uCl yº Êy"u ı Í ÊÇu –ı ÇÊuCl uª v¿ª º · ı wv Ç"uC

· l Çuº wux uC

· n u"~~ı~~ flı C

· VÉÊ ÊÇuº wux uC

· V~~y~~ yÉÊ Ñ"º x ı C

n"Çy"v yª u Êyª –ı x y ÑyÇe ı Çuflu Éy uÇÇuÉÊuÇ–uÇu w"ª u x u flÍ"u y –"ÉuÇº u flÇuª uC

· RÊ"Çy º y~~y~~C

R–ı º Êy" u uÇª u –uÇu y~~y~~ y yÍ ÁÍ yÇ"u –Í áuÇ ı fluÊ"~~–ı~~ CVÍ ÁÍ yÇ"uA ª uÉ º · ı wı º ÉyflÍ"uC

e ı Çuflu º · ı –yÉ"Êı Í yª ª ı ª yº Êı u~~flÍ~~ª Ck"ª ~~–yÉª~~ yº Êy wı º Êº Í ı Í ª uº wuº x ı yª º ı ÉÉu x"Çy¯ · ı y yÍ fı"ÁÍ y" u~~–"~~A ÊÇuÑux ı –ı Ç Íª v~~ı~~ ÁÍ y"ı ª yº Êu~~–~~ ÁÍ y º · ı ª y

xy”áuÑu uÊ’ÇuÇº Í ª –ı ~~”w”u C~~

Vº Ê ı ı Í Ñ’ Í ª u Éffv ”Êu yá ~~ı É~~ ı xy Í ª Ê’Ç xy –”ÉÊ ~~u~~ xı ~~ux~~ ı xu ª ”º –u ı Ç~~y~~ ~~u~~C

ku–xı wu ª ”º –ı y wu–É ı vÇy Í ª .ı y ~~ı~~ Cg ÇyÉÊ ı uÇº ı ª yÍ ı Í Ñ’xı yÇu ”ª –yÊÍ ı É ı C

e ı Çuflu –uÇ Í vy ª , ª ”º –u fÍÇyº Êy y vu ~~uº~~ ¯ ı Í –uÇu ÊÇ Éy ª ÉyÍ Éwu ~~wuº~~ –uÇyÉCV ~~y~~ wu”Í A.ı flux ı º u flÇu ª uAuÉ –yÇº uÉx ı vÇux uÉÉ ı v ı wı Ç–ı wı ª ı Í ª u uÇ’uº ¯ u x ı Ç ª ”º x ı º u flÇu ª uC

g ~~y~~ ” –uÇu ı TuÇ ~~ı~~ Éy ı Ñ’ ı fyflu º x ı –yÉux u ª yº ÊyAÉÍ u Glock u”º x u u–ı º Êux u –uÇu ı yÉ–u¯ ı ı º xy ı e ı Çuflu yÉÊ’ÑyÇuC

· g ÁÍ y x”uv ı É–. xy yÇÇux ı wı ª Ñ w Q y ~~y~~ yÇflÍ º Êı Í C

· f · ı wı º ÉyflÍ ”C

· h ı ÇÁÍ y º · ı Q

· V ~~y~~ ¿ Í ª Ê’ÇuC

· f · ı ª u”ÉATÇ’ÉÊ ! n ı w –Çyw’Éu –uÇuÇxy ÉyÇÊ ı Éyº Ê’ª yº Êu ~~y~~ wı ª y¯ uÇu Éy –Çyı uÍ –uÇy ª Éy Éu ~~Ñ~~uÇC

Uy–ı ”Éx ”ÉÊ Ay ~~y~~ ÊyÑy Í ª uÊuÁÍ y Ñ’ı ~~yº~~ Êı xy Êı ÉÉyAxyÉfluÉÊux ı –y ~~ı~~ yÉfı Çı ÁÍ y ÊyÑy xy ÇyÍ º ”Ç–uÇu flÇ’ÊuÇwı ª ”flı C

Vº ÊÇy wux u Êı ÉÉ’xuAy ~~y~~ Ñ ª ”ÊuÑu uÇxÍ u ª yº ÊyAyAÁÍ uº x ı ı ~~ı~~ Í –uÇu ª ”ª A ı I ı ~~ı~~ ÉÑyÇª y ~~ı~~ ÉyÇu ª Í ª u fı Êı uflÍ ux u x ı ”º fyÇº ı Cg Çı ÉÊ yÉÊuÑu –. ~~”x~~ ı y ª ı ~~ux~~ ı wı ª ÉÍ ı Çy ~~.~~ flÇ’ª uÉCf uÁÍ y ~~y~~ ª ı ª yº Êı AÉ Í vy ÁÍ y y ~~y~~ yÉÊuÑu ª ı ÇÇyº x ı CdÍ ÊuÑu vÇuÑu ª yº ÊyA ª uÉ….–uÑ’u ux ª ”Ê’x ı ”ÉÊ u É’ ª yÉª ı CR ª ı ÇÊy Éy u–Çı á”ª uÑuAy y ~~y~~ ı ~~u~~ÑuBu º ı É ı ~~ı~~ ÉC

· h Çyw’Éu ª ı Éwı º Êº Í uÇ· yÍ x”ÉÉyC

· n. –uÇu ı ”º fyÇº ı C

· n u ª ı Éyº ÊÇuÇATuÇ ~~ı~~ ÉA–ı ÇfuÑ ÇC

· VÍ x”ÉÉy –uÇu ª y xy”áuÇÁÍ ”yÊı AwuÇu ª vuCf · ı ÁÍ yÇı ÉÍ u

g ı ~~u~~Ç w–y”ı xy x ı ÇxyÍ ~~Í~~ fluÇ u ı ~~u~~Ç xy Í ª –ı ~~”w”u~~ Çı fı’ÉÉ’ı º u ~~C~~n ” ”ÉÊ uwı º ÊywyÇÁÍ uÉy ÁÍ y ”ª yx”uÊu ª yº ÊyC

kyÍ É ı ~~ı~~ ÉÉy wı º wyº ÊÇuÇu ª y ª Í ª –ı º Êı ~~ı~~ flı uw’ª u x ı ª yÍ ı ª vÇ Ay y ~~y~~ x”ÉÉy(

· RÊÇ Éxy Ñ w C

n ”Çy”y ı ~~y~~ ” –uÇu ı ı Í ÊÇı ~~ux~~ ı x ı yÉÊuw’ı º u ª yº Êı C

R –Çº w–”ı AÑ’ u–yº uÉ w’º wı éÍ ª v”É uÇÇuÉÊuº x ı BÉy y ª º ı ÉÉu x”Çy¯ · ı CUy–ı ”É ı ”Êı CUy–ı ”ÉA ª u”É x ı ÁÍ y –ı x”u wı º ÊuÇCUyÑ’u –uÑyÇ ª u”É xy wy ª xy ~~y~~ É y ª Í ª w Çu Í ~~ı~~ wı º ı ÉÊ Çyx ı ÇÁÍ y x”ª ”º Í –u wux u Ñyé ª u”ÉC

TuÇ ~~ı~~ É Éy Çywı ÉÊ Í º uÉ –ı ÇÊuÉ x ı fl”º. É’ı y yÉwı ÇÇyflı Í –uÇu ı w– · ı CW’wı Í u–

Éyº Êuxı ı —uº xı yª Ñ-Êu y Êı ÉÉ”º xı C

· nı w Êyª xy ª y u.Í xuÇ· yÍ x”ÉÉyAÊyº Êuº xı -yÑuº Ê B-ı-C· nuª ı ÉA-yÑuº Êu(
l yª ı Éxy ”ÇC

· f ·ı –. º yº –Íª -Í-fluÇ–Çu ”ÇCn. Ñ w Éy ÁÍ ”ÉyÇC

l yº Êy” -yÑuº Ê B-ı-º ı Ñuª yº ÊyAª uÉy-y-º ·ı xy”áuÑuC

· hı ÇfuÑ ÇA-yÑuº ÊuCn uª ı ÉC

V-y-º yª ı —uÑu –uÇuª ”ª C

· kyÍ fı”—ı xuª ·yCf ·ı Ñ Íª ı ÇÇyÇuÁÍ ”CdyÑuº ÊuC· R-wy”Bı –y-ı-É ıª vÇ É
ª uÉº ·ı wıº ÉyflÍ ”ÉyflÍ Ç B-ı-CV-y-yÉw ÇÇyflı Í y wu”Í xy -uxı C· dyÑuº ÊuC

g ÉéÍª v”ÉuÊÇ Éxyª ”ª yÉÊuÑuª –yÇÊı Chı x”u ı Í Ñ”ÇÉyÍ É–¿ÉÇuÉ–uº xı ı uÉfu-Êı-(
l ı xı ÉÉyª ı Ñ”uª yª Ñy-ı-w”xuxyÉx”fyÇyº ÊyÉAu-flÍº Éu–Çıá”ª uº xı BÉyª u”ÉÇ–”xı xı
ÁÍ y ı É ı Í ÊÇı ÉAxy–yº xyº xı xı Éfy Ç”ª yº Êı É ÁÍ y Êº –uª Cg É ÁÍ y Êº –uª uÉ–yÇº uI
”º ÊuuÊuÉyÇuª ı Éª u”ÉÇ–”xı ÉC

mª xy-yÉÉÍ v”Í u flÍ ”u› ª ”º –u yÉÁÍ yÇxu y uÊ”Çy”C

Uy–ı ”Éx”ÉÉı AÉ”ª —yÉª yº Êy wıª yuy”u uÊ”ÇuÇyª ÁÍ u-ÁÍ yÇÍª ÁÍ y Éy u–Çıá”ª uÉÉy
xyª u”ÉCi Íuº xı yÉÑué”y”ª yÍ É ÊÇ É–yº ÊyÉA–uÑu –”—uÉxy wı Ç-ı Éyª Êı xu uº ı ÉÉu
Ñ-ÊuAª uÉª Í ”Êı Éxy-yÉu”º xu Éy u–Çıá”ª uÑuª C

· VÉÊı Í Éyª ª Íº ”·ı · x”ÉÉy Éı vÇy ı ıª vÇ CTı-ı-ÁÍ y”ª ”º –u uÇª u xy Ñ-Êu
º ı wı-x-Çy y ÉuÁÍ y”ª yÍ wuÉÉyÊyÊyC

j yÉ–”Çy” fÍº xı y yÉ–yÇy”AyÉw —yº xı ı ª y—ı Ç-Í-fluÇ–uÇu uÊuwuÇº ı ª y”ı xu
ª Í-Êx·ı Ckuw”u ÁÍ y ı –Ç”ª y”Çı ª ı Ñ”ª yº Êı ÉyÇ”u ı ª u”É”ª –ı ÇÊuº ÊyCky yáuª ”º uÉÉy
uª Í-Êx·ı xy Íª .y.”Êı yÇÇuxı y ı Éxy”áuÉÉy w-yfluÇyº ÊÇyª ”ª y TuÇ-ı-ÉAº ·ı –uÑyÇ”u
.y.”Êı xyª y Ñ”ÇuÇyª uº Ê B-ı-É-ı-º flyC

UyÑyÇ”u uwyÇÊuÇxy –Ç”ª y”ÇuC

Tıº ÊÍ xı Auº ÊyÉxy ÊyÇu w-uº wy xy ufl”ÇAı Í Ñ”ı yÉÊu-ı-xy Íª Ç”fı-y-y ı uÉÉı v”ı xy
Íª u v u-u-wıº fı Çª y –uÉÉuÑu wı -uxı xuª ”º –u wuwy¯ uC

WÍ” –uÇu u yÉÁÍ yÇxu yª y Ñ”Çy” yª –-º ”wı Ay Ñ”ı TuÇ-ı-É u”º xu yº wı ÉÊuxı º u
–ı ÇÊuCe uÉuflı Çu y-y-yÉÊuÑu wıª ı Rj BFJ xı e ı ÇufluCUy u-flÍª .y.”Êı Ay-y-yº wıº ÊÇı Í
fı Ç uÉ–uÇu -yÑuº ÊuÇı wux. ÑyÇxı e ı Çuflu y –yfluÇı Ç”fı-y-CVÉÊuÑu wıª ı É.ı y—ı Éyª
fÇyº Êy xı –y”Êı Aı wuº ı xı Rj BFJ u–ı ”uxı yº ÊÇy y-y-ÉCg vÇu¯ı yÉÁÍ yÇxı yÉÊuÑu
–yº xÍ Çuxı ”º Í Ê”ª-yº Êy u ÉyÍ -uxı Aª uÉu”º xu uÉÉ”ª wıº ÉyflÍ ”Í uÊ”ÇuÇwıª ı x”Çy”Êı C

V-y-xyÍ wuwı xy xyé ı Íª u”É éÍª v”É ÁÍ y yÉÊuÑuª ª u”É–Ç-á”ª ı É xy º—ÉAy
xy–ı ”ÉA wıª y¯ı Í u uÊ”ÇuÇº u –Ç-á”ª u -yÑuC e yÉª ı yª ÉÍ uÉ wıº x”¯fjyÉA u”º xu
wıº ÉyflÍ ”u x”É–uÇuÇÊ”Çı Éª ı ÇÊu”Éu GJª yÊÇı Éxy x”ÉÊº w”uC

i Í uº xı x”É–uÇ Í ı ÉffjÊª ı ÉÊ’Ç ÉAxy”áı Í ı Ç”fıy–yÉw ÇÇyfluÇxy ÉÍ uª · ı C

Tı ÇÇ” uÊ ı e ı Çuflu y –Ç uÍ Ç” ª u”É –yº ÊyÉxı Rj Aª uÉ ÉÍxı ı ÁÍy Êº –u yÇu ª u”Éxı ”É–yº ÊyÉxu GlockChyflÍ y”B Éy Ñ–Êy” –uÇu .Í.º Êı xı TuÇı–ÉC

· n ı w Êyª xy Éy –yÑuº ÊuÇCn uª ı ÉC

V–y–ÇyÉª Í º flı Í u–flÍª u wı ”ÉuAª uÉº · ı wı º ÉyflÍ ”yº Êyº xyÇı ÁÍ -C

· n uª ı É· ”ª –ı–Ç”C dyÑuº ÊuC

V–y– ”Éw Í –uÇuª ”ª Aª uÉxy–ı ”Éxy Íª ª ıª yº Êı xy”áı Í ÁÍy yÍ ı u.Íxu ÉÉyC

Wª ı É–y–u–fıÇyº Êy xı –Ç¿x”ı A–uÉÉuº xı –ı Ç–ı–º fluÉfı”–y”ÇuÉxy ÉyvyÉvyª –ı xuxuÉ uÊ u –ı ÇÊu xu fıÇyº ÊyCVÇu Íª u yÉw–u–Ñy–uAwı º ÉÊÇÍ–xu º u x¿wuxu xy FNJEAy ı E xyflÇuÍ Éxu fıÇyº Êy yÇuª –º flÇyª yÉChÇ uÍ Ç” –ı ÇÍª u Çuª –u –uÇu wuxy”ÇuÉxy Ç xuÉ ª uÉº · ı Ñ”º yº –Íª uC

· n uª ı ÉÊyÇxy ÉÍ v”Çxy yÉwuxuª yÉª ı C

V–y–ÇyÉª Í º flı Í C

hÍ áy”B –y–uÉ yÉwuxuÉ uÊ uÉ –ı ÇÊuÉxu fıÇyº Êy y ı u–ı ”y” º ı vuÊyº ÊyCRÉ –ı ÇÊuE yÉÊuÑuª ÊÇuº wuxuÉC

· e uÉÁÍy ”º fıyÇ¿ı ! VÉÊ ı ÊÇuº wuxuÉC

l ”Ñy u ”ª –ÇyÉÉ ı xy ı Í Ñ”Çı TuÇı–ÉÇ”ÇC

· g Éu–Í–º ı ÉÉuyª ›ÉÊÇ–É· y–y–x”ÉÉyC

· n uª ı ÉCl u–Ñyé –u.u.Íª u .uº y–u–ı Í u–flÍª u wı ”ÉuC

kyflÍ ”ª ı É –y–ı–flÇuª uxı Cg –y” –uÇu u yÉÁÍyÇxu y xy–ı ”É –uÇu u x”Ç”ÊuCe u”E éÍª v”É Ñ”º –uª yª º ı ÉÉu x”Ç¯ · ı AÉu”º xı xı yÉÊuw”ı º uª yº Êı CkyvyÉv–ı–ÁÍyuÑuª uE .uº y–uÉxu yÉÁÍyÇxuAyº Êı fıª ı É–uÇu u x”Ç”ÊuC

g flÇuª uxı xyÉw”u –uÇu–ı–º fly xu yÉw–uCRÉ .uº y–uÉxı –Ç”ª y”Ç uº xuÇfı”wuÑuª uw”ª u xy º ı ÉÉuÉ wuvy¯ uÉAyº Êı wı º Êı Ç¿uª ı É ı –Ç¿x”ı y ÉyflÍ ”ª ı É u –uÇyxy uÊ w–yfluÇª ı Éu ı Í ÊÇu yÉwuxuÇ”uC

VÇu Íª yÉÊÇy”Êı –uº¯ ı xy yÉwuxuÉÁÍy –yÑuÑu u ı Í ÊÇu –ı ÇÊu ÑyÇxy xy ª yÊu–C

Vá–yÇ”ª yº Êy” u –ı ÇÊu y º · ı fı”ÁÍy” º yª Íª –ı Í wı ÉÍ Ç–ÇyÉı ÁÍ uº xı y–u–º · ı wv Ç”Í C

· huÇu ı º xy Ñuª ı ÉAVxx”yQ

· hı ÇuÁÍ ”· yÍ x”ÉÉyAy ı u–ı ”y” º ı wı ÇÇ”ª · ı C

Y uÑ”u Íª u –yÁÍyº u .uº y–u–º ı ª y”ı xu yÉwuxu ÁÍy –uÇyw”u flÇuº xy ı ÉÍ fı”w”yº Êy –uÇu ÁÍy –Íx¿ÉÉyª ı É–uÉÉuÇCVÉ–”y” –uÇu xyº ÊÇı Aº · ı wı º ÉyflÍ ”ÑyÇº uxu º u yÉuÍ Ç”x · ı y ÇyÉı–Ñ”ÁÍy Êº –uª ı Éxy uÇÇ”ÉwuÇC

hÍ áy”ª yÍ wuÉÉyÊyÊy y ÁÍyvÇy”u Ñ”xÇu¯ uCl ”Ç”ı ÇyÉÊı xı Ñ”xÇı xı vuÊyº Êy y –Í áy’

ı TuÇı ÉuÊ ª ”ª C

· n uª ı Éyº ÊÇuÇ–ı ÇuÁÍ ”· yÍ x”ÉÉyC n ı w –ı xy ª y u.Í xuÇQ

V y ÇÍ ı Í ÇyÉª Í º flı Í Cf · ı Éy”CVÉÊuÑu fi”wuº xı x”fı w” yº Êyº xyÇÉyÍ ÉflyÉÊı ÉC

RÇÇuÉÊy”Bª y –y u .uº y u y xy–ı ”É yÉÊyº x” ı É vÇu¯ı É –uÇu –yfl. Bı C V y Êyº Êı Í u.Í xuÇAª uÉº · ı –yº ÉuÑu wuÇuª yº ÊyAy ÉÍ u u.Í xu ª y uÊÇu–u ı Í ª u”Éxı ÁÍ y u.Í xı Í (W ”Í ª –Ç wyÉÉı xyÉu.y.”Êuxı y xı ı Ç Éı Aª uÉAº ı fi”ª xuÉwı º ÊuÉAwı º ÉyflÍ ”–Í á. Bı C

Tı º fı Çª y yº ÊÇuÑuAy y wu”Í –yÉuxuª yº Êy xy wuÇuAy fi”wı Í uÉÉ”ª C

· n ı w yÉÊ yflu Q –yÇflÍ º Êy”C

V y flÇÍ º –”Í yº ÁÍ uº Êı Ñ”ÇuÑu xy wı ÉÊuÉC

· UyÉuÍ y · yÍ x”ÉÉyC

VÉÊ”ÁÍ y”u ª · ı y y y u –yflı Í Cmª u Ñyé yª –¿Ay y Éy u–ı ”ı Í º ı vuÊyº Êy xu .uº y u y wı ª y¯ı Í u Êı ÉÉ”Çº ı Ñuª yº ÊyC

· hÇyw”Éuª ı Éyº wı º ÊÇuÇu yº fiyÇª uÇ”u · yÍ x”ÉÉyC· f u –”ı ÇxuÉ–”–ÊyÉyÉ xyÑy ÊyÇÍ ª Êy yfı º yChı x uª ı É”fluÇ–uÇu u flÍ ¿ª C

· i Í yª Q kÍ u Ñ é –uÇyw”u ÁÍ y Ñº –u uÊÇuÑ Éxy u flÍ ª ÁÍ ”xı C

· NBFBFAyÍ uw–ı Cl u Ñyé y yÉwı º Éflu ª ª uº xuÇÍ ª u uª vÍ º w”uCg Í º ı Éx”éyÇ ı ÁÍ y fiuéyÇ–uÇu u.Í x. Bı C

· l u Ñyé · y y x”ÉÉyAª uÉ–uÇyw”u ÁÍ y º · ı Éy ”ª –ı ÇÊuÑu ª Í ”Êı C

dyÑy”Bı uÊÇuÑ Éxı xy–É”Êı uÊ ı wı ÇÇyxı ÇC

VÉÊuÑu yÉuÍ ÇAy yÇu vÑ ı ÁÍ yAfı ÉÉy ı ÁÍ y yÉÊ”ÑyÉÉy uwı º Êywyº xı wı ª ı ª Í º xı yáÊyÇ”ı ÇA Êuª v¿ª –uÑ”u uwı º Êyw”xı u”C Y uÑ”u ”áı –ı Ç Êı xı É ı É uxı É R flÍ ª uÉ–ı ÇÊuÉxy Éu uÉxy uÍ u yÉÊuÑuª uvyÇÊuÉwuÉÍ u ª yº ÊyCR xyÉı Çxyª Çy”º uÑuC

g y ”uÉfi”y”ÇuÉxy uÇª . Çı É uÊ ı fi”ª xı wı ÇÇyxı ÇAı º xy y y Éy x”Ñ”x”u yª ÊÇ-I x”Çy¯ fiyÉC

· RÁÍ ”AÑuª ı ÉCRw–ı ÁÍ y ¿ º yÉÉu x”Çy¯ · ı C

hyfluª ı Éı wı ÇÇyxı Çxu x”Çy”ÊuAu–yÉuÇxy º · ı ª y yª vÇuÇx”Çy”Êı wı ª ı w–yfluÇ yº fiyÇª uÇ”uCRÉ–ı ÇÊuÉxu fiÇyº Êy yÑuÑuª x”ÇyÊuª yº Êy uÊ u uº w–ı º yÊyA yª vÇuÑuBª yª uÉº · ı Êº –u wyÇÊyéu yª ÁÍ u x”Çy¯ · ı u yº fiyÇª uÇ”u fi”wuÑuC

f u ª u”ı Ç”u xuÉyÉwı uÉ–Çª . Ç”uÉAu yº fiyÇª uÇ”u yÇu Í ª u xuÉ–Çª y”ÇuÉÉu uÉAª uÉ yª vÇuÑu ÁÍ y yÉÉu yÇu x”fiyÇyº ÊyCRw–uÑu ÁÍ y fi”wuÑu xı ı Í ÊÇı uxı xı fl”º . É”ı Ayº Êı ÉyflÍ ”º yÉÉu x”Çy¯ · ı C

g wı ÇÇyxı ÇyÉÊuÑu w–y”ı xy fı uÉxy –u–y Éı ÊuÉy flÇuº xyÉ–y¯ uÉxy ª ı v ”u Ñ”ÇuxuÉyª -º flÍ ı ÉyÉÊÇuº –ı ÉC

mª xı É–u”º ¿”Éxy Íª ”º . Ç”uÉyÉÊuÑu –yº xÍ Çuxı º ı ÊyÊı A–ÇyÉı –ı ÇÍ ª u wı Çxu

yÉfiuÇÇu–uxu xy fi'ı Éy–¿ÊÇ"uı ÉCW"ÁÍ y" Ñ¡yº xı B fl"ÇuÇyª Íª w–ÇuÍ–ı–Çyflí"–ı Éı wıª ı Éy fıı ÉÉy ı wyº ÊÇı xı ª Íº xı Ay ª y –yÇflÍº Êy" wıª ı x"uvı Éy–y–uÑ"u wu–xı xuÁÍ y–y–.y."Êı C

TuÇı–ÉÇyÉª Íº flı Í u–flı C

ffı x"Çy"ÊuAÑ"º xı –y–ı–wı ÇÇyxı Çyª ı ÍÊÇu x"Çy¯·ı AyÉÊuÑu Íª –ıª yª xy wu–¯u xy Ñy–Íxı wıÊy–¯–ª uÇÇıª y Íª u wuª "Éu xy flı–uC V–y–yÉÊuÑu uÇÇuÉÊuº xı Íª wıÊ Éuº flÇyº Êı ÁÍ y –uÇyw"u ÉyÇÉÍ u –yÇº u –y–ı–w–·ı Aª uº w–uº xı ı –"Éı uÊÇ Éxy–y–wıª Éuº flÍ y wı uflÍ–uxı Cg –yÉwı¯ı yÉÊuÑu ÁÍ yvÇuxı Au wuvy¯u xı vÇuxu yª Íª -º flÍ–ı–º ı .yº Êı Cmª º–Ñ¡yÇª y–ı fl"fluº Êy –uÑ"u "º w–uxı ı ı ÍÊÇı–uxı xı –yÉwı¯ı C

RÊÇ Éxy–y–uÑ"uª u"Éw"º wı éÍª v"ÉC

Uy"áy"ı TuÇı–ÉxyÉwuº Éuº xı u–ı "uxı º u –uÇyxy yº ÁÍ uº Êı wuÇÇyfluÑu ı –yº Êy y ı wı–ı–wuÑu º u uÇª uC

Tıª ª "º–u–uº ÊyÇº u–yÑuº ÊuxuAuº xy"º u x"Çy¯·ı xı éÍª v"xy wu–¯u xy Ñy–Íxı wıÊy–¯–ÁÍ y Ñ"º–u › fiÇyº Êy y uÊ"Çy"º y–yCmª u Ñyé wu–xı Afi'ÁÍ y"yª w"ª u xı wıÇ–ı y uÊ"Çy"º ı Éı ÍÊÇı Éw"º wıAx"É–uÇuº xı Íª fffº "wı Ê"Çı º u ÊyÉÊu xy wuxu Íª C

i Íuº xı ı fffÊ"ª ı wu"ÍAuº xy"uÊ uÉ–ı ÇÊuÉxy Ñ"xÇı y Êyº Êy" wvÇ"B–uÉCVÉÊuÑuª ÊÇuº wuxuÉC

· i Íy xÇı fluCVÉÊy–Í–fluÇÊ uwuvuº xı wıª "flı C

R–ıº Êy" u–uº ÊyÇº u –uÇu xyº ÊÇı xu Éu–u–y "–Íª "º y"ı "º ÊyÇ"ı ÇCVÉÊuÑu ÁÍ uÉyª y Ñ"Çuº xı –uÇu vÍ ÉwuÇı TuÇı–É ÁÍ uº xı Ñ"É–Íª vÇy"Íª u –yÇº u xy wu–¯u ÑyÇxy y Íª u vı Êuª uÇÇıª Éı v u–Íé C

i Íyª ÁÍ yÇÁÍ y fıı ÉÉyAÉyº ÊuÇuBÉy uÊÇ Éxuª yÉuAª uÉyÍº·ı wıº ÉyflÍ"u ÑyÇº uxu u–¿ª xu –yÇº u y xu vı ÊuC

e uº Ê"Ñy u–Íé u–ıº Êuxu –uÇu u –yÇº uAyÉ–yÇuº xı C

Uy Çy–yº ÊyAÍª –ıª yª –"É–º "wı xy wuvy–ı–Çy Êı A–"Éı Ay –y–yª ı Çyº u yÉ–"ı Í –y–ı–wuº Êı xuª yÉuCV–y–Éı ÇÇ"Í –uÇuª "ª AyAÉı v u–Íé vÇuº wu xu–uº ÊyÇº uAÑ" ÉyÍ I xyº ÊyÉvÇ"–uÇyª wıª ı x"uª uº ÊyÉyº wı vyÇÊı É–ı ÇÍª ÑÍ C

Capítulo 6

· V”ATuÇ~~ı~~ ~~É~~A~~.~~ –yÉÉı uÉuÁÍ ”xyº ÊÇı C

V~~y~~ ~~fı~~yé Íª vuÇÍ ~~—ı~~ fıÇuwı y ÉÍ fıı wuxı Ay yÍ ÑÇy” u ~~uº~~ ÊyÇº u yª ÉÍ u x”Çy¯· ı CV~~y~~ Êº –u Éy u–ı ”uxı º u –uÇyxy y u–yÇÊuÑu ı É~~uxı~~ É xı wı Ç–ı Auvufıuº xı u Êı ÉÉy wıª ı ıª vÇı ChuÇyw”u yÉwıº xyÇÉy xu ~~Í~~ éC

V~~y~~ yÉÊuÑu –”ı Çuº xı y ”ÉÉı ª y –Çyı uÍ –uÑuC

SuÊ”º uÉ –ı ÇÊuÉxy Ñ”xÇı wıª ı wuvı xu ~~uº~~ ÊyÇº uCg –ıª yª xy wu~~¯u~~ ÑyÇxy º· ı ÁÍ yÇ”u Éy ~~y~~Ñuº ÊuÇCRw–ı ÁÍ y y~~y~~ –yº Éı Í ÁÍ y yÉÊuÇ”u u Éu~~Ñ~~ xyÉxy ÁÍ y fı”wuÉÉy yª ÉyÍ –yÁÍ yº ı yÉwıº xyÇ”.ı.C

V~~y~~ –Çı ÑuÑy~~ª~~ yº Êy –yº ÉuÑu ÁÍ yA Éy yÉ–yÇuÉÉy u~~”~~ xyº ÊÇı Êyª –ı ÉÍ fı”w”yº ÊyA yÍ Éª ~~—yÉª~~ yº Êy ”Ç”u yª vı ÇuC

· hı ÇfıuÑ Ç· yÍ x”ÉÉy wıª Êı xu –uw”¯º w”u ÁÍ y Êº –u · AÑyº –u uÊ uÁÍ ”y uvÇu u –ı ÇÊuC

V~~y~~ º yflı Í wıª u wuvy¯ uC

· RvÇu u –ı ÇÊu · yÍ x”ÉÉyAwıª wıº Ñ”w¯· ı C

j yuÍ y”u ~~uº~~ ÊyÇº u y fı”º fl”ÁÍ y ”u ÁÍ yvÇuÇı Ñ”xÇı wıª y~~u~~C

aÉÉı ı fıyé Éyº ÊuÇy –ÇyÉÊuÇuÊyº ¯· ı C

V~~y~~ yÇflÍ yÍ uÉª · ı Éwıª ı Éy ÁÍ ”ÉyÉÉy x”éyÇAtudo bem, tudo bemAy Éy u–Çı á”ª ı Í xu –ı ÇÊuCg ~~—uº~~ xı xy Ñı ~~Êu~~ –uÇu ÉyÍ yÉwıº xyÇ”.ı Ay~~y~~ ÑÇı Í u w–uÑyC

i Í uº xı ı Í Ñ”ı ÊÇ”º wı yÉÊu~~uÇ~~AyÉwuº wuÇy”u –ı ÇÊuC

· g vÇ”fluxı · yÍ x”ÉÉyAxy”u Ñı ~~Êu~~ º y~~y~~ y yº ÊÇy”º u. Çyu –Çº w”–u~~xu~~ Çywy–¯· ı C

g ~~Í~~ fluÇyÉÊuÑu Íª u vuflÍº ¯uCmÊyº É~~”ı~~ É xy yÉwÇ”Ê~~Çı~~ yÉ–u~~—uxı~~ É –ı ÇÊı xı É ı I ~~uxı~~ ÉCY uÑ”u ~~”ÑÇı~~ ÉA–u–¿”Éy wuxyÇº ı É–y~~ı~~ ~~w~~· ı C

Rª uÉwıÊy xu yÉwı ~~u~~ xyÑyÇ”u ÉyÇÍª –Íª uA–ı ÇÁÍ y –uÑ”u Íª u yº ı Çª y yÉÊ ÉÍ u xy vÇı º éy fıu~~Éı~~ xyÇÇÍ vuxu xy ~~uxı~~ Éı v Íª u ~~—uwu~~ ÁÍ y x”é”uOVkl R – me R VkTg dR hj Ve aRUR Tg e R BLUE RIBBON.*

l ”Çy”Íª uª ı ~~xÍ~~ Çuxı wuª ”º –ı wıª u –ı º Êu xu vı ÊuC

· g º xy fı”wu u yº fıyÇª uÇ”uQ

V~~y~~ º· ı ÇyÉ–ı º xyÍ C

· g º xy fı”wu u yº fıyÇª uÇ”uQ

R yá–ÇyÉÉ ı yª ÉyÍ Çı ÉÊı º · ı yÇu –yÇx ”xuCVÇuAu–”.ÉAu ª u”Éº uÊÍ Çu—ı ÉÉÑy–Ay–y Éª —yÉª yº Êy ÁÍ yÇ”u ÁÍ y yÍ fıı ÉÉy yª vı ÇuC

· f · ı fıu–uÇ”º fl–ÉC

· aÉÉı yá—”uu ÊÍ xı · yÍ x”ÉÉyC

f ı Êy” Íª uı ÇÇyxı ÇÁÍ y xyÉu–uÇyw”u º u yÉuÍ Ç”x · ı Aª uÉyÍ º · ı Êº –u Êyª –ı –uÇu yá—ı ÇuÇC

· Médico · yÍ x”ÉÉyC ¿Dónde médico?

V–y–xyÍ xy ı ª vÇı ÉA”º uyÇÊı CVÍ Éuv”u ÁÍ y º · ı yÉÊuÑu fıu–uº xı x”Çy”Êı y fı”ÁÍ y” fıÇÍ ÉÊÇuxı –ı Çy–y–ÉyÁÍ yÇÉy yÉfıı Ç uÇ–uÇu ª y yº Êyº xyÇC

h uÉÉy” –ı Çy–y–y fıÍ ”uÊ ı uuº Êı ı º xy Ñ”u –yÇº u xy ÉÍ u uu–u –y–u–Ç”ª y”Çu Ñyé(e u”ÉÁÍ uÊÇı –yÉÉı uÉyÉÊuÑuª Éyº Êuxu Éu–”Ayá–Ç”ª ”xuÉº Íª uı ÇÇyxı ÇyÉÊÇy”Êı yº ÊÇy uÉ ª yÉuÉy u –uÇyxyC

mª u xy–uÉ yÇu Íª –ı ª yª ª u”É Ñy—ı AÑyÉÊº xı ı ª yÉª ı Íº ”fıı Çª y ÑyÇxy xy –u”Éufl”ÉÊu xı –Ç”ª y”Çı Ay uÉı Í ÊÇuÉÊÇ–É–yÉÉı uÉyÇuª ª Í—yÇyÉÁÍ y ÑyÉÊ”uª Íº ”fıı Çª yÉ w”º éuAxy fıuá”º y”ÇuÉC

g —y” –uÇu y–yÉy ª y xyÑı–ÑyÇuª ı ı—uÇuı ª yá–ÇyÉÉfjyÉuı ª —yÊuª yº Êy º yÍ ÊÇuÉ º ı ÉÇı ÉÊı ÉC

e ı ÉÊÇy” u y–yÉ uÉ –u–ª–uÉ xy ª ”º –uÉ ª · ı É º Íª flyÉÊı ÁÍ y yÉ–yÇuÑu ÁÍ y ”º ÊyÇ–ÇyÊuÉÉyª uı ª ı uª ”fl. Ñy–Çı Í yÇ”u x”éyÇu–flı ÁÍ y ı Éxy”áuÉÉyª uu–ª–ı ÉAª uÉº · ı Éuv”u uÉ –u–uÑÇuÉ uyÇÊuÉ yª yÉ–uº –ı –CR fffº ”uu uı ”Éu ÁÍ y Éuv”u yÇu uı ª ı –yx”ÇÉÍ uÉ –uv”–”Êu–fjyÉy ÉyflÍ Çı C

· R–flÍª xy Ñı w–Éfıu–u–”º fl–ÉQ

l Íxı ı ÁÍ y uı º ÉyflÍ ”fıı ”u ª yÉª u yá–ÇyÉÉ ı Ñué”uC

f · ı ux”uº ÊuÇ”u yÉÊyº xyÇ yÉÉu É”ÉÍ u– · ı u”º xu ª u”ÉC RÑuº uy” –y–ı– uı ÇÇyxı Ç yÉ–”uº xı xyº ÊÇı xy Êı xuÉuÉÉu–uÉuÊ yº uı º ÊÇuÇÍª u ÁÍ y x”é”uAVf WWj e Rj aRC

R–yº uÉ u–flÍº É xı É uÇª . Çı É uı º Êº –uª u–flı xy fffÊ”–CY uÑ”u –Í–ÑuÉ xy –.Êyáı uÊuxÍ ÇuÉy Éuvı º yÊyÉuº ÊvuuÊy Ç”w”xuÉAª uÉ–ı Í uu uı ”Éu ª u”ÉC

RÑ”ÉÉy” Íª Êy–yfıı º y º u –uÇyxy y Êyº Êy” Í É Bı–Aª uÉ ÊÍ xı ı ÁÍ y ı vÊ”Ñy fıı ” Íª flÍ ”º w–uÇ y–yÊÇtº ”uı yÉÁÍ ”É”Êı ÁÍ y –uÇyw”u ÁÍ y yÍ Êº –u –”fluxı –uÇu Íª fax –ı Ç yº fluº ı C

l yº Êy” –”fluÇ–uÇu u Êy–yfıı º ”ÉÊuC

U”ÉÁÍ y” NBFBFC

e yÉª ı Éyª yÉ–yÇuº –uÉxy uı º ÉyflÍ ”ÇAÊyº Êy” –”fluÇ–uÇu uuÉuAª uÉı vÊ”Ñy ı ª yÉª ı ÇÍ–xı yÉÊÇuº –ı u uuxu Êyº ÊuÊ”Ñu yAfıº u–ª–yº ÊyAxyÉ”ÉÊ”C

Vº fi"y" u-flÍª uÉxuÉ-Í-ÑuÉxy -.-Êyá º ı vı -É-ı y Ñ-Ê-y" -uÇu u -uÇÊy xu fiÇyº ÊyC

RÉ ÁÍ uÊÇ -yÉÉı uÉ É"-yº w"ı ÉuÉ u"º xu Éy yÉwº x"uª uÊÇ É xu ª yÉuCg -Ç"ª y"Ç -ı ª yª A-uÇuxı -yÇÊı xu -ı ÇÊuAÑ"fl"uÑuı wı ÇÇyxı ÇC

· f · ı u ÊÇuº ÁÍ y · yÍ x"ÉÉy u y-yAu-ı º Êuº xı -uÇu u -ı ÇÊuC· f · ı u ÊÇuº ÁÍ yC

f · ı -uÇyw"u ÁÍ y y-y-Ê"º -u yº Êyº x"xı C

ku- -uÇu ı wı ÇÇyxı Ç y yº wı º ÊÇy" TuÇ-ı-ÉAu"º xu u-ı "uxı º u -uÇyxyCV-y-yÉÊuÑu Êı ÉÉ"º xı y -uÑ"u-"º-uÉffª "xuÉxy Íª -ÁÍ "xı -ÇyÊı yª Ñ-Êu xı É-.-v"ı ÉC

· V" · yÍ x"ÉÉyAvu-uº -uº xı Bı -y-ı-É ı ª vÇ É wı ª flyº Ê"-yéuC· TuÇ-ı-ÉAÑ w wı º ÉyflÍ y ª y ı Í Ñ"ÇQ

kyÍ Éı -ı Éª ı ÉÊÇuÑuª wı ª w-uÇyéu ı ÁÍ uº Êı uÁÍ "-ı-ÉÍ xı ı ª uw-Í wuÑuC

· f · ı Ê"º -u ª Í "Êu wı "Éu -ı Ç u-"Ck-Íª uÉ uÉ-"Ç"º uÉ "º fiuº Ê"ÉCe uÉ -yflÍ y u-flÍª uÉuÊuxÍ ÇuÉ-"ª -uÉCn ı Í ÊÇ wuÇyÉÉu uÁÍ " -ı ÇÁÍ y y-u-yÉÊ yº w-uÇwuxuC

V-y-Ñ"Ç Í u wuÇu -uÇu u -uÇyxy yº ÁÍ uº Êı yÍ ÇyÊ"ÇuÑu uÉuÊuxÍ ÇuÉxı ÉyÍ vÇu-ı C

R fiyÇ"xu yÉÊuÑuª Í "Êı -"ı ÇC

Uu -Ç"ª y"Çu Ñyé ÁÍ y u-"ª -y"Au fiyÇ"xu yÉÊuÑu ÉÍ .u.y flÇuÑyAª uÉ -y-ı-ª yº ı É Éy -uÇyw"u wı ª Íª u fiyÇ"xuC

Rflı ÇuAº · ı Ê"º -u ª u"É uÁÍ y-u-u-uÇ-º w"uCV-u-uÑ"u ÉÍ -Í Çuxı y ª Íxuxı xı vÇuº wı y ÑyÇª y-ı xy Íª wı ÇÊy fiÍº xı y Çywyº Êy -uÇu Íª u wÇ ÉÊu uª uÇy-u-y -ÇyÊu ÁÍ y ª y xy"áuÑu yº .ı.uxı Cky º · ı É Í vyÉÉy xu ÑyÇxuxyAyÍ x"Ç"u ÁÍ y y-u-yÉÊuÑu ÉÍ -Í Çuº xı xÍ Çuº Êy x"uÉAº · ı -. u-yº uÉÍª u ı Í xÍ uÉ-ı ÇuÉCf u ÑyÇxuxyA-uÇyw"u ÁÍ y u-ı xÇyw"u yº ÁÍ uº Êı Éuº flÇuÑuCV fiyx"u wı ª ı wuÇ º y -ı xÇyC

ky yÉÊ"ÑyÉÉy ª u"É wı º Éw"yº ÊyAy-y-ÊyÇ"u ª y ı Í Ñ"xı fiı ÇuÇu v"-y-xy Ñ-Êu -uÇu ÉyÍ -Í-fluÇC

l Ç ÁÍ y" uÉuÊuxÍ ÇuÉı ª u"É Ç -"xı -ı ÉÉ-Ñy-y wı -ı-ÁÍ y"ı vÇu-ı xy-y-.Í.º Êı wı ÉyÍ wı Ç-ı wı ª flyº Ê"-yéuC

g wı ÇÇyxı Ç-uÑ"u fi"wuxı ÁÍ "yÊı yº ÁÍ uº Êı yÍ ı u.Í xuÑuAı fffº "wı Éı ª Ñ"º -u xı -Í-ÉÊÇy -yº xÍ Çuxı -y-ı-Éfi"ı ÉAª uÉuflı ÇuyÍ -ı x"u ı Í Ñ"Çu-flı º ı Ñ wı -ı-º flyC

e yÉª ı uº ÊyÉxy wı º ÉyflÍ "ÇÉy-uÇuÇÉyÍ Éy-yª yº Êı ÉAyÍ É Í vy ÁÍ y yÇu ı Éı ª xy -uÉÉı ÉÉy uÇÇuÉÊuº xı -y-ı-uxÇ"-ı Ñ"º xı xy u-flÍª -Í-fluÇyÉuÍ Ç º ı fi"º u-xı wı ÇÇyxı Ç kı-Êy"Íª ÉÍ É-"Ç xy fiÇÍ ÉÊÇu- · ı C

· V-yÉyÉÊı Ñ"º xı xy º ı Ñ CTı º ÉyflÍ y ª y ı Í Ñ"ÇATuÇ-ı-ÉQh Çyw"Éuª ı É"ÇCVÉÉyÍ éÍª v"ÉyÉÊı Ñ-Êuº xı C

UyÉ"éy"Íª uª · ı yª vu"áı xy ÉyÍ ı ª vÇ y Êyº Êy"-yÑuº Ê B-ı-Aª uÉº · ı -uÑ"uª u"Í fiı Çu yª ÉÍ uÉ-yÇº uÉC

g –ı ª yª xy Í º ”fı Ç ª y xy –u”Éufl”ÉÊu yÉÊuÑu –uÇuxı –yÇÊı xu –ı ÇÊu xı yÉuÇ”Ê–Ç”ı A
ı vÉyÇÑuº xı Ayº Êı ı w–uª y” –uÇu ª y u.Í xuÇC

V–y–º · ı Éy ª yáyÍ C

· e y u.Í xyAx Ç fluC

V–y–º yflı Í wı ª u wwy¯ uC

· El está enfermo. · V–y–uÇyw”u –ı ÇÇ Ç”éuxı –ı ÇyÍ ÊyÇ–yx”xı ÁÍ y u.Í xuÉÉyC

· n yº –u uÁÍ ”y ª y u.Í xyC

V–y–º yflı Í wı ª u wwy¯ u º ı Ñuª yº Êy y xyÍ Í ª –uÉÉı –uÇu ÊÇ ÉC

· NoC

h Í xy ı Í Ñ”Çı É –uÉÉı É u–Ç á”ª uº xı BÉy y Éı Í vy ÁÍ y Êº –uª ı É u–yº uÉÍ ª ı Í xı ”E
ª ”º Í Êı É –uÇu Éu”Çxu–”C

Vº ÁÍ uº Êı ı ı vÉyÇÑuÑu ÇyuÍ uÇº u x”Çy¯ · ı xı yÉuÇ”Ê–Ç”ı Afı”ÁÍ y” Êı º yÇÑ Éı ÁÍ y ª y
–yÑuº Êy”A ÉuÁÍ y” ª ”º –u uÇª uA y u–ı º Êy” –uÇu y–yA ª Í Çª Í Çuº xı ÁÍ y y–y–yÇu Í ª
wı ÑuÇxyé”º –ı xy ª yÇxuC

· n yº –u uÊ uÁÍ ”y ª y u.Í xy · yÍ x”ÉÉyAx”ª ”º Í ”º xı u x”ÉÊ º w”u yº ÊÇy º –ÉC

V–y–ı –ı Í –uÇu u uÇª u y –ı ÇÍ ª ÉyflÍ º xı Ê”Ñy wyÇÊyéu xy ÁÍ y y–y–yÉÊuÑu –yº Éuº xı
yª wı ÇÇyÇ–uÇu ı ı Í ÊÇı –uxı C

e uÉ º · ı wı ÇÇyÍ CRwyº ı Í wı ª u wwy¯ u y Ñy”ı uÊ ı º xy TuÇı–É yÉÊuÑu Éyº Êuxı A
yº wı ÉÊuxı º u –uÇyxyCbÍ º Êı ÉAº –Éı –yÑuª ı ÉuÊ ı yÉuÇ”Ê–Ç”ı C

· h Çyw”Éuª ı ÉÉu”ÇxuÁÍ ”CRÁÍ ”º · ı ¿ ÉyflÍ Çı C¿Entiendes?

V–y–º · ı yº Êyº xyÍ C

· Más muertos · yÍ x”ÉÉyAu–ı º Êuº xı ı wı ÇÇyxı ÇC l yª ı Éxy ”ÇC

aÉÉı y–y–yº Êyº xyÍ C

· n ı w Êyª Í ª wuÇÇı Ql u–Ñyé Í ª u –”wu–yQ

f ı Ñuª yº ÊyAuÁÍ y–u–yá–ÇyÉÉ ı wı º fÍ ÉuC

· mª u –”wu–yAx Ç fluCkuwy · y fı”é Í ª flyÉÊı xy x”Ç”fl”Ç Í ª wuÇÇı · Í ª u
–”wu–yQ

V–y–fyé ÁÍ y É”ª wı ª u wwy¯ uC

· Sí, una camioneta. La escuela tiene una camionetaC

X –Ç”uAfl–Ç”uAu–y–Í ”u!!!! Rflı Çu yÉÊ Ñuª ı Éº ı Éyº Êyº xyº xı C

· , Ê”ª ı C¿Dónde?

V–y–u–ı º Êı Í –uÇu ı wı ÇÇyxı ÇÁÍ y TuÇı–É y yÍ –uÑuª ı É Êı ª uxı –uÇu w–yfluÇuı
yÉuÇ”Ê–Ç”ı C

aÉÉı º · ı yÇu vı ª C

f · ı ª y ~~yª~~ v ÇuÑu xy ÊyÇÑÉÊ º uxu –ı Çu~~”~~u º · ı ÉyÇÉ~~u~~ÉxY uÍ ~~u~~Ay yÇu xuÁÍ y~~u~~ x”Çy¯ · ı ÁÍ y ı É–uÉÉ ÉÑº –uª C

· l yª wyÇÊyéuQ –yÇflÍ º Êy”C

· ¿Cómo?

R–ı º Êy” –uÇu ı ª yÉª ı wı ÇÇyxı ÇC

· No. No camioneta. Muertos. Mucho muertos º uÁÍ y~~u~~x”Çy¯ · ı C

· Sí. · V~~y~~ uwyº ı Í wıª u wwy¯u –uÇu ª ”ª wıª ı Éy f~~u~~. ÉÉyª ı É ı ª yÉª ı ”x”ı ª uC

f yflÍ y” wıª u wwy¯uCf · ı yº Êyº x”uC

V~~y~~u–ı º Êı Í –uÇu ª ”ª Axy–ı ”É–uÇu u uÇª uCR–ı º Êı Í –uÇu ı wı ÇÇyxı Çº ı Ñuª yº Êy y fıyé wıª ı Éy uÊ’ÇuÉÉy wıª y~~u~~C

· R–! · yÍ x”ÉÉy · Ayº Êyº x”Cn ı w yÉÊ ~~ı~~Í wı C

VÍ º · ı ”u Ñ ~~Êu~~Ç –uÇu uÁÍ y~~y~~ wı ÇÇyxı Çwıª uÁÍ y~~u~~É wı ”ÉuÉ yº ÁÍ uº Êı y~~y~~ y ÉyÍ I uª ”flı Éwı ÇÇ’uª –uÇu u –”wu–y xy .y.”Êı º yº –Í ª C

· f · ı · yÍ x”ÉÉyAª ı ÉÊÇuº xı Í ª –yº Êy Ñué”ı yª ª yÍ w”º Êı C· No más vu~~u~~É No másC

– –Çyw”Éı Í ª u yá–ÇyÉÉ ı xy .ı flux ı Ç xy –ctÁÍ yÇ ÊÇy”º uxı –uÇu yÉwı º xyÇ u wıª –Çyyº É ı xy ÁÍ y Ñ w yÉÊ wıª ~~y~~Êuª yº Êy fıyÇÇuxı Ay y~~y~~º · ı Êº –uC

Rı ı vÉyÇÑuÇı –yº Êy Ñué”ı AÊı xu u –ÇyÉÍ º ¯ · ı yª ÉyÍ Çı ÉÊı xyÉu–uÇywyÍ Ay yÍ º · ı –Çyw”ÉuÑu f~~u~~ ~~u~~ÇyÉ–uº –ı ~~–~~uÇu Éwy Çyáu Êuª yº Êy ı ÁÍ y Éy –uÉÉuÑu yª ÉÍ u ª yº ÊyC

V~~y~~ yº flı ~~”Í~~ yª Éywı C

· V u –”wu–yQ

· ¿La camioneta?

· k”ª · yÍ x”ÉÉyC· SíC

V~~y~~ vu”áı Í ı ı ~~–~~uÇ –uÇu ı É –¿ÉCg ~~–ı~~ Í xy Ñ ~~Êu~~ –uÇu ı yÉwÇ’Ê~~Ç~~’ı Cg É ı Í ÊÇı I yÉÊuÑuª –uÇuxı É–yÇÊı xuÉ.uº y~~u~~Éuflı ÇuAı vÉyÇÑuº xı Bº ı Éyº ÁÍ uº Êı x”ÉuÍ Êuª ı ÉC

Wº ~~u ª~~ yº ÊyAxy–ı ”É xy º · ı –ı xyÇª u”É yº Çı ~~u~~ÇAy~~y~~ u–ı º Êı Í –uÇu Í ª wı ÇÇyxı Ç ÁÍ y –uÉÉuÑu –y~~ı~~ yÉwÇ’Ê~~Ç~~’ı y ÁÍ y ~~y~~ÑuÑu wı ÉfÍ º xı Éxu yÉwı ~~u~~C

VÇu u x”Çy¯ · ı ı –ı ÉÊu xuÁÍ y~~u~~ ÁÍ y y~~y~~ uÑ’u u–ı º Êuº xı º u –Çª y”Çu ÑyéC

· n ı w ”u ª y xy”áuÇuÁÍ ”Aº · ı ”uQ yÍ x”ÉÉyC

V~~y~~ ı ~~–ı~~ Í –uÇu ª ”ª Éyª yº Êyº xyÇC

VÍ yÉÊuÑu ”ÇÇ’Êuxı Aª uÉº · ı ÁÍ yÇ’u ÁÍ y y~~y~~ yÇuyvyÉÉyCR–ı º Êy” –uÇu ı wı ÇÇyxı ÇC

· n. · yÍ x”ÉÉy · Aª ı ÉÊÇy ı wuª ”º –ı C

dı flı xy–ı ”ÉA ÉyÍ ı ~~–~~uÇ wu”Í Éı vÇy ı wı ÇÇyxı Ç uÊÇ É xy ª ”ª y ÉyÍ É ı ~~–ı~~ É Éy

yÉvÍ flu—uÇuª C

VÍ wº –yw"u uÁÍ y-y-ı —uÇC

VÍ ª y Ñ"Çy" u–yº uÉ ı ÉÍ fi"w"yº Êy –uÇu ÑyÇ xı "É éÍ ª v"É yº ÊÇuº xı º ı wı ÇÇyxı Ç –Çº w"–u-yª fiÇyº Êy uı yÉuÇ"Ê-Ç"ı C

V-y-ÁÍ uÉy xyÇÇÍ vı Í TuÇ-ı-Éº u –ÇyÉÉu yª ÇyuÍ uÇC

· V"! · VÉÊyº x"ª yÍ vÇu¯ı –ı ÇÊÇ ÉxuÉwı ÉÊuÉxy TuÇ-ı-Éy ufluÇÇy" u wuª "Éu xı –ı ª yª C

V-y-Êyº Êı Í Éy xyÉÑyº w"—uÇAª uÉyÍ ı ÉyflÍ ÇuÑu wı ª fi"Çª yéuC

V-y-ı —ı Í –uÇu ª "ª wı ª Í ª ı —uÇxy Éffj—"wuC

· f · ı · yÍ x"ÉÉy · AÑ w- ª y u.Íxu wı ª y-yC

· No, señor, por favorC

g ÉéÍ ª v"É uÊÇ ÉxY º—É wuª vu-yuÑuª –uÇu ª u"É –yÇÊı Cg ÁÍ y Ñ"º –u º u fiÇyº Êy yÉÊuÑu –yÇÊı ı vuÉÊuº Êy –uÇu ÁÍ y yÍ –Íxy ÉÉy ÑyÇuÉª uº w-uÉxy Éuº flÍ y º ı É-uxı Éxy ÉÍ u Éu"uCg Éu-Êı xy ÉyÍ Éu–uÊı yÉÁÍ yÇxı –uÑ"u wu-xı Afiuéyº xı Bu vuÊyÇy ÇuÉ–uÇº ı w-· ı u wuxu –uÉÉı ÁÍ y xuÑu –uÇu fiÇyº ÊyC

VÍ º · ı ª y ª yá" y º · ı Éı -Êy" ÉyÍ –Íº –ı Ci ÍyÇ"u ÁÍ y y-y-yº Êyº xyÉÉy ÁÍ y yÉÊuÑu fiu-uº xı É:Ç"ı C

· SeñorC

Batendo e raspando, batendo e raspandoC

· Está bien · y-y-x"ÉÉy yAufi"º u-Awı -ı-wı Í ÉyÍ ı ª vÇı yª vu"áı xy TuÇ-ı-ÉChuÇu ÉyÍ Éuª "flı ÉAx"ÉÉyO Octavio, vamos a la camionetaC

g Éı Í ÊÇı ÉxyÉu–uÇywyÇuª º Íª –"ÉwuÇxy ı —ı ÉCV-yÉÉy xyÇÇuª uÇuª –uÇu fiı Çu xı yÉuÇ"Ê-Ç"ı wıª ı Íª u wı ÇÇyº Êyéu –uÇu fiı Çu xy Íª u wıª –ı ÇÊu y wı ÇÇyÇuª –y-ı-wı ÇÇyxı Çwıª Êuº Êu Ñy-ı-w"xuxy ÁÍ y ª u-wıº ÉyflÍ-uª ı Éuwıª –uº –uÇC

f —É ı É ÉyflÍ "ª ı É –y-ı- wı ÇÇyxı Ç uÊı ı fl"º. É"ı Aı º xy Ñ"Çuª ı É –uÇu u x"Çy"Êu y xy–ı "ÉÇu–"xuª yº Êy –uÇu u yÉÁÍ yÇxuC

i Íuº xı Ñ"Çuª ı É › yÉÁÍ yÇxuA ÁÍ uÉy Êı –uª ı É wıª y-yÉC Y uÑ"uª –uÇuxı y ı vÉyÇÑuÑuª Íª u Ñ"É ı Êı Éuº flÇyº Êu wıª ı uÁÍ y-u-ÁÍ y yÍ Ñ"É ı v u. ÇÑ ÇyC

l u-Ñyé Íº É Ñ"º Êy éÍª v"É yÉÊuÑuª u.ı.y—uxı ÉAwıª yº xı vÇu¯ı ÉA–yÇº uÉy ı Í ÊÇuÉ –uÇÊyÉ–Íª uº uÉx"fi-wy"Éxy "xyº Ê"fi"wuÇC

g w-· ı fi"wı Í "º Íº xuxı xy Éuº flÍ yC

R-¿ª xy-yÉA–uÑ"u Íª u –ı ÇÊu xy ª yÊu—ÑyÇxyAwıª ı uÉxı fl"º. É"ı Ay wıª –Çyyº x" ÁÍ y uÁÍ y-u- yÇu u Éu-xuC hı xyÇ"u ª Í"Êı vyª fi"wuÇ xı ı Í ÊÇı -uxı xı ı wyuº ı A wıº ÊÍ xı › f · ı –uÑ"u wıª ı u-wuº ¯. BuC

mª u xuÉª Í —yÇyÉyº fluÉflı Í C

· ¿Señor? · g ÉyflÍ º xı .uÇx"º y"Ç fu-ı-Í wıª "flı CV-y-u-ı º Êı Í ı xyxı wıª ı Éy fıı ÉÉy Íª u uÇª uAyÉ-yÇuº ¯ı Éı C

f yflÍ y" wıª u wuvy¯ uC

· No más vu-uÉ· yÍ x"ÉÉyC

V-y-ª ÍÇª ÍÇı Í u-flı uı Éı Í ÊÇı ÉAyª yÉ-uº –ı -Ay wıª –Çyyº x" ÁÍy —yÉx"é"u ÁÍy Êº –uª ı Éxy Éu"ÇCg Éı Í ÊÇı ÉÇyuÍ uÇuª Aª uÉº · ı uº ÊyÉxy ª Í"Êı Éxı ÉéÍª v"ÉÁÍy Éy u-"ª yº ÊuÑuª ı —uÇyª –uÇu w"ª uC

R-flÍº Éxy-yÉfi'wuÇuª xy –¿C

· n uª ı É· yÍ x"ÉÉyAy Êı xı Éº —Éº ı ÉÑ"Çuª ı Éy Ñ-Êuª ı É–y-ı-wuª "º –ı –y-ı-ÁÍ u-w-yfluª ı ÉC

e uÉ"ÉÉı fıı "Íª fıÇuwuÉÉı Êuª v¿ª CY uÑ"u Éy"Éı Í ÉyÊy éÍª v"Éyª º ı ÉÉu x"Çy¯ · ı y –Íxy ÑyÇª u"ÉuÊÇ Éxy-yÉC

· Señor · ı .uÇx"º y"Ç x"ÉÉy y yÍ wu–Êy" u wuÇu "ª —"wu¯ · ı xy ÁÍy uÁÍ"-ı-º · ı uwıº ÊywyÇ"u u y-y-Éy yÍ ı Ê"ÑyÉÉy xy"áuxı yª –uéC

VÉÊ Ñuª ı É–ÇyÉı Éº u uÍ ÇÑu xı wı ÇÇyxı ÇAu u–yº uÉu-flÍº Éª yÊÇı Éxu º ı ÉÉu Éu-xuC

TuÇı-Éflyª yÍ y Êyº Êı Íª y fıuéyÇ-uÇfl. Bı-C

· Uy .y."Êı º yº –Íª · yÍ x"ÉÉy y ı u–yÇÊy" wıª ª u"Éfi"Çª yéuC

V-y-fıyé Íª u wuÇyÊu y –uÇı Í xy ÇyÉ"ÉÊ"ÇC

dı flı xy–ı "ÉAı Í Ñ"ª ı Éu-flÍ ¿ª uÉÉı Ñ"uº xı Cl ı xı É–uÇuª ı Éy º ı Éyº wuÇuª ı ÉCVÇu Íª Éı ª xyÉ-Çyı uÍ –uxı y u-yflÇy · Íª u-Êı-Aı Í ÊÇı vu"áı AÇy–yÊ"xuÉÑyéyÉC

f —Éı ı Í Ñ"ª ı Éº ı Ñuª yº Êy yAº uÁÍy-y-ª ı ª yº Êı A–yÇuyv" xy ı º xy Ñ"º –uCg —y' –uÇu u-¿ª xı ÉéÍª v"ÉÁÍy Éy u-"ª yº ÊuÑuª y Ñ"Íª –ı ª yª ÑyÉÊ"º xı Íª u wuª "Éu xy wı-uÇ"º –ı vÇuº wu y xy ª uº fluÉuÍ ÇÊuÉy wu¯-uª uÇÇı ª C

f ı ÉÉı Éı —ı ÉÉy yº wıº ÊÇuÇuª CV-y-yº x"Çy"Êı Í ÉyÍ É—uÍ-ı-Éº ı º uÇ"é y uwyº ı Í wıª u wuvy¯ uC

Uy–ı "ÉAwıª y¯ ı Í u uÉÉı Ñ"uÇº ı Ñuª yº ÊyC

R-flÍº Éxı Éé Íª v"É Éy Ñ"ÇuÇuª –uÇu ı —uÇCg ª u"É wu-ª-uª yº Êy ÁÍy –ı x"uAy-y uº xı Í uÊı u –uÇyxy y vuÊyÍ º y-u-wıª ı –Íº –ı C

RÁÍ"-ı- w-uª ı Í u uÊyº ¯ · ı xı É ı Í ÊÇı É éÍª v"É yA yº ÁÍ uº Êı yÍ y ı É ı Í ÊÇı Ê ı vÉyÇÑ Ñuª ı ÉAw-ı wuxı ÉAy-y-flÇ"Êı Í –uÇu y-yÉAÍ Éuº xı ÉyÍ –Ç-=Ç"ı wı Ç-ı wıª ı "Éwu –uÇu uÊÇu-Bı-É–uÇu-ı-º fly xu –ı ÇÊu ÁÍy -yÑuÑu –uÇu u –"wu–yC

V-y-uº xı Í -yº Êuª yº Êy –uÇu ÊÇ ÉAwyÇÊ"fi'wuº xı BÉy xy ÁÍy y-yÉı ÉyflÍ "ÉÉyª xuº xı u Ñ-Êu –ı Çı Í ÊÇu uÍ ÇÑu xı ÉyÍ -uxı xı wı ÇÇyxı ÇC

i Í uº xı ı ffjÊª ı éÍª v" xyÉu–uÇywyÍ –y–ı– wuº Êı xı wı ÇÇyxı ÇAª yÍ –yÁÍ yº ı flÇÍ –ı wı ÇÇyÍ uÊ u –ı ÇÊuCY uÑu Íª u –yÁÍ yº u .uº y–u–ÑyÇÊwu–ÁÍ y xuÑu –uÇu Íª –. Êı C

l yº Êy" xuÇ Íª u vı u ı –uxuAª uÉ yÉÊuÑu yÉuÍ Çı xyª u"É –uÇu yº áyÇfluÇ u–¿ª xy u–flÍª uÉfı Çª uÉÑ–Íª ı ÉuÉÁÍ y –uÇywuª ª u"Éı Íª yº ı Éwıª Íª u –"wu–y y u–flÍª uÉ ª . ÁÍ "º uÉC

· *La camioneta* · *g uÊuÑı x"ÉÉyC*

Rwyº y" wıª u wuvy¯u –uÇu y–y–y xy–ı "É u.Íxy" TuÇı–É u Éyº ÊuÇ yº wı ÉÊuxı º u –uÇyxyC

RvÇ"u –ı ÇÊu y yÉ–"y" Íª –ı Íwı wıª u–uº ÊyÇº uC

R –"wu–y yÉÊuÑu vyª ı º xy x"ÉÉyÇuª ÁÍ y yÉÊuÇ"uCVÇu Íª u wuv"º y xÍ –u–xy Íª u Êı º y–uxuAÍª u flÇuº xy WÇx WHJ EC

g Çyvı ÁÍ y º·ı yÉÊuÑu wıº yuÊuxı A ı ÁÍ y yÇu vıª A y u ª u"ı Ç –uÇÊy xı yÁÍ "–uª yº Êı º·ı yÉÊuÑuº ı ª y"ı xı wuª "º –ı Ayº Êı ÉyÇ"u vyª fı w"–Ê"ÇB–u–xı –. Êı C

Y uÑu Íª u –"–u yÉuÍ Çu xy fı –uÉ –yÇÊı xu fıÇyº Êy xu –"wu–y yA–uÇu u–¿ª xy–u Íª u wyÇwu, –Çı Ñu xy fıÍ Çuwfjy Éwıª ı uÁÍ y–u–ÁÍ y TuÇı–Éy yÍ Ê"Ñyª ı Éxy yÉwu–uÇC

R–flÍº É éÍª v"É yÉÊuÑuª xı ı ÍÊÇı –uxı Au–yÇÊuÉ, º ı ÉÉu –ÇyÉyº ¯uAyÍ wu–ı A–y–ı ª ı Ñª yº Êı xı fıy"áy xu –uº ÊyÇº uC V–yÉ vuÊ"uª º u wyÇwu wıª Êu–uÉ –yº Êı É y "º wyÉÉuº ÊyÉC

Wyw–y" u –ı ÇÊuCUy–ı "ÉAyº ÁÍ uº Êı Êyº ÊuÑu –yº ÉuÇº ı ÁÍ y fıuéyÇAı Í Ñ"Íª u –ı ÇÊu Éy wuÇ"Çxy–ı "Éxu uÍ ÇÑuº ı wı ÇÇyxı Çı º xy ı –ıª yª –uÑu yº ÊÇuxı C

V–y–flÇ"ÊuÑuº ı Ñuª yº ÊyAª uÉº·ı –ı Çu.Íxu Chu Çyw"u ÁÍ y y–y–yÉÊuÑu –uÉÊı Çyuº xı ı Ê éÍª v"ÉCVÍ –ı x"u ı Í Ñ"Çª yÉuÉy wuxy"ÇuÉÉyº xı .ı.fluxuÉC

g Í Ñ"Íª u –ı ÇÊu vuÊyÇC

R–flÍº É "º ÉÊuº ÊyÉ xy–ı "ÉAy–y–Ñy"ı ÊÇı Êuº xı xu yÉÁÍ "º u y –uÉÉı Í –y–ı– Éuº flÍ y yÉ–u–uxı –y–ı–wı ÇÇyxı Çwıª ı Éy ºyª wıª yº ı Éı Ñ"ÉÉy u–"C

· *VÍ ı É ÊÇuº ÁÍ y" º u Éu–u–xy uÍ–u–· y–y–x"ÉÉy y u.y."Êı Í ı É–wÍ–ı–É º ı º uÇ"éC· n ı w ÉÑı yª vı Çu º uÁÍ y–u–"wu–yQ*

· *k"ª · yÍ x"ÉÉyC*

· *aª –ı ÇÊuª BÉy Éy yÍ fıı ÇQ*

· *W"ÁÍ y, Ñı º Êuxy · yÍ x"ÉÉyC*

V–y–yÉÊuÑu Éı ÇÇ"º xı Aª uÉAÁÍ uº xı y–y–ÑÍ u ÉyÇ"yxuxy xı yÉÊuxı xy TuÇı–ÉAÉyÍ Éı ÇÇ"Éı xy"áı Í ÉyÍ Çı ÉÊı C

· *n ı w u"º xu ÁÍ yÇÑ"ÇQ yÍ –yÇflÍº Êy"C*

V-y-uº u-"Éi Í ª yÍ Çi ÉÊi y uw-ı ÁÍ y y-y-xyÉwı vÇÍ ÁÍ y TuÇı-ÉyÇu u-flı Éi vÇy ı ÁÍ y "Çuª ı Éx"ÉuÍ Ê'ÇC

V-y-fiyé ÁÍ y É'ª wı ª u uwy¯uC

g —y"xy Ñ-Êu -uÇu ª yÍ -yÁÍ yº ı flÇÍ -ı y -yÇflÍ º Êy"O

· R-flÍ ª xy Ñ w Éfiu-u-"º fl-ÉQ

l ı xı Éº yfluÇuª wı ª u uwy¯uC

· i Í y Éi ÇÊy u ª "º -u · yÍ x"ÉÉyC

· n ı w ¿ Í ª Ê'Çu º u éı º u ı yÉÊy xy kuº Rº Êi º "ı y º · ı fiu-u-yÉ-uº -ı -Q· ı -ı ª yª xy -uÍ-ı-É-yÇflÍ º Êi Í A"º uÇ¿xÍ-ı-C

· f · ı · yÍ x"ÉÉyC· n ı w fiu-uQ

· Syª Aº · ı C

· g ÇuAÑ w ¿ -uÇÊy xı -Çı v-yª uAº · ı u Éi-Í¯ · ı C

n "Çy"Bª y xy Ñ-Êu -uÇu ı Éı Í ÊÇı Éy x"ÉÉyO

· g Í¯uª A-Çyw"Éi -yfluÇ uÁÍ y-u- -"wu-yCn uª ı É ÊyÇ xy yÉÊi Í ÇuÇ uÁÍ y-u-wyÇuu ¿Entiendes?

g —uÇyÉÑué"ı É-ı ÇÊi xı ı -ux ı C

· - w-uÇı ÁÍ y º · ı C

l yº Êy"º ı Ñuª yº Êy fiuéyÇÁÍ y yº Êyº xyÉÉyª O

· VÍ Ñ Í Ñ-ÊuÇy -yfluÇÑ w ÉCf · ı Éy -Çyı uÍ -yª Cf · ı xy"áuÇy"Ñ w ÉC· g —y yª Ñ-ÊuA-Çı uÍ Çuº xı u-flÍ ª É'º u-xy wı ª -Çyyº É ı Aª uÉº uxu uwı º Êyw"uC

· n ı w É Ê-ª u w-uÑyQ· -yÇflÍ º Êy"A fiuéyº xı Í ª É'º u-wı ª ı Éy Ñ'ÇuÉÉy Í ª u w-uÑyC

· Sí · ı -Ç'ª y"Çı -u"ÉufI"ÉÊu x"ÉÉyAuwyº uº xı wı ª u uwy¯u wı ª Ñ'flı ÇC· En la camionetaC

· f u -"wu-yQ

· Sí.

j yÉ-"Çy"fiÍ º xı y Êyº Êy"yº Êyº xyÇu É'ÉÍ u¯ · ı º u ÁÍ u-ª y yº wı º ÊÇuÑuCl yÇ'u xy ÉyÇ Ç-"xı A ª uÉ º · ı -uÑ'u º yuyÉÉ'xuxy xy ÉyÇ xyÉuÍ "xuxı C UyÉuÍ "xı -ı xy fiyÇ'Ç uÉ -yÉÉi uÉAy yÍ º · ı xy"áuÇ'u "ÉÉi uwı º ÊyuyÇ Éy -Í xyÉÉy yÑ'ÊuÇC

W'º u-ª-yº ÊyAyÍ x"ÉÉyO

· VÉ-yÇyª uÁÍ "Cn ı-ÊuÇy"-uÇu -yfluÇÑ w ÉCVÉ-yÇyª C

· g ÁÍ y Ñ w Ñu" fiuéyÇQ· ı -ı ª yª xy -uÍ-ı-É-yÇflÍ º Êi Í CV-y- -uÇyw"u Êı -Çyı uÍ -uxı ÁÍ uº Êi ı Éı Í ÊÇı ÉC

· n ı Í -yfluÇu -"wu-yCR-flÍ º Éxy-yÉ ÊyÇı xy "Çº u wu¯uª vuCf · ı -ı ÉÉi -uÉÉuÇ

–y–ı–ı ÇÊı wıª y–yÉ–.–uÊÇÉCV–yÉ–ı xyª ÉyÇ.ı fluxı É–uÇu fıı ÇuCg Í u–flı –”ı ÇC

· R–› · y–y–x”ÉÉy · AyÉÊ wyÇÊı C

i Íuº xı wvÇ”u –ı ÇÊu yª y –Çy–uÇy” –uÇu wı ÇÇyÇuÊ: u –”wu–yAı –Çª y”Çı –ıª yª ª y ufluÇÇı Í –y–u–ª uº fluC

· No · y–y–x”ÉÉy · Anosotros tambiénC

· k”ª · yÍ x”ÉÉyAfıuéyº xı ÁÍy Éª wıª u wıwy¯u · AyÉ–yÇyª uÁÍ”Cnı w–ÉÑı Êuª v¿ª C

V–y–u”º xuº · ı ÁÍyÇ”uª y Éı –ÊuÇC

e uÉº · ı –ı x”u fıué–Bı–yº Êyº xyÇı ÁÍy yÍ Êº –u xy fıuéyÇCf –É Êº –uª ı É É:Çı I –Çı v–yª uÉxy wıª Íº ”wu¯ · ı C

Vº Êı yÍ ı Í Ñ” u–flÍª u wı ”Éu Ñº xu xı TuÇı–ÉCVÇu Íª u É:Ç”y xy –u–uÑÇuÉfffª ”xuÉ ÁÍ uÉy ”º ”º Êy–”fl–Ñy”ÉAyª yÉ–uº –ı –CVÍ º · ı wıº ÉyflÍ ”u yº Êyº x–BuÉCe u–Çywıº –yw” u Ñı é xy–yC

e uÉı Éı Í ÊÇı Éyº Êyº xyÇuª Cg –Çª y”Çı –ıª yª –uÇflı Íª ”º –uª uº flu y x”ÉÉyO

· g ¿ C V–y–uwyº ı Íº u x”Çy¯ · ı xu –”wu–yC

· g ¿ · yÍ x”ÉÉyC

ku–wı ÇÇyº xı –y–u–ı ÇÊu uÊ: u –”wu–yCVº ÁÍ uº Êı wvÇ”u u –ı ÇÊu xı ª ı Êı Ç”ÉÊuA–Í xy ı Í Ñ”Çı ÉéÍª v”Éu–¿ª xı –ı ÇÊı AvuÊyº xı º u wyÇwuCVÍ º yª ÉyÁÍ yÇı Éı –y”CR w–uÑy u”º xu yÉÊuÑu º u ”flº ”¯ · ı Aı º xy ı –u”Éufl”ÉÊu x”ÉÉy ÁÍ y yÉÊuÇ”uAy ı flÇuº xy ª ı Êı Çu x”yÉy–xyÍ u –uÇÊ”xu wıª Íª ÇÍ fl”xı C

i Íuº xı ı ª ı Êı Ç wu”Í –uÇu Íª vuÊª yº Êı yÉÊ Ñy–A–yº fluÊy” u Ç:A –”Éy” º ı wwy–yÇuxı Çy xy”áy” xı ”É wıº .Í.º Êı É xy ÉÍ–wı É –uÇu–y–ı–É yª Êı xı ı wuª ”º –ı uÊ: ı –ı ÇÊı C

R –”wu–y ”º Êy”Çu ÉuuÍ x”Í ÁÍ uº xı vuÊ” º u wyÇwuCR –uÇÊy ÊÇuÉy”Çu xı –uxı xı –uÉÉufly”Çı –Í–ı–Í y –yÇxyÍ ÊÇu¯ · ı –ı Çu–flÍº ÉÉyflÍº xı Éuº ÊyÉxy wu”Çy uÊº fl”Çı w–· ı º ı Ñuª yº ÊyC

Rw–ı ÁÍy wwyÇÊy” xı ”É ı Í ÊÇ–É éÍª v”Éxy–ı ”É ÁÍy yÉÊı Í Çy” u wyÇwuA–ı ÇÁÍy Éyº Ê xı ”É–Í–ı–Éª yº ı ÇyÉAwıª ı Éy –uÉÉuÉÉy –ı ÇÍª u–ıª vuxuC

f · ı xyÉ–yÇx”wy” Êyª –ı –Çyı uÍ –uº xı Bª y wıª u ÁÍ uº Ê”xuxy xy–yÉ ÁÍy –uÑ”u uÊº fl”xı CVº fluÊy” u ª uÇw–u y uÇÇuº ÁÍy” º u x”Çy¯ · ı xuÉ –ı ÇÊuÉxy ı º xy ı ÇyÉÊı xı flÇÍ –ı yÉÊuÑu ı vÉyÇÑuº xı AuÇÇuÉÊuº xı Íª u yº ı Çª y –uÇÊy xu wyÇwu › –Çı Ñu xy flÍ Çuw ı uÊÇ Éxy ª ”ª C

UyÉ–”éy” u –”wu–y uÊ: –uÇuÇvyª wı –uxı xu –ı ÇÊuC

· Vº ÊÇyª · yÍ x”ÉÉyC

g –Ç"a y"Ç¡ –u"Éufl"ÉÊu yÇu Í a –ı a y a a u"Éfı ÇÊy xı ÁÍ y yÍ –yº ÉuÑuCV y yÑuº Êı Í
TuÇı Éxı w·ı y ı uÇÇuÉÊı Í uÊ ı vuº wı xu fıÇyº Êy Éya u.Íxu º yº –Í a uCVÍ ÉyÁÍ yÇ
–Íxy yÑuº Ê Bı C

V y –Í ı Í º u wu¯ ua vu xu –"wu–y yA.Í.º Êı xy g uÊuÑ"ı AÉı ÊuÇua u –uÇÊy xu wyÇwu y
u .ı.fluÇua º ı w·ı C

g –ı a ya xy –uÍ ı Éu.Íxı Í Í a u xuÉa Í –yÇyÉu ÉÍ v"Çº u wu¯ ua vu yº ÁÍ uº Êı ı
–Ç"a y"Ç¡ .uÇx"º y"Ç¡ wı ı wuÑu Êı xı É–uÇu xyº ÊÇı C

V y vuÊyÍ wı a ı –Í º –ı º u .uº y u ÊÇuÉy"ÇuC

· Vete · y y x"ÉÉyC Vete prontoC

h"Éy"º ı uwy yÇuxı Çy uÇÇuº ÁÍ y"–y ı –. Ê"ı C

Uı "ÉéÍ a v"É... .yÉÊuÑua –uÉÉuº xı –y ı –ı ÇÊı y a u"Éxı "ÉÊyº ÊuÑua yÑuº ÊuÇÉyÍ I
wı Ç–ı Éa Í Ê"uxı ÉC

RÊÇı –y y"ı Éxı "É–Ç"a y"Ç¡ Éy uÇÇuº ÁÍ y"º u x"Çy¯ · ı xı yÉÊuw"ı º ua yº Êı C

l "Çy"Í a –ı Í wı ı –¿ xı uwy yÇuxı Çy Çy uáy"a yÍ u–yÇÊı º ı Ñ uº ÊyCR –"wu–y yÇu
wı a ı Í a vuÇuı Éy wı a –uÇuxı wı a ı TÇı Óº n"uÊı Ç"u ÁÍ y yÍ yÉÊuÑu wuı ÉÉ a uxı A
a uÉ–yflÍ y"ı .y."Êı Çu–"xua yº ÊyC

dı flı Ñ. Ñua ı É–y ı playgroundA–uÉÉuº xı –ı Çw"a u xu wu¯ uxu y "º xı –uÇu u ÇÍ uC

g –y"–y ı ÇyÊÇı Ñ"Éı Çy Ñ"ÁÍ y Êı xı Éu"º xu yÉÊuÑua ya ÉyflÍ Çuº ¯ u º u wu¯ ua vuC

g –Ç"a y"Ç¡ –u"Éufl"ÉÊu a y uº ¯ ı Í ı É"º u xy .ı."uAÍ a Éı ÇÇ"Éı yº ı Ç¡ y º ı Ç¡ ÉÊı C

· hı xy wÇyÇA"Ç¡ · ı C

Capítulo 7

g wıÇ-ı xy vı ª vy"ÇÉª u"É-Ç-á"ª ı xu yÉwı-u-yÇu ı aº xy-yº xyº wy kÊuÊ'ı º Aº u yÉÁÍ "º u xu j yÉı-Í-Ê'ı º wı ª u aº xy-yº xyº wyC

T-yfluÇ.-xyÑyÇ'u ÊyÇÉ'xı Êı É'ª -yÉÁÍ uº Êı Ñ'ÇuÇ, yÉÁÍ yÇxu º u V-fl"º Axy-ı "Ê ı Í ÊÇu yÉÁÍ yÇxu º u WyÇº Y"-A-xy-ı "É, x"Çy"Êu º u aº xy-yº xyº wy y uº xuÇ xyé ÁÍ uÇÊy"ÇfjyÉ uÊ ı wıÇ-ı xy vı ª vy"ÇÉCVª ÁÍ u-ÁÍ yÇı Í ÊÇı x"uA"ÉÉı -yÑuÇ'u w"º wı ª "º Í Êı ÉCUyéAÉy -yfluÉÉy Êı xı Éı ÉÉyª . fıı Çı Éfıyw-uxı ÉC

e uÉ yÍ xyÑyÇ'u ÊyÇ-yº Éuxı ª y-ı Çuº ÊyÉ xy xyw"x"Ç"Ç uÊ uÁÍ y-y-wıÇ-ı xy vı ª vy"ÇÉCUyÑyÇ'u ÊyÇ-yº Éuxı ª y-ı Çuº ÊyÉ xy "Ç-uÇu ı º xy uÉ wı "ÉuÉ yÉÊuÑuª -"ı ÇyÉC

V-fl"º y WyÇº Y"-º·ı wuÍ ÉuÇuª ª Í"Êı É-Çı v-yª uÉ-ı ÇÁÍ y uÉxÍ uÉ-uÉÉuÑuª -ı Ç Ñé"º-uº -uÉ-yÁÍ yº uÉÁÍ y u"º xu º·ı Ê'º-uª ÑÉÊı ª Í"Êu wı "ÉuC

n"Í ª wuÇÇı wu-ı Êuxı xy-ı "Éxy Ñ'ÇuÇª ı Éº u WyÇº Y"-Cg -y"yº ÊÇy u-flÍ ª uÉxuÍ wuÉuÉy Ñ'Í ª u fi'flÍ Çu yÉuÍ Çu uº xuº xı -y-ı-ÉuÇvÍ ÉÊı ÉC

e uÉ ı ÁÍ y Ñ'º uÉ-yÁÍ yº uÉ ÇÍ uÉ Ñ'w"º u"Éº·ı fıı "º uxu wı ª -uÇuxı, wuÇ"fi'w"º u wvÉı-Í-Êu ÁÍ y "ÇÇı ª -"u º u aº xy-yº xyº wyC

R aº xy-yº xyº wy yÇu Í ª u xuÉª u"ı ÇyÉy ª u"Éª ı Ñ'ª yº Êuxu ÉÇÍ uÉº u éı º u ı yÉÊy · wı ª w"º wı fıu"áuÉ xy -uÇflÍ Çu xy uª vı É ı É-uxı É y wuxu wyº Êª yÊÇı xu wu-uxu -Çyyº w-"xı -ı Ç ÇyÉÊuÍ Çuº ÊyÉA wı º wyÉÉ'ı º. Ç'uÉA ª yÇwuxı É y flu-yÇ'uÉC kyª -Çy -uÑ'u ª Í"Êı ÊÇº É'Êı Aª uÉ ı ÁÍ y yÍ Ñ'xy"áuÑu uÊ ª yÉª ı ı wı º flyÉÊ'ı º uª yº Êı xuÉ w"º wı -ı ÇuÉº ı w-"º y-ı-C

g ÊÇº É'Êı yÉÊuÑu wı ª -yÊuª yº Êy yº fluÇÇufıuxı y -uÑ'u -yÉÉı uÉ-ı ÇÊı xu u ÇÍ uCVÇu uÉÉ'ª ÁÍ y Éy -uÇyw"u, x"ÉÊº w"uAyª Êı xı wuÉı C

R ÑyÇxuxy yÇu ÁÍ y ı ÉwuÇÇı ÉyÉÊuÑuª wvuº xı º uxı Éy uÉ-yÉÉı uÉÁÍ y uº xuÑuª -ı Ç yº ÊÇy y-yÉyÇuª éÍ ª v"ÉA-Çı uÍ Çuº xı -ı ÇÍ ª u Çyfıy"·ı yº ÊÇy uÉÇÍ-º uÉC

l ı xı É uº xuÑuª .Í.º Êı É y u ÇÍ u -uÇyw"u ı -ı wu-xy ª "-uÇyÉ xy ª uº "fıyÉÊu-fjyÍ Éy-uÇuxuÉ ÁÍ y Éy ª ı Ñ'uª -yº Êuª yº ÊyCg É flÇÍ-ı É Éy Éy-uÇuÑuª y Éy ÇyuflÇÍ-uÑuª wı ª Í ª u Ñy-ı-w"xuxy yÉ-uº Êı ÉuA-Ç"º w"-u-ª-yº Êy Éy wı º É'xyÇuÇª ı É wı ª ı ª Í"Êı Éxı Í éÍ ª v"ÉyÇuª -yº Êı ÉC

Vª Í ª xyÊyÇª "º uxı -ı º Êı AÑ'Í ª u ª Í-yÇ-Í-Êuº xı -uÇu yÉwu-uÇxy Í ª flÇÍ-ı xy éÍ ª v"ÉCV-yÉu xyÇÇÍ vuÇuª xy vuÇÇ'flu -uÇu vu"áı yº ÁÍ uº Êı -uÉÉ Ñuª ı ÉCV-u-ı-ı Í

–uÇu º –Éy ÉÍ u yá–ÇyÉÉ ı yÇu wı º fÍ ÉuCf · ı –uÇyw"u ÊyÇÍ ª u yá–ÇyÉÉ ı xy xı ÇAª yÉª ı wı ª y–yÉ u ÇuÉflu º xı wı ª ÉyÍ É xy º ÊyÉ y xyxı ÉAª uÉ –uÇyw"u u–flÍ ¿ª ÁÍ y ….º · ı Éy "ª –ı ÇÊuÑu ª u"ÉC

g É éÍ ª v"É yÉÊuÑuª yª Êı xuÉ uÉ –uÇÊyÉC–Çuª ı É ı fffº "wı Ñy–uÍ –ı–ÁÍ y u"º xu Éy ª ı Ñ"uA–uÉÉuº xı –y–ı–ÊÇº É"Êı ÁÍ y yÉÊuÑu –uÇuxı wı ª ı Í ª Ç"ı Éı v Í ª u fıı ÇÊy flyuxu(g ÉÍ ÇÊı –uÑ"u –yfluxı ª Í "ÊuÉ–yÉÉı uÉÁÍ uº xı "uª –uÇu wuÉuC

n yÇ uÉ "ª uflyº É xı x"u u x"u wı º fly–uxuÉ y wı ÇÇı ª –"xuÉ xuÁÍ y–y– .y."Êı ª y –yÇÉÍ Çı uÑuC

hy–u–ª uº y"Çu ÁÍ y ı ÉwuÇÇı Éfıı Çuª uvuº xı º uxı Éº ı ÉuÇÍ éuª yº Êı ÉA–Í xy "ª ufl"º uÇ wı ª ı ÉÍ xı xyÑy ÊyÇuwı º Êyw"xı C

aª ufl"º y" fı"–y"ÇuÉy ª u"É fı"–y"ÇuÉxy wuÇÇı É –uÇuxı Éº ı É"º u–ÑyÇª y–ı AyÉ–yÇuº xı ı yÉ–yÇuº xı CVAyº Êı Axy Í ª –uxı ı Í xy ı Í ÊÇı Aı É éÍ ª v"É xyÑyª ÊyÇ uÊuwuxı uÉ –yÉÉı uÉ xyº ÊÇı xı É wuÇÇı ÉA ÁÍ yv Çuº xı uÉ .uº y–uÉ wı ª uÉ –u–ª–uÉ xy ÉÍ uÉ ª · ı Ê yº Éuº flÍ yº ÊuxuÉy –Í áuº xı –yÉÉı uÉ "º ı wyº ÊyÉ –uÇu fıı Çu xı É wuÇÇı É wı ª ı –yxu¯ ı Éxy wuÇº y xy Í ª u–uÊuC

hÇı ÑuÑy–ª–yº ÊyA uÉ –yÉÉı uÉ º ı É wuÇÇı É yÉÊuÑuª Êı yÉÊufıuxuÉ ª yº Êu–ª–yº Êy –ı Ç uº ı É y uº ı É xy Çı Êº uAÁÍ y fı"wuÇuª u–"–Éyº ÊuxuÉ yª w–ı ÁÍ y y xy"áuÇuª ı uÊuÁÍ y uwı º ÊywyÇuı "º ÑÉxy –"ÉuÇfÍ º xı º ı uwy–yÇuxı Çy –uÉÉuÇı Éº u–C

l u–Ñyé u–flÍ ª uÉxy–uÉ Êyº –uª Éu–xı xı É Ñy–uÍ –ı–Éy Êyº Êuxı u.Í xuÇuÉ ı Í ÊÇuÉ ÁÍ y yÇuª uÊuwuxuÉCe Í "ÊuÉ –ı ÇÊuÉ fıı Çuª xy"áuxuÉ uvyÇÊuÉCky fıı " uÉÉª AuÁÍ y–yÉ –ı Í wı Ê ÁÍ y Êyº ÊuÇuª u.Í xuÇfıı Çuª ı É–Çª y"Çı Éu ª ı ÇÇyÇC

g –ı ª yª xy –uÍ –ı–Éyº fı"ı Í u wuvy¯ u º ı –uxı xı ª ı Êı Ç"ÉÊu y ª y –yÇflÍ º Êı Í ÁÍ u–yÇu ª yÍ –uº ı C

· f · ı Êyº –ı º yº –Í ª –uº ı · yÍ x"ÉÉyC

· f · ı –. Í ª –Í fluÇÁÍ y Ñı w y ÉyÍ –yÉÉı u–xyÑuª "Çº Í ª u yª yÇfl–º w"uQ

· n ı w yÉÊ xy vÇº wuxy"ÇuQ· yÍ x"ÉÉy y Ñ"Çy" u –"wu–y –uÇu –uÉÉuÇ –ı ÇÍ ª flÇÍ –ı xy éÍ ª v"É ÁÍ y wı ª "u u–flÍ ª u wı "Éu xı –uxı xı ª ı Êı Ç"ÉÊu xy Í ª WÇx e ÍÉÊuº fl º ı Ñº –ı C· n ı w Çyu–ª–yº Êy uw–u ÁÍ y ı Uy–uÇÊuª yº Êı xy hı –w"u xy kuº Rº Êı º "ı Êyª Í ª –Çı wyx"ª yº Êı –uÇu u–flı wı ª ı "ÉÉı Q

V–y–fıÇuº é"Í u ÊyÉÊuC

· f · ı Auw–ı ÁÍ y º · ı C

· VÉÊuª ı É"º xı –uÇu ı wı Ç–ı xy vı ª vy"Çı É· yÍ x"ÉÉyAu–yº uÉ –uÇu uwu–ª–. Bı–(· kyº ÊyBÉyAyÉÊ vyª Q

V–y–Éy Éyº Êı ÍAÇy–Í–Êuº ÊyC

f ı ÉÍı –yÁÍ yº ı flÇÍ –ı Éy ª ı Ñ"u –y–u–ÇÍ u º u fıu"áu uıyº ÊÇu–Ce uº Ê"Ñy u –"uu–y º Í ª u Ñy–ı–w"xuxy Çuéı . Ñy—· Ç–"xı ı vuÉÊuº Êy –uÇu yÑ"ÊuÇı ÉéÍ ª v"ÉAª uÉº · ı Êı Ç–"xı –uÇu ª y xy"áuÇÉyª Êyª –ı xy Çyufl"ÇÉy u–fl–Í ª ı vÉÊ uÍ–ı–Í Çfl"ÉÉy º u º ı ÉÉu fıÇyº ÊyC

aÉÉı º ı É–y–Ñ Í –y–u–ª u"ı Ç–uÇÊy xı uuª "b–ı uÊ ı Évı ª vy"ÇıÉC

g É Çí–xı É xuÉ ª uº "fyÉÉu–fyyÉ fı"uuÇuª ª u"É u–Ê–É uı º fıı Çª y ÉyflÍ–uª ı É –y–u aº xy–yº xyº uıyChı x–uª ı Éı Í Ñ"Çı Êı ª –yÇfl Çuº Êy xu É"Çyº y xy Íª u Ñ"uÑ Çu› fıÇyº Êy(Rı ı Í Ñ"BuAÉyº Ê"Íª ª ı ª yº Êı xy yÉ–yÇuº ¯uC

f ı yº Êuº Êı AuÁÍ y–y–ª ı ª yº Êı Éy xyÉÑuº yıyÍ Çu–"xuª yº ÊyCg uuÇÇı uı ª u É"Çyº y –"fuxu yÉÊuÑu yÉÊuw"i º uxı Ay º yº –Íª Ê"Çu xy"áu u É"Çyº y –"fuxu u º · ı ÉyÇÁÍ y y–y–Êyº –u xy uwuº xı º. B–› É–GyÉÉuÉC

VÉÊ Ñuª ı Éu ª yº ı Éxy Íª ÁÍ uÇÊy"Çı xı Évı ª vy"ÇıÉÁÍ uº xı –yÇıyv"ÁÍ y º · ı –uª ı É uı º ÉyflÍ"Ç w–yfluÇ uÊ –.C Rº ÊyÉ xy w–yfluÇª ı É uı uÇÍéuª yº Êı A Ñ"Çy" º u aº xy–yº xyº uıyA Í–v" º u uu¯–uxu y yº Ê"Çy" º ı yÉÊuw"i º uª yº Êı xy Íª ª yÇıuxı ÁÍ y fı"uuÑu xı ı Í Ê"Çı –uxı xı ÁÍ uÇÊy–C

Uy ı º xy yÉÊuw"i º y"A–ı x–uª ı É ÑyÇu fıÇyº Êy y u ª u"ı Ç–uÇÊy xı –uxı ı yÉÊy xı ÁÍ uÇÊy–Ay yÇu —vÑ"ı ÁÍ y y–y—uÑ"u É"xı ı uyº Ê"Çı xu –"ı Çuyº u xy –Í Êu ÁÍ y …. –Í xy –GyÉyº w"uÇC

i Í uÉy Êı xuÉ uÉ .uº y–uÉxı uº xuÇÊ:ÇGyı fıı Çuª ÁÍ yvÇuxuÉ –uÇu xyº Ê"Çı Ay uÉ Ê"Ç–1 –ı ÇÊuÉxı yÉÊuw"i º uª yº Êı –uÇu uuª "b–fjyÉfıı Çuª uÇÇuº uuxuÉCR Ñ"uÑ Çu ÁÍ y yª "Ê"u ı Çí–xı –yÇfl Çuº Êy yÉÊuÑu yÉÊuw"i º uxu º u fıÇyº Êy xı ÁÍ uÇÊy—yÇı xy u–fl–Íª uÉı Í Ê"ÇuÉÁu –ı ÇÊu xı ª ı Êı Ç"ÉÊu uwyÇÊu y uÉ–Í éyÉÁÍ y –"ÉuuÑuª –"b ÊuÑuª fu"áuÉÑyÇª y—uÉy uéÍ "1 º u fıuv–uxu xy Ê".ı .ı ÉÑyÇª y—ı Éxı uı Ç–ı xy vı ª vy"ÇıÉC

Uffj"uÉxy uı Ç–ı ÉyÉÊuÑuª yÉ–u—uxuÉ º Íª ª y"ı Bu›ÇuÍ–ı–yª Ñ–Êu xuÉ Ñ"uÑ ÇuÉ R–fl–Íº Éxı Éª yÍ É"Çª · ı É–ı –"w"u"É–uÑuª –Í Êuxı –y–u–ffjÊª u Ñyé u–"C

mª éÍª v" uı ª Íª Íº "fı Çª y xı xy–uÇÊuª yº Êı xy . flÍ u y yÉflu Êı uuª vu–y–ı Í –y–ı–flÇuª uxı xu fıÇyº Êy y xyÉu–uÇyuyÍ º u yÉÁÍ "b uCVº ÁÍ uº Êı y–y–Éy ª "ÉÑ ÇuÑu uı ª u º ı "ÊyAyÍ Éı Í vy ÁÍ y ı ª Íº xı yÉÊuÑu xyÉwuº xı yª Ñ–Êu xy º ı Éı É Éyº Ê"xı ÉCf ı Éu –Çª y"Çu –"b—u xy xyfyÉu–uÑ"u uyx"x ı x"uº Êy xy ª yÍ É–Ç=Çı Éı —ı ÉC

· hı –"w"u—· ı –ı ª yª xy –uÍ–ı É x"Éy · Aı ÁÍ y fıuÇyª ı ÉQhÇyw"Éuª ı É "Çu u–fl–Íª –Í fluÇÉyflÍ Çı C

· VÍ Éy"· x"ÉyC

e yÉª ı ı vÉyÇÑuº xı u ª Í–Ê"x· ı uuª vu–yuº xı –y–u–ÇÍ uAxyª ı Çy" –uÇu Éu"Çxu–ı fı"ÁÍ y"–yº Éuº xı º uÉª "b–uÉ–yª v Çuº ¯uÉxuÁÍ y–y–Í fluÇC

R aº xy–yº xyº uıy kÊuÊı º uı ÉÑª uÑu ÉyÇÍª u yÉ–¿w"y xy uıyº Ê"Çı uı ª Íº "Ê Çı –uÇu

uÉ –yÉÉi uÉ xu éı º u ı yÉÊÿCR ª u”ı Çu xuÉ fuª –”uÉ ÁÍ y ÑÑuª º uÉ Çyxı º xyéuÉ yÇu yáÊÇyª uª yº Êÿ –ı vÇyAy ı –Íflu Ç uÉÉi ª uÑu Éi vÇy ÉÍ uÉ uuÉuÉ ª ı xyÉÊuÉ uª ı Íª u uuÊÿx Çu–ª yx”yÑu–C

RÉª ·yÉ–yÑuÑuª ı Éfi”—ı ÉuÊ .––uÇu ÁÍ y uÉÍ º ”xuxyÉxy ÇyÉfluÊÿ ı Éyáuª ”b uÉÉÿª ÁÍ uº x ı yÉÊuÑuª x ı yº ÊÿÉ ı Í ª uuv-Íuuxı ÉA –ı ÇÁÍ y ı É v ıª vy”Çı É Éÿª –Çÿ ı Ł u.Íx uÇ”uª AyAª yÉª ı Êÿº x ı xy Çy–ı ÇÊuÇ uª ı Íª Éuª ı É Éí –Ç”ª yº Êı É –uÇu ÁÍ y u w”xuxy –Íx yÉÉÿª uº x uÇu uº ÊuA ı É v ıª vy”Çı É x u–”ÇuÇuª yº Êÿ Çy–ı ÇÊuÑuª uÉ u”Éul ÁÍ y º · ı –Çyw”ÉuÑuª ÉÿÇÇy–ı ÇÊux uÉC

g Uy Éfi”–y–í T¿ÉuÇT–. Ñÿé. uª y¯uÑu º u aº xy–yº xyº uy kÊuÊ”i º Êi x ı Éı Éuº ı É C

X Çí –ı Éxy u¯· ı uª Íº ”Ê Ç”u Çyu–”éuÑuª ÇyÍº ”fjyÉº u Éu–ux y xyÉuuº Éi C

U Íı Çuº Êÿ u x¿uuxu –uÉÉuxuAu w”xuxy Íı Éı Í ı uı Ç–ı xy v ıª vy”Çı É uª ı u–º ”uu flÇuÉÑ”Êu ı º xy yÇuª Çyu–”éuxuÉÑuv”b u¯ fjyÉuº ÊÇu uflÇ”–yC

h ı ÉÉ”Ñÿ–ª yº ÊÿAÍª v ıª º fffª yÇ xy –yÉÉi uÉÁÍ y ª ı ÇÇyÇuª º u fÇyº Êÿ x ı v uÊu—· ı fi ” ÊÇué”x ı uÊi u–”––ı Ç uª ”flu É y fuª ”–uÇyÉ º uÉ ª yÉª uÉ uº x ”¯ fjyÉ ÁÍ y TuÇ–ı É Éÿ yº uº º ÊÇuÑuC R ”xy”u xy uª ı fu Çu –ı ÇÇ–Ñÿ—u ª uº y”Çu uª ª ı ÇÇyÇuª y uª ı xyÑÿÇ”uª ÊÿÇ Éÿ Éÿº Êx ı xyÉuª –uÇux ı É ª y ÊÇı Íáy xy Ñ–Êu uı É ª yÍ É –Ç=Ç”ı Ł –Çı v–yª uÉC

n ”Çÿ”Bª y –uÇu TuÇ–ı É y ı ı—y ” xy w”ª u u vu”áı CVÇu xyÉuº fu ÇÊ Ñÿ—uÇu y–y x ı vÇuÇu vuÇ”fluAyº Ê ı Ay–y–Êb –u xy Éÿ yÉÊ”uuÇº ı vuº uª –uÇu º · ı fuéyÇ–ÇyÉÉ ı Éi vÇy y–uC g uÇ fÇ”ı º ı Í Çº ı Éi –ÇuÑu –y–uÉ .uº y–uÉ uvyÇÊuÉA ª uÉ y–y– u”b x u Í uÑu –Çı fÍ Éuª yº ÊÿCkyÍ É ı —ı É uª y¯uÑuª u ”b u–uÇ yA u–yÉuÇ xy Êÿº ÊuÇ fyu–. B–ı ÉA ul –. —yv ÇuÉº · ı uº º ÉÿflÍ ”uª fuéyÇ”Éi –ı Çw”ª u x ı ”b u–u¯ ı C

· TuÇ–ı É· Í ÉÍ Çy”· AT uÇ–ı ÉA º · ı –ı xyª ı Éfi”uuÇuÁÍ ”Cn ı w uº º ÉÿflÍ y ª y ı Í ÑÇQh Çyw”Éuª ı É”Ç–uÇu u–flÍª ı Í ÊÇı –Íflu ÇC

V–y–ÑÇı Í u uuvy¯u –uÇu ı ı Í ÊÇı –ux ı y Êi ÉÉ”Í Íª uuÊuÇÇı yº yflÇyw”x ı º ı –u”b y–xu –ı ÇÊuC

· RflÍ yº Êÿ fi”Çª yC

VÍ ÁÍ yÇ”u x ”éyÇB–y ı Í ÊÇu uº ”ÉuCi Íy Ç”u x ”éyÇB–y ÁÍ y uº º ÉÿflÍ ”Ç–uª ı É u.Íx. B–ı e uÉyÍ º · ı uuÇyx ”ÊuÑu º ”Éí y –uÇyw”u uÇÍ y–y Éÿª Éÿº Êx ı ª yº Ê”ÇÁÍ uº x ı y–y–….Éuv”u xu Ñÿ Çx uxyC

g –Çª y”Çı .uÇx”b y”Çı Éÿ ”b w”b ı Í –y–u .uº y–u–x ı ª ı Êi Ç”ÉÊu y ª y uÍ Í uº Í º ı ı ª v Çı CV–y–u–ı º Êi Í –uÇu u–flÍ º ÉéÍ ª v”ÉÁÍ y Ñb –uª º u º ı ÉÉu x”Çÿ· ı y x”ÉÉÿO

· Señor, los muertosC

· VÍ Éÿ”· x”ÉÉÿAfuéyº x ı Íª fly Éi –uÇu ÁÍ y Éÿ Éÿº ÊuÉÉÿC

Vº fluÊy”u –”uu–y y ÉyflÍ ”ª ı Éyª fiCyº Êy º ı Ñuª yº ÊyC

Capítulo 8

f · ı Éuv"u –uÇu ı º xy "Çuª ı ÉÁÍ uº xı Éu–xı yÉÊuw"ı º uª yº Êı y wıª yuy" u ÉÍ v"Çu j yÉı –Í–Ê"ı º C

RÉ ÇÍ uÉ –y–uÉ ÁÍ u"É yÍ x"Çfl"u Êı xı É ı É x"uÉA ı É yÉÊuvy–yw"ª yº Êı É ı º xy fıué"u Êy–yfı º yª uÉAwıª –ÇuÑu ÇyfıÇ"flyÇuº ÊyÉy "u uı vuº–y"Çı yÉÊuÑuª Éyº xı yÉÑué"uxı É–y–uÉ ª Í–Ê"xfjyÉCR xyÉÊÇÍ "· ı yÇu yÉ–yÊuuÍ–uÇC

Rı –ı–º flyAyÍ –ı x"u ÑyÇÊÇyw–ı Éxy Íª u º ¿Ñı u u–uÇuº .uxu y fıÍª u¯ u Éyº xı Éı –Çuxu –y–ı–Ñyº Êı º ı Êı –ı xuÉ. ÇÑı ÇyÉCVÍ Éı Í vy ÁÍ y kuº Rº Êı º "ı Aª yÍ –uÇ–ı ÇÁÍ uÉy ÊÇ"º Êu uº ı ÉAyÉÊuÑu yª w–uª uÉC

Rª u"ı Ç"u xuÉ Ñ"ÊÇ"º yÉ ÁÍ y xuÑu –uÇu u ÇÍ u yÉÊuÑu ÁÍ yv Çuxu Ay uÁÍ " y u–"–Ñuª ı Ê u–flÍ ¿ª wı ÇÇyº xı AÊyº Êuº xı yº wıº ÊÇuÇu–flÍª yÉwıº xyÇ".ı.C

W"wuª ı Éº u j yÉı –Í–Ê"ı º –ı Çu–Çı á"ª uxuª yº Êy ÁÍ "º éy ÁÍ uÇÊy"ÇfjyÉAª uÉ Ñ"Çuª ı Ê º u Y yÇÇ"uÇ –ı ÇÁÍ y u ÇÍ u yÉÊuÑu v–ı–ÁÍ yuxu –y–ı–ÊÇº É"Êı C

f u ÑyÇxuxyAyÍ wıª y¯ uÑu uª y Éyº Ê"Ç–"ÑÇy xu º ¿Ñı u wıº fıı Çª y xy"á. Ñuª ı É uÉ ÇÍ uÉwıª yÇw"u"Éy u–ı–Í uÍ Çu –uÇu ÊÇ ÉC

f ı Évu"ÇÇı ÉAyÍ Ñ"Íª u fıuª –"u yº fı"uº xı Çı Í –uÉy ı Í ÊÇuÉwı "ÉuÉº ı wuÇÇı CR yÉ–ı Éu º ı É ı vÉyÇÑı Í –uÉÉuÇAÉyÍ É ı –ı É uÊyº Êı É y uÉÉÍ ÉÊuxı ÉAwıª ı ı É ı –ı É xy Íª v"w–ı uuÍ uxı C

kyº Ê" Íª u º yuyÉÉ"xuxy "º wıº ÊÇı .–Ñy–xy fıu–uÇ wıª R–Ç"–yº ÁÍ uº Êı ı vÉyÇÑuÑu uª Í–yÇwı–ı–wuÇı Éxı "Éfı"–"º –ı Éº ı vuº wı ÊÇuÉy"Çı CTıª u–flÍª u Éı ÇÊyAy–u–....yÉÊuÇ"u wı–ı–wuº xı Rº xÇyÓ º u wuxy"Çº –u xı vuº wı ÊÇuÉy"Çı y ÉyflÍ "º xı –uÇu u–flÍª –Í–fluÇ ÉyflÍ Çı C

f uÁÍ y–y–"º ÉÊuº ÊyAfıÍ "uÊº fl"xı –y–u–"º wyÇÊyéu xu ÉyÇ"yxuxy y xu yáÊyº É ı xı ÉÍ ÇÊı C Y uÑyÇ"u u–flÍª –Í–fluÇ ÉyflÍ Çı QVÍ º · ı Éuv"uAyAª yÉª ı ÁÍ y Ê"ÑyÉÉy wıº ÉyflÍ "xı fıu–uÇ wıª y–uAyÍ º · ı Éuvy Ç"u ı ÁÍ y x"éyÇC

h"Éy"º ı uwy–yÇuxı Çy –uÉÉy" –y–ı–vu"ÇÇı ı ª u"É Ç–"xı –ı ÉÉ–Ñy–Cdyª vÇy"Bª y xy ÁÍ y –uÑ"u Íª wıÇ–ı xy vıª vy"Çı Éº u ÇÍ u l –ı Çº Auª yº ı Éxy xı "É ÁÍ "–ctª yÊÇı ÉAy ÉyflÍ "º uÁÍ y–u–x"Çy¯ · ı C

g wıÇ–ı xy vıª vy"Çı É xu ÇÍ u l –ı Çº yÇu Íª wy–y"Çı uº Ê"flı –uÇu u–yº uÉ Íª wuª "º–· ı º u ı Çu–xı wuª –ı xy flı–fıy ª Íº "w"–u–AÁÍ y –uÑ"u É"xı ÊÇuº Éfıı Çª uxı º Íª u yÉÊu¯ · ı –uÇu ÉÍ –yª yº Êı Éxy Íº "xuxyÉxy ÇyÉfluÊyC

e yÍ —u°ı yÇu ª u° ÊyÇ TuÇ-ı-É y ı É ı Í ÊÇ É .—uÊ ÁÍ y u-flÍ ¿ª xu S Ç"fluxu xy
a° w° x"ı Ñ"yÉÉy ÇyuvuÉÊyuyÇu Í° "xuxy xy ÇyÉfluÊy yAuÉÉ"ª A–Í x¿ÉÉyª ı É wı° ÊuÇ wı ª
Í ª ª ¿x"wı xy ÑyÇxuxy –uÇu yáuª "° . B-ı-C

g wı Ç-ı xy vı ª vy"Ç É yÉÊuÑu ÁÍ "yÊı y yÉuÍ Ç ÁÍ u° xı y° wı ÉÊuª ı ÉCf · ı –uÑ"u
É"xı xu° "fı"wuxı wı ª ı ı ÁÍ uÇÊy—xu a° xy–y° xy° wyAy ° · ı Ñ"u É"° u"Éxy ª ı Ñ"ª y° Êı ° u
. ÇyuCR –ı ÇÊu xu fluÇuflyª xı wuª "° –· ı yÉÊuÑu fyw-uxuAª uÉyÍ ... .yÉ-yÇuÑu –ı Ç"ÉÉı C

ku–xu –"wu–y y xy" Í ª u vı u "° ÑyÉÊ"fluxu ° ı ÁÍ uÇÊy–Cg Éı Í ÊÇ ÉÊuª v¿ª Éu-Çuª yA
xy Éı Éu"ı AÑ"Bı Éı —u° xı yª Ñ-ÊuAu–Çyy° É"Ñ ÉC

g –ı ª yª xy —uÍ-ı-ÉÉy u–Ç á"ª ı Í xy ª "ª C

· hı ÇuÁÍ "A–ı –"w"u-Q

VÍ ı yáuª "° y" –ı ÇÍ ª ÉyflÍ ° xı u° ÊyÉxy ÇyÉ–ı ° xyÇCV-y-Ê"° –u Í ª u wı ° ÉÊ"ÉÍ "· ı
ª ¿x"uAÇ vÍ ÉÊuAª uÉ° · ı yÇu ª Í ÉuÍ-ı-É Awı ª Í ª ª uá"-uÇyÉÊÇy"Êı y xy–"wuxı y ı —ı I
"° Êy–"fly° ÊyÉy "° xufluxı ÇyÉCV-y—uÇyw"u y° wuÇuÇuÉwı "ÉuÉª Í "Êı vyª C

· VÉÊy ¿ ı –Í-fluÇª u"ÉÉyflÍ Ç ÁÍ y wı ° ÉyflÍ "-yª vÇuÇ· yÍ x"ÉÉyC· f · ı ¿ –yÇÊı
xy ° y° –Í ª u ÇÍ u wı ª yÇw"u-ı-Í uÑy° "xu yAwı ª ı wuª –ı xy flı-fy u–"A–ı xyª ı É Ñ"yÇ
uÁÍ y-y-ÉéÍ ª v"Éu–Ç á"ª u° xı BÉy u Í ª u flÇu° xy x"ÉÊ° w"uC

kÍ uÉÉı vÇu° wy—uÉÉy -yÑu° ÊuÇuª ÁÍ u° xı Í Éy" u –u-uÑÇu íéÍ ª v"É.C

· V ª u"É · x"ÉÉy · A Êı xı É ı É wı Ç-ı É xy vı ª vy"Ç É Ê-ª flyÇuxı ÇyÉ xy
yª yÇfl-° w"uA vu° –y"Ç ÉA wı ª "xu ° uÉ wı é"° –uÉA y yÉÊy uÁÍ " ¿ Í ª u Í° "xuxy xy
ÇyuvuÉÊyw"ª y° Êı –uÇu Í° "xuxyÉ xy ÇyÉfluÊyC l u-Ñyé yÍ –ı ÉÉu y° wı ° ÊÇuÇ u-flı –uÇu
u.Í xuÇı –ı –"w"u-o "–"uª ÉC

V-y-Éı ÇÇ"Çu ÁÍ u° xı y° Í ª yÇy" uÉ Ñu° Êuflyº ÉAvu-u° ¯ u° xı u wuvy¯ uAwı ° wı Çxu° xı
wı ª wuxu Í ª u xy-uÉAª uÉAÁÍ u° xı ª y° w"ı ° y" TuÇ-ı-ÉAÉyÍ Éı ÇÇ"Éı xyÉu–uÇyuyÍ C

· g ÁÍ y fı "Q –yÇflÍ ° Êy"C

· kyÍ uª "flı · y-y-x"ÉÉyAu.y."Êu° xı ı É—uÍ-ı-ÉC· f · ı –. ° uxu ÁÍ y –ı ÉÉu fıuéyÇ
–ı Çy-y-Cn ı w Éuvy x"ÉÉı A° · ı ¿Q

VÍ Éuv"uCkuv"u vyª xyª u"ÉC

· l u-Ñyé · yÍ x"ÉÉy y ı —y" xy Ñ-Êu –uÇu u –"wu–yCTuÇ-ı-É u"° xu yÉÊuÑu ° ı
vu° wı xı –uÉÉufly"Ç Ay° Êı vu"áy" ª "° –u Ñ é –ı ÇÁÍ y ° · ı ÁÍ yÇ"u ÁÍ y y-y-ı Í Ñ"ÉÉyC·
l u-ÑyéCe uÉ –ı ÉÉı fıué-Bı– –y-ı-ª y° ı É fı"wuÇwı ° fı ÇÊ Ñy-CV –ı ÉÉı yÑ"ÊuÇÁÍ y uÁÍ y-yI
éÍ ª v"Éı –yflÍ yª C

V-y-uwy° ı Í wı ª u wuvy¯ uC

· R –Ç –É"Êı · yÍ x"ÉÉy · A° · ı ı uflÇuxyw" –ı ÇÊyÇ° ı Éu.Í xuxı —.° u yÉwı -uC
kı Í Vxx"y Y Í xÉı ° C

VÉÊyº x”ª ”º –uª · ı y y–y–u u–yÇÊı Í C

· c yº kÊı –y–Ç· y–y–x”ÉÉyC· VÍ wı ÉÉÍª uÑu yº Éº uÇw”-º w”uÉº u yÉwı –uC

· Tı ÉÉÍª uÑu· yÍ x”ÉÉy u y–y–Aº ı Êuº xı ı Í Éı xı –uÉÉuxı C

· Tı ÉÉÍª uÑuC

· n uª ı ÉAÑuª ı Éyº ÊÇuÇC

hyx” wı Éxı ”É .uÇx”º y”Çı É –uÇu ª y u.Íxu Çyª u wuÇÇyfluÇ TuÇı–É uÊı u –ı ÇÊuCV–y Êyº ÊuÑu fı”wuÇuÊyº Êı Aª uÉyÉÊuÑu –ÇuÊ”wuª yº Êy ”º wı º Éw”yº ÊyCkÍ uÉ–yÇº uÉyÇuª ”º fffÊy”É

R –ı ÇÊu xu fıÇyº Êy yÉÊuÑu ÊÇuº wuxuCY uÑ”u Íª –y”Êı Ç–uÇu wuÇÊfjyÉB

Bw–uÑy wı –uxı xu –ı ÇÊuAª uÉyÍ º · ı Êº –u Íª wuÇÊı Cg –y” yª Ñı–ÊuA–Çı uÍ Çuº xı Íª u .uº y–u–y yº wı º ÊÇy” Íª u flÇuº xy ı vuÉÊuº Êy –uÇu ÁÍy ı –Çª y”Çı .uÇx”º y”Çı Aı ª yº ı ÇA –Íxy ÉÉy yº ÊÇuÇC l uª v¿ª yÉÊuÑu ÊÇuº wuxuA yº Êı u ÁÍyvÇy” wıª ª yÍ wuÉÉyÊyÊyC

· Vº ÊÇy –y–u–.uº y–u–y uvÇu u –ı ÇÊu· x”ÉÉy u y–yC

V–y–ª y –uº -ı Í Íª ı –uÇ”º yá–ÇyÉÉ”Ñ C

W”é Íª u Éı Ç”y xy flyÉÊı Éyá–”wuº xı ı ÁÍy yÍ ÁÍyÇ”u ÁÍy y–y–fı”éyÉÉy yAxy–ı ”Éxy Íª Êyª –ı Ayº Êyº xyÍ C

V–y– –uÉÉı Í –y–u–.uº y–u–y u–flÍº É ”º ÉÊuº ÊyÉxy–ı ”ÉyÉÊ Ñuª ı É –uÇuxı Éxı –uxı xy xyº ÊÇı C

g –y” yª Ñı–Êu –Çı uÍ Çuº xı –y–ı–”º ÊyÇÇÍ –Êı Çy ı –”flÍy”Cg Éı Í ÊÇı Éwı º ÑyÇÉuÑuª yº ÊÇy É”AÉı ÇÇ”º xı wıª Íª u–Ñ”ı –vÑ”ı –ı Çº · ı yÉÊuÇyª ª u”Éº u yÉuÍ Ç”x · ı C

· l ı xı É ı É wı Ç–ı É xy vı ª vy”Çı É Êª flyÇuxı ÇyÉ xy yª yÇfl-º w”u yª wuÉı xy blackouts · yÍ x”ÉÉy · Aª uÉº · ı uw–ı ÁÍy y–yÉ–uÑ”uª –yº Éuxı º ”ÉÊı C

f ı Ñuª yº ÊyAÉÍ xı ÁÍy wı º ÉyflÍ ”fıı ”uÁÍy–y–ı –uÇ”º yá–ÇyÉÉ”Ñ C

· VÉÁÍy-uª C

g –Çª y”Çı uº xuÇxı ÁÍ uÇÊy–yÇu –ÇuÊ”wuª yº Êy Íª yÉwÇ”Ê–Çı CY uÑ”u Íª u wı é”º –u y Íª u –yÁÍyº u Éu–u–xy .uº ÊuÇ wıª Íª Éı fı y u–flÍª uÉ wuxy”ÇuÉ xy .uÇx”ª vuÇuÊuÍ º Íª wuº Êı xı ÉfÍº xı ÉCg ÇyÉÊı xı –Çª y”Çı uº xuÇyÇu xyx”wuxı wı ÉÉÍ –yª yº Êı Éy yÁÍ ”–uª yº Êı ÉC

g uÊuÑ”ı y yÍ –yÑuª ı É TuÇı–É uÊı Íª u ª wuu –yÇÊı xu fluÇufly ª y Êyº Êuª ı Éxy”á. I –ı–wı º fıı ÇÊ Ñy–CV–y–ÇyuÍ Éı Í Íª wı –ı xy . flÍ u ÁÍy –yÑy”y º · ı xy”áuÑu ÁÍy yÍ ı –uÉÉy u fıyÇ”xuCV–y–ª Í Çª Í Çı Í ÁÍy ı xy”áuÉÉy Éı é”º –ı y Ñ”Çı Í ı Çı ÉÊı –uÇu u –uÇyxyC

Uy”áy”B CY uÑ”u Íª Éı Çı –Çı v–yª uAy yÍ Éuv”u ÁÍy ÊyÇ”u xy fıuéyÇu–flı u ÇyÉ–y”Êı yª vÇyÑyCV–y–Éy ÊÇuº Éfıı Çª uÇ”u º Íª u xuÁÍy–uÉwı ”ÉuÉAª uÉyÍ º · ı ÁÍyÇ”u wı º fıÇı º ÊuÇ yÉÉu ÑyÇxuxy º uÁÍy–y–ª ı ª yº Êı C

Rı ”º ÑÉx”ÉÉı AÑ–Ê” –uÇu u wı é”º –uC

g Éı Í ÊÇı É–uÑ”uª yº wı º ÊÇuxı Íª u l n y –Çı uÍ ÇuÑuª –ı ÇÉ”º u–CV–yÉ –uÉÉuÇuª –ı ÇÊı xı Éı Éwuº u”Éy fi”º u–ª–yº Êy yº wı º ÊÇuÇuª Íª xy º ı Êw”uÉCg u–ÇyÉyº Êuxı Çfu–uÑu Çu–”xuª yº Êy yª yÉ–uº –ı –C

j yÍ º ”ª ı Bı Éyª Ñ–Êu xu l n AflÇÍ xuxı É› É ”ª uflyº ÉÁÍ y ª ı ÉÊÇuÑuAª yÉª ı ÁÍ y c yº y yÍ º·ı yº Êyº x-ÉÉyª ı Éu ª u”ı Ç”u xuÉwı ”ÉuÉÁÍ y yÇuª x”ÊuÉC

aª yx”uÊuª yº ÊyAÇywı º–yw” uÉ wyº uÉ xı wyº ÊÇı xy Y ı Í ÉÊı º y ª y –yÇflÍ º Êy” –ı Ç ÁÍ y x”uvı É y–yÉ ª ı ÉÊÇuÑuª uÁÍ y–u–w”xuxy ÁÍ uº xı yÇu kuº Rº Êı º ”ı ÁÍ y –uÑ”u Éy Êı Çº uxı u ÊyÇÇu xı ÉéÍ ª v”ÉC

l Í xı ı ÁÍ y u–uÇyw”u yÇuª º ı Êw”uÉ uº Ê”fluÉ –uÇu ª ”ª Ce u”É u–uflu ª yº Êı ÉAª u”E wı Ç–ı Éyº yflÇyw”xı Éfı–Í–Ê uº xı º ı ÉÇ”ı ÉÁÍ y uº ÊyÉ–uÑ”uª É”xı uÉÇÍ uÉxy Y ı Í ÉÊı º C

mª u xuÉª Í—yÇyÉwı ª y¯ ı Í u w–ı ÇuÇy g uÊuÑ”ı u uv Çu¯ ı Í C

· hı ÇÁÍ y yÉÊ ı ª ı ÉÊÇuº xı Y ı Í ÉÊı º Q· –yÇflÍ º Êy” wı c yº AÉyª Çyu–ª–yº Êy yÉ–yÇuÇÍ ª u ÇyÉ–ı ÉÊuC· hı ÇÁÍ y º·ı yÉÊ ı fu–uº xı Éı vÇy ı ÁÍ y yÉÊ wwı º Êywyº xı uÁÍ ”Q

· Rw–ı ÁÍ y yÉÊ ı · y–y–x”ÉÉyC· R wuÍ Éu x”ÉÉı A–y–ı–ª yº ı ÉC

· g ÁÍ y ÁÍ yÇx”éyÇQ

V–y–u.y.”Êı Í ÉyÍ É–uÍ–ı–Éwı ª ı xyx·ı y x”ÉÉyO

· n ı w ı Í Ñ”Í uÉª yÉª uÉº ı Êw”uÉÉı vÇy Y ı Í ÉÊı º ÁÍ y yÍ AÊyº –ı wyÇÊyéuCX ÇÍ –ı E xy ÇyÉfluÊy Éyº xı uÊuwuxı Éy ª Í Ê”–uxı É–y–ı–ÉÉı vÇyÑ”Ñyº ÊyÉC

· T–uÇı · x”ÉÉyC

V–y–Éy Ñ–Êı Í –uÇu u Êy–uC

· Rw–ı ÁÍ y ı ÁÍ y Ñyª ı É uÁÍ ” ¿ u ª yÉª u wı ”Éu ÁÍ y Ñyª wwı º Êywyº xı yª Y ı Í ÉÊı º xÍ Çuº Êy uÉffjÊª uÉÉyª uº uÉCRw–ı ÁÍ y yÉÊ Éy yÉ–u—uº xı C

· e uÉwı ª ı Q· –yÇflÍ º Êy”C· n ı w ww–u ÁÍ y uÉ–yÉÉı uÉÁÍ y fı Çuª yÑuuÍ uxuE yÉÊ ı fuéyº xı ”ÉÉı Q

· l u–Ñyé u–flÍ º ÉÑ”yÇuª –uÇu w xyÉÉy .y.”Êı Aª uÉ”ÉÉı º·ı ÉyÇ”u ı ÉÍ fi”w”yº Êy –uÇu yÉ–u—uÇu Ñ”ı –º w”u ÁÍ y Ñ”ª ı ÉÊ ı Çu–”xuª yº ÊyCUyÑy ÉyÇu–flÍ ª u ı Í ÊÇu wı ”ÉuC

· Tı ª ı ı ÁÍ -Q

· f ·ı Éy”· y–y–x”ÉÉyAu”º xu uÉÉ”ÉÊº xı › l n C· mª ÑÇÍ ÉÉyÇ”u ı –u—”Êy ª u”E —fl”wı CR–flı ÁÍ y Éy yÉ–u—uÉÉy Çu–”xuª yº Êy y wuÍ ÉuÉÉy º ywÇı Éy Êı Êu–C

· n ı w ÁÍ yÇx”éyÇí u–ı xÇyw”ª yº Êı .Q

· – ”ÉÉı u–Cg Í Ñ”Ñ w y uÁÍ y–y–ı Í ÊÇı –ı ª yª wı º ÑyÇÉuº xı Cn ı w Í Éı Í u –u–uÑÇu íéÍ ª v”. y ı ı Í Ñ” x”éyÇ í los muertos.Cf ·ı uw–ı ÁÍ y ”ÉÉı yÉÊy.u. wı ª —yÊuª yº Êy

ua ÇyÊi CRÁÍy-uÉ-yÉi uÉÁÍy Ña ı Éº·ı yÉÊuÑua a ı ÇÊuÉCV-uÉyÉÊı u-ı xÇyuyºxı ya -¿AuÉÉ"u ua a ı Í a uax. ÑjÇfuÇ"uAa uÉy-uÉu"b xuyÉÊı ÑÑuÉC

Su-uº uy"u uauvy¯u ua ı ÍÑÇ"ÉÉi C

· g ÁÍ-Q y-y—yÇfÍºÊi Í C

· f·ı Êyº-ı uyÇÊyéu ÁÍuº Êi u"Éi· yÍx"ÉÉyC Ruv-y"ÁÍy Êb-u uyÇÊyéuAa uÉi ÁÍuº Êi a u"É-yº Éi u ÇyÉ-y"Êi Aa u"Éua ºfÍÉi fi"ua Cn"uÁÍy-uÉua"ÉuÉ-yÑuÇya Í a -yº Êy "b Êy"Ç xy vu-uÉº ı -y"Êi y ua º Êb Íu Çya uº xuº xı Caº fyÇ ı AyÍ a yÉa ı uÊ"Çy"º y-yÉCky yÉÊ"ÑyÉÉya ÑÑÑÉAº·ı ufÍÍyº ÊuÇ"ua yÉÉy Ê"-ı xy uÊuÁÍyC

· l yº-ı uyÇÊyéu xy ÁÍy yÉÊı ÑÑÉ· y-y-x"ÉÉyC

· e uÉua a ı Q

V-y-u.y."Êi Í ı É—uÍ-ı ÉCRÉua"ÉuÉ-uÇyw"ua ÁÍyÇyÇÉu-ÊuÇxy ÉyÍ Ç ÉÊi C

· hı ÇÁÍy yÍ -yfÍÍy"Í a -.—º u yÉua -uAÁÍuº xı Ê xı "Éi ua a y¯ı Í C

· VÉÊ vÇº uaº xı Q

· f·ı · y-y-x"ÉÉy · AyÍ u ua uÇÇy"u Í a u a yÉuCVÍ u yáua "by"y ı Í Ñ" ÉyÍ ua Çu¯·ı vuÊyº xı Cma -Í-É-CV-yÉÉuº flÇua Êua v¿a C

· k"a · yÍx"ÉÉy · AyÍ Ñ"Éi C

R-ffÍºÉ"bÉÊuº ÊyÉÉy -uÉÉuÇua CRÉÉ"ÉÊua ı É›É"a ufÍyº Éxy ı Í ÊÇuÉw"xuxyÉº u l n y y-uÉÉy -uÇyw"ua a Í"Êi ua a ı ÁÍy uaua º Êyw"u ya ku º RºÊiº"i Af ı Ñu g Ç-yuº ÉAUu-uÉi e "ua "Ae ı v"-yAe uÊua ı ÇuÉAe ¿á"ua CR xyÉÊÇÍ"²·ı yÇu Êi Êu-C

· f·ı uaÇyx"Êi ÁÍy yÉÊy.ua ÑÑÉ· yÍx"ÉÉyC Tı a ı -yÉÉi uÉÑÑuÉ-ı xyÇ"ua ufÍ"ÇxyÉÉy .y."Êi Q

· - x"fru"—xy uaÇyx"ÊuÇAyÍ Éy"Ce uÉ Çyu-a-yº Êy uav-ı ÁÍy Ñuv yÉÊuÑu uyÇÊi ÁÍuº xı ı Éw-ua ı Í xy éÍa v"ÉCky.u.-.—ı ÁÍy fu ÇÁÍy ı Éfué u-ı xÇyuyÇAyÉÊ fuéyº xı ı Êua v¿a AÁÍy fi"ÁÍya a yº Êu-a-yº Êy ÉÍÇxı Éy a Íxı ÉCV-yÉ-Ç ÑuÑy-a-yº Êy -yÇxyÇua ı ua º ÊÇi-y-xy É"y É—ÁÍyÇya ÉuÊÉfuéyÇÍa ufu a y "bÉÊb Ê"ÑuC

· V-yÉÉyÇ"ua xy Éwyçı ÁÍy yÉÊı fuéyº xı · yÍx"ÉÉyC hy-ı—a yº ı ÉuÊ uyÇÊi -ı º Êi Chı ÇÁÍy a u"Éy-yÉua a yÇ"ua -yÉÉi uÉQhı ÇÁÍy É"a —yÉa yº Êy º·ı Ñı uÊ Ía e uUı º u-x-ÉQ

V-y-fyw-ı Í ı Éı —ı É-ı Çu-ffÍºÉ"bÉÊuº ÉyÉCi Íuº xı ı Éuv Ç"Íº ı Ñua yº ÊyAx"ÉÉyO

· f·ı Êyº-ı Êi xuÉ uÉ ÇyÉ-ı ÉÊuÉCe yÍ -u—"Êy ¿ ÁÍy y-yÉ Êa Ía -ı Íu xy ua º Éw"-º w"uPa uÉAÉy Ê"ÑyÇya A¿ u-yº uÉ Ía -ı Íu Cf Íº uu -yº É" ÁÍy uaua º ÊyuyÇ"u xyÉÊua uº y"ÇuC

n"Ç"Ba y y ı yº uaÇ"C

· RÉÉ"u ua a ı Qg ÁÍy ÁÍyÇx"ëyÇQ

· i Í yÇ x"éyÇÁÍ y º Í º wu –yº Éy" ÁÍ y éÍ ª v"Éfi ÉÉyª –yÉÉi uÉ ÑÑuÉCRw–uÑu ÁÍ y yÇuª –yÉÉi uÉª ı ÇÊuÉC

· Uı ÁÍ y x"wı ÉÑ w yÉÊ fiu–uº xı Q –yÇflÍ º Êy"C

· l yº–ı Í ª site Éi vÇy éÍ ª v"É· y–y–x"ÉÉyAwª ı Éy fi ÉÉy u wı "Éu ª u"Éº uÉÍ Çu–xı ª Íº xı · Amortosvivos.com. – vyª wı º–yw"xı º u Çyxy yAÊuª v¿ª Ayª wÇuÍ–ı–Í fi"–ı–É–fi"wı ÉC Y. Í ª flÇÍ–ı xy º–É ÁÍ y fiué –uÇÊy xy flÇÍ–ı É xy x"ÉuÍ ÉÉ ı A y wı º ÑyÇÉuª ı É Éi vÇy Êi xı É ı É Ê"–ı É xy éÍ ª v"ÉCaº ÊyÇyÉÉy"Bª y –ı Ç"ÉÉi –ı ÇwuÍ Éu xuÍ ÁÍ yÉÊfjyÉfi"–ı–É–fi"wuÉÁÍ y ı uÉÉÍ º Êi ÉÍ flyÇyCr Í ª v"É–y–Ñuº Êuª ÑÇ"ı É Ê"–ı É xy ÁÍ yÉÊfjyÍ Éi vÇy wı º Éw"–º w"uCR ª u"ı ÇAw–uÇ A¿ u yá"ÉÊ–º w"u xu wı º Éw"–º w"u –Çı –Ç"uª yº Êy x"ÊuÍ hı ÇÁÍ y º–É u Êyª ı ÉQl yº–ı wı ª ı ÉwyÇÉy uÉ ı Í ÊÇuÉ –yÉÉi uÉ u Êª QVÉÉy Ê"–ı xy wı "ÉuC

VÍ ı yº wuÇy" –ı ÇÍ ª –ı–º flı Êyª –ı AÊyº Êuº xı º · ı –yÇxyÇu wwy¯uCW"º u–ª–yº Êy x"ÉÉyO

· hyÉÉi uÉyÉÊ ı ª ı ÇÇyº xı –.–fi ÇuAÉyº–ı ÇkÊi–yÇCf · ı ¿ Í ª flÇÍ–ı xy nerds º u Internet wı º ÑyÇÉuº xı Éi vÇy wı º Éw"–º w"uAı Í Éy.u.–.–ı ÁÍ y Ñ w Éfiuéyª ChyÉÉi uÉyÉÊ ı ª ı ÇÇyº xı Ce "º–u yÉ–ı Éu y ª yÍ fi"–ı yÉÊ ı –.–fi ÇuAyª u–flÍ ª –Í–fluÇC

· V"AyÉ–yÇy Í ª –ı Í wı · y–y–x"ÉÉyAª ı ÉÊÇuº xı uÉ –u–ª–uÉ xuÉ ª · ı ÉC· f · ı yÉÊi Í fiuéyº xı xyÉwuÉi Cky" ÁÍ y º · ı ¿ vÇ"º wuxy"Çu –.–fi ÇuCk–yÉÊi Í x"éyº xı A¿ É–"ÉÉi Ç k––yº Éuº xı yª Ñé u–ÊuC

· T–uÇ · yÍ x"ÉÉyC ky ª y x. –"wyº¯uAÑ Í ı–uÇı ÇyÉÊi xyÉÊy–Í–fluÇC

VÍ ı xy"áy" y fi"é u Çı º xuCl ı xuÉ uÉ –ı ÇÊuÉ yÉÊuÑuª fiyw–uxuÉ y º yº–Í ª u xuÍ .uº y–uÉyÇu flÇuº xy ı vuÉÊuº Êy –uÇu ÁÍ y ı ÉéÍ ª v"Éyº ÊÇuÉÉyª C

hy–ı–ÁÍ y –uÑ"u ÑÉÊi Ay–yÉ º · ı wı º ÉyflÍ "uª yÉwu–uÇª Í "Êi vyª Ay u .uº y–u–ÁÍ y Êº–uª ı ÉÁÍ yvÇuxı yÉÊuÑu ww"ª u xı º–Ñy–xu ÑÉ ı C

g ÁÍ uÇÊy–Êº–u ÑÇ"ı ÉÊy–yfi º yÉy yá–yÇ"ª yº Êy" Êi xı Éy–yÉCf yº–Í ª fiÍ º w"ı º ı Í C

mª xı ÉÊy–yfi º yÉyÉÊuÑu º ı yÉwÇ"Ê–Ç"ı xı wı ª uº xuº ÊyCVÇu yÑ"xyº Êy ÁÍ y uÊ¿ y–y ÊyÑy xy Éu"Ç › É –ÇyÉÉuÉ –ı ÇÁÍ y ÉyÍ wuÉwu yÉ–ı ÇÊy u"º xu yÉÊuÑu –yº xÍ Çuxı º Í ª fluº w–ı º u –uÇyxyCg Í Ñ"ı ÁÍ y ª y –uÇywyÍ ÉyÇyª ÉÍ uÉw–uÑyÉw–ı wu–uº xı º Í ª xı Í vı–É–ÉÁÍ uº xı Çı wy"º ı wuÉwu wı Éu"Çxı yÉwÇ"Ê–Ç"ı C

R–yº uÉ –ı ÇuÍ Ç"ı É"xuxyA–Çı uÍ Çy" º ı É vı–É–É y yº wı º ÊÇy" ÉÍ uÉ w–uÑyÉ –yÉÉi u"É mª u xy–uÉx"é"u í T–yÑ¿ .CVÍ –uÑ"u ÑÉÊi Í ª T–yÑ¿ uÑyÇª y–uxı –uÇuxı xy–uxı º ı yÉÊuw"ı º uª yº Êi uÊÇ É xı ÁÍ uÇÊy–y –yº Éy" ÁÍ y –uÑ"u vı uÉ w–uº wyÉxy uÁÍ y–uÉ w–uÑyÍ ÉyÇÑ"Çyª º uÁÍ y–u–"wu–yC

Tı–ı–ÁÍ y" uÉ w–uÑyÉ º ı vı–É–Ci Í uº xı –Çı uÍ Çy" º ı É ı Í ÊÇı É vı–É–É xı wuÉwu ª

y° u ° ÊÇ" Í ª u Í uÇ° ı v ı É x ı –y" Ê C · ı –uÇw" u ª Í " Ê –Ç Ñ Ñ Aª uÉ Í ı u Ç" y x" ÉÁÍ y" ı ° fff ª y Ç x ı u Í uÇ x u R – Ç" C R – y Ç Ê" ı v ı Ê ı í y° Ñ" uÇ y y° u É Ê" ı Ê y f ° y ° u ı Ç — u A É ª y É – y Ç u Ç° u x u C

i Í u° x ı Ç u ª y° Ê u ª y ¯ ı Í u u u ª uÇ A f" Á Í y" Ê ı u f" Ê u x ı Á Í y Á Í u É x y Ç Ç Í v y" ı Ê y f ° y C V y u ª ı Í – ı Ç Í ª f u Ê ª – ı C m ª u ª u x ı A x ı " É A Ê Ç É

· n u ª ı É Á Ñ u ª ı É · " a – ı Ç" y ª Ñ é u Ê u C n u ª ı É A R – Ç" C R Ê ° x u C

g Í Ñ" Í ª u" Á Í y x ı ı Í Ê Ç u x ı C

· R – H Q R – H C R – Ç" A u Á Í " ¿ ı V x x " y C

· V x x " y Q V – u f u u Ñ u u Ê Ç u Ñ É x y ı ° x u É x y y É Ê Ê" u u C V x x " y A ¿ Ñ u Q

· i Í y Ç" x u A É Í y Í C n ı u y É Ê v y ª Q

· V x x " y A ı Á Í y y É Ê u u ° Ê y u y ° x ı Q R l n x" É É ,

· – Ç y u – A Á Í y Ç" x u C – Ê" x ı Ç y u – C · m ª ı u g y u ° ı x y Ç Í – x ı É Ç Í f l" Í y ° Ê Ç ° — É C · R – Ç" C R – Ç" C n ı u y É Ê u – Q

· g ° x y Ñ u y É Ê A V x x " y Q n ı u y É Ê v y ª Q

· V É Ê Í v y ª A R – Ç" C V É Ê Í v y ª C a Ç" – u Ç u u u É u u É" ª Á Í y y Í ,

· R l n x" É É , · g Ç y É Ê f u " y É Ê Ê" u u C

· R – Ç" Q n ı u y É Ê u – Q

· ' – u Ñ" u – y É Ê u É x ı y° Ê y É – ı Ç Ê x u u u w" x u x y C

· R – Ç" A – u Ç y C h Ç y w" É Á Í y Ñ u ª y ı Í ¯ u C h Ç y w" É Á Í y Ñ u f i" Á Í y – ı ° f l y x y Ê x ı É f · ı É u" u C f · ı u – y f l Í y – y Ç Ê x u É . u ° y – u É ı Í ° u x u x ı Ê" – ı A y É Ê v y ª Q f · ı x y " á y ° " b f l Í ¿ ª y° Ê Ç u Ç A ª y É ª ı Á Í y Ñ u ı É u ° – y ¯ u C e " b – u ı Í Ê Ç u u Ç @ u y É Ê ° ı u Ç @ . Ç ı x y° Ê Ç x u Á Í y – u ª ı u – " – u u é Í – C d y ª v Ç u Q d y ª v Ç u B É y x y u ª ı y° É b y " u Í É B u Q h Ç y w" É Á Í y Ñ u – y f l Í y u Á Í y – u u Ç @ u y É y É u ° x u C V É Ê v y ª Q V É Ê ª y ı Í Ñ b x ı A R – Ç" Q

f · ı – u Ñ" u ° u x u x ı ı Í Ê Ç u x ı C f · ı Ç y u g v " u ° y ª u y É Ê Ê" u u C l y° Ê y" – J u u Ç x y ° ı Ñ y x y ° ı Ñ y x y ° ı Ñ · ª u" É x ı Á Í y – Í x y u ° Ê u Ç · A ª u É ı Ê y f ° y ° · ı u ª – y Ê u Ñ u u u – u ª u x u C

W Í Ç" ı É A . ı f l Í y " ı Ê y f ° y ° u – u Ç y x y y ı Á Í y v Ç y " y ª – y x u ¯ ı É C

c y° u – u Ç y u g Í ° u – ı Ç Ê u v y ª ° u – ı Ç u Á Í y ı É – y x u ¯ ı É – u É É u Ç u ª Ñ u ° x ı u u x ı x y É" u ı Ç — u C

· m u Í · y – y – x" É É y A Ç y u Í u ° x ı · A – ı Ç Á Í y f y é " É É Q

· k u" f u Ç u C

V – y – ı — ı Í ı É – y x u ¯ ı É ° ı u – · ı C

· V É Ê u Ñ u f l Í ° w" ° u ° x ı Q

· k" ª C

· V Ñ w ı ÁÍ y v Ç Í Q

f · ı Ç y É–ı º x ”C R ı ”º Ñ É x ”É É ı A É y º Ê y ”B ª y º u w u x y ”Ç u x ı w ı ª u º x u º Ê y f y Ç Ñ y º x ı x y Ç u ”Ñ u C

V É–y Ç u Ñ u x y É y É–y Ç u x u ª y º Ê y ÁÍ y R–Ç ”—ı Í Ñ y É É y ı Í Ñ ”x ı ı v u É Ê u º Ê y –u Ç u É y ~~y ª~~ v Ç u Ç x u k–Ç ”º f l f ” y ~~x~~ R Ç ª ı Ç ¢ C J u Í Ê ı ª . Ê ”w u ÁÍ y y Í f l Í u Ç x u Ñ u º ı u Ç ª . Ç ”ı C V ~~u~~ ı x ”u Ñ u u Ç ª u É C k y ª –Ç y ı x ”ı Í C e u É y É–y Ç u Ñ u ÁÍ y y ~~u~~ É y ~~y ª~~ v Ç u É É y x u ÁÍ y ~~u~~ y u Í É u É É y ı w u É ı –Ç y w ”É u É É y C

· f –É–ı x y Ç u ª ı É Ê y Ç Í É u x ı u ÁÍ y ~~y~~ Ê y ~~y f~~ ı º y · c y º x ”É É y C

· V Ç u u ª ”º –u ª Í —y Ç · y Í x ”É É y C

· k ”ª A ª u É

· k y º –ı Ç k Ê ~~y Ç~~ A y ª Ê ı x u É u ÁÍ y ~~u É~~ Ç y Í º ”f y é ”º –u É ÁÍ y Ñ w y É y Í É u ª ”f l Í ”º –ı Ê f u é y ª º ı site A u ~~f l~~ Í ª x y Ñ w É … . –u Ç ı Í –u Ç u w ı º É ”x y Ç u Ç ı ~~u x~~ ı –Í ª u º ı x u w ı ”É u Q b. –u É É ı Í –y ~~u~~ w u v y¯ u x y Ñ w É ÁÍ y w u x u Í ª x u ÁÍ y ~~y É~~ é Í ª v ”É Ñ u f l u º x ı ~~. f~~ ı Ç u ¿ ”f l Í u ~~u~~ Í ª u Ñ ”x u x y É–y Ç x ”¯ u x u Q f · ı y É Ê ı Í f ~~u u º~~ x ı x y f ” ~~ı É~~ f ” u A É y º –ı Ç k Ê ~~y Ç~~ C l y º –ı Í ª u y É–ı É u y Í ª f ” ~~ı~~ x y É y ”É ª y É y É ~~. f~~ ı Ç u C a É É ı º · ı ¿ f ” ~~ı É~~ f ” u C a É É ı ¿ –Í ª u º ”x u x y C

h u Ç y w ”u ÁÍ y y ~~y~~ ÁÍ y Ç ”u Ç y É–ı º x y Ç A ª u É u w ~~ı~~ Í ª y ~~ı~~ Ç º · ı C

· g ÁÍ y Ñ u ª ı É f u é y Ç u f l ı Ç u Q y ~~y~~ y Ç f l Í º Ê ı Í C

· V Í Ñ Í y ª v ı Ç u · y Í x ”É É y · A–Ç y w ”É ı y º w ı º Ê Ç u Ç ª ”º –u f u ª ~~–”u~~ C

· n ı w Ñ u ”y ª v ı Ç u Q V ı Ç y É Ê ı x y º ~~–É~~ Q g ÁÍ y x y Ñ y ª ı É f u é y Ç Q

· f · ı ª y ”º Ê y Ç y É É u · y Í x ”É É y C l u ~~Ñ~~ y é Ñ w É–Í x y É É y ª x ”É u Í Ê Ç u y á ”É Ê º w ”u f ” ~~ı É f~~ ” u x u w ı º É w ”¯º w ”u C

· h ı ~~”w ”u Y~~ Í x É ı º A–ı Ç f u Ñ Ç C

· U ı ÁÍ y Ñ w y É Ê Ç y w ~~u ª~~ u º x ı Q y Í x ”É É y C V É Ê u Ñ u É y º x ı x y É u f l Ç u x . Ñ y ~~y~~ É u w ”u x ”É É ı C f · ı ª y ”ª –ı Ç Ê u Ñ u C · V É Ê y ~~–Í~~ f l u Ç ¿ É y f l Í Ç ı C n ı w É Ê ª w ı ª ”x u C n ı w É Ê ª Í ª u l n G ı Í u º x ı ı É Ê y ~~y f~~ ı º y É Ñ ~~Ê u~~ Ç y ª A Ñ w É Ê y Ç ı ”É É ı Ê u ª v ¿ ª C

· k ”ª A ª u É f ” u u Ç y ª ı É–Ç y É ı É u ÁÍ ”C

· f · ı f ” u u Ç ı A º · ı C n ı Í x y ”á u Ç u –”w u–y C n ı Í –y f l u Ç ı T–y Ñ ¢ y É Ê u w ”ı º u x ı ~~. º~~ ı Ê f Í º x ı É C

R Ê ¿ ı º x y É u w ”u A u w ı º Ñ y Ç É u y É Ê u Ñ u u w u w u x u C f · ı ÁÍ y Ç ”u ı Í Ñ ”Ç ª u ”É º u x u Ñ ”º x ı x y c y º k Ê ı ~~y Ç~~ C

k u ~~–~~ x ı y É u Ç ”Ê ~~–Ç~~ ”ı A u º x u º x ı –y ~~ı~~ w ı Ç Ç y x ı Ç A y y É Ê u Ñ u u w ”º w ı –u É É ı É x u –ı Ç Ê u ÁÍ u º x ı g u Ê u Ñ ”ı x y É u y Í u y É u x u º Í ª u w ı º f Í É ı x y .ı y ~~–ı~~ É y w ı Ê Ñ y ~~ı É~~ A f l Ç ”Ê u º x ı y ª y É–u º –ı ~~y~~ u–ı º Ê u º x ı –u Ç u u y É u x u C

h y º É y ” Ê y Ç ı Í Ñ ”x ı u –u ~~u~~ Ñ Ç u í baño . y É u w ”u ÁÍ y É ”f l º ”f ” u u Ñ u v u º –y ”Ç ı A ª u É º · ı

wı º ÉyflÍ ” uwu ª . Bı Cl yº Êy ” ÉyflÍ Ç Bı y uwu ª . Bı Aª uÉy y Éy ”ÑÇ Í xy ª ”ª y wı ÇÇyÍ xy Ñ Êu –uÇu u wı é ”º –uAflÇ”Êuº xı ı wuª ”º –ı Êı xı C

Y uÑ”u Í ª u Íé º ı Êı –ı xu yÉwxuAª uÉ u yÉwxu yª É” yÉÊuÑu yÉuÍ ÇuCg y ” xy Ñ Êu –uÇu c yº y y y xyÍ xy ı ª v Ç ÉAª uÉyÍ Ñ”ª yxı yª ÉyÍ Éı ı ÉC

kuÁÍ y ”ª ”º –u uÇª u y wı ª yuy ” u ÉÍ v ”ÇC

ffı ª yx ”xu ÁÍ y ÉÍ v ”u ı ÉxyflÇuÍ ÉAÉyº Ê” u flı –yflu.ı Éı yª v u”áı xuÉ v ı ÊuÉCR –ı º Êy ª ”º –u uº ÊyÇº u –uÇu u yÉwxu y Ñ” Í ª u ı º flu ª uº w u xy Éuº flÍ y ÁÍ y ÉyflÍ ”u uÊ ı –uÊuª uÇC

j yÉ ”Çy ”fÍ º xı y wı º Êº Í y ”ÉÍ v ”º xı C

Capítulo 9

Y uÑ"u Í ª u –ı ¯u xy Éuº flÍ y º ı –uÊuª uÇy Í ª u –ı º flu ª uº w–u –ÇyÊu ÁÍ y ÉyflÍ "u ·
x "Çy "Êu –y–ı– wı ÇÇyxı ÇC e uº Ê"Ñy ª "º –u uÇª u –yÑuº ÊuxuA Í Éuº xı ı É wuº Êı É –uÇu
ª y—ı ÇuÇu wı vyÇÊÍ Çu y ÉyflÍ "u ÊÇ"—u xy Éuº flÍ y uÊ: ı ÑyÉÊ". Ç"ı C

g ÑyÉÊ". Ç"ı fı"wuÑu º ı wuº Êı xı É fÍ º xı É xı ÉyflÍ º xı uº xuÇy yÍ Éuw "u ÁÍ y º · ı
–uÑ"u ª u"É º yº –Í ª u Éu–xuCky.u.–.–ı ÁÍ y fıı ÉÉyAyÍ yÉÊuÑu –ÇyÉÊyÉu yº wı º ÊÇ B–ı–fıÇyº Êy
u fıÇyº ÊyC

R ÊÇ"—u xy Éuº flÍ y –yÑuÑu uÊ: ı vuº –y "Çı Cg w–· ı yÇu xy –uxÇ"—ı vÇuº wı y ı
Éuº flÍ y –ÇyÊı Çy–Í é"u yª wı º ÊÇuÉÊy wı ª ı Í ª u –"º wy–uxu ª u–fıy"ÊuCg w–y "Çı ª y fıyé
ÁÍ yÇyÇÑ ª "ÊuÇC

h uÉÉy" –y–u–fı"y"Çu xy ª "uÊ–Ç"ı É y Ñ"Çy" –uÇu ı É w–Í Ñy"Çı ÉAı xyxı º ı fluÊ"—ı ·
–Çı º Êı –uÇu uÊ"ÇuÇCR–"Ayº wı ÉÊuxı º u –uÇyxy xı É fÍ º xı ÉAº Í ª u –ı ¯u xy ÉyÍ –Ç–=Ç"ı
Éuº flÍ yAyÉÊuÑu TuÇ–ı–ÉCV–y–uÑ"u Ê"Çuxı uÉ uÊuxÍ ÇuÉ y uÉ .ı.fluxı –uÇu ı –uxı CkyÍ l
ı—ı ÉyÇuª ÑÊÇyı ÉAª uÉÇ"Éuuxı Éxy wuÇª yÉ"ª CV–yÉyÉÊuÑuª Ñué"ı Éy fıÍ º xı Éº ı Çı ÉÊı
wı ª ı Éy fıı ÉÉyª fıı ÉÉı ÉCg wuº ı xy ÉÍ u uÇª u yÉÊuÑu u–ı "uxı wı º ÊÇu ÉyÍ –y "Êı C

Rvu"áy"ª "º –u uÇª uC

· *g ÁÍ y Ñ w yÉÊ fıuéyº xı uÁÍ "yª w"ª uQ*

V–y–º · ı –uÇywyÍ ª y ı Í Ñ"ÇC

· *TuÇ–ı–ÉQ*

kÍ u ª · ı y uÇª u wu–Çuª xy ÉyÍ –y "Êı y uÊ"º fl"Çuª ı –uxÇ"—ı uı ÉyÍ –uxı CV–y–u"º xu
u ÉyflÍ ÇuÑu fıÇı Í áuª yº ÊyC

· *g ÁÍ y Ñ w yÉÊ fıuéyº xı ATuÇ–ı–ÉQ*

· *n ı w Ñy"ı uÊ: uÁÍ "–uÇu ª y "ª –yx "ÇQ*

kÍ u Ñ é ª y w–ı wı Í CV–u–Ñ"º –u xy –Í–ª–fjyÉ ÁÍ yAyº ÁÍ uº Êı wı º ÑyÇÉ Ñuª ı ÉAÉy
yº w–"uª xy Éuº flÍ yC

· *g ÁÍ y –ı xy x "éyÇ–uÇu ª y "ª –yx "ÇQ*

V–y–yÉÊuÑu wyÇÊı A¿ w–uÇı Cf · ı –uÑ"u º uxu ÁÍ y –Í xyÉÉy x "éyÇCf · ı fıué"u "xy"u xu
xı ÇÁÍ y y–y–Éyº Ê"u y º · ı yÇu .Í ÉÊı .Í.–fl.–B–ı– –ı ÇÁÍ yÇyÇ uwuwuÇ wı ª ÊÍ xı Chı Çª ·
uÁÍ "–ı–u"º xu ª y –ı ÇÇı Ç"éuÑuC

· *n ı w Ñu"³ Ñ w Ñu"x "éyÇ*

· *f · ı · x "ÉÉy Çu–"xuª yº ÊyC· f · ı Cf · ı Ñ Í "ª –yx "ÇÑ w º yª x "éyÇº uxuC*

VÍ ı Ñ' ÇyÑ'ÇuÇ ı É ı —ı É –uÇu ı ÊyÊ CkyÍ –y"Ê ÉÍ v"u y xyÉw"u wı ª u xı Çxu ÇyÉ–"Çu¯ · ı C

· TuÇı É· x"ÉÉy wı ª flyº Ê'yéu · AÉ'º Ê ª Í"Ê C

V y ÊyÑy Í ª uÊuÁÍ y xy Ê ÉÉy C

· f · ı –. º uxu –uÇu Éy xyÉuÍ —uÇ· y y x"ÉÉy C· n ı w º · ı ª y ª ı ÇxyÍ C

· f · ı fı " "ÉÉ ı ÁÍ y ÁÍ "É x"éyÇCk"º Ê ª Í"Ê –ı ÇÑ w É fıÇyÇy yÍ º · ı –ı xyÇ fıuéyÇº uxuCf · ı Éy" wı ª ı Í ÉuÇuÉwı "ÉuÉ–ı ÇuÁÍ "C

V y Ê ÉÉ'Í º ı Ñuª yº Êy y –yxu¯ ı Éyº yflÇyw"xı Éxy ÉyÍ É–Í ª fjyÉwı Çuª º ı ÉyÍ wı ı C V y ı —ı Í –uÇu ÉyÍ É–Ç =Ç'ı É–yxu¯ ı Éy flyª yÍ xy ª ı xı –ı ÇÇ"–"uº ÊyC

f · ı Éw"u wı ª ı wı º É . Bı y Éyº Ê' ÁÍ y ÉÍ xı ı ÁÍ y fıué"u yÇu Ê Çº uÇÉyÍ É ffjÊª ı E ª ı ª yº Ê É–Í v"wuª yº Êy xı ı Çı É ÉC

f ı yº Êuº Ê Auı ª yÉª ı Êyª –ı Aº · ı uw ı ÁÍ y y y ÁÍ yÇ'u ÁÍ y yÍ Éu ÉÉyCV y ÁÍ yÇ'u wı º ÑyÇÉuÇAx"éyÇu flÍ ª u wı "ÉuA–uÇu É'ª yÉª yº Êy Éy ÉyflÍ ÇuÇ, ÉÍ u –Í ª uº "xuxy Í ª –ı Í wı ª u"ÉC

Vº wuÇy" ı É uxÇ" ı ÉAÉyº Ê'º xı Bª y Í ª "x"ı ÊuCV y –Çyw"ÉuÑu ı Í Ñ'Çu flı xy ª "ª A u flÍ ª u wı "Éu ÁÍ y wı º fi'Çª uÉÉy ÉÍ u –Í ª uº "xuxyAª uÉº · ı wı º ÉyflÍ "u –yº ÉuÇyª º uxu ÁÍ y fi'éyÉÉy Éyº Ê'xı C

· Vxx"yQ

· g ÁÍ y fı "ATuÇı ÉQ

· VÉÊı Í wı ª ª Í"Ê ª yxı Cf · ı ÁÍ yÇı ÁÍ y "ÉÉı uwı º Êy¯ uCi Í yÇı ÉyflÍ ÇuÇª yÍ fi" ı xy º ı Ñ C

· VÍ Éy"ATuÇı ÉCk"º Ê ª Í"Ê C

· n ı Í Éyº Ê'Çfıu Êu xuÉ –yÉÉı uÉfıu uº xı · y y x"ÉÉy · AÑ Í Éyº Ê'Çfıu Êu xı Éı ª xuÉ–u uÑÇuÉC

· TuÇı ÉAº · ı Éy" ı ÁÍ y x"éyÇCX ı ÉÊuÇ'u xy –ı xyÇfıu uÇu flÍ ª u wı "Éu ÁÍ y Ê Çº uÉÉy ÉÍ xı "ÉÉı ª y ı ÇAª uÉº · ı –ı ÉÉı C

· l Í xı vyª · y y x"ÉÉy y xy"áı Í ı ÁÍ y"áı wu"Çwı º ÊÇu ı –y"Ê C

V y fi'wı Í ÁÍ "yÊ –ı ÇÍ ª ı º flı Êyª –ı xy–ı "Éx"ÉÉı CW'º u ª yº ÊyAy y x"ÉÉyO

· n ı w "flı Í –uÇu ÉÍ u yÉ–ı ÉuQ

· k"ª C

· V u yÉÊ vyª Q

· k"ª Auw ı ÁÍ y É'ª CV u yÉÊ wı ª ª yxı C

· V ı e uÊÊ yÓQ

· g ÁÍ -Q e uÊÊ yÓ yÇu ı º ı ª y xı fi" ı xy yC

· n ı w Êy ª Í ª fluÇ Ê Awy Çê Q

· k ”ª CRw–ı ÁÍ y y–y–Êu ª v¿ ª yÉÊ vy ª C

· VÍ Êy º –ı Í ª fi”–ı C

· VÍ Éy ”CVÍ Ñ”ÉÍ u fı Ê C

· –CX ı ÉÊuÇ”u xy Ñ–B–ı–xy º ı Ñ Ch ı xy –yfluÇ–uÇu ª ”ª Qf u ª ”º –u wuÇÊy ”ÇuC

W”é ÁÍ y É”ª wı ª u wuwy¯u y ª É”–º w”ı y –yflÍ y ” u wuÇÊy ”Çu º ı vı –É–ı xy ÊÇ Éxy ÉÍ u wu–¯uCY uÑ”u Í ª u fı Ê xy ÉÍ u yÉ–ı Éu y xı fi”–ı y yÍ u –yflÍ y ” y u wı–ı–ÁÍ y ” y ª ÉÍ uÉ ª · ı ÉC

V–y–u ı –ı Í y Ê ÉÉ”Í CkyÍ ÁÍ y ”áı ufÍ º xı Í º ı –y ”Ê y yÍ Ñ”Ê xı ÉyÍ wı Ç–ı yÉÑué ”uÇ ÁÍ uº xı y–y–É–Ê–Í u ÇyÉ–”Çu¯ · ı C

hı Ç u–flÍ º É ”º ÉÊuº ÊyÉA –yº Éy ” ÁÍ y y–y– –uÑ”u ª ı ÇÇ”xı Ce uÉ yº Ê ı ÉyÍ É ı –ı É Éy wv Ç”Çu ª y y–y–flÇ”Ê Í · ı Í Êyº Ê Í A –y–ı– ª yº ı ÉCg flÇ”Ê Ñ”Çı Í –ÁÍ ”xı y ª ÉÍ u fluÇflu º ÊuC

V–y–uÇÁÍ y.uÑu –yÉuxu ª yº ÊyCVÉÊuÑu wı ª ª yÍ xyxı º ı fluÊ”–ı Au uÇª u fı Çu xy Ñ”ÉÊu uÊÇ É xy ª ”ª A wuÉ y–y–Éy ÊÇuº Éfı Çª uÉÉy uº ÊyÉ ÁÍ y xyÉwufuÉÉy ÉÍ xı ı ÁÍ y ÁÍ yÇ”uC

i Í uº xı fi”º u–ª–yº Êy Éy wuu–ª–ı Í º Í ª u É¿Ç”y xy fıÇuwuÉÇyÉ–”Çu¯ fjyÉAy–y–x ”ÉÉyO

· kuwy ÁÍ u–¿–u –uÇÊy ª u”ÉuÉÉÍ ÉÊuxı Çu xy ª ı ÇÇyÇuÉÉ”ª Q

f yflÍ y ” wı ª u wuwy¯uCe yÍ xyxı É–Ê–Í ı fluÊ”–ı C

· VÉÊı Í –yÇxyº xı u wuwy¯uCi ÍyÇx ”éyÇAyÉÊı Í Çyu–ª–yº Êy –yÇxyº xı u wuwy¯u f · ı wı º É”flı –yº ÉuÇC

· – u xı ÇCky ” ÁÍ y x–”C

· f · ı Aº · ı ¿ u xı ÇC– ı yÉÁÍ yw”ª yº Êı Aı º · ı Éyº Ê”Çº uxuC

· TuÇı–ÉAyÍ ›

· l yº –ı Í ª u yÉ–ı ÉuC

· VÍ Éy ”C

· e uÉyÍ º · ı u wı º –y¯ı Cf · ı ª y –yª vÇı xy–uCf · ı wı º É”flı º yª ª y –yª vÇuÇ xı º ı ª y xy–uCl yº Ê –yº ÉuÇº y–u–y º · ı Ñy.ı.º uxu yª ª ”º –u ª yº ÊyCf · ı –. º uxu –. – Í ª yÉ–u¯ı yª vÇuº wı y ª u”Éº uxuCky ” ÁÍ y xyÑyÇ”u uª . B–uAª uÉº · ı ª y –yª vÇı xı uª ı ÇAº yª xu xı ÇAº yª º uxu x ”ÉÉı Ce yÍ fi”–ı › º · ı x ”flu u y–y–ÁÍ y º · ı wı º ÉyflÍ ”u –yª vÇuÇı º ı ª y xy–yC

· f · ı x ”Çy ”C

· f · ı ÊyÇy ” Í ª u u–ª–uAº · ı ¿Q

f · ı ux ”uº ÊuÇ”u x ”éyÇ u–flı Cf uxu ÁÍ y yÍ –Í xyÉÉy x ”éyÇ –ı xyÇ”u Êı w B–ı–CV–y–Éy

ÊÇuº ÉfiÇª uÑuº Íª uwºw–uC

· Uy”áyBª y Éi é”º–ı · y–y–x”ÉÉyAxy Çy–yº Êy –ffiw”xı º ı Ñuª yº ÊyC

· g ÁÍy Ñw ”Ç’ Q

· Uy”áy Íª uvu–uC

· TuÇı–É

· Uy–ÇyÉÉuC V–y–Êi ÉÉ’Í ÑÇ”uÉÑyéyÉAuÉ–yÇuª yº ÊyC hı ÇfiuÑ ÇC

VÍª y u–ÇyÉÉy”Cl ”Çy”ı –yº Êy xy ÉÍ u uÇª u y ÑyÇ”fi”ÁÍy”ÁÍy –uÑ”u Íª uº u wª uÇuC

· g ¿ · yÍ x”ÉÉy yº ÁÍ uº Êi ı u.Íxu Ñu u wı–ı–wuÇı Éxyxı Éyª Ñ–Êu xu wı Çº–uC l ”Ñy xy u.Íx. Bı–u–yÑuº ÊuÇu uÇª u uÊ u vı wuChÇyw”Éi Í xuÉxÍ uÉª · ı Éxy Êı –yÉuxu ÁÍy yÉÊuÑuC

· g ¿ · y–y–x”ÉÉyC

· VÉÊuÇy”–.–fiı ÇuC

n ”Çy”Bª y y fiÍ ”yª vı ÇuCUı ı Í ÊÇı –uxı xu yÉÁÍ ”º uAyÍ –uÇy”y yÉ–yÇy”Ay ı Í Ñ”C

Vº wı—”Bª y ÁÍ uº xı u uÇª u fiı ”x”É–uÇuxuCg Éiª ÇyÑyÇvyÇı Í xy ª uº y”Çu Êı u–Êu º ı vuº–y”Çı ÁÍy uw–y”ÁÍy ”u Çuw–uÇı w–· ı Éi v ª yÍ É–¿ÉC

R–ı ”y”ª ”º–u wuvy¯u wı º ÊÇu u –uÇyxy y xy”áy”uÉ–.–flÇ”ª uÉwu–Çyª –”ÑÇyÉCi Í uº xı ÇyuÍ –yÇy”ı fiCl–yflı A–”ª –y”ı º uÇ”é wıª uÉwı ÉÊuÉxuª ”º–uª · ı y Ñ–Êy”uÊ ı wı Ç–ı C

V–y–yÉÊuÑuª ı ÇÊi CR uÇª u yÉÊuÑu wu–xu wı ÉyÍ –uxı y ÉÍ u wuvy¯u xyÉwuº ÉuÑu yª –ué wı º ÊÇu u –uÇyxyCR vı wu yÉÊuÑu Íª –ı Í wı wvyÇÊu º Íª u yá–ÇyÉÉ ı éıª vyÊy”Çu xy ÉÍ Ç–ÇyÉuAª uÉ–uÑ”u –ı Í ÁÍ–ÉÉ”ª ı Éuº flÍ y º u –uÇyxy uÊÇ Éxy–y–CW”ÁÍy”ÉÍ Ç–ÇyÉi –ı Ç ”ÉÉi ChuÇyw”u ÁÍ uÉy–”ª –ı C

R.ı.y—y”Bª y º u fiÇyº Êy xy–y–y ª y –yÇflÍ º Êy” wıª ı u–flı Êı ÊyÇÇ–Ñy—ı xyÇ”u ÊyÇ wuº Êyw”xı Cf uxu xuÁÍ ”–ı–fiué”u Éyº Ê”xı C

g Í Ñ” –uÉÉi Éº ı –uxÇ”–ı · –uÉÉi ÉÇ–”xı ÉAu–ÇyÉÉuxı ÉCf · ı ª y xy”wı ÊÇuwu–ı xy Ñ”ÇuÇC

VÇuı .uÇx”º y”Çı Ag uÊuÑ”ı CkÍ u Ñ é yÇu ÉÍ uÑyAu–ı–ı–fl¿Ê”wuC

· ¿Señor?

· ku”u · yÍ x”ÉÉy ºÍª ÉÍ ÉÉÍ ÇÇı Çı Í wı A Ñ”Çuº xı u–yº uÉ Íª –ı Í wı ª ”º–u wuvy¯u yª ÉÍ u x”Çy¯ · ı C

· ¿Señor?

· i Í y xÇ flu · yÍ x”ÉÉyAÑ”Çuº xı Bª y y u–ı º Êuº xı ª ”º–u uÇª u –uÇu y–y–C · ku”uCku”uCku”u–ı–flı xuÁÍ ”A”º fiyÇª ı !

Vª ÉyÍ Çı ÉÊi –uÑ”u ÊyÇª Í ÇuCf · ı –uÑ”u É”º u–xy ª yxı CR–yº uÉflÇu¯ uCV–y–ı—ı Í u–¿ª xy ª ”ª –uÇu TuÇı–É y fiyé ı É”º u–xu wÇÍ éCUy–ı ”ÉAÑ”Çı Í BÉy y fiı ” yª vı Çu

xy”áuº xı Bª y uıª uÇª u u–ı º Êuxu –uÇu ı º uxuC

Capítulo 10

Wyw-y" ÉyÍ É ı —ı Éw ı ª u -u ª u x u ª "º -u ª · ı C

f · ı -uÑ"u º ux u ÁÍ y -Í xyÉÉy fiuéyÇ-y-ı-w ı Ç-ı Cl yÇ"u xy fi"wuÇu-"uÊ ÁÍ y ı ª Í º x ı Ñ-ÊuÉÉy uı º ı Ç ª u-Ay -uÇyw"u ÁÍ y "ÉÉ yÉÊuÑu vy ª -ı º fly xy uw º ÊywyÇC

R-¿ª x"ÉÉ A ª "º -u -Ç-Ç"u fiu ª -"u yÉÊuÑu .- fi ÇuA y ª u-flÍ ª -Í fluÇA y y-yl -Çyw"ÉuÑu ª xy ª "ª C

e uÉyÍ Êu ª v¿ª -yº ÉuÑu y ª ÉÍ u yÉ-ı Éu y fi"-ı AÁÍ y º · ı Éuv"u ª Éy y-y-yÉÊuÑu Ñ"Ñ ı Í ª ı ÇÊ C

hy-ı- ª yº ı É yÍ -Í xy fiu-uÇ w ª ª "º -u yÉ-ı ÉuCR ª Í xuº ¯u wÇÍ y—ÁÍ y ª uÊ Í TuÇ-ı-É-Ç"Ñ Í B ı uÊ ª yÉª ı xyÉÉu vı º xuxyC

l "Çy" u uÇª u x u ª · ı x ı TuÇ-ı-ÉCg -"º ı xy ÉyflÍ Çuº ¯u u"º x u yÉÊuÑu º u -ı É"¯ · ı xy Ñué"ı Cj yw —"Êı x u u ª Í º "¯ · ı ÁÍ y Éı v ÇuÇu y x"Ñ"x "uÉv u-uÉ"flÍ u-ª-yº Êy yº ÊÇy uÉx Í uL uÇª uÉCg ÇyÉÍ-Êux ı fi "wuÊ Çey Ê"Çı É-uÇu wux u Í ª uC

l "Çy" u -uv"-"Êu¯ · ı xy ª ı Êı Ç"ÉÊu xy ÉÍ u wuÇÊy"Çu y u w-ı-ÁÍ y" º ı ª yÍ w"º Êı CkyÍ yº xyÇy¯ ı º · ı yÇu-ı-º fly x ı ÁÍ uÇÊy-C

f ı uº x uÇxy v u"áı Aı É ı Í ÊÇı ÉyÉÊuÑu ª Éyº Êux ı Éº u Éu-u-xy xyÉwuº Éı y ª Ñ-Êu xy Í ª u ª yÉu xy .ı.flı É fiy"Êu xy w ª -yº Éux ı Cc yº yÉÊuÑu -yÇÊı xu -"uAı v ÉyÇÑuº x ı Bª y w ª wuÍ Êy-uC

i Í uº x ı yº ÊÇy" º u Éu-uA Êı x ı É -uÇuÇu ª xy w º ÑyÇÉuÇ y fi"wuÇu ª Çfl"x ı ÉC VÍ -Çı ÑuÑy-ª-yº Êy -uÇyw"u Í ª -ı Í w -ı-Í w Cl yº -ı wyÇÊyéu xy ÁÍ y g uÊuÑ"ı w º Êı Í ı ÁÍ y ÑÍ .-y ª w"ª u º ı v uº -y"Çı C

f · ı Êyº Êy" ª Í x uÇÉÍ uÉ ı -"º "fjyÉCT ı-ı-ÁÍ y" u uÇª u º u ª yÉu -uÇu ÁÍ y Í ª xy-yl -Í xyÉÉy -yfl. B-uC

· Y. Í ª u uÇª u -Çu Ñ w-ÉCUna pistolaCV uÁÍ "yÉÊ u w-uÑy -uÇu u -"wu-yCSus llaves para la camionetaCn ı w-É Êª wuÊ Çey v u-uÉ -uÇu u uÇª uCf · ı Éy" w ª ı fiu-uÇ v u-uÉ y ª yÉ-uº -ı-Ck"º Êı ª Í "Êı Cl Çuº ÁÍ y ª u -ı ÇÊu ÁÍ uº x ı yÍ Éu"ÇCg Í Ñ ı -uÇu u-flÍ ª ı Í ÊÇı -Í fluÇCf · ı ª y "ª -ı ÇÊı C

i Í uº x ı uwuvy"A fiÍ " y ª v ı ÇuC f yº -Í ª xy-yÉ x"ÉÉy º ux uC V-yÉ u-yº uÉ ª y ı v ÉyÇÑuÇu ª Éu"Ç-y-u-ı ÇÊu y yº ÊÇuÇº u º ı "ÊyC

c yº ª y ÉyflÍ "Í uÊ ı yÉÊuw"ı º u ª yº Êı C

· hı -"w"u-Y Í x Éı º · y-y-x"ÉÉyCV-y- -uÇyw"u Éy ª fiCt-yflı C· hı -"w"u-Y Í x Éı º ı

yÉ–yÇyChı ÇfuÑ ÇC

U”ª ”º Í–u Ñy–ı–w”xuxyAª uÉwı º Êº Í y” uº xuº xı C

V–y–ª y u–wuº ¯ı Í C

· hı –”w”u–Y Í xÉı º A–uÇu ı º xy Ñ w yÉÊ ”º xı Q

· VÍ –y x”ÉÉyAÑ Í yº wı º ÊÇuÇª ”º–u fuª –”uCf · ı Ñ Í fi”wuÇuÁÍ ”C

· f · ı –ı xy º ı Éxy”áuÇC

· b. Ê”Ñyª ı ÉyÉÉu wı º ÑyÇÉuCn ı w ÉyÉÊ ı Êı ÉyflÍ Çı ÉuÁÍ ” ÁÍ uº Êı yª ÁÍ u–ÁÍ yÇ ı Í ÊÇı –Í–fluÇC

· e uÉı ı Í ÊÇı –ı –”w”u–Qn ı w ›

· f · ı C

· e uÉyÍ ı Í Ñ”Í ª Ê”Çı ›

· V–y–ª yÉª ı uÊ”Çı Í C

· R–›

T–yflÍ y”› –”wu–y y u uv Ç”Cg ”º ÊyÇ”ı ÇyÉÊuÑu Í ª –”áı CY uÑ”u –uÊuÉxy ÇyfiÇ”flyÇuº Êy Ñué”uÉAyª vu–uflyº Éxy fast food y ª u¯ı Éxy w”fluÇÇı yÉ–u–uxı É–ı ÇÊı xı Éı É–Í–fluÇyÉ T–y”ÇuÑu u fÍª u¯u –uÇuxu y ÉÍı ÇCg –u”º y–yÉÊuÑu w–y”ı xy vı –uÉ y Çuw–uxÍ ÇuÉ xyÑ”xı u uº ı Éxy yá–ı É²· ı uı Éı –xı ÉÍ –xı l yáuÉC

l ”Çy”ı –”áı xı uÉÉyº Êı y yº ÊÇy”C

· hı –”w”u–· c yº x”ÉÉy · AyÍ º · ı ÁÍ yÇı fi”wuÇuÁÍ ”Cı Í yÇı wı º Êº Í uÇuº xuº xı (VÉÉu ¿ u ª y–ı Çª uº y”Çu xy wı º Êº Í uÇÑ”Ñ C

· f · ı Ñ Í –yÑuÇÑ w –uÇu –Í–fluÇº yº–Í ª · yÍ x”ÉÉy · AÑ Í vÍ ÉwuÇu fuª –”u xı TuÇı–Éy xy–ı ”Éu ª ”º–uCf · ı Ñ Í –uÇu º yº–Í ª ı Í ÊÇı –Í–fluÇC

· l Í xı vyª · y–y–x”ÉÉy · Awı º Êuº Êı ÁÍ y º · ı Êyº–u xy fi”wuÇyº uÍ ÇÇu–uxı yª º yº–Í ª –Í–fluÇC

· W”ÁÍ y › Ñ º Êuxy · yÍ x”ÉÉy y yÉ–yÇy” ÁÍ y y–y–yº ÊÇuÉÉy wı ª u –”wu–y yº fluÊuxuC

V–y–fiÇuº é”Í ı º uÇ”é –ı ÇwuÍ Éu xı w–y”Çı y ÊyÑy xy u.y.”ÊuÇı É–uÍ–ı–ÉC

· VÉÉu ¿ u –”wu–y xı wı ª uº xuº Êy xı ÁÍ uÇÊy–Q

· k”ª · yÍ x”ÉÉy y uÇÇuº ÁÍ y”xı yÉÊuw”ı º uª yº Êı C

V–y–Éy ÉyflÍ Çı Í º u –ı ÇÊu ÁÍ uº xı yº ÊÇuª ı Éº u ÇÍ uC

· VÇu xy Éy yÉ–yÇuÇÁÍ y Í ª vı ª vy”Çı xy u–Êu –uÊyº Êy wı ª ı Í ª wı ª uº xuº Êy xy Í ª ÁÍ uÇÊy–Í xyÉÉy wı ª –ÇuÇu–flı ª y–ı Çxı ÁÍ y ”ÉÉı C

V–y–Í–uÑu –uÇu w”ª u y –uÇu vu”áı yª ÉyÍ uÉÉyº Êı C

· V–u–fÍº w”ı º u · yÍ x”ÉÉy · A¿ É–”ÉÉı ÁÍ y ”ª –ı ÇÊuC

R wuÉu xy TuÇı–Éfi”wuÑu º u éı º u ı yÉÊyCW”wuÑu ª Í ”Êı –yÇÊı xı wyº ÊÇı Aª uÉu”º xu

uÉª fïuuÑu x ı ~~ux~~ ı yÉÊy x u Çí u byÓyÊÊAı ÁÍ y ÉyÇÑu xy fïÇ º Êy”Çu y º ÊÇy ı Évu”ÇÇ Éx u éı º u ı yÉÊy y ı uy º ÊÇ x u w”x ux yC

RÉÇí uÉx ı ~~ux~~ ı yÉÊy x u byÓyÊÊyÇuª –yÇ”flı ÉuÉÁª uÉuÉfuª –”uÉÊy º ÊuÑuª ª u º ÊyÇ uÉ uuÉuÉ yª v ı uÉ uu º x ”ffyÉCV~~y~~É uu ÇÊuÑuª u flÇuª uA–u º ÊuÑuª . ÇÑ ÇyÉ y Ê b –uª uu º ÊÇuÊ Éuu ª yª –ÇyÉuÉyáÊyÇª ”b ux ı ÇuÉx u Í –”b ÉC

f ı y º Êu º Êı AuÉ –yÉÉı uÉx ı ~~ux~~ ı ~~y~~ÉÊy x u byÓyÊÊ–uÑuª x yÉ”ÉÊx ı –. Íª v ı ª Êyª –ı C

R º Ê”flu ª y º ÊyAuÁÍ y~~u~~ÉÇí uÉ–uÑuª É x ı u uu–”Êu~~x~~u –yÇ~~–~~º u x y ku º R º Êı º ”ı C

e yÍ x”ÉÊÇ”Êı fïuuÑu u –ı Íuu É ÁÍ ”~~ct~~ª yÊÇı É uu º ı ÇÊy x ı v u”ÇÇ xy TuÇ~~ı~~É y yÍ uu ÉÉª uÑu uÊy º x yÇu~~v~~uª ux uÉx y uª v ı Éı É~~ux~~ı Éx u byÓyÊÊÁÍ u º x ı ı Éuu ÇuÉx ı uy º ÊÇ yÇuª v ı ª v uÇx yux ı É–ı Çu~~v~~uª ux uÉCVÍ uu º –yw”u v yª u . ÇyuAy º Êı –Íx y fïuuÇ~~ı~~º fly x uÁÍ y~~u~~Éx y ª u”ı ÇÊÇ º ÉÊı yAu”b x u uÉÉ”ª Afuéy ÇÍ ª v ı ª Êyª –ı C

Rv u”áy” uÉ.u º y~~u~~Éy x y”áy” u v Ç”Éu yÉfÇ”uÇª ”b –u uuw y¯ uCR ª ı ÇÊy x ı TuÇ~~ı~~É ª y uv~~–~~uÊyuÑu x y Íª u ª u º y”Çu ÁÍ y yÍ º · ı uu º ÉyflÍ ”u Çyu~~–~~y º Êy y º Êy º x yÇCVÍ y y~~–y~~º Í º uu fı ª ı Éª u”Éx ı ÁÍ y uu º –yw”x ı ÉÁª uÉª y Éª ı uÉÉ”ª É y º Ê”u Éí u fu~~–~~Êu uu ª ı É y É y º Ê”ÉÉy u fu~~–~~Êu x y u~~–~~flÍ ¿ª ÁÍ y –uÑu uu º –yw”x ı y flı ÉÊux ı x Í Çu º Êy u º ı ÉC

f · ı uu º ÉyflÍ ”u ÑÇ º y º –Íª u ~~–~~Íé y y º uu º Êy”ª yÍ É –y º Éuª y º Êı ÉyÉ~~–y—ux~~ı É –y~~–u~~ yÉuÍ Çx · ı ”b uyÇÊu ÁÍ y ª y Çı x yuÑuCi Íuý x”ÇyÊuª y º Êy uw”ª uA uÉ º Í Ñj º É yÉÊuÑuª ”Íª ”b ux uÉ –y~~–u~~ ~~–~~Íé x u ~~–~~Íu y v Ç”—uÑuª uu ª ı ª yÊu—ª ı —ux ı Cf ı –ı Çé ı º ÊyA u~~–~~ º Í Ñj º É yÉÊuÑuª Ê b fl”x uÉ x y Íª ~~–u~~Çu º .uBuuÇı y Ç”Éuux uÉ uu ª w”uuÊÇéyÉ x u uu Çx y uuÇÑ ı C

c y º ÑÍ Bª y ı v ÉyÇÑu º x ı uÉuuÉuÉyÉuÍ ÇuÉÁÍ y –uÉÉuÑuª –ı Ç º —Éy x”ÉýO

· k”b Êı ª Í”Êı –y~~–~~ı~~–~~ÉýÍ uª ”flı C

· g v Ç”flux ı · yÍ x”ÉÉyAÉyª Çyu~~–~~ª y º Êy ÁÍ y GyÇuu º ÑÇÉuÇuu ª y~~–y~~C

· Wu~~ı~~—Éı Ç”ı · y~~–y~~x”ÉÉý · AyÍ Éý”ÁÍ y Ñ w uu v-u ÁÍ y º · ı y º Êy º x ı CUy–ı ”Éx ı ÁÍ y x”ÉÉý u º ÊyÉAÁÍ yÇ x”ëyÇCe uÉy º Êy º x ı CV º Êy º x ı AÉª C

h uÉÉuª ı É –ı Ç x ı ”É –ı ª y º É u.ı y—ux ı É uu ª y º x ı Íª uu Ç-ı ÁÍ y –uÑuª xyÉÊÇ¯ux ı CV~~y~~Éı —uÇuª –uÇu wª u ÁÍ u º x ı –uÉÉuª ı Éy Ñª ı ÉÉu º flÍ y yÉuu ÇÇy º x ı xy ÉýÍ É-.v”ı ÉC

· VÍ Êuª v¿ª –yÇx”u~~–~~flÍ ¿ª · y~~–y~~x”ÉÉýC

· –Q

V~~–y~~fyé ÁÍ y Éª uu ª u uuw y¯ uC

· RÁÍ y~~–y~~éÍ ª v”É v Çy ÁÍ yª yÍ —y uu º Êy”QRÁÍ y~~–y~~ÁÍ y yÍ uª u Çy”º u yÉu~~–u~~Q

· dyª v Çı C

kyÍ É—uÍ –ı ÉyÉÊuÑuª –yº xÍ Çuxı Éº u –ı º Êu xy ÉyÍ º uÇ”éAª uÉy–y–º · ı ı ÉuÇÇÍª ı Í (
V–y–ı —ı Í ÉyÍ uı –ı –y GyÉ–”Ç Í fÍ º xı C

· g º ı ª y xy–u–yÇu e uÇfluGyÊkyÓy—CV–u–yÇu Íª u –Ç fyÉÉı Çu º u yÉuı –uC

· n ı uı ÉyÇuª › Q

· f · ı · y–y–x”ÉÉý Çu–”xuª yº Êý · Aº uxu x”ÉÉı CX ı ÉÉuÇ”u ÁÍ y fıÉÉÉýª ı ÉÁª uÉyÍ
º Í º uıı Ê”Ñj uı Çufly ª xy uı º Ñ”x. B–u—uÇu Éu”ÇC

· k”b Êı ª Í ”Êı · yÍ x”ÉÉýC

· g vÇ”fluxı C V yº Êı fı ”u Ñjé xy y–y–ı —uÇ–uÇu fı Çu x u .u. y–uC

U”Ç”fl”ª ı É Íª –ı Íuı A yÑ”Êuº xı ª Í–Ê”xfjyÉ ÁÍ uº xı uÉ Ñ–uª ı ÉA yÑ”Êuº xı ı Ł
yº fluÇÇufuª yº Êı ÉAy uı º ÑjÇÉ Ñ–uª ı ÉÉı v Gy ı ÉéÍª v ”ÉC

· n ı uı v uÉ”uuª yº Êý x”ÉÉý ÁÍ y yá”ÉÉýª xı ”ÉÊ”–ı Éxy éÍª v ”É· y–y–x”ÉÉý · A–y–ı
ª yº ı É¿ uÉÉ”ª ÁÍ y ı Éx”Ñx”ª ı Éº ı ª yÍ siteCn ı uı Êýª ı ÉéÍª v ”Éxy Y ı —ç Óı ı xª
uıª ı º ı É fi”ª –yÉA u–yÉuÇ xy ÁÍ y › É Ñjéy É uÉ –yÉÉı uÉ ı É u–u–uª uª xy éÍª v ”É xy
h”ÊÊÉv Í Çfl–A–ı ÇÁÍ y fı ”.—ÁÍ y fi”ª –uÇuª A Noite dos Mortos-VivosCVÇuª ª ı Çı ÉÁÍ y
fı Çuª Gyuº ”ª uxı Éxy u–fÍª u ª uº y”ÇuC

· Uy–ı ”É Ñ–uı Êýª ı É éÍª v ”É Ñ–xÍ xı Y u”ÊCVÉÉýÉ É ı –yÉÉı uÉ ÑÑ–uÉ ÁÍ y
ÊÑjÇuª ı —Ñj uÇv–ÊÇ”ı Ç Í vuxı –ı ÇÍª fjy”Êıuy”Ç CV–yÉ É ı –Çª uÇ”uª yº Êý Í Éuxı Ł
uıª ı yÉuÇuÑ–ÉCR–fÍ º É uÇfÍª yº Êuª ÁÍ y ı éÍª v ” xy Y ı —ç Óı ı x ¿ u–yº uÉ Íª u
yáÊýº É ı xı éÍª v ”Ñ–xÍ xı Y u”Ê”Aª uÉyÍ º · ı –yº Éı uÉ”ª C

· R Çué· ı xy yÍ ÊýÇyº ÊÇuxı º yÉÉý º yfl—w”ı xy éÍª v ”ÉAuı º Ê–xı A¿ –ı ÇuuÍ Éu xı
Ê”–ı fi”ı É–fi”uı CV–yÉ É ı –Çº w”–u–ª yº Êý Íª u yá–yÇ”-º w”u xy –yº Éuª yº Êı ÁÍ y ı Ł
fi”—É fı É Í Éuª –uÇu fıu–uÇÉı v Gy uı º Éw”-º w”uCf u ÑjÇxuxyA¿ u–yº uÉ Íª u ÑjÇÉ ı ª u”Ł
Éýº Ê–u–xı u. É”uı –Ç v–yª u xy íı Í ÊÇuÉª yº ÊýÉ.Aª uÉyÍ uu–ı ÁÍ y ¿ Íª u ª uº y”Çu
ª Í ”Êı yflu—xy uı –ı uuÇ ı –Ç v–yª uCT ı ª ı yÍ Éý” ÁÍ y º · ı Éı Í ı fff”uı ÉýÇº ı
Íº ”ÑjÇÉı uı ª Íª u uı º Éw”-º w”uQVÉÉý Ê”–ı xy uı ”ÉuC

ku–xu Çu –y–u–ÁÍ u–yÊÉ Ñ–uª ı Éx”Ç”fl”b xı –ı ÇuuÍ Éu xy Íª u flÇuº xy ª Í–Ê”x · ı y
x”ÉÉýO

· e uÉuu–y”ÁÍ y Ñ–uı –uÑ–u x”Êı ÁÍ y yÉÊ Ñ–uª ı É–”xuº xı uı ª Íª ÑÇÍ ÉC

· R”b xu uu–ı ÁÍ y yÉÊuª ı É· y–y–x”ÉÉý · AÉ—yÉÊı Í uı º Êuº xı Éı v Gy ı siteCVÉÉuÉ
–yÉÉı uÉ uº xuº xı –ı Ç uÁÍ ” º · ı Éý yº uu”áuª yª º yº –Íª u xuÉ uuÊýflu ÇuÉ ÁÍ y
ª yº wi º y”C

· Vº Êı Aı ÁÍ y Ñ–uı uu–u xy–yÉQ

· Syª A–Çª y”Ç AyÉÉuÉ –yÉÉı uÉ u”b xu yÉÊı ÑÑ–uÉCe Í ”ÊuÉ xuÉ –yÇfÍ º ÊuÉª u”Ł
x”fı uy”É”Çuª yª v ı Çu Éý y–uÉyÉÊÑjÉÉýª ª ı ÇÊuÉÁª uÉAxyÉÉu fı Ç uAu”b xu ÊýÇuª ı Éxy

”xuÇuª uÉ”ª ——”uu¯ffyÉG—”Ä”ì ÉuÉxı Éuuux. ÑjGÉGyuº ”ª uxı ÉCh ı Çiª Auuª ı uÉuu ”Éul yÉÊı ufluı ÇuAuÁÍ y-yÉ éÍª v”É”Çı —yÑuº ÊuÇª Í”ÊuÉÁÍ yÉÊffyÉ-yflu”É–uÇu –yÉÉi uÉuuª ı Ñ¥uwC

· i Íy Ê”–ı Éxy ÁÍ yÉÊffyÉQ

· Syª AÊi xuÉfl”Çuª yª Êi Çiı xu ÁÍ yÉÊı xu uuº Éu”¯º w”uCi Íuº Êi x”Éi uÁÍ y-ul –yÉÉi uÉu”ºxu –ı ÉÉÍ yª Cky y-uÉu”ºxu u –ı ÉÉÍ yª yª u-flÍª º —Ñ¥—Ayº Êı ÊjGyª ı Éxy –yÇflÍº ÊuÇÉý y-uÉÉı uÍ —uxuÉ–ı ÇuÊuuuÇı ÉÑ”Ñ¥ÉCn ı w –ı xy –Gyº xyÇÍª éÍª v”Aı Í uÊiª yÉª ı Íª ÁÍ uÉýB

BkÍª v”A–ı Çuuª yÇu-flÍ¿ª QV ı É Ñ”Ñ¥ÉQRÉ –yÉÉi uÉ ÁÍ y º·ı fiı Çuª ”ºfyuÊuxuÉ(g vÑ”uª yº ÊjAÊÇuÊuBÉý xy uÍ Êi xyfjyÉu u-flÍ¿ª uÊ”GuÇyª Íª éÍª v”ÁÍ y yÉÊ Êjº Êuº xı ª uÊ Bı Aª uÉy ı Éª ”—uGÉxy éÍª v”ÉÁÍ y yÉÊı u–yº uÉ Ñ¥fluº xı –ı Çu-AÉjª –ı xyÇ yº uuº ÊGuÇÍª u –yÉÉi u –uÇu uuª yÇQRÊ”Guª ı Éº y-yÉ u–yº uÉ –ı ÇÁÍ y y-yÉ podem º ı Ł uÊuuuÇQl yª ı É u ı vÇflu¯·ı xy uuº ÊGi . Bı É y Êjº ÊuÇyº uuº ÊGuÇÍª u uÍ Çu –uÇu yÉÉý Ñ¥ÇÍ ÉQl ı ª uª ı É u uwı Çxufly ª Í Ê”—Ê Çu y ª uÊuª ı É Êi xı Éuº ÊjÉ ÁÍ y –ı ÉÉuª ÊjÇu w-uº uy xy x”ÉÉjª ”ºuÇı Ñ¥ÇÍ Éuu Gyxı Çxı ª Íº xı Q

VÍ ÁÍ uÉý Ç”º u uuuÇu xy-yC

· – yÉÉý Ê”–ı xy uu ”Éu ÁÍ y Ñ¥w Éx”ÉuÍ Êjª º ı ÉjÍ siteQ

· Syª AÉ”ª Ck·ı Êi xuÉÁÍ yÉÊffyÉÑ—”xuÉC

· huGyuy u-flu –uÇu ı ÊÇ”vÍº u—xyw”x”Ç· yÍ x”ÉÉjC· l u-Ñ¥é –uÇu ı Éª ”—ÊuGÉ(kı Í É—Íª ÊÇuCR—”uu u-y-”Aº·ı u uÇ”i C

· e uÉº·ı ¿ vyª uÉÉ”ª A¿Q V-y-Éý ÑÇÍ –uÇuª ”ª y u.y.”Êi Í ı É—ul-ı ÉCaÉÉi ı fjyé Éý –uGyuyÇuuª Íª ÁÍ yÇÍv”ª flı Çx”º–ı C· Tı ª ı ÊÇuAÑ¥w yÉÊ º u—”º—u xy fiGyº Êý xuª ı Çu-”xuxyCg ÉxyÊu—yÉGyu—aº yº Êý ”ª –ı Çiuº ÊjÉAu—”vyÇxuxy ÁÍ y Êjª ı ÉAı Í Êº–uª ı ÉA uuª ı uª yÇ”uuº ı ÉA É ı xyw”x”xuÉ º Íª –”ÉuuÇxy ı—ı É–ı Ç–ı ª yº É y ª Í—yGÉuuª ı Ñ¥w yª Êi xuÉuÉÇiuÉxyÉÊý –u-ÉCi Íuº xı Ñ¥w ¿ uuº Ñ¥uuxı –uÇu ufl”ÇAÑ¥w ı fiué uuª vuÉý yª ÉjÍ ÊGý”ºuª yº Êi Auuu Çi Aª uÉÑ¥w Êuª v¿ª ufly uuª vuÉý º ı ÉjÍ –Ç=Ç”i –uxÇı –yÉÉi u—xı ÁÍ y ¿ uyÇÊi y yÇÇuxı CVÉ-yÇ ÁÍ y Ñ¥w Éi vGÑ”Ñ¥u u ”ÉÉi AVxx”yCVÍ Gyu—aº yº Êý yÉ-yÇ CVÉ-yÇ ÁÍ y Éu fiuª —”u Éi vGÑ”Ñ¥u u ”ÉÉi CV yÉ-yÇ ÁÍ y Ñ¥w –yÇuyvu ÁÍ y ı ÁÍ y Ñ¥w fi”éyÇº ı É–Ç-á”ª ı Éx”uÉý Éjª uº uÉ”Ç u¿ª xul ÁÍ yÉÊffyÉ-yflu”É ª Íº xuº uÉAuª ı vÍ Éuu y u–Gyyº É ı CkyÇ u GyÉ-y”Êi xy Ñ¥xu ı Íª ı ÇÊyCkı vG –Íª uº ”xuxyAuuª ı Ñ¥w ª yÉª ı uu-ı uu Í C

· n ı w Gyu—aº yº Êý flı ÉÉu xy fiu-uÇÉi vG ”ÉÉi Aº·ı ¿Q

· – uuuÇ· y-y-x”ÉÉjC· V ÁÍ y yáyª —ı –uÇu ”ÉÉi ¿ª y—ı ÇÁÍ y ı éÍª v”(aª ufl”ºy É—AÍª ÉýÇº u—”º—u yº ÊGý u Ñ¥xu y u ª ı ÇÊyAxyw”x”ºxı ÁÍ yÉÊffyÉxy Ñ¥xu y

ª ı ÇÊý –ı ÇÊı xı Éº —ÉCY . Í ª Ê”–ı xy É”ª yÊÇ”u –ı ¿Ê”uıº ”ÉÉı Aº · ı uıv–uQ

Vº ÁÍ uº Êı y–y–fu–uÑuAyÍ ı vÉýÇÑuÑu Í ª –ı ª yª –Í áuº xı u –yÇ?u xy Í ª u ª Í —yÇ xy ÉýÍ uı Ç–ı uı ª ı É xyº ÊýÉ y uı ª y¯uÇ u uı ª yÇ u uı áuChÇ uÍ Çý” –y–u–É”ª yÊÇ”u –ı ¿Ê”uıC

hı Ç?ª Ay–y–º · ı –yÇıgvyÍ CV–y–yÉÊuÑu ”º É–”Çıxı C

· Y . ª u”ÉÁ¿ uıuÇ?Axı ÁÍ y u–yº uÉı –uxı fı”ı É–fı”uı xu uı ”ÉuCRuv–ı ÁÍ y Í ª ÑÇÍ É yÉÊ uıuÍ Éuº xı ”ÉÉı Auı ª ı —y x”ÉÉýAy ”ÉÉı É”flº ”fı”uı ÁÍ y Êýª ı Éxy º ı É–yÇflÍ º ÊuÇuı ª ı y–y–Éý x”ÉÉýª ”º uCl Çuº Éª ”ÉÉ ı xy fıÍ–”xı É uı Ç–ı Çu”É ¿ ı –Ç”º w”–u–uÍ —uxı Ckuº flÍ yı –ı Çyáýª —ı–Ce uÉÁı vÑ”uª yº ÊýAÍ ª u ª ı Çx”xu Êuª v¿ª ÉýÇÑýCl u–Ñýé uÊ? ª yÉª ı Í ª uÇÇuº —· ı AÉý u Íº –u ÁÍ y uÇÇuº –uÇyÉÊÑýÇ”º fýyuÊuxu –y–ı–ÑÇÍ ÉC

· e uÉuı ª ı Ñ¯w uıv–u ÁÍ y ”ÉÉı Éu”Í xy Y ı Í ÉÊı º Qhy–ı–ÁÍ y u l n ª ı ÉÊÇuÑuA”ÉÉı yÉÊ uıuº Êyuýº xı yª ª Í ”Êı É–Í–fluÇýÉC

· f · ı Éý”u”º xu · y–y–x”ÉÉýC aÉÉı ¿ u–flu –uÇu ÉýÇuº u–”Éuxı ª u”ÉÊuÇxyAuı ª uýÇÊýéuCe uÉ–. –Çyuýxyº ÊýÉÁÉuıyCR hyÉÉý f yflÇu fı ” x”ÉÉýª ”º uxu –ı Ç–Í –fluÉº ı ÉuÊı É y u e uÇ”u l ”fı ”xy** xyª ı º ÉÉÇı Í uı ª ı Í ª u fff? ”uu –yÉÉı u ”º fýyuÊuxu –ı xy uı ª y¯uÇÍ ª u y–”xyª ”uCl u–Ñýé Éý.u.ª uÉ–Í –fluÉÁı Í uuÇÇu–uÊı ÉÁı Í Í ª u uı ª v”º u¯· ı xy ”º ÉýÊı ÉChÍ –fluÉy –yÇ? ”–ı º fı ÉÁÊu–ÑýéC

RÁÍ ”–ı º · ı uu”Í vyª –uÇu ª ”ª CVÍ –ı xyÇ”u uÊ”ÇuÇº Í ª éÍ ª v” Éý –Çyw”ÉuÉÉýC e u–x–”· ı A–ı xyÇ”u uÊ”ÇuÇº Í ª yá¿Çw”Êı xy–yÉ Éý –Çyw”ÉuÉÉýCe uÉº · ı –ı xyÇ”u uÊ”ÇuÇº Í ª u –Í –fluC

· R–fluÍ ª u ”xy”u xy –ı ÇÁÍ y y–y–Éý fı Ç? ı Í Qg ÑÇÍ ÉÁÁÍ yÇ? x”ëyÇC

· Syª AyÉÉu ¿ u ÁÍ yÊÉı xı x”uAº · ı ¿Qhı xyÇ”u ÉýÇÍ ª flÇuº xy º fffª yÇ? xy fuÊı ÇýÉC Tı º x”–fjyÉ –ı Í uı –”fl”–º ”uuÉ º u yÉÉý”Çu xı É fÍ Çıufjy É yª Y ı Í ÉÊı º –Ç?ÑuÑy–ª–yº ÊýCf ı yº Êuº Êı AÁÍ yª Éuv yQl u–Ñýé º yª Éý.u.Íª ÑÇÍ ÉCl u–Ñýé Éý.u.Íª u vıuuÊ?ÇuCmª u Hı –yÇ?uıuÊ?Çu uÇ?ıxu –ı Çª ¿x”uı ÉÁÍ y Çýuý”ÊuÇuª uº Êv”–Êuı Éxyª u”ÉC

· Vº Êı Aı ÁÍ y Ñ¯w ÁÍ yÇx”ëyÇ¿ ÁÍ y º · ı fuéu ª –º ”ª u ”xy”uC

· SuÉ”uuª yº ÊýAÉ”ª CVÉÊı Í u–yº uÉ yº Íª yÇuº xı uÉ –ı ÉÉv”–”xuxyÉCmª u uı ”Éu ÁÍ y –ı xy º ı Éu.Íx uÇAº ı yº Êuº Êı A¿ u ÁÍ yÉÊı xu uı º Êuª ”º u¯· ı yº ÊÇý yÉ–¿w”yÉC

· l ”–ı wyÉy fluÊı ÉéÍ ª v”ÉQ

· Váu–uª yº Êý! · y–y–x”ÉÉý xy ª ı xı ÊÇ”Íº fu–A–uª ı Éý ÊÑýÉÉý uuuwuxı xy uº ÑýÇýÇª u”É Íª , Éı u uuÍ ÉuAÉý.u. .—ÁÍ u–fu ÉÉýC· Vª vı Çu yÍ fı ÉÉý Ñ–Êu?, ÁÍ yÉÊı xu uı º Éw”–º w”uCkÍ –ı º –u ÁÍ y Éý.u.Íª ÑÇÍ ÉÁÍ yAxy u–flÍª u fı Ç? uA–Ç?É–yÇu ºuÉuª —yáuÉfÍº ¯fjyÉxuª yº Êý –Íª uº uCg Í ÊÇuª uº y”Çu xy –yº ÉuÇº ”ÉÉı ÉýÇ”u ÁÍ y y–y–xyÑ¯Çu uª yº ÊýC

· Tı ª ı R-é-y"ª yÇC

· aº fy-"éª yº ÊyAÉ"ª Ck—ÁÍ y ı ÑÇÍ ÉÊÇuvu—uÇ"u vyª ª u"ÉÇ -"xı CVª -ı ÇuÉAuı "º ÑÉxy uº ı ÉCVAÁÍ uº xı y-y-uwuvu xy wı ª yÇu ª yº ÊyAy-y-wı ª y ı wı Ç-ı C

· mª ÑÇÍ É-ı xy fiuéyÇ"ÉÉı Q

· f · ı Éy"Cl u-ÑyéChı xyÇyª ı Éx"éyÇª u"ÉÉy -ı Í ÑyÇ"º w"xyº ÊyÉxy wı º Êuª "º u¯ · ı yº ÊÇy yÉ-¿w"yÉCaÉÉı º ı Éx"Ç"u ÁÍ uº Êı xu ª yº Êy Ñ w Êyª xy ÊyÇ -uÇu -yÇx-B-uCY. flı -fi"º -ı É éÍ ª v"É º ı Xı -fi- xı e ¿á"wı QY. w-"ª -uº é¿É éÍ ª v"É º ı éı ı —fl"wı ı Í vu-y"uÉuÉÉuÉÉ"º uÉéÍ ª v"É º ı SeaWorldQ

· aÉÉı ÉyÇ"u Í ª u wı "Éu xı ı Í ÊÇı ª Í º xı · yÍ x"ÉÉyC· aª ufl"º ı Éy Í ª u vu-y"u éÍ ª v"Éy -yª vÇuÇ"u xy ÉÍ v"Ç-uÇu -yfluÇuÇC

· aº ÊyÇyÉÉuº Êy · y-y-x"ÉÉy · Uyfi"º "ÊÑuª yº Êy u-flı -uÇu Éy -yº ÉuÇC

n" Í ª -ı ª yª ª ı Ñyº xı BÉy Çu-"xuª yº Êy -y-u-ÇÍ uCY uÑ"u Í ª flÇÍ -ı xy vı ª Êuª uº -ı uÊÇ Éxy-y-y yÇuª Êı xı Éı vÑ"uª yº Êy éÍ ª v"ÉCU"ª "º Í—u Ñy-ı-w"xuxy -uÇu xuÇ Í ª u ı —uxu º ı -ı ª yª Auw-uº xı ÁÍ y y-y-yÉÊuÑu fiÍ fl"º xı xı Éı Í ÊÇı ÉC

aº w"º y"Bª y -uÇu ı -uxı xı c yº y flÇ"Êy" -uÇu y-y-uÊÇuÑÉxu .uº y-u-uvyÇÊuC

· n ı w yÉÊ vyª Q -yÇflÍ º Êy"C

V-y—uÇı Í -yÇÊı xı -º yÍ xu fiÇyº Êy º ı -uxı xı c yº y Éy Ñ"Çı Í -uÇu º ı Éyº wuÇuÇCg -uxı xy ÉyÍ Çı ÉÊı yÇu Í ª u flÇuº xy fiyÇ"xu ÁÍ y "u xu ı Çy—u uÊ¿ ı ı ª vÇı C

· R-Aª yÇxu · c yº x"ÉÉyC· n u"AVxx"yAÑu"C

f · ı xy" u y-y-º yº -Í ª u w-uº wy xy Éy u-Çı á"ª uÇª u"ÉCR-ı º Êy" u -"wu-y -uÇu u Çí u y uÇÇuº ÁÍ y"C

· hı ÇÁÍ y Ñ w fiyé uÁÍ "-ı-Q c yº -yÇflÍ º Êı Í C

· hyº Éy" ÁÍ y y-y-º · ı yÇuAÉuvyAÍ ª éÍ ª v"C

· n ı w º · ı -yÇuyvyÍ -y-ı-.y."Êı ÁÍ y y-y-uº xuÑuQ

· f · ı Cn ı w fiı "wu-ué xy -yÇuyvyÇQ

V-y-u-yº uÉfiyé ÁÍ y É"ª wı ª u wuvy¯u y x"Ç"fl"ª ı Éyª É"-º w"ı Cc yº ı vÉyÇÑuÑu u xyÉÊÇÍ "¯ · ı wı ª -yº u º ı Éı —ı Éy -uÇyw"u ÁÍ y y-y-wu-uÍ-uÑu u wı º Êufly ª -Í ª uº uC

· Vxx"y · y-y-x"ÉÉyAyª Í ª Êı ª xy Çy-yº Êy ª Í"Êı É¿Çı · Aı ÁÍ y yÉÊuª ı E fiuéyº xı Q

· n uª ı É -yfluÇu yÉ-ı Éu y ı fi"—ı xı TuÇı-ÉCUy-ı "ÉAÑuª ı É -yfluÇu ª "º -u fiuª -"uC

· l yª wyÇÊyéu xy ÁÍ y yÉÉu ¿ u wı "Éu wyÇÊu u Éy fiuéyÇQi Í yÇı x"éyÇAwı ª ı Ñ w Éuvy ÁÍ y u xy-y-u"º xu yÉÊ yª ÉyflÍ Çuº ¯uQg —y É—-Çu "ÉÉı Cg ÉÍ ÇÊı uÊ"º fl"Í yÉÉy -Í-fluÇ yª w-y"ı C

· f ·ı –yx”–Çu Ñ¨ıw ÑÇ.Í.º Êı · yÍ x”ÉÉyCe uÉı ÁÍy º·ı x”ÉÉy yÇu ÁÍy yÍ ª y –yÇfÍÍº ÊuÑu uª yÉª u ıu ”ÉuCıyÇfÍÍº ÊuÑuBª y ı ÁÍy x”ıwı ÉyÉ–yÇuÑu ıuº ÉÿflÍ”Çyª ”ÇuÊı u fıuª –”u xı TuÇı Éy x”éyÇB–yÉÁÍy y–y–yÉÊuÑuª ı ÇÊı Cg ÁÍy –ı xyÇ”u x”éyÇ–uÇu y–u(ík”ª AÉÿÍª uÇ”xı yÉÉ Çÿu–ª yº Êÿª ı ÇÊı CTıª ı yÍ É÷”QSyª AÉıwyAyÍ ÉÿflÍ Çÿ”u uÇª u –uÇu ÁÍy y–y––Íxy ÉÉÿ uÊ”ÇuÇº y–y–ª yÉª ı Cf ·ı Aº·ı Afı” ”b xı –ı ÇCbÍ Çı CVAÉ”ª Ay–y –yÇfÍÍº Êı Í É”ª –ı ÇÑ¨ıw Ce u”Éı Íª yº ı ÉAxy ÁÍu–ÁÍy Çfı Çª uC

j yÑ”Çÿ”ÉÉı yª ª ”b–uª yº Êÿ A–yº Éuº xı yª uıª ı x”éyÇuÁÍ”–ı Aª uÉÊÍxı ı ÁÍy uıº ÉÿflÍ”u –yº ÉuÇÉı uÑu ”flÍ u–ª yº Êÿ uÇÍy–y– ”b uıxyÁÍuıxı C

VAª yÉª ı uÉÉ”ª Aº·ı Ñ”Çÿ” u –”ıu–y y Ñ¨–Êÿ”Ckyflí” yª fıÇÿº ÊÿA x”Çfl”b xı y –yº Éuº xı Éı vÇÿ,

U”É–uÇı C

hyÇıyv”ı vÇ”–ı xu uÇª u xy fıflı –y–ı–uıº Êı xı ı—ı Cj yuıº–yw”ı yÉÊı ÍÇı ª yÊ–”uı y u–Êı xy Íª u –”ÉÊı –u–xy –yÁÍyº ı uı–”vÇÿ y –”ÿ”º ı ÉfıÇÿ”i ÉC

R –”ıu–y xyÉ”ëı Í uÊı –uÇuÇy yº Êı –Í–y”–uÇu fıÇuA ı—uº xı yª Ñ¨–Êu –y–ı uÊ”Çıxı Çy Éÿ.u.·—º ı ÁÍy fıÉÿ ÁÍy y–y–uÊ”ÇuÑuC

c yº –Í–ı Í –uÇu fıÇu uÊÇÉxy ª ”ª C

· g ÁÍy yÉÊ fıuéyº xı Q y–y–x”ÉÉyC n ı –Êÿ –uÇu u –”ıu–yC

· U”É–uÇı · ÇyÉ–ı º x”C aÉÉı ÁÍyÇx”éyÇÁÍy u–flÍ¿ª ·—uÊÇÉÊÿª Íª u uÇª u(l u–Ñ¨yé y–y—ı ÉÉu º ı Éu.Íxu ÇC

· f ·ı Éÿ.u.vÍÇı AVxx”yCn uª ı ÉÉu”ÇxuÁÍ”C

· hÇ”ª y”Çı ”ÉÉı · yÍ x”ÉÉyC

· l Íxı vyª · y–y–x”ÉÉy · Aª uÉyÍ º·ı Ñ¨Í fı”ıuÇC

· g ÁÍ-Q

VÍ ….yÉÊuÑu º ı ÁÍ”b Êı–CV–y–uº Êb Íı Í º u ÇÍuCRº ÊÿÉÁÍy –Íxy–Éÿÿÿ

k”-º w”ı C

· hı -w”u · x”ÉÉy º ı Ñuª yº ÊyC n ı w -ı xy ª y ı Í ÑÇQ

Rº xy” -yº Êuª yº Êy -y-ı wuº Êı xı ÉfÍ º xı Éxu wuÉuA-Çı º Êı -uÇu uÊ”ÇuÇCY uÑ”u Í ª -ı -”w”u- -uÇuxı º ı ÁÍ ”º Êu-xı É fÍ º xı É xy wı ÉÊuÉ -uÇu ª ”ª Cf u fiÇyº Êy xy-yA Í ª ÉuÇflyº Êı y ª u”Éxı ”É-ı ª yº ÉAy y-yÉÊº -uª uÁÍ y-u-yá-ÇyÉÉ ı xy éÍ ª v”º ı Éı -ı ÉC

Y uÑ”u ı Í ÊÇı Éxı ”Éwı Ç-ı Éxy wuÇu º u flÇuª uC

g -ı -”w”u-xy wı ÉÊuÉ-uÇu ª ”ª Éy Ñ”Çı Í y ÁÍ uÉy uÊ”Çı Í C

· huÇy · yÍ x”ÉÉyC kı Í yÍ AVxx”y Y Í xÉı º C

V-y-º · ı x”ÉÉy º uxuAª uÉyÍ ı Çywı º -yw”CkyÍ º ı ª y yÇu RÇflÍ y-ı-Axu U”Ñ”É ı xı Tyº ÊÇı xu T”xuxyChuÇyw”u ÁÍ y y-y- uÑ”u -uÉÉuxı -ı Çª uÍ Évı wuxı ÉCR wuª ”Éu yÉÊuÑu ÇuÉfluxu º ı ı ª vÇı Ayº Êı yÍ -Í xy ÑyÇÉyÍ wı -yÊy › -Çı Ñu xy vu-uÉy ÉÍ u wuª ”ÉyÊuAy y-y yÉÊuÑu wı vyÇÊı xy -C

i Í uº xı ı -y” -uÇu ÉyÍ Çı ÉÊı -ı Çu-flÍ ª Éº u-xy Çywı º -yw”ª yº Êı AÑ” ÁÍ y ÉÍ uÉ vı w-yw-uÉyÉÊuÑuª Ç”Éwuxu É-ı Ç.-flÇ”ª uÉC

· T-yflÍ y -uÇu ı -uxı · yÍ x”ÉÉy y -uÉÉy” -ı Çy-y- -uÇu uÊ”ÇuÇº ı É éÍ ª v”É uÊÇ ı xy-yC

g xu fiÇyº Êy ª Í xı Í xy x”Çy¯ · ı ÁÍ uº xı ª y ÑÍ CRÊ”Çy” Í ª u Ñyé º u ÊyÉÊu y ı xyÇÇÍ vy”CUy-ı ”ÉAÑ”Çy”Bª y -uÇu ı éÍ ª v”º ı Í º ”fiı Çª y xy ÉuÇflyº Êı C

e uÉ º · ı ÊÑy º yº -Í ª u w-uº wy xy uÊ”ÇuÇCRº ÊyÉ ÁÍ y -Í xyÉÉy -Í áuÇ ı fluÊ”-ı RÇflÍ y-ı-ª y ufluÇÇı Í y ª y xyÇÇÍ vı Í Êı fiı ÇÊy ÁÍ y -yÇx”ı fiı-yflı C

UyÉÑyº w”-y”Bª y xy-y-ÁÍ uº xı uÊº fl”ı w- · ı y Çı-y” -uÇu-ı-º flyCV-y-Ñy”ı uÊÇ Éxy ª ”ª A-Í-Êuº xı -uÇu ª y ”ª -yx”Çxy-yÑuº ÊuÇC

S uÊ” º y-y-yº ÁÍ uº Êı Çı-uÑuAª uÉ y-y-yÉÊuÑu -ı Çw”ª u xy ª ”ª y yÇu ª u”É fiı ÇÊy y ª u”É Ç-”xı xı ÁÍ y yÍ Êuª v¿ª C V-y- wı º ÉyflÍ ”Í w-Í ÊuÇ ª ”º -uÉ -yÇº uÉ y ª y yª -Í ÇÇı Í xy wuÇu º u -ı y”ÇuCV ª y ÉyflÍ Çı Í u-”C

· g ÁÍ y x”uvı ÉÑ w yÉÊ fiuéyº xı Q yÍ x”ÉÉyC Uy”áyBª y -yÑuº ÊuÇC

V-y-º · ı ÇyÉ-ı º xyÍ CdÍ Êy” -uÇu Ñ”ÇuÇu wuvy¯ u º u x”Çy¯ · ı xu wuÉu y Ñ” ÁÍ y ı Éxı ”É éÍ ª v”ÉÁÍ y Éı vÇuÇuª Éy u-Çı á”ª uÑuª C

· Uy”áyBª y -yÑuº ÊuÇC

· f · ı ÑÍ xy”áuÇÁÍ y uÊ”Çy º y-y- x”ÉÉy wı ª u Ñ é yª vuÇfluxu wı ª uÉ-.-flÇ”ª uÉ

· f · ı ÑÍ C

· Uy”áyBª y -yÑuº ÊuÇAx Çı fluCUy-ÇyÉÉuC

e ”º -u uÇª u yÉÊuÑu u -ı Í wı É ª yÊÇı Éxı ª yÍ Çı ÉÊı CV-y-Éu”Í xy w”ª u xy ª ”ª -yflı Í Bu y u yº fi”ı Í º ı vı -É- xy ÊÇ ÉC

j ı ~~y~~" –uÇu ~~ı~~ º fly ı ª u"ÉÇ –"xı ÁÍy –Íxy y ª y ~~y~~Ñuº Êy"Cg ÉéÍª v"ÉyÉÊuÑuª ª u"Ê
–yÇÊ xy ~~y~~ y ı Éxı "ÉÉy Ñ"ÇuÇuª –uÇu y ~~y~~C

RÇflÍy ~~ı~~ Éy ª ı ÑyÍ Çu–"xuª yº ÊyA –uÉÉuº xı –y ~~ı~~ ÉuÇflyº Êı y uÊ"Çuº xı º ı éÍª v'
wıª Çı Í –uÉxy w"Ñ" ~~C~~RÁÍy ~~y~~ wu"Í º ı w ~~·~~ ı "º ÉÊuº Êuº yuª yº ÊyC

e uÉy ~~y~~ º · ı uÊ"Çı Í º ı ÉuÇflyº Êı éÍª v"CV ~~y~~ ÉyÁÍyÇu–ı º ÊuÑu u uÇª u –uÇu y ~~y~~
RÇflÍy ~~ı~~ wvu"áı Í u uÇª u –uÇu ı ~~ux~~ı xy ÉÍu wıáu yAyº ÁÍuº Êı ı éÍª v" Éy
u–Çıá"ª uÑuAu–yº uÉfi"wıÍ u ~~"~~ –uÇuxı y w–ı Çuº xı AÉyÍ –y"Êı Êı xı vu ~~uº~~ ¯uº xı wıª ı Ê
Éı ~~Í~~ ¯ı ÉC

· g ÁÍy Ñı w yÉÊ fiuéyº xı Q yÍ x"ÉÉyC RÊ"Çy º y ~~y!~~

V ~~y~~ u–ı º Êı Í u uÇª u –uÇuª "ª C

· W"ÁÍy ~~ı~~ º fly xy ~~y~~ CW"ÁÍy ~~ı~~ º fly!

g Çı ÉÊı xı ÉuÇflyº Êı yÉÊuÑu xyÉÊÇı ¯uxı Cg –yÉwı ¯ı yÇu Íª vÍ Çuwı uvyÇÊı y –uÑ"u
Éuº flÍy Éywı º u fiÇyº Êy xı Íº "fiı Çª yC

RÇflÍy ~~ı~~ fi"wıÍ u ~~"~~ –uÇuxı Axy"áuº xı ÁÍy ı éÍª v" Éy u–Çıá"ª uÉÉyCV ~~y~~ º · ı Êyº Êı Í
fiÍ fl"ÇC

i Íuº xı ı ÉuÇflyº Êı w–yflı Í –yÇÊı ı vuÉÊuº ÊyAyÍ –Íxy ~~y~~ Çı º ıª y º ı x"ÉÊº Ê"Ñ (
U"é"u Rj XmVddg Ay º · ı –Çyw"Éy" fiuéyÇª u"Éº yº –Íª u –yÇflÍº Êu xy–ı "Éx"ÉÉı Ckuv"u
ÁÍy –uÑ"u Íª ÉuÇflyº Êı RÇflÍy ~~ı~~ y Éuv"u ÁÍy –uÑ"u Íª –ı ~~"w"u~~ RÇflÍy ~~ı~~ Aª uÉº Íº wu
ª y ı wı ÇÇyÍ ÁÍy fiı ÉÉyª –u"y fi" ~~ı~~ C

· n ı w º · ı –ı xy fiuéyÇº uxu –ı Çy ~~y~~ · yÍ x"ÉÉyAª "º –u Ñ é ª u"Éflyº Ê" ~~u~~ flı Çu
ÁÍy wıª –Çyyº x"uC

· Tu ~~y~~ u vı wuAY Íx Éı º C

· n ı w –Çyw"Éu Éy –Çı ÊyflyÇCf "º flÍ ¿ª –ı xy u.Íx. B ~~ı~~ uflı ÇuCn ı w –Çyw"Éu Éy
uÍ"xuÇC

· n ı w º · ı Êyª wyÇÊyéuCn ı w º · ı Éwy xy º uxuAY Íx Éı º Ch ı ÉÉı ~~y~~ Ñ B ~~ı~~ –uÇu
ÁÍ u ~~Á~~ Íy Ç ~~Í~~ fluÇCR ~~flÍ~~ ¿ª –ı xy fiuéyÇu ~~flÍ~~ ª u wı "ÉuCl u ~~Ñ~~ yé –u.u.Íª u uÍ ÇuC

· V ~~y~~ yÉÊ ª Í"Êı –yÇÊı xy Ñı w · yÍ x"ÉÉyC j yuÍyC

f · ı ª y ÇyÉ ~~ı~~ º xyÍAu–yº uÉw–ı ÇuÑuC

g ª u"Éwu ~~ª~~ uª yº Êy ÁÍy –ÍxyAyÉÊyº x"ª "º –uÉª · ı Éy ufluÇÇy"ÉyÍ ıª vÇ CV ~~y~~ ª y
yª –Í ÇÇı Í –Ç"ª y"Çı Aª uÉxy–ı "Éª y xy"áı Í –Íá. B ~~ı~~ –uÇu ÊÇ ÉC

i Íuº xı ı Ê"Çy"xı wuª "º –ı Aı éÍª v"Éy Ñ"Çı Í –uÇuª "ª C

j yuÍy"xyÑufluÇy ª y ufiuÉÊy"xy RÇflÍy ~~ı~~ –uÇu ÁÍy ı éÍª v"ª y ÉyflÍ"ÉÉyC

i Íuº xı yÉÊuÑu ~~ı~~ º fly ı vuÉÊuº Êy xy RÇflÍy ~~ı~~ Axy"áy"ı éÍª v"yÉÊyº xyÇÉÍ uÉª · ı Ê
–uÇuª "ª Ci Íuº xı ~~y~~ Ñuº Êı Í uÉª · ı ÉAufluÇÇy"ÉyÍ –Í ~~Éı~~ x"Çy"Êı y ı Êı Çw" –uÇu w"ª u

–"Éuº xı –uÇu ı –uxı xı wı Ç-ı y yª –Í ÇÇuº xı ÉÍ u º Í wu wı ª u ı Í ÊÇu ª · ı C

Wı" fı w"–xyÉyÁÍ "–"vÇ Bı–y .ı fl. Bı–xy wuÇu º ı w–· ı wı ª Í ª flı –y –uxÇ ı CVÍ Êº –u Çyu–"éuxı ı ª yÉª ı ª ı Ñ"ª yº Êı ª "–uÇyÉxy ÑyéyÉyª ª "–uÇyÉxy v-vuxı ÉC

Tu–yª w"ª u xy–y–wı ª ı .ı y–ı º uÉ ÉÍ uÉ wı ÉÊuÉA–Í áy" ÉyÍ vÇu-ı uÊ yª w"ª u y wı–ı ÁÍ y" uÉu–flyª uÉı ª u"ÉÇ–"xı –ı ÉÉÑy–C

l Í xı wuı º ÊywyÍ Ç–"xı Ci Í uº xı wı–ı ÁÍ y" uÉ u–flyª uÉ º ı ı Í ÊÇ –Í–Éı–AyÉuÍ Êy' RÇflÍ y–ı–flÇ"Êuº xı –uÇu ª "ª y ª y –Çy–uÇy" –uÇu ı "ª –uuÊ C

V–y–ª y uÊº fl"Í wı ª ı ı ª vÇ y ª y yª –Í ÇÇ Í –uÇu–ı º fly xu wı "Éu ÁÍ y wı ÉÉÍ ª uÑu ÉyÇÉyÍ –u"C

V–y– flÇ"ÊuÑu ı Êyª –ı Êı xı A ª uÉ º uxu ÁÍ y –Í xyÉÉy yº Êyº xyÇC VÉÊuÑu wı ª –yÊuª yº Êy xı ª "º uxı –y–u–ÊÇ"ÉÊyéu y –y–u–Çu"ÑuAy º · ı –uÑ"u wı ª ı wuu–ª–. Bı–C

Vº ÁÍ uº Êı –Í–ÊuÑu –uÇu ª y xyÉÑyº w"–uÇxy RÇflÍ y–ı–AÑ" ÉÍ u uÇª u u–ı º Êuxu –uÇu ª "ª CS uÊ" º y–y–y wı ª Í ª flı –y xy Éı ÇÊy wı º ÉyflÍ "ÊÇuÇu uÇª u xy ÉÍ uÉª · ı ÉC

V–y–º · ı Éy xyÍ uı ÊÇuvu–ı xy Êyº ÊuÇ–yfl. BuCV–y–ª y uÊuwı ÍAxyÍ Bª y Í ª uvÇu-ı xy Í ÇÉı y ª y uÊÇ Í º ı w–· ı C

f –Éxı "É wu–ª ı ÉAw–Í Êuº xı y yª –Í ÇÇuº xı CV–y–yÉÊuÑu yª w"ª u xy ª "ª Cl ı xu Ñyé ÁÍ y –ı x"u uflu ÇÇ Bı–Ay–y–wı º ÉyflÍ "u Éy xyÉÑyº w"–uÇy ÑÇuÇª yÍ –Ç–=Çı –yÉı wı º ÊÇu ª "ª C

V–y–.ı flı Í ı wı Êı Ñy–ı–uÇu w"ª u y ª y uÊº fl"Í º ı –.v"ı "º fıyÇı ÇCn "yÉÊÇy–uÉy Éyº Êı flı ÉÊı xy Éuº flÍ yCUy–ı "ÉA.ı flı Í Bª y –uÇu ı –uxı y yÍ wu–Avu Êyº xı uÉwı ÉÊuÉC

i Í uº xı uÊº fl"ı w–· ı AÉÍ xı ı ÁÍ y –ı x"u ÑyÇyÇu Í ª –yxu-ı xı –"Éı "–Í–ª "º uxı –y–u–ª "º –u–uº ÊyÇª uC

V–y–Éy –yÑuº Êı Í –Çª y"Çı y ª y uÊuwı Í CRflu ÇÇy" u–uº ÊyÇª u y u vÇuº x" wı º ÊÇu y–y–uwyÇÊuº xı Bı vyª yª vu"áı xu ª uº x–vÍ–u–wı ª Í ª vı ª flı –y x"ÇyÊı C

V–y–wu"Í xy .ı y–ı ÉAÉuº flÇuº xı Ay º · ı yÉ–yÇy" ÁÍ y Éy –yÑuº ÊuÉÉy xy º ı Ñ CS Çuº x" u–uº ÊyÇª u º ı Ñuª yº Êy y ı wuyÇÊy" vyª uÊÇ Éxu ı Çy–uCV–y–wu"Í –uÇu ÊÇ Éy fı"wı Í u–' wu–xı C

dÍ Êy" –uÇu fı"wuÇxy –¿Aı Éw"–uº xı xyª u"ÉCg ÁÍ "º Êu–yÉÊuÑu fl"Çuº xı Êı Ç–"xı ÁÍ y ÊÑy xy ª y uÍ ÇÑuÇy wı–ı–wuÇuÉª · ı Éº ı É.ı y–ı É–uÇu º · ı wu"ÇC

· TuÇuwu! · yÍ x"ÉÉyAuÇÁÍ y.uº xı –ı ÇwuÍ Éu xı Éuº flÍ yCmª u–ı º flu fıu"áu xy Éu–"Ñu w–y"u xy Éuº flÍ y wu"Í º ı w–· ı yº ÊÇy ª "º –uÉvı ÊuÉC

hyflÍ y" uÉ xÍ uÉ uÇª uÉ xı w–· ı A wı–ı ÁÍ y" u ª "º –u xy Ñ–Êu º ı wı–xÇy y xyÉwuÇÇyflÍ y" u xy–y–CRÇflÍ y–ı–Êº –u Éy"ÉÊÇ Éy Í ª –yº Êy w–y"ı º ı w"º Êı C

hyflÍ y" ı –yº Êy w–y"ı y ı wı–ı ÁÍ y" wı ª uÉ Éy"É vu–uÉxy Ñ–Êu yª ÉyÍ w"º Êı CV–y

Ç ı Í y fly ª yÍ A ª uÉyÉÊuÑu ı º fly xy –ı xyÇÉy yÑu º ÊuÇC

· f · ı ı ª uw Í ÁÍ yAY Í xÉ º · y y x ”ÉÉyC bÍ Ç –ı ÇUyÍ ÉÁÍ y ÑÍ ª uÊ B ı C

· k ”º Ê ª Í ”Ê · yÍ x ”ÉÉyC k ”º Ê ª yÉª ı C

bı flÍ y ” u uÇª u Ñué ”u º u –ı y ”Çu › ÉÍ u fÇyº Êy y Ñ Êy ” –uÇu u ÇÍ uC

T ı º ÉyflÍ ”u ı Í ÑB ı flÇ”Êuº x ı –uÇu ª ”ª ı Êyª –ı Ê x ı C

Y uÑu éÍ ª v ”É º u ÇÍ uCR –Ç”º w –”ı A º · ı ª Í ”Ê ÉA ª uÉ ı vuÉÊuº Êy –uÇu ÁÍ y º · ı –Í xyÉÉy –uÉÉuÇ w ÇÇyº x ı –ı Ç y yÉC V –uÑu ª u”É Éy u–Ç á ”ª uº x ı C R flÍ º É xy y fi”wuÇuª –Ç á ”ª ı É u Í ª wuÇÇ u ” yÇÊ Ayº ÁÍ uº Ê ı Í ÊÇ É yº ÊÇuÇuª º ı É ÁÍ ”º Êu”É xy uª v ı É ı Éª yÍ É ux ı ÉC

hyÇflÍ º Êy ”Bª y v ÇyÑyª yº Êy Éy c yº –uÑu –ÇyÑÉÊ ”ÉÉ C

kuv ”u ÁÍ y º · ı w ı º ÉyflÍ ”Ç”u w yfluÇuÊ ı wuÇÇ CV yÉ ı –uÑuª wyÇuux ı Ch ı xyÇ”u ÊyÇ ª y xyÉÑux ı xy u flÍ º Éy uÊ”Çux ı yª ı Í ÊÇ ÉAª uÉ–uÑu Êuº Ê É xy yÉ ÁÍ y ÊyÇ”uª ª y x ı ª ”º ux ı vyª uº ÊyÉxy w ı º ÉyflÍ ”Çfuéy Ç ı wuÇÇ uÑuº ¯ uÇC

T ı ÇÇ” –ı Çyº ÊÇy uÉ wuÉuÉCR flÍ º É x ı É éÍ ª v ”É yÉÊuÑuª –yÇÊ ı vuÉÊuº Êy –uÇu ª y uflu ÇÇuÇAª uÉyÍ ª y ª ı Ñu w ª Çu–”xyé y ÉÍ uÉ Çyu¯ fjyÉ yÇuª yº ÊuÉCf · ı xy ”áy ” ÁÍ y w ı º ÉyflÍ ”ÉÉyª ª y ÉyflÍ ÇuÇC

RÇflÍ y ı yÉÊuÑu xy ÁÍ uÊÇ AÊyº Êuº x ı Éy yÑuº ÊuÇCV y Êº –u ÇuÉÊy.ux ı –ı ÇÍ ª u v ı u –uÇÊy x ı ÁÍ ”º Êu A –uÇu –yÇÊ xy ı º xy ÉyÍ –u” Êyº ÊuÑu fi”wuÇxy –¿Aª uÉ º · ı –uÑu uÑuº ¯ ux ı ª Í ”Ê x ı Í fluÇ ı º xy yÍ ı –uÑu xy ”áux ı C

huÉÉy ” w ÇÇyº x ı –ı Ç y y ª y uÊ”Çy ” w ı º ÊÇu u wyÇuu x ı É fÍ º x ı É yª Ñy ı w”x ux y ª . á ”ª uCh Í y ”É v Çy y u y ª y .ı flÍ y ” –ı Çw”ª u Éyª ª y –Çy ı uÍ –uÇyª ı –uÇ–uÇu ı º xy –Í uÑuC

RÉÉª ÁÍ y uÊº fl ” ı w · ı Aw ı º fly y ”CY uÑu ª u”É éÍ ª v ”É º ı ÁÍ ”º Êu Ñº x ı É x u ÇÍ u ÉyflÍ ”º ÊyAxyÇÇuª uº x ı BÉy º ı ÁÍ ”º Êu x ı É fÍ º x ı É xy uª v ı É ı É ux ı É x u wuÉuCg y ’ –uÇu u ª ”º –u x ”Çy ”ÊuA–Çy–uÇux ı –uÇu w ÇÇyÇ–uÇu uÁÍ y y ux ı Aª uÉ ı ÁÍ ”º Êu x ı ux ı … .yÉÊuÑu Êª ux ı C

f · ı –ı x ”u Ñ Êu Ç y º · ı –ı x ”u uÑuº ¯ uÇC VÉÊuÑu wyÇuux ı y º · ı –uÑu –ÇyÑÉÊ uÁÍ ” ı C

g w Çu¯ · ı yÉÊuÑu ª uÇÊy uº x ı º ı ª yÍ –y ”Ê Cj yuÍ y ” uÊ u wyÇuu y ı y ” u ª yÍ Çyx ı ÇA–Ç uÍ Çuº x ı –ı Çº · ı Éy ” ı ÁÍ ¯ C

Y uÑu Í ª –yÁÍ yº ı vuÇÇuw ı xy uÇª uéyº uª yº Ê º Í ª x ı É wuº Ê É x ı ÁÍ ”º Êu C T ı ÇÇ” uÊ . y –Í y ” –uÇu ı Êy ux ı C

U ı Êy ux ı A yÍ –Í xy ÑyÇ ı É éÍ ª v ”É xyÇÇuª uº x ı BÉy –y ı ÁÍ ”º Êu y wyÇuuº x ı RÇflÍ y ı CV y yÉÊuÑu º ı Ñuª yº Êy xy –¿Aª uÉ u”º x u yÉÊuÑu flÇ flÍ y y wuª v u yuÑu Êuº Ê

ÁÍ uº Êı ı ÉéÍª v”ÉC

mª flÇÍ –ı Éy u–Çı á”ª ı Í xy–yC

RÇflÍ y–ı––yfluÍ ÍÉu uÇª u y Êyº Êı Í x”É–uÇuÇAª uÉº · ı uuº ºÊyuyÍ º uxu ÁÍ uº x ı y–y –Í áı Í ı fluÊ”–ı C

V–y–u yº uuÇı Í uº ª Íª u yá–GyÉÉ ı ”x”ı Êu –ı Çu–flÍ º É”º ÉÊuº ÊyÉAuÊ ÁÍ y u fi”w–u uu”Í CVº Ê ı AÉuuº Í ı –yº ÊyAuº –ı uº Í B º ı –Í fluÇy –Í áı Í u ÊÇuÑu xy ÉyflÍ Çuº ¯uA–Çı º Êı –uÇu uÊ”ÇuÇC

g –Ç”ª y”Çı Ê”Çı º · ı –uÉÉı Í º yª –yÇÊı CRÊ”º fl”Í ı u–Êı x ı uº Êı xu uuÉuCg Ê”Çı ÉyflÍ ”º Êy uÊ”º fl”Í Íª x ı ÉéÍª v”Éº ı ı ª vÇı C

Uy–ı ”Éx”ÉÉı Ay–y–uº ª y¯ı Í u uÊ”ÇuÇ–ı Í uuª yº Êy º u ª Í –Ê”x · ı AxyÉ–yÇx”¯uº x ı Êı xu u ª Íº ”¯· ı C

g ÉéÍª v”É ı xyÇÇÍ vuÇuª y ı xyÉ–yxu¯uÇuª Aª uÉAyº ÁÍ uº Êı ”ÉÉı uuº ºÊyw”uAy–y º · ı Éı –Êı Í Íª fff” ”uº flÇ”Êı C

· k”º Êı ª Í”Êı · yÍ x”ÉÉyC

e uÉ yÍ Ê”º –u ª yÍ É –Ç–=Çı É –Çı v–yª uÉC VÍ yÉÊuÑu uº ª –yÊuª yº Êy uyÇuux ı (Y uÑu xfff”uÉxy éÍª v”ÉvuÊyº x ı uº ª uÉª · ı Éº ı É–ux ı Éx ı vuÇÇuuv ı AÊyº Êuº x ı ª y u–uuº ¯uÇC

RÇÇuÉÉy”Bª y uÊı ı –ÍfluÇª u”Éu–Êı x ı Êy—ux ı A–Çı uÍ Çuº x ı –ı ÇÍª u Éu–x u uº ª yÍ Çyx ı ÇC

V–yÉ º · ı uº ºÉyflÍ ”uª ª y u–uuº ¯uÇ · –y–ı ª yº ı ÉA u”º x u º · ı Ce uÉ –uÑu ı vuÉÊuº Êy xy–yÉ –uÇu ÁÍ y ı –yÉı xy ÉyÍ É uº Ç–ı É –GÉÉ”ı º uº x ı ı vuÇÇuuv ı –Í xyÉÉy xyÇÇÍ v. B–ı CV–yÉ… .–uÑuª ÁÍ yvÇux ı Íª u –uÇÊy x u uyÇuu xy ª ux y”Çu y uº x uÑuª –uÇu .–y –uÇu w yº ÊGy ı Éx ı ”ÉÁÍ ”º Êu”ÉC

g ÁÍ ”º Êu–ı º xy RÇflÍ y–ı uuuvuÇu xy ª ı ÇGyÇ yÉÊuÑu w–y”ı xy éÍª v”ÉCY uÑu u ª yÉª u ÁÍ uº Ê”x ux y ª y uyÇuuº x ı Cf · ı –ı xyÇ”u ”Ç–uÇu º yº –Íª x ı É ÁÍ ”º Êu”Éy º · ı yÉ–yÇuÑu x ÍÇuÇª Í”Êı Êyª –ı Cn”Gy” xy Íª –ux ı –uÇu ı ÍÊÇı yª w”ª u x ı Êy—ux ı xuÁÍ y–y––yÁÍ yº ı vuÇÇuuv ı A–Çı uÍ Çuº x ı –ı ÇÍª u Éu–x uAª uÉyÍ º · ı –uÇuÑu xy ÑyÇul ª yÉª uÉuu ”ÉuÉy ı Éª yÉª ı ÉGÉÉı ÉGyÊu—ux ı ÉGy–yÊ”x uÉÑyéyÉC

Vº ÁÍ uº Êı ª y Ñ”GuÑuAyÉuu GGyflÍ y”y ª yÍ .ı y—ı uÊ”º fl”Í uÉÇ”–uÉC

UyÉyÁÍ ”–v Çux ı Auu ª yuy”u yÉuu GGyfluÇC

Vº ÊGy”yª ––º ”uu AyÉÊ”ÁÍ y”Íª u ª · ı y ufluGGy”ı uuº Êı x ı Êy—ux ı Cg ª ı Ñª yº Êı Éfffv”Êı fyé ª ”º –u uuvy¯u ÉyÇuGGyª yÉÉux u –uÇu w”ª u y ÊÑy Íª Ç–”x ı ÑÑÉÍª v Gy x ı ÁÍ ”º Êu–ÁÍ y fi”uuÑu · yÉÁÍ yÇx u xy ı º xy yÍ yÉÉuÑuC

f · ı fi”uuÑu u ª u”Éxy x ı ”É ı Í ÊÇ–Éª yÊÇı Éxy x”ÉÊº w”uAª uÉyÉÉuÑu yª ––º ”uu y

ÉýÁÍ yÇı –uÑu ÑÝÉı uÊ uÁÍ y–y–ª ı ª yº Êı C

Tı º Êý"ı "Êı éÍ ª v"ÉCV–yÉ vuÊ"uª º u uçyÇuuAÊýº Êuº xı ª y u–uuº ¯uÇAª uÉº · ı –uÑu ª Í"Êı Éxy–yÉ–uÇu ÁÍ y –Íxy–Éýª ÁÍ yv ÇBuC

VÇu Íª u Éu–xuChyº Éý"ÁÍ yAÉý uº Éýfl Í"Éý –Í–uÇ ÁÍ y–y–ÁÍ "b Êu–A–ı xyÇ"u uÊb fl"Çı u·ı uº ÇÇyº xı y uº Êb Íuçuº ÇÇyº xı C

g fffº "uº –Çv–yª u ÉýÇ"u –Íu–ÊuÇuº ÊÇuı ÉéÍª v"ÉÁÍ uº xı uÊýÇ"Éu–Éý C

e uÉyº Êı ª y –yª vÇý"xy ÁÍ y º · ı ÊýÇ"u xy –Íu–ÊuÇuª y–yÉCl Íxı ı ÁÍ y –Çyw"ÉuÑu fuéyÇyÇu uÊ"ÇuÇº y–yÉCVÍ Êb –u Íª u –"Êı –uCY uÑu ÁÍ uÉý ÊÇ"b Êu Ê"Çı Éº u uÇª uChı xyÇ"u uÊ"ÇuÇº y–yÉxy ı º xy yÉÊuÑu y –Í–uÇº ı ÁÍ "b Êu–Ñué"i C

Ww"–xª u"ÉC

e uÉ º · ı Êb –u –yº Éuxı yª ª "ÇuÇ yº ÁÍ uº Êı É éÍª v"É uwu"áı xy ª "ª vu–uº ¯uÑuª ı vuÇ"uwı C

R x"ÉÊº w"u uÊ ı u–Ñ º · ı yÇu –Çv–yª uCe "b –u –uv""x uxy uª ª ı uÊ"Çuxı Çº · ı yÇu xuÉª y—ı Çý ÉÁª uÉÊÇÉª yÊÇı ÉýÇu ª Í"Êı fi w"–Auª ª yÉª ı –uÇu ª "ª Chy–ı–ª yº ı Ł uw–y"ÁÍ y ÉýÇ"u fi w"–C

VÇu uª ª ı Êýº ÊuÇ uÊ"ÇuÇ xy w"ª u xy Íª u –Çuº w–u xy Ý Çfy º ı ª uÇ ufl"Êuxı (Tı º Éýfl Í"ÇÍª ÊÇ uçyÇý"Ç º u uuwy¯u yÇu x"fı w"–Ay yÍ Éuw"u –ı Çyá–yÇ"–º w"uÉ–uÉÉuxuł ÁÍ y –Çyw"ÉuÇ"u xy ª Í"Êı É ÊÇ É º ı uª Ç–ı –uÇu xyÇÇÍ vuÇÍª éÍª v"CU"É–uÇý"ª Í"Êı Ł ÊÇ É º ı É Ç Éı Êı É Ç Éı Éý u–flÍº É º ı É–uxı Éxu Éuwy¯uÉAª uÉu–yº uÉuº Éýfl Í"u Íª ÊÇ ª ı Çı u uuxu Éý"É ı Í Éý Êý ÊÇ É C

i Íuº xı uuwuÉý ª "b –uª Íº "· ı u"b xu GÉÊuÇ"uª xı "Éyª –¿C

V ı ÉéÍª v"Éuwu"áı xy ª "ª uº Êb Íu Ñª vu–uº ¯uº xı ı vuÇÇuw ı CVÉÊuÑu fi"uuº xı uuxu Ñýé ª u"Éx"fı w"–ª uº Êý Çı yÁÍ "–u Çı Ay Éuw"u ÁÍ yAÉý fi Éý Êýº ÊuÇÁÊý Çu xy Éý Çº uÁÍ y–u—ı ÇuCVÇu u ffÊª uAuª y—ı Çu–uº uçy C

Rfluw–y"B y uª ª ı Íª Ñý–ı w"Éu y Êýº Êý"ª y uº uçyº ÊÇuÇº ı –Í–ı Cg ÁÍ "b Êu–uwu"áı fyÇÑ"—uÑu xy Çı Éu Êý ª · ı ÉCj yÉ–"Çý"fÍº xı Afı Çuº xı ı yº .ı ı y ı ª yxı –uÇu vu"áı Ay –Í–y"C

mª xı ÉéÍª v"Éª y ufluÇÇı Í ÁÍ uº xı uÊýÇ"Éý"Cf —Éxı "Éuu–ª ı Éº ı u·ı y Çı –y¹ Éı vÇý y–yCmª u Ñýé yª –¿Auª ª yuçy"u uª ÇÇýÇy º · ı –uÇý"uÊ yÉuÇº u Çı u y Êı xı Éı Ł éÍª v"Éfi"uuÇýª –uÇu ÊÇÉC

W"ÁÍ y"u–"Aı fyfluº xı Aı —uº xı uª ª yÍ Çyxı Çuª uª ª –yÊu xyÉuÇýº ¯uCh ı Í ÑÇu fu–uÇÉı vÇý uuº Éu¯ı ª yº Êu–AÉı vÇý u–yfluÇu Íª xyÊýÇª "b uxı –ı º Êı º ı ÁÍ u–uª yº Êý Éý ÇyuÍ Éu u "Çux"uº ÊýAª uÉ Éýª –Çý uw–y"ÁÍ y fı Éý –"–¿Çı ı –yÇuyv"ÁÍ y yÇu –ı ÉÉÑý–u–yfluÇÇyu–ª yº Êý › ÁÍ y–y—ı º Êı C

e uÉAª yÉª ı yº ÁÍ uº Ê fi”ÁÍ y” u—Aı Í Ñºx ı uÉ–ı Çx uÉuÊÇ Éxy ª ”ª ÁÍ yv Çuº x ı uł uyÇuuÉ uª ª ı Íª ª uGyª ı Ê ÁÍ y Éý u–Ç á”ª uA Íª u Ñé fiÇuuu xyº ÊÇ xy ª ”ª ”ª —ı Ç Í –ı Çª u”ÉÍª –ı Í u C Você tem de se mexer.

g uÊ xy ÊÇú”· ı xy c yº kÊ –yÇÊº –u ª y xy”áux ı Éyª uuÇÇ y ª y Éyº Êu uª ª ı Íª –ı ª yª uª º xyº ux ı AyÉ–yÇuº x ı ı uux ufiu Éª uu”ÇC

g ÉéÍª v”ÉyÉÊuÑuª Ñufluº x ı –y–uÉ uuÉuÉyAyº ÁÍ uº Ê ı —uÑu –uÇu ÊÇ ÉAy Í Ñ”ª u”ł xy–yÉyº ÊÇuº x ı º u Ç uC

Você precisa se mexer.

Capítulo 11

ku–uª Çy°x1 C

huÉý"–1 ÇuuÉuÉxy ª uxy"çu yÉuÍ çuÉy Éí ÇçuxuÉÁÍ y Éý "ºw"ºuÑuª Éi v Gy É"ª yÉª ul yª -°flÍ–1 ÉÁÍ y °·1 –uçywüuª ÉýflÍ Ç Éy uoyx"uª Éi v 1 –yÉi xy u°1 Éxy °yfl–fl–°w"u h1 Íuu Éy Çuª –"º Êuxu ÉCR ª u"i Çu Ê"º–u u uª Çw"º éy°Êu uuÍ Éuxu –y–uÉ"º Êyª –¿Ç"y Éx1 Êyª –1 Ay uÉ ÑuÇu°xuÉ–uçywüuª °·1 Éí–1 ÇÊuÇ1 –yÉi xy Íª –1 ª yª Cg ÉflÇuª ux1 Ł yÇuª –yÁÍ y°1 ÉPu flÇuª uAfi"º u y Êi ÇÊuCVÉÊuÑuª w–y"i Éxy –y¯uÉxy ª . ÁÍ "º uÉÑý—uÉy uuçÇ Éuwu°x1 °ux1 ÉC

T1 ÇÇ"u –y–ª y"i xu Çíu –1 çÁÍ y °·1 ÁÍ yÇ"u fi"uuÇy°uÍ ÇÇu–ux1 °1 Ñuª y°ÊyCkyª ª Í° ²·1 AyÍ Ê"º–u xy yÑ"ÊuÇÍª u v Ç"fluCf ·1 –uÑu uª 1 ufiuÉÊuÇÍª u ª Í–Ê"x·1 xy éÍª v"Éu–y°uÉ uª ª yÍ uuÉýÊyÊyCe yÉª 1 Íª –yÁÍ y°1 flÇí–1 xy ª u"É1 Íª y°1 Ł Ñ°Êy xy–yÉ–1 xyÇ"uª y x1ª "º uÇC

g ÉéÍª v"ÉÁÍ y yÍ uuuvuçu xy xy"áuÇ–uçu ÊÇÉv–ÁÍ yuÑuª uÉÇíuÉÁÍ y –yÑuÑuª –uçu1 g yÉÊyAy°Ê1 ÉýflÍ"–uçu1 dyÉÊyC

i Íu°x1 uw–yflÍ y", Çíu R––yÊi °AÊÑý u –Ç"ª y"çu v1 u Ñ"ÉÊu xuÉuÍ Êi yÉÊçuxuÉCR R––yÊi ° uu ÇÇ"u °1 Éý°Ê"x1 f 1 ÇÉýBkÍ —y–u–é1 °u 1 yÉÊy ª u"É–Ç–á"ª uAxy–1 "É fué"u Íª u uÍ ÇÑu –uçu1 dyÉÊy y ÉýflÍ"u yª –"º—u GyÊu uÊi u uÍ Êi yÉÊçuxuCl 1xu Ñýé ÁÍ y –Gy°x"u u–flÍ¿ª Au R––yÊi ° yçu u Çíu ÁÍ y yÍ ÍéuÑu –uçu uw–yfluÇ, uÍ Êi yÉÊçuxu °1 uuª °º–1 uÊi 1 uy°ÊçCUu–"AyÇu Íª Ç–"x1 –yçuÍ Çi xy w°º uu ª °º Íi Éuêi u–ÇÉ1 C

VÉÊuÑu uuuÉÍª ux1 u uu GyÇ –y–ª ÊÇ°É"Êi xu R––yÊi ° –1 çÁÍ y yçu Íª u Ñu –Ç°w"–u Aª uÉ°·1 yÉÊuÑu –G y–uçux1 –uçu u uu °fíÉ1 ÁÍ y ª y yÉ–yçuÑuCR Çíu yçu Íª fyÇçíBÑý—1 xy –uçuBw–1 ÁÍ y uu °Êçu –uçuBw–1 ÁÍ y xy uuçÇ Éuwu°x1 °ux1 ÉC

g —y"–uçu w"ª u y –uçu vu"á1 xu R––yÊi ° y Ñ"uuçÇ Évuê"x1 É–1 çÊi xu u Çíu Chuçu 1 kÍ–AyÍ –1x"u ÑýçÁÍ y uª u"i Çu xy–yÉu"º xu yÉÊuÑu uª 1 Éfuç"Éuuy Éí Áy –uGywüuª 1 —ª Éxy fluÊi ÉC

VÍ uu ÉÍª uÑu flu ÉÊuÇxy 1 vÉýÇÑuÇ1 fi–Á á1 y Gyfi–Á á1 x1 ÊÇfyflu CRª u°y"çu uuª 1 y–y––Í –ÉuÑu Éýª –G ª y fuÉw"º1 Í A.Í.°Êu°x1 Bý yª °—É°1 É Éýª . fi Çí É ÑýÇª y—ª É y yÉ–u—u°x1 Bý °1 Ñuª y°Êy ÁÍ u°x1 fi"uuÑu ÑýGxyA uuª 1 1 ª 1 Ñª y°Êi xy Éu°flÍ y uu Gy°x1 –y–ª—uu Ç–1 C

ku° R°Êi °"i fi Çu Íª u Ñýé Íª u y°Ê"xuxy ÑÑuA uuª Ñ"flu Ç yª Éí uÉ Ñý"ul ÊÇu°É–1 ÇÊux1 –y–ª––Í –ÉuÇxuÉ ÇíuÉÁª uÉ ufl Çu uÉ ÇíuÉÁÍ y yÇuª uÉ uÇÊ Ç"uÉ y ÑuÉi Ł

Éuº flÍ–º yı Éxu w”xuxy yÉÊuÑuª uu º fly–ux uÉAu Éuº flÍ y uu ufl Í–ux ı º uÉÑ”uÉC

R –Ç=Ç”u w”xuxy –uÑ”u Éý Êı Çª uxı Í ª éÍ ª v”Aª ı ÇÇyº xı xy –¿C

e uº ÊÑý u uuwy¯u vu”áu y uu ª yuy” u ÑýÇ”fı”uuÇ ı É uuÇÇı É ÁÍ y –uÇyw”uª –ı xy Ç fÍ º w”ı º uÇC

R ª u”ı Ç”u xy–yÉ yÉÊuÑu –ÇyÉu º ı ÊÇº É”Êı y º·ı –ı xyÇ”u ÉýÇ ª ı Ñ”xuA ª ul fı”b u–ª º Êý yº uu º ÊÇy”Í ª Ñý—ı e ı º Êý TuÇı–Ê ÇÇuxı yÉÊuw”ı º uxı º ı flÇuª uxı –yÇÊı xy Í ª u Éu–xu –uÇu Í ª u –yÁÍ yº u Çı u Ñw”b u–Ch uÇyw”u Í ª –”áı Aª uÉ u w–uÑý yÉÊuÑu xyº ÊÇı C

g –u”b y–yÉÊuÑu uu vyÇÊı xy –”áı Cl ”Çy”B uu ª uÉª · ı Éy Í ª ÉuÁÍ ”b–ı xy —.Ê”uu ÊÇuº É–uÇyº Êý w–y”ı xy ª uuu º–u uu”Í º ı vuº uu xı –uÉÉufly”Ç CaÉÉı w–uª ı Í ª ”b–u uÊý º ·ı xy ”ª yx”uÊı y ª y fyé ÇÇAº · ı –ı ÇÁÍ y fı ÉÝ yº flÇu¯uxı xy Í ª .y.Êı yÉ–yw”u–ı ª uÉ–ı Çuuí Éu xı ÁÍ y Çy–ÇyÉý º ÊuÑuC

i Í uº xı ı ª Í º xı yÇu º ı Çª u–Aý Í ÇyÑ”ÉÊuÑu uuÇÇı É› –Çı uí Çu xy uu ”ÉuÉ uu ª ı uÁÍ y–y–ÉuÁÍ ”b–ı xy yÇÑuC VÍ uu ÉÍª uÑu yº uu º ÊÇuÇ ª Í ”Êı É xy–yÉ Êuª v¿ª Ce uÉı uu º fı Çª y ı —uÑu uu ª yÍ Çyxı Ç y Ñ”u uu ª ı ı ª Í º xı –uÑ”u ª Íxuxı Êı uu ª –yÊuª yº ÊýA –yÇuyv”u ÁÍ y uÁÍ y–y–ÉuÁÍ ”b–ı xy yÇÑu yÇu u–yº uÉ Í ª u –”fuı· ı –uÊı Ê”uu xy uu ª ı uÉuu ”ÉuÉuu ÉÍª uÑuª ÉýÇC

n ”Çy” u uu–uÑýA ª uÉ Ê xı ı ÁÍ y uu º ÉýflÍ ” fı ” ı vuÇÍ—ı Ç”x–uÍ–ı– xu ”flº ²· ı fu—uº xı Cl yº Êý”º ı Ñuª yº Êý y ı Í Ñ”ı ª yÉª ı vuÇÍ—ı C

· n uª ı ÉAÉýÍ ”b fy–”é· yÍ x”ÉÉýC n uª ı ÉC

X ı —yy”ı Ñ–uº ÊýCh”Éý”fÍ º xı º ı uuy–yÇuxı ÇCf uxuCg ª ı Êı Çº · ı ÁÍ yÇ”u –yfluÇC

n ”Í ª flÇÍ–ı xy éÍ ª v”Éuº xuº xı º ı É–. Êı Éxı ÉfÍ º xı Éxy Í ª vuÇxı ı Í ÊÇı –ux ı xu ÇÍ u y y–yÉÉý ÑÇuÇuª º u ª ”b–u x”Çy¯· ı ÁÍ uº xı ı Í ÑÇuª ı vuÇÍ—ı C

Y uÑ”u Í ª éÍ ª v”, fÇyº ÊýAª ı Ñýº xı BÉý ª u”É Ç–”xı xı ÁÍ y ı É ı Í ÊÇı ÉCl yº Êý ”fluÇı ª ı Êı Çxy º ı Ñ y fı”ÁÍ y”xy ı —ı º y–yC

g e ı º Êý TuÇı–u”b xu º·ı ÁÍ yÇ”u –yfluÇy ı éÍ ª v”–fly”Çº –ı –”Éı Í º u ÇÍ uCf ı Êýª –ı ÁÍ y –yÑ Í –uÇu ÁÍ y Êýº ÊuÉÉý –”fuÇı uuÇÇı xy º ı Ñ Ay–y–….–uÑ”u uÊÇuÑýÉÉuxı u ÇÍ uAv uÊýº xı º u .uº y–ux ı –uÉÉufly”Ç C

i Í uº xı y–y–uª y¯ı Í u Çı xyuÇ–y–ux fÇyº Êý xı uuÇÇı AyÍ Éu–y uv Ç”ı uuÉÉýÊýÊýCV–y xyÍ u Ñ Êu –y–ı––uÇuBuª u uª uÉª · ı ÉyÉÊýº x”xuÉ–uÇu ª ”ª C

VÉ–yÇy”ÁÍ y y–y–fı”uuÉÉý –yÇÊı ı vuÉÉuº Êý –uÇu uÉº fl”B u–y yº Êı ı xyÇÇÍ vy”uª ª Í ª flu—y fı ÇÊý º ı –ux ı xu uuwy¯u uª ı Éý fı ÉÝ Í ª vuÊýxı Çº Í ª .ı flu xy baseballC

V–y–uu”Í xy uuÇu º u flÇuª u y º·ı –yÑuº Êı Í ª u”ÉC

e uÉAyº ÁÍ uº Êı v Çº uuÑu uª y–yAı Éı Í ÊÇı ÉÉý u–Çı á”ª uÑuª Cn ı –Êý”–uÇu xyº ÊÇı

xı uuÇı y uu º Êº Íy” Êyº Êuº xı Cf · ı uu º ÉyflÍ” º uxuAº uxuAyAyº Ê ı Axy Çy–yº ÊyAı ª ı Êı ÇÇÍfl”Í –uÇu u Ñ”xuCVº fluÉfluÑu y vuÊ”uAª uÉyÉÊuÑu fÍº w”ı º uº xı C

mª xı É éÍª v”É Êyº Êı Í Éy ufluÇÇuÇ uu –uÇuBv Ç”Éu ÁÍ uº xı yº fluÊy” u –Çª y”Çu y uÇÇuº ÁÍy” uu ª ı uuÇÇı C n” ÉyÍ v Çu¯ı –y–ı– CyÊÇı Ñ”Éı Ç y v u–uº uy” ı uuÇÇı Ñ”ı –yº Êuª yº ÊyC

V–y–uu”Í º u flÇuª u –yÇÊı xı éÍª v” –”fly”Çº –ı y yÍ ….yÉÊuÑu –ı º fly ÁÍ uº xı y–y–Éy –yÑuº Êı Í xy º ı Ñ”C

kyflÍ” –uÇu ı g yÉÊy –ı Çx ı ”É ÁÍ uÇÊy”Çfjy Éy xy–ı ”É –uÇu ı kÍ—º ı Ñ”uª yº ÊyCU”Çfl”Ç uÁÍ y–y–e ı º Êy TuÇı–yÇu –ı ÇÇ=Ñy–Cg v u º uu yÉÊuÑu yÉÊı ÍÇuxı y ÊÇuÑ”uxı º u –ı É²· ı ª u”É –ı º fly xı Ñ”–uº ÊyA yº Êı Êº –u xy ª y Éyº ÊuÇ Éyª u–ı ”i –uÇu uÉ uu ÉÊuL É”u –yÉª yº Êy –uÇuª uº ÊyÇı uu º ÊÇı y–xı uuÇÇı C

l uª v¿ª º · ı ÁÍ yÇ”u ÁÍ y y–y––yfluÉÉy ª Í”Êu Ñy–ı–w”xuxyA–ı ÇÁÍ y Êı xu Ñyé ÁÍ y yÍ –”ÉuÑu º ı fÇy”i –uÇyw”u ÁÍ y –”ÉuÑu º Íª u yÉ–ı º .u.ª ı —uxuC

e uÉ yÍ Êº –u Éı ÇÊy xy ÊyÇÍª uuÇÇı Ax”Éfy u ª ”u ª yÉª ı CV Êº –u Éı ÇÊy xy ÊyÇ fÍfl”xı xu ÇÍu R––yÊı º ÑÑ”C

Tı º Êº Íu Ñ”u u x”ëyÇu ª ”u ª yÉª ı uu ª ı Êº –u Éı ÇÊy yº ÁÍ uº Êı x”Çfl”u uÊÇuÑ”Éxı l xyÉÇı¯ı ÉÁÍ y –uÇyw”uª –”i Ç C

i Íuº xı w–yflÍ y” º ı uÇÍéuª yº Êı xu Syu Íª ı º Êuu ª u W–y–Êv–yÇAÊ”Ñy xy x”u ”b Í”Ç –uÇu w”ÇuÍ º x uÇu–flÍ º ÉxyÉÊÇı¯ı Éy ı —y” –uÇu ª ”b –u x”Çy”ÊuC

Y uÑ”u Íª u Ñ”uÑ”Çu u–?–hÍ xy Éuv yÇÁÍ y yÇu Íª xı Éº ı Éı Éxy ”u yx”uÊı –ı ÇÁÍ y y–u yÉÊuÑu uu ª ı –”ÉuuBu–yÇÊu –”fuxı C kı ª ı É ÊÇy”b uxı É –uÇu xy”á. B–ı –”fuxı ÁÍ uº xı Éı–ª ı Éx u Ñ”uÑ”Çu –uÇu ÁÍ y –ı Éı–uª ı Éº ı ÉÑyÇu Íª u flÇuº xy x”ÉÊº w”u º ı yÉÍ Çı C

n”Çy” ı e ı º Êy TuÇı–º u x”Çy¯·ı xu Ñ”uÑ”ÇuCi Íuº xı yÉÊuw”i º y”AÑ” ÁÍ y yÇu xu –ı –w”u Çı xı Ñ”. Ç”uCV–u–Êº –u Íª u uwª yÇu xy Ñ”xyı ª ı º Êuxu xı –uxı xy xyº ÊÇı xı –uÇuBv Ç”Éu y –uÑ”u uº Êyº uÉxy Çuxu Ç–ı ÇÊı xı Éı É–uxı ÉC

Uy”u Ñ”–Êuº u Ñ”uÑ”ÇuCVÉÊuÑu –”xuAÉyª Íª fff”uu uÇÇuº –· ı CTı ª –uÇuxı uu ª ı –”áı ÁÍ y º ı ÉxuÑ”uª –uÇu –uÊÇÍ —uÇAy–u–yÉÊuÑu ”u uuÍ–uxuCY uÑ”u uÊ² Íª u yÉ–”b fluÇxu º ı Ñ”b –u º ı –ı ÇÊuBª u–uÉCRÁÍ y–yÉxyÉflÇu¯uxı Éxu –ı –w”u Çı xı Ñ”. Ç”u Éyª –Çy fi”uuÑ”uª uu ª ı Éª y—ı GyÉv Çº ÁÍ yxı ÉC

Vº ÊÇy”º y–uA–”fÍÍ y”ı ª ı Êı Çy y–y–Çı º Çı º ı Í uu ª ı Íª flu Êº –ı Cl Íxı fÍº w”ı º uÑ”u VÇu yÉÊÇuº –ı Éyº ÊuÇº Íª u Ñ”uÑ”Çu ÁÍ y º · ı w–y”ÇuÑ”u u Éfı ÇA—y–ı A–Í Ç”fi”uuxı GyÉxy uÇ vuÇuÊı Éy Ñ”ª ”Êı xy v¯vuxı CY uÑ”u uÊ² Íª u ÉuÁÍ ”b –ı xy –”áı º u –ı ÇÊu xı –uÉÉufly”Ç C

d”flÍ y”ı Éu–Êı–Bfu–uº ÊyÉy x”ÉfyO

· R–fflÍ¿ª –ı xy ª y ı Í Ñ”ÇQky Ñ”w –ı xy ª y ı Í Ñ”ÇANÿº –u –uÇu u Çı uC

RÇÇ"ÉuuÑu ı Í ÊÇı yº uı º ÊÇı uı ª éÍ ª v"ÉA ª uÉA Éy ı –ı ~~"u"u~~ Çı xı Ñ". Çı xı º ı xuÁÍ y ~~y~~ uuÇÇı yÉÊ"ÑyÉÉy –ı Ç–yÇÊı AyÍ º · ı ÁÍ yÇ"u uvuº xı º. ~~Bı~~ C

e uÉ º "º flÍ ¿ª Éu"Í CV ~~y~~ yÉÊuÑu ª ı ÇÊı ı Í fiyÇ"xı yAyª ÁÍ ~~u~~ ÁÍ yÇÍ ª xı ÉuuÉı ÉAyÍ º · ı –ı xyÇ"u u.Í x. ~~Bı~~ Chyflí y" u uuÇÊy"Çu xy ª ı Êı Ç"ÉÊu xı TuÇ~~ı~~ É xı ª yÍ w"º Êı y u uı ~~ı~~ ÁÍ y" Éı v Çy ı Éª ı ÉÊÇuxı ÇyÉº ı –u"º y ~~C~~

U"Ç"fl"Ç uÁÍ y ~~y~~ uuÇÇı yÇu uı ª ı Í ª Éı º –ı Cf ı –uÊÇÍ ~~u~~ ª yº Êı A º ~~É~~ Êyª ı É xy x"Ç"fl"Ç–ı Çuuª –ı ÉAÉÍ v"Çº uÉuu ~~ı~~ uxuÉy fiuéyÇÊı xı ı Ê"–ı xy uı "ÉuÉ ~~ı~~ Í uuÉuı ª º ı ÉÉı I uuÇÇı ÉAª uÉAı v Ñ"uª yº ÊyAu –ı ~~u~~ "u Çı xı Ñ". Ç"u º · ı Ê"º –u xy fiuéyÇyÉÉy Ê"–ı xy uı "ÉuC

dı flı yÍ ... .yÉÊuÑu uı ª uÉ.uº y ~~u~~ É uvyÇÊuÉy Çı xuÑu –y ~~u~~ Çí u W ~~y~~ Êu ~~v~~ yÇyª x"Çy¯ · ı , uuÉu xı TuÇ~~ı~~ ÉC

Capítulo 12

g vu"ÇÇ xı TuÇ-ÉyÇu ª y—ı Çxı ÁÍ y ı Éı Í ÊÇ Éxı ÉÁÍ u"É–uÑ"u uwuvuxı xy Éu"ÇC

i Í uº xı Ñ"Çy" º u yº ÊÇuxu –Çº w"–u-AuÉ ÇÍ uÉ –uÇyw"uª Éy uvÇ"ÇCf · ı –uÑ"u wuÇÇ I

º uÉwu-uxuÉAº yª wyÇwuÉº ı ÉflÇuª uxı É–uÇu v-ı-ÁÍ yuÇu Ñ"ÉÊuC

n " yÉ–u- ı É uvyÇÊ ÉA. ÇÑ ÇyÉ y flÇuª uxı É wª flÇuª u ÑyÇxy y ÉuÍ x. Ñy—ÁÍ y Éy

yÉÊyº x"uª uÊ ı ÉxyflÇuÍ Éxu fiÇyº ÊyCVÇuª wuÉuÉÑy—uÉA–ı Çª fi"Çª yÉy vyª uÍ "xuxuÉ

· e Í "Êı vyª ATuÇ-É· x"ÉÉy u ª "ª ª yÉª ı yº ÁÍ uº Êı –uÉÉuÑu –ı ÇÍ ª u wuÉu

xy Ê".ı.-ı-ÉÑyÇª y—ı ÉÍ ª Êuº Êı "ª –ÇyÉÉ"ı º uº Êy wª Í ª u –yÁÍ yº u fiı º Êy º ı flÇuª uxı

fiÇ º Êu-CVÉÉy vu"ÇÇ yÇu Í ª vı ª uw-uxı –uÇu Í ª Éu.-Çı xy –ı-"w"u-Cl u-Ñyé ÉÍ u

yÉ–ı Éu ÊÇuvu—uÉÉy Êuª v¿ª C

e uÉu xyÉÊÇÍ "· ı –uÑ"u w-yfluxı uı vu"ÇÇ xı TuÇ-ÉÊuª v¿ª C

dı flı xy–ı "É xu yº ÊÇuxu –Çº w"–u-AÑ" Í ª u wuÉu yÉÊ"-ı-íl Íxı Ç "º wyº x"uxu yª

Í ª u yÉÁÍ "º uChÇ ÑuÑy-ª yº Êy º · ı ÊyÇ"u º ı Êuxı Éy º · ı Ê"ÑyÉÉy Ñ"ÉÊı Í ª u xuÉwı ÇÊº uI

ı º xÍ-uº xı º ı uÇAwª ı ı w-"wı ÊyuÇxu Éu"u xy Í ª u fluÇ ÊuCV-u-fiÍ-ÉÍ uÑu º u vÇ"Éu

Éu"º xı xy Í ª vÍ Çuwı w-uª Í Éwuxı ı º xy fi"wuÑu u .uº y-u-xu wı é"º –uChuÇyw"u Êı ÊÇ"ÉÉy

y É"-yº w"ı Éı C

V –uÑ"u éÍ ª v"Éu-"Êuª v¿ª CV-yÉÉy xyÇÇuª uÑuª –y-u-ÇÍ u uÊÇ Éxy ª "ª yº ÁÍ uº Êı

yÍ –uÉÉuÑuChı Çª Aº yº –Í ª xy-yÉyÇu Í ª u uª yu- uCg ÉflÇuª uxı ÉyÇuª Êı flÇuº xyI

ÁÍ y yÍ ....yÉÊuÑu u ª y"ı wuª "º –ı xı ÁÍ uÇÊy"Çı uº ÊyÉ ÁÍ y y-yÉ –Í xyÉÉyª w-yfluÇ,

wu-uxuC

R ÇÍ u xı TuÇ-É º · ı yÇu Êı x"fiyÇyº Êy xy º yº –Í ª u ı Í ÊÇu xı vu"ÇÇ AyáwyÊı –ı Ç

Í ª wuÇÇ ÁÍ y –uÑ"u vuÊ"xı º u wyÇwu xu yÉÁÍ "º uC RÉ Êı vÍ uÉ xu wyÇwu yÉÊuÑuª

yÉ-u—uxuÉ –y-ı-flÇuª uxı wª ı –u-"Êı É xy fi-Éfiı Çı É ÁÍ y"ª uxı ÉAy ı –º yÍ ÊÇuÉy"Çı

x"Çy"Êı u–ı º ÊuÑu –uÇu w"ª uC

R–ı º Êy" ª yÍ –ı-ı-fiı Êy –y-ı-vuº wı xı –uÉÉufly"Çı y Ñ" Í ª wı Ç-ı .ı.fluxı wı º ÊÇu ı

Ñı-uº ÊyCf · ı Éy ª ı Ñ"uC

huÇy" º u fiÇyº Êy xu wuÉu xı TuÇ-ÉCVÇu fiy"Êu xy Ê".ı.-ı-É w"º éu y ÇyÑyÉÊª yº Êı

ª uÇÇª Awª wyÇwuÉBÑ"ÑuÉvyª u–uÇuxuÉuwª –uº –uº xı ı É-uxı Éxu wuÉu y Í ª –ı ÉÊy

xy-Íé xy fiyÇÇ fiı Çuxı –ÇyÊı º ı .uÇx"ª CR-Íé º · ı yÉÊuÑu uwyÉuC

Y uÑ"u ÊÇ É.uº y-uÉflÇuº xyÉº u fiÇyº Êy xu wuÉuAy u–ı º Êy" ı –ı-ı-fiı Êy –uÇu wuxu Í ª u

xy-uÉAÊyº Êuº xı ÑyÇı "º ÊyÇ"ı ÇCf · ı –uÑ"u º yº –Í ª ª ı Ñ"ª yº Êı CR wuÉu yÉÊuÑu yÉuÍ Çu y

u -u° Ê y Ç° u ° · ı -y° y Ê Ç u Ñ u ª Í ” Ê ı C

V É -y Ç y ” Á Í y u y É -ı É u x ı T u Ç ı É Ñ ” É É y ı -ı -ı fı Ê y y É u É É y -ı Ç w ° Ê u -Ç = Ç ” u A ª u L ” É É ı ° · ı w w ° Ê y w y Í C V É -y Ç y ” x y ° Ê Ç ı x ı w u Ç Ç ı A ı -u° x ı y ª Ñ -Ê u , -Ç ı u Í Ç u x y ª u ” L é Í ª v ” É y ª y -y Ç fl Í ° Ê u Ñ u ° ı Ñ u ª y ° Ê y É y ” É É ı y Ç u Ç y u ª -y ° Ê y Í ª u v ı u ” x y ” u C R w u x u ª ” ° Í Ê ı Á Í y -u É É u Ñ u -ı ° fl y x u R -Ç ” -y x ı R ° x Ç y Ó y Ç u Í ª w ° Ñ ” Ê y -u Ç u u fl ı Ç Í ” ª w w ° Ê y w y Ç u y -y É C R fı ” ° u -A y Í ° y ª É w ” u ı ° ı ª y x u y É -ı É u x ı T u Ç ı É C

e u É … . Ê ” ° -u ” x ı u Ê ı u ” A ° · ı ¿ Q f · ı Ñ u -y Ç ” u u -y ° u É y y Í Ê u Ñ y é -Í x y É É y fı u é y Ç u fl Í ª u w ” É u -y -u fı u ª -” u A ª y É ª ı ° · ı Ê y ° x ı fı y ” Ê ı ° u x u -ı Ç y -y Q

R -y Ç fl Í ° Ê u -u Ç y w y Í É y Ç y É -ı ° x y Ç É ı é ” ° -u A y ° Ê ı .ı fl Í y ” u y É -” ° fl u Ç x u ° ı ı ª v Ç ı y w ª y w y ” u u Ñ u ° - u Ç -y -ı -u É É y ” ı C

g fı y ” á y x u ª ” ° -u -u° Ê y Ç ° u Ê u ª v ¿ ª ° · ı u x ” u ° Ê u Ñ u ª Í ” Ê u w ” É u C a Í ª ” ° y ” u L .u° y -u É -y Ç Ê ı x u -ı Ç Ê u x u fı Ç y ° Ê y A ª u É ° · ı w ° É y fl Í ” Ñ y Ç ° u x u C R w u É u ” ° Ê y ” Ç u -u Ç y w ” u y É É Ç u ° -u ª y ° Ê y Á Í ” y Ê u C

h ı -” w ” u ” É É y ª -Ç y fı u u Ñ u ª É ı v Ç y aquele pressentimento C V -y É É y Ç y fı y Ç y ª , Á Í y -u É y ° É u - · ı Á Í u ° x ı ı w u v y -ı -x u É Í u ° Í w u É y u Ç Ç y -” u y Ñ w - É ª -y É ª y ° Ê y É u v y Á Í y Í ª u É ” É Í u - · ı y É Ê -Ç y É É y É u -” ı Ç u Ç C

a ª u fl ” ° y B É y u Ñ u ° - u ° x ı -y -ı - ª u Ç y x y Ç y -y ° Ê y Ñ w - É y ° Ê y u fl Í ª u w ” É u fl Ç u ° x y Ç u É -u Ç u É Í u -y Ç ° u C

- u É É ª Á Í y aquele pressentimento -u Ç y w ” u C

V fı ” -Ç u Ê ” w u ª y ° Ê y ı -Ç y É É y ° Ê ª y ° Ê ı Á Í y Ê ” Ñ y , ª y x ” x u Á Í y x u Ñ u u Ñ -Ê u ° u w u É u C

R -ı Ç Ê u x y Ê Ç É y É É u Ñ u y É É ı Í Ç u x u C Y u Ñ ” u É ” x ı Í ª u x u Á Í y -u É -ı Ç Ê u É x y Ñ ” x Ç ı Á Í y x y É ” é u Ñ u ª A x ı Ê ” -ı Á Í y y Í w w -u Ñ u Á Í y Í ª -ı -” w ” u -É w y Ç ” u Á Í y ° · ı y Ç u Í ª u v ı u ” x y ” u w -ı w u Ç y ª É Í u w u É u C R w u É u y É É u Ñ u y É w u ° w u Ç u x u A y -y ° É y ” Ê y Ç Ñ ” É É ı É u ° fl Í y ° ı w u Ç -y Ê y C V Ç u x ” fı w ” -É w y Ç w ª w y Ç Ê y é u A -ı Ç Á Í y ı w u Ç -y Ê y y Ç u Í ª u fl Ç u ° x y -” -u ª u Ç Ç ı ª B u Ñ y Ç ª y -u x u C

l Í x ı Á Í y É w ” u y Ç u Á Í y y É É u Ñ u ª ı -u x ı y fl Ç Í x y ° Ê ı C

g ” ° Ê y Ç ” ı Ç y Ç u x ” Ñ ” x ” x ı y ª x Í u É -u Ç Ê y É A w ª u w é ” ° -u A ı Á Í u Ç Ê ı -Ç ” ° w ” -u -y u É u -u x y .u° Ê u Ç , y É Á Í y Ç x u x u É u -u A y ı É Á Í u Ç Ê ı É ª y ° ı Ç y É , x ” Ç y ” Ê u C T ı ª y w y ” u Ñ u Ç Ç y x Í Ç u -y -u w é ” ° -u y u Ñ u ° w y ” x u -” C

i Í u ° x ı y ° Ê Ç y ” ° ı w Ç Ç y x ı Ç Á Í y -y Ñ u Ñ u w ı É Á Í u Ç Ê ı É ª y ° ı Ç y É A fı ” Á Í y ” Ê y ° É ı C Y u Ñ ” u É u ° fl Í y ° ı w u Ç -y Ê y y Ê u ª v ¿ ª ° u -u Ç y x y C

n ” Ç y ” ı w u ° Ê ı y y ° Ê Ç y ” ° ı -Ç ª y ” Ç ı Á Í u Ç Ê ı w ª Á Í y ª y x y -u Ç y ” A y Ñ ” Ç ı Í -u É x y v y v - É y v Ç ° Á Í y x ı É y É -u -u x ı É ° ı w - · ı C Y u Ñ ” u Í ª v y Ç ı y Í ª u y É É u ° Ê y ° u -u Ç y x y x ı É fl Í ° x ı É y Í ª Ê Ç ı w u x ı Ç -y Ç Ê ı x ı w u ° Ê ı y É Á Í y Ç x ı A -ı ° fl y x u -ı Ç Ê u C

e uÊÊ-yÓ yÉÊuÑu u-”y –uÑ”u Éu°flÍy °ı ÊÇı wuxı Çy Éu°flÍy °u –uÇyxy uÊÇÉxy-y(
Y uÑ”u Êu°Êı Éu°flÍyC

Vy°Êı ÊÍxı Éy Êı Ç°ı Í uvı ª ”°. Ñy-C

V-y-Éy ª yáyÍCR wuvy¯u Éy Ñ”Çı Í y y-y-ı —ı Í –uÇu ª ”ª Aı Éı —ı ÉÑué”ı Éy ÑÊÇyı I
wı ª ı wyÇuxy Ñy-uC

VÍ ª y Ñ”Çy”C

e ”°–u wuvy¯u Çıxu Ñuy wuª vu-yy” –uÇu-ı-° flyxı ÊÇı wuxı ÇC

R yÉ-”° fluÇxu wu”Í xuÉª ”°–uÉª ·ı ÉC

e ”°–uÉ –yÇ°uÉy°fıÇuÁÍywyÇuª y °·ı –Íxy ª y ÉyflÍ ÇuÇCTuª vu-yy”AyÉwı ÇÇyflÍy”
–y-u—uÇyxyAfıı Ç°ª u°xı Íª u –”—u°ı wu°Êı C

f ·ı wı°É”flı y°wı°ÊÇuÇ –u-uÑÇuÉ –uÇu xyÉwÇyÑyÇı w-ı ÁÍy xuÁÍy-u-ª ufl°”ÊÍxy(
Tı ª ı –u”Aı —u°xı –uÇu uÁÍy-y-wı Ç-”°–ı x”-uwyÇuxı AÉy°Ê”Íª u Éy°Éu¯·ı xy Ñ”ı-u¯·ı
Êı –Çıfı°xu ÁÍy °·ı –Íxy Éu”Çxy-uCTyÇÊuª y°ÊyAuÁÍ”-ı-yÇuı ”°fıyÇ°ı A–ı ÇÁÍy °uxu
ª u”É–ı xy xy–Çyw”uÇu wı°x”¯·ı –Íª u°u wıª ı u Ñ”Éı xy Íª vyv¯ ÊÇu°Éfıı Ç°ª uxı yª
Íª u wı”Éu Êı –ı ÇÇ-Ñy-C

R-flÍ°É”°ÉÊu°ÊyÉÉy –uÉÉuÇuª C

W”°u-ª-y°ÊyAı —y” –uÇu ı ÊÇı wuxı Çxy °ı Ñı y Ñ”ı vÇu¯ı –y°xÍ Çuxı xy -uxı Au
ª ·ı Êy°ÊuÑu ufluÇÇuÇı –u”°y-xy ª uxy”ÇuAÉyª wı°ÉyflÍ”ÇÉyflÍ ÇuÇAy ª y –yÇflÍ°Êy”–ı Ç
ÁÍy –Çyw”Éy” ÑyÇ u-flı Êı ÊyÇÇ-Ñy—uÇu ª y wı°Ñy°wyÇxy ÁÍy ı ª Í°xı yÉÊuÑu
uwuvu°xı CVÍ ÊyÇ”u –Çyfıy Ç”xı ÁÍ u-ÁÍyÇª ı ÇÊy u ”ÉÉı CRı ”°Ñ-Éxy Íª u flÍyÇÇuı Í Íª
uÉÊyÇı”xy ı Í uÁÍyw”ª y°Êı fl-ı-vu-A-u-flı ÁÍy °ı Éª uÊuÉÉy u-¿ª xy °—Éª yÉª ı É
yÉÊ Ñuª ı Éª ı ÇÇy°xı xy ”ª —ı-É ı C

n ”ª ı Ñ”ª y°Êı °ı wı ÇÇyxı ÇCg wı Ç-ı xy Íª u ª Í—yÇ wu”Í wı°ÊÇu u –ı ÇÊu xı
ÁÍ uÇÊı xı vyv¯CV-u-ÑyÉÊ”u wuª ”ÉyÊu y wu-w”°–uCRÉ –yÇ°uÉ yÉÊuÑuª wı ÇÊuxuÉ yª
wy°Êy°uÉxy x”fıyÇy°ÊyÉ-°flÍ-ı-ÉÁÍy Éy wÇÍ éuÑuª CY uÑ”u Éu°flÍy flÇÍxuxı °u –y-yCRI
ª ·ı ÉA u –uÇÊy xyvu”áı xı ª uá”-uÇy ı -uxı xy ÉÍu wuvy¯u yÉÊuÑuª wvyÇÊı É y
y°yflÇyw”xı ÉxyÑ”xı , ”°fıyw¯·ı C

V-u-wuª vu-yı Í –uÇu xy°ÊÇı xı ÁÍ uÇÊı y yÉÊy°xyÍ uÉª ·ı Éª ÍÊ”-uxuÉ –uÇu ª y
ufluÇÇuÇC

· g ÁÍy Ñ w fıyéQ yÍ x”ÉÉyAu–yÉuÇxy ÉwyÇÁÍy y-u-°·ı –ı x”uª y ÇyÉ–ı°xyÇ
R-¿ª x”ÉÉı AyÉÊ Ñuª ı Éyª Íª –ı°Êı yª ÁÍy uÉÇyÉ–ı ÉÊuÉ°·ı ”ª –ı ÇÊuÑuª C

i Íu°xı y-u-Éy u–Çıá”ª ı Í ı vuÉÊu°Êy –uÇu wı-ı-wuÇ uÉª ·ı Éyª ª ”ª AyÍ u
yª –Í ÇÇy” y fı”ÁÍy” uÊÇÉxy-uCky –ı Í ÑyÉÉy u-wu°wyAyÍ –ı xyÇ”u ÊyÇÍ Éuxı uÉ green
beanbagsAª uÉyÉÊ Ñuª ı Éª Í”Êı –yÇÊı Íª xı ı Í ÊÇı AyAuª y°ı Éxy xı ”Éª yÊÇı ÉAuÊ”ÇuÇ

yª u-flÍ ¿ª wª Íª u green beanbag ¿ vuÉ"wªª yº Êy ı ª yÉª ı ÁÍy uÊ"ÇuÇ wª Íª u vu-u-Çyu-ª-yº Êy ª Í"Êı flÇuº xyCg yfy"Êı ¿ ı ª yÉª ı Axy ÁÍ u-ÁÍ yÇfı Çª uC

f · ı ÁÍ yÇ"u uÇÇ"ÉwuÇ ÉyÇ vı ÇÇ"fıuxı wª ı Éuº flÍ y xy-uAº · ı xy-ı "É xı ÁÍ y c yº –uÑ"u ª y x"Êı CVº Êı Aw ”º ÑÉ xy uÊ"ÇuÇA vuÊ" º u ÉÍ u º Íwu wª u wÇº –u xu yÉ-"º fluÇxuCV-u-wu"Í Aª uÉº · ı –uÇu Éyª –ÇyCf · ı wuÍ Éy" yÉÊÇufl ÉÍ fı"w"yº ÊyCi Íuº xı y-u-Êyº Êı Í Éy -yÑuº ÊuÇAxyÉw" u wÇº –u y uwwy" wª y-u-xy Íª u Ñyé –ı ÇÊı xuÉC

Uy–ı "ÉfÍ" uÊ ı wÇ-ı xı e uÊÊ-yÓ y Êyº Êy" fıuéyÇu ª yÉª u wı "Éu wª y-yCe uÉ º · ı wº ÉyflÍ "CW"ÁÍ y" uw"ª u xı wÇ-"º –ı wª u yÉ-"º fluÇxu -yÑuº Êuxu Éı vÇy ª "º –u wwy¯ u y x"é"u uª "ª ª yÉª ı ÁÍ y y-y-yÇu u–yº uÉÍª u wuÉwuC

e uÉº · ı wº ÉyflÍ "C

l ıª y" u Éu-xu xı Éwı ÑuÇxyÉCWÍ" uÊ u fluÇuflyª y –yflÍ y" u fluÉı -"º u ÁÍ y ı TuÇı-Í ÍÉuÑu –uÇu ı wı ÇÊuxı Çxy flÇuª uCUyÇÇuª y"º ı wuÇ-yÊy y º u yÉ-ı Éu xı TuÇı-Éy .ı flÍ y' Íª u Ñy-u-uwyÉuº ı ª y"ı xı ÁÍ uÇÊı C

g fıı flı –yflı Í y yÍ Éu-xu wuÉuAxy"áuº xı uÉw-uª uÉÉyflÍ "Çyª ÉyÍ uÍ ÇÊı C

Capítulo 13

Rw-y" ÁÍ y u wuÉu Êu-Ñyé fi ÉÉy yá—ı x"ÇuÊÇ Éxy ª "ª yº ÁÍ uº Êi x"Ç"fl"u –uÇu -ı º fly
u-flÍ ª u wı "Éu x Çuª . Ê"wuCR ÑyÇxuxy ¿ ÁÍ y yÍ º · ı Éuw"u Éy yÉÉy Ê"–ı xy wı "Éu uwı º Êyw"u
º u Ñ"x u Çyu-C

d"xy" wı ª ª Í "Êi É "º w-º x"ı É ÇyÉ"xyº w"u"ÉAª uÉº Íº wu Ñ" Íª u wuÉu yá—ı x"Çwı ª ı
º ı Éfi"ª—yÉCl Íxı ı ÁÍ y –ı x"u fiuéyÇyÇu ÊyÇyÉ-yÇuº ¯u xy ÁÍ y ı fi flı Éy yÉ-u—uÉÉy y
ÁÍ y uÁÍ y-u-ª · y y uÁÍ y-y-fi"—ı ÁÍ y"ª uÉÉyª º y-yC

ky –. u-flı –uÇu w-uª uÇ–yÁÍ yº ı Éfiu Ñ ÇyÉAyº Êı fi " "ÉÉi ı ÁÍ y uwı º Êywy Í Ce uL
º · ı Êyº –ı wyÇÊyéuCRÇÇuº ÁÍ y" –y-u-Çí u y º · ı ı—y" –uÇu ÊÇ ÉC

Vº ÁÍ uº Êi x"Ç"fl"uAÊyº Êy" uwÇyx"ÊuÇÁÍ y –uÑ"u Íª u Éyº Éu¯ · ı xy yº wyÇÇuª yº Êi yª
ÉÍ uÉª ı ÇÊyÉCV-yÉº · ı ÊyÇ"uª xy Ñ"ÑyÇÉyª TuÇ-ı-ÉAy TuÇ-ı-Éº · ı ÊyÇ"u xy Ñ"ÑyÇÉyª
y-yÉC

f ı yº Êuº Êi Aª yÉª ı yº ÁÍ uº Êi Êyº ÊuÑuª y wı º Ñyº wyÇxy ÁÍ y –uÑ"u u-flı xy vı ª
º ı ÁÍ y uwuwuÇu xy ı wı ÇÇyÇAyÍ Éuw"u ÁÍ y yÉÊuÑu Éyº xı Êi-ı-Cf · ı –uÑ"u º uxu xy vı ª
º uÁÍ "-ı-y ÁÍ u-ÁÍ yÇwı "Éu ÁÍ y Êyº ÊuÉÉy fiuéyÇ–uÇu ÑyÇu-flı xy vı ª yÇu É"ª —yÉª yº Êy
wı ÑuÇx"u ª ı Çu-C

Tı º wyº ÊÇy"Bª y º ı É–ı ÉÊyÉxy -Í éCV-yÉº · ı fiÍ º w"ı º uÑuª Aª uÉwı º Ê Bı-ÉyÇu Íª
xyÉÑ"ı ÁÍ y yº Êi Ç-yw"u uª yº ÊyCVÍ –uÉÉuÑu –ı Çy-yÉÉyª ÊyÇxy –yº ÉuÇº ı É–Çı v-yª uL
ÁÍ y fiué"uª ª "º –u wuwy¯u xı yÇC

Tı º Êº Í y" x"Ç"fl"º xı uÊ w-yfluÇ, ÇÍ u TÇuº yCR TÇuº y yÇu ı Í ÊÇu "ª –ı ÇÊuº Êy ÇÍ u
ÊÇuº ÉÑyÇÉu—ÁÍ y Éu-u xu Çı xı Ñ"u y yÉÊuÑu yº fluÇÇufiu xu ª yÉª u ª uº y"Çu –ı ÇÇ-Ñy—ÁÍ y u
R– —yÊi º C

R fffº "wu x"fiyÇyº ¯u yÇu u xy ÁÍ yAxu ÇÍ u TÇuº yAyÍ wı º ÉyflÍ "u ÊyÇÍª u vı u Ñ"É ı xu
Çı xı Ñ"uC

l ı xı ı ÊÇ fiyflı yÉÊuÑu –uÇuxı yª Êi xuÉ uÉ fiu"áuÉ xy Éu-xuAª uÉ uÉ fiu"áuÉ xy
yº ÊÇuxu yÉÊuÑuª Ñué"uÉChuÇyw"u ÁÍ y Êi xuÉ uÉ –yÉÉi uÉ–uÑ"uª Êyº Êuxı Éu"Çxu w"xuxy
wı ª yÉª ı Êyª –ı C

g yº fluÇÇufiuª yº Êi yÇu –ÇyÑ"É-Ñy-Ckyª –Çy ÁÍ y ı wuÇÇı xy u-flÍ ¿ª ÁÍ yvÇuÑuAı Í
–uÑ"u Íª uw"xyº ÊyA ı fi-Í-áı –uÇuÑu uÊÇ É xy-y- wı ª ı Íª Çu-ı- yº ÊÍ –"xı (
hÇ ÑuÑy-ª-yº ÊyA Íª wuÇÇı ÁÍ yvÇ Í u-"-y uÉ –yÉÉi uÉ ÁÍ y fi"wuÇuª –ÇyÉuÉ uÊÇ É xy-y
Ê"ÑyÇuª xy uº xuÇAyAuflı ÇuAyÉÊuÑuª –Çı ÑuÑy-ª-yº Êy Êi xuÉª ı ÇÊuÉAı Í u"º xu –"ı Ç

f ”º flÍ ¿ª ÁÍ y yÉÊuÑu –ÇyÉ º uÁÍ y y xyÉfi” y uª u x” ı uxı –yº É Í ı vuÉÊuº Êy –uÇu
ÉyflÍ ”Ç–y u uº ÊÇuª · ı C

Vº ÁÍ uº Ê ”u –uÇu u Çuª –u xy É x uA–uÉÉuº xı –y ı ÉÉº u”ÉÑyÇª y ı ÉÁÍ y x ”é”uª ı
í Tg f l j Re fflg Af fflg Vf l j Ve .A yª vÇy”Bª y xı ª yÍ ”º ÉÊÇÍ Ê ÇCV y uÑu x ”Ê ı
xy –¿ º Íª u ª yÉu xy –”ÁÍ yº ”ÁÍ y º ı ª y”ı xu –”ÉÊu xy x ”Çy¯ · ı xu Ruuxyª ”uOí –
u–yº uÉÍª u ÉÍ flyÉÊ ı .C

VÍ ª y Éyº Êu yÉÊÇuº –ı uı x ”Çfl”Çº u uº ÊÇuª · ı xu Çxı ÑuAª yÉª ı ÁÍ y ı ª yÍ
uuÇÇı –uÇyuyÉÉy ÉyÇı fffº ”uı ÁÍ y Éy ª ı ÑuCW”ÁÍ y ” yÉ–yÇuº xı Íª uuª ”º – · ı yº ı Çª y
Éu”Çxu ÉÍ v ”xu ÉyflÍ ”º Êy y ª y uu–uÊuÇº ı uÉfu Ê Aª uÉ x ”Çfl” ÁÍ ” ª yÊÇ É Éyª ÑyÇ
º yº –Íª ª ı Ñª yº Ê ÉyÁÍ yÇC

f · ı yÉÊuÑu ı º fly xu ª ”º –u uuÉu ÁÍ uº xı Ñ” uÉ Í éyÉ xy Íª u ÑuÉÍ Çu u”º xu
–”Éuuº xı xı ı Í ÊÇ uxı xuª Í ÇyÊuC

i Í uº xı ª y u–Çı á”ª y” ı vuÉÊuº Êy –uÇu ÑyÇÉy yÇu Íª xı Éº ı ÉÉ ÉA–uÇy” uı ÉyÍ
uxı y u–ı º Êy” u Í é –uÇu y yÇj yuı º –yw” ı ª ı Ê Ç”ÉÊuCkyÍ º ı ª y yÇu e uÇÊº buuÇ É º y
yÉÊuÑuª ı ÇÊ AÉyª É ª vÇu xy xfffÑxuÉCV y º Íº uuª u”ÉÉy yÑuº ÊuÇ”uCkÍ u –y y º yflÇu y
uÉfu”áuÉxy vÇ º éy xy uu–”Ê ı º ı uı uÇº –ı yÉÊuÑuª uı vyÇÊuÉxy Éuº flÍ y ÁÍ y Ñº –u xy
Íª –yxu¯ ı xy ª yÊu flÇuº xy y xyº Êyuxı yº fi”uxı º ı ı ı x ”Çy”Ê y ÁÍ y É u xı ı Í ÊÇ
uxı xı uÇº ”ı C

f · ı ı uı º –yw”u ª Í ”Ê vyª Aª uÉ ı É v ı uÊ É ÁÍ y xyÉfi” uÑuª –y ı xy–uÇÊuª yº Ê
yÇuª xy ÁÍ y y y Éy Ê Ç uÇ”u w–yfiy Íª x ”uCR–yº uÉ I E uº ı Éy ….yÇu uu–”Ê ı uıª Íª
xı Í Ê Çuxı yª bÍ ÉÊ¯ u TÇª ”º u Ay y Êº –u ı ª Íº xı u ÉyÍ É –¿ÉCg xy–uÇÊuª yº Ê
–uÑu fluÉÊuxı ª ” fjyÉ uıª ÉyÍ ÊÇy”º uª yº Ê –ı Çuº Êyw”–u¯ · ı xuÉ flÇuº xyÉ uı ”ÉuÉÁÍ y
y y fiuÇ”u Íª x ”uAy uflı Çu Ê xı uÁÍ y y –ı Êyº w”u Éuº flÇuÑu uÊÇuÑ É xı –uÇuBu–ı ÁÍ y xu
ÉÍ u ÑuÉÍ ÇuC

h uÉÉy” –ı Ç w”ª u xu ª Í ÇyÊu y ” Íª ”º y” ı uı Ç–ı uıª ª ”º –u uº ÊyÇª uCY uÑu
w –ÉÍ uÉÑué”uÉyª ÉÍ u Ñ ÊuAy yÇu vÑı ÁÍ y y y uÑuª ı ÇÇxı Í Êuº xı CW”ÁÍ y ” fiy ”é
–ı Ç”ÉÉ CUy u flÍª u ª uº y”ÇuAyÇu u–Çı –Çuxı –uÇu u flÍ ¿ª uıª u Çy–Í Êu¯ · ı xy Éy Ç
ª u”ı Çxı ÁÍ y u –Ç =Çu ÑxuC

g –yº Êy xy ÉÍ u uÇª u u”º xu Êº –u ÁÍ uÊÇı vu uÉCl ”Çy”BuÉy uÉ uı ı ÁÍ y ” º u ª ”º –u
uÇª uAª uÉy y º · ı Êº –u ª u”Éº uxu ÁÍ y yÍ –Í xyÉÉy Í ÉuÇC

Y yÉ”Êy” –yÇÊ xı uı Ç–ı AÉyº Êº xı ÁÍ y –uÑuª u”Éu flÍª u uı ”Éu u ÉyÇfiy”ÊuAª uÉº ı
fiº u x uÉuı º ÊuÉyÍ É”ª y Éª yº Êy Ñ Êy” –uÇu u ÑuÉÍ Çu xu –ı w”u Çxı Ñ. Çu y –uÇÊ”C

e ”º –u –Ç =Çu fiuª ” uª y yÉ–yÇuÑuC

Capítulo 14

U”Çfl” –y–u–Ç x ı Ñ”uA–uÉÉu° x ı –ı ÇÁÍ ”–ct–a yÊÇ Éxy y° fluÇÇufiu a y° Ê ÉAy –uÇyw”u ÁÍ y yÍ x”Çfl”u ° ı a yÍ –”ı Ç –yÉuxy–ı–CRı –ı–° flyAuÉ wı ”ÉuÉ –uÇyw”u a ° ı Ç a u”ÉCe uÉAxy –yÇÊ Aw a u a . ÉwuÇu wv u”áuxuAu Çyu–”xuxy –uÇyw”u Éy v ı ÇÇuÇy uÍ ÇÑuÇC

R Ç x ı Ñ”u yÇu fiu° ÁÍ yuxu xy u a v ı É ı É –ux ı É –ı Ç flu–yÇ”uÉA –Ç x ”ı ÉA –ı ÉÊ É xy fluÉ –”° u y Ê xuÉuÉ. ÇyuÉ –uÇu uÉÁÍ u”ÉuÉ –yÉÉ uÉÉy x”Çfly a ° uÉÉÍ uÉÇ Ê° uÉC

a a ufl”° y” ÁÍ y Ê xuÉuÉ –yÉÉ uÉfiyÇ”xuÉ° u Ç x ı Ñ”u ÊyÇ”u a Éy x”Çfl”x ı –uÇu uÁÍ y–uÉ . ÇyuÉ –Ç uÍ Çu° x ı –ı Çu.Í xuAÉ”fl° ”fi”wu° x ı ÁÍ y ÊÍ x ı u–”yÇu wı a –yÊu a y° Êy –yÇ”flı Ê C

i Í u° x ı Ñ”Çy” ° u e uÇ° yÇ S ı Í–yÑuÇxAÑ” Í a u a Í–Ê”x · ı xy éÍ a v”É a uÇw–u° x ı –ı Çy° ÊÇy ı ÉwuÇÇ ÉCUyÑ”u –uÑyÇwy° Êy° uÉxy–yÉC

R ”° ÊyÇÉy¯ · ı yÉÊuÑu wı a –yÊu a y° Êy v–ı–ÁÍ yuxu –ı ÇwuÇÇ ÉxyÉÊÇÍ–x ı ÉAy yÍ Ê”Ñy xy x”Çfl”Ç–ı Çu–flÍ ° ÉuÇv Í ÉÊ Éy wÇÍ éuÇı .uÇx ”a xy Í a –ı ÉÊ xy fluÉ –”° u –uÇu –ı xyÇxuÇ u Ñ–ÊuC

R a u”ı Ç”u x ı ÉéÍ a v”ÉÉ––ı x”u ı vÉyÇÑuÇy° ÁÍ u° Ê yÍ –uÉÉuÑu –uÇu u wu–¯uxu x ı ı Í ÊÇ –ux ı xu ÇÍ uC

i Í uÉy –uÉÉy” –y–u–”° ÊyÇÉy¯ · ı Éy a ° y° –Í a ”° w”xy° ÊyA a uÉ u wu–¯uxu ° u ÁÍ u–yÍ x”Çfl”u uwuwuÑu xyfiÇ ° Êy wı W”É– k–uwÇ A ı ° xy Í a flÇÍ –ı xy u–Ç á”a uxu a y° Êy xyé éÍ a v”ÉyÉÊuÑu ÇyÍ ° ”x ı CW”ÁÍ y” –ÇyÉ y° ÊÇy y–yÉy ı y° fluÇÇufiu a y° Ê Cf · ı Ê° –u wı a ı xuÇu Ñ–Êu ° y–yÉAy y° fluÊuÇu Ç a y–yÑuÇ”u ° ı Ñu a y° Êy wı –ı ° Ê xy –uÇÊ”xuC

mÉy” uÉ–Í–éyÉxu É”Çy° y –uÇu ”–Í–a ”° uÇÊ xu u . Çyu › a ”° –u fiÇy° ÊyCg éÍ a v” a u”Ê –Ç–á”a ı ÉyÁÍ yÇ–yÉÊu° y.ı Í CV–y–° · ı ÇyÉ–ı ° xyÍ xy fi Ç a u u–flÍ a u › É–Í–éyÉCf Í ° wu Ñ ° ”° flÍ ¿ a ı –uÇ–uÇu uÉ–Í–éyÉxu É”Çy° y Éy a xyÉÑ”uÇı Éı –ı ÉA a uÉuÁÍ y–y–éÍ a v” ° · ı Éy ”° wı a ı x ı Í C

V–y–° · ı xyÉÑ”ı Í ı ı –uÇA a uÉyÍ É”a CkyÍ Ç ÉÊ yÉÊuÑu wı ÇÊux ı Au –uÇÊy ”° fiyÇ”ı Ç ”° Êy”Çu x ı a uá”–uÇ.... ° · ı yá”ÉÊ”uCU ı ° uÇ”é uÊ u fluÇflu° ÊuA ı Ç ÉÊ yÇu Í a vÍ Çuwı wı a Í a u a ı ° Ê ux ı xy ÊyÇÇu y –yxu¯ ı Éxy –y–y–ÇyÊu–uxu –y° xÍ Çux ı É° u fiyÇ”xu wı a ı Éy fi ÉÉy a fi–a Í–uÉCR wu a ”Éu yÉÊuÑu –ÇyÊu wı a Éu° flÍ y Éywı C

RÊÇ Éxy–yA ı É ı Í ÊÇ É éÍ a v”ÉyÇu a Í a ° –xy vÇu¯ ı Éy Ç ÉÊ ÉCV–yÉ”u a –uÇu ı yÉ–u¯ ı yÉÊÇy”Ê y° ÊÇy Í a a Í Ç vu”á ı xy wı ° wÇyÊ y ı ÊÇ fiyflı C

huÇÊ” –uÇu w”a uCRwyÇÊy” ı éÍ a v” wı a ı Ç ÉÊ yÉfiuÇÇu–ux ı y ı Í Ñ” ı –uÇuBw–ı ÁÍ y xy –.ÉÊ”wı ÉyÇyÉ a uflux ı É v ÉyÍ –yÉ CV–y–wu”Í xy wuÇu ° ı wu–ct y Ê a v ı Í –ı Çy–y–

x”ÇyÊ y^a ^a ”^o –u x”Çy¯· ı CkÍ u ÊyÉÊu uÊ^o fl”Í u vuÉy xı –uÇuBvÇ”Éu y ı Çuw–ı Í Ay
y^o ÁÍ u^o Ê Ç–uÑu –uÇu u ^a ”^o –u yÉÁÍ yÇxuA uÇÇu^o wı Í Í ^a xı É –”^a –uxı ÇyÉ xy ÉyÍ
ÉÍ –ı ÇÊyC

RwyÇÊy” ı É ı Í ÊÇ É ^o Í ^a u É–wı ÇÇ”xu y u–Çy^o x” xu ^a u^o y”Çu ^a u”É x”fiw”–ÁÍ y ^o · ı ¿
fi w”–uÊÇ –y–uÇÍ ^a u ^a Í–Ê”x· ı C

m^a xy–yÉ wu”Í y^a vu”áı xı wuÇÇ yAy^o ÁÍ u^o Ê –uÉÉuÑu –ı Çw”^a u xı É ı Í ÊÇ ÉAı E
–^o yÍ Éxu fiÇy^o Êy –yÇxyÇu^a ÊÇu¯· ı C

g wuÇÇ –uÇyw”u –u”ÇuÇ^o ı uÇ–ı Çu–flÍ ^o É ”^o ÉÊu^o ÊyÉ u^o ÊyÉ xy Ç–uÇ –uÇu u x”Çy”Êu
wı ^a ı Éy yÉÊ”ÑyÉÉy flÇuxÍ u–^a–y^o Êy Ê ^a vu^o xı –uÇu ı –uxı C

ku–xy w”^a u x u wu–¯uxu y vuÊ”^o u–uÊyÇu–xy Í ^a u ^a ”^o ”Ñu^o C

g wuÇÇ –Í–ı Í xy Ñ–Êu –uÇu u wu–¯uxu y wı ^o Ê^o Í y” –”Éu^o xı ^o ı uwy–yÇuxı Ç
fiı Çu^o xı wu^a ”^o –ı –y–ı Éwı Ç–ı É ı ^a u”ÉÇ –”xı –ı ÉÉÑy–C

UuÑu –uÇu ı Í Ñ”Çı wuÇÇ flyª y^o xı wı ^a ı ”^a –uwÊ C

· k”^o Ê ^a Í ”Ê A–ı –w”u Çı xı Ñ”. Çu · yÍ x”ÉÉy · Auwuwy” wı ^a ÉyÍ vÇ”^o ÁÍ yx”^o –ı C

g É–^o yÍ ÉÊÇuÉy”Çı É vuÊyÇu^a ^o ı w–· ı wı ^a Í ^a vuÁÍ y y^o ÁÍ u^o Ê –uÉÉuÑu –ı Çw”^a u
xı Éwı Ç–ı ÉAy ı ÁÍ y Ñ”xy–ı ”Éfiı ”u wu–¯uxu Ñué”uC

f · ı Ê”Çy” ı –¿ xı uwy–yÇuxı ÇuÊ ÊyÇ–uÉÉuxı –ı ÇÊ xı É ı É ÇyÉÊuÍ Çu^o ÊyÉfast foods y
ÊyÇy^o ÊÇuxı ^o u. Çyu ÇyÉ”xy^o w”u–xu e uÇ”^o yÇC

m^a u Ñyé ÁÍ y u Çı xı Ñ”u Éy wvÇ”Í A ^a ”^o –u ^a y^o Êy wuÇyı Í y u fff^o ”wu wı ”Éu ÁÍ y
wı ^o ÉyflÍ ”u –y^o ÉuÇyÇu y^a wvÇu¯uÇR–Ç”–y R^o xÇyÓ ^o ı Ñu^a y^o ÊyCf Í ^o wu –uÉÉ Í –y–u
^a ”^o –u wuwy¯u ÁÍ y ı ÁÍ y wuı ^o ÊywyÍ wı ^a u fiu^a –”u xı TuÇı É–Í xyÉÉy wuı ^o ÊywyÇwı ^a u
^a ”^o –uC

Rw–ı ÁÍ y yÉÊuÑu y^a ^o yflu¯· ı C

V^o ÊÇy” ^o ı ^a yÍ vu”ÇÇ –y–ı –ı ÇÊ ı R–fi–áxy^o y xy–ı ”É ÉyflÍ ” –uÇu ı f ı ÇÊy –y–u
kÓ”^o vÍ Ç^o y uÊ u ^a ”^o –u ÇÍ uC

T ı ^o ÊÍ xı AÁÍ u^o xı Ñ”Çy” ^o u d”fl–Ê–ı Í ÉyAÊ xu ^a ”^o –u wı ^o fi”u^o ¯u Éy x”ÉÉ–ÑyÍ Cg uÇ
^o u ^a ”^o –u ÇÍ u yÉÊuÑu wuÇÇyflux ı xy fiÍ ^a u¯uAy ı –”áı xy u–flÍ ¿^a –uÑ”u É”xı yÉ–u–uxı
–y–ı –uÉfiu–Ê–ChyÁÍ y^o ı É –yxu¯ı É xy –u–y–yÇu^a É–Çuxı É –y–u–ÇÍ u y –y–ı É flÇu^a uxı E
wı ^a ı Éy fiı ÉÉy^a –Ç ^a yÉÉuÉ Ñué”uÉCY uÑ”u Í ^a wuÇÇ vuÊ”xı wı ^o ÊÇu Í ^a u wu”áu xy
wı ÇÇy”ı xy Ê”.ı.–ı É u ^a u”É ı Í ^a y^o ı ÉÉy”ÉwuÉuÉuwu”áı Ay Í ^a flı Çxı wı ^a Í ^a u wu^a ”ÉyÊu
vÇu^o wu y wu–¯u wÁÍ ”yÉÊuÑu wu–xı Éy^a Éy ^a yáyÇAxy wuÇu ^o u ÇÍ uC

Uy” u Ñ–Êu –y–ı –wı Ç–ı y –uÇy” –yÇÊ xu ^a ”^o –u wuÉuCR –ı ÇÊu xu fiÇy^o Êy yÉÊuÑu
yÉwu^o wuÇuxuAy yÍ –Í–y” xı wuÇÇ y^a –– ^o ”wı Cf y^a ^a y xy” wı ÊÇuwu–ı xy –yfluÇu
yÉ–”^o fluÇxuC

kuÁÍ y”ª ”º–u uÇª u y vuÊ’ wı ÇÇyº xı ºu –ı ÇÊuC

e yÍ Ñ’é”º–ı yÉÊuÑu –uÇuxı ºu yº ÊÇuxu ÁÍ y ~~y~~ÑuÑu , ª ”º–u wı é”º–uCV~~y~~–uÑ’u –yÇx”xı u ª u”ı Ç –uÇÊy xy ÉyÍ vÇu¯ı x”Çy”Êı y ı ~~ux~~ı xy ÉÍ u wuvy¯u –uÑ’u É’xı uÇÇuº wuxı –y~~ı~~Éxyº ÊyÉxy u~~flÍ~~ ¿ª C

V~~y~~ÉyÁÍ yÇÊyÑy u w~~u~~º wy xy Éy Ñ’ÇuÇCTı ~~ı~~ÁÍ y”ª ”º–u uÇª uºı ~~ux~~ı xy ÉÍ u wuvy¯u y uÊ’Çy”C

mª –ıª yª y Íª uª Í~~y~~ÇÁÍ y yÍ º·ı Çywı º–yw”yÉÊuÑuª Éyº Êuxı ÉÍª xy fiÇyº Êy –uÇuı ı Í ÊÇı ºı Éı fı xu Éu~~u~~y yÍ uÊ’Çy”º ı Éxı ”ÉC

· R–Ç”~~!~~R–Ç”~~!~~

X Ç”Êy”Çy–yÊ’xuÉÑyéyÉyº ÁÍ uº Êı wı ÇÇ”u xy Íª wcªı xı u ı Í ÊÇı Afi’wuº xı wuxu Ñyéª u”ÉxyÉyÉ–yÇuxı u wuxu ÁÍ uÇÊı Ñué”ı C

V~~y~~Éº·ı yÉÊuÑuª ~~.~~CW’ÁÍ y”–uÇuxı ºı ºı ÉÉı ÁÍ uÇÊı Aª yÍ –y”Êı –Í ~~uº~~xı yª ”º–uª yº Êy ”º wyÇÊuAÉyª wı º ÉyflÍ ”Çª y wı º wyº ÊÇuÇyª º uxuCUyÑı ÊyÇfiy”Êı ı ª yÉª ı ÊÇu.yÊı º u wuÉu w’º wı ı Í Éy”É ÑyéyÉ uº ÊyÉxy wıª y¯uÇu wıª –Çyyº xyÇÁÍ y y~~y~~Éº·ı yÉÊuÑuª ~~.~~C

Y uÑ’u Çı Í –uÉº ı w~~·~~ı y vÇ’º ÁÍ yxı Éxı Rº xÇyÓ yÉ~~u~~xı É–ı ÇÊı xı Éı É~~Í~~fluÇyÉ g ~~y~~”–uÇu u vuflÍº¯u yA–ı Çu~~flÍ~~ª u Çué·ı A–yº Éy”AGaragem! f ·ı –uÑ’u ÑyÇ’fi’wuxı u fluÇuflyª C

Tı ÇÇ”–y~~u~~wı é”º–uA–ı Çw’ª u xı wı Ç–ı xı ª yÍ Ñ’é”º–ı ª ı ÇÊı Ay –uÇu xyº ÊÇı xu fluÇuflyª C

VÉÊuÑu Ñué”uC

g wuÇÇı xu R–Ç”~~º~~·ı yÉÊuÑu ~~.~~CVÍ ~~y~~ wıª –ÇuÇu Íª f ”ÉÉuº p ÊyÇÇu –ÇyÊı ºı Ñ’º–ı yª fı ~~u~~ ÁÍ uº xı y~~u~~yÉÊuÑuAª u”Éı Íª yº ı ÉAº ı ÊyÇuy”Çı ª -Éxy flÇuÑ’xyéı –ı ”Éº·ı ÁÍ yÇ’u ÁÍ y y~~u~~Éu~~Éy~~ –ı Çu–wıª uÁÍ y~~y~~”áı xy WÇx l uÍ ÇÍ É ÁÍ y x”Ç’fl”u xÍ Çuº Êy u fıuuÍ ~~xu~~xyCe uÉı f ”ÉÉuº –uÑ’u ÉÍª ”xı C

W’ÁÍ y”–uÇuxı ºu –ı ÇÊuAÉyº Êº xı Bª y Êı Êu~~ª~~yº Êy –yÇx”xı C

V u”º xu yÉÊuÇ’u u~~”~~Aı ~~u~~º xı –uÇuª ”º–u fluÇuflyª Ñué”uAÉy º·ı Ê’ÑyÉÉy ı Í Ñ’xı Íª yÉÊ’~~u~~¯uÇxy Ñ’xÇı ÁÍ yvÇuxı uÊÇ Éxyª ”ª C

i Í uº xı ª y Ñ’Çy”AÑ’ ÊÇ-ÉéÍª v”Éuº xuº xı yª ª ”º–u x”Çy¯·ı Ñ’º xı Éxu wı é”º–uC R fluÇı Êu º u fiÇyº Êy ÑyÉÊ’u jeans y Íª ÉÍ Ê’ uéÍ ~~Çu~~Éfluxı y º·ı Í ÉuÑu Éu–uÊı ÉCe uº w~~u~~ xy Éuº flÍ y Éy yÉ~~u~~uÑuª –y~~ı~~w~~·~~ı xy”áuxuÉ–y~~ı~~ÉÉyÍ É–¿ÉC

RÊÇ Éxy~~u~~yÉÊuÑuª xı ”É–ıª yº Éª u”ÉÑy~~ı~~ÉAy uÊÇ Éxy~~y~~ÉyÍ Ñ’fı Çª uÉ”º x”ÉÊº Êuı ª ı Ñyº xı BÉy –uÇu xyº ÊÇı xu wuÉu –y~~u~~–ı ÇÊu xu fiÇyº ÊyC

RÊ’Çy”º u fluÇı Êu y y~~u~~wu”Í xy wuÇu º ı fı fl·ı CR ÊÇuÑu xuª ”º–u Glock –uÇı Í º u

–ı É˜· ı xy Ñué”ı y fÍ ”fı Çuxı u .ı fl. B~~u~~fı ÇuCg Éı Í ÊÇ Éuı º Êº Í uÇuª u uÑuº ¯ uÇC

j yuÍ y” uÊ u fluÇuflyª Cg Éxı ”É–ı ª yº Éª u”ÉÑ~~y~~ ~~ı~~ ÉÊº –uª uuuvuxı xy yº ÊÇuÇº u ~~u~~Ñuº xyÇ˜u yº ÊÇy u uı é”º –u y u fluÇuflyª AÁÍ uº xı Axy Çy–yº ÊyAÍ ª ÊyÇuy”Ç éÍ ª v’ –uÉÉı Í –ı Çyº ÊÇy y~~y~~ÉAª ı Ñyº xı BÉy Çu–”xuª yº ÊyC

VÍ ı Çyuı º–yw”xı vu”ÇÇ Au–yÉuÇxy º· ı ÉuvyÇÉyÍ º ı ª yCkyª –Çy ı Ñ˜u fıuéyº xı cooper u ÁÍ u~~ÁÍ~~ yÇ–ı Ç Ç˜ı xı x”uC

i Í uº xı yº ÊÇ Í º u fluÇuflyª Ay~~y~~ yÉÊuÑu –ÇuÊ˜uª yº Êy uı ÇÇyº xı CkÍ v”Êuª yº ÊyA uÊ˜Ç Í BÉy yª ª ”º –u x”Çy¯· ı Afı ” Êı Ç–”xı ÁÍ y ÉyÁÍ yÇÊ˜Ñy Êyª –ı xy ÇyÑ˜xuÇuı ª Í ª Éı uı C

V~~y~~ ª y ufluÇÇ Í y ÉyÍ ~~ª~~ –yÊ º ı É.ı flı Í º ı w~~·~~ ı C

VÍ ı w~~–~~Í Êy”CS uÊ˜y Éı ÁÍ y”Cj ı ~~y”~~ –uÇu Í ª ~~u~~xı y xy–ı ”É–uÇu ı ı Í ÊÇ Aª uÉy~~y~~ yÇu ”º uÇ˜Ñ~~y~~ ª yº Êy fı ÇÊy y ª y –Çyº xyÍ º ı w~~·~~ ı xy Êu~~–~~fı Çª u ÁÍ y yÍ º· ı uı º ÉyflÍ ”u ª y ~~”v~~yÇÊuÇC

V~~y~~ Êyº Êı Í ª y ª ı ÇxyÇAª uÉyÍ fı ÇuY” u –u~~ª~~ u xu ª ”º –u ª · ı yª ÉyÍ –yÉuı ¯ ı A yª –Í ÇÇuº xı ı ª u”Éfı ÇÊy ÁÍ y –Í xy –uÇu ª uº ÊyÇÉyÍ Ç ÉÊ ~~ı º~~ fly xı ª yÍ CkyÍ –. ~~”Êı~~ Êº –u ı w~~–~~y”Ç xy Éuº flÍ y y u –y~~y~~ yª Ñ~~–Êu~~ xı –yÉuı ¯ ı yÉÊuÑu ª ı ~~–u~~xuC

l yº Êy” .ı fl. B~~ı~~ –uÇu w˜ª uAª uÉº · ı ”ª –ı ÇÊuÑu ı ÁÍ uº Êı xy fı Çu fıué”uAy~~y~~ º· ı Éy ª yá”uC

W˜uª ı É–ÇyÉı ÉxyÉÉy .y˜Êı uÊ ÁÍ y ª u”ÉéÍ ª v”Éª y ufluÇÇuÇuª –y~~ı~~ Éı ª vÇ ÉCg éÍ ª v”fı ÇÊy yª w˜ª u xy ª ”ª Éy ª yáyÍ Í ª –ı Í uı Éı v ı –yÉı xı Éı Í ÊÇ Éy ”ÉÉı ª y xyÍ ı u–ı ”ı ÁÍ y –Çyw˜ÉuÑu –uÇu Ê˜ÇuÇÉyÍ yÁÍ ”~~v~~Ç˜ı C

Uy–ı ”Éx”ÉÉı Ay~~y~~ uu”Í fıuw˜ª yº Êy yAÁÍ uº xı yÍ ı .ı flÍ y”xy w˜ª u xy ª ”ª Ay~~y~~ uu”Í –yÇÊı xu –ı ÇÊu xu fluÇuflyª C

Rº ÊyÉÁÍ y ı Éı Í ÊÇ É–Í xyÉÉyª ª y ufluÇÇuÇAyÍ fı˜ÁÍ y”xy –¿ y uı ÇÇ˜uÊ u –ÇuÊy~~y~~”Çu xy –. Éº u –uÇyxy xı ÉfÍ º xı ÉC

hyflÍ y”Í ª u y u fl”Çy”º u x”Çy¯· ı xı éÍ ª v”ª u”É–Ç~~á~~”ª ı xy ª ”ª C

g ”ª –uuÊı ı fıyé ÇyuÍ uÇAª uÉº · ı ı xyÇÇÍ vı Í CR –. yÇu uı ª –Ç˜xu xyª u”É–uÇu ÁÍ y yÍ –Í xyÉÉy fl”Ç B~~u~~uı ª vuÉÊuº Êy fı Çu y Êı Çª. B~~u~~Í ª u uÇª u yfı˜w˜yº ÊyCRı ”º Ñ˜Éxy fl”Ç B~~u~~ º ı Ñuª yº ÊyAyÍ u Í Éy” –uÇu xuÇyÉÊı uuxuÉAyº fluº w~~–~~uº xı Bı É uı ª u ~~–ª~~ ”º u y –Í áuº xı Bı É–uÇu ~~ı º~~ fly xu –ı ÇÊuC

g ~~”fl~~y”Ç˜º –ı Êyº Êı Í ª y uÊuuuÇº ı Ñuª yº Êy vyª ÁÍ uº xı yÍ uuuvuÇu xy ufıuÉÊuÇı ffjÊª ı éÍ ª v”Aª uÉy~~y~~ º· ı uı º ÉyflÍ ”Í fı ÇuÇuuª ”º –ı –y~~u~~ ~~yº~~ Êu ª Í ~~Ê˜~~x· ı u Êyª –ı xy ª y u~~uu~~º ¯ uÇC

hÍ ~~y”~~ –y~~u~~ –ı ÇÊu y u fıyw~~–~~y” uÊÇ Éxy ª ”ª Axy–ı ”Éª y u–ı ”y”º u ª . ÁÍ ”º u xy ~~u~~ÑuÇ

yº ÁÍ uº Êı ıÉéÍª v”ÉvuÊ”uª ºu –ı ÇÊu uÊÇÉxy ª ”ª C

Uy ı ºxy yÉÊuÑu ºu –uÑuº xyÇ”uAyÍ –ı x”u ÑŷÇuÊÇuÑÉxu uı é”Þ–u uÊı u Éu–u–xy .uº ÊuÇ yAuÊÇuÑÉxuÉ.uº y–uÉxu fiGyº ÊyAu ÇÍ u ı ºxy ª yÍ uıuÇÇı yÉÊuÑu yÉÊuıvÌ ºuxı CUy”áuÇu ı Ł fiuÇ–”É uıuyÉı Éy –ı x”u ÑŷÇ–y–ı–ª yº ı É ÊÇÉéÍª v”É uº xuº xı –y–ı–v Ç”–ı CTı ÇÊuÑuª uıuª Þ–ı –y–ı–flÇuª uxı A”Þxı yª x”Ç·ı › uıuÉuC

A porta da frenteAyÍ –yº É”CAh, merda, ela está aberta.

Tı Ç Ç” –y–u–uı é”Þ–u uÊı u yº ÊÇuxu vyª u Êyª –ı xy yª –Í ÇÇuÇÍª xı ÉéÍª v”Éxy Ñ–Êu uı Éxyfl ÇuÍ Éy fiyuı–uÇu –ı ÇÊu º u uıuÇu xy–y C

hy–u–.uº y–uAÑ”Íª –yÁÍ yº ı flÇÍ –ı ufl–ı–ª yÇuº xı BÉy º ı flÇuª uxı xu fiGyº ÊyCV–yÉÉy ÇyÍ º ”uª x”uº Êy xı ÉfiuÇ–”Éuıª ı ª uÇ”–ı ÉuÉC

VÍ –ı x”u ı Í ÑŷÇı ÉéÍª v”ÉÁÍ y yÉÊuÑuª ºu fluÇufly ª vuÊyº xı ºu –ı ÇÊu y fi”ÁÍ y”u–ı –uÇuxı AGyÉ–”Çuº xı fiÍº xı AÉyº Êÿ xı Bª y –GyÉı CR –ı ÇÊu xu fiGyº Êy yÇu x Í ÇuAª uÉu ÁÍ y –y–ÑuÑu uÊı u fluÇufly ª yÇu fiÿu uıª ı –u–y–CUÍ Ñ”xuÑu ÁÍ y ı É ÉyflÍ ÇuÇ”u –ı Çª Í ”Êı Êyª –ı C

g —y”–uÇu ı uı·ı y Ñ”u ª ”Çu º ı ÊÍ Çª u xu ª Þ–u Glock vÇ”–uº xı uıº ÊÇu ı –”Éı vÇuº uı xu uı é”Þ–uAy Gyéy”–uÇu ÁÍ y R–Ç”–y Rº xGyÓ ÊÑyÉÉyª Éu–xı xu–”uº ÊyÉxy u–uı ”ÉuÉfi”uıGyª fiı Çu xy uıº ÊÇı –yC

í VÉ–yGy Íª –ı Íuı .Ax”ÉÉy u ª ”ª ª yÉª ı Cí Vxx”yAÑ·uı ¿ Íª ”x”ı ÊuCY. Íª u uı”áu ”Þ Êy”Çu xy vu–uÉº ı uÇª . Çı CSu–uÉxy yÉ–”Þ fluÇxu Êuª v¿ª Cf ·ı uÁÍ y–uÉvu–u–u green beanbagsCSu–uÉxy ÑŷÇxuxy.C

hyflÍ y”ª ”Þ–u uÇª u y uı ÇÇ” uÊı ı uÇª . Çı xı ÁÍ uÇÊı –Ç”Þ w”–u–C VÉÊuÑu Íª u vufiÍ º ¯uCl ı xuÉuÉuı ”ÉuÉxuÉª ”Þ–uÉuÇª uÉÁÍ y yÍ fiÍ uÇxuÑu ºu –ÇuÊy–y”Çu xy w”ª u yÉÊuÑuª º ı uı·ı Ay u uı”áu uéÍ –ÁÍ y yÍ Í ÉuÑu –uÇu fiÍ uÇxuÇª ”Þ–u CJ –uÑu Éª ”xı C

Vª –Í ÇÇy”u–fliª uÉuı ”ÉuÉ–uÇu –ı–º fly xı uıuª ”Þ–ı A–Çu Í ÇuºxI u uı”áuAª uÉy–u º·ı yÉÊuÑu u–”CaÉÉı yÇu vı ª Ax”ÉÉy u ª ”ª ª yÉª ı CaÉÉı É”fiº ”fi”uıÑu ÁÍ y R–Ç”–u –uÑu –yÑuxı Chy–ı–ª yº ı Éy–u–ı Í ÑÍ ı vuÉÊuº Êy xy º ı ÉÉu uı º ÑŷÇÉu –uÇu –yfluÇu uÇª uAy ”ÉÉı É”fiº ”fi”uıÑu ÁÍ y y–u–Êÿ–u u–fliª u –Çı Êy¯·ı C

VÍ Êÿ–u ÊÇÉ–yº ÊyÉuı ª ”fluAy yº uı–”uıxu Íª xy–yÉuı ª ÁÍ ”Þ éy vu–uÉChÇuÍ Gy’ ª ”Þ–u yÉ–”Þ fluÇxuAª uÉº·ı u yº uı º ÊGy”Cl u–Ñyé R–Ç”–yÉÊÑyÉÉy uı ª y–u–Êuª v¿ª ı –yº É”C

hı Çª Auı º ÉyflÍ ”yº uı º ÊÇuÇª ”Þ–u –u–º ÊyÇª u yáÊÇuC

Tı ª u ª ”Þ–u Glock GyuıuÇGyfluxuAÑ·Êÿ”–uÇu u uı é”Þ–u –uÇu xuÇuıuvı xı ÉéÍª v”Í º u fluÇufly ª Cf ·ı uÇÇ”ÉuıuÇu ÁÍ y R–Ç”–y Rº xGyÓ Ñ·ÊuÉÉyª –uÇu Íª u uıuÉu uı–y”u xy éÍª v”ÉCf ·ı AÉy –Í xyÉÉy yÑ”ÊuÇC

huÇy”–yÇÊ xu–ı ÇÊu xu fluÇufly^{a} –uÇu ÇyuÍ–yÇuÇı fcÍ–yflı Cf·ı –ı xyÇ”u yÉÊÇuflu
”ÉÉ y ÊyÇ”u xy fuéyÇÑu–yÇÊ xı Éı ÉÊÇ ÉCV–yÉº·ı yÉÊuÑu^{a} a u”ÉvuÊyº xı ºu–ı ÇÊuA^{a} ul
yÍ Éw”u ÁÍy ÊÍxı ÁÍy –ÇywÉuÑu fuéyÇyÇu uwÇ”Çy y–yÉÉy xyÇÇu^{a} uÇ”u^{a} –ı Çy–uC

g éÍ^{a} v”–ffy”Çº–ı yÇu^{a} ”b–u^{a} u”ı Ç–Çyı uÍ–u¯·ı CV–y–yÇu^{a} u”Éfı Çfy xı ÁÍy ı ł
ı ÍÊÇ ÉAy yÍ ….Êº–u ÑÉÊ uª^{a} ı y–y–fı ÇuÑu uª^{a} ”b–ı y^{a} a y”ı ›ÁÍy–u^{a} Í–Êx·ı Cky
y–y–yÉÊÑyÉÉy –yÇÊ xu–ı ÇÊuAÊÇ”u xy ÉyÇı –Ç^{a} y”Ç u uª”ÇC

T–Í Êy”u–ı ÇÊuAÇyuÍy”Í^{a} –uÉÉı y –yÑuº Êy”u uÇ^{a} uC

Y uÑ”u Í^{a} –ı^{a} y^{a} xı ı ÍÊÇ –ux ı xu–ı ÇÊu ÑyÉÊº xı jeans uéÍ–y Í^{a} u v–Íéu uéÍ–ł
yÉuÍ Çu xy flı–u–ı –a –”uuCRÊÇy”ºy–y–ºu ÊyÉÊu yAyº Êı Au–ıºÊy”u –uº ÊyÇ^{a}u –uÉÉuº xı
–ı Çy–yA–Ç uÍ Çuº xı –y–ı––ffy”Çº–ı CV–y–yÉÊuÑu ºı ÉfÍºxı ÉCVÉÊuÑu ı —uº xı –uÇu ı
–ux ı yÇÇux ı ÁÍuº xı uª Ç”u–ı ÇÊuA^{a} uÉÁÁÍuº xı y–y–ÑÍu–ÍéAÑÇ Í ÉÉy y Ñy”i y^{a}
^{a} ”b–ux”Çy¯·ı u Êı xu Ñy–ı–w”xuxyC

RÊÇy”y^{a} a u”ÉÊÇ ÉéÍ^{a} v”Éuº ÊyÉxy y–y–u–yfluÇuÊ u–ı ÇÊuAy yÉÊuÑu uª^{a} a u”ÉÍ^{a}
Éı v u^{a} ”Çu ÁÍuº xı y–y––uÉÉı Í –y–ı–Éı ÍÊÇ ÉCV–y–y^{a} –Í ÇÇ Í –uÇu ı –ux ı ı éÍ^{a} v”ÁÍy
yÍ Êº–u uª^{a} ı u–Ñ ÁÍuº xı –Íáy”ı fluÊ—ı y^{a} yÍ ÊÇ uuuwı Í –ı ÇuuyÇÊuÇÍ^{a} ı ÍÊÇ
éÍ^{a} v”º ı ı^{a} vÇ C

V–y–ÊÇ Í ı Éı ÍÊÇ Éxı uª^{a} ”b–ı ºu Éfu –ÇyÉÉu xy u–yfluÇuÊ^{a} ”a y Çu–”xu^{a} yº Êy
yÉÊuÑu ºı a yÉ^{a} ı uÉ^{a} ı xı ÁÍy yÍ Afuéyº xı B^{t} y ÇyuÍuÇuº ÊyÉxy uª º ÉyflÍ”Çx”É–uÇu
ı ÍÊÇ ÊÇ C

l ”Ñy xy uº xuÇxy uª ÉÊuÉ–uÇu^{a} uº ÊyÇx”ÉÊº w”u y yÇu”a –ı ÉÉ–Ñy—fuéyÇ”Éfı y uÊÇu
uª ÇÇyÊu^{a} yº Êy C

e yÍ –Ç^{a} y”Ç ÊÇ ı uÊºfl”Í uwu”áı xı ºuÇ”éCRÁÍy–y–ÊÇ ÊyÇ”u –uÇux ı ÁÍu–ÁÍy
ı ÍÊÇ A^{a} uÉy–y–º·ı Cg ÊÇ fyé Éfu uuwy¯u Ñ uÇ–uÇu ÊÇÉA^{a} uÉı ÇyÉÉı xy–y–uº Êºı Í ı Í
uÑuº¯uº xı C

RÊÇy”xy ºı Ñ y uuyÇÊy”ı uuº Êı xı ı —ı yÉÁÍyÇxı CV–yAfiºu–yº ÊyAuu”Í A^{a} uÉı
x”É–uÇ º·ı uuuwı Í uª^{a} y–y––uÇu Ñu–yÇCV–y–u”b xu Éy uª º Êı Çw”uAÉuuÍx”b xı ı Éı^{a} vÇ ł
uª^{a} ı Éy yÉÊÑyÉÉy uª º Ñ–Éı ºuº xı y Êyº Êuº xı Éy –yÑuº ÊuÇC

U”É–uÇy”^{a} u”ÉÊÇ ÉÊÇ É› ÁÍy”a uBÇ Í –uAÊÇuº Éfı Ç^{a} uº xı Éfu uuwy¯u º Í^{a} u –ı¯u
xy É –uC

f uÁÍy–y–^{a} ı^{a} yº Êı A ı Éı ÍÊÇ É….Êº–u^{a} yº ÊÇux ı ºu uª é”b–uCRÁÍy–u–yÇu Í^{a} u
ÉfÑu¯·ı ÁÍy Êyº Êy”yÑÊuÇuª^{a} .á”a ı A–ı ”ÉAufluÇuAy–yÉÉy yÉ–u—uÑu^{a} Axy u^{a} vı Éı ł
–ux ı Éx ı vu–uw ı Auª^{a} vuÉfuº Êy yÉ–u¯ı –uÇu Éy^{a} ı Ñ”a yº ÊuÇCl ”Ñy xy^{a} y^{a} yáyÇy uÊ”Çu
uª^{a} yÉ^{a} ı Êy^{a} –ı A–ÇyÉÊuº xı uÊyº¯·ı ºı Éu–Ñ ÉÁÍy Ñº–u^{a} xy Êı xı Éı É–ux ı ÉC

i Íuº xı xyÇÇ Ívy”ı ffjÊ”a ı A Êº–u Í^{a} u ÊÇ”—u xy uª Ç–ı É yÉ–u—ux ı É –ı Ç ÊÇ–ł

uctª ı xı Éy w –ÍÍ –uÉxy –uÊ ı yª Êı xu u wuÉuC

g –yº Êy º u ª ”º –u uÇª u yÉÊuÑu Ñué”ı Ch Çyw”Éy ”xy xyéyÉÉy ”É Ê”Çı É –uÇu uwuwuÇwı ª xyé éÍ ª v ”ÉAı ÁÍ y yÇu Í ª u –Çı –ı Ç·ı ÇÍ ”ª CS u–uº ¯ uº xı u wuwy¯ uAÊÇı ÁÍ y ”ı É –yº Êy y Ñ –Êy ” –uÇu ı uÇª . Ç”ı –uÇu ÇywuÇÇyfluÇC

Uy ” ª u”É Í ª u ı —uxu –y–ı ÁÍ uÇÊı yAxy–ı ”ÉA Éu– –uÇu ı wı ÇÇyxı ÇCVº ÁÍ uº Êı –uÉÉuÑu –y–ı ÁÍ uÇÊı xı Rº xÇyÓAuw”xyº Êu–ª yº Êy w–Í Êy ” Í ª xy ÉyÍ É v Ç”º ÁÍ yxı ÉAÍ ª Êy–yfı º y wı ª u fı Çª u xy Í ª wuw–ı ÇÇ”º –ı ÁÍ y vu–uº ¯ uÑu u wuwy¯ u –uÇu w”ª u y –uÇu vu”áı yº ÁÍ uº Êı Ñ w– ı –Í áuÑu –y–u wı –y”ÇuCV–y–wı ª y¯ ı Í u wuº ÊuÇí dı º xı º S Ç”xfly ”É Wu–”º fl Uı Óº .Ay u ª fffÉ”wu ª y ufluÇÇı Í –y–ı wı Çu¯ · ı C

– yº flÇu¯ uxı wı ª ı uÉ ª yº ı ÇyÉ wı ”ÉuÉ –ı xyª wuÍ ÉuÇ flÇuº xyÉ Êyª –yÉÊuxyÉ º u ª yº ÊyCRº xÇyÓ ÇuÇuª yº Êy v Ç”º wuÑu wı ª uÁÍ y–u–xÇı flu xy v Ç”º ÁÍ yxı Aª uÉı Éı ª fı ’ ı vuÉÊuº Êy –uÇu ÊÇuéyÇxy Ñ –Êu–yª v Çuº ¯ uÉxy Í ª uº ı y ª y”ı uÊÇ ÉC

n ”Bª y yº ÊÇuº xı yª ÉyÍ ÁÍ uÇÊı Aı —uº xı –uÇu u –”áy”Çu xy fıÇu–xuÉAuÉª uÇ”ı º yÊy xy ª y”u y uÁÍ y–u–wı ”Éu –yÁÍ yº u ÁÍ y Éy –uÇyw”u wı ª Í ª wı º ÊuBflı ÊuÉ uéÍ —ÁÍ y Í É Ñuª ı É –uÇu –”ª –uÇÉyÍ º uÇ”éAy uÁÍ ”–ı–Çyu–ª yº Êy wı ª y¯ ı Í u ª uw–Í wuÇC

Tı ª yuy ” u ª y –yÇflÍ º ÊuÇwı ª ı u–flÍ ¿ª Éı v ÇyÑ”ÑyÇ”u › –yÇxu xy Í ª fı”—ı Ce yÍ –ı ª ı xy ux·ı ÉÍ v ”Í y xyÉuyÍ º u ª ”º –u fluÇflu º Êu wı ª ı Í ª –”ÉÊ ı Ay Êyº Êy ”yª –Í ÇÇuÇ u xı Ç –uÇu vu”áı Cf ·ı fıué”u ”xy”u xy ı º xy R–Ç”–y Rº xÇyÓ yÉÊuÑuª y ı yÉÊÇyÉÉy –ı Ç º·ı ÉuvyÇª y wı º ÉÍ ª ”uC

V–yÉ u”º xu yÉÊuÑuª Ñ”Ñ ÉAyÉ–yÇuº xı Bª y yª u–flÍ ª –Í fluÇ.–fı Çu º ı ª y”ı xu º ı ”ÊyCVÍ uwÇyx ”ÊuÑu º ”ÉÉı wı ª Êı xu u É”º wyÇ”xuxyCe uÉ u ”xy”u xy y–yÉ uwuwuÇyª wı ª ı u yÉ–ı Éu y ı fı”—ı xı TuÇı–É wı º Ê”º Í uÑu u ª y ”ª –ı ÇÊÍ º uÇuÊ ı –ı º Êı xy yÍ Ê”ÇuÇÍ ª u vu–u–xu ª ”º –u uÇª u y wı –ı–w Bu–º ı vı –Éı –uÇu flÍ uÇx. Bu–uÇu ª ”ª A–ı ÇÁÍ y yÍ º·ı yá”ÉÊ”Çu ª u”ÉÉy y–yÉº·ı yá”ÉÊ”ÉÉyª ª u”ÉC

Wyw–y ” ı Éı —ı Éy –yº Éy ” º u ª ”º –u yÉ–ı Éu y fı”—ı yº ÁÍ uº Êı ı Éı ª xy í dı º xı º S Ç”xfly ”ÉWu–”º fl Uı Óº . É”–yº w”uÑu º ı wı ÇÇyxı ÇuÊÇ Éxy ª ”ª C

Capítulo 15

W"ÁÍ y" –uÇuxı º ı ÁÍ uÇÊı xı Rº xÇyÓ –ı Çª Í "Êı Êyª –ı C

R"º xu –uÑu éÍª v"Éº ı flÇuª uxı xu fiÇyº Êy y yÍ Êº –u xy –yfluÇu ª Íº "·ı yáÊÇu º ı ª yÍ uÇª . Çı y ~~yÑ Bu~~ uÊı ı wuÇÇı –uÇuxı º u ÇÍ uAª uÉ –Çyw"ÉuÑu xy ª Í "Êı yÉfiı Çı –uÇuª y ª yáyÇAy yÉÊuÑu Êı wuº Éuxı ,

W"º ~~u ª~~ yº ÊyAº · ı Éy" ÁÍ uº Êı Êyª –ı xy –ı "ÉAu.y."Êy" ª yÍ Íº "fiı Çª y y fiÍ "uÊı u .uº y ~~u~~ xu É~~u u~~ –uÇu ı ~~–u~~Ç –uÇu ı flÇuª uxı C

g É ÊÇ-É éÍª v"É ÁÍ y Êº –u ÑÊÊı uº ÊyÉ u"º xu yÉÊuÑuª ~~.~~ CV ~~yÉ~~ fi"wuÇuª –yÇÊı xı wuÇÇı A uÊÇu ~~–~~xı É –y ~~u~~ ~~–Í~~ éA yÍ uw ~~–~~ı C huÇu ª "º –u Éı ÇÊyA º yº –Íª xy ~~yÉ~~ yÇu Íª xı E ~~–"fl~~y "Çº –ı ÉC

WÍ" –uÇu fiı Çu y uwuwy" wıª ı É ÊÇ-É º Íª u ÉÍ wyÉÉ ı Ç –"xuCUy –ı "ÉA ~~yÑ~~y" Êı xu u ª Íº "·ı xı uÇª . Çı uÊı ı wuÇÇı C

W" u –yº uÉ ÁÍ uº xı ... .yÉÊuÑu º u Çı xı ÑuA –Çı uÍ Çuº xı –ı Çfiu"áuÉ ~~–"Ñ~~ÇyÉ –ı Çı º xy –uÉÉuÇAÁÍ y –yÇuyv "º · ı fiuéyÇ"xy"u xy ÁÍ u ~~–wu~~ª "º –ı ÉyflÍ "Çı Í ı ÁÍ y fiuéyÇC

i Í uº xı ÊÇuvu ~~–u~~Ñu º ı ÉÍ Çº ı xu º ı "Êy º ı É vu"ÇÇı É xu éı º u º ı Çı yÉÊyA yÍ wı ÉÉÍª uÑu "Çuı Vááı º AÁÍ y fi"wuÑu º u yÉÁÍ "º u xu TyÇyº ı wıª u S Í xx CV ~~yÉ~~ xuÑuª Çyfiç"flyÇuº ÊyÉxy flÇu- u –uÇu ı É –ı ~~–"w"~~u"Éy Êº –uª Íª yÉuÇ"Ê ~~–Çı~~ º ı ÉfiÍ º xı É ı º xy yÍ wı ÉÉÍª uÑu "Ç –uÇu wı ~~–ı~~ wuÇª yÍ ÉÇy ~~–uÊ~~ ~~–Çı~~ Éyª x"uC

i Í "~~–ctª~~ yÊÇı É y ª u"É ÁÍ "~~–ctª~~ yÊÇı É xy Çı xı Ñu xyÉu –uÇyw"uª xyvu"áı xuÉª "º –uE Çı xuÉy yÍ ÉyflÍ "u Éyª ÇÍª ı Awıª ı Íª u º Í Ñyª xy –ı y"Çu º Íª xyÉyÇÊı Êyª –yÉÉÍ ı Éı A uÊı ÁÍ yAxy ~~u fl~~Íª u ª uº y"ÇuAª y Ñ"º ı yÉÊuw"ı º uª yº Êı xı Vááı º Cı Í uº xı wı ~~–ı~~ ÁÍ y ı wuÇÇı yª –ı º Êı ª ı ÇÊı A –yÇuyv "ÁÍ y –uÑu x"Ç"fl"xı A –y ~~–ı~~ ª yº ı ÉAGJ ÁÍ "~~–ctª~~ yÊÇı ÉAyA ª yÉª ı uÉÉª A º · ı ª y ~~–yª~~ vÇuÑu xy ÊyÇ fiy"Êı "ÉÉı C Y uÑu Íª vÍ Çuwı ı º xy u ~~–yª~~ vÇuº -u xyÑyÇu yÉÊuÇAÇı xı –"uº xı wıª ÊÇ"ÉÊyéu y "º wyÇÊyéuC

huÇy" –uÇu ÑyÇı –Çx"ı xy fiÇyº Êy y fi"ÁÍ y"ı ~~–u~~º xı Bı –ı Çu ~~fl~~Íº É"º ÉÊuº ÊyÉuº ÊyÉxy –yÇuyvyÇÁÍ y ~~u fl~~Íª u wı "Éu yÉÊuÑu yÇÇuxu wıª y ~~y~~ CY uÑu y ~~yÊ~~Ç"w"xuxyCRÉ ~~–Í~~ éyÉxyº ÊÇı xu ~~–ı~~ .u.u"º xu yÉÊuÑuª uwyÉuÉCV –uÑu –yÉÉı uÉ ~~.~~ xyº ÊÇı Cl Ç-É –yÉÉı uÉC

ku –xı wuÇÇı y wı ÇÇ" –uÇu u –ı ÇÊu xu fiÇyº ÊyAª uÉ ÁÍ uº xı ª y u –Çı á"ª y" –yÇuyv ÁÍ y yÇuª éÍª v"ÉCV ~~yÉ~~ Êº –uª uÁÍ y ~~–y~~ Çywı º –yw ~~Ñy~~ ~~–uº~~ xuÇª y"ı ª ı ÇÊı C

R –ı ÇÊu yÉÊuÑu ÊÇuº wuxuC

i Í uº xı Êyº Êy" wvÇ"B ~~u~~ AÍª xı É éÍª v"É Ñy"ı uÊı ª "ª y vuÊyÍ xı ı Í ÊÇı ~~–u~~xı xı

Ñ"xÇ C

RÊÇÉxy—y—uÑ"uÍ ª u –ı ¯u xy Éu° flÍ y °ı w–· ı yAu–¿ª xy–uAÑ°xı °u x"Ç¯· ı xu –ı ÇÊuA–uÑ"uÍ ª –ı ª yª ª u"ÉÑ—ı wª vı w–yw–uÉÑÇª y—uÉy ufÍ °xuxuÉAwuÇywu ÑyÉÊ"xı wª Í °"fıÇª y xy uÊy°xy°ÊyC g ÊyÇwy"Ç éÍ ª v" yÉÊuÑu –yÇÊ xı Ê ÇyfÇ"flyÇuxı ÇyÉxy wyÇÑy.u.y É ÇÑyÊyC

R°xy"uÊ u ı Í ÊÇu –ı °Êu xu .u°y–u—uÇu ÑyÇı ÇyÉÊ xu–ı.u.ª y—ı ÇCky wª °ÉyflÍ "ÉÉy y°ÊÇuÇA°· ı ÁÍ yÇ"u ÉyÇÉÍ Ç–Çyy°x"xı –ı Çı Í ÊÇ éÍ ª v"C

g Éxı "ÉuÊÇ Éxu –ı ÇÊu ª y ÉyflÍ "Çuª CVÍ ı vÉyÇÑy"ÁÍ y Éy u–Ç á"ª uÑu y xy–ı "ÉfÍ –uÇu u ı Í ÊÇu –ı °ÊuAÁÍ u°xı v–ı–ÁÍ yuÇuª u Ñ"ÉÊuC

V°wuÇy"ı –ı ª yª –yÇÊ xu wyÇÑy.uCY uÑ"uÍ ª Çyfıyáı ÊÇu°É–uÇy°Êy xı ª yÍ ÇÉÊ °ı Ñ"xÇ A y –ı flı u–¿ª –uÑ"u ı É ÇyÉÊ É flÇ ÊyÉw É y Ñué"ı É xy Í ª –ı ª yª Êı wª –yÊuª y°Êy y°Êı Ç–yw"xı –y–ı–ı ÁÍ y ÉÍ u Ñ"xu Éy ÊÇu°Éfıı Çª uÇu ÁÍ y °· ı –ı x"u Ê"ÇuÇ ı Éı —ı Éxu wyÇÑy.uAª yÉª ı wª ı Í ª éÍ ª v"C

hyÇflÍ °Êu°xı Bª y ı ÁÍ y c y° kÊ–yÇ –y°ÉuÇ"u u ÇyÉ–y"Êı xu wª °Éw"–°w"u xuÁÍ y–y –ı ª yª AvuÊ" °ı Ñ"xÇ Aª uÉy–y–°· ı Çyufl"Í CSuÊ" ı –Í °–ı °ı Ñ"xÇ °ı Ñuª y°Êy y fÍ °w"ı °ı Í C

V–y–Éy Ñ"ÇÍ y °Í ª fff°"wª "°ÉÊu°Êy Ñ"ÁÍ y ÁÍ uÉy Êı xı ÉyÍ ÇÉÊ –uÑ"u ÉÍ ª "xı CR –y–y–uÑ"u É"xı ÇuÉfluxu wª –yÊuª y°Êy yAu–yÉuÇxy ÍÉuÇÍ ª u wuª "Éu xy fıu°y–u –uÑ"u Êu°Êı Éu°flÍ y ÁÍ y yÇu "ª –ı ÉÉÑ—Éuwy Çı °xy ÉyÍ wª Ç–ı ÊyÇª "°uÑu y ı Êyw"xı wª y¯uÑuC

UyÉÑ"y" ı ı —uÇA ÉÍ –Ç"ª "°xı u –°É"uC hy–ı wu°Êı xı ı—ı A Ñ" ÁÍ y y–y– Éy u–Ç á"ª uÑuxı Ñ"xÇ Aª uÉyÇu—vÑ"ı ÁÍ y y–y–°· ı wª °ÉyflÍ "uª y ÑyÇC

V–y–u°xı Í yª ª "°–u x"Ç¯· ı Aª uÉ°· ı yáuÊuª y°Êy uÊ ª "ª CV–y–°· ı –uÇ Í xy u°xuÇuÊ ÊyÇuÊ°fl"xı ı Ñ"xÇ uª u"Éı Í ª y°ı ÉÍ ª ª yÊÇ , ª "°–u x"Ç"ÊuC

i Í u°xı ı É ı Í ÊÇ É éÍ ª v"É w–yfluÇuª uÊ ı ª yÍ –uxı xu–ı.uAyÍ ….Ê°–u Í ª —u°ı ChyflÍ y"u –uÊu xy –"áı –yÇÊ xu –ı ÇÊu xu fÇy°Êy y u .ı.flÍ y"°u .u°y–u–xı ı Í ÊÇ –uxı CR .u°y–u–ÁÍ yvÇ Í AyÉ–u—u°xı Ñ"xÇ –y–ı–w–· ı Ay yÍ –Í xy y°ÊÇuÇC

VÍ ….yÉÊuÑuxy°ÊÇ AuÇª u yª ª · ı ÉAy yÉ–yÇu°xı Bı ÉAy°ÁÍ u°Êı y–yÉu"°xu yÉÊuÑuª uª y"ı wuª "°–ı xu. Çyu xy Ñy°xuÉC

RÊ"Çy"°ı Éxı "É–Ç"ª y"Çı Éy xy–ı "Éu°xy"uÊ ı éÍ ª v"Éyª Çı ÉÊ CV–y–yÉÊy°x"u uÊ ª · ı É–uÇuª "ª Aı Í –y–ı–ª y°ı É–uÇu ı °xy ÉyÍ ÉÉy°Ê"xı ÉxyÉı Ç"y°Êuxı Éuw–uÑuª ÁÍ y yÍ yÉÊuÑuAª uÉy–y–°· ı yÉÊuÑu °yª –yÇÊ C

RÊ"Çy"°u wuwy¯u xy–y–y xy"áy"Bı °ı w–· ı –yÇÊ xı wª ÇÇyxı Çxı Éxı wyÉC

Uy–ı "ÉAu°xy"uÊ u Éy¯· ı xı É ÇyfÇ"flyÇu°ÊyÉy –yflÍ y"Í ª u Tı wu DietCWÍ "uÊ uÊ

.uº y-uÉy yº wı ÉÊy"º ı Ñ"xÇ Aı —uº xı ª yÍ Çyfıyáı y –yº Éuº xı Éı vÇy ÊÍ xı ı ÁÍ y –uÑ"u
uwı º Êywˇxı CRı -ı º flyAyÍ –ı x"u ÑyÇÍª u º ¿Ñ u u-uÇuº .uxu uvÇu¯ uº xı ı –ı Ç"éı º Êy y
º Í Ñyº É xy fÍª u¯ u –ÇyÊuBuw"éyº Êuxu uuÍª Í-uº xı BÉy º ı uı¿Í C R w"xuxy yÉÊuÑu
Çyu-ª yº Êy ÁÍ y"ª uº xı C

Rı ª yÍ -uxı yÉÊuÑuª uÉ –ÇuÊy-y"ÇuÉ yª ÁÍ y y-yÉ flÍ uÇxuÑuª ı É w"fluÇÇı ÉCg —y'
–uÇu y-uÉyAyº Êı AÑyÇ"fı"ÁÍ y"BuÉº ı Ñuª yº ÊyC

XyÇu-ª yº ÊyAy-yÉÊÇuº wuÑuª ı É w"fluÇÇı É –uÇu ÁÍ y º "º flÍ ¿ª ı ÉÇı Í vuÉÉyª Aª uÉuI
–ı ÇÊuÉº · ı yÉÊuÑuª ÊÇuº wuxuÉwı ª ı xy wı ÉÊÍª yCRı wı º ÊÇ Çı AyÉÊuÑuª yÉwuº wuÇuxuÉ
i Í u-ÁÍ yÇÍª –ı xyÇ"u yÉÊyº xyÇuª · ı y'

Wué"u Íª uº ı xyÉxy ı ª yÍ ffj-Êª ı w"fluÇÇı CVÉÊuÑu –"ÑÇy xı É w"fluÇÇı ÉxyÉxy Íª u
ª uº –· AÁÍ uº xı w-yflÍ y" yª wuÉu Ñ"º xı xy Íª w-uª uxı ÊuÇxy xu º ı "Êy y Ñ" R–Ç"-
Éyº Êuxu º uª yÉu xu wı é"º –u wıª Íª wı –ı xy . flÍ u' ÉÍ u fıÇyº Êy y wıª Íª u yá–ÇyÉÉ ı
wıª —yÊuª yº Êy wı º fÍ ÉuAxy Íª .y."Êı ÁÍ y .uª u"ÉÑ"Çu yª ÉyÍ Çı ÉÊı Cf uÁÍ y-y-ª "º Í Êı A
xyÉwı vÇ" ÁÍ y u-flı yÉ-yw"u—yÉÊuÑu uwı º Êywyº xı yª º ı ÉÉu Ñ"xu yA ÁÍ uº xı y-u-ª y
wı º Êı Í ÁÍ y yÉÊuÑu flÇ Ñ"xuAfÍ" uÊ¿ ª yÍ wuÇÇı y uª uÉÉy"ª yÍ ª u¯ ı CRÁÍ y-y-fıı" ı
ffj-Êª ı ª u¯ ı ÁÍ y –yº Éy"ÁÍ y fÍª uÇ"uC

e uÉ uflı ÇuAyº ÁÍ uº Êı ı —uÑu –uwı ÊyÉ yª w"ª u xy –uwı ÊyÉ xy Marlboro Light
–yº Éy"º · ı –uÑyÇª ı ª yº Êı ª y—ı Ç –uÇu Ñ-ÊuÇu fÍª uÇxı ÁÍ y ı fı"ª xı ª Íº xı (
RvÇ" uÉ –ı ÇÊuÉA –yflÍ y" Íª ª u¯ ı y fÍ" uÊ¿ u wu"áu ÇyfÍ"ÉÊÇuxı Çu –uÇu –Çı uÍ ÇuÇ Íª
"ÉÁÍ y"Çı Ce "º –uÉª · ı ÉÊÇyª "uª ÁÍ uº xı uwyº x"ı w"fluÇÇı C

e uÉAu–' uÁÍ y-y-flı ÉÊı fıuª "-"uÇCl ÇuflÍ y" ÑufluÇı Éuª yº ÊyAxy"áuº xı ı É Éuwı ÇyI
yº w-yÇyª ª yÍ É –Í-ª fjyÉ-yº Êuª yº Êy –uÇu yÍ º · ı yº fluÉfluÇCkyº Ê"ÇuÁÍ y-y-uÊuÁÍ y xy
º "wı Êº u xy º ı Ñ yÇu wıª ı yÉÊuÇº ı –uÇu-Éı Ckyº Ê"Bª y u¿Çyı AÊı º Êı y Íª –ı Í wı
uÊı Çxı uxı AÊÍ xı wı ª yÉª ı Êyª –ı Ckı –Çy" u fÍª u¯ u uw"ª u xu ª "º –u wuvy¯ u y u
ı vÉyÇÑy"Éy ÊÇuº Éfıı Çª uÇyª yÉ-yuÊÇı ÉC

Vº Êı Aı Í Ñ"Íª u Ñ é x"ÑyÇÊ"xu x"éyÇO

· Rw-y"ÁÍ y Ñ w- Ê"ÑyÉÉy –uÇuxı wıª yÉÉy –"áı C

Capítulo 16

· e uÇuÍ É!

j yuı º –yw" uÁÍ y–u–Ñ é º u –ı Çu yª ÁÍ y u ı Í Ñ"CVÇu e uÇuÍ É Rwı ÉÊuAª yÍ Ñy–ı –uÇuy"Çı º ı x"ÉÊÇ"Êı uº ÊyÉxy yÍ ÉyÇÊÇuº ÉfyÇ"xı –uÇu u éı º u ı yÉÊyC

· Vxx"y · y–y–x"ÉÉyCUyÍ ÉAwı ª ı y–y–uÇyw"u wu–ª–ı C

V–y–º · ı yÉÊuÑu xy Í º "fı Çª yCmÉuÑu Íª jeans uéÍ–y–Íª u –yÉuxu .uÁÍ yÊu –ÇyÊuAÉÍ u uÇª u yÉÊuÑu –ÇyÉu º Íª wı–x–Çy Í Ê"–éuxı –ı Ç–ı–"w"u"ÉÁÍ y º · ı yÉÊı yª ÉyÇÑ"–ı y ÉyÍ Çx"ı xu –ı–w"u yº wı º ÊÇuÑuBÉy º ı vı–É–xy ÊÇÉCV–y–fı"wı Í u–"–uÇuxı wı ª ı ÉvÇu–ı B uÇÍ éuxı ÉAÍª É ÇÇ"É Êı ÇÊı yª u–"w"ı É º ı Çı ÉÊı C

Wué"u –y–ı–ª yº ı É ÊÇÉª yÉyÉ ÁÍ y yÍ º · ı ı Ñ"uCl Çuvu–ı –ı–"w"u–¿ uÉÉ"ª Cg B ÉÍ Çº ı ÉÉ ı Êı vuflÍ º –uxı ÉÁÍ yAÉy Ñ w º · ı ÊÇuvu–u wı ª u–flÍ ¿ª Êı xı Éı Éx"uÉAÑ w º Í º wu ı É Ñ–CVAª yÉª ı uÉÉ"ª Au–"–yÉÊuÑu y–yAxy –¿ º ı ª y"ı xy Êı xı uÁÍ y–y–Ñ"xÇ ÁÍ yvÇuxı y É ÇÇ"º xı wı ª ı Éy –ı Í ÑyÉÉy uwuwuxı xy fıuéyÇu–flÍª u wı "Éu ÊÇuÑyÉÉuAy º · ı –Í xy yÑ"ÊuÇª yÍ –Ç–=Ç"ı É ÇÇ"É C

mª u ı–uxu º y–y–fı "ÉÍ fı"w"yº Êy –uÇu ÑuÇÇyÇvı u –uÇÊy xu xı ÇC

V–y–w–Í Êı Í Íª –ı Í wı xı Ñ"xÇı yº ÁÍ uº Êı ı–uÑu ı Éwı Ç–ı Éº ı w–· ı y x"ÉÉyO

· Vº Êı AéÍª v"ÉC

· – · yÍ x"ÉÉyC

· l yº –ı xy wı º fıyÉÉuÇCf · ı yÉ–yÇuÑu –ı Ç"ÉÉı C· Vº Êı y–y–É ÇÇ"Í º ı Ñuª yº ÊyC

· huÇywy ÁÍ y Ñ w ÊyÑy Íª u º ı "Êy –¿ÉÉ"ª uC

· –CV Ñ w Q

V–y–xyÍ xy ı ª vÇ ÉC

· n ı w yÉÊ wı ª Íª wuÇÇı xu –ı–w"u Çı xı Ñ". Ç"uQ

· k"ª C

· huÇywy ÁÍ y Ñ w ı xyÉÊÇÍ "Í C

· –, · ı–y" –uÇu ı yÉÊuw"ı º uª yº Êı y º · ı Ñ"ª u"É º yº –Íª wuÇÇı u–¿ª xı ª yÍ C· n ı w yÉÊ xy wuÇÇı Q

· VÉÊ yÉÊuw"ı º uxı u Í º ÉÁÍ uÊÇı ÁÍ uÇÊy"ÇfjyÉu g yÉÊy xuÁÍ "C

· kÍ u –"wu–yQ

· f · ı Ay–u–yÉÊ º u xy–yfluw"uCVÉÊuÑu wı ª Íª u Ñ"uÉÍ ÇuC

· g ÁÍ y uwı º ÊywyÍ Q

· VÍ u xyÉÊÇÍ –C

V–y–uº x ı Í yª Ñ–Êu xu –ı.uA ı —uº x ı ı É wı Ç–ı ÉAÑyÇ"fi'wuº x ı Éy yÉÊuÑuª wu–x ı I –uÇu Ñu–y–ÇC

i Í uº x ı y–y–w–yflı Í –yÇÊ x ı Ñy—ı wuÇywu º ı Í º "fı Çª y xy uÊyº xyº ÊyAx "ÉÉyO

· V"AÑ w– uÊ'Ç Í º ı Xyº fl"ÑuC

· i Í yª Q

· Xyº fl"ÑuC· V–y–w–Í Êı Í ı –¿ x ı ª ı ÇÊı C

· Rª "flı ÉyÍ Q

· f · ı CV–y–yÇu Í ª wuÇu º ı Ñ uÁÍ "CT ı ª y¯ ı Í –. Í º É x ı "É ª yÉyÉCVÉÉy –ı ª yª fıu–uÑuAfıu–uÑu y fıu–uÑuCUy"áuÑuBª y –ı Í wı C

· Xyº fl"ÑuQ

· f · ı Êyª Í ª xyº Êy º u v ı wuC· V yÉÊ'wı Í ı É–.–v"ı É –ı Çw"ª u x ı É xyº ÊyÉy vuÊyÍ ı É–.–v"ı É Í ª º ı ı Í ÊÇı C· kuvyAXyº fl"ÑuC

· Vº Êyº x"· yÍ x"ÉÉyC· Wu–u–u–A–ı ÇÁÍ y Ñ w– º · ı yÉÊ xy Í º "fı Çª yQ

· g Í º "fı Çª y fi'wı Í º u –"wu–yCg Í Ñ" fıu–uÇx"ÉÉı ÊÍ x ı º u l n ÁÍ uº x ı uwı Çxy"A yº Ê ı yº ÊÇy" ª u"É wyx ı Ci Í uº x ı w–yflÍ y" , xy–yfluw"uA ÊÍ x ı .... Êº –u "x ı –uÇu ı "º fıyÇª ı CVAu –Ç –—É"Êı Aº · ı Çywı ª yº x ı "ÇuÊ u xy–yfluw"u x u é ı º u º ı Çı yÉÊyC

· RÉÉ'ª Ê ı ÇÍ "ª Q

· R ª u"ı Ç"u x ı ÊÍ Çª ı S yÉÊ ª ı ÇÊuC

Rwyº y"wı ª u wuvy¯ uC

· V º u é ı º u ı yÉÊyQ

· i Í uÉy u ª yÉª u wı "ÉuCg ÁÍ y ı º ı Ê'w". Ç'ı Êº –u u x"éyÇQ

· f uxuAº u ÑyÇxuxyCR –Çº w–"ı yÇuª ÇyÑ–Êu É y ÉuÁÍ yÉAyÉÉy Ê'–ı xy wı "ÉuC hı Çª Aº "º flÍ ¿ª º u l n fıu–ı Í u ÇyÉ–y"Êı xy éÍ ª v"ÉCg Í Ñ" –y–u–Çª y"Çu Ñyé É ı vÇy "ÉÉı ÁÍ uº x ı w–yflÍ y"wı ÊÇuvu—ı C

· g ÁÍ y ª u"Éy–yÉx"ÉÉyÇuª Q

· huÇywy ÁÍ y yÉÊu–ı Í uÍ Çu yÉÊ uwı º Êywyº x ı wı –ı º flı xu wı ÉÊu x ı X ı –fı–CVÉÊ ı x"éyº x ı ÁÍ y ¿ –ı ÇwuÍ Éu xuÁÍ y–y–º yfl–w"ı yª Y ı Í ÉÊı º Cg º ı Ê'w". Ç'ı º · ı xyÍ ª u"É "º fıı Çª u¯ fjyÉCR–¿ª x"ÉÉı AÊı x ı É ı É wuº u"É–ı wu"ÉyÉÊuÑuª fıı Çu x ı uÇÁÍ uº x ı w–yflÍ y" , xy–yfluw"uC

· T ı ª ı "ÉÉı wuı º ÊywyQT ı ª ı uÉwı "ÉuÉfi'wuª Ê ı ÇÍ "º ÉAuÉÉ'ª AÊ ı Ç–"x ı Q

S u–uº ¯ ı Í u wuvy¯ u º u x"Çy¯ · ı x ı wı Ç–ı x ı Xyº fl"Ñu y x"ÉÉyO

· VÉÊı Í ÉÍ Ç–ÇyÉı xy Ñ w– º · ı yÉÊuÇyª wuÉuC

· b. yÉÊ'Ñy –.–C

· VQ

· f · ı Êº –u º ºflÍ ¿ª Cg wuÇÇ º · ı yÉÊuÑu –Cf · ı Éy” –uÇu ı º xy fı Çuª Cf yª Éy” Éy yÉÊ ı vyª C

· n ı w º · ı fu–ı Í wıª y–uQ

· k—–ı ÇÍª ÉyflÍ º xı ı Í xı ”ÉCe u”Éwyxı Cf · ı Éy” ÁÍ uº Êı Êyª –ı uÊÇ ÉCe Í ”Êu wı ”Éu uwı º ÊywyÍ C

· e uÉÑ w fu–ı Í wıª y–uQ

· V–u–uÇywu uÉÉ ÉÊuxuC

· Syª A Éıª ı É xı ”ÉC · V–y–ª y ı vÉyÇÑ Í wıª ª u”É uÊyº ¯ · ı –ı Ç u–flÍ º I ºÉÊuº ÊyÉC Vxx”y · y–y–x”ÉÉy · Ay–u–¿ Íª u fluÇ Êu yÉ–yÇÊuC

W”é ÁÍ y É”ª wıª u wuvy¯ uC

· VÉ–yÇ ÁÍ y y–u–Éu”v u ı ÁÍ y fuéyÇCl yª ı –ı Çy–u–y –y–ı–Rº xÇyÓC

· V–y–Éfı”wuÇ ı vyª AVxx”yC

· VÉ–yÇ ÁÍ y É”ª · yÍ x”ÉÉy y Íª –ı–º flı É”–º w”ı ºwcªª ı xı Éy ÉyflÍ ”Í Ce Íxy’ xy uÉÉ º Êı O hÇywÉuª ı Éyº wı º ÊÇuÇÍª wuÇÇ º ı Ñ Ae uÇuÍ ÉCRÁÍ y–y–.–fı Çu ….xyÍ ı ÁÍ y Êº –u xy xuÇC

· g º xy Ñ w –yflı Í uÁÍ y–y–Q

· Rw–y”C

· n ı w º · ı fı ” –uÇu ı wyº ÊÇ u”º xuQ

· f · ı Chı Ç¿ª Aı Í Ñ” Êı xı É ı É É”º u”Éxy yª yÇfl¯º w”u xyÉu–uÇywyÇyª xı wuº u–xı wyº ÊÇ ChuÇywy ÁÍ y uÉwı ”ÉuÉfı Çuª fy”uÉ–uÇu y–y–ÉC

· Rw–ı ÁÍ y uÉ wı ”ÉuÉ fı Çuª fy”uÉ –uÇu Êı xı ª Íº xı · y–y–x”ÉÉyC · e yÉª ı uÉÉª Auw–ı ÁÍ y xyÑyª ı É”Ç–Çu–.–C

· e uÉ–ı ÇÁÍ ¯Q

· R kyxyCky –. u–flÍª Ê”–ı xy –uº ı yª u¯ · ı Ay–y–ÉÉwyÇ ı u ÇyÉ–y”Êı C

· g ÁÍ y ı fué –yº ÉuÇÁÍ y u kyxy u”º xu yÉÊ ı –yÇuº xı Ql ı xı É ı ÉÇx”ı É–uÇuÇuª xy flÍ º w”ı º uÇC

· k”ª Aª uÉ Êu–Ñyé y–y–É Êyº –uª –yÇx”xı u–yº uÉ ı mainframeCg Tyº ÊÇ xy Tı ª uº xı g –yÇuw”ı º u–xy Vª yÇfl¯º w”uÉ u”º xu yÉÊ ÉyflÍ Ç CV–y–ÉxyÑyª ÊyÇÉy–uÇuxı –”º–uÉ–uÇu u kyflÍ Çuº ¯ u f uw”ı º u–y–u WWe RC

· l u–Ñyé · yÍ x”ÉÉyAyª xffÑ”xu · Aª uÉº · ı –ÇyÊyº xı x”Ç”fl”Ç–ı Çª yÊuxy xu w”xuxy –uÇu xyÉwı v Ç”ÇCky –. ÁÍ u–ÁÍ yÇw–uº wy xy yÍ yº wı º ÊÇuÇR–Ç”–A¿ ”ÉÉ ı ÁÍ y Ñ Í fuéyÇC

· e uÉÑ w fué u–flÍª u ”xy”u –ı Çı º xy wıª y¯ uÇu –Ç uÍ ÇuÇQn ı w ª yÉª ı x”ÉÉy

ÁÍ y º · ı Éwy –uÇu ı º xy y–yÉfı Çuª CV–yÉ–ı xyª yÉÊuÇyª ÁÍ u–ÁÍ yÇ–Íflu ÇC

· k”ª Ay Éý.u.·–ı º xy y–yÉyÉÊÑÿGª A¿ ·–ÁÍ y yÍ ÁÍ yÇ yÉÊuÇÊuª v¿ª C

· bÍ ÉÊ · y–y–x”Éý · A”Gª ı É–Ç uÍ ÇuÇ–ı Çy–yÉ.Í º Ê ÉCV ı ÉýÍ uuÇÇ Q

· WÍ º w”i º uÇ Aª uÉ ı –º yÍ x”uº Êý”Ç xu x”Gý”Êu yÉÊ –GÝÉýÉ u ÇuÉfluÇCVÉÊ vyª xyÉfluÉÊux ı C

· Vº Ê ı Au –Ç”ª y”Çu uı”Éu ÁÍ y fuGª ı É¿ yº uı º ÊuÇÍ ª uuÇÇ º ı Ñ C

· V ı ÉýÍ Q

· Vxx”yAv uÊ”uı ª y–y–º Íª uuÇÑu–ı C

· R–’

· Vº · ı –uÑ”u º yº –Íª É v Çuº x ı º ı f ı Ç yÉÊý Êuª v¿ª C

· Wué Éýº Ê’x ı · yÍ x”ÉÊý C· n ı w uw–u ÁÍ y ÊýGª ı É w–uº uýÉª y—ı GÝÉº ı uýº ÊÇ Q

· k”ª A yÉÊuÑu –yº Éuº x ı yª ”Ç –uÇu u Wýyy y –yfluÇ Íª x ı É uuÇÇ É º ı yÉÊuw”i º uª yº Êı CV–yÉÊª uýº Êýº uÉxy T Ç Óº n ”uÊı Ç yÉ–yÇuº x ı –y–ı ÉuxyÉ”Ñ ÉC

RÁÍ ”–ı –fué”u Éýº Ê’x ı AÊ”Ñý xy ux ª ”ÊÇC

· VAyº ÁÍ uº Êı yÉÊ”ÑýÇ ı É –ı Ç·–A –ı xyª ı É ”ÇuÊ u kyxyCW”uu u u–yº uÉ x ı ”I ÁÍ uÇÊý”GfyÉ xy x”ÉÊ º w”uCR flyº Êý º · ı Êýª º uxu u –yÇxyÇCUu”—–ı xyª ı É ”Ç –uÇu ÁÍ u–ÁÍ yÇı Í ÊÇ –Íflu ÇÁÍ y Ñ w ÁÍ ”ÉýÇC

· n ı w GÝu–ª–yº Êý ÁÍ yÇÑýÇ”fi”uuÇu kyxyQ

· Ruw–ı ÁÍ y u flyº Êý –GÝw”ÉuCg —uAÉý –ı Í ÑýÇª yÉ ı Íª ––uº ı Ay–y––ı xy uı º Êu uı ª Íª u . Ç u xy ÉýflÍ Çuº ¯u –uÇu ı Éw”ÑÉCk Í –ı º –uª ı ÉÁÍ y Ñ w yº uı º ÊÇý u R–Ç”–y ı Rº x GÝÓCV u–Qh Ç w”ÉuÇ xy Íª –Íflu Ç–uÇu –yÑ B ı É ı º xy fi”ÁÍ yª ÉýflÍ Ç ÉCn ı w º · ı –ı xy fué yÇ”ÉÉ ı Éý º · ı ÊÑýÇÍª ––uº ı C

· – ÑýÇx uxyC· j yu–ª–yº Êý –uGý w”u Íª u v ı u ”xy”uCVÇuª y—ı Çx ı ÁÍ y ı ––uº ı ÁÍ y yÍ Êb –uAxy ÁÍ u–ÁÍ yÇfı Ç@ uAÁÍ y yÇu º yº –Íª ––uº ı C· h ı xyª ı É w–yfluÇ, Ç x ı Ñ”u x uÁÍ ”Q

V–y–É ÇÇ”Í C

· VÉÉý u”b x u ¿ ª yÍ x”ÉÊÇ”Ê A–yª v ÇuQ

· g ¿ · yÍ x”ÉÉý y xy”Íª –uÉÉ –uÇu ı –ux ı C· n ı w –Ç”ª y”Ç C

· g v Ç”flux ı C

Capítulo 17

h uÉÉu ª ı É –y u .u º y u ÁÍ yv Çu x u x u ı .u. y y º ÊÇu ª ı É º ı yÉÊuw ı º u ª y º Ê C R Êy ª –y ÇuÊÍ Çu w ª y ¯ uÑu u w "Çu " º x u ª u "ÉCVÍ ÊÇy ª "u –ı Çw uÍ Éu x ı fiÇ ı Ax yÉy .u º x ı Êy Ç Í ª u .uÁÍ yÊu flÇ ÉÉu w ª ı uÁÍ y u ÁÍ y ı e uÇuÍ ÉÍ ÉuÑuC

R fiÇy º Êy x ı ª yÍ wuÇÇ –uÇyw "u ı Ç ÉÊ xy Í ª v ı áyux ı ÇÁÍ y uwuvuÇu xy –yÇxy Ç Í ª u Í ÊuCg fiuÇ x ı ux ı x ı –uÉÉufly "Ç yÉÊuÑu uÇÇyvy º Êux ı y ı ı Í ÊÇ ÁÍ y É v ÇuÇu –uÇyw "u Í ª ı ı " º w ux ı Cm ª –yx u ¯ ı x ı –uÇuBw ı ÁÍ y xy . ÉÊ w ÇuÉ uÑu º ı w · ı y ı wu –ct yÉÊuÑu u ª uÉÉux ı Ce u "ÉÍ ª uÉ –ı ÇuÉÇ x u º x ı y ı wuÇÇ Ñ"ÇuÇ "u – "ÉÊ ÇuC

· R –AwuÇu · e uÇuÍ Éx "ÉÉyAÇ º x ı C

· VÍ Éy " · x "ÉÉyAu " º x u Êy º Êu º x ı –y º ÉuÇy ª Í ª u ª u º y "Çu ÁÍ y –Í x ¿ ÉÉy ª ı ÉÊ"ÇuÇ ı –uÇuBw ı ÁÍ y –uÇu ÁÍ y y y º · ı wu ÉÉy y º ÁÍ u º Ê x "Ç"fl u ª ı ÉC · VÍ ı xyÊ º y ª yÉ ª ı C

· f · ı "ÉÉ A "x "ı Êu · y y x "ÉÉyCS uÊyÍ º ı ª yÍ v Çu ¯ ı y u –ı º Ê Í –uÇu ı ı Í ÊÇ ux ı x ı yÉÊuw ı º u ª y º Ê · VÉÊ Í fiu u º x ı xy uC

V y u –ı º ÊuÑu –uÇu Í ª u fluÇ Êu ª Í "Ê flı Çx u xy wuvy ı ÉyÉuÍ Ç É º ı ı Í ÊÇ ux ı x ı yÉÊuw ı º u ª y º Ê Cr Í ª v "CT uÇ ÁÍ y –Í xy –yÇuyvyÇ –y u ª u º y "Çu w ª ı u º x uÑuC

R –Ç º w – "ı AyÍ –y º Éy " ÁÍ y y u yÉÊuÑu w ª y Êu ª y º Êy º Í uA ª uÉAÁÍ u º x ı y u Éy ª yáyÍ A –Í xy ÑyÇÍ ª –yx u ¯ ı xy Í ª u wu w º –u v Çu º wu u –uÇywyÇy xy –ı "ÉxyÉu –uÇywyÇ xy º ÊÇ x uÉx ı v ÇuÉxy ÉÍ uÉw áuÉC

V u fl "ÇuÑu Í ª –¿ y xy –ı "É ı ı Í ÊÇ xy Í ª .y "Ê –ı Í w fi "Ç y y wu ª v u yu º ÊyAy º Ê ı –ı x u ª ı ÉÑ B u xy –yÇ "u wux u –uÉÉ CY uÑu Í ª w ÇÊy flÇu º xy y fiy "ı º u –uÇÊy xy w "ª u xu –yÇ º uAÁÍ y "u x ı .ı y ı uÊ ı ÁÍ ux Ç y –uÇyw "u wuÇ º y y º yflÇyw "x u y –ı x ÇyC

· V u yÉÊ Í Éu º x ı Í ª fi ı xy º Êu Q e uÇuÍ Éx "ÉÉyAu " º x u Ç º x ı C · UyÍ ÉA "ÉÉ ¿ u w "Éu ª u "É ı v Éuy º u ÁÍ y Ñ "yÉÊu º ı "ÊyC

· T u y u v ı wuAe uÇuÍ ÉC

R ª Í yÇuÑu º ¯ ı Í w ª ı ª yÉ ª ı –uÉÉ ÊÇuv u ı É A ª uÉy u u " º x u yÉÊuÑu ı º fly ı v uÉÊu º Êy –uÇu ÁÍ y –Í x ¿ ÉÉy ª ı Éy º ÊÇuÇ º ı wuÇÇ y –uÇÊ"ÇC

· UyÍ ÉAy u ¿ ª Í "Ê flı Çx uC

· VÉÁÍ y ¯ uBuAe uÇuÍ ÉCn u ª ı Éy ª v ı ÇuC

· VÉ yÇy Í ª –ı Í w AÊ Qi Í yÇ x "éyÇAı y –Çu "ÉÉ Cf · ı Éuv "u ÁÍ y y yÉ fiué "u ª fi ı xy º Êu flÇu º xyÉ uÉÉ ª CRÁÍ y u w "Éu xyÑy yÉÊuÇÉy ÉyflÍ Çu º x ı –uÇu Éu ÑuÇ u Ñ"x u

íR.Íxyª CR.Íxyª CVÉÊ Í ÇuÉfluº xı!.

· hy-ı-uª ı Çxy UyÍ ÉAe uÇuÍ ÉChuÇy wıª ”ÉÉ AyÉÊ vyª Q

e uÇuÍ ÉyÇu Íª -u-u¯ı CVÇu É-ı .y.”Êı xy-y-CV-y-ı xyÇ”u ÊÇuº Éfı Çª uÇÍª u Ñ”ufly ª wı É RÉÉÍº Êı É aº ÊyÇ ı Éº Íª u u-ÇyÉyº Êu¯·ı xy wıª ¿x”u y u”º xu uÉÉ”ª yÉwÇyÑyÇÍª Çy-uÊ-Çı vıª ı vuÉÊuº Êy -uÇuº ı É Ê”ÇuÇxy -ÇuÊ”wuª yº Êy ÁÍ u-ÁÍ yÇyº wÇyº wuCe uÉ xyÉÉu ÑyéAyÍº·ı yÉÊuÑuª y x”ÑyÇÊº xı CRw-y”ª u”É”ÇÇ”Êuº Êy xı ÁÍ y ÁÍ u-ÁÍ yÇı Í ÊÇu wı ”ÉuC

· n uª ı É-ı-flı Ae uÇuÍ ÉC

· n ı w yÉÊ Ñyº xı ”ÉÉ Aº ¿Qg -y -uÇu ”ÉÉ C- wıª ı Êyº ÊuÇwı vÇ”ÇÍª uª y-uº w”u wıª Íª y-.ÉÊ”wı Cn u”ª y x”éyÇÁÍ yº·ı uw-u ”ÉÉ yº flÇu¯ uxı Q

· V-u-¿ Íª éÍª v”Ae uÇuÍ ÉCr Íª v”Éº·ı É ı yº flÇu¯ uxı ÉC

· n ı w -Çyw”Éu yº wıº ÊÇuÇÉyÍ Éyº Éı xy -Íª ı ÇAVxx”yC

· X ı ÉÊuÇ”u xy ”Çuflı ÇuA-ı ÇfuÑ ÇC

· V”Au ÁÍ y x”ÉÊº w”u Ñ w uw-u ÁÍ y y-u-yÉÊ uflı ÇuQmº Éxyéı ”Êı ª yÊÇı ÉQ

e yx”u x”ÉÊº w”uC

· -Aª u”Éı Íª yº ı É”ÉÉ C

· R-ı ÉÊı Íª ª u¯ı xy w”fluÇÇı É ÁÍ y Ñ w º·ı wıº ÉyflÍ y uwyÇÊuÇu wuvy¯u xy-u wıª ª yº ı Éxy ÊÇ-É Ê”Çı ÉCg ÁÍ yª y x”éQn uª ı ÉCR-ı ÉÊı Íª -uwı Êy ”º Êy”Çı Cky” ÁÍ y Ñ w ÁÍ yÇu-flÍº ÉCVÍª yÉª ı fuÇ”u ”ÉÉ Aª uÉyÉÊı Í Éyª ª Íº ”·ı C

· l yª Íª u wu”áu ”º Êy”Çuº ı wuÇÇı · yÍ x”ÉÉy y fÍ ”uÊ u -ı ÇÊu xı ª ı Êı Ç”ÉÊuC· n ı w -ı xy fı”wuÇwıª ÁÍ uº ÊuÉÁÍ ”ÉyÇAÉy wu-uÇu vı wu y yº ÊÇuÇº ı wuÇÇı C

· VÉ-yÇy Íª -ı Í wı Cn uª ı É-.AÊyº Êy É-Íª u ÑyéC

· f·ı C

· mº ÉÊÇyéy ª yÊÇı Éuflı ÇuA”ª ufl”º ı CWuw-”ª ı CRÊ Ñ w -ı xyÇ”u uwyÇÊ B-u-xuÁÍ ”(n uª ı É-.Aº·ı yÉÊ wıª ª yxı AyÉÊ Q

· f·ı C

ky” ÁÍ y y-y-uw-uÑu ÁÍ y yÉÊuÑu Éyº xı yº flÇu¯ uxı Aª uÉ -uÇyw”u wÇÍ y--uÇu ª ”ª (e uÇuÍ É-ı x”u -Í-ÊuÇwıª ı Íª xyª ct º”ı y ….ı Ñ”Çu uÇÇyvyº Êuº xı ª Í ”Êı ÉwuÇuÉª uÍ É ª uÉº Íº wu ı Ñ”Çu ÉyÇuÇÍ y-Éyª º ywyÉÉ”xuxyAy yÇu uÉÉ”ª ÁÍ y y-y-ª y -uÇyw”u º uÁÍ y-u -ı ÇuCRÁÍ ”-ı-ª y -yÇÊÍ ÇvuÑuC

V-y-vÍ fıı Í C

· R-ı ÉÊı ÁÍ y Ñ w º·ı -ı xyÇ”u ÊyÇuwyÇÊuxı º yª ,

g -y” -uÇu y-y-C

· g ÁÍ y fıı ”Q

· Vxx”y · y-y-x”ÉÉy · A-. u-flı ÁÍ y yÉÁÍ yw”xy —y wı º ÊuÇC

· g ÁÍ -Q ÉyflÍ ”ÉyÍ ı —uÇC

i Í uÊÇı éÍ ª v”Éu–uÇywyÇuª º u yÉÁÍ ”º u x u -ı .uCV-y-ı Éı v ÉyÇÑÍ yº ÁÍ uº Êı xuÑuª u Ñı-Êu º uÉwu¯ uª v uÉy xy–ı ”Éı —ı Í xy Ñı-Êu –uÇu ª ”ª C

· n ı w x”ÉÉy ÁÍ y Êº –u u-flÍ ª uÉv u-uÉº ı wuÇÇı Awy Çêı Q

· –C

· R fluÇı Êu flı Çxu · y-y-x”ÉÉyAu–ı º Êuº x ı Éı v Çy ı ª yÍ ı ª v Çı wı ª ı ÁÍ y”áı C

n ”Çy”Bª yCR ª Í —yÇflı Çxu yÉÊuÑu –yÇêı xyª u”É–uÇu –ı xyÇÉyÇ”flº ı Çuxu CU”É–uÇy Í ª Ê”Çı yª ÉÍ u ÊyÉÊu y xy–ı ”Éª y Ñ”Çy” –uÇu ı e uÇuÍ ÉC

· n ı w yÉÊ uwuwuº x ı wı ª ”flı Ae uÇuÍ ÉCg ÁÍ y Éy yÉÁÍ ywyÍ xy ª y wı º ÊuÇQ

V-y-ı —ı Í –uÇu u ª Í —yÇflı Çxu wu-xu º ı uÉfiu-Êı y xy–ı ”É–uÇu ı ÉéÍ ª v”É–yÇêı xu yÉÁÍ ”º uC

· dyª v Çu ÁÍ y x”ÉÉy ÁÍ y v uÊ”º Í ª wuÇÑu—ı Í º ÉÁÍ uÊÇı ÁÍ uÇÊy”Çfjy ÉuÊÇ ÉQ

· T ı º Êy -ı-flı Ae uÇuÍ ÉC

· VÉÊ Ñuª ı É –ÇyÉÊyÉ u ÊyÇ wı ª –uº –”u · y-y-x”ÉÉyC · f u ÑyÇxuxyA ª Í ”ÊuÍ wı ª –uº –”uÉC

· Váwy-yº Êy · yÍ x”ÉÉyC · Rflı Çu Ñı w Ñu”yº ÊÇuÇº ı wuÇÇı Q

· k”ª · y-y-x”ÉÉy · Aı ¿ C

d”flÍ y” ı wuÇÇı y e uÇuÍ É yº ÊÇı Í Cg É ÁÍ uÊÇı É éÍ ª v”É –”ÉuÇuª º ı uÉfiu-Êı CR-¿ª xy-yÉA–Í xy ÑyÇª u”ÉéÍ ª v”ÉÑºx ı yª º ı ÉÉu x”Çy¯ · ı C

Uy” Çı y uÇÇuº ÁÍ y” º u x”Çy¯ · ı ı –ı ÉÊuCf u Éu-xu x ı yÉÊuw”ı º uª yº Êı Auwy Çêuª ı Í ª u Ñu-yÊu y u fiÇyº Êy vuÊyÍ º ı uÉfiu-Êı CRwuwuª ı É –uÉÉuº x ı –ı Ç w”ª u x ı –uÇuÍ w-ı ÁÍ yC

· R”! · e uÇuÍ Éx”ÉÉyC · VÍ x”Ç”.ı .ı –Ç-á”ª ı wuÇÇı ÁÍ y uÇÇuº .uÇª ı ÉC

Capítulo 18

Vº ÁÍ uº Êı º ı Éufu ÉÊ Ñu ª ı ÉAe uÇuÍ É Çyuu ÇÇyfluÑu Éí u uÇ ª u y ı Éx ı ”É –yº ÊÿÉyáÊÇuÉ
V–y–y Çu Ç–”x ı uu ª ”Éí Êu ª v¿ª CRÊ’ÇuÇyÇu Í ª u uu ”Éu º uÊ Ç u—uÇu y–y€C

Vº ÁÍ uº Êı x”Çfl–u ª ı ÉAy–y–ª y uu º Êı Í É ı v Çÿ ı –Ç ª y”Ç y º uu º ÊÇ uu ª ı ÉéÍ ª v”ÉC

· *RÊ’Çÿ”º ı uuÉu—ÁÍ y ª ı ÇuÑu º ı uº x uÇxy v u”áı · y–y–x”ÉÿC· dy ª v ÇuBÉÿ xy–yÉQR ª Í—yÇÊb–u uÁÍ y–u–uu ”Éu–ı Ç–Ñÿ—º ı º uÇ”éQ*

· *dy ª v Ç C*

· *–Avy ª AyÍ u ı Í Ñ” flÇ”Êuº x ı CVÉÊuÑu Éÿº Êux ı AuÉÉ”ÉÊb x ı u Êı x u uÁÍ y–u–x ı ”xy”Çu º ı É º ı Êw”. Ç”ı É y u yÉuÍ Êÿ” flÇ”Êuº x ı fÿy”Êı –ı Í uuCVº Ê ı Ax yÉw” y .—yÉÊuÑu ı ª uÇ”x ı ª uu ª yº x ı BuCRÊ’Çÿ” º y–y€CRÊ’Çÿ” º y–u–Êu ª v¿ª AÉ—–Çu fluÇuº Ê’ÇCUy–ı ”ÉA uÇÇuÉÊÿ” ı Ê uu Ç–ı É uÊı uÉ uu–u ª v uÉ x y –”áı CV Ñ w º · ı Ñu” uuÇyx”ÊuÇº ”Éí CVÉÊuÑu ”b x ı –uÇu ª ”b–u –”uu–y x y–ı ”Éx y ÊÿÇ.ı flux ı ı Éuu Ç–ı ÉÁÍ uº x ı ı Í Ñ” Í ª u flÇ”ÊuÇ”u º u x ”Çÿ- · ı x u –”Éu”b uCh uÇyw”u ÁÍ y Êı x ı ª Í º x ı º u –ı ÇuuÇ”u x ı uu º x ı ª –º ”i º · ı Éuw”u fuéyÇı Í ÊÇu uu ”Éu u º · ı ÉÿÇflÇ”ÊuÇCWÍ ”uÊ .—y Ñ” Í ª u Éÿº –ı Çu y ª –¿ –yÇÊı x u–”Éu”b u y Í ª éÍ ª v ³ fi–Í Ê uº x ı uu ª u uuwy- u x yº ÊÇı x-. flÍ u uu ª Í ª u º Í Ñÿª x y Éuº flÍ y y ª Ñ–Êu x y–y€ V–u–ÁÍ yÇ”u ÁÍ y yÍ –Í –uÉÿ º u . flÍ u y ı Ê’ÇuÉÿ x y .–Ay yÍ fuuy”O· e ”b–u Éÿº –ı Çu x y–ı ”É x ı ÁÍ y uuuwy” x y ÑÿÇA º · ı Ñ Í fuéyÇ v ı uu u v ı uu º uÁÍ y–y–uuÇu x y .y.”Ê º yº –Í ª CV–y—Ç Ñu Ñÿ–a–yº Êÿ Ñu” Êÿº ÊuÇuÇÇuº uuÇª ”b–u –º flÍ u uu ª Í ª u ª ı Çx”x uC*

· *f · ı uu–ı ÁÍ y Ñ w x y Ñu Í Éu Çu –º flÍ u –uÇu fuéyÇv ı uu u v ı uu · yÍ x”ÉÿC*

· *Vº Ê ı Ñ w º · ı yÉÊ: fuéyº x ı x”Çÿ”Êı Aª yÍ ”Çª · ı Ce uÉAfu–uº x ı É: Ç”ı Au–flÍ ¿ª Êÿª x y ÁÍ y”ª uÇÊı x ı É uÁÍ y–yÉ uu Ç–ı ÉCVÉ–yÇÿ y ÑÿÇ CVª x ı ”Éx”uÉAu w”x ux y ”b Êÿ”Çu Ñu” fi”uuÇu–y”Çuº x ı u º · ı Éÿ”ı ÁÍ -Ce uÉÑu” ÉÿÇÇÍ”ª C*

f · ı Êb–u –yº Éux ı º ”Éí · ª uÉyÍ Êb–u ı Í ÊÇuÉ uu ”ÉuÉyª ª yº Êÿ x u ff–Êª u Ñÿé yª ÁÍ y yÉÊÑÿÇu yª uuÉuC

· *kuwyAÑ w y u R–Ç”–fu Çuª x uÉ ff–Êª uÉ –yÉí uÉ u Êÿ Çÿª Í ª u uu º ÑÿÇÉu –y–ı uÿ–Í –uÇyÉÊu º ı ”ÊÿCd ı flı xy–ı ”Éx y ÊÿÇx yÉ”–fuux ı u l n Au Í Ñ” ı º ı Êw”. Ç”ı x”ëÿÇÁÍ y y–yl Êb–uª –yÇx”x ı u uu ª Í º ”uu- · ı uu ª ı –yÉí u–º uÉÇÍ uÉCky ª uÿ–Í –uÇAÉÿª Çx”ı AÉÿª º ux uC*

· *k¿Ç”ı Q*

· *W”ı ÁÍ y ı Í ÑC· V–y–xy Çÿ–yº Êÿ fi”uu Í ª Í ”Êı uº ”ª ux ı y uuÿº ı Í –uÇu u–fl–Í º l éÍ ª v”É uº x uº x ı –ı Ç Í ª flÇuª ux ı –Ç–á”ª ı C· V”C U”ª ”b Í uC RÁÍ ”C– uÁÍ y–y*

”ª vyw”–ÁÍ y Çyw–uª ı Í xy ª ”ª ª -É –uÉÉux ı CU”ª ”º Í u y xy”áyBª y Êyº ÊuÇuwuwuÇwª y–yC

· n ı w– –yÇxyÍ u wuwy¯ uAe uÇuÍ ÉQ

· Rw–ı ÁÍ y º · ı · y–y–x”ÉÉyA”ª ”Êuº x ı ª yÍ Êıª É·Ç’ı C· n uª ı ÉAyº wı ÉÊyCn u’ –yÑuÇÉ–Íª ª ”º Í Êı Cn ı Í yº É’º uÇuÁÍ y–y–wuÇu uº · ı Çyw–uª uÇxy ª ”ª C

Tı º Êº Í y”x”Ç’fl”º x ı C

· V”AyÉ–yÇy Íª –ı Í wı · e uÇuÍ É ı vÉyÇÑÍ ı wuÇu fi’wuÇ –uÇu ÊÇ ÉAuÉ –yÇº uÍ fiyÇ’xuÉÉyª –ı xyÇuwª –uº –uÇı wuÇÇ C· UÇ fluAVxx”yCı Í uº x ı ÊyÇy”Íª u w–uº wy xyÉÉuÉxy º ı Ñ Qn uª ı ÉAy–y–yÉÊ yÉwu–uº x ı C

· f · ı C

· UÇ fluAVxx”yCR R–Ç”–º · ı xy”áu ª u”ÉÑ w– –yÑuÇÉyÍ Éyº Éı xy –Íª ı Ç–uÇu ı ÊÇwu–ı Q

f · ı ÇyÉ–ı º x”CRÁÍ y–u–fı ” u ÉyflÍ º xu Ñyé ÁÍ y y–y–ª yº w”ı º uÇu R–Ç”–xy ª ı x ı Êı wuÉÍ u–Awª ı Éy º · ı –ı Í ÑyÉÉy º uxu yÇÇux ı Ay uÁÍ ”–ı–ª y xy”áı Í ”ÇÇ”Êux ı C

V–y–yÇwyvyÍ ÁÍ y Êº –uª y ”ÇÇ”Êux ı · V”AÉº Êı ª Í ”Êı AVxx”yCky”ÁÍ y Ñ w– yÉÊ ª Í ”Êı –Çyı uÍ –ux ı wıª y–uCf –ÉÑuª ı Éyº wıº ÊÇ B–uC

· VÉ–yÇ ÁÍ y É’ª C

W’º fl” ÊyÇx”fi’uÍ –x–uxyÉyª –yÇuÉ–wuuÉº u ÇÍ uAª uÉy–y–Éw”u ÁÍ y yÍ yÉÊuÑu u–yº uÍ fi’º fl”º x ı C

· V–u–¿ Íª u fluÇ Êu yÉ–yÇÊu · y–y–x”ÉÉy · AÉwyÇ ı ÁÍ y fiuéyÇAÁÍ uº x ı Ê’ÑyÇxy fiué–B–ı–C

· Tı ª ı Ñ w– Éwy x”ÉÉı Ae uÇuÍ ÉQn ı w– Éwy ı ÁÍ y fiuéyÇQVÍ wıª wyÇÊyéu º · ı Éy”Cf · ı fiu¯ı uª –º ”ª u ”xy”uCVÉÊuº ı ”Êy yÉÊ Éyº x ı Íª u éı º uC

e uÇuÍ Éfiyw–ı Í u Êuª –u x u wu”áu xy v–u–Éy u wı –ı–wı Í º ı w–· ı –yÇÊı x ı ÉÉyÍ É–¿É Uy–ı ”É Éy Ñ’Çı Í y fi’wı Í u ı vÉyÇÑuÇuÉ wuÉuÉ ÁÍ y –uÉÉuÑuª CVÇu ÉyÍ .y.”Êı xy ª ı ÉÊÇuÇ ÁÍ y yº Êyº x”uAy yÍ flı ÉÊuÑu x”ÉÉı C

· VÉÉyÉ wuÇÇ É x u –ı –w”u Çı x ı Ñ’. Ç’u É ı ª Í ”Êı vı º É· y–y–x”ÉÉy u––É ÊyÇª ı Í x”Ç’fl”x ı yª É’–º w”ı –ı Çu–flÍ º Éª ”º Í Êı ÉCV–y–v Ç’º wuÑu wıª ı Éwı –.–ÉÊ’wı ÁÍ y yÉÊuÑu –yº x Í Çux ı º u –ı ÇÊu x ı –uÉÉufly”Çı y Ç’Í wıº É’flı ª yÉª ı · g º xy Ñ w– x”ÉÉy ÁÍ y ı uw–ı Í Q

· f u W–yÊw–yÇC

· W–yÊw–yÇQf · ı fi’wu x ı –ux ı GHQ

· Syª º u x”Ñ’Éu yº ÊÇy ı Tyº ÊÇı y ı g yÉÊyC

· g ÁÍ y Ñ w– uw–u ÁÍ y Íª wuÇu x u –ı –w”u Çı x ı Ñ’. Ç’u fiué”u –.–Qhyº Éy” ÁÍ y y–yÍ

fi'wuÑu^a u–y^o uÉ^o uÉÇ ı x ı Ñ'uÉC

· f · ı Éy" · yÍ x"ÉÉyC

· Sy^a Ay–y–Êy^a Í^a u w^a yÇu xy Ñxy ı C

e uÇuÍ É ı —ı Í ı É^a ı ÉÊÇux ı ÇyÉ^o ı ^a ı ^o "Êı Çx ı Êu^a u^o –ı xy Í^a wuÇÊ ı ^a ı ^o Êux ı y^o ÊÇy ı É –uÇuBÉ–"Éy vÇ"^o wı Í wı ^a ı É wı ^o ÊÇ –yÉCV–y–yÇu uÉÉ'^a wı ^a wı "ÉuÉy–yÊÇ'ı^o "wuÉ i Í u–ÁÍ yÇu–uÇy—ı ÁÍ y yÉÊÑyÉÉy , ÉÍ u fıÇy^o Êy ^o · ı yÇu xy"áux ı y^a –ué uÊ: ÁÍ y y–y y^o Êy^o xyÉÉy wı ^a ı fıÍ ^o w'ı ^o uÑuC

· n ı w ….uÉÉ'ÉÊÍ u "ÉÉı Q

n "u "^a ufly^a u–uÇywyÇC

· f · ı C· VAy^o Êı Axy–ı "É xy Í^a u –uÍ ÉuC· f · ı ÊÑy Êy^a –ı CRÉÉ'^a ÁÍ y y^o wı ^o ÊÇy"ı wuÇÇı fıÍ "x "ÇyÊı –Çu wuÉu x ı TuÇı–É o "—"u^a ÉC

V–y–^a y –u^o –ı Í Í^a ı —uÇ xy wu^o Êı xy ı —ı y wı ^o Êy" u y–y–wı ^a ı TuÇı–É –uÑ'u ^a ı ÇÇ'x ı Ay ı ÁÍ y y–y—uÑ'u x "Êı Éı vÇy ÉyÍ fı"—ı u^o ÊyÉxy ÊyÇuÊ'Çux ı ^o y–y–^a yÉ^a ı C

· n ı w ^o · ı fıyé "ÉÉı C

W'é ÁÍ y É'^a wı ^a u wuwy–uC

· n ı w fıı "ÑyÇu fıu^a –"u xy–yQ

· k"^a C

· Vxx"y · y–y–x "ÉÉyAvu–u^o –u^o x ı u wuwy–u –y^o Êu^a y^o ÊyAÊÇ"ÉÊy · A–ı ÇÁÍ y Ñı w fıué "ÉÉı u É'^a yÉ^a ı QbÍ Çı ÁÍ y , ÉÑyéyÉÑı w ¿ Í^a flÇu^o xy "x "ı ÊuAÉuw "uQ

V–y–yÉÊuÑu wyÇÊı A¿ w–uÇı Ce uÉyÍ ^o · ı Éy^o Ê'u wı ^a ı Éy y–y–yÉÊ'ÑyÉÉy wyÇÊı C

· n ı w ¿ Éy^o Ê'^a y^o Êu–xy^a u"ÉCVÉÉy ¿ ÉyÍ –Çı v–y^a uC

· hÇı ÑuÑy–^a–y^o Êy · yÍ x "ÉÉyC

· f · ı Êy^a ^o y^o –Í^a –Çı ÑuÑy–^a–y^o Êy ^o "ÉÉı Cky" ÁÍ y yÉÊı Í wyÇÊı C

kyflÍ "^a ı Éy^a É"–^o w'ı –y–ı É –Çı á"^a ı ÉÁÍ uÇÊy "ÇfjyÉy^o ÁÍ u^o Êı y–y–Êy^o ÊuÑu xyÉwı vÇ'Ç wı ^a ı Çy–uÉÉuÇı Ñxy ı Cl ı x ı É ı É wu^a "^o –ı É fı wy"É –uÇu uwyÉÉuÇu Çı x ı Ñ'u yÉÊuÑu^a v–ı–ÁÍ yux ı ÉAy fıÍ "fıı Çux ı u Í ÉuÇu–flÍ^a uÉxuÉÇÍ uÉ^a y^o ı ÇyÉy vywı ÉC

· g ÁÍ y –. xy yÇÇux ı wı ^a u e u–x–ı ^o Q· y–y–yÇflÍ ^o Êı Í Aı —u^o x ı –uÇu u ÇÍ u ÁÍ y uwuw. Ñu^a ı Éxy –uÉÉuÇC· – Í^a u–"^o—u ÇyÊuC

· e Í "ÊuÉ–ı–.uÉ^o u e u–x–ı ^o · yÍ x "ÉÉyC· i Í yÇı yÑ'ÊuÇflÇu^o xyÉ^a Í–Ê'xfjyÉAÉy ¿ ÁÍ y wı ^o ÉyflÍ "Çy^a ı Éfıuéy Ç"ÉÉı C

· R–, · V–y—uÇywyÍ xyÉu–ı ^o Êux ı C

Tı ^o Ê'^o Í ı Í ^a yáy^o x ı wı ^a ı Ñxy ı uÊ: wı ^o ÉyflÍ "Ç–uÉÉ B–ı–C

· R–AÉ'^a AuÁÍ "Ñu^a ı É^o –ÉC

f · ı wı ^o ÉyflÍ "u uÉÉ'ÉÊ'Çy x "Ç'fl"Çuı ^a yÉ^a ı Êy^a –ı A^a uÉ wı ^a e uÇuÍ É^o uÇÇu^o x ı u

wı ”Éu Êı xu yÍ Çyu ª yº Êy º · ı –Çyw”Éy”C

· g ¿ · y y x ”ÉÉy · AuÁÍ ” yÉÊ Ci Í yª ¿ uÁÍ y y Qn ı w ı Çyuı º –yuyQhuÇyuy ı o u”º Éuı ÊC

Uy ” Í ª u ı uxuAª uÉı ª ı º ”Êı ÇyÇu Êı –yÁÍ yº ı ÁÍ y º · ı wı º ÉyflÍ ” ÑyÇº uxuCRE fi”flÍ ÇuÉº u Êy u uÇyw”uª ı º fly y yÉuÍ ÇuÉC

· R ” Éy Ñu” u uÇª uCn ”Í u flı CUÇı flu! f · ı x. –Çu fiuéyÇª Í ”Êu wı ”Éu wı ª ı fiı wı (g ÁÍ y y y yÉÊ Ñyº xı Q R ” Ñu” y yC VÉ yÇyC f · ı C Rflı Çu y y yÉÊ fiı Çu xı yº ÁÍ ux Çuª yº Êı C

e uÇuÍ Éuı º Êº Í ı Í uÉÉ”ÉÊº xı Au–yÇÊuº xı ı vı Êı xy uÑuº ¯ uÇAª uÉ–uÇyw”u º · ı Êy Ç ª u”Éº uxuC

· aÉÉı º · ı º ı Éx ”ÉÉy –ı ÇuuÇ”u º yº –Í ª u · y y x ”ÉÉyC

· V y º · ı yÉÊuÑu –yÇÊı ÁÍ uº xı yº wı º ÊÇy ”ı wuÇÇı C

· –A–Çı ÑuÑy ª yº Êy fiı ” wı ª ”xı C

· dyflu C

· g ÁÍ ¯ QR–AÉº Êı ª Í ”Êı AÉyº –ı Ç”Êu í WÇyÉuu. Cl yº –ı wyÇÊyéu xy ÁÍ y Çı ı Í Í º E wv Çu¯ ı Éy vy ”.ı ÉÁÍ uº xı y y yº wı º ÊÇı Í ı ÉéÍ ª v ”ÉC

· n. –Çı ”º fiyÇº ı Ae uÇuÍ ÉC

· Vº wı º ÊÇy Í ª u Ñuflu –uÇu yÉÊuw”ı º uÇAª yÍ ”Çª · ı · y y x ”ÉÉy wı ª Í ª uwyº ı xy ª · ı x ”É–yÇÉı –uÇu ı ª Í º xı fiı Çu xı wuÇÇı C· T–yfluª ı ÉC

Capítulo 19

e uÇuÍ É yÉÊuÑu ux ª ”Çuº x ı u yÉ–”º fluÇxu º ı Ñ”º –u yª fı —uCR –ı –w”u Ç x ı Ñ”. Ç”u Çyu–ª yº Êy wı º ÉyflÍ ”u ı Éª y—ı ÇyÉv Ç”º ÁÍ yx ı ÉC

f ı –uÊÇÍ —uª yº Êı Aı É–ı –”w”u”É Í ÉuÑuª ı wuº ı x u yÉ–”º fluÇxu wı ª ı –uÊu xy –”áı (n ı w –ı xy yº wı º ÊÇuÇ ÁÍ u–ÁÍ yÇ wı ”ÉuA xyÉxy ”º Ñ–Í–uÇ É xy w–”wyÊy uÊ: ı ÉÉı É xy flu–”º –uÉAyº fı”ux ı Éxyº ÊÇ xy–yÉC

VA ÁÍ uº x ı u Êyª –ı Çux u xy wu¯u › wı x ı Çº u wı ª y¯uA Ñ w Êyª Éı ÇÊy xy ÊyÇ ÁÍ u–ÁÍ yÇuÇª u xyº ÊÇ x ı wuÇÇ C

V–y–Í Éı Í u Êy—u –uÇu y.yÊuÇÍ ª u x uÉgreen beanbags ÑyÇxyC

· aº fffÊ”· y–y–x ”ÉÉyAy .ı flı Í u green beanbag –uÇu fı Çu x u .uº y–uC

· R–· yÍ x ”ÉÉy · AÊyº –ı v u–uÉxy ÑyÇxuxy –uÇu yÉÉu wı ”ÉuCg —y º uÁÍ y–u–wu”áu ÑyÇxyC

· g º xyQ

· VÉÊ u–”Cf · ı Éy ”CVª v u”áı x ı uÉÉyº Êı AÊu–ÑyéC

· Rw–y”· y–y–x ”ÉÉyAy wı ª y¯ı Í u wı –ı–wuÇuÉv u–uÉº ı wuÇÇyflux ı ÇC· g º xy Ñ w yº wı º ÊÇ Í yÉÉuÉv u–uÉQ

· Vª wuÉuC

· kÍ u wuÉuQ

· –C

· f · ı Éuw ”u ÁÍ y Ñ w Êº –u Í ª u yÉ–”º fluÇxuC

· – u–yº uÉ Í ª u yÉ–”º fluÇxu –uÇu Ê”Ç wı x ”Éw Cf ux u yÉ–yw”u–Cmª u Ruger Red Label Over-and-UnderCf · ı u Í Éı –. u–flÍ ª Êyª –ı AxyÉxy uº ÊyÉxy ª y wuÉuÇwı ª u R–Ç”–C

· – Í ª u –yº uCR Ruger fıw Ç”wu v ı uÉ uÇª uÉC· V–y––Í áı Í u Êy—u y Í ª Éı ÇÇ”É yº ı Çª y ”–Í–ª ”º ı Í ÉyÍ Çı ÉÊı C· e yÍ UyÍ ÉAux ı Çı yÉÉy Éı ª Cn ı w º · ı Q

· h ı xy Í É B–u–Éy ÁÍ ”ÉyÇC

· f · ı Éy ”ª –ı ÇÊuQ

· f · ı CT–uÇ ÁÍ y º · ı Cn ı w ¿ ÁÍ y yÉÊ º ı uÉÉyº Êı x ı uÊ”Çux ı ÇC

· dyflu–Cn u–yÍ C· l ”Çı Í ı É ı —ı É x u yÉ–”º fluÇxu y –Í xy –yÇuyvyÇ ÁÍ y yÉÊuÑu wı º ÉÍ–Êuº x ı ÉyÍ ª u–u ª yº Êu–x u . ÇyuC· n ı w º · ı Ñu” –uÉÉuÇ–y–ı–Tyº ÊÇ e ¿x ”wı Ñu”Q

· f ·ı CRw–y”ÁÍy ÉyÇ”u ª y—ı ÇÉý x¿ÉÉý ª ı Éu Ñ–Êu –ı Çy–yC

· hÇ ÑuÑý–ª–yº ÊýCg Éº ı Ê”w”. Çı Éx”é”uª ÁÍy ı É–ı É–”Êu”ÉyÉÊ ı Êı xı ÉÊª ux ı É hy–ı–ÁÍy –uÇyuyAfı Çuª ı É–Ç”ª y”Ç É–ı–uu”Éu ÉýÇyª ı uÍ –ux ı ÉC

kyflÍ”ª ı É –y–u–ı Çu–x ı Tyº ÊÇ e ¿x”uª Aª uÉAª yÉª ı xy –.AyÇu —vÑı ÁÍy u xyÉÊÇÍ”· ı fı Çu Êı Êu–C

RÉÇÍuÉ–Çº w”–u”ÉyÉÊuÑuª Êı ª ux uÉ–y–ı Éyº fluÇÇufuª yº Êı ÉAÊuº Êı ÁÍy º· ı –uÑu ª u”ÉyÉ–yÇuº ¯u xy yº ÊÇuÇº ı É–ı É–”Êu”ÉCR . Çyu Êı x u yÉÊuÑu v–ı–ÁÍ yux uC

i Íuº x ı ÉÍ v”ª ı Éº u uu–ux u y –uÉÉuª ı É –y–ı–flÇuª ux ı –uÇu x uÇu Ñ–Êu º Íª u . Çyu uº fly–ÉÉ”ı º ux u x u ÇÍu W”y–x–”º flA ı —y”–uÇu u ª ”º–u yÉÁÍ yÇx u y xy”áy”ÁÍy ª yÍ l ı —ı ÉÉýflÍ”ÉÉýª u x”Çý¯· ı ÁÍy Êı x ı ÉuÁÍy–yÉuuÇÇı Éu–ı º ÊuÑuª C

R W”y–x–”º fl yÇu fı–uº ÁÍ yux u xy uª v ı Éı É–ux ı É–ı ÇvuÇÇuº uº ÉÁÍy Éý yÉÉýº x”uª x ı º–Ñý—x u Çı u uÊ uÉ–ı.uÉº ı Êı –ı CRÉ–yÉÉı uÉ Êýº ÊuÇuª ÉÍ v”ÇuÁÍ y–yÉ vuÇÇuº uº Éxy uuÇÇı Ay –uÇyw”u ÁÍy ª Í”Êı Éxy–yÉ–uÑuª Çı –ux ı uº ÊýÉxy u–yfluÇu u–flª –Ífluç CR Çı u ª y –yª vÇuÑu Íª Çı xu t fÇ”uu Éý–Ñufly ª xy–ı ”Éxy Íª u ”º Íº xu¯· ı Ax ı Ê”–ı ÁÍy yÇu ª ı ÉÊÇux ı º ı Éx ı uÍª yº Ê Çı É Éı v Çý º uÑ ÇyéuAuº ª uuÇuu¯uÉxy ª ”—uÇyÉxy uº ”ª u”l fı Íı Ñ uº x ı º u Ñ –yÇfı w”y y u–”º –uº x ı uÉª uÇfly º É C

n ı –Êý”–uÇu u ÇÍuCR–yÉuÇxy Êýº ÊuÇyÑÊuÇuÉ. ÇyuÉª u”Éuª yÇw”u”ÉAyÇu ”ª –ı ÉÉ–Ñý–º ı Éª uº ÊýÇª ı Éuª —yÊuª yº Êý –ı º fly y u”º x u u–yfluÇuu º xy ÁÍ yÇuª ı É C

V Êuª v¿ª º· ı –ı x–uª ı ÉyÑÊuÇı ÉéÍª v”É CV–yÉyÉÊuÑuª yª Êı x uÉ uÉ–uÇÊýÉx u ÇÍuAyA· ª yx”x u ÁÍy –uÉÉ Ñuª ı É–ı ÇflÇÍ–ı ÉÁÍy Éý ÑºÇuÑuª y uuª vu–yuÑuª uÊÇÉxy º—ÉA uª yuy” u uª –Çyyº xyÇ u x”ÉÊº w”u y u Çu–”xyé uª ÁÍy ı ÉÍ ÇÊı –uÑu Éý yÉ–u—ux ı C

huÉÉuª ı É –ı Ç Êuº Êu xyÉÊÇÍ”· ı ÁÍy –uÇy” xy Êýº ÊuÇ Éı ª uÇ ÉÍ x ı Cf ı yº Êuº Êı ª e uÇuÍ É –uÇyw”u º· ı Éý –Çy ı uÍ –uÇCV–y–uuº ÊuÇı –u Ñu uº ºÉ”flu ª yÉª ı Afy—”éAuª ı Éý fı”éyÉÉý ”ÉÉı Êı x ı Éı Éx”uÉC

· Ruw–ı ÁÍy Ñ uw ÊýÇ x”fı”uÍ –x ux yÉ–uÇu –uÉÉuÇ–y–u e ”xx–yÊº · e uÇuÍ Éx”ÉÉýC

· h ı ÇÁÍy –y–u e ”xx–yÊº Q

· V–yÉuº–ı uuÇuª Íª ª ı º Êý xy uº ”ÉuÉ–ı Ç.—xyÉxy ÁÍy Ñ uw Éu”Í Ce Í”ÊuÉ–ı.uÉı yÉÊ Ñýº x ı Q V–y–u–ı º Êı Í –uÇu fıÇýº ÊýAı º xy ı ÊÇ fıyflu xy Çý–yº Êý fı”uº Í yº fluÇÇufux ı xyª u”É–uÇu –ı xyÇª ı É–uÉÉuÇC – x”ÉÉı ÁÍy yÉÊı Í fu–uº x ı C

huÇý” ı uuÇÇı y ı —y” –ı Ç wª u xy Íª ª uÇ xy uuÇÇı É uº fly–ux ı ÉC r Íª v”l uuª vu–yuÑuª –ı Çyº ÉÇý ı ÉÑý–uÍ –ı ÉCf · ı –uÇyw”u –uÑýÇÍª yÉ–u¯ı flÇuº xy ı vuÉÉuº Êý –uÇu –uÉÉuÇAy –uÑ”u uçyº Êýº uÉxy éÍª v”É–”Éuº x ı º u ÇÍuAÑºx ı xy uª v ı Éı É–ux ı ÉC

f ı Êýª –ı ÁÍy –y–ÑÍ –uÇu yº Êýº xyÇª ı É xy ı º xy Ñº–u uÁÍy–u ª Í–Êx· ı A …

yÉÊ Ñuª ı Éuy Çuux ı ÉC

· huÇyuy ÁÍ y ÊyÇyª ı Éxy xuÇu Ç¿ y Êyº ÊuÇxuÇu Ñ ~~Êu~~ · yÍ x"ÉÉyC

· R"ºxuº·ı · e uÇuÍ Éx"ÉÉyCVº Ê ı Axy Çy–yº ÊyAy ~~y~~ uvÇ"Í u –ı ÇÊu y –Í ~~ı~~ Í –uÇu fı ÇuAxy"áuº xı Bª y xy vı uu uvyÇÊu uı ı vÉyÇÑ B ~~ı~~ C

· g ÁÍ –› QV"AyÉ–yÇyC

VÍ ı ı vÉyÇÑy" uı ÇÇyÇ x"ÇyÊ –uÇu u ª Í ~~Ê~~x·ı xy éÍª v"É y –yº Éy"A íy ~~y~~ fı'uı Í ~~ı~~ Í uı .C

g –"ı ÇyÇu ÁÍ y y ~~y~~ yÉ–yÇuÑu ÁÍ y yÍ ı ÉyflÍ"ÉÉyAuıª ı Éy fı ÉÉy u–yº uÉª u"É Íª u vÇ"flu º u ÉyáÊu › º ı "ÊyC

· kyÍ "x"ı Êu · yÍ x"ÉÉy u y ~~y~~ yA ~~ı~~ flı xy–ı "ÉAyÍ yÉÊuÑu fı Çu xı uuÇÇ Auıª u uÇª u º u ª ·ı Cg ~~–u~~Ñu –uÇu Íª ª uÇxy éÍª v"Éyª Êı xu u º ı ÉÉu Ñ ~~Êu~~CUyÑ"u –uÑyÇ ª "~~–u~~ÇyÉı Íª u"ÉC

e uÉı e uÇuÍ Éº·ı –yÉ"Êı ÍCU"É–uÇ Í Êı xı Éı ÉÉy"É Ê"Çı Éxu yÉ–"º fluÇxu y xy–ı "Ê uıª y¯ı Í u fl"Ç B ~~u~~ uıª ı Íª Êuuı AÇuÉfluº xı Íª uuª "º–ı vyª º ı ª y"ı xuª Í ~~Ê~~x·ı y flÇ"Êuº xı uıª ı Éy fı ÉÉy u xÇ flu xı yá¿Çw"Êı Çyvy ~~xy~~ xy Íª –ıª yª É ~~C~~

V ~~y~~ Aº u ÑyÇxuxyAı É–Çı Ñ uuÑu yº ÁÍ uº Êı Éy fıyu ~~–~~ uÑuª uÊÇ Éxy ~~y~~ C

VAyº Êı AÉyÍ flÇ"Êı xy Çyvy ~~x~~ "u fı "ÉÍ fı uuxı –y ~~ı~~ –ÇÍ fl"xı xy ÉÍ u uÇª uCn "É ~~Í~~ ª vÇy' ı vÇ" ~~ı~~ xı Éx"É–uÇ É› ª yx"xu ÁÍ y y ~~y~~ Éy ª ı Ñ"u uÊÇuÑ Éxu ª Í ~~Ê~~x·ı CV ~~y~~ –uÇyw"u Íª cowboy xy u ~~fl~~ Íª fı' ~~ª~~ y uº Ê"flı A–uÑ º yuº xı BÉy –y ~~u~~ ª Í ~~Ê~~x·ı uı x"É–uÇuÇÉÍ u uÇª uC

e uÉı ÉéÍª v"Éº·ı yÉÊuÑuª u–yº uÉÉy u–Çı á"ª uº xı xy ~~y~~ CV ~~y~~ ÉyÉÊuÑuª Êı xı Éuı ÉyÍ Çyxı ÇÊuª v¿ª Cdı flı Auº ÊyÉxy Ñ ~~Êu~~Ç–uÇu ı uuÇÇ AÑ"ı e uÇuÍ Éu Íº ÉIJ ª yÊÇı B xy x"ÉÊº w"uCV ~~y~~ –Í ~~ı~~ Í –uÇu u uu¯uª vu xy Íª u –"uu–y uvuº xı º uxu y uıª y¯ı Í u uÊ"ÇuÇC

Vº fluÊy" u ª uÇu ~~–~~ u y x"Ç"fl" x"ÇyÊ –uÇu u ª Í ~~Ê~~x·ı AyÉª uflu º xı uı Ç–ı Éyº ÁÍ uº Êı –uÉÉuÑuC e uº Ê"Ñy ı É ı ~~–ı~~ É º y ~~y~~ yº ÁÍ uº Êı –uÉÉuÑu –ı Ç w"ª u xı ª uÇ xy uı Ç–ı É "flº ı Çuº xı ı ÉÇ ÉÊı Éyº ÁÍ uº Êı Çı ~~u~~ Ñuª –y ~~ı~~ uu–ctC

h"Éy" º ı fıÇy"ı y fl"Çy" ı uuÇÇ –uÇu ÁÍ y u –ı ÇÊu xı –uÉÉufly"Çı fı'uuÉÉy ı ª u"É–yÇÊı –ı ÉÉÑy ~~xy~~ ~~y~~ C

g uuÇÇ xyÉ"é ı Í xy ~~ux~~ ı –y ~~u~~ ª Í ~~Ê~~x·ı y u ~~fl~~ Íº É éÍª v"É fı Çuª .ı flux ı É uıª Êuº Êu fı Çu ÁÍ yAÁÍ uº xı vuÊyÇuª º u ~~uÊy~~ Çu ~~x~~ u –"uu–y xy ı º xy e uÇuÍ É uÊ"ÇuÑuAı "ª –uuÊı ÁÍ uÉy ı xyÇÇÍ vı Í CV ~~y~~ ÁÍ uÉy uu"Í –y ~~u~~ ~~uÊy~~ Çu ~~C~~

RÊ"Çy" º Íª éÍª v"ÁÍ y Êyº ÊuÑu yº ÊÇuÇ–y ~~u~~ .uº y ~~u~~ xı –uÉÉufly"Çı y uvÇ"yÉ–u¯ı –uÇu e uÇuÍ ÉÑ ~~Êu~~Ç–uÇu ı uuÇÇ C

V ~~y~~ flÇ"ÊuÑu ı Êyª –ı Êı xı Au"º xu uÊ"Çuº xı –y ~~u~~ .uº y ~~u~~ xı –uÉÉufly"Çı Ayº ÁÍ uº Êı yÍ

yº fluÊuÑu u Ç y –"ÉuÑu fÍ º x ı º ı uwy y Çux ı ÇC

g É –º yÍ É ÊÇuÉy"Ç É Éy É ı Êu Çuª CY uÑu fÍ ª u¯ u yª Êı x ı Í fluÇCVÇu wª ı x"Çfl"Ç Ç –"x ı xyª u"É –ı Ç Í ª wuª –ı uw"xyº Êux ı C T ı Ç ı É yÇuª .ı flux ı É –uÇu fı Çu x ı wuª "º –ı ı Í yª –Í ÇÇux ı É –uÇu v u"á ı y uÊÇ –y ux ı ÉAy –uÑu Êuº Êı Éxy yÉ ÁÍ y ı wuÇÇ –ÇuÊ'wuª yº Êy –uÉÉı Í –ı Çw"ª u xy Í ª u –" u xy wı Ç ı É ÁÍ y u"º x u Éy ª ı Ñuª uº ÊyÉ ÁÍ y ı ª –yÊı º ı Éwı ı wuÉÉy xy Ñ Êu wı uÉfu Êı C

· n u"! n u"! n u"! · y y flÇÊı Í A Çº x ı wª ı Éy º Í º wu –ı Í ÑyÉÉy ÑÉÊı u flı Êı yº flÇu¯ ux ı yª Êı x u ÉÍ u Ñx u · – "ÉÉı u ! n ı w yÉÊ uwuvuº x ı wª y yÉC

T ı º Êº Í y" uwy yÇuº x ı uÊ uwuvuÇª ı É wª Êı x u uÁÍ y u ª Í Êx · ı A y u"º x u Í ª –ı Í wı u ¿ª CkÍ v"ª ı É º u wu¯ux u y v uÊyª ı É º u wu"á u xy –yx"x ı É x ı drive thru x ı S Í ÇflyÇS uÇª uº ÊyÉxy wı º ÉyflÍ "Çfuéy Çı wuÇÇ –uÇuÇC

e uÇuÍ É yÉÊuÑu ª ı ÇÇyº x ı xy Ç"ÇCVÍ ÁÍ yÇu v uÊyÇº y y uÊ ÁÍ y y y u–ufluÉÉyAª uÉ uº ÊyÉxy ÊyÇyÉÉu w uº wyAy y yÑuº Êı Í uÉª · ı Éy x"ÉÉyO

· f · ı Ckyª w uº wyAVxx"yCn ı w º · ı Ñu" x"éyÇº ux uCkuvy –ı ÇÁÍ -Qh ı ÇÁÍ y uÁÍ" ı fı "º wÇÑy CRÁÍ" ı fı "wÉı Í Êuª yº Êy "º wÇÑy C

g y" –uÇu y y y ª y –yÇflÍ º Êy" ÁÍ yª wı ı wuÇu uÁÍ y y "x"ı Êu º ı wuÇÇ wª "flı Cg Êyª –ı Êı x ı yÍ ufluÇÇuÑu ı Ñ uº Êy wª Êuº Êu fı ÇuAÁÍ y ª yÍ Éxyx ı ÉyÉÊuÑuª fi'wuº x ı v Çuº wı ÉC

· Vº Êı Q

VÍ º · ı x"ÉÉy º ux uC

· n uª ı É . AVxx"yCU"flu u flÍ ª u wı "ÉuCn ı w fı "fuº Ê ÉÊ'wı CV Éy" ÁÍ y uÁÍ y yÉ éÍ ª v"Éu" uÊÇ Éfi'wuÇuª "ª –ÇyÉÉ'ı º ux ı ÉC

· aª –ÇyÉÉ'ı º ux ı ÉQ

· –Avyª Ay yÉ É ı éÍ ª v"ÉA¿ wuÇ Ayº Êı º · ı –ı xyª yÉÊuÇÊı "ª –ÇyÉÉ'ı º ux ı É e uÉAª "º –u º ı ÉÉuAVxx"yCn ı w –ı xy º · ı ÉyÇÍ ª uÊ'Çux ı Çª Í "Êı vı ª Aª uÉAª yÍ "Çª · ı AÑ w Éuvy x"Çfl"ÇCRÁÍ" ı fı "Axy ı º flyAu wı "Éu ª u"É yflu ÁÍ y Ñ'Ñ w fuéyÇC

VAyº Êı Awı ª y¯ ı Í u Ç'Çº ı Ñuª yº ÊyC

Wyw y"ª "º –u ª · ı º Í ª –Í º –ı y ª y –Çy –uÇy" –uÇu Í É Bı C

· f · ı · y y x"ÉÉyAu"º x u Çº x ı C

· g ÁÍ y x"uv ı É

· f · ı · y y x"ÉÉyC

e "º –u fÇÍ ÉÊÇu¯ · ı Éu"Í wª ı Í ª É'Ñ ı º flı y yº Êı CRı "º ÑÉ xy Éı w Bı A ı Í ÉÍ fı w Bı Auflu ÇÇy"ı Ñ uº ÊyC

· U"flu · y y x"ÉÉyC n uª ı ÉAx"fluC

· n u" Éy fiyÇÇuÇAe uÇuÍ ÉC· e uÉı ª ı ª yº Êı xy vuÊyÇº y-y—uÉÉuÇu y ª "º –u Çu"Ñu Ñ"Çı Í "Ç"Êu¯ · ı C

R"º xu yÉÊ Ñuª ı É–ÇyÉı Éº ı yÉÊuw"ı º uª yº Êı y Êº –uª ı Éxy –yº ÉuÇº Í ª wuª "º –ı ÁÍ y º ı É -yÑuÉÉy –uÇu ı ı Í ÊÇı -uxı xuÁÍ y-yÉ éÍ ª v"ÉC g yÉÊuw"ı º uª yº Êı yÇu w"ÇuÍ º xuxı –ı Ç Í ª ª Í Çı xy ÉyÉÉyº Êu wyº Êª yÊÇı É xy u-ÉÍ ÇuA y u ffº "wu Éu-xu wª y¯ uÑu u yº w-yÇxy éÍ ª v"ÉC

· huÉÉy –ı Çw"ª u xy Êı xı Éy-yÉxy º ı Ñ · e uÇuÍ ÉÉÍ flyÇ"Í C

h"Éy" fiÍ º xı AÉyflÍ "º xı –uÇu ı ª y"ı xu ª Í-Êx· ı CRÊº fl"ª ı Éu Éu-xu Ç –"xı xyª u"Ê y fl"Çuª ı É–uÇu u x"Çy"Êu º u f "fl–Êº flu-yC

g wuÇÇı ı Éw"-uÑu xy Í ª -uxı –uÇu ı ı Í ÊÇı –ı Ç wuÍ Éu xy Êı xı É ı É xuº ı É º u ÉÍ É-yº É ı yAÁÍ uº xı fi"éyª ı Éu uÍ ÇÑuAu ÊÇuÉy"Çu ª y fiyé –yÇxyÇı wı º ÊÇı -yAy fiı ª ı Éxy yº wı º ÊÇı , ª Í-Êx· ı C

hı Çª Ay-yÉº · ı º ı ÉÉyflÍ ÇuÇuª yAyº ÁÍ uº Êı yÍ yº x"Çy"ÊuÑu u ÊÇuÉy"ÇuAe uÇuÍ ÉÉy "º w"º uÑu –uÇu fiı Çu xu .uº y-u-y wı ª y¯ uÑu u uÊ"ÇuÇ wı ª ı Éy Çyu-ª yº Êy yÉ-yÇuÉÉy x"É-uÇuÇÍ ª Ê"Çı ª ı ÇÊu-C

· aº wÇÑy— · y-y-x"ÉÉyA yº ÊÇuº xı º ı Ñuª yº Êy º ı wuÇÇı C· RvÉı -Í-Êuª yº Êy "º wÇÑy-C

· n ı w¿ Í ª "ª vyw"-C

· kuvy · y-y-x"ÉÉyAy ÉÍ u Ñ é Êº –u uÁÍ y-y-Êı ª ÁÍ y ª y x"é"u ÁÍ y y-y-yÉÊuÑu –ÇyÉÊyÉ u ª y –Çı Ñ wuÇ· A ÇyuÍ Éı Bª y u xy"áuÇ Í ª vuº xı xy éÍ ª v"É uÇÇÍ "º uÇ ı ª Í º xı ÁÍ y Éı vÇı Í –uÇu ª "ª CV Ñ w Êuª v¿ª Au –Çı –—É"Êı C

l ÇÉÁÍ uÇÊy"ÇfyÉxy–ı "ÉAÑ"Çuª ı É–uÇu ı kÍ—º ı Ñuª yº Êy y Êyº Êuª ı Éw-yfluÇuı fi"ª xy º ı ÉÉı wuª "º –ı uı Çyxı Çxı Tyº ÊÇı e ¿x"wı CT–yfluª ı ÉuÊ u ÇÍ u Tı ÊÊı º uº ÊyÉxy ÁÍ y ı Í ÊÇı yº fluÇÇufiuª yº Êı º ı Éfi"éyÉÉy Ñ"ÇuÇº ı yÉÊuw"ı º uª yº Êı xy Í ª shoppingC

· R-flÍ ª u"xy"uQ –yÇflÍ º Êy"Aı —uº xı –ı Çw"ª u xı ÉxyÉÊÇı ¯ı ÉC

· l yª Í ª u . Çyu xy ÉyÇÑ¯ı º ı É fiÍ º xı É –uÇu wuÇflu y xyÉwuÇfluCR–ı ÉÊı ÁÍ y –ı xyª ı Éwı ÇÊuÇwuª "º –ı –ı Ç.-C

· l yª wyÇÊyéuQ

· T-uÇı ÁÍ y É"ª · y-y-x"ÉÉy · A....–uÉÉy" –ı Ç.—uº ÊyÉC

· g ¿ · x"ÉÉyAy Ñ"Çy"ı wuÇÇı º u x"Çy¯ · ı xı ÉfiÍ º xı Éxı –Ç¿x"ı CUy–ı "ÉAÑ"Çy" , yÉÁÍ yÇxu y ÉyflÍ "ÇyÊı wı -ı º flı xu –uÇyxy xı ÉfiÍ º xı ÉC

k—wı º ÉyflÍ "ª ı Éw-yfluÇuÊ u ª yÊuxy xı vywı CY uÑ"u Í ª u-Êı ª Í Çı xy wı º wÇyÊı , x"Çy"Êu y Í ª flÇuº xy wuª "º –· ı ª uÇÇı ª yÉÊuw"ı º uxı .Í.º Êı u y-y-xı -uxı yÉÁÍ yÇxı (Vº ÊÇy ı Éxı "É–uÑ"u Í ª yÉ-u¯ı ÁÍ y xuÑu –uÇu –uÉÉuÇu ª yÊuxy xy Í ª wuÇÇı C

· *huÇyuy ÁÍy Ñuª ı É*

e uÉy-y-º·ı wıº ÉyflÍ"Í ÊyÇª "º uÇu fıÇuÉyCmª éÍª v"-"fly"Çº-ı ÁÍyvÇ Í u.uº y-u-y Êyº Êı Í -Í á. Bı--uÇu fı Çu xı wuÇÇ -y-u-flı-u-xu wuª "ÉuC

g éÍª v"ı uÇÇuº-uÑuAª uÉe uÇuÍ ÉyÇuª u"É Ç-"xı y ÉyÍ Éª ı Ñª yº Êı ÉyÇuª xy-"vyÇuxı ÉAÍª u Ñyé ÁÍy ı w-ı ÁÍy "º "w"u--uÑu -uÉÉuxı C

V-y--Í áı Í ı vÇu¯ı xı éÍª v"wıº ÊÇu ı Ç ÉÊı xy-y-y ı ufluÇÇ Í -y-ı--yÉwı¯ı C

mª u Ñyé ÁÍy -uÑu wıº ÉyflÍ"xı ÉyflÍ ÇuÇfı"Çª yAy-y-º·ı Éı-Êı-Í CV-y-vuÊyÍ u wuvy¯u xı éÍª v"º u-ı ÇÊu Çy-yÊ"xuÉÑyéyÉuÊ u wı "Éu fı"wuÇª ı-yº flu y wu"Çº ı w-·ı C

· *V-yÉyÉÊı uÊÇ Éxy º-É· yÍ x"ÉÉyAı vÉyÇÑuº xı ı -yÁÍyº ı flÇÍ-ı Ñºxı yª º ı ÉÉu x"Çy¯·ı C*

· *n u"!· y-y-x"ÉÉy· huÉÉy-ı Çw"ª u xy-yÉ*

Vº fluÊy" u Ç y -"Éy" fıÍº xı CVÉÊ Ñuª ı É u HEAÊu-Ñyé IEAÁÍ"-ctª yÊÇ É-ı Ç-ı Çu ÁÍuº xı vuÊyª ı Éº ı éÍª v"ª u"É-Ç-á"ª ı C

XÍ"º uª ı É-uÇu w"ª u y xy-ı "É-uÇyw"u ÁÍy ı wuÇÇ uwuvuÇu xy yá--ı-x"ÇCY ı Í Ñy Íª u "º ÑyÉÊ"xu xy wıÇyÉy Ñ"xÇ É ÁÍyvÇuxı É ÁÍuº xı Íª xı É éÍª v"É yº ÊÇ Í -y-ı-ı ÇÊuBª u-uÉy vuÊyÍ xy wuÇuº u flu"ı-u-xy h-yá"fl-uÉxı -Ç"É"ı º y"Ç AÁÍy Éy-uÇu ı vuº wı xy ÊÇ Éxı vuº wı xu fıÇyº ÊyCl Íxı xyº ÊÇ xı wuÇÇ Ç-ı-Í -uÇu fıÇyº Êy wıª ı "ª -uuÊı C

f u-ÇyÉÉuA-yÇx"ı wıº ÊÇ-y-y ÇuÉ-y"ı wuÇÇ ºı ª Í Ç xy wıº wÇyÊı Auwuvuº xı wıª u "º ÑyÉÊ"xuC

i Íuº xı ÇyuÍ-yÇy"ı wıº ÊÇ-y-y wıº ÉyflÍ"-uÇuÇı wuÇÇ Aı éÍª v"º ı vuº wı xy ÊÇ Éy ª yá"uAvuÊyº xı º ı h-yá"fl-uÉC

Tı ª Íª u wu-ª-u yáuflyÇuxuAe uÇuÍ ÉÉy Ñ"Ç Í -uÇuª "ª y x"ÉÉyO

· *Vxx"yAÊ"ÇyBº ı ÉxuÁÍ"A-ı ÇfuÑ ÇC*

g éÍª v"º ı vuº wı xy ÊÇ ÉyÇu Íª wuÇu yº ı Çª y y ı uÍ-uÑu ı vuº wı Êı xı CV-y vuÊ"u º ı h-yá"fl-uÉ wıª ÉÍuÉª·ı É ÁÍyvÇuxuÉy u-yÇÊuÑu ı Ç ÉÊı ÑyÇª y-ı º y-yª ª ı Çxyº xı Bı y wı ÇÊuº xı Bı wıª ÉyÍ Éxyº ÊyÉCky"ÁÍy uvÇ"Çu wuª "º-ı uª ı Çx"xuÉAÉy -Íxy ÉÉyC

V-y-yÇu Êı flÇuº xy ÁÍy yÍ º·ı -ı x"u ÑyÇı ÁÍy -uÑu xy-ı "Éxy-y-CVÉÊuÑu Êyº Êuº xı º ı É Ê"ÇuÇxy-.-xuº xı ÇAª uÉyÇuª Êuº ÊuÉ wı "ÉuÉ uwıº Êywyº xı ÁÍy º·ı -uÑu wıª ı Éu"Çxy-.-Éyª vuÊyÇyª -ÇuÊ"wuª yº Êy ÊÍxı C

i Íuº xı wıº ÉyflÍ"ª ı É w-yfluÇuı yÉÊuw"ı º uª yº Êı Ae uÇuÍ ÉyÉÊuÑu xy Éuwı w-y"ı C V-y-Éy Ñ"Ç Í º ı uÉÉyº Êı AuÉwı ÉÊuÉwıº ÊÇu ı -u"º y-y-u-ı º Êı Í ÉÍ u uÇª u-uÇu ı éÍª v"C

· *f·ı· yÍ x"ÉÉyA-Ç Êyflyºxı ı Ç ÉÊı wıª uÉª·ı ÉC*

· *g ÁÍ-Q y-y-x"ÉÉyC*

· f · ı xy° ÊÇ¡ xı wuÇÇ¡ A"x"ı ÊuCn ı w fi'wı Í ~~ı Í~~ wı Q

· n ı w fi'wu ª y –yÇflÍ ° Êu° xı "ÉÉ · y~~y~~ x"ÉÉyC· UuÁÍ " u –ı Í wı ÑÍ –y° ÉuÇ ÁÍ y Ñ w Çyu~~ª~~ y° Êy uw~~u~~ "ÉÉ C

SuÊ" ° Í ª xuÁÍ y~~y~~É –"~~u~~ÇyÉ xy wı ° wÇyÊ ÁÍ y ÉyflÍ Çuª ı É –ı ÉÊyÉ xy ~~Í~~é y .ı flÍ y' e uÇuÍ É–uÇu ~~ı~~ ° fly xı –u"° y~~C~~

· T–yflu · y~~y~~ x"ÉÉy y° ÁÍ u° Êı Éy y° x"Çy"ÊuÑuCV~~y~~ wv Ç'Í u –ı ÇÊu y Éu"Í C

· g ÁÍ y yÉÊ fiuéy° xı Q

V~~y~~ u° xı Í uÊ¿ u .u° y~~u~~ xy ÊÇ É xı ~~u~~xı xı –uÉÉufly"Ç¡ y u–ı ° Êı Í u uÇª u –uÇu ı éÍ ª v"° ı vu° wı xy ÊÇ É C

· f · ı · yÍ x"ÉÉyAÊy° Êu° xı uv Ç'Çª "° –u –ı ÇÊuCe uÉyÍ u"° xu yÉÊuÑu xy° ÊÇ¡ xı wuÇÇ¡ ÁÍ u° xı y~~y~~ wı ª y¯ ı Í u uÊ'ÇuÇCR .u° y~~u~~ Éy yÉÊ"~~u~~¯ ı Í yAy° ÁÍ u° Êı yÍ wuª vu~~yu~~Ñu –uÇu ı uÉfu~~Êı~~ AÑ'ı wı Ç¯ı ° ı vu° wı xy ÊÇ É Éy wı ° Ñ~~Í~~ É'ı ° u° xı wı ª ı É"ª –uuÊı É C

· e uÉÁÍ y xÇ¡ fluAe uÇuÍ É C

· g ÁÍ ¯Q

· i Í u~~¿~~ ÉyÍ –Ç¡ v~~y~~ª uA"° fiyÇ° ı Q

· g ÁÍ ¯Q

Tı ª y¯. Ñuª ı Éu uÊÇu"ÇÍ ª u ª Í ~~Ê"~~x · ı y xı "Éxy~~y~~ÉyÇuª ~~"~~fly"Ç"° –ı É Chı x"u Ñ~~B~~ı~~I~~ yª –Í ÇÇu° xı ı Éı Í ÊÇ É éÍ ª v"É C

· RÊÇ Éxy Ñ w · yÍ x"ÉÉyC

V~~y~~ Éy Ñ'Ç¡ Í Aª "Ç¡ Í y uÊ'Ç¡ Í ° ı Éxı "É~~"~~fly"Ç"° –ı Éwı ª ı Éy yÉÊ'ÑyÉÉy ° Í ª yÉÊu° xy xy Ê'Ç¡ É C Tu~~Ç~~uª ° ı w~~·~~ ı y u"° xu Éy wı ° Êı Çw"uª ÁÍ u° xı y~~y~~ Éy Ñ'Ç¡ Í –uÇu ª "ª C

· g ÁÍ y yÍ fi'éQ

R ª Í ~~Ê"~~x · ı ' ° ı ÉÉu Ñ~~Êu~~ yÉÊuÑu wı ª y¯ u° xı u y° flÇ¡ ÉÉuÇAy yÍ ° · ı yÉÊuÑu u fi'ª xy x"ÉuÍ Ê'Çwı ª y~~y~~C

· V° ÊÇy ~~ı~~ flı ° ı wuÇÇ¡ Ae uÇuÍ É C

· kyª w~~u~~° wyCh Ç'ª y"Ç¡ Ñ w ª y wı ° Êu –ı ÇÁÍ y yÉÊ ufl"° xı wı ª ı Í ª u Ñy~~u~~(g ÁÍ y x"uvı ÉyÍ fi'éQ

· n ı w ¿ ~~ı~~ Í wı Q

V~~y~~ u–ı ° Êı Í wı ª u uÇª u –ı Çw"ª u xı ª yÍ ı ª vÇ¡ C

· l yª Í ª wuÉ~~u~~ ÊÇ Éxy Ñ w · y~~y~~ x"ÉÉyC· Syª u~~"~~C

n"Çy"Bª y y Ñ'xı "ÉéÍ ª v"É ÑyÉÊ"° xı .u~~yu~~ ÉÉu"° xı xı flÇuª uxı u Í ° Éxyé ª yÊÇ É hı Ç¿ª AyÇuª ~~y°~~ Êı ÉAy Í ª –uÑ'u É'xı –ı ÇÇ"Ñy~~ª~~ y° Êy yÉ–u° wuxı CW~~u~~ ÊuÑuB~~y~~ Í ª ı ~~ı~~ yAı ° xy y~~y~~ wı ÉÊÍ ª uÑu fi'wuÇA–uÑ'u u–y° uÉÇ"Éwı Éxy Éu° flÍ y y° yflÇyw"xı É Ce "Çy" y uÊ'Çy' ° u ÊyÉÊu xy wuxu Í ª C

· Y ı Çu x y ”Ç ı É· yÍ x ”ÉÉy C

· f · ı Cn ı w ÁÍ y Ç u w ı º ÑÿÇÉuÇAy º Ê ı Ñu ª ı É w ı º ÑÿÇÉuÇCi Í y Ç ÁÍ y ª y x ”flu –ı Ç ÁÍ y ı ÁÍ y yÉÊ ı Í fiué y º x ı Êu º Ê ”ÇÇ”Êu Ñ w C

· e uÇuÍ ÉA–ı Çfiu Ñ ÇC

· R ”º x u º · ı CT ı º Êy C

· VÉÊu ª ı É w y Çu w x ı É C

· VÉÊ ı Í Ñÿº x ı Cn u ª ı ÉAfiu y w ı ª ”flı Ci Í y Ç É w y Ç ı ÁÍ y yÉÊ Éy –uÉÉu º x ı –ı Ç ÉÍ u w w y ¯ uC

· e uÇuÍ ÉA–ı Çfiu Ñ ÇCn ı Êy –uÇu ı w uÇÇ y Ñu ª ı ÉÉu ”Çx u ÁÍ ”C

g É éÍ ª v ”É Éy u–Ç á ”ª u Ñu ª Ñº x ı xy Êı x ı É ı É u x ı É u flı ÇuA ª uÉ e uÇuÍ É É ª y É ª y º Êy fi w ı Í u ” uÇu x ı yÉ–yÇu º x ı ÁÍ y yÍ fiu uÉÉy Cf u ÑÿÇx u x y Ay y É ÇÇ uCg ı Í w ı x y ÉflÇu ¯ u x ı Çy u ª y º Êy É ı ÇÇ uC

· RÊÇ É x y Ñ w · y y x ”ÉÉy C

n ”Çy ”B ª y y uÊ Çy ” º Í ª u ª Í y Ç x y ÑÿÉÊ x ı u é Í Cg –Ç ª y ”Ç Ê Ç u uÊ º fl ”Í º u v ı w y w uA ª uÉÊ Ñÿ ª u ”É u Í ” x u x ı w ª ı Éy flÍ º x ı y u x y ÇÇÍ v y ” x y Ñ y é C

· S ı u · e uÇuÍ É x ”ÉÉy C

· T u y u v ı w u C

· VÉÊ ı Í yÉ–yÇu º x ı · y y x ”ÉÉy · A x ”flu –ı ÇÁÍ y Ñ w yÉÊ Ê ı ”ÇÇ”Êu x ı w ª ÊÍ x ı y yÍ y º ÊÇ º ı w uÇÇ A y u –ı x y Çy ª ı É ”Çy ª v ı ÇuCRÊ x y ”á ı Ñ w x ”Ç ”fl ”ÇC

R–ı º Êy ” –uÇu ÉÍ u É w ı ÉÊu É y y Éy Ñ ”Ç Í y x y ÇÇÍ v ı Í Í ª é Í ª v ” Éy flÍ Çu º x ı u uÇ ª u w ª Í ª u ª · ı É C V y fiué ”u –uÇy w y ÇÊ ı fi w ” C

· V º Ê ı Q

· f · ı Êy º Êy .ı flu Ç ”ÉÉ ı –uÇu w ª u x y ª ” ª A e uÇuÍ É Cn ı w ¿ ÁÍ y –y º Éu ÁÍ y ¿ u flÍ ª Ê ”–ı x y cowboy u ÁÍ ”Ck ÁÍ y Ç ”Ç–uÇu w uÉu y ÑÿÇª ” º –u fiu ª ” u C

· CowboyQn ı w w u ÁÍ y yÍ É ı Í u flÍ ª Ê ”–ı x y cowboyQg ÁÍ y ”ÉÉ ı ÁÍ y Çx ”éy Ç yáu Êu ª y º Êy Q

· RÊÇ É x y Ñ w · yÍ x ”ÉÉy C

· U y Ñ w Êu ª v ¿ ª C

· VÉÁÍ y Çx u ı Í x ”Çy ”Êu Q

· kÍ u yÉÁÍ y Çx u C

f É x ı ”É x y ÇÇÍ v u ª ı É º ı ÉÉ ı É é Í ª v ”É C e uÇuÍ É Éy x ”ÑÿÇÊ u w ª ı º Í º w u A ı ÁÍ y ª y x y ”á u Ñu ª u ”É ”ÇÇ”Êu x ı u ”º x u C h uÇu y y A ”ÉÉ ı y Çu u flÍ ª Ê ”–ı x y yÉÊu º x y x y Ê Ç É º Í ª u fiy ”Ç º –u y uÊ Çu Ñu w ª ı Éy º · ı –ı Í ÑÿÉÉy º y º –Í ª u w º Éy ÁÍ ¯ º w ”u –uÇu º u x u x u ÁÍ ” ı C

V y y º · ı fiué ”u ” x y ”u x ı –ı ÇÁÍ ¯ u ÁÍ ” ı ª y ” º w ª ı x u Ñu Êu º Ê ı C

g —y" yª Ñ-Êu y -yÇuyv" ÁÍ y º·ı -uÑ"u wıª ı ª uº ÊyÇª ı É Íª u -ı É²·ı ÉyflÍ Çu
ı º xy yÉÊ Ñuª ı ÉC Y uÑ"u ª Í"Êı É xy-yÉ y ª u"É u"º xu Éy ÇyÍ º"uª º u ı Çu- xı
yÉÊuw"ı º uª yº Êı C

· e uÇuÍ ÉAyÉÊı Í ª ı ÇÇyº xı xy ª yxı Cg ¿ QkuÊ"Éfy"Êı Qn ı w ª y fıyé wıº ÊuÇCh ı xy
ª y á"º fluÇ Éy ÁÍ"ÉyÇAª uÉ yÉÊı Í u-uÑ Çuxı CVÉÊı Í wıª ª yxı xı ÁÍ y Ñu" uwıº ÊywyÇ
wıª "flı y yÉÊı Í wıª ª yxı xı ÁÍ y Ñu" uwıº ÊywyÇ wıª u ª "º-u fıuª -"uCf ·ı fıu¯ı
"xy"u xı ÁÍ y fıuéyÇy yÉÊı Í -ÇyÉı º ı ª y"ı xy Íª vuº xı xy éÍª v"ÉCV "ÉÊı ÊÍ xı ¿ Íª
.ı.flı -uÇu Ñ w C- -ı Ç"ÉÊı ÁÍ y yÉÊı Í ufl"º xı uÉÉ"ª C

· f ·ı uw-ı ÁÍ y "ÉÊı Éy.u.Íª .ı.flı · y-y-x"ÉÉyC

· l uº Êı fıuéCRÊÇ Éxy Ñ w C

V-y-Éy Ñ"Çı Í y uÊ"Çı Í u-flÍª uÉÑyéyÉCVº Êı x"ÉÉyO

· n ı w Ñu" wıº ÉyflÍ "ÇAVxx"yCf ·ı Éy -Çyı uÍ -yC

· -Avyª AyÉÊı Í -Çyı uÍ -uxı Ae uÇuÍ ÉCf ·ı ÁÍ yÇı fı"wuÇuÁÍ "ª u"ÉÊyª -ı xı ÁÍ y
ı º ywyÉÉ Ç"ı Ci Í yÇı ÉuvyÇÉy ª "º-u yÉ-ı Éu y ª yÍ fı"—ı yÉÊı yª ÉyflÍ Çuº ¯u y ÁÍ yÇı
yÉÊuÇwıª y-yÉCk—-ı ÇÁÍ y º·ı Êyª º"º flÍ ¿ª yÉ-yÇuº xı Ñ w yª wuÉu º·ı ÁÍ yÇx"éyÇ
ÁÍ y ı ÇyÉÊı xy º—Éº·ı yÉÊy.u.ª ı ÇÇyº xı xy ª yxı -ı Çº ı ÉÉuÉfıuª -"uÉC

R x"ÑyÇÉ ı xy"áı Í ÉyÍ Çı ÉÊı ÁÍ uº xı yÍ x"ÉÉy uÁÍ y-u-ffjÊ"ª u -uÇÊyAy -yÇuyv"ÁÍ y ı
-uÑ"u ª uflı uxı Ce uÇuÍ ÉwuÉuÇuBÉy xÍ uÉÑyéyÉuº ÊyÉy yª uª vuÉuÉÑyéyÉı fı"ª -uÑ"u
É"xı x"fı w"CV-y—yfluÑuª Í—yÇyÉwıª ı Íª u wuÉu -yflu fıı flı CVÇu x"ÑyÇÊ"xı xy uÉÉ"ÉÊ"Çª
ª uÉı yÉÊÇuflı yÇu flyÇu-ª-yº Êy yÉ-yÊuuÍ-uÇC

V-y-fıÇuº é"Í u vı wuº Íª u wuÇÇuº wuCUy-ı "Éxy Íª u-ı-º flu -uÍ ÉuAy-y-x"ÉÉyO

· RÊÇ Éxy Ñ w C

RÊ"Çy"yª xı "ÉéÍª v"ÉAÇywuÇÇyflÍ y"y uÊ"Çy"º Íª ÊyÇuy"Çı uº ÊyÉxy yº wuÇuÇe uÇuÍ E
xy º ı Ñ CV-y-º·ı ı—uÑu -uÇuª "ª C

· k"º Êı ª Í"Êı Ae uÇuÍ ÉCWÍ"Íª "x"ı ÊuC

· f ·ı A¿ ÑyÇxuxyCn ı w yÉÊ wyÇÊı Cf ·ı Êyª º"º flÍ ¿ª ª y yÉ-yÇuº xı yª wuÉu
aº fıyÇ ı A º u ÑyÇxuxy yÉÊı Í ª y"ı ÁÍ y fıy-"é -ı Çª "º-uÉ yáByÉ-ı ÉuÉ ÊyÇyª ÑÇuxı
éÍª v"ÉCS yª fıy"Êı -uÇu y-uÉCV º·ı Êyº-ı ª u"ÉÁÍ y -ufluÇ-yº É ı C

· e uÇuÍ ÉAÉ"º Êı ª Í"Êı C

· huÇy xy x"éyÇ"ÉÊı C

· RÊÇ Éxy Ñ w · yÍ x"ÉÉyC

V-y-uÊ"Çı Í º ı éÍª v"y ı vÉyÇÑ Í ı wıÇ-ı wu"ÇCRw-y"ÁÍ y y-y-fıı ÉÉy Éu"ÇAª uÉ y-y
ª uº ÊyÑy ÉÍ u -ı É²·ı C

mª uª Í—yÇyÉfıuÇÇu-uxu wıª Íª u wuª "Éu vÇuº wu y Éyª wu-¯u wuª vu-yı Í yª ÉÍ u

x”Ç¯ · ı Ay y-y-yÉ-yÇ Í Êuº Êı uº ÊyÉxy uÊ’ÇuÇAÁÍ y yÍ ÁÍ uÉy fi’é ”ÉÉı º ı ÉyÍ -Í-fluÇC

i Í uº xı y-u-wu”Í Ay-y-Éy Ñ’Ç Í y ª y yº wuÇ Í º ı Ñuª yº ÊyC

· Y. u-flı ª u”ÉÁÍ y Ñ w ÁÍ y”Çu ª y x”éyÇQ

· e uÇuÍ ÉA-ı ÇfuÑ ÇCn uª ı É-ı-flı C

· h uÇu ÁÍ -Q

· e ”º -u fuª -”u yÉÊ yÉ-yÇuº xı yª u-flÍ ª -Í-fluÇCky” ÁÍ y yÉÊ ı y Êyº -ı xy ”ÇuÊ y-yÉCi Í yÇ yÉÊuÇwª y-yÉCh ı ÇfuÑ ÇAe uÇuÍ ÉAÑ w º · ı Ñ ”ÉÉı QR.Í xyBª y u w-yfluÇ yª wuÉuCh Çyw”Éı ÁÍ y Ñ w ª y u.Í xyC

V-y-fyé ÁÍ y É’ª wª u wwy¯ uCR ÊÇ”ÉÊyéu xy”áı Í ÉyÍ Ç ÉÊı y yª ÉyÍ -Í-fluÇı Éı ÇÇ”Éı ª u-”w”ı Éı ÇyÊ Çº ı Í C

· V”AVxx”yAÑ w Éuwy ÁÍ y Éyª -Çy -ı xy wº ÊuÇwª ”flı C

Rwyº y” wª u wwy¯ u y yÉ-yÇy” y-y-Éy ª yáyÇAª uÉ y-y-É’ª -yÉª yº Êy fi’wı Í u-’ -uÇuxı C

· TuÇÇı · yÍ x”ÉÉyA· uflı ÇuC

· Tı ª ı ÁÍ ”ÉyÇC

Vº ÊÇuª ı É º ı wuÇÇı y uÇÇuº wuª ı É xı yÉÊuw’ı º uª yº Êı A ı É xı ”É yª É’-º w’ı uÊ ÊyÇª ı Éº ı ÉufuÉÊuxı xu ª Í -Ê’x · ı xy éÍ ª v”ÉC

hyÇª uº yw” wu-uxı -ı ÇÁÍ y u”º xu yÉÊuÑu ”ÇÇ”Êuxı wª y-y-y yº ÑyÇflı º -uxı -y-uÉ wı ”ÉuÉ wÇÍ ¿”ÉÁÍ y -uÑ’u x”Êı C-Çuª ı É uª ”flı É -ı ÇÊuº Êı Êyª -ı y wº fi’. Ñuª ı Éª Í ”Êı Íª º ı ı Í ÊÇı ÁÍ y Éw-uª ı É”º ÉÊº Ê’Ñuª yº Êy ı ÁÍ y ı ı Í ÊÇı -yº ÉuÑu ı Í ı ÁÍ y fuÇ’u yª -ÇuÊ’wuª yº Êy Êı xuÉ uÉ É’ÉÍ u¯ fjyÉCl uº Êı ÁÍ y fi’ÁÍ y” wª -yÊuª yº Êy wº fiÍ Éı ÁÍ uº xı y-y-fyé ı ı -ı ÉÊı xı ÁÍ y yÍ yÉ-yÇuÑuC

l ”Ñy u ”ª -ÇyÉÉ ı xy ÁÍ y e uÇuÍ ÉyÉÊuÑu ÁÍ ”yÊı -ı ÇÁÍ y yÉ-yÇuÑu ÁÍ y yÍ Éu-ÉÉy xı ª yÍ Êı Ç-ı Çy ÑÉÉy ÊÍ xı uÁÍ ”-ı-wª ı u-flÍ ª Ê’-ı xy -”uxu w-Éª ”wuC

huÇu y-yAº · ı -uÑ’u ª u”É”ª -”wu¯ fjyÉ -uÇu Êı xı ÉuÁÍ y-yÉéÍ ª v”Éxı ÁÍ y ı fi’ª xı -uflu ª yº Êı xu -yº É ı Ayº ÁÍ uº Êı yÍ uw-uÑu ÁÍ y y-y-yº Êyº x”u ª ”º -u -ÇyÉÉu xy u-flÍ ª u ª uº y”ÇuAy-y-º Í º wu -ı xyÇ’u x”Ñ’x”BuC

kÍ u Ç”Éuxu -yflı Í Bª y xyÉ-ÇyÑyº ”xı Ci Í uº xı y-y-ª y ÑÍ vu-uº ¯ uÇu wwy¯ u -uÇu y-yAx”ÉÉyO

· g ÁÍ -Qn ı w º · ı yÉ-yÇu ÁÍ y yÍ fi’ÁÍ y uÁÍ ” Éyº Êuxı ª y -uÉÊª uº xı uÊ ÊÍ xı ”ÉÉı É’ª -yÉª yº Êy uwwuÇAº · ı ¿Q

· n ı w -yÇuyvyÍ ÁÍ y Êyª Í ª wı Ç-ı º ı vuº wı xy ÊÇ ÉAº ¿Q

· i Í yª QV-yQS yª A¿ wª ı Éy y-y-….º · ı fı ÉÉy ª u”É Í ª éÍ ª v”CVAu-¿ª x”ÉÉı º · ı fiÍ ”yÍ ÁÍ yª ı wı-ı-wı Í u-”A-yª vÇuQ

· k”ª C

· R–A–y–ı–uª ı Çxy UyÍ ÉA–ı xy –uÇuÇuıª ”ÉÉ ! f · ı x. –uÇu uº xuÇº ı ª yÉª ı uuÇÇı uıª Ñ w Éy fi”uuÇu–ı Çuº xı –ı ÇuuÍ Éu xı ÁÍ y yÉÊ uuıº Êyuyº xı C

V–y– –uÇı Í –uÇu ÁÍ y yÍ –Í xyÉÉy fiu–uÇ u–flÍª u uı ”ÉuAª uÉAÁÍ uº xı yÍ º · ı x”ÉÉy º uxuAÑ–Êı Í u x”éyÇO

· g —yAº –É–ı xyª ı É–uÇuÇy Ê”Ç Bı–xuÁÍ ”AÉy ”ÉÉı fiué Ñ w Éy Éyº Ê”Çª y—ı ÇC

· – · yÍ x”ÉÉy · AÑuª ı ÉfiuéyÇ”ÉÉı C

· g ¿ C· V–y–ı —ı Í –uÇu ı uıª Ç–ı y uÉÉı Ñ”ı Í C· Tuuy Êy! – vyª flÇuº xyCı Í uº Êı Ñ w uw–u ÁÍ y y–y—yÉuQmº ÉFGEQFHEQ

· hı Çu–C

· –Avyª AÑ w Ñu” ÊyÇxy ª y u.Í xuÇuıª y–y–Cf · ı Êyª uıª ı yÍ uıº ÉyflÍ ”ÇÊ”Ç I –ı–xuÁÍ ”Éı é”º –ı C

g —y” –uÇu ı ÁÍ y yÍ uıº ÉyflÍ ”u ÑyÇxı uıª Ç–ı –y–ı–ÇyÊÇı Ñ”Éı ÇCVÉÊuÑu Êı xı uıª vyÇÊı xy Éuº flÍ yC

· g ¿ CUyÑy ÊyÇ–Í–ÑuÉº ı –ı ÇÊuBª u–uÉC

· S ı ª CVÉÊuw”ı º y yª u–flÍª –Í–fluÇı º xy –ı ÉÉuª ı É.ı fl. Bı–C

T ı º ÊÍ xı AÊ”Ñyª ı Éxy ”ÇuÊ u RÑyº ”xu U”uÇ ”º Éı º –uÇu yº uıº ÊÇuÇÍª –Í–fluÇÉyflÍ Çı –uÇu yÉÊuw”ı º uÇCf · ı –uÑ”u –ı–.uÉº u U”uÇ ”º Éı º Ay º yº –Íª éÍª v”C

· RÁÍ ” –uÇyuy vı ª C· e uÇuÍ Éx”ÉÉy · huÇy uÁÍ ”y Ñuª ı ÉÊ”Ç Bı–xı uuÇÇı C

hyflÍ y” uÉ–Í–ÑuÉº ı –ı ÇÊuBª u–uÉy e uÇuÍ Éuv Ç”Í u –ı ÇÊu xy ÊÇ ÉC

· R–AuuÇu · y–y–x”ÉÉyAxyÉÑ”uº xı ı Çı ÉÊı · AÑ w Çyu–ª–yº Êy uuuvı Í uıª y–y–C

· VÍ QUı ÁÍ y x”uvı ÉÑ w yÉÊ fiu–uº xı QW ”Ñ w ÁÍ yª fiyé yÉÉyÉvÍ Çuuı Éxy vu–u º y–y–C

· Tu–ª–uAuu–ª–uCn yº –u uÁÍ ”y ª y u.Í xyC

Uy” uı e uÇuÍ ÉÍª –uÇxy –Í–ÑuÉCg –ı ª yª yÉÊuÑu xy”Êuxı xy uıª ÉÊuÉAÍª xy ÉyÍ I –yÉuxı ÉvÇu¯ı Éyº ı Çª yÉxı vÇuxı Éı v ÉÍ u uıª Ç–Í–º w”u y u uuvy¯ u yº fi”uxu yª vu”áı xı vuº uıª xı ª ı Êı Ç”ÉÊuCUy ı º xy yÍ yÉÊuÑuA–Í xy ÑyÇÉÍ u vı uu uvyÇÊuC

· i Í u—¿ Ñ w ÁÍ yÇQ –yÇflÍ º Êy” u y–y–yº ÁÍ uº Êı uıª–ı–uuÑu uÉ–Í–ÑuÉC

· – Éyª –Çy u ª yÉª u uıª ”Éu uıª Ñ w Aº · ı ¿AVxx”yQkyÇ ÁÍ y º · ı –ı xyª ı Éº ı I ÇyÍ º ”ÇÉyª ÊyÇxy Ê”ÇuÇÍª uıª Ç–ı fiyxı Çyº Êı xy u–flÍ ¿ª xı vuº uıª xy ÊÇ Éxu Ñ”uÊÍ ÇuQ

V–y–yÉÊuÑu u–yº uÉÊyº Êuº xı vÇ”º uuÇÍª –ı Í uıª C

· RÁÍ y–y–Ñ”w”uxı º u i Í yyº –É T ı Í ÇÊº · ı fiı ”uÍ—uª ”º –u · yÍ x”ÉÉyC· T ı ª ı yÍ ”u ux”Ñ”º –uÇÁÍ y y–y–Êº –u yº flı –”xı Êı xu u uıª uuQ

· l uº Êı fiuéChyflÍ y Íª –¿AyÉÊ vyª Q

V-y--yflı Í ı x"Ç"Ê y yÍ Aı yÉÁÍ yÇxı CW" u-yÇÊuxı -ı ÇÁÍ y u -ı ÇÊu º·ı uvÇu ı
ÉÍ fi'w"yº Êy -uÇu fi'wuÇª ı É-uxı u -uxı ChÍ áuª ı Éı wuÇu uÊ u-flı wyxyÇy y-y-wı ª y¯uÇu
xyÉ"éuÇ-y-ı-vuº wı Cf ı ª y"ı xı wuª "º-ı Au º Íwu vuÊyÍ º u uÇª u¯·ı xy ª yÊu--yÇÊ
xu -ı ÇÊu y fiyé Íª yÉÊu-ı-u-Ê C

· R" · yÍ x"ÉÉyC kı ı Í ª Í"Ê u-Ê º uÁÍ y-u- -uÇÊy É"-yº w"ı Éu xu RÑyº "xu
U"wı "º Éı º C

· V-y-º·ı Éyº Ê"Í º uxu · e uÇuÍ Éx"ÉÉyC· n uª ı É-.Au.Í xyBª y u -yÑ Bı- -uÇu
-.C

WÍ" uvÇ"Çª u"Éu -ı ÇÊuAª uÉAuÉÉª ÁÍ y ª y ª yá"Aı wuÇu Éy Éyº Êı Í xy Çy-yº ÊyC

· g ÁÍ-, Q

g éÍª v" yÉÊuÑu yª w"ª u xı e uÇuÍ É Êı Çu-"xuª yº Êy ÁÍ y º yº-Íª xy º-ÉÊyÑy
Êyª -ı xy Çyufl"ÇCg Éxı "Éwu-Çuª -uÇu ÊÇ ÉCe uÇuÍ Éwu"Í yª vu"áı xy-y-y u wı Ç-Í-º w"u
xı éÍª v"ı -Çyº xyÍ wı w-·ı C

l yº Êy" -Í á. Bı-Aª uÉº·ı wı º ÉyflÍ "u ww-uÇu-ı "ı CVÍ yÉÊuÑu -ÇyÉı yº ÊÇy ı Éxı "Éy u
-ı ÇÊu yº ÁÍ uº Êı vÇ"fluÑuª º ı w-·ı Ay ÉÍ xı ı ÁÍ y -ı x"u fiuéyÇ-uÇu u.Í xuÇı e uÇuÍ
yÇu vuÊyÇº u º Íwu xı éÍª v"wı ª ª yÍ -Íº-ı C

V-y-Éy ª yáyÍ Aª uÉº·ı Éı-ÊuÑu ı e uÇuÍ ÉCS uÊ"º y-y-ª u"ÉÍª -ı Íwı y fi"º u-ª-yº Êy
ı yª -Í ÇÇy" ı vuÉÊuº Êy -uÇu -ı xyÇª yáyÇª "º-uÉ -yÇº uÉC l "Ñy xy w-Í Ê Bı-º ı
yÉÊtª uflı xÍ uÉÑyéyÉuº ÊyÉxy y-y-Éy Ñ"ÇuÇ-uÇu-ı-º fly xı e uÇuÍ Éy -ÇyÉÊuÇuÊyº¯·ı yª
ª "ª C

e uÇuÍ Éufl"Í Çu-"xuª yº ÊyC

RÉÉª ÁÍ y ı éÍª v"Éu"Í xy w"ª u xy-yAe uÇuÍ ÉyÉÊuÑu xy -¿Awı ª u uÇª u º u ª·ı C

Vª -Í ÇÇy"ı éÍª v"xy Ñ-Êu -uÇu ı wuÇÇı wı ª ı Í ÊÇı w-Í ÊyCV-y-fi'wı Í yÇyÊı vyª º u
-ı Çu xy Êı ª uÇÍª Ê"Çı º u ÊyÉÊu Ñ"º xı xu uÇª u xı e uÇuÍ ÉC

R wuvy¯u yá-ı-x"Í -ı ÇÊı xı ı wuÇÇı Cg "ª -uuÊı ı yª -Í ÇÇı Í -uÇu ÊÇ Éy xy-ı "
y-y-wu"Í -uÇu fiÇyº ÊyAvyª yª w"ª u xı e uÇuÍ ÉCVÍ Ê"Çy"ı wı Ç-ı -ÇuÊ"wuª yº Êy Éyª
wuvy¯u xy w"ª u xy-y-y yÉÊ"ÁÍ y"Íª uª·ı -uÇu u.Í x. Bı-C

· n u-yÍ · e uÇuÍ Éx"ÉÉyAÊ"Çuº xı ı Éuº flÍ y xı Çı ÉÊı C

WÍ" uÊı ı -ı ÇÊuBª u-uÉA-yflÍ y"ı kit xy -Çª y"Çı ÉBÉı wı ÇÇı Éy ı u.Í xy" u Éy -"ª -uÇ
Íª -ı Íwı C

· W"ÁÍ y"ÉÍ Ç-ÇyÉı -ı ÇÑ w º·ı ÊyÇwı º ÉyflÍ "xı -yÑuº ÊuÇuÁÍ y-y-wuÇu · yÍ x"ÉÉy
· Rw-ı ÁÍ y Ñ w -Çyw"Éu-yÑuº ÊuÇª u"É-yÉı Éº u wuwxyª "uA-y"º Q

V-y-ı-ı Í -uÇuª "ª wıª Íª ı-uÇÁÍ uÉy Êı Ñué"ı ÁÍ uº Êı ı xı éÍª v"ÁÍ y y-y
wuwvuÇu xy xyÇÇÍ vuÇC

· n ı w ° Í ° wu fyé Í ª u v ı u –”ux u y ª ÉÍ u Ñ”x uAÉw ”uQk ¿ Ç”ı Cn ı w ¿ ÊÇufl”wuª y° Êy Éyª flÇu¯ uC– –uÊ¿ Ê”wı C

· g ÁÍ - QVÉÉu fı ”v ı uC

V~~y v u u°~~ ¯ ı Í u wuwy¯ u wı ª ı Éy Éy° Ê”ÉÉy –y° u x y ª ”ª C

· V° ÊÇy ~~ı~~ flı ° ı wuÇÇı y x ”Ç”.uC

Capítulo 20

R ª yº ı Éxy Í ª ÁÍ ”-ª yÊÇ xy ı º xy .ı flu ª ı É ı wı Ç-ı AÑ ª ı É Í ª u Ñu º xı Tu º u-N-uÇuxu º u yÉÁÍ ”º u xu U ”wç ”º É ı º wı ª u kÊyÓuÇÊCd ı flı xy-ı ”Éxu yÉÁÍ ”º uAy ª fiÇy º Êy , aflÇy.u.S uÊ”ÉÊu xy dyá ”º flÊ ı º AyÉÊuÑu u yÁÍ ”-y xy º ı Ê-w”uÉÁÍ y -yÇÊy º w”u u y-u· xı ”Ê w”º yflÇufi”ÉÊuÉy Í ª u Çy-—ÇÊyÇv ı º ”ÊuAxy wuvy-ı ÉyÉuÍ Ç ÉAÁÍ y yÍ º · ı Çywı º -yw”C

h uÇyw”u ÁÍ y y-yÉy º ÊÇyÑ”ÉÊuÑu ª u-flÍ ¿ª · Í ª wuÇu v Çu º wı A ª u”ÉÑy—ı Awı ª Í ª u wu ª ”Éu uéÍ-AflÇuÑuÊu u ª uÇy-u-y wu-u w”º éuBwuÇÑ ı AÁÍ y -uÇyw”u ÉyÇ-ı ”w”u-C

· f · ı x ”ª ”º Í u · e uÇuÍ É x ”ÉÉyCV º Ê ı y-y-fly ª yÍ Cb. Ê º -u ª º ı É Ñ”ÉÊ A y fiué”u ª É º u—uÇu ÁÍ y -uÇ ÉÉy ª ı ÉC

g É w”º yflÇufi”ÉÊuÉu-ı º ÊuÇu ª uÉw ª yÇuÉ-uÇu º —ÉC

· l uÇxy xy ª u”É· e uÇuÍ É x ”ÉÉyC· h ı xyÇu ª ı ÉxuÇÍ ª u ÑyÇ”fi”wuxuC

· V-yÉ-ı xy ª Éuvy Çxy u-flÍ ª u wı ”Éu · yÍ x ”ÉÉyAyÉ-yÇu º -ı É ı C

· -AÊ · y-y-x ”ÉÉyC· RÁÍ y-yÉ -u—u-ı É xı Tu º u—NCV-yÉ Éuvy ª wı ª ı º ı Ê wÇÍ w”fi”wuÇy É-C

V º ÊÇy ” º ı yÉÊuw”ı º u ª y º Êı xy wuÉwu—ı xu ”flÇy.u.y y º wı ÉÊy ” -yÇÊı xu yÁÍ ”-y xy º ı Ê-w”uÉC g É w”º yflÇufi”ÉÊuÉ º ı É ÉyflÍ ”Çu ª wı ª uÉ w ª yÇuÉA Í ª xy-yÉ Êı ª u º xı ı uÍ ”xuxı xy fi”-ª-uÇı Éxu º ı É º ı º ı ÉÉı wuÇÇı Axu º xı Í ª close º ı Éu º flÍ y º ı -uÇuBu ª uC

R Çy-—ÇÊyÇyÇu ”º wÇ”Ñy-ª-y º Êy —”º xuCV-u-uÇyw”u ÊyÇÍ º É GJ u º ı ÉChu-yÊ—ª uÇÇı ª .Í.ÉÊı CS-Í-Éu v Çu º wu vy ª u-yÇÊuxuCku”u ª uÇÇı ª ÉÍ -yÇuÍ ÇÊuChyÇ º uÉfiu º Ê ÉÊ”wuÉC

· l u-Ñyé º · ı Éy.u.Êı ÇÍ ”ª · yÍ x ”ÉÉyC

e uÇuÍ ÉvÍ fiı Í C

e uÉA u º ÊyÉ xy -ı xyÇª ı É Éu”Çxı wuÇÇı A u Çy-—ÇÊyÇ y Í ª xı É w”º yflÇufi”ÉÊuÉ Éy .Í.º ÊuÇu ª º u ª ”º -u .u.º y-uCRÊÇ É xy-yÉ -Í xy ÑyÇ Í ª -yÁÍ y º ı flÇÍ -ı xy -yÉÉı uÊ º yÇÑ ÉuÉy xy ı —ı ÉuÇÇyflu-uxı ÉÉu”º xı xu ”flÇy.u.-uÇu ÑyÇı ÁÍ y uwı º Êyw”uC

· ku º xç f uÑuÇÇı Af ı Ê”w”. Çı xı Tu º u—N· u Çy-—ÇÊyÇx ”ÉÉyCV-u-Éy Ñ”Çı Í Í ª -ı Í wı -uÇu u w ª yÇuAwyÇÊ”fi”wu º xı BÉy xy ÁÍ y ı w”º yflÇufi”ÉÊu y º ÁÍ ux ÇuÉÉy ÉÍ uÉ -yÇ º uÉ W ” ı ÁÍ y ª y -uÇywyÍ Axy ÁÍ u-ÁÍ yÇfiı Ç ª uC· n ı w-É Ñ”yÇu ª -uÇu Ê”ÇuÇyÉÉuÉ -yÉÉı uÊ xuÁÍ ”Q

V-u-y º fi”ı Í ı ª ”wÇ fiı º y º u ª ”º -u wuÇuC

g w”º yflÇufi”ÉÊu Ñ”Çı Í u w ª yÇu -uÇu ª ”ª Aı vÇ”—ı xı -ı-ı-fiı Êy ª y wyflu º xı C

· i Í y ª QVÍ Q -yÇflÍ º Êy ”C

V-u-ÊÇÍ ı uuvy-ı-xı ÇÉÊ uª Íª u .ı.fluxu xy uuvy¯uAº Íª ª ı Ñªª yº Êı ÁÍy u fıyé -uÇyuyÇÍª uª ı xy-ı-º Íª uª yÇw"u-xy áuª -Í y x"ÉÉyO

· Y. KH-yÉÉı uÉxyº ÊÇı xu "flÇy.uA-ı-"w"u-CV-uÉyÉÊı Éyª yº yÇfl"u-. -ı ÇuÉCkyª uª "xu y Éyª .flÍu Êuª v¿ª CR-flÍº Éxy-yÉ-Çyw"Éuª xy uÍ"xuxı Éª ¿x"uı ÉCg ÁÍy Ñı w Éfıuç.ı -uÇu ÊÇB-ı-ÉxuÁÍ"Q

e uÇuÍ ÉxyÍ Íª u Ç"Éux"º-uCg -y" -uÇu y-yAª uÉu ÇyÉ-ı ÉÊu fıı" Íª -yÑuº ÊuÇxy ª · ı ÉC

· f · ı ı-y -Çu ª "ª AuuÇuCY. Íª ª ı ÊÑ -uÇu yÍ xy"áuÇÑı w fıu-uÇ uª uL -yÉÉı uÉC

· n u-yÍ · yÍ x"ÉÉyC

· U"É-ı º-uC

kuº xç f uÑuÇÇı yº fı"ı Í ı ª "uÇı fıı º y º uª "º-u uuÇu xy º ı Ñ C

· hı-"w"u-Q

mª u-yÑy vÇ"Éu uuÇÇyflı Í ı fıÇuuı w-y"Çı xy vuÍº"-u xy ÉyÍ -yÇfÍª y -uÇu xyº ÊÇı xı uuÇÇı C

· n ı w Éy "ª -ı ÇÊu xy xuÇÍª -uÉÉı -Çu ÊÇÉQ yÍ x"ÉÉyC

· VÉÉuÉ-yÉÉı uÉ-Çyw"Éuª xy Íª u ÇyÉ-ı ÉÊuA-ı-"w"u-C

V-u-º · ı Éyª yáyÍ C

· hı ÇfıuÑ Ç· yÍ x"ÉÉyA· yÍ flı ÉÊuÇ"u xy Éu"Çxı uuÇÇı C

V-u-fı"uı Í "ÇÇ"ÊuxuAª uÉfı"º u-ª-yº Êy ÇyuÍ ı Í C

RvÇ"u -ı ÇÊu y Éu-Ce uÇuÍ Éfıyé ı ª yÉª ı Ce uÉª u-ÊÑy Êyª -ı xy fıyw-uÇu -ı ÇÊu xı uuÇÇı uº ÊyÉxy kuº xç f uÑuÇÇı Éy -Çy-uÇuÇ-uÇu ı uÊuÁÍy º ı Ñuª yº ÊyC

· g ÁÍy Ñı w Éfıuç.ı -ı ÇyÉÉuÉ-yÉÉı uÉA-ı-"w"u-Q

V-u-Éyª ı ÉÊÇuÑu -uÇu u wª yÇuCg f ı Ê"w". Çı xı Tuº u-NÊº-u Íª u Çy-Í Êu¯ · ı xy -yfluÇº ı -¿ xu -ı-w"u Éyª -Çy ÁÍy -uÑ"u Íª u ı -ı ÇÊÍº "xuxyAy yÍ ....yÉ-yÇuÑu -ı Ç "ÉÉı Aª uÉu"º xu uÉÉ"ª ª y Éyº Ê"uuÍ uxı Auª ı Éy yÉÊÑyÉÉy º uª "ÇuC

l u-Ñyé Éy.u.-ı Ç"ÉÉı ÁÍy ª y xy"áy" "ÇÇ"ÊuÇC

· g ÁÍy yáuÊuª yº Êy Ñı w yÉ-yÇu ÁÍy yÍ fıu¯uQ -yÇflÍº Êy"C

· n ı w ¿ u -ı-w"u · y-u-x"ÉÉyC kyÇÑ"Çy -Çı Êyflyçº · ı ¿ ÉyÍ ÊÇuvu-ı Q

· f · ı ÉıÍ u -ı-w"u · x"É-uÇy" · AÉıÍ Íª -ı-"w"u-CR-yº uÉÍª Cf · ı Éy"ı ÁÍy x"uvı ÉÑı w yÉ-yÇu ÁÍy yÍ fıu¯uCl ı xı ı -yÉÉı u-xı ª yÍ ÊÍÇº ı yÉÊ ª ı ÇÊı CY. -ı ÇuL º · ı Ñy.ı. Íª -ı-"w"u-ı Í Íª vıª vy"Çı ÑÑı Cf · ı Êyº-ı uıº ÊuÊı Ñ"u Çx"ı uıª º"º flÍ¿ª Cf · ı Êyº-ı Çyfıı Çı Cf · ı Êyª ı Éº yª -ı xyÇxy fıı flı -uÇu yº uuÇuÇÍª u -yÁÍyº uª Í-Ê"x · ı xuÁÍy-uÉuı "ÉuÉ.-fıı ÇuCVº Êı AyÍ -y -yÇflÍº Êı Aı ÁÍy Ñı w yÉ-yÇu

ÁÍ y yÍ fiu¯ u –ı ÇyÉÉuÉ–yÉÉı uÉQ

f —É° ı Éy° wuÇu ª ı É–ı ÇÍ ª ”° ÉÊu° ÊyAy yÍ uw–ı ÁÍ y y–u–ÑÍ ° ı É ª yÍ Éı —ı Éwı ª ı uÉwı ”ÉuÉyÉÊuÑu ª ÇÍ ”° ÉC

V–u— ”Éwı Í C

V ª ÉyflÍ ”xuAuwu”áı Í Í ª –ı Í wı ı ª ”wÇ fiı ° yC

i Í u° xı y–u–fiu–ı Í xy ° ı ÑAÉÍ u xÍ Çyéu –uÑu ÉÍ uÑéuxı Í ª –ı Í wı y uÉ–u–uÑÇuÍ ° · ı Éu–Çu ª wı ª Êu° Êu fiuw”–”xuxyC

· m ª u –ı Çu uÊÇÉAı xy–yfluxı j ı –yÉ wı ° wyxyÍ Í ª u y° ÊÇyÑÉÊu wı –yÊÑu ° u ÁÍ u–y–y–x”ÉÉy ÁÍ y ı xy–uÇÊu ª y° Êı xy –ı –w”u Éy ª ı Ñu –uÇu ı l yÇuy”Çı VÉÊ fl”ı ° ı —u° ı xy ª ı v”–”éu¯ · ı xy y ª yÇfl–° w”uChı xy ª y x”éyÇı ÁÍ y ”ÉÉı É’fl° ”fi’wuQ

g —y” –uÇu ı e uÇuÍ Éu Êy ª –ı xy ÑyÇı Éı ÇÇ”Éı y ª ÉyÍ Çı ÉÊı xyÉu–uÇywyÇC

· g ÁÍ y ”ÉÉı É’fl° ”fi’wuA–ı –”w”u–Q

· k”fl° ”fi’wu ÁÍ y uÉwı ”ÉuÉyÉÊı ª Í ”Êı Çí ”° É· yÍ x”ÉÉyAı ÁÍ y yÇu vuÉ’wu ª y° Êy ª ”° ª ”éuÇı –Çı v–y ª uChuÇu ÁÍ y ° ı ÉÉı ÉÉÍ –yÇ’ı ÇyÉxyw–uÇuÉÉy ª íl yÇuy”Çı VÉÊ fl”ı ° ı —u° ı xy ª ı v”–”éu¯ · ı y ª yÇfly° w”u–.A y–yÉ ÊyÇ’u ª xy ux ª ”Ê’Ç u xyÇÇı Êu Êı Êu—xı Ì ÇyuÍ ÇÉı Éwı ª v”° uxı Éxı Uy–uÇÊu ª y° Êı xy hı –w”u xy ku° R° Êı ° ”ı Axu xy–yfluw”u xı wı ° xuxı xy SyáuÇy xy Êı xı Éı É–yÁÍ y° ı Éxy–uÇÊu ª y° Êı Éxy –ı –w”u ° · ı uÉÉı w”uxı Ì xy Êı xı ı ÉÍ—xı l yáuÉC

hy° Éy” y ª R–Ç”–y R° x ÇyÓAy y–yÉ–uÇyw”u ª ª u”É–ı ° fly xı ÁÍ y ° Í ° wuC

· n ı w ÁÍ yÇ’u Éuwy ÇÉy yÉÊuÑu ª ª u° xu° xı u.Í xu –uÇu yÉÉy –yÉÉı u–· yÍ x”ÉÉy u ku° xç C· U”fluB–yÉÁÍ y yÉ–yÇu ª ı É–y–ı É ª ”–”ÊuÇyÉCV–yÉÉ ı –ÇuÊ’wu ª y° Êy ı Éfff° ”wı Ì ÁÍ y –ı xy ª ° ı ÉÊ’ÇuÇxyÉÉu wı ° fÍ É ı C

e uÇuÍ ÉxyÍ u Ñ–Êu –y–u–fiÇy° Êy xı wuÇÇı C

· g ÁÍ y ª u”Éı w–yfiy x”ÉÉyAku° xç Q

ku° xç Éy ÑÇı Í –uÇu y–y–y yÍ ÁÍ uÉy ”ª yx”uÊu ª y° Êy Ñ’ Í ª u wy° Êy—u ° ı É ı —ı Ì xy–uCe uÇuÍ É ufiyÊuÑu uÉ ª Í—yÇyÉ fiuw”–ª y° ÊyCV–uÉ ° · ı wı ° ÉyflÍ ”u ª uv Ç’Ç uÉ–yÇ° uÌ Ç–”xı ı ÉÍ fi’w”y° ÊyC

· V–y–x”ÉÉy ÁÍ y Êı xı ı –yÉÉı u–yÇu w–u ª uxı –uÇu ı xyÑyÇA”° xy–y° xy° Êy ª y° Êy xu ÉÍ u É’ÉÍ u¯ · ı xy ÉyÇÑ’ ı Cn ı w Êu ª v¿ ª ¿ Í ª –ı –”w”u–Q

· e uÇuÍ É Rwı ÉÊu · y–y–x”ÉÉy y yÉÊy° xyÍ u ª · ı –uÇu u–yÇÊuÇu xy–uCe uÇuÍ Ì ı x”uÑu Çy–—ÇÊyÇyÉA ª uÉu ª uÑu ª Í—yÇyÉAy Ê’° –u Í ª ı —uÇÁÍ uÉy –ÇyxuÊ–Ç’ı y° ÁÍ u° Êı yáu ª ”° uÑu ÉÍ uÉuÍ ÇÑuÉÉÍ ° ÉÍ ı ÉuÉC

ku° xçA –ı Ç ÉÍ u ÑyéA –uÇywyÍ vy ª ª y° ı É uflÇyÉÉ’Ñu xı ÁÍ y –uÑ’u É’xı u–flÍ ° Ì ”° ÉÊu° ÊyÉ u° ÊyÉA ÁÍ u° xı yÇu u .ı.Ç° u–”ÉÊu ”° ÑyÉÊ’fluÊ’Ñu í° · ı ª y Ñy° –u wı ª yÉÉu.

–Ç º Êu –uÇu .ı fluÇÊ xu u uÍ —u º u –ı —w”uCf uÁÍ y—y—ª ı ª yº Êı y—u—ª y —y—ª vÇuÑu Í ª
wı Çxy”Çº –ı ÁÍ y º · ı Êº –u vuÉÊuº Êy yá–yÇ-º w”u –uÇu –yÇuyvyÇÁÍ yAÉy º · ı –uÇuÉÉy y
wı ÇÇyÉÉy º uÁÍ y—y—ª ”º Í Êı Aı —ı vı yª fıı Çª u xy e uÇuÍ Éu xyÑ ÇuÇ”uC

· kuº xç f uÑuÇÇı · y—u—x”ÉÉyAı É ı —ı É Í ª –ı Í wı vu”áı ÉAwı Çuº xı wı ª ı Éy
–ı Í ÑyÉÉy –u–ı Í —uÉfıı—ÇyÉuyº xı yª ÉÍ uÉvı w–yw–uÉC

V—yÉ ÊÇı wuÇuª Í ª u–yÇÊı xy ª · ı y Éy xyª ı ÇuÇuª uÉÉª Í ª –ı Í wı ª u”Éxı ÁÍ y
xyÑyÇ”uª –uÇu Í ª í –ÇuéyÇyª wı º –yw Bı—. yxÍ wuxı C

· b. Ñ”ÉÍ uÉÇy–ı ÇÊufly º Éº ı º ı Êw”. Çı · y—y—x”ÉÉyC n ı w ¿ vı uC

· g vÇ”fluxu · y—u—x”ÉÉy y wı Çı Í ª u”Éu”º xuC

kÍ É–”Çy”y ª y ÑÇy”C

· U-Bª y Í ª ÉyflÍ º xı · y—u——y x”ÉÉy · AÁÍ yÇı uwuvuÇu yº ÊÇyÑ”ÉÊu wı ª ı
xı Í Êı ÇkÊ”—yÉy Êu—Ñyé –Í x¿ÉÉyª ı Éwı º ÑyÇÉuÇÍ ª –ı Í wı ª u”Éxy–ı ”ÉCRxı ÇuÇ”u ı Í ÑÇ
Éı vÇy uÉuÑyº ÊÍ ÇuÉÁÍ y Ñı w Éxı ”ÉÊ”ÑyÇuª yÉÊu º ı ”ÊyC

· VÍ Êuª v¿ª uxı ÇuÇ”u ”ÉÉı · y—y—x”ÉÉyC VÉÊuÇy”vyª uÁÍ ”C

kuº xç wuª ”º –ı Í –uÇu ı wuÇu ”xı Éı ÁÍ y yÉÊuÑu yº ÊÇyÑ”ÉÊuº xı ÁÍ uº xı yº wı ÉÊuª ı I
y yÉ–yÇı Í ı w”º yflÇufı”ÉÊu Ñı —ÊuÇu fı”wuÇyª –ı É”· ı C

e uÇuÍ ÉÉı ÇÇ”Í –uÇu y—u—y xy–ı ”Éª y ÑÍ —uº ¯ uº xı Í ª Éı ÇÇ”Éı xy yÉw Çº ”ı C

· i Í y fıı ”Q

· n ı w Éuvy ı ÁÍ y fıı ”· yÍ x”ÉÉyC g ÁÍ y x”uvı Éfıı ”uÁÍ ”—ı—Q

· U. Í ª Êyª –ı · y—y—ÉÍ ÉÉÍ ÇÇı Í C aÉÉı –ı xy ÉyÇı fı”ª xı ª Í º xı Aª uÉº · ı ¿
Êı xı x”u ÁÍ y Í ª –ı ª yª wı º ÉyflÍ y u—flı Êı vı ª Cn ı w ÑÍ uÉ–yÇº uÉxy—uCn ı w fıué
”xy”u xy wı ª ı y—uÉfı”wuÇ”uª vyª yº Ñı —Êu xy ª ”ª Q

· n ı w ¿ Í ª –Çı ÉÊ”ÉÍ Êı Ae uÇuÍ ÉC

V—y—Éı ÇÇ”Í C

f —Éxı ”Éº ı Éu–Çı á”ª uª ı Éxu yº ÊÇuxu y –uÇuª ı ÉuÊÇ Éxı w”º yflÇufı”ÉÊu –uÇu ÁÍ y
–Í x¿ÉÉyª ı Éı Í ÑÇu yº ÊÇyÑ”ÉÊuC

kuº xç u.y.”Êı Í u Éu”u y ı –u—yÊ—AÊ”Çı Í ı wuvy—ı—xı Çı ÉÊı y —uº ¯ ı Í ÉyÍ w–uÇª y –uÇu
u wª yÇuC

· Sı u º ı ”Êy · y—u—x”ÉÉy , wª yÇuAı É ı —ı É w”º Ê”—uÑuª C· VÍ Éı Í kuº xç
f uÑuÇÇı Axı f ı Êw”. Çı xı Tuº u—NCVÉÊı Í uÁÍ ”º u aflÇy.u.SuÊ”ÉÊu xy dyá”º flÊı º Aº ı
º ı Çı yÉÊy xy kuº Rº Êı º ”ı Awı ª ı xÇCo ”—”uª kÊ”—yÉAxı U”ÉÊÇ”Êı Yı É–”Êu—uÇ xu
mº ”ÑyÇÉ”xuxyAÁÍ y –. ª yº ı Éxy w”º wı –ı ÇuÉwı º ÉyflÍ ”Í flÍ ”uÇwyÇwu xy ÉyÊyº Êu –yÉÉı uI
uÊ¿ yÉÊu ”flÇy.u.yª ÉyflÍ Çuº ¯ uCSı u º ı ”ÊyAxı Í Êı ÇC

· Sı u º ı ”ÊyAkuº xç · ı –ı ª yª x”ÉÉyCVÇu Í ª –ı ª yª xy Çı ÉÊı ª uflÇ Awı ÇÊy

xy uuvy–ı–º ı yÉÊ”ı–ª ”–ÊuÇy Íª u –ı ÉÍ Çu uº fi”uº ÊyCl uª v¿ª ÊÑŷ u ”ª –GÝÉı xy ÁÍy y–y–yÉÊuÑu uuu ÉÍª uxı uª uÉ–yÉÊı uÉı vu.Í.–ºxı C

· UÇCkÊ”y–ÉAuº Êy Íª –ı Íu xu Íu É”ÍuÉ·ı uÁÍ”C

kÊ”y–É.Í.º Êı Í uÉª ·ı É› Íu fGyº Êy y fGuº é”Í u ÊyÉÊuAuº uyº ÊÇuº xı BÝC

· hı Íu Êyª –ı uÊÇÉAı Yı É–”Êı–xu mº ”ÑÇÉ”xuxy fı ” ”b Íº xuxı –ı Ç–yÉÊı ul ”b fyuÊuxuÉ–y–ı–fi”ı–ÑÇÍ Éxu º yuGÉÝCR ª u”i Çu xı ÁÍ uxG xy ÉyflÍ Çuº ¯uÉxı –ı É–”Êı fı ”ª ı ÇÊu ı Í ”b fyuÊuxuCWŷ–”ëª yº ÊyAuº Éyfl Í ”ÊÇuÇyÉÉuÉ–yÉÊı uÉxy –.–CTı º ÉyflÍ ”ª ı l uw–yfluÇuu flÇuª uxı xu fGyº Êy xı –ı É–”Êı–Aı º xy –yfluª ı Éxı ”É¢º ”v Í É ÁÍ y –uÑuª É’xı uwuº xı º uxı É u–”A y x”Çfl”ª ı É uÊ2 yÉÊu ”flGy.uA ı º xy yÉÊÑŷª ı É xyÉxy yº Êı ı yÉ–yÇuº xı ÁÍ y uÉuÍ Êı Çxuxy É Ñ ŷ É ŷª º ı Évı Í É uuÇC

· V ÁÍ uº ÊuÉ–yÉÊı uÉı Éyº –ı Çuº Éyfl Í ”Í Éı–ÑuÇAx ÇCkÊ”y–ÉQ

· kyÉÉyº Êu y ÊÇ–ÉC

· g Éyº –ı Çyáuª ”b ı Í u–fl–Íº Éxı É–Çª y”Ç É uuÉı ÉGy–uÊuxı Éxy ”b fyuw·ı uÁÍ”º u w”xuxyAº·ı ¿ª yÉª ı Q

· – ”Éı ª yÉª ı Cn”ª ı É ı É–Çª y”Ç É uuÉı É º u º ı ”Êy –uÉÊuxuCV–y–É ÑŷGuª xy Yı Í ÉÊı º yª Íª xı É Ñı É ÁÍ y ÉyflÍ ”uª –uGu ı É uwÇfluÉCf uÁÍ y–y–ª ı ª yº Êı A·ı fu–uª ı É ”xy”u uª ÁÍ y yÉÊ Ñuª ı É–”xuº xı CWı” u–yº uÉ º uÉ –Çª y”GuÉ–ı GuÉ xyÉÊu ª uº –· ÁÍ y –yGuwvyª ı É ÁÍ y yGu u–fl– uª ––yÊuª yº Êy º ı Ñ C VáÊGu fi”ü”ı–ª yº Êy uª y¯uª ı Éu w–uª . B–xy fi”ı–ÑÇÍ Éxu º yuGÉÝC

· g Éyº –ı Ç–ı xy º ı Éfu–uÇÉı v Gy ”Éı A–ı ÇfuÑ ÇQg ÁÍ y ¿ yáuÊuª yº Êy ı fi”ı–ÑÇÍ l xu º yuGÉÝQ

kÊ”y–É É–Ê–Í ı uÇ–GfÍº xuª yº ÊyAfGuº é”b xı u ÊyÉÊu ª u”É u”b xu yª ÉýÍ GÉÊ vGº éyuxı C

· g fi”ı–ÑÇÍ Éxu º yuGÉý ¿ Gy–uu”i º uxı ”b Êª uª yº Êy uª u fuª –”u xy fyvGyl –yª ı ÇÇfl”uuÉ ÑŷGu”É ÁÍ y ”b w–Íyª Vvı –uAe uGv Í Gfl y ı É ÑÇÍ Éxu TÇª y”uBT ı º flı C– Íª ufly º Êy xy º –Ñy–xy v”i ÉÝflÍ Çuº ¯u I Aı ÁÍ y ı Êı Çº u Êı –yÇflı Éı ÁÍ uº Êı ÁÍ u–ÁÍ yÇ ı Í ÊGı ÑÇÍ É ÁÍ y Ñı w –ı Éu Éy xy–uGuÇCh Gı Êı uı –É–uwı GuÊı Çu”Éyá”fly ª Íª Íº ”fı Çº y GyÉ”ÉyºÊy xy v”i ÉÝflÍ Çuº ¯u –GyÉÉÍ Ç”éuxı –uGu–”xuÇuª ı ufly º Êy xy º –Ñy–I CRaUk ¿ Íª ufly º Êy xy º –Ñy–GAÉý ”Éı —y x. u–fl–Íª u ª yx”xu xy uª –uGu¯·ı Cg ÁÍ y fu–é ı fi”ı–ÑÇÍ É xu º yuGÉý x”fyGyº Êy xy ı Í ÊGuÉ fyvGyÉ –yª ı ÇÇfl”uuÉ ¿ ı –yÇ–ı xı xy ”b uÍ vu¯·ı Cmª u –yÉÊı u ÁÍ y uº ÊGu” Vvı –u–ı Í e uGv Í Gfl yÉÊ u–Êu u u–GÝº ÊuÇxı Gyl xy uuvy¯uAxı GyÉº uÉuu ÉÊuÉý ı Í ÊGı ÉÉ”b Êı ª uÉ–uGyw”xı Éuuª ı xu flÇ–y yº ÊGy w”b uu y xyé x”uÉCg fi”ı–ÑÇÍ Éxu º yuGÉýAyª uº ÊGu–uÇÊxuA–uGyuy Éy uª ––fi”uuÇxyº ÊGı xı –ı É–yxy”Gı yª u–yº uÉ u–fl–Íª uÉ–ı GuÉCUy–ı ”É x”Éı› vyª AÑı w ÑÍ uÁÍ y–y–É ÁÍ y

fi Çu" "o fyyuÊuxı É uº xuº xı –y–uÉ ÇÍ uÉCV–yÉ Éi fiGy" xy Í" u xyÉ–yÇÉi º u–"éu¯·ı Êı flÇuÑy ÁÍ yAyÉÉyº w"u–" –yº ÊyAÉy Êi Çº u" éÍ" v"ÉCR "–Í–É ı ¿ " u"É uº " –yÊu ÁÍ uº xı Éy º ı Êu uÉ –Í –"–uÉ ı –uauÉA ı w–y"Ç Au –y–y–u–ı x Gyw"xu y u fiu–Êu ÁÍ uÉy uº " –yÊu xy Éyº É'v "–"x uxy › xı ÇC

· V ı ÉuÊi É"o uaGyx"Ê Ñy"Éxy ufl GyÉÉ ı ÁÍ y Ñ" ı ÉAx ÇCk Ê"–yÉQ

· aÉÉi A"o fy–"ê" yº ÊyA¿ Í" É"o Êi " u Gyfl"ÉÊÇux ı xy fyv GyÉ–y" ı ÇÇ fl"uaÉCR–yÉuÇxy ÁÍ yAº u ÑyÇx uxyAº u –"ÊyÇuÑ Çu " ¿x"uaA º Í º ua ı Í Ñ" fiu–uÇxy º yº –Í " u x ı yº ¯u ÁÍ y fiu¯u uÉ–yÉÉi uÉÉy Êi Çº uGy" uaº "v u"ÉCR x"fyGyº ¯u ¿ ÁÍ y ı Vv ı –u–y ı e uÇv Í Çfl xyÊÊ¿ y" u –ua–"–"x uxy x ı –ı É–yxy"Ç xy Éy " ı Ñ" yº ÊuÇCVÉÉuÉx ı yº ¯uÉÉ ı Ê ı fiuÊu"ÉÁÊ ı ua–uéy Ł xy xy"áuÇ ı –ı É–yxy"Ç "o ua–uaÜÊux ı A ÁÍ y y–yAflyÇu–" yº ÊyA º · ı Êy" u w–uº uy xy yÉ–u—. Bu––uÇu " Í"Ê –ı º fly fly ı flÇufi"ua" yº ÊyAuÉÉ" A" yx"xuÉxy ÁÍ uGyº Êyº u –ı xy" ÉyÇÊ" ux uÉCRÊ yÉÊy –ı º Êi AÊ x ı ı É ÇÊi xy fyv Gy –y" ı ÇÇ fl"ua ÑÇu–Gy–uÊux u fi' GyÉÊÇº fl"x ı u Í" –yÁÍ yº ı º fff" yÇ xy ÑÉ" uÉCo ı fi"–ı ÑÇÍ Éx u º yuÇ ÉyAº ı yº Êuº Êi ¿ yº uÍ v ux ı " u"É Çu–"x u" yº ÊyA –yÇ@ "Éº x ı ua –ı É–yxy"Ç Éy " ı Ñ" yº ÊuÇ ua " Gy–uÊÑu fiaü"–"x uxy yAua " ı Ñ w " yÉ" ı x"ÉÝyAÊi Çº uB É" Í"Ê Ñi –yº Êi ÉC

· f ı yº Êuº Êi A–. Í" u ua "Éu ÁÍ y yÍ fi ÉÊuÇu xy u–ı º ÊuÇAkuº xç Cf yº –Í" u x ul fyv GyÉ–y" ı ÇÇ fl"uaÉ Êy" uy" –ı Çuyº Êi xy Êuáu xy " ı ÇÊu–"x uxyAy º · ı Êyº –ı Çué · ı –uÇu uaGyx"ÊuÇÁÍ y ı fi"–ı ÑÇÍ Éx u º yuÇ Éy Êyº –uCh ı xy" ı Éº · ı Éu–ÑuÇÊi x uÉuÉ–yÉÉi ul "o fyyuÊuxuÉ–y–ı–ÑÇÍ ÉA ı Í º y" " yÉ" ı u" u"i Çu xy–uÉA" uÉ–ı xy" ı ÉÉu–ÑuÇu–fl Í" uÉ y "ÉÉi º ı É ua–ı–ua y" Í" u –ı É²· ı xy–"–ux uA yÊ"ua" yº Êy fiu–uº x ı Cf · ı yÉÊu" ı l –"x uº x ı ua " uÇ" "o ı Éi ÉAufi"o u–x y ua º ÊuÉCRÁÍ y–yÉÁÍ y fi Çu" "o fyyuÊux ı ÉÉ ı –yÉÉi ul º ı Ç@ u"Éy º · ı –ı xy" ÉyÇua º É'xyÇuxuÉGyÉ–ı º É Ñy"É–ı ÇH uÉu¯ fyyÉCf · ı ÉyÇ"u .Í ÉÉi (g –Ç v–y" u yá"fly Í" u Éi –Í–· ı " u"É xy–"–ux u x ı ÁÍ y É" –yÉ" yº Êy " uº x uÇ ı l " "–ÊuGyÉ uÊ"ÇuGy" y" Êi x uÉ uÉ –yÉÉi uÉ "o fyyuÊuxuÉCRfi"o u–A–Éy fi ÉÉy Í" HÉ Çi xy ÁÍ u–ÁÍ yÇ ı Í ÉÇu x ı yº ¯uAua " ı u flÇ"–y uÑ. Ç"u ı Í u–fl– x ı Ê"–ı Aº · ı uÊ"ÇuÇ–u" ı Éº ul ÑÉ" uÉCl u" v¿" º · ı –ı xy" ı Éfiué yÇ"ÉÉi uÁÍ "C

kÊ"–yÉ ua º Êº Í ı Í fiu–uº x ı A" uÉ e uÇuÍ É y yÍ ….Êº –u" ı É ı Í Ñ"x ı ı vuÉÊuº Êy(e uÇuÍ ÉÉy ÑÇ Í –uÇu " "a y x"ÉÉy O

· VÉÉy uaÇu yÉÊ –ı Í ua Éy uav–u ÁÍ y –ı xy uÍ ÇuÇuÁÍ y–uÉ–yÉÉi uÉC

· VÍ Éy "· x"ÉÉy C

· l y" ı Éxy Éu"ÇxuÁÍ "C

· T ı " uyÇÊyéuC

Vº ÁÍ uº Êi ı É ı Í ÊÇ É ı Í Ñ"u" kÊ"–yÉAe uÇuÍ Éy yÍ º ı Éx"Ç fl"a ı É–uÇu ı uaÇ Ce ul º · ı w–yflu" ı É" Í"Ê –ı º fly CVÉÊuÑu ua " u" · ı º u –ı ÇÊu ÁÍ uº x ı ku º xç y Í" x ı l

w”º yflÇufi”ÉûuÉw-yfluÇua uÊÇÉxy ª ”a C

· VÉÊ ”ºx ı y ª v ı ÇuA–ı —”w”ı-Q

Vº uø ÉÊý”ª yÍ ÁÍ y”áı º ı –y”Ê y Ñ É–”Ç”CUy–ı ”ÉÁÑ”Ç”y ª y –Çý–uÇý”–uÇu ı Í ÊÇı round uø º ÊÇu kuº x ç f uÑuÇÇı Abulldog x ı º ı Ê”w. Ç”ı x ı Tuº u–N C

· k”a · yÍ x”ÉÉýC

· RÉÉ”a Qn ı w º · ı —uº y.u.fuéýÇº ux u –ı ÇyÉÉuÉ–yÉÉı uÉQ

· Ruw-y”ÁÍ y ….Êº –uª ı Éuuy Çûux ı ”ÉÉı · yÍ x”ÉÉýC f · ı –ı Éı fuéýÇº ux u –ı Ç y-uÉCV Êyº –ı ª ”b –u –Ç=Ç”u fuª —”u . fu ÇuCh GÊyº x ı yº uø º ÊÇ.Bı-ÉC

Rº ÊýÉxy –ı xyÇx”ëyÇı Í ÊÇu uø ”ÉuAe uÇuÍ ÉxyÍ u Ñ-Êu º ı uuÇı C

· kuº x ç · y-y-x”ÉÉýA–yfluº x ı ÉýÍ v Çu-ı y u -yÑuº x ı –uÇu Íª –ı Íuø -ı ºfly xy ª ”a C· h ı ÇÁÍ y º · ı Ñu”.—–uÇu xyº ÊÇı Qg –ı —”w”u-Y Íx É º y yÍ Ñuª ı Éuø º ÑýÇÉuÇ uø ª uÉ–yÉÉı uÉCn uª ı É uÑÉ.Bı-É xy ÁÍ y u u.Íxu yÉÊ u uuª ”b –ı Cky Ç”u Íª u v ı u w-uº uy –uÇu Ñ.uø É yAÊu-Ñýéañ.uø –Íxy Éýª y uø º ÊuÇÍª –ı Íuø ª u”Éx ı ÁÍ y Éuvy Éı v Gı ÁÍ y yÉÊ uuø º Êyuyº x ı CRfi”b u-Aéý yÍ fi”uuÇ.—fu Çuº ı ª y”ı x”ÉÉı Ñ x ı AéýÇ ffÊ-Éuvy ÇÍª –ı Íuø ª u”Éx ı ÁÍ y Éý”ufluÇuC

V-u-ÊÇı Í ı -ı ºflu uuvy-ı—–GýÊı x ı ÇıÉÊı y Éı ÇÇ”Í uu-ı-Çı Éuª yº ÊýCVÇu ”b uÇ-Ñý-ı v ÉýÇÑuÇ u ª uº y”Çu uø ª ı y-u—uÑu ª Íxux ı CR .ı fluxu xy uuvy-ı— u ÊÇuº Éfu Çª uÑu º Íª u É Ç”u .ı.Çª u-”ÉÉu –Çı fi”ÉÉ”ı º u—º u fÇýº Êý x u wª yÇuAª uÉA–yÇÊı x ı e uÇuÍ ÉAyÉÉu ª yÉª u .ı fluxu xy uuvy-ı— u fué”u –uGyuyÇÍª u uø -yfl”u-ÁÍ y uuuvuÇu xy ÉýÇu–GýÉýº Êux u uø ÉýÍ uÉÊÇı xy Çı uı fuÑ.Ç”Êı C

aº uuGyx”Ê Ñý-A–yº Éý”CTı ª ı y-y-fué ”ÉÉı Q

e uÇuÍ Éuuyº ı Í uø ª u uuvy¯u –uÇu ª ”a CVÍ uø º –yw”u uÁÍ y-y-ı —uÇCí Vº ÊÇý y x¯ uø –ffv—”uø Íª v ı ª show .Ay-y-x”ë”uGı VÉÉı Í -ı flu uÊÇÉxy Ñ.uø C

kÍ É-”Ç”A Ñ”Ç” y yº ÊÇý” º u ”flGý.uA uø ª kuº x ç A e uÇuÍ ÉA kÊ”-yÉ y ı w”b yflÇufi”ÉÊu ÉýflÍ ”b x ı uÊÇÉxy ª ”a C

R –ı ÇÊu -yÑuÑu uø fl”b . É”ı AÁÍ y yÇu flÇuº xy y –uÇyw”x ı uø ª Íª uý-y-”Ç Axyuø Çux ı uø ª v uº xy”Ç”b –uÉx ı flÇÍ –ı x u .Í Ñýº Ñ”xy x u ”flGý.u.ÁÍ y ı Éª ı ÉÊÇuÑu uø ª ı Tuª –yfjy E x u d”flu xy SuÉÁÍ yÊý x ı Éb Ñýº ÉS uÊ”ÉÊuÉxy GEEGy GEEI Cg -Íflu ÇÊı x ı x uº ¯uÑu uø ª uÉw-uª uÉuª uGý-ux uÉxy Ñý-uÉAy uÉ–yÉÉı uÉyÉÊuÑuª yª Êı x ı Éı É-ux ı ÉCV-yÉ–uÑuª ÇýÊ”Çux ı ı É Êu–yÊýÉxyÉı Çxyº ux ı Éxy ÉýÍ É Ñ”–ı ÇÊýÉº uÉ–uÇyxyÉy ı Éuø -ı uuÇuª º Íª x ı Éuuº Êı Éx ı fl”b . É”ı –uÇu ÁÍ y u-flÍº É x ı É”x ı Éı É Ê”ÑýÉÉýª Íª -Íflu Ç–uÇu Éýº ÊuÇ RÁÍ y-y—Íº –ux ı xy ”x ı Éı É ı vÉýÇÑuÑu uø ª yá–GýÉÉfjyÉuuº Éux uÉAyº ÁÍ uº Êı ı É ı Í ÊÇı I Éý ufl”ÊuÑuª u-yuÊı Ç”uª yº Êý , Ñ u Ñ-ÊuCf ”b flÍ ¿ª –uGyw”u ÊýÇÍª —uº ı C

hyflÍ y” fÇufla yº Êı É xy uø º ÑýÇÉuÉ yº ÁÍ uº Êı uº x uÑu –y-ı— flÇÍ –ı C RÉ –yÉÉı uI

Ǧyw~~w~~ª uÑuª xı fiÇ'ı Axu fiı ª yAxı ª yxı y xu –Ǧyı uÍ –u¯ · ı C

VÍ º · ı ı ÉuÍ —~~u~~ÑuCR ª u"ı Ç'u xy~~y~~É yÉÊuÑu yw ı uº xı ı É ª yÉª ı É É yº Êª yº Êı ÉÁÍ y yÍ Êº –u y º ı Ñuª yº Êy –yº É y" yª R–Ç'~~y~~ Rº x ǦyÓA –yǦflÍ º Êuº xı Bª y É y Êu~~Ñ~~yé y~~yl~~ Ê'ÑyÉÉyª Éu~~x~~ı xy wuÉu y ÉyflÍ "xı –uÇu Í ª ~~Í~~fluÇwı ª ı uÁÍ y~~y~~Chyº ÉuÇº y~~y~~É Êı Ç º uÑu ª u"Éx"fi~~w~~"~~x~~"éyÇu~~flı~~ ÊÇuº ÁÍ "~~"é~~uxı Ç–uÇu yÉÉuÉ–yÉÉı uÉÁÍ y ª y –yǦflÍ º ÊuÑuª ÁÍ uº xı –ı xyÇ'uª ÉyÇǦyÉfluÊuxuÉC

e yº Ê'ı ª y—~~ı~~ ÇÁÍ y –Í xyCU"ÉÉy u y~~y~~É –uÇu º · ı É y –Ǧyı uÍ –uǦyª AyÉÊuÑuª yª ÉyflÍ Çuº ¯uAı É ª "~~"Êu~~ǦyÉº · ı xyª ı ÇuÇ'uª ª u"É º yª Í ª ª "º Í Êı xı ÁÍ y ı º yuyÉÉ Ç'ı –uÇu º ı Éu.Í xuÇC

ky y~~y~~É –yÇuyvyÇuª ÁÍ y yÍ Êº –u ª "º –uÉ–Ç~~=~~Ç'uÉxfffÑ'xuÉAº · ı xyª ı º ÉÊÇuÇuª CR ª u"ı Ç'u Éª ~~y~~Éª yº Êy É y ufiuÉÊı Í Aı É ı —~~ı~~ É uÇǦyflu~~ux~~ı É y u"º xu ª Í "Êı uÉÉÍ ÉÊuxı É ª Í Çª Í Çuº xı –uÇu É' –Ç~~=~~Ç'ı ÉC

Uy u~~flÍ~~ª ~~Í~~fluÇuÊÇ Éxy ª "ª –Í xy ı Í Ñ'Çe uÇuÍ É ª uº xuº xı ÑyÇº u kuº xç y y~~u~~ –uǦyw"u ÁÍ yǦyÇª u"ÉCmª u Ñyé yÍ uÊ: u ı Í Ñ'Çu xuÇÇ'Éux"º –uÉAÍ ª Éı ª º uÉu~~ux~~ı ÁÍ y –uǦyw"u wı ª ~~y~~Êuª yº Êy "º u–Çı –Ç'uxı º ı ª y"ı xı É É ı vǦyÑ'Ñyº ÊyÉ w~~ı~~ ı wuxı É uı º ı ÉÉı Ǧyxı ÇC

ky–uǦy"Bª y xı flÇÍ –ı y uº xy" –ı ÇÍ ª wı ÇǦyxı ÇÁÍ y ÉyflÍ "u xy Ñ~~Êu~~ –uÇu u "flǦy.uı –Çı uÍ Çuº xı Í ª vuº –y"Çı CVÍ Êº –u ~~uª~~ uA Éuº flÍ y y –yxu¯ı É xy ı Í ÊÇuÉ wı "ÉuÉ yª ª "ª Ay xy–ı "Éxy ÊyÇı Í Ñ'xı kÊ'~~y~~É fi~~u~~ÇÉı vǦy ı ÉÑ~~Ç~~Í ÉuÉÉuÉÉº ı Éxy º ~~Ñy~~ ~~I~~ AÊ'Ñy Í ª u Ñı º Êuxy Ǧyº ı Ñuxu xy ª y ~~"ª~~ –uÇC

g wı ÇǦyxı Ç ÉyflÍ "u –ı Ç u–Çı á"ª uxuª yº Êy ÁÍ "º éy ª yÊÇı É –uÇu xyº ÊÇı xu yÉuÍ Ç'x · ı A–uÉÉuº xı –ı Çu~~flÍ~~º É yÉuÇ'Ê~~Ç~~'ı É y É~~u~~uÉ xy uÍ ~~u~~ wı ª uÉ –ı ÇÊuÉ ÊÇuº wuxuÉ xy–ı "ÉÉy uv Ç'u –uÇu Í ª ÑyÉÊvÍ ~~ı~~ xy ÊyÊı u~~Êı~~ C

VÉÊuÑu u"º xu ª u"ÉyÉuÍ Çı u~~"~~Ay º Êı ~~"~~flÍ y" ª "º –u ~~uº~~ ÊyÇº uC

Uı "É ı Í ÊÇı É wı ÇǦyxı ǦyÉ ÉyflÍ "uª –uÇu u x"Ǧy"Êu y –uÑ'u Í ª ~~uº~~ ¯ı xy yÉwuxuÉ, yÉÁÍ yÇxuCmª u ~~uwu~~ –yÇÊı xy Í ª xı É wı ÇǦyxı ǦyÉx"é"u kRf al ᵗ j ag k y –uÑ'u Í ª u fi~~yw~~ u uvu"áı C

kyflÍ "u fi~~yw~~ uC

g vuº –y"Çı fi'wuÑu u~~flÍ~~ª uÉ–ı ÇÊuÉ, x"Ǧy"ÊuAy ÁÍ uÉy w~~y~~flÍ y" uÊ: ~~.~~ CVÉÊuÑu wı ª u ª · ı º u ª u¯uº yÊu ÁÍ uº xı ı Í Ñ' u~~flÍ~~ ¿ª Êı ÉÉ'ÇA Í ª Éı ª vu"áı y fffª "xı ÁÍ y ª y ~~yª~~ vÇuÑu xı ÉvuÇÍ —~~ı~~ ÉÁÍ y Ñº –uª xy TuÇ~~ı~~ Éuº ÊyÉxy ÉyÍ fi'ª w~~y~~fluÇC

UyÉ~~"flÍ~~ y" ª "º –u ~~uº~~ ÊyÇº u y fi'ÁÍ y" wı ª ~~y~~Êuª yº Êy –uÇuxı Aı Í Ñº xı º u yÉuÍ Ç'x · ı C

R Êı ÉÉy Ñy"ı xy º ı Ñ AuÉÉª wı ª ı ı Í ÊÇı É Çí ~~x~~ı ÉCn ı éyÉ –Ǧyı uÍ –uxuÉCn ı éyÉÁÍ y Êyº ÊuÑuª uwu~~ª~~ –uÇCe u"É Êı ÉÉyCmª u ª Í —~~y~~Çfiuéyº xı Í ª vuÇÍ —~~ı~~ ÁÍ y –uǦyw"u u~~flı~~

yº ÊGy Íª flyª "xı y Íª flÇ"Ê C

kuÁÍy"ª "b–u uÇ@ u y uºxy" ~~yº~~ Êuª yº Êy uu ~~–ıº~~ flu xu –uGyxyAÉyflÍ"b xı ı Éiª (
Uy–ı"Éxu uÍÇÑu ÉyflÍ"b ÊyAÑ"w–uª uÉuª uGy~~–ux~~uÉxy Ñy~~–uÉ~~CRÉÑéyÉyÉÊuÑuª ª u"I
w~~–u~~GuÉufla GuAuÉÉ"ª uª ª ı ı ÉÇÍ~~–x~~ı Éxu É–yÉi uÉuª ª uÉxı GyÉC

dyº Êuª yº ÊyA ÑGy" u yÉÁÍ"b u –uGu xyº ÊGi xu yº ÊGux u –Ç"b w"–u~~—~~xu "flGy.u
"Íª "b uxu –y~~–u~~ÉÑy~~–u~~ÉAy yº Ê ı Éi ~~–Êy~~"Íª uÇÁÍy.ı C

R yº ÊGux u yGu GyÊuº flÍ ~~–u~~ÇAuª –Ç"x u y yÉÊGy"ÊuAuª Íª ÊyÊi u~~–Ê–~~ xy ÊÇÉuº xuGyÉ
mª uuº xy~~–uu~~Ç xy ª ux y"Gu ª uw"u yÉÊuÑu –yº xÍ Gux ı º ı ª y"i xı u–ı Éyº Êi Cmª u
Éuux u yÉÊGy"Êu uª ÇÇ"u –y~~–ı–~~uª –Çª yº Êi xı u–ı Éyº Êi xy uª vı Éı É~~–ux~~ı ÉÁy –uGyw"u
ÉyflÍ"Ç–uGu ı Éuº xuGyÉÉÍ –yÇ"i GyÉxı Éuº Ê. Ç"i –Ç"b w"–u~~–~~ÁÍy fi"uuÑu, ª "b–u x"Gy"ÊuC

R–Çá"ª ux uª yº Êy ÊÇ"b Êu –yÉi uÉ yÉÊuÑuª xy"Êux uÉ yª uuª uÉ "ª –Çi ÑÉux uÉÁy
Êi x uÉ–uGyw"uª yÉÊuÇyª –¿ÉÉ"ª uÉuu º x"²fjyÉC

R~~–fl~~Íª uÉxy~~–u~~ÉÁÁÍy –uGyw"uª ÉyÇyº fjyÇ@ y"GuÉÁyÉÊuÑuª ı uÍ –uxuÉ uÍ"xuº xı x ı l
xı yº ÊyÉÁÊyº Êuº xı xy"áuÇÊi xı Éı ª u"Éuu º fu ÇÊ Ñy—ı ÉÉ~~–~~Ñy~~–~~C

f yº–Íª xı ÉfjyÇ"xı É–uGyw"u ÊyÇÉy ÊGuº Éfu Ç@ ux ı · u"b xuC

l ÇÉuu "ÉuÉ–uÉÉuGuª ~~–y–u~~ª "b–u uuvy¯uxy Íª u Ñyé É~~–~~C

hÇ"ª y"GiAÁÍy uÁÍy~~–y–~~xÇCkÊ"~~y~~É xyÑyÇu ÍÉuÇ yÉÉy ~~–Í~~fluÇ uª ı u~~–fl~~Íª Ê"–ı xy
–ı É–"Êu~~—~~uGu uÉ –yÉi uÉ xı fl(Í –ı ÁÍy fu Guª "b fjyuÊux uÉCdyª vG"B y xı ÁÍy y~~–y~~
–uÑu x"Ê u kuº xç Éi vG Íª u Êuáu xy ª ı Çu~~–x~~ux y ª yº ı Çx ı ÁÍy uGyª ~~–~~ı Çuyº Êi Ay
ÁÍy y~~–y–~~yÉ–yGuÑu ÁÍy ~~–y–ı–~~ª yº ı Éu~~–fl~~Íº Éx ı É"b fjyuÊux ı É–Íx yÉÉyª Éy GyuÍ –yGuÇAy Íª
uÇGy–"i uu ÇGyÍ ~~–y–ı–~~ª yÍ uu Ç–ı CVÉÉuÉ –yÉi uÉA uª ª –Gyyº x"A yGuª –uGyº ÊyÉ xul
–yÉi uÉÁÍy yÉÊuÑuª º ı fl"b. É"i C

e yÍ ÉyflÍº x ı ~~–~~yº Éuª yº Êi fu" ÁÍy ı xÇC kÊ"~~y~~É –uÑu uº Ñyº "yº Êyª yº Êy
yÉuº x"x ı ÉyÍ –yÁÍyº ı ~~–ı~~É–"Êu~~–x~~y kuº xç Axy e uGuÍ Éy xy ª "a Cmª uÇGy–"i uu ÇGyÍ
~~–ı~~ Çª "a º ı Ñuª yº ÊyCi Íy Guéı y~~–y–~~ÊyÇu –uGu ÊyÇyÉuº x"x ı "Éi QA–yGflÍº Êy"B yCV
yº Ê ı yÍ ª yÉª ı GyÉ–ıº x", ª "b–u –yGflÍº ÊuCV~~–y–~~ –Ç ÑuÑy~~–a~~ yº Êy –yGuyvyGu ÁÍy
uÁÍ"~~–ı–~~x"a "b Í"Çu Hu Éu~~–w–~~uº uyÉxy ÉyÇGyÉflu Êux ı Éy u yÁÍ"–y xy GyÉflu Êy Éi Í vyÉÉy ÁÍy
yÉÉu –yÁÍyº u v ı ª vu xy ÑÇÍ Éyá"ÉÊuCh ı ÇÁÍy y~~–y~~É uÇÇ"Éuu Ç"uª x"ÉÉyª "b uÇu "b fjyw· ı ı
ı Í ÉyGª y~~–y~~Éª yÉª ı É"b fjyuÊux ı ÉQ

e yÍ ÊyGuy"Ç –yº Éuª yº Êi º· ı Ê"b –u º ux u uÑyÇuª uÉ–yÉi uÉx ı yº ÊyÉflyª yº x ı
º ı w· ı Aº yª ª yÉª ı uª ı "b yÉuÇÍ –Í~~–ı–~~Éi xÇCkÊ"~~y~~ÉCVGu u GyÉ–y"Êi x ı É ÁÍ uÊÇi
–ı ª yº É–ı Çuº x ı Ç"~~fj~~y~~–~~ÉÁÍy –uÑuª Éu~~–x~~ı xu yÉuÍ Ç"x· ı xy uª v ı Éı É~~–ux~~ı ÉuÉÉ"ª ÁÍy
yÍ –uÑu yº ÊGux ı º ı u–ı Éyº Êi Cl ı x ı É ı É ÁÍ uÊÇi Ê"GuGuª uÉ uÇ@ uÉx ı É ı ª vÇ É y
ÁÍ uº x ı ª y xy"uu º ÊuA ı ~~—~~uÑu –uGu ı Éuuº ı Éxy uux u Íª u xy~~–u~~ÉC

f · ı ı É–uÑ"u º ı Êuxı u –Ç"º w–"ı CVÉÊuÑu ª Í "Êı ı uÍ –uxı ı vÉyÇÑuº xı Í ª u xÍ —u
xy yº fyÇª y"ÇuÉÁÍ y uÍ "xuÑu xı Éxı yº ÊyÉAy Êyº Êuº xı º · ı ı —uÇ–uÇu u ÑyÇª y—"x · ı y
ı "º w–u¯ ı xuÉ –Í –"uÉ xuÁÍ y uÉ –ı Í wuÉ –yÉÉı uÉ º uÉ wuª uÉ ÁÍ y u"º xu Êº –uª fıı Çu
ÉÍ fı"w"yº Êy –uÇu ª y ı —uÇC

g –ı ª yª uÇª uxı ª u"É –Çı á"ª ı u ª "ª –uÇyw"u ÊyÇ HE uº ı ÉCkÍ u –y–y–yÇu
vÇı º éyuxu y Êº –u wwy–ı É–ÇyÊı ÉAÇyvy–xyÉAº u u–ÉÍ Çu xı Éı ª vÇı ÉCVÇu ª uflÇı yAyº ÊÇy
"ÉÉı y ı wwy–ı A yª vÇuÑuBª y Í ª uÉÊÇı wı–ı ª v"uº ı xy fıÍ Êyvı –C

e uÉ y–y–yÇu Í ª uª uxı Ç ÁÍ uº xı Éy ÊÇuÊuÑu xy uÇª uCV–y–ÉyflÍ ÇuÑu u wı Çı º –u
ª Í "Êı –uÇu ı u–Êı Ayº Êı Êº –u xy u–ı º ÊuÇı wuº ı –uÇu vu"áı º Í ª -º flÍ–ı–xy ª "Çu
xyÉwı º fıı ÇÊ Ñy–C

kyª ÊÇy"º uª yº Êı AÉyª xffÑ"xuÉCl Çyª yº xı y ufl"Êuxı Cmª u –¿ÉÉª u wı ª v"º u¯ · ı (

RÊÇ É xy–y–yÉÊuÑu Í ª –ı ª yª vu"áı wı ª wwy–ı É flÇ"Éu–ı É y Í ª u vuÇÇ"flu
wı º É"xyÇ Ñy–Chu Çyw"u ÁÍ y y–y–....Êº –u x"É–uÇuxı Í ª Ç"fıy–uº ÊyÉAª uÉyÉÊuÑu º yÇÑ Éı
wı ª ı Éy u–ı º ÊuÇ Í ª u uÇª u –uÇu Í ª –ı–"w"u–fıı ÉÉy u–flı ÁÍ y y–y–º Í º wu "ª ufl"º uÇu
fıuéyÇC

g É ı Í ÊÇı É xı "É wuÇuÉAÁÍ y yÉÊuÑuª , ª "º –u x"Çy"ÊuAyÇuª "º wuÉÉ"fı"w Ñy"ÉCVÇuª
u–yº uÉº ı Çª u"ÉA–yÉı y wı º ÉÊÇÍ¯ · ı fıÉ"wu ª yx"uº uÉCkyflÍ ÇuÑuª uÉuÇª uÉÉyª fı"Çª yéu
–uÇywyº xı xyÉwı º fıı ÇÊ Ñy"ÉC

Tı º wyº ÊÇy"Bª y º ı íl Çyª y–"ÁÍ y . C

· g ÁÍ y yÉÊ uwı º Êywyº xı Q yÍ x"ÉÉyC

· f · ı ÁÍ yÇyª ı ÉÑ w uÁÍ " · y–y–x"É–uÇı Í A"ÇÇ"Êuxı C

· bÍ ÉÊı · yÍ x"ÉÉyCe uº Ê"Ñy u Ñ é wu–ª–uAª yÍ Éª ı Ñ"ª yº Êı É–yº Êı Éy ª –º "ª ı É
R ffj–Êª u wı "Éu ÁÍ y yÍ ÁÍ yÇ"u yÇu xy"áuÇı íl Çyª y–"ÁÍ y . ÊÇyª yº xı ª u"Éu"º xuC

· Uy"áyBº ı Éyª –uéC

· f · ı –. º uxu ÁÍ y yÍ ÁÍ y"Çu ª u"É · yÍ x"ÉÉyC · n uª ı Éuvu"áuÇyÉÉuÉuÇª uÉ
ı ¿ Qf · ı ÁÍ yÇı fı"wuÇuÁÍ "ª u"Éxı ÁÍ y Ñ w–Éª y ÁÍ yÇyª uÁÍ "CRvu"áyª uÉuÇª uÉy yÍ
Ñ Í ª y Ñ"ÇuÇy xy"á. Bı–ÉuÍ "xuÇyª xy ÉyÍ Éº yfl–w"ı ÉC

Y ı Í Ñy Í ª u –uÍ Éu xyÉwı º fıı ÇÊ Ñy–C

g –uº ¯ Í xı uvu"áı Í u uÇª uA ÁÍ uÉy u xyÇÇÍ vuº xı Cg É xı "É , ª "º –u yÉÁÍ yÇxu
fı"éyÇuª ı ª yÉª ı Chu Çyw"u ÁÍ y yÉÊuÑu –yº Éuº xı wı ª y–yÉCV–yÉ º · ı ÁÍ yÇ"uª fıuéyÇ
–uÇÊy xuÁÍ "–ı–C

e uÉı íl Çyª y–"ÁÍ y . º · ı uvu"áı Í u xy–y–CV–y–Ñ"Í ı Éı Í ÊÇı É –yÇxyÇyª Í ª –ı Í wı
xy wı º Ñ"w¯ · ı y "ÉÉı ı uÉÉÍ ÉÊı Í C

Uy Çy–yº ÊyA y–y– yÉÊuÑu ufl"Êuxı A ÉÍ u Ñ é ÊÇyª yº xı wı ª ÉyÍ É º yÇÑ ÉC V–y

u–Í º –u ı Í ı uÇ wı ª ÉyÍ Çfı y fu ı Í fiÇy º yÊ'wu ª y º ÊyAÊ ı fiÇy º yÊ'wu ª y º Êy ÁÍ y ª u–
–Í xy y º Êy º xyÇC

· f · ı AÑ w wu"áu u ÉÍ u uÇª uCn ı w –Çª y"Ç Cf · ı yÍ Aº · ı CR ÉÍ uCR ÉÍ u(
Rvu"áy –Çª y"Ç C n ı w –Çª y"Ç C c yÑº A j ı vv"yA Ñfl"yª Bº ı C f · ı ı xy"áyª
wı º Ñy º wyÇÑ w ÉCV y ÁÍ y wu"áy u uÇª u xy y –Çª y"Ç CS Í Çª ÉAÑy º –u uÁÍ "C

V y wy º ı Í –uÇu ı –uº ¯Í xı ÁÍ y yÉÊuÑu uÊÇ Éxy ª "ª Éyª xyÉÑ'uÇı Éı ı ÉC

· S Í Çª ÉAuº xy y Ê'Çy u uÇª u xy yC

· e u "º · x"ÉÉy ı –uº ¯Í xı · AyÍ º · ı ›

· f "º flÍ ¿ª Ñu" Ê'ÇuÇu uÇª u xy º "º flÍ ¿ª · yÍ x"ÉÉyC W"ÁÍ yª wu ª ı ÉAÊ xı l
Ñ w ÉCn ı Í ÇyuÍ uÇuflı ÇuCj y uáyª y Êı xı Éfi'wuÇ ı vyª C

· f · ı · flÇ"Êı Í ı íl Çyª y "ÁÍ y .C

V y x"ÉÉy u flı –uÇu ı –uº ¯Í xı ÁÍ y º · ı wı º ÉyflÍ " yº Êyº xyÇC VÉÊuÑu ı uÍ –uxı
xyª u"ÉAı vÉyÇÑuº xı ı u–ı Éyº Êı uÊÇ Éxy ª "ª Chy ı wuº Êı xı ı ı AyÍ –uÑ'u Ñ'ÉÊı
ª ı Ñ'ª yº Êı Éı v ı yº ¯ı ÁÍ y wı vÇ'u Íª u wuª uAyAyº ÁÍ uº Êı ı vÉyÇÑuÑuA Ñ' Íª u
ª Í yÇ wı ª ı Ç ÉÊı ª uº w uxı xy Éuº flÍ yAÉuº flÍ y yº yflÇyw"xı º ı wuvy ı y –Í –" u
y"Êı ÉuÉÉyº ÊuÇº u wuª uC

kÍ u wuvy ¯u Ñ'Ç Í yº Êuª yº Êy º u º ı ÉÉu x"Çy ¯ · ı Aı Éı ı ÉyÉÊuÑuª ª ı ÇÊı ÉC

g íl Çyª y "ÁÍ y . y ı –uº ¯Í xı u"º xu x"ÉuÍ Ê'uª Éı vÇy Ê'ÇuÇu ª "º –u uÇª uCkyª
ı uÇ–uÇu y yÉAyÍ x"ÉÉyO

· RÊÇ Éxy Ñ w ÉC

· Tu y u vı wu · x"ÉÉy ı íl Çyª y "ÁÍ y .C

· Syª u " · yÍ x"ÉÉyAuwyº uº xı –uÇu u ª Í yÇÁÍ y Éy yÑuº ÊuÑu xu wuª uC·
RÊ'Çy º y uC

RÁÍ y u fı " u wı "Éu yÇÇuxu u Éy x"éyÇº u fiÇyº Êy xı íl Çyª y "ÁÍ y .Ci Í "Éx"éyÇu flı
x" ı ª . Ê'wı A u flı –uw"fi'wuxı ÇAª uÉAª yÉª ı yº ÁÍ uº Êı –yº ÉuÑu º ı ÁÍ y x"éyÇA uI
–u uÑÇuÉí uÊ'Çy º y u. Éª yÉª yº Êy Éu Çuª C

íl Çyª y "ÁÍ y . yá ı x"Í xy Çu"ÑuC V y xyÍ xı "É –uÉÉı É yª ª "º –u x"Çy ¯ · ı y
vu uº ¯ı Í ÉyÍ –Í º –ı º u ª "º –u fiÇyº ÊyC

n "Íª uº y xy ı Í Ç vyª fluÉÊı º ı ÊyÇwy"Ç xyxı xy ÉÍ u ª · ı yÉÁÍ yÇxuC

· Uy"áyBu yª –ué · y y flÇ"Êı Í C UyÍ Éª y u.Í xyAyÍ ª uÊı Ñ w Éy Êı wuÇº y uC

Y uÑ'u ª Í "ÊuÉ . flÇª uÉyÉwı ÇÇyº xı –y ı ÉyÍ Ç ÉÊı C

· l Í xı vyª · yÍ x"ÉÉyCg éÍª v" ÁÍ y –uÑ'u É'xı ÉÍ u yÉ ı Éu wuª vu yuÑu yª
ÉÍ u x"Çy ¯ · ı Chuº ¯Í xı u –uÑ'u Ñ'ÉÊı u Êyª –ı y uflı Çu ÇyuÍ uÑuC· l Í xı vyª · yÍ
x"ÉÉy º ı Ñuª yº ÊyA· –yflÍ y ª "º –uÉu flyª uÉChÇyº xuBu º u ª yÉu Éy –Çyw"ÉuÇCV u ı xy

fi'wuÇ. uÊ: ÁÍy u flÍ ¿ª –ı ÉÉu u.Íx. BuC

g éÍª v"yÉÊuÑu u xı "Éª yÊÇ Éxy yCmª ª yÊÇ ChyÇÊ xyª u"ÉC

· e u"º · ı –uº ¯Íxı x"ÉÉyCV y yÉÊuÑu "ª –ı Çuº xı C

g éÍª v" ufluÇÇ Í íl Çyª y"ÁÍy. –y ı ıª vÇ y yº fi'ı Í ı Éxyº ÊyÉº u wuÇº y xy ÉyÍ vÇu¯ı C

V y É Ê Í Íª flÇ"Ê ufyª "º uxı y –Íáı Í ı vÇu¯ı C f ı ª "º Í Ê ÉyflÍ "º ÊyA yª –Í ÇÇuÑu ı éÍª v" –uÇu ı º flyA Êyº Êuº xı fiu uÇ wıª y y wıª ı Éy u"º xu fi ÉÉy ÉÍ u yÉ–ı ÉuAÊyº Êuº xı wıº Ñyº w Bı u Ñ ÊuÇ–uÇu u wuª uC

g éÍª v" Êyº Ê Í ª ı Çx¯Bı º ı Ñuª yº Êy yA ÁÍuº xı íl Çyª y"ÁÍy. fi'º u ª yº Êy –yÇuyvyÍ ÁÍy º·ı wıº ÉyflÍ "Çu wıº Ñyº w Bu u Ñ ÊuÇ–uÇu u wuª uAw uª ı Í ı –uº ¯Íxı –uÇu u.Íx. Bı C

huº ¯Íxı xyÇÇÍvı Í u uÇª u y wı ÇÇyÍ –uÇu u.Íxu ÇCbÍº Ê ÉAy yÉuÇÇuÉÊuÇuª uª Í yÇ éÍª v"xy Ñ Êu –uÇu ı y"Ê y u fi Çu Çuª u Éy xy"ÊuÇC

kuÁÍy"ª "º –uÉu flyª uÉy uº xy"º u x"Çy¯·ı xy yÉC

· l ıª u· yÍ x"ÉÉyAyÉÊyº xyº xı uÉu flyª uÉ–uÇu y yÉC hyflÍyª Bº uÉC

íl Çyª y"ÁÍy. Éy Ñ"Çı Í –uÇu ª "ª Au uÇª u yÑuº ÊuxuCV y x"É–uÇ Í Íª Ê"Çı ÁÍy –uÉÉ Í uÉÉ Ñ"uº xı –ı Çw"ª u xy ª yÍ ıª vÇ y uÊ"º fl"Í u –uÇyxy uÊÇ Éxy ª "ª C

· W"ÁÍy ı º fly xy uAÉyÍ ı Í wı Cn. –uÇu ÊÇ É

W"ÁÍy" wıº fly uxı –ı ÇÍª ÉyflÍº xı Aı Ê"Çı u"º xu ÇyÉÉ uº xı yª ª yÍ É ı Í Ñ"xı ÉCRE u flyª uÉwu Çuª º ı w·ı C

l ı xı ÉÁÍy yÉÊuÑuª º ı u–ı Éyº Ê ı uÑuª –uÇu º ÉCg Éxı "É–ıª yº Éwıª Ç"fi yÉ, ª "º –u yÉÁÍ yÇxu yÉÊuÑuª "º ÁÍ "yÊ ÉAu"º xu Éyª ÉwyÇı ÁÍy fiuéyÇCRÉxÍ uÉyº fiyÇª y"ÇuE yÉÊuÑuª –uÇuxuÉº ı ª y"ı xu Éu uAı É –¿ÉflÇÍxuxı Éº ı w·ı CR flÍº É –uÇyÉxy ı ı E É fiÇyxı ÇyÉy ÑyÇª y ı BÉuº flÍy ı vÉyÇÑuÑuª xy wuª uÉ–Ç á"ª uÉC

R–yº uÉı –uº ¯Íxı –uÇyw"u wıº wyº ÊÇuxı yª u flı ÁÍy º·ı yÇuº Éxı "ÉCV y u"º xu Êyº ÊuÑuª uº ÊyÇu yÉ–ı Éu xı íl Çyª y"ÁÍy. xy"Êuxuº u wuª uC

e u"Éxı "ÉéÍª v"ÉÉyº ÊuÇuª Aı Éwı vyÇÊ ÇyÉÉuº flÇyº Ê Éwu"º xı º ı w·ı Cmª xy yE Éy u–Çá"ª uÑu xuÉyº fiyÇª y"ÇuÉCX Ç"Êy" –uÇu ÁÍy Éy ª yáyÉÉyª Aª uÉº·ı xyÍ Êyª –ı C mª éÍª v"wu"Í É vÇy Íª u xuÉyº fiyÇª y"ÇuÉAufluÇÇ Í Bu –y ı Éwuvy ı Éy u –Íáı Í –uÇu ı w·ı C

V u wu"Í flÇ"Êuº xı C

aº ÉÊ"º Ê"Ñuª yº ÊyAfi'é Íª ª ı Ñ"ª yº Ê –uÇu u.Íx. BuAy "ÉÉ fiyé íl Çyª y"ÁÍy. fi'wuÇ –"ÉÊ Ç"wı C

V y uÊ"Çı Í yª ª "ª C

g ÉÊÇÉº·ı ª y uÊºfl”Çuª Cg –Ç”ª y”Ç –uÉíÍ ÇuÉ–uºxı ºı vÇu¯ı xı –ıª yª ,
ª ”º–uyÉÁÍyÇxuCg ÉýfIÍºxı ÊÇ uÊºfl”Í u –uÇyxyC

íl Çyª y–”ÁÍy. º·ı –uÇ Í xy uÊ”ÇuÇCR uuxu Ñýé ÁÍy –ÍáuÑu ı fluÊ”—ı Ay–y–yÉÍ uuÑu
uuª ı Ç”fıy–ºuª ”º–ux”Çy¯·ı uuª ı Éý Ê”ÑýÉý Íª u vu”ıºyÊu –ÇyÉu uy–yAı ÁÍy fı ”u
ª ”º–uÉı ÇÊyCaÉÍı ”ª –yx”u ÁÍy y–yª ”ÇuÉÉýCl Íxı ı ÁÍy yÉÊuÑu fuéyºxı yÇux”É–yÇÉuÇy
Çyéu Çı ÁÍy –uÇyuy Íª vıª .y.”Ê xy –”xuÇuuª Íª Ê”ÇÊý”ıAª uÉº·ı ¿C

Tı Ç”–uÇu u yÉÁÍyÇxuA –uÉÉuºxı –ı Ç w”ª u xıÉ fyÇ”xıÉ yª ÉÍuÉ uuª uÉı
xyÇÇÍvuºxı Bı Éºı w·ı ÁÍuºxı uu–xy vuÇ”fluAy ª y uÇÇuÉÊý”–uÇu ÊÇÉxy Íª –”uÇ
–uÇuª y –Çı Êyfl yÇC

íl Çyª y–”ÁÍy. fl Ç”ÊuÑu u uÊ”ÇuÑuA ”º uuºÊÇ–uxı C VÉ–”ý” –y–ı– uuºÊı xı –”uÇ y
íl Çyª y–”ÁÍy. uÊ”ÇÍºı Ñuª yºÊýAfı Çuºxı Bª y u Ñ–Êu Ç–uÇu ÊÇÉC

l Íxı ı ÁÍy –ıx”u ÑýÇxu x”Ç¯·ı –y–u–ÁÍu—uÑu Ñºxı yÇuª uÉÊÇÉuuª uÉÁÍy
Êº–uxyÇÇÍvuxı Ay uÉ–yÉÍı uÉÁÍy ufl ı ÇuyÉÊuÑuª ºı w·ı Auuª uÉª ·ıÉyª Ñ–Êuxı
yÉÊÉ¯ª ufl ı y Ñª ”Êuºxı Íª uª y–yuu –ÇýÊuºı uÉÍı u—ı xyª uxy”ÇuC

g –ıª yª ª u”É–yÇÊı xyª ”ª ª y yºuuÇuÑu ÁÍuºxı uu”Í y Éý ÊÇuºÉfı Çª ıÍ ºÍª
éÍª v”Cg uı ÇÇýÍBª y ÁÍy y–y–xyÑu ÍÉuÇÊı xu Éfu fı Çu –uÇu –ÇıÊý–uÇuª Íxuº¯uAy yÍ
ı yª –ÍÇý”Aı Íı x”ÉÊÇu”Aı ÁÍy xuÑuºuª yÉª uCUy ÁÍu–ÁÍyÇª uºy”ÇuAuu vuÊýÇºu
Éfu uuª uAyÍ –uÑu ”ºÊýÇÇıª –”xı Éfu uuºuyºÊÇu¯·ı Ay ufl ı Çu yÇu Íª éÍª v”ÁÍy ª y
yº uuÇuÑuC

g Éxı ”ÉuÊÇÉxy–y–Éý ÊÇuºÉfı Çª uÇuª xı ª yÉª ı ª ı xı CVÇu uuª ı Íª u fı”y–”Çu xy
—ª –uxuÉu–ufluºxı BÉýCf Íª ª ”ºÍÊı y–yÉýÇuª –Íª uºı ÉÁÉı fÇ”uª Cı Íyª y–yÉýÇuª ı
ı Í uuÉÉÍª uÑuª ÉýÇAxyÉu–uÇyuyÍAxy”áuºxı u–yº uÉÍª ÁÍuxÇı vÇuºuu ºyÇÑÉı C

g ÉÊÇ–ÉéÍª v”ÉÉý –yÑuºÊuÇuª Ay yºÊı ı u–ıÉýºÊı ”ºÊý”Çı yá—ıx”Í yª fl Ç”Êı Éy
Çı–xı Éxyª yÉuÉÉýºxı ÑÇuxuÉy –yÉÍı uÉuu–x”ºxı C

kı vÇy ı vuÇı—ı xy Ífxı uÁÍ”ı–AyÍ u”ºxu –ıx”u ı ÍÑÇíl Çyª y–”ÁÍy. fl Ç”Êuºxı
uuª ”flı C R–yÉuÇ xy Ífxı ı ÁÍy uuuºÊýw”u uu ºıÉÍı Çyxı ÇA y–y– –uÇyw”u ÊýÇ Éý
uuºuyºÊÇuxı yª ª ”ª A ÊÇuÊuºxı Bª y uuª ı Éý yÍ fı ÉÍý u Çu”é xy Êxı É ı É ÉýÍ l
–Çı v–yª uÉC

V–y–x”É–uÇı Íª u”Éxı ”É Ê”ÇıÉCmª xy–yÉ uÊºfl”Í ı w·ı –yÇÊı xuª ºº–uª ·ı
yÉÁÍyÇxuA –yÑuºÊuºxı –yÁÍyº uÉ –uÉuuÉ xy ª uxy”Çu ÁÍy Éı—”uuÇuª ª yÍ vÇu¯ı y
ÁÍy”ª uÑuª uuª ı –”uuxuÉxy ÑýÉ–uÉC

Tı Ç”–uÇu ı –”–uÇÉýfIÍ ºÊýAÉýª xuÇu y–y–u w–uºuy xy Éý u–Çıá”ª uÇxy ª ”ª (
i Íuºxı uÊºfl”ı w·ı uÊÇÉxı –”–uÇANÇý”AyÇfIÍ”ª ºº–uuÇª u y ÁÍuÉýuÊ”Çý”C

Tıº Ífxı Aº·ı –Íáy”ı fluÊ”—ı –ı ÇÁÍyº uÁÍy–u—ıÇue uÇuÍÉyºÊÇıÍºı u–ıÉýºÊı

vy^a uÊÇÉ xy-yC Uffé"uÉ xy -yÉÉi uÉ wo ÇÇ"u^a uÊÇÉ xy-yA ku^o xç y kÊ"-yÉ y ı É xı "I
w"^o yflÇufi"ÉÊuÉC

ku^o xç uÇÁÍ y.ı Í Cg Ç ÉÊi xy kÊ"-yÉ yÉÊuÑu "-Í^a "^o uxı xy Çu"ÑuCY ı Í Ñy Í^a u-ı Í wu
ufl"Êu¯· ı xy -yÉÉi uÉ y^o ÁÍ u^o Êi kÊ"-yÉ y^a u"É u-flÍ^o É Êy^o ÊuÑu^a uÇÇu^o wuÇ uÉ w^a yÇuÉ y
Ê"ÇuÇ ku^o xç xu Éu-uCf ı ^a yÉ^a ı "^o ÉÊu^o ÊyA^a u"É -yÉÉi uÉ wo ^o Ê"^o Í uÇu^a u y^o ÊÇuÇ^o u Éu-uu
wo ÇÇy^o xı uÊ uÉ wu^a uÉ -uÇu w-y wuÇÉyÍ Éu^a "flı Éy fiu^a "-"uÇyÉfiyÇ"xı ÉC

íl Çy^a y-"ÁÍ y. Ñ"Ç Í BÉy y u-ı ^o Êi Í ı Ç"fiy-uÇu ı e uÇuÍ ÉC

Tı "Éu yÇÇuxu -uÇu Éy fiuéyÇC

e uÇuÍ É ufluÇÇ Í ı wu^o ı wo^a ÉÍ u^a · ı yÉÁÍ yÇxu y ı Ê"Ç Í xı wu^a "^o -ı CRÊ"^o fl"Í ı
ÁÍ y"áı xı íl Çy^a y-"ÁÍ y. wo^a u^a · ı x"Çy"Êu y y^a -Í ÇÇ Í ÉyÍ Ç ÉÊi -uÇu ı ÊyÊi (
Uy-ı "ÉAı w-Í Êi Í xy Êu-^a ı xı ÁÍ y ı É-¿Éxı íl Çy^a y-"ÁÍ y. xy"áuÇu^a ı w-· ı C

íl Çy^a y-"ÁÍ y. wu"Í Afly^a y^o xı xy xı ÇC

e uÇuÍ É Ñ"Ç Í BÉy -uÇu kÊ"-yÉ y Ç É^o ı Í u-flı Cf · ı -Í xy ı Í Ñ"Çı ÁÍ y y-y-x"ÉÉyA^a uI
uw-ı ÁÍ y xyÑy ÊyÇÉ"xı u-flı -uÇyw"xı wo^a ı ÁÍ y -uÑ"u x"Êi u^a "^a ^a yÉ^a ı ÁÍ u^o xı Ñ
u Éu-u-y-u-Ç"^a y"Çu ÑyéC

hyÉÉi uÉ flÇ"ÊuÑu^a Av Ç"fluÑu^a A^a ı ÇÇ"u^a CVÉÊ Ñu^a ı É Êı -yÇÊi Í^o É xı É ı Í ÊÇ É ÁÍ y
yÇu x"fiw"-x"ÉÊ"^o flÍ "Çı É xı y^o ÊyÉ xı ÉÉuÍ x. Ñy"ÉC

f · ı -ı xyÇ"u wv Ç"Ç wu^a "^o -ı wı É Ê"Ç ÉCR Éu-u-yÉÊuÑu w-y"u xy^a u"É -uÇu "ÉÉi CV^a
Ñyé x"ÉÉi Afi Çuy" ^a yÍ wu^a "^o -ı uÊ u -ı ÇÊu wı É Éi wo É y -ı ^o Êu-¿ÉC hy^o Éy" ÁÍ yA Éy
-Í xyÉÉy w-yfluÇuÊ uÉ -ı ÇÊuÉAy wo-ı wuÇu-flÍ^a u x"ÉÊ^o w"u y^o ÊÇy ^a "^a y u^a Í-Ê"x· ı AyÍ
ÊyÇ"u Í^a u w-u^o wy xy w-yfluÇuÊ ı wuÇÇ C

dÍ Êy" uÊ w-yfluÇ^o uÉ -ı ÇÊuÉy uÉ y^a -Í ÇÇy"A^a uÉ yÉÊuÑu^a ÊÇu^o wuxuÉCi Í u^o xı ^a y
Ñ"Çy" xy Ñ-Êu -uÇu u Éu-uAyÍ -ı x"u ÑyÇ-yÉÉi uÉÉy^o xı xyÇÇÍ vuxuÉy xyÑ Çuxu ÉCS Çu¯ ı I
Éy ufl"ÊuÑu^a AÇ ÉÊi É fi Ç^a uÑu^a ÊyÇÇ-Ñy"É^a . ÉwuÇuÉ xy -x"ı y xı ÇAyA^o ı ^a y"ı xy ÊÍ xı
uÁÍ "-ı AyÉÊuÑu e uÇuÍ ÉAfl"Çu^o xı u wo Ç^o -u xı Ç"fiy-wo^a ı Éy fi ÉÉy Í^a u wuÑuAÇuÉflu^o xı
Í^a wu^a "^o -ı -y-u-^a Í-Ê"x· ı C

ffi^a "^o -u yÉÁÍ yÇxuAÑ" ku^o xç f uÑuÇÇ CV-u-uÑ"u É"xı y^o uÍ ÇÇu-uxu^o Í^a wu^o Êi -ı Ç
xı "ÉéÍ^a v"ÉC

U"É-uÇy"Í^a ffo"wo Ê"Ç y xyÇÇÍ vy"Í^a xy-yÉC

ku^o xç Éy Ñ"Ç Í ^o u x"Çy¯· ı xı Ê"Ç A^a y Ñ"Í y flÇ"Êi Í -uÇu ÁÍ y yÍ u u.Í xuÉÉyCg
ı Í ÊÇ éÍ^a v" wo-ı wo Í uÉ^a · ı É^o y-u-y y-u-ı y^a -Í ÇÇ Í Cf · ı -ı xyÇ"u uÊ"ÇuÇ^o uÁÍ y-y-
-ı Ç^a CVÉÊuÑu^a Í "Êi -yÇÊi xy-u-uÇu ÁÍ y yÍ -Í xyÉÉy uÇÇ"ÉwuÇC

Tı ÇÇ"^o uÁÍ y-u-x"Çy¯· ı Afi Çu^o xı wu^a "^o -ı -y-u-^a Í-Ê"x· ı Ay w-yflÍ y" -ı ÇÊÇ É xı
éÍ^a v"ÁÍ y vÇ"fluÑu wo^a y-uC

g éÍª v" yÇu Íª –ıª yª ª uflÇ"uy–u–º Íª u wuª "Éu vÇuº wu y wu–¯u ª uÇÇª CR wuª "Éu yÉÊuÑu ª uº w–uxu yª vu"áı xy Íª vÇu¯ı wª Éuº flÍ y xu wª Çxy fıyÇÇÍ flyª (T–Í Êy"Bı –ı ÇÊÇ Éxı É.ı y–ı ÉAÊ"Çy" ÉyÍ yÁÍ "–v–Çı y ı .ı flÍ y" –uÇu ı –uxı C

V–y–wu"Í xy wuÇu –uÇu w"ª u y yÍ º·ı xy" u y–y–Íª u w–uº wy xy Éy –y–Ñuº ÊuÇCRÊ"Çy" Íª u ÑyéAuwyÇÊuº xı Bı º ı ı –ı yÉÁÍ yÇxı C

· n ı w yÉÊ fıyÇ"xuQ –yÇflÍ º Êy" –uÇu kuº xç C

V–u–º yflı Í wª u wuwy¯ uC

· S ı ª CW"ÁÍ y –yÇÊı xy ª "ª Cn ı Í Ê"ÇuÇÑ w xuÁÍ "C

hyflÍ y" ÉÍ u ª ·ı y u –Í áy" º u x"Çy¯·ı xı wª ÇÇyxı Çº ı É fÍ º xı É xu Éu–uAª uÉ y–u yÉÊuÑu wª ª yxı y ÇyÉ"ÉÊ"uC

· n uª ı É· yÍ x"ÉÉyAÇ É º uº xı –uÇu y–uC· n uª ı ÉC

· Vxx"y!

VÇu e uÇuÍ ÉAx"ÇyÊuª yº Êy uw"ª u xy ª "ª Cg –y" –uÇu w"ª u y ı Ñ" "º w–"º uº xı BÉy –ı Çw"ª u xu Éuwuxu Aı –uº xı –uÇu ª "ª C

· e uÇuÍ É

kı v w"ÇuÍ º ÉÊ º w"uÉx"fıyÇyº ÊyÉAyÍ ÊyÇ"u –yÇflÍ º Êuxı wª ı x"uwı Éy–y–Êº –u ÉÍ v"xı uÊ· .–Aª uÉ º uÁÍ y–u–ı Çu u–yº uÉ uflu ÇÇy" ı vÇu¯ı xu kuº xç y u –Í áy" –uÇu ÁÍ y y–y–u –Í xyÉÉy ÑyÇC

· hyflÍ yBu· x"ÉÉy u y–y–Ay u –y–Ñuº Êy"CdyÑ Í Íª Êyª –ı Aª uÉ wª º ÉyflÍ "xy"á. B–u yª –ı É"·ı –uÇu ÁÍ y –Í xyÉÉy ÉÍ v"Çyª ª yÍ Éı ª vÇ ÉC

e uÇuÍ ÉyÉÊyº xyÍ uÉª ·ı ÉA–yflı Í Bu y u –Í áı Í –ı Çw"ª u xı wª ÇÇ"ª ·ı C

i Í uº xı y–u–xyÉu–uÇywyÍ uÊÇ Éxy–y–Ay–y–ı –uÑu –uÇu ª "ª AÍª É ÇÇ"É "º yá–"w Ñy–º ı Ç ÉÊı C

mª éÍª v" wı–ı–wı Í uª ·ı º ı ª yÍ vÇu¯ı CRfıuÉÊy"Bª y y uÊ"Çy" xÍ uÉÑyéyÉAÍª u º ı –y"Êı y ı Í ÊÇu º u ı Çy–uC

e uÇuÍ Éu"º xu É ÇÇ"uC

· n ı w xyÍ Íª u ı –uxuQ

· g ÁÍ¯Q

· hı Çvu"áı xu Éu"uQ

· e uÇuÍ É· g éÍª v" ÁÍ y yÍ uwuwuÇu xy uÊ"ÇuÇfı "yª –Í ÇÇuxı wª º ÊÇu ª "ª –ı Ç Íª u ª Í–Ê"x·ı fıÇyº ¿Ê"wu y fÍ "fı Çuxı u w–Í ÊuÇ–uÇu ufıuÉÊ Bı–C

· e uÇuÍ É

V–y–ÇyÑ"Ç Í ı É ı –ı É –uÇu ª "ª Aª uÉ uvu"áı Í ı wuº ı xı Ç"fıy– –uÇu ÁÍ y yÍ ı ÉyflÍ ÇuÉÉyC

VÍ ı –yflÍ y” y y–y–ª y –Í áı Í –uÇu w”ª uCmª u Ñyé ÁÍ y yÉÊuÑu º ı ª yÉª ı º–Ñy–xu Éuwuxu AyÍ –Í xy ª y Çyuı ª –ı ÇC

huÇy” uı ÉyÍ –uxı C

kuº xç yÉÊuÑu yº uı —”xu º ı w–· ı –yÇÊı xu –uÇyxyAw–ı Çuº xı C

f –Éu –yfluª ı Éy u wuÇÇyfluª ı ÉuÊ ı wuÇÇı Aı ÉÇÍ–xı Éxu vuÊu—u fı Çuª fi”wuº xı –uÇu ÊÇ ÉC

Capítulo 21

ku° xç yÉÊuÑu –¿ÉÉ"ª uCl "Ñyª ı Éxy y° wı ÉÊ B~~u~~ ° ı –ı ÇÊuBª u~~u~~Éy° ÁÍ u° Êı ÊÇÑuª ı I ı É wuwı Éxy Ñ"xÇı y ~~"ª~~ –. Ñuª ı É ı Éu° flÍ y xı vu° wı xy ÊÇÉCi Í u° xı uwuwuª ı Éxy ~~"ª~~ –uÇ ı vuÉÊu° Êy –uÇu ÁÍ y Éy –Í xyÉÉy Éy° ÊuÇAy~~u~~ yÉÊuÑu Í ª –ı Í wı ª y~~ı~~ ÇCf · ı ª Í "Êı Aª uÉÍ ª –ı Í wı C

· V ı Éª yÍ É w"° yflÇufi"ÉÊuÉQ· y~~u~~ –yÇflÍ ° Êı Í Aı ~~u~~° xı –uÇu e uÇuÍ É wı ª ı ~~ı~~ I uÇÇyflu~~ux~~ ı ÉA"° wyÇÊı ÉCV~~u~~ uÑu ~~"ª~~ –uxı ı Ç ÉÊı wı ª ı ~~y°~~ ¯ı Í ª yxyw"xı xı kit xy –Çª y"Ç ÉÊÉı wı ÇÇ Éxu ÑuÉÍ ÇuAª uÉu"° xu –uÑu –yÁÍ y° ı É Ç"Éwı É –ÇyÊı Éxy Çª y~~y~~ª ÉÍ uÉvı w~~-~~yw~~-~~uÉÁÍ y fiué"uª ÉyÍ Ç ÉÊı –uÇywyÇÍ ª xyÉyÇÊı xy ÇyfluÊı ÉÉywı ÉC

e uÇuÍ É wı ~~ı~~ wı Í Í ª vÇu¯ı yª Ñ~~Êu~~ xy ÉyÍ É ı ª vÇ É y u ~~y~~Ñ Í uÊ ı vu° wı ÊÇuÉy"Ç C

· ku° xçAÊyª ı Éxy –y° ÉuÇyª Ñ w~~-~~AyÉÊ vyª Q· y~~y~~ x"ÉÉyAy fi"ÁÍ y" w~~-~~ı wuxı wı ª u xy~~"wu~~xyéu yª ÉÍ u Ñ éAu –Í Çu –Í ª u° "xuxyC· k"° Êı ª Í "Êı –ı ÇÉyÍ Éuª "flı É ª uÉÊyª ı Éxy "ÇC

V~~u~~ ı ~~ı~~ Í xy° ÊÇ xy ÉyÍ É ı ~~ı~~ Éy Ê"Ç Í ı wuwy~~ı~~ xı Ç ÉÊı Cg Í ÊÇu ª Í xu° ¯ uCUyÉÉu ÑyéAı flyÉÊı u fiyé –uÇywyÇÑ~~ı~~ ° yÇ Ñy~~Au~~"° xu uÉÉ"ª ª Í "Êı Éy° ÉÍ u~~C~~

· l Í xı vyª Ae uÇuÍ É· y~~u~~ x"ÉÉy y y° ÊÇ Í ° ı wuÇÇ C

n "Çy" ı wuÇÇ AÉyflÍ "° xı –uÇu u –uÇÊy ÉÍ –yÇ"ı Çxu Ç xı Ñ"uCR –uÇÊy "° fiyÇ"ı ÇÊ"° –u u–y° uÉxÍ uÉfiu"áuÉAÉyª wuı ÉÊuª y° Êı Ay ° · ı –uÑu wı ª ı –uÉÉuÇª ı É–ı Ç~~.~~ CR ÉÍ –yÇ"ı Ç yÇu Í ª –ı Í wı ª u"ÉuvyÇÊuC

T–yflu° xı , Ç xı Ñ"uAxy–uÇuª ı B° ı É wı ª u ª u"É uvÉı ~~Í~~ Êu yÉuÍ Ç"x· ı Cl ı xı É ı I –ı ÉÊyÉ xy ~~Í~~é yÉÊuÑuª u–uflux ı ÉCf y° –Í ª xı É ª ı ÉÊÇuxı ÇyÉ xı T ı ° ÊÇ ~~ux~~ ı Ç xy l Çfiyflı yÉÊuÑu fiÍ ° w"ı ° u° xı CR Ç xı Ñ"u yÇu Í ª u fiu"áu –ÇyÊu wı ° ÊÇu u ~~"°~~ u xı wı Í Pu ~~ı~~ ° fly Ñ"ª ı É–"~~u~~ÇyÉu~~Êı~~ Éxy fiÍ ª u¯ u –ÇyÊu y ı vÇ"~~ı~~ u~~u~~Çu° .uxı xı É"° w~~-~~° x"ı ÉC

g ~~u~~° xı Êı xu u xyÉÊÇÍ "· ı , ° ı ÉÉu Ñ ~~Êu~~A–yÇuyv" wı ª ı Ê"Ñy Éı ÇÊy xu ffjÊª u Ñyé ÁÍ y yÉÊ"Ñy ° u Ç xı Ñ"uCky Ê"ÑyÉÉy ª y xy–uÇuxı wı ª yÉÉu vuflÍ ° ¯ u u° ÊyÉA Éyª ı e uÇuÍ ÉAyÍ u"° xu yÉÊuÇ"u –Ç uÍ Çu° xı –ı ÇÍ ª wuª "° –ı –uÇu w~~-~~yfluÇyª wuÉuC

g Í –"ı ÇA° · ı yÉÊuÇ"u –Ç uÍ Çu° xı –ı Ç° uxuC

Ruy° x" uÉ ~~Í~~éyÉ xu É"Çy° y y ı fiuÇ ~~u~~ Êı A"° Í ° xu° xı u yÉÊÇuxu , fiÇy° Êy wı ª ı ª . á"ª ı xy ~~Í~~é ÁÍ y ı wuÇÇ –ı x"u –Ç Ñ"xy° w"uÇC

Y uÑ"u wuÇÇ É xyÉÊÇÍ ~~-~~xı É –ı Ç Êı xı É ı É ~~ux~~ ı ÉCf Í Ñy° É xy –ı y"Çu fi~~Í~~ ÉÍ uÑuª

–GyflÍ”ı ÉuÉºu vÇ”ÉuAy ı fiÇ”i uÇºı ÊÑÇªı –uGywïu vÇ”—uÇºÍª Êiª yÉÑyGxyuxı CRł
Íéy Éxı uuÇi ”Íª ”buÑuª u –ı y”GuPyº ÁÍuº Êi yÍ ÉyÇ–yº ÊyuÑu –y–ı–yº fluÇiufuª yº Êi ı
Ê”Ñy u ”ª –GyÉÉı xy yÉÊuÇfiÍÉÑuº xı –ı ÇÍª u –u”Éufly ª ÉÍvª uÇºu uw–y”u xy vuÇuł
ºuÍ fiÇufluxı Éy uÑ”fyÉxy flÍyÇÇuAı uyª ”Êi Çi xy u–flÍª ux”ÉÊuº Êy yuº Ê”fluvuÊu—uC

Vª u–flÍºÉ–ÍfluGyÉu Çixı Ñ”uyÉÊuÑu Êı yº Ñ–”xu –y–ıÉxyÉÊÇ¯ıÉÁÍy ÊÑyª ıÉxy
ÍÉuÇı –uÇuBw–ıÁÍy –uÇuwÇÇuuª ”b–ı Ci Íuºxı yÇu–ıÉÉÑy–Ae uÇuÍÉÉu–uxı uuÇi y
–yÑuÑu ıÉuuÇiÉuwuºxıºuxıÉ–uÇu fiÇuxuyÉÊÇuxuAª uÉAu”bxu uÉÉ”ª Auuuwuª ıł
vuÊyºxı ª Í”Êi ı uuÇi CV–y–uª y¯ıÍ u fiuéyÇÍª vuÇÍ—ı ª ywº”uxy –uª yº Êu¯·ıª
Íª fiyª ”xı xıyº Ê”i AÊixu Ñyé ÁÍy yÍ uuy–yÇuÑuChıx”u Éyº Ê”Bı– Éy yÉfiÇuºxı Au
ÊÇuº Éª ”ÉÉı vuÊyºxı C

f —ÉÑª ıÉÍª uuÇi ÁÍy –uÑ”u ÉÍv”xı ºuuu¯uª vuxy Íª uuº Ê”flu –”uu–y WÇx(
Uyº ÊÇi xı uuÇi AyÍ Ñ”Íª uª Í—yÇvuÊyºxı ºu .u.º y–u–xı –uÉÉufly”Çi uª ª ·ıł
yº Éuº flÍyº ÊuxuÉºÍª fiyÉÉi –yº Êi y Éyª Éyº Ê”xı PÁÍuºxı w–yfluª ıÉ–yÇÊi ı vuÉÊuº Êy
–uÇu ÑyÇÉyÍ ÇiÉÉi Aº·ı –uÑ”u xfffÑ”xu xy ÁÍy y–u––uÑ”u Éy ÊÇuº Éfiu Çª uxı CR ª ı ÇÊy
fiu–uÑ”u uÊÇuÑ”Éxy ÉyÍ Éı —ı ÉC

ku°xç uÇÁÍy.ı.Í ºı vÇuº uu ÊÇuÉy”Çi C

· n ı w yÉÊ vyª Q· e uÇuÍÉ–yÇflÍºÊi Í CV–y–ÊyÑy xy flÇ”ÊuÇ–uÇu –ı xyÇÉyÇ(
ı Í Ñ”xı uÊÇuÑ”Éxu x”Ñ”É–Çu xuº ”fi”uuxu xy h–yá”fl–uÉCR”bxu –uÑ”u Éuº flÍy ºy–uAu–yÉuÇ
xy ºı ÉÉi ÉyÉfiu Çı É–uÇu —ª –. B–uC

V–u–fyé ÁÍy É”ª uª u uuwy¯uAÉyuuºxı Íª u–.flÇ”ª u ÁÍy yÉuu Ç”u –ı ÇÉyÍ Çi ÉÊi (
VÍ Aº u ÑyÇxuxyAÉyº Ê”u –yº u xy–uAu–yÉuÇxy Éí u –ı ÉÑ”Çiuº u ”flGy.uCn¯B–uxuÁÍy–y–.y.”Êi ı
uª ı –yw”xuAª y fiyé –yÇiyvyÇÁÍy y–u–yÉÊuÑu Gyu–ª yº Êy Éi fiGyº xı CaÉÉi Êuª vi¿ª u fiyé
–uGyuyÇu”bxuª u”Évıº ”Êuxı ÁÍy uº ÊyÉxu É”Ñ¯·ıºu ”flGy.u.ÊyÇÉu–xı xı uuº ÊÇi –yC

· g ÁÍy i yÉÉy w–y”Çi Q e uÇuÍÉ–yÇflÍºÊi Í C

V–y–Ê”b–u Çué·ı CR–flÍª u uu ”Éu w–y”GuÑuª u–CWÇuº é”ı ºuÇ”é yº ÁÍuº Êi ı —uÑu yª
Ñ–ÊuC

f·ı yÇuª ı ÇÊyCTıº–y¯ı ı w–y”Çi xuª ı ÇÊyCRÁÍ”ı–yÇu u–flÍª u ı Í ÊÇu uu ”ÉuAu–flu
Êı ÊyÇGyÉÊGy y xyÉufiÇux. Ñy–Aª uÉºı Êı ufiu Í Gyº Êi CR–flu uuª ı yÉÊÇÍª yC

n”ª ıÉu fiºÊy xı w–y”Çi vyª , fiGyº ÊyCmª uuª ”b–·ı xy xyéi”Êi ÇixuÉ–uÑu
uu–ı Êuxı xy –uxı y v–ıÁÍyuÑu xÍuÉxuÉ ÊÇÉ fiu”áuÉCY uÑu u–flÍºÉ uuÇi Éºu fiu”áu
GyÉÉuº Êy ÁÍy –uGyw”uª ÊyÇvuÊ”xı uuº ÊÇu uª Í GyÊu ÁÍuº xı ı uuª ”b–·ı Êiª vı Í C

e uÇuÍ ÉÊ”Çi Í B Éxu –”ÉÊuAy yª –Í ÇGy”ı Í ÊÇi Éxı ”Éuuª ı uuÇi –uÇu Éu”Çª ı Éxy –.C

mª u Ñyé ÁÍy –uÑ”uª ı Éuwy ÇÊi uuª ”b–ı y xyª ı Éu Ñ–Êu –y–ı–uuª ”b–·ı AÑ”ª ıł
ÁÍy u uuÇyÊu ÊÇuº É–ı ÇÊuÑu fluxı Ay ı w–y”Çi ÁÍy –yº Éuª ı ÉÉyÇyÉÊÍª y yÇu Gyu–ª yº Êy

yÉÊÇÍª yC

R uyº u yÇuº ı .yº ÊuAxy –ıº fly u –”ı Çyá”v”· ı xy Éuº flÍ yAı ÉÉı y –ı ¯uÉª uÇÇıº Éxy ÑÉuyÇuÉÁÍ y –uÑ”u Ñ”ÉÊı º uÁÍ y–uº ı ”ÊyC

g É–u”b¿”É–uÊyÇu”Éxı uuª ”b—· ı fı Çuª uÇÇuº uuxı ÉÁÍ uº xı y–y–uu–ı Êı ÍAª uÉÍª u –uÇÊy xy–y––uGyw”u ÊyÇÉ”xı uÇÇuº uuxu –ı Çª · ı É–Íª uº uÉCr Íª v”É fı Çuª uÊÇÉxı fluxı y ı xyÉ–yxu¯uÇuª CTuÇuu¯uÉ GyÊu—uxuÉy –”b fluº xı AÍª u yÉ–. xÍu uÁÍ”AÍª u –yÇ¤u ı Í Íª u –uÇÊy ÊÇuÉy”Çu u–”AyÉÊuÑuª –yº xÍ Çuxı É yª –yxu¯ı É ÁÍ yvÇuxı É xy ª uxy”ÇuAy –uÑ”u flÇuº xyÉ–”—uÉxy yÉÊÇÍª y fÍª yfluº Êy y fyº ı fffª ”xı ª ”ÉÍ Çuxı Éyª –ı ¯uÉxy Éuº flÍ y º ı uv· ı C

mª u –uÇÊy xı fluxı xyÑ”u ÊyÇvuÉ”xı uÉ–uÊuÉAuª yxÇ¤º Êuxu AxÍ Çuº Êy ı uÊuÁÍ y¿ –ı ÇÁÍ y –uÑ”u uı Ç¤ı É–Íª uº ı ÉyÉª ufluxı Éº ı uv· ı –yÇÊı xuÉuuÇuu¯uÉC

R u–Ç¤á”a uxuª yº Êy ÁÍ ”b éy ª yÊÇÉ› fÇyº ÊyA Ñ”Íª u Ñauu uª ı yÉÊtª ufluuyÇÊı CR fyÇ”xu –uGyw”u u–ffÍª Ê”–ı flÇ¤ÊyÉuu xy fı–GyÉÊu xy ı ÇÁÍ–xyuÉCR uuy¯u xyÉuuº ÉuÑ”uº uª Í GyÊuA–uÇu ı º xy y–u—uÑ”u éy uÇÇuÉÊuxı y ª ı Ç”xı C

· i Íyª x”Ç”u · yÍ x”ÉéyAu–ı º Êuº xı –uÇu u Ñauu A· º · ı –. uuº Êuª ”b u¯· ı yº ÊGy yÉ–¿w”yÉC

· f · ı –. ı ÁÍ¯Q

· f · ı –. Ñauu ÉéÍª v”ÉC

· Uı ÁÍ y Ñ¤w Ê fı–uº xı Q

· Tı º Êuª ”b u¯· ı yº ÊGy yÉ–¿w”yÉ · yÍ x”ÉéÝ º ı Ñ¤ª yº ÊyC· f · ı –. Ñauu éÍª v”ÉCn ı uv º · ı éy –yÇflÍ º Êı Í éy ÁÍ u–ÁÍ yÇı Í ÊÇu uu”Éu u–¿ª xy –yÉÉı uÉ–ı xyÇ”u éy ÊÇuº Éfı Ç¤ uÇyª éÍª v”ÉQR–uGyº Êyª yº ÊyA”ÉÉı ¿ Íª u flÇuº xy ÁÍ yÉÊı º ı ÉyÉÍÍ xı Éxy éÍª v”ÉC

· VÉÍÍ xı xy éÍª v”ÉQ· V–y–éy Gyuu ÉÉı Í uu º ÊÇu u –ı Çêu xı –uÉÉufly”Ç¤ y uÇÍ éı Í ı Évu¯ı ÉCkyÍ .y.”Êı xy x”ëyÇÁÍ y u–ffª yÇu vyÉÊy”ÇuC· hyÉÁÍ ”éy” Éı vGy uÉª Í—yGy1 ÁÍ uº xı yÉÊuÑ¤ yÉÍÍ xuº xı –uÇu ÊÇuÇª yÍ x”—ı ª uC VÉÍÍ xı xy éÍª v”É ¿ u–ffª –uGyw”xı Q

· aÉÉı ¿ Íª –ı Íuu x”fyGyº ÊyAyÍ uuv–ı C

· Vº Êı Aı ÁÍ y ¿ yÉÍÍ xı xy éÍª v”ÉQ

· f · ı ¿ º uxu · yÍ x”ÉéyC· – É—Íª u uu”Éu ÁÍ y Íª uuÇuª y uuº Êı Í –ı .y(Ruv–ı ÁÍ y éy GyfyGy u Íª vuº xı xy uwy¯Çu¯fyyÉº Íª u Éu–u–xy vuÊyB–u–ı Ax”ÉuÍ Êb xı uuª ı ı ÉéÍª v”ÉéyÇ”uª éy y–yÉGyu–ª –yº Êy yá”ÉÊÉéyª C

· ky y–yÉGyu–ª –yº Êy yá”ÉÊÉéyª Q

· Syª · yÍ x”Ééy · Auuv–ı ÁÍ y y–yÉÊyÇı ª Í”Êı Éı vGy ı ÁÍ y uuº ÑyÇÉuÇxy–ı ”I

xy –ı .y.› º ı ”ÊyC

V–y–uwyº ı Í wı ª u wwy¯ uC

· f · ı Éw ”u ÁÍ y Ñ w Éy ”º ÊyÇyÉÉuÑu –ı ÇyÉÉy Ê”–ı xy wı ”ÉuC

· f · ı ª y ”º ÊyÇyÉÉı CW ” u–yº uÉ Í ª –yº Éuª yº Êı u–yuÊ–Çı ÁÍ y –uÉÉı Í –y–u ª ”º –u wwy¯ uCf uxu xyª u”ÉC

· R–C

kyflÍ ”ª ı É yª É”–º w”ı –ı Ç ª u”É u–flÍ ª Êyª –ı Ay uÉ wı ”ÉuÉ yÉÊuÑuª ÁÍ ”yÊuÉ ı ÉÍ fı”w”yº Êy –uÇu ÁÍ y yÍ –Í xyÉÉy ı Í Ñ”Ç kuº xç fÍ º fluº xı º ı vuº wı xy ÊÇ ÉCCoitadaA –yº Éy ”CEla está tentando tanto ser forte.

· n ı w Çyu–ª yº Êy –yÉÁÍ ”Éı Í Éı v Çy uÉª Í –yÇyÉº u fıuÍ –xıuxyQ –yÇflÍ º Êy ” –uÇu ı e uÇuÍ ÉC

V–y–ı –ı Í –uÇu ı É ”º w º x ”ı ÉÁÍ y ”ª uº xı º u éı º u ı yÉÊy xy kuº Rº Êı º ”ı C

· f · ı fıı ”vyª ı ÁÍ y yÍ yÉ–yÇuÑu · y–y–x ”ÉÉyC

g É xyÉÊÇı ¯ ı É v–ı–ÁÍ yuº xı u Çı xı Ñ”u º · ı uwwuÑuª º Í º wuAy yÍ wı ª yuy ” u ª y –yÇflÍ º ÊuÇÉy ÊyÇ”u É”xı ª y–ı ÇyÉwı –yÇu yÉÊÇuxu ”º fıyÇ”ı ÇCg wuÇÇı yÉÊuÑu Çyu–ª yº Êy wı ª y¯ uº xı u flyª yÇC

hı Í wı Êyª –ı xy–ı ”ÉAxy–uÇuª ı Bº ı É wı ª ı Í ÊÇı É xyÉÊÇı ¯ ı É ÁÍ y v–ı–ÁÍ yuÑuª u –”ÉÊu Êı xuCg –Ç”º w”–u–uÍ –uxı xyÉÉu Ñyé yÇu Í ª aÉÍ éÍ l Çı ı –yÇuÑyÇª y–uxı ÁÍ y –uÑ”u Êı ª vuxı CVÑ”xyº Êyª yº ÊyAy–y–Ê”º –u vuÊ”xı yª xı ”É ı Í ÊÇı É wuÇÇı ÉA–yÑuº Êuxı Ñı u–¯ÉÊyÇuÊ”º fl”xı u ª Í ÇyÊu y xyÇÇÍ vuxı ı –ı ÉÊy xy –Í éC

g –ı ÉÊy yÉÊuÑu wu–xı wı –ı–º flı xy xÍ uÉ fıu”áuÉ y xı wwı ÉÊuª yº Êı Ay –uÑ”u –y–ı ª yº ı É xyé wuÇÇı É Ñ”Çuxı É º u wı º ÊÇuª · ı CR–flÍ º É yÉÊuÑuª yÉª uflux ı É .Í.º Êı É º Í ª wv Çu¯ ı xy ª yÊu–C

huÇy ”ı wuÇÇı y uº u–”Éy ”ı yÉÊÇuflı C

· aÉÉı Ñu ”xuÇÍ ª –ı Í wı xy ÊÇuvu–ı · yÍ x ”ÉÉyC

· – · e uÇuÍ Éx ”ÉÉyC Rw–u ÁÍ y –ı xy Ê”ÇuÇuÁÍ y–y–aÉÍ éÍ xı wuª ”º –ı Qhu Çyuy –”Ñ Çy xı ı Í ÊÇı –uxı xy–yC

· Rw–ı ÁÍ y É”ª C

f · ı Ê”º –u ª Í ”Êı ÁÍ y yª –Í ÇÇuÇChı Ç wuÍ Éu xu wu–ı Êuflyª Aı –uÇuBw–ı ÁÍ y xı aÉÍ éÍ yÉÊuÑu u–Êı xyª u”É–uÇu ÉyÇ–ı ÉÉ–Ñy–yª –Í ÇÇ Bı–wı ª ı ª yÍ wuÇÇı Ayº Êı Ê”Ñy xy Í Ê”–”éuÇı yÉÊı .ı .xy u–Í ª –º ”ı xı yÉÊy–y y –uÇÊy xu .uº y–u–ÊÇuÉy ”ÇuC

Vº wı ÉÊy ” wı ª xy–”wuxyéuAxy–ı ”É yº fluÊy ” y wı ª yuy ” u yª –Í ÇÇuÇCg wuÇÇı –Í áı Í wı ª fıı Çu yAyº Êı Aı yÉÊı .ı .xy u–Í ª –º ”ı xı yÉÊy–y wyxyÍ Cf ı ”º ÉÊuº Êy ÉyflÍ ”º ÊyAı Í Ñ ı ª yÊu–Çuº flyÇAÉyflÍ ”xı xy Í ª yÉÊı Í Çı y Í ª yÉÊ”–u¯ uÇxy Ñ”xÇı ÁÍ yvÇuº xı Ckı Í vy

ÁÍ y º · ı wı º ÉyflÍ ”Çuª ı Éª ı Ñ-B-ı-xuÁÍ y-u-ª uº y”ÇuC

Uy”u Ç¿A-y-Ñuº xı -uÇÊy xı yÉÊı .ı.xı yÉÊy-y wıª ”flı C

· g ÁÍ y Ñ w ÁÍ yÇfıuéyÇuflı ÇuQ

e uÇuÍ ÉfıÇuº é”Í ı Éı —ı É-uÇu ı ÉwuÇÇı ÉxyÉÊÇı ¯uxı ÉC

· n uª ı É ÑyÇ Éy u-flÍª xyÉÉyÉ wuÇÇı É yÉÊ yª wıº x”¯fıyÉ xy uº xuÇC l u-Ñyé -ı ÉÉuª ı ÉÍ ÉuÇÍª xy-yÉ-uÇu yª -Í ÇÇuÇuÁÍ y-y—ı ÉÊyC

· g ¿ C

g —y”-uÇu kuº xç -y-ı-ÇyÊÇı Ñ”Éı ÇCV-u-º · ı w-ı ÇuÑuª u”ÉAª uÉÊ”º-u Íª ı —uÇfı”áı y wuº Éuxı C

· n u”fı”wuÇvyª Éy u xy”áuÇª ı ÉÉı é”º-u -ı ÇÍª ª ”º Í Êı Q -yÇflÍ º Êy”B-yC

V-u-fıyé ÁÍ y É”ª wıª u wuvy¯uC

· g ¿ · yÍ x”ÉÉy · AÑ-Êuª ı É-ı-flı C

e uÇuÍ Éfıı ”uÊ Íª n ı-Ñ uéÍ-Auv ÇÍ u -ı ÇÊu y uÊ”Çı Í º ı éÍª v”uÊÇ Éxı Ñ-uº Êy xy fıı Çª u yáÊÇyª uª yº Êy wuÉÍ u-Aw ª ı Éy yÉÊ”ÑyÉÉy -yx”º xı Íª u wyÇÑy.u.º Íª vuÇ hÍ-y”ÁÍ uº xı ı Í Ñ”ı Ê”Çı Ce uÇuÍ É-yflı Í ı wı Ç-ı y ı -Í áı Í -uÇu fıı Çu xı wuÇÇı Cg wı Ç-ı fıyé Íª vuÁÍ y ÉÍ Çxı ÁÍ uº Êı vuÊyÍ º ı w-· ı C

V-y-u-ı º Êı Í -uÇu Íª c ”u ÑyÇxyAª ı ÉÊÇuº xı ÁÍ y yÍ xyÑyÇ”u x”Ç”fl”ÇC

Rwyº y”wıª u wuvy¯uCf · ı -uÑ”u éÍª v”Éº ı ª yÍ CVº ÊÇy”º y-y-y e uÇuÍ Éyº ÊÇı Í º ı n ı-Ñ CUyª ı É u Ç¿ -uÇu fı”wuÇª ı Éyª -ı É”¯· ı Axy-ı ”É uwy-yÇuª ı É Íª -ı Í wı y yª -Í ÇÇuª ı Éı -ı ÉÊy -uÇu fıı Çu xı wuª ”º-ı C

V-y-yª ”ÊÍ Íª ÇÍ-xı uflÍ xı xy ÊÇ”ÉÍ Çu¯· ı Aª uÉ fı”º u-ª-yº Êy wıº ÉyflÍ ”ª ı É fıué-B-ı-ª ı ÑyÇBÉy yAxy-ı ”Éxy Ê”ÇuÇª u”Éu-flÍ º ÉwuÇÇı Éxı wuª ”º-ı AÊº-uª ı ÉÍª u fıu”áu-”ÑÇy(

· Rw-ı ÁÍ y ....xyÍ · e uÇuÍ Éx”ÉÉyC

· k”ª Ax. -Çu -uÉÉuÇ-ı ÇuÁÍ ”Éyª -Çı v-yª uÉC

VÉÊ Ñuª ı Éº ı Éwıº flÇuÉÍ-uº xı -ı ÇÍª ÊÇuvu—ı vyª fıy”Êı AÑ-Êuº xı -uÇu ı wuÇÇı ÁÍ uº xı ı Í Ñ”ª ı Ékuº xç flÇ”ÊuÇC

Tı ÇÇyª ı É uÊ y-uAª uÉAÁÍ uº xı xyª ı É u Ñ-Êu -ı Ç Ñ Ç”ı É wuÇÇı É ÁÍ y yÉÊuÑuª yº ÊÇy º—É y y-uA Ñ”ª ı É Íª flÇuº xy flÇÍ-ı xy éÍª v”É vuÊyº xı º u º ı ÉÉu Ñ”uÉÍ Çu Êyº Êuº xı -yfluÇu wuÇº y ÁÍ y yÉÊuÑu xyº ÊÇı C

R-flÍ º ÉéÍª v”ÉyÉÊuÑuª yª w”ª u xı -ı ÇÊuBª u-uÉAÊyº Êuº xı -Í áuÇkuº xç uÊÇuÑ xu .uº y-u-ÁÍ yv ÇuxuC

g Í ÊÇı É wv Ç”Çuª u -ı ÇÊu xı ª ı Êı Ç”ÉÊu y ....yÉÊuÑuª xyº ÊÇı xı wuÇÇı CRw-y” ÊyÇ Ñ”ÉÊı kuº xç wıª uÉwı ÉÊuÉwıº ÊÇu u -ı ÇÊu ÊÇuÉy”Çu ı -ı ÉÊuAw-Í Êuº xı uÉª · ı Éy xyº ÊyÍ ÁÍ y Êyº ÊuÑuª -yfl. B-uAª uÉyÉÊuÑu yÉuÍ Çı y yÍ º · ı u -ı x”u ÑyÇÊı vyª uÉÉ”ª -uÇu Êy(

wyÇÊyéuC

hÍ ~~y~~ ”y ª w”ª u x ı wu–ctAwı ÇÇ” –y ~~ı~~ –ÊyÊı y w–Í Êy ”Í ª éÍ ª v ”x ”ÇyÊı º ı ª uá” ~~u~~ÇÁÍ y Êy º ÊuÑu y º ÊÇuÇCV ~~y~~ –Ñ ı Í xy wı ÉÊuÉy wu”Í xy wuvy¯ u uÊÇ Éx ı wuÇÇı C

V ª ÉyflÍ ”xuAufluÇÇy ” Í ª –uÇxy –yÇ º uÉ ÁÍ y –yÇÊy º w”u u ı Í ÊÇı éÍ ª v ” ÁÍ y yÉÊuÑu wı ª u wuvy¯ u xy º ÊÇı xu ÊÇuÉy ”Çu y ı –Í áy ” ı ª u”Éfı ÇÊy ÁÍ y –Í xyAÊ”Çu º x ı Bı x ı wuÇÇı (g Í Ñ” ku º xç flÇ”ÊuÇxy x ı Çy yÍ ª u ~~—~~ ı x ”u Ñ ~~Bu~~ A vuÊy º x ı º uÉ ª · ı É y Çı ÉÊı É ÁÍ y yÉÊuÑu ª –ı Çw”ª u xy ~~u~~ C

kyÍ ÉflÇ”Êı ÉÊı ª uÇu ª u º ı ”ÊyCRÊ”Çy ” º ı vu º wı ÊÇuÉy ”Çı AuÊ º fl” º x ı –y ~~ı~~ ª y º ı Éx ı ”Í éÍ ª v ”É º u wuvy¯ uAÊu ~~Ñ~~ yé ÊÇ¯ÉC

V º ÁÍ u º Êı ”ÉÉı Ae uÇuÍ Éfı Çu uÊ ı ~~u~~ x ı x ı –uÉÉufly ”Çı y wv Ç”Çu u –ı ÇÊu xu ku º xç (V ~~y~~ wı º ÉyflÍ ”Í –yfl. B ~~u~~ –ı Çvu”áı x ı Éı ª v Çı Éy u –Í áı Í –uÇu fı Çu x ı wuÇÇı CV º ÁÍ u º Êı y ~~y~~ u –Í áuÑuAı Í Ñ” Í ª Çí ~~x~~ ı xyÉuflÇux. Ñy ~~Au~~ ª ı Í ª flÇu º xy –yxu¯ ı xy Êyw”x ı Éy º x ı ÇuÉflux ı wı ª y ”ı AÉ ~~—~~ ÁÍ y fı ” ı Éı ª xy ÉÍ u wuÇ º y Éy ÇuÉflu º x ı C

n . Çı ÉéÍ ª v ”Éwu ª vu ~~yu~~ Çu ª –uÇu fı Çu x ı wuÇÇı uÊÇ Éxy ~~u~~ C

hı ÇÍ ª yÉ–u¯ ı Ñué ”ı y º ÊÇy u ª uÉÉu xy wı Ç–ı ÉA–Í xy ÑyÇku º xç y ÁÍ uÉy y º fluÉflÍ y ” (V ~~u~~ yÉÊuÑu wı vyÇÊu xy Éu º flÍ y y ÉÍ u –yÇ º u yÉÁÍ yÇxu –uÑ”u xyÉu–uÇyw”x ı wvu”áı x ı ÁÍ ux Ç” ~~C~~ R ª u”ı Ç–uÇÊy xy ÉyÍ yÉÊct ª uflı yÉÊuÑu ÇyÊu ~~—~~ ux ı C

V ~~u~~ wı ª y¯ ı Í u uÇÁÍ y.uÇA ~~Í~~ Êu º x ı –ı ÇuÇwı ª ı Í ª –y ”áy fı Çu x–. flÍ uC

· hyflÍ yBı É · e uÇuÍ ÉflÇ”Êı Í C

hÍ ~~y~~ ” wı ÉyÍ ~~u~~ x ı y wı ª ywy ” u uÊ”ÇuÇ º ı É Çı ÉÊı Éxy º ÊÇı y y ª w”ª u x ı wuÇÇı CW”é ”ÉÉı Çu–”xu ª y º ÊyCV ª HE ÉyflÍ º x ı ÉAÊı x ı ÉyÉÊuÑu ª ª ı ÇÊı ÉC

i Í u º x ı ª y Ñ”Çy ”Aku º xç Êu ª v¿ ª yÉÊuÑu ª ı ÇÊuCV ~~u~~ –uÑ”u Éu º flÇux ı uÊ u ª ı ÇÊyC

e uÇuÍ ÉÊ”Çı Í ı wı Ç–ı xy ~~u~~ xy w”ª u xy ~~y~~ y xy–ı ”É º ~~—~~ Éx ı ”ÉÊ”Çu ª ı É ı Éwı Ç–ı É–uÇu fı Çu x ı vu º wı ÊÇuÉy ”Çı CW ” Í ª ÊÇwu ~~—~~ ı –ı ÇÇı Çı Éı y º ~~—~~ É ı fı”éy ª ı É Éy ª ÊÇı wuÇÍ ª u fff º ”wu –u ~~u~~ ÑÇuC

i Í u º x ı uwuvu ª ı ÉAÑ ~~Êu~~ ª ı É–uÇu ı wuÇÇı y Éu ~~ª~~ ı Éxy ~~.~~ C

Uy–ı ”Éxy yÉÊuÇ ª ı É Çı xu º x ı º ı Ñu ª y º ÊyAe uÇuÍ É ~~u º~~ ¯ ı Í Í ª ı ~~—~~ uÇ–uÇu ı vu º wı ÊÇuÉy ”Çı y Éı ~~Êı~~ Í Í ª vuÇÍ ~~—~~ ı xy º ı .ı.C

· i Í y fı ”Q

· Uy ”áu ª ı ÉuÁÍ ” u –yÇ º u xy ~~u~~ C

· n ı Í y º wı ÉÊuÇ–uÇu º ı É ~~—~~ ÑÇuÇ ª ı Éxy ~~u~~ · yÍ x ”ÉÉyC

· f · ı · y ~~y~~ x ”ÉÉyAy Ñ ~~Êı~~ Í u Éy Éy º ÊuÇ · f · ı Éy –Çyı uÍ –y wı ª ”ÉÉı Cf · ı Ñu ª ı Éfı”wuÇwı ª yÉÉy wuÇÇı –ı Ç ª Í ”Êı ª u”ÉÊy ª –ı Cg wy º ÊÇı ¿ xuÁÍ ” u u–y º uÉxÍ uÉ Éu ~~x~~ uÉC

· g ¿ · yÍ x”ÉÉy · AÉy Ñ¡ w- Êyª wyÇÊyéw

· l yº –ı wyÇÊyéu · y-y-x”ÉÉyC · mª u –yº uA–ı Çª CV-u-Çyu-ª-yº Êy Êº –u –yÇº uE
-”º-x uÉC

Capítulo 22

i Íuºxı yºÊÇuª ıÉºı –. Êı xu –ı—w”u –uÇu –yfluÇÍª u ÑuÑÇu ºı ÑuAu ºı ÉÉu ÁÍuÉy –uÑuª ı Ç”xı Cl ÇÉxı É–ºyÍ ÉyÉÊuÑuª yª vı u fu Çª uAª uÉı GyÉÊ yÉÊuÑu Íª u —”áı CV-u-fué”u Íª vuÇÍ—ı xy ÊÇ”Ñ Çu·ı ºı -uxı xı e uÇuÍ É–uGyw”u ÁÍy Íª u –uÇÊy xı w-uÉÉ” yÉÊuÑu Éyºxı uÇÇuÉÊuxu –y-ı—w·ı y Íª u –yÁÍyºu uuª uxu xy Ñu–ı Çı Í fÍª u¯u Éu-u –ı Çxyvu”áı xı uu–ÐC

l ”ÑJª ı Éxy yÉÊ Í ÇuÇu uyÇuuºu fÇyºÊy xı –. Êı yAÁÍuºxı ı fı”éyª ı ÉAuª uÇw-u yÉuu–ı Í yº·ı ÁÍyÇ”uª u”Éyº fluÊuÇC

Uy”áuª ı Éu ÑuÑÑ Çu –yÇÊ xu flÍuÇ”ÊuAuÊ”Çuª ı Éº Íª éÍª v”ÁÍy yÉÊuÑu .—xyº ÊÇ y ÁÍy uu ÉÑª uÑu ÉyÇÍª ª yw º”uu xu –Gyfy”Ñ ÇuAy yº ÊÇuª ı Éº ı yÉÊuv”ı ºuª yº Ê C

Y uÑu fı”y-”ÇuÉy ª u”Éfı”y-”ÇuÉxy TÇ Óº n”uÊ Ç”uÉÁÊ xı Éy-yÉyáuÊuª yº Êy ”flÍu”Éy Ê xı Éy-yÉ–Çı º Ê É–uÇu Çı xuÇC

hÍxy –yÇuyvyÇÁÍy e uÇuÍ ÉyÉÊuÑu º ı –uÇu-Ê C

V-y-vuÊyÍ –u ª—uÉy x”ÉÉyO

· n ı w yÉÊ –Çı º Ê AVxx”yQn uª ı É› Éuª –ÇuÉC

· hÇª y”Çı Ñ w C

· g vÇ”fluxı AÉyº–ı ÇCg Í Ñ” fu-uÇÁÍy y-yÉº·ı –ı ÉÍ yª Íª u flÇuº xy ÑuÇ”yxuxy uÁÍ ”Aª uÉı É–Gy¯ı ÉÉı ”a vuÊÑy”ÉC

g ÁÍy ÁÍyÇuª ı É yÉÊuÑu º ı -uxı g yÉÊy xı –. Êı Cg É uuÇÇı É u—.... yÉÊuÑuª yÁÍ”–uxı Éuª –uÇuBu-ı ÁÍyÉChÇ ÑuÑy—yº ÊyA–Gyw”ÉuÇuª ı Éxy-yÉxy º ı Ñ CR fffº ”uu w”Éu ÁÍyº·ı Êº–uª Auuª –uÇuxı u Íª u ÑuÑÑ Çu wª Íª AyÇuª ı ÉuxyÉ”Ñ ÉC

e uÇuÍ Éu–ı º Ê Í –uÇu Íª uxyÉ”Ñ xy Íª u uº uyÉÉ”ı º. Ç”u u”b xu uu -uxı ›É.u.º y-uÉ VÍ ı ı vÉyÇÑy”uu ÇGyÇÍª xyxı –y-u-uÊuÇ”u uª Íª v Ç”—ı º ı Éı —ı ÉÁÍy fyé –uGyuyÇ ÁÍy y-y-uu Ç”u ı Éxyxı É–ı Ç.ı.”uÉuuÇuÉC

· g —y É—–Çu ”ÉÉı · y-y-x”ÉÉyC· U. –Çu uuGyx”ÊuÇQg —y ÁÍuº Ê yÉÉuÉuu ”Éuu uÍ ÉÉuª CR –Gyfy”Ñ Çu yÉÊ Éyº xı Çı Í vuxu º yÉÉy º yfl—wı C

· –ª Í”Ê uuÇ· yÍ x”ÉÉyAÉyª ÉyÁÍyÇı —uÇı uxyÉ”Ñ CVÍ yÉÊuÑu –Çı uÍ Çuº xı –ı Çª u”ÉéÍª v”ÉCVÉÊ Ñuª ı Éº Íª yÉ-u¯ı uwyÇ y ”ÉÉı yÉÊuÑuª y xy”áuº xı º yÇÑ Éı C

n”Íª –uÉÉuÇuuª vu-yuº xı –y-ı—flÇuª uxı xı ı ÍÊÇı -uxı xu uyÇuuCmª –ı Íuu xy-ı ”Éxy-yA–uÑu Íª -ı uu—uÇu xyÉuw Ç”fluxı ÉAy fı”flÍ ÇuÉ yÉuÍ ÇuÉ y -yº ÊuÉ uº xuÑuª –y-ı—uw”Ç”º Ê xy uu -uw-fjyÉH .ı Éy –”—uÉxy —”áı ÁÍy uyÇuuÑuª u uu º ÉÊÇ¯·ı C

RÊ: uflı Çu y-yÉ º · ı º ı É–uÑ"uª º ı Êuxı Aª uÉyÍ Éyª –Çy ı x"y" –"xuÇwª ı ÉÉyª l
ÊyÊ Ay Éyª xfffÑ"xuÉ º · ı ÁÍ yÇ"u –"xuÇwª y-yÉuflı Çu ÁÍ y yÇuª éÍª v"ÉC

· g ÁÍ y Ñ w uw-uQ yÍ –yÇflÍ º Êy" · hÇ º Êı –Çu "ÇQ

· k"ª AÉ"ª Cı Íu–Ñ w ÁÍ yÇQ

· g vÇuº wı C

· i Í y yº flÇu¯ ux"º –ı · y-y-x"ÉÉyC VºÊÇyCVÍ Ñ Í x"Ç"fl"ÇC

huÉÉuÇ–y-ı–wyº ÊÇı xu w"xuxy º · ı fı "Êı x"fıw"–wª ı "ª ufl"º y" ÁÍ y ÉyÇ"uCY uÑ"u
éÍª v"É–ı ÇÊı xı Éı É–uxı ÉAy uª u"ı Ç"u xuÉÇÍ uÉyÉÊuÑu w-y"u xy wuÇÇı Éuvuº xı º uxı É
ª uÉ º · ı fı "º uxu wª –uÇuxı wª ı ÁÍ y Ê"Ñyª ı Éxy yº fıÇyº ÊuÇº ı Tyº ÊÇı e ¿x"wı C

Y uÑ-uª ı É–yÇwı ÇÇ"xı ÁÍ uÉy Êı xı ı wuª "º –ı uÊ: u wyº ÊÇu-AÁÍ uº xı yº wı º ÊÇuª ı l
º ı ÉÉı –Ç"ª y"Çı yº fluÇÇufıuª yº Êı xy ÑyÇxuxyC

· n ı Í Ñ"ÇuÇ uÁÍ " · e uÇuÍ É x"ÉÉy · A–ı xyª ı É yÉÊuw"ı º uÇ u–"º u fıÇyº ÊyCg l
–ı ÇÊfjyÉxy ÊÇ É–Çı ÑuÑy–ª yº Êy yÉÊuÇı fıyw-uxı ÉAxy ÁÍ u-ÁÍ yÇfıı Çª uC

· g ¿ C

e uÇuÍ É Ñ"Çı Í º u Çí u o uÊÉı º y uº xuª ı É–y-u-wu¯uxu uÊ: w-yfluÇª ı É› yÉwuxuÇ"u
º u fıÇyº Êy xu wyº ÊÇu-C

huÇyw"u ÁÍ y Íª u Ñ"ı-yº Êu vuÊu–u –uÑ"u uwı º Êyw"xı –yÇÊı xu fıÇyº Êy xı –Ç"x"ı CUı
ı Í ÊÇı –uxı xu Çí u –uÑ"u Íª ª Í Çı xy –yx Çu wu-w Ç"u º ı yÉÊ"ı–yÉ–uº –ı –Ay º u fıÇyº Êy
xy-y Íª u fıu"áu xy flÇuª u wı ÇÇ"u wı –ı º flı xu wu¯uxuC

l ÇÉyº ı Çª yÉwuÇÑu–ı ÉxyÇÇuª uÑuª ÉyÍ Éflu–ı Éwı vyÇÊı Éxy ı ÇÑu–ı Éı vÇy u Çí u
wvÇ"fluº xı ı Éwı Ç–ı Éxy u–Çı á"ª uxuª yº Êy Íª u xfffé"u xy –yÉÉı uÉC

V-yÉyÉÊuÑuª wu-xı Éº ı uÉfıu-Êı y º u flÇuª u xy Íª ª ı xı ÁÍ y ı Éfıué"u –uÇywyÇÁÍ y
xı Çª "uª Éı v ı Éı –º Íª u ÊuÇxy –ÇyflÍ "¯ı Éu y yº Éı –uÇuxuCe uÉ–uÑ"u u-flı "º ÁÍ "yÊuº Êy
y Çy-ÍÊuº Êy Éı vÇy ı ª ı xı wª ı yÉÊuÑuª u–"xy"Êuxı ÉC

Rª u"ı Ç"u yÉÊuÑu xy"Êuxu xy wı ÉÊuÉAwª Íª vÇu¯ı yÉÊ"wuxı uw"ª u xu wuvy¯u ı Í
Íª .ı y–ı –yÑuº Êuxı C

mª –ı ª yª yÉÊuÑu xy vÇÍ¯ı Éº ı flÇuª uxı y Íª u –ı¯u xy ÉyÍ –Ç–=Ç"ı Éuº flÍ y
Éywı –uÑ"uª uº w-uxı u flÇuª u yª vu"áı xy ÉÍ u vı w-yw-uCRª u"ı Ç–uÇÊy xy ÉÍ u –yÇª u
x"Çy"Êu –uÑ"u É"xı wª "xu y ÉÍ u wu¯u yÉÊuÑu yÉfıuÇÇu–uxuAflÇÍ xuxu º ı Éuº flÍ yCaÉÉı ª y
fıyé-yª vÇuÇxy Íª u yÉ–"flu xy ª "–ı wª "xu –y-uª yÊuxyC

VÍ uÊ: Ñ"u-flÍ º ÉÍ º "fıı Çª yÉyº ÊÇy ı Éwı Ç–ı ÉC

· n uª ı É· e uÇuÍ Éx"ÉÉyA–uÇuxı º u fıÇyº Êy xuÉ–ı ÇÊuÉC f · ı ı –y –uÇu "ÉÉı C

· –AyÉÊ vyª C VÍ ª y Ñ"Çy"y ı ÉyflÍ "–y-ı ÉxyflÇuÍ ÉAª uÉAª yÉª ı yº ÁÍ uº Êı ı
fıué"uAyÍ Ê"Ñy u Éyº Éu¯ · ı xy ÁÍ y º · ı yº wı º ÊÇuÇuª ı Éº ı ÉÉuÉÇyÉ–ı ÉÊuÉ–.–xyº ÊÇı C

h uÉÉu ª ı É–y–uÉ–ı ÇÊuÉ uv yÇÊuÉ–uÇu xy º ÊÇ xı ÉuflÍ · ı CY uÑu yÉu ª vÇ É–ı ÇÊ xı Ł ı É–ux ı ÉAy º ı vÇ–ı uéÍ–ux ı xuÉ–Í éyÉ xy y ª yÇfl–º w"u ı –Çx"ı –uÇyw"u u Éyxy xu xyÉ ı–u–· ı C

g –Çx"ı "º Êy"Çı yÉÊuÑu Éy ª flyÇux ı ÇyÉAy y–yÉ y ª "Êu ª Í ª ÇÍ–x ı ª ı º–Êı º ı y ª yw º "u ÁÍ y –uÇyw"u Ñ"Çxy Êı xuÉuÉ–uÇÊyÉxy Í ª u É–ÑyéC

f ı ª y"ı xı ÉuflÍ · ı –uÑu Í ª u ª Í–yÇª ı ÇÊu ÑyÉÊº xı Í ª u Éu"u w"º éuByÉuÍ Çı ÁÍ y –uÇyw"u wuÇu y Í ª u v–Í–Éu v Çuº wuCVÍ –Í xy ÑyÇı wuvı xy ÉÍ u Glock Éu"º xı xy Éı v ÉÍ u Éu"uCe uÇuÍ Éx"ÉÉy ÁÍ y u Çyw º–yw"uAª uÉyÍ º Í º wu u–uÑu ÑÉÊı uº ÊyÉC

· V–u–¿ Í ª u "º ÑyÉÊflux ı Çu xy Çı Í v ı É· y–y–x"ÉÉyC· VÇu Í ª u "º ÑyÉÊflux ı Çu xy Çı Í v ı ÉAÁÍ yÇı x"éyÇC

· V–u–Êy ª Í ª wy–Í–uÇº ı w"º Êı · yÍ x"ÉÉyC

· n ı w ÁÍ yÇQ e uÇuÍ É–yÇflÍ º Êı Í wı ª uÉÉı v Çuº wy–uÉuÇÁÍ yux uÉA"º xuflu º xı Ł Éy –ı ÇÁÍ y x"uvı ÉyÍ ÁÍ yÇ"u uÁÍ"–ı–C

· l u–Ñyé u"º xu fÍ º w"ı º yC

V–y–xyÍ xy ı ª v Çı ÉC

· h ı xy –yfluÇAÉy ÁÍ"ÉyÇC

Rº xy"uÊ¿ ı wı Ç–ı y ı Ñ"Çy"wı ª u –ı º Êu xu ª "º–u v ı ÊuC

hyflÍ y"ı Êy–yfı º y y yº Êı ÇyuÍ y"Çu–"xu ª yº ÊyAÉ–uÇu fluÇuº Ê"ÇC

· Vº Êı · y–y–x"ÉÉy · Au"º xu fÍ º w"ı º uQ

VÍ ı wv Ç"Ax"ÉÁÍ y"ı º fff ª yÇı xu R–Ç"–y y–y–w–u ª ı Í xÍ uÉ ÑyéyÉ uº ÊyÉxu yÉÊ Ê"wu "º ÊyÇÇı ª –-Bı–C

· V–y–w–u ª ı Í · yÍ x"ÉÉyC

· R–flÍ ª u wı "ÉuQ

· f · ı CR–"flu–· ı wu"Í C

· l u–Ñyé Éy.u. v ı ª flÍ uÇx. Bı– · y–y–x"ÉÉy · A–ı xy ª ı É Êyº ÊuÇxy º ı Ñ ª u"Ł ÊuÇxyC

Tı–ı–ÁÍ y"ı wy–Í–uÇº ı ª yÍ w"º Êı C

R–¿ª xı wı Ç–ı xu "º ÑyÉÊflux ı ÇuA–uÑu Í ª ÑyÉÊv Í–ı–ı º xy ı É ÉyflÍ Çuº–uÉ Éy Éyº ÊuÑu ª Cg ÇyÉÊı xı –Çx"ı fi"wuÑu xy–ı "É xuÁÍ"–ı–A–ı ÇÊÇ É xy –ı ÇÊuÉ, –Çı Ñu xy v u–uÉC

f · ı –Í xy uwÇyx"ÊuÇº ı ÉyÉÊÇuflı ÉÁÍ y Ñ"Cffı yÉÁÍ yÇxuAfi"wuÑu ª ı É wu"áuÉy u –ı ÇÊu ÁÍ y–yÑuÑu wı Éj yfl"ÉÊÇı Éy Tı º Êuv"–"xuxyCUÍ uÉª Í–yÇyÉflı Çx"º–uÉxy ª y"uB"xuxy y Í ª –ı ª yº é"º–ı º Í ª ÊyÇº ı ª uÇÇı ª yÉÊuÑu ª y ª –"–ux ı É–yÇÊı xy Í ª u xuÉ–ı ÇÊuÉC

hy–uÉ Ñ"xÇu–uÉ xı É wu"áuÉA Ñ" Í ª u ª Í–yÇ xy u–Çı á"ª uxu ª yº Êy GE uº ı Ł

ua v u-yuo x ı yo Êy uÉ fi”-y”ÇuÉ xy fluw”b yÊyÉAÉya uo o ÉyflÍ”Çuu-uÇÍa uua ”b–ı –ı Ç yo Êy ı -uu”Ço Êı –uÇu uu-yfluÇuÊı o xy yÉÊÑua ı ÉC

ffi o ı Éu x”Ç”ÊuA–uÑu Ía uo ÇÇyx ı ÇÁÍ y -yÑuÑu uu Uy–uÇÊua yo Êı hyÉı u–yAx ı -uxı x ı uo ÇÇyx ı ÇA–uÑu ı ÁÍ y uo ÉÍa uÑu ÉÇÍa u yÉÊuo Êy xy ÊÇı fı Í CRflu ÇuAÉx ı ı ÁÍ y Éı v ÇuÇu yÇu ı Ñx Çı yÉÊ”—u- uo x ı Éı v o ı ÉÉuÉv ı ÊuÉC

R a uo u-u xu a ı ÇÊy yÉÊuÑu ya Êı xu u o ı Éu Ñ-ÊuCh uÇyw”u ÁÍ y y-u-uu-u –y-ul –uÇyxyÉy –yÇa yuÑu ı uÇuo a ı Ía u o ¿Ñ uCVÍ ÁÍ uÉy o · ı ÁÍ yÇ”u GÉ–”ÇuÇAuo a a yx ı xy ÉÇufyÊux ı –ı Çy-u-xy u-flÍa u a uo y”ÇuC

· Ruuw ı Í xy ı —uÇQ e uÇuÍÉa y –yÇflÍ o Êı Í C

· g ÁÍ -Q

· f · ı yÉÊı Í u fi”a xy –yÇxyÇÊya –ı uÁÍ ”A ı ¿ Qg –Ça y”Çı -Íflu ÇÁÍ y ÁÍ yÇı ÑyÇfi”uuÇ¿ ı Uy–uÇÊua yo Êı xy T ı a Í o ”uu- · ı Ci Í yÇı ÑyÇÉy –. u-flÍa Ê”–ı xy -ı uu- –uÇu Çyuflı Í –ua yo Êı C

· g ¿ · yÍ x”ÉÉyAa uÉ yÉÊuÑu ı v ÉyÇÑuo x ı ı éÍa v ” o ı yÉuÇ”Ê–Çı xy j yfl”ÉÊÇı É V-y—uÑu uo o ÉyflÍ ”x ı Éu”Çx ı -uu”Ço Êı xy fluw”b yÊyÉy yÉÊuÑu Êyo Êuo x ı –uÉÉuÇ–ı Çw”a u xuÉÑxÇu- uÉx ı Éuu”áuÉC

· T yÇÊı · y-y-x”ÉÉyAa uÉo · ı –uÇyuyÍ uo o Ñyo w”x ı C· Vxx”yQ· V-y-ÉuuÍ x”Í a yÍ ı a vÇı · Vxx”yQV”C

· g ÁÍ -Q

· n yo –u uo a ”flu Gn ua ı ÉCh ÇyuÉı ÁÍ y fi”ÁÍ y uÊyo Êı C

· VÉÊı Í uo a Ñ uv · yÍ x”ÉÉy · AÉ—yÉÊı Í uuo Éux ı C

· VÍ Êua v¿a · y-y-x”ÉÉyC n ua ı ÉCh ı ÇuÁÍ ”C

h Í -ua ı Éu a yÉu x ı ÉyflÍ Çuo - u y ÉyflÍ ”a ı É –uÇu ı É fÍ o x ı ÉCR a u”ı Çu xuÉ –ı ÇÊuL yÇu uo o ÊÇı -ux u –ı ÇuuÇÊfyÉBu-uÑ y-yÉÇ”o ”uo ÉAy o yo –Í a xy o —ÉÊ”b –u Í a CR–yo uÉuL –yÉı uÉÁÍ y ÊÇuv u—uÑua GyflÍ -uÇa yo Êy o u uyo ÊÇu-ı- Ê”b –ua C

g –Ça y”Çı uo x uÇuo o Ê”b –u v uÉ”uua yo Êy ÉyÇÑ”ı Éx y u.Í x u y Éı-uÉx y GyÍ o ”fy ÉC

g ÁÍ y ı e uÇuÍ É Gyu-a-yo Êy ÁÍ yÇ”u fi”uuÑu o ı ÊyÇuy”Çı uo x uÇC VÇu u-”—ÁÍ y yo uo o ÊÇuÇ-ua ı É ı É”ÉÊya u uyo ÊÇu-x y ya yGfl-o w”u NBFBFAy yÇu u-”Ax y uuo Çx ı uo a e uÇuÍ ÉA ÁÍ y xyÉuo v Ç”Çu-a ı É ı ÁÍ y –uÑu -uÇu xyÉuo v Ç”Ç Éı v Gy ı ÁÍ y yÉÊuÑu uuo o Êyuyo x ı y ı ÁÍ y uÁÍ y-yÉÁÍ y yÉÊuÑua o ı uo a uo x ı fué”ua u GyÉ–y”Êı C

e uÇuÍ É uÊ”Çı Í o Ía éÍa v ” o u yo ÊÇux u –uÇu u yÉuux uÇ”u kÍ -AÁÍ y uo ÉÍa uÑu ÉyÇ Ía ”b ÑyÉÊ”fux ı Çx y TÇ”a yÉkyáÍ u”ÉCUy–ı ”ÉAÉÍ v ”a ı Éu yÉuux uÇ”uC

g É flyÇux ı GyÉ éÍa v ”ua A ı ÁÍ y É”flo ”fi”uuÑu ÁÍ y ı É y-yÑux ı GyÉ Êua v¿a yÉÊuÑua fÍ o w”i o uo x ı Aa uÉo yo –Ía xy o —ÉÁÍ yÇ”u uÇÇ”ÉuuÇfi”uuÇ–GyÉı xyo ÊÇı xy Ía C

f ı ÉÉı —uº ı yÇu yº ÊÇuÇA xyÉuı vÇ'Ç ı ÁÍ y fı ÉÉy –ı ÉÉÑy—xy ÁÍ u–ÁÍ yÇ Í ª ÁÍ y –Í x¿ÉÉy ª ı Éyº uı º ÊÇuÇy Éu"ÇC

T ı º ÊÍ xı A ÁÍ uº xı –"Éuª ı É º ı ÊyÇuy"Ç uº xuÇA –yÇuyv" ÁÍ y yÉÊ Ñuª ı Ł yº uÇyº uuxı ÉC

g uº xuÇ"º Êy"Ç yÉÊuÑu ÁÍ "yÊ C

X yÇu–ª yº ÊyA ı ÊyÇuy"Ç uº xuÇxuÉuyº ÊÇu"ÉyÇu Í ª éı ı —fl"uı Ce yÉª ı º ı ª y"ı xu º ı "ÊyA Ñ w –ı xyÇ'u uı º ÊuÇ uı ª w"º ÁÍ yº Êu –yÉÉı uÉA ı Í ª u"ÉA uı ÇÇyº xı –ı Ç u–" u–uflu º xı "º w º x"ı Éxy Êı xı É ı É Ê'–ı ÉAy flyÇu–ª yº Êy yº w–yº xı ı –Í fluÇxy vuÇÍ —ı (f Í º uu fı'uuÑu ÁÍ "yÊ xuÁÍ y–y–.y."Êı C

· n uª ı É· e uÇuÍ Éx"ÉÉyC· n uª ı Éufl"ÇÇu–"xuª yº ÊyC

kyflÍ "ª ı É–uÇu u yº ÊÇuxu xı Uy–uÇÊuª yº Êı xy T ı ª Í º "uu¯· ı º u u–u–f ı ÇxyÉÊy xı –Ç¿x"ı y –uÇuª ı Éº u yÉÁÍ "º u ÁÍ y xuÑu –uÇu uÉª yÉuÉxuÉÊy–yfı º "ÉÊuÉC

e uÇuÍ Éuuyº ı Í –uÇu ÁÍ y yÍ –uÉÉuÉÉy –ı Çy–y–y fı ÉÉy –uÇu ı ı Í ÊÇı –uxı xuÉ–ı ÇÊuÉ W"ÁÍ y"yª –ı É'·ı y yº Êı yÉ–"y"–y–u–yÉÁÍ "º uC

· TuÇuª vu· yÍ x"ÉÉyAÉÍ ÉÉÍ ÇÇuº xı –uÇu y–yCUı –uxı xy xyº ÊÇı A–uÑ'u ª u"Éxy w"º ÁÍ yº Êu éÍ ª v"É ÁÍ yAÍ ª u ÑyéAfı Çuª º ı ÉÉı É Êy–yfı º "ÉÊuÉC· f ·ı uı º ÉyflÍ "Çyª ı Ł yº ÊÇuÇC

V–y–fıyé ÁÍ y É'ª uı ª u uuvy¯u y u uvu"áı Í uı ª ı Éy –yº ÉuÉÉy º ı ÁÍ y fıuéyÇyª ÉyflÍ "xuC

Y ı Í Ñy Í ª Éffjv"Êı vuÇÍ —ı xy yÉÊ'—u¯ı Éy yº Êı uÉ–ı ÇÊuÉfı Çuª yÉuuº uuÇuxuÉC

mª u ª Í —yÇ yÉvy–Êu ÑyÉÊ'º xı jeans uéÍ —y Í ª u uuª "Éu ÑyÇxy yº Éuº flÍ yº Êuxu u–uÇyuyÍ º ı uı ÇÇyxı ÇCVÉÊuÑu xy uı ÉÊuÉ ÁÍ uº xı y–u–Éu"Í Aª uÉª y Ñ'Çy"vyª u Êyª –ı xy –yfl. B–u–y–ı–yÉuı¯ı ÁÍ uº xı ÉyÍ Çı ÉÊı u–uÇyuyÍ –yÇÊı xı ª yÍ Au vı uu uvyÇÊu y ı Ł xyº ÊyÉª uº w–uxı Éxy Éuº flÍ yC

V–u–yÇu Í ª xı É–"fly"Ç'º –ı ÉC V–u–Í–ÊuÑu fıy"Êı –ı Í uuA uÇÇuº –uº xı A w–Í Êuº xı y yÉÊ'uuº xı u vı uu ÉÍ .u.–uÇu xuÇu ª ı Çx"xu ÁÍ y ª y ª uÊuÇ'uCR fı Çu xy ÉyÍ uÊuÁÍ y ª y xyÇÇÍ vı Í xy uı ÉÊuÉy u uÇª u uu"Í xu ª "º –u ª ·ı C

X Ç'Êy"–uÇu e uÇuÍ Éª y u.Í xuÇAª uÉy–y–....yÉÊuÑu yª w"ª u xy–uCV–y–u ufluÇÇı Í –y–ı uuvy–ı–y –Í áı Í ÉÍ u uuvy¯u –uÇu ÊÇ ÉA Êı Çuyº xı y Ñ'Çuº xı ÉyÍ Çı ÉÊı –uÇu –ı º fly xy ª "ª C

V–u–vuÊyÍ uı º ÊÇu u –uÇyxy yAuº ÊyÉxy –ı xyÇÉy –yÑuº ÊuÇAy–y–u yº w–yÍ xy Ê'Çı ÉC

j ı –y–"uÊ: u ª "º –u uÇª uC

e uÇuÍ É fı "uÊ: ı uı ÇÇyxı Çy uı ª y¯ı Í u uÊ'ÇuÇCV–y–x"ÉÉy u–flÍ ª u uı "Éu ÁÍ y º·ı –Í xy yº Êyº xyÇAy ı ÇyÉÊı fı "uvufıuxı –y–ı–vuÇÍ —ı xı ÉÊ'Çı ÉC

V-y-x”É-uÇı Í Çy-yÊ’xuÉ ÑýéyÉA Êy° Êu° xı uÊ’b fl”Çı É éÍ ª v”É u° ÊyÉ ÁÍ y -Í xyÉÉy ª -uÉÉuÇ -y-uÉ -ı ÇÊuÉA ª uÉ -uÑ’u ª Í ”Êı É xy-yÉA y y-yÉ Éy xyÇÇu ª uÇu ª -y-ı- u Çyxı Ç u ª ı Í ª u ı °xuC

dyÑ Í u-y° uÉ u-flÍ° É ÉyflÍ° xı É u° ÊyÉ ÁÍ y e uÇuÍ É y yÍ fıtÉÉy ª ı É Éy-uÇuxı É -ı Ç Í ª flu -fı- xy u Ç-ı É ÁÍ y ”u uÍ ª y° Êu° xı CVÉÊuÑu Ñ xı Êı xy° Éı AÁÍ y Ñ xı ı ÁÍ y -ı x”u ÑýÇ yÇu Í ª u ª uÉÉu xy vÇu-ı É y ª ª ı Ñ ª y° Ê A y ı É flashes xy x”É-uÇ É ª ı Ñý° xı Bý uuxu Ñýé ª u”É-uÇu -ı° flyAy° ÁÍ u° Êı e uÇuÍ É-Í ÊuÑu -uÇu ª u° ÊyÇ-ı É² · ı C

R”b xu ı ı Í Ñ’u uÊ’ÇuÇA ª uÉ ° · ı -ı x”u ÑBı- ª u”ÉC g É éÍ ª v”É yÉÊuÑu ª Éy y ª -”—u° xı ° ı u Çyxı Çy yÍ ° · ı Êb -u ° y° -Í ª -Í flu Ç -uÇu ”ÇCV-yÉ yÉÊuÑu ª ª y y° uÍ ÇÇu-u° xı ° Í ª uu° Êı CRÊ’Çy” ° · ı Éy” ÁÍ u° ÊuÉ ÑýéyÉA ª uÉ yÇu u ª ı Êy° ÊuÇuuÑu Ç Í ª v Í Çuu ° u Éı -yÇfıtw’y xı ı uyu° ı Cm ª uu-u y ª u”É ÊÇ-É y° ÊÇu Ñu ª ° ı yÉ-u-ı ÁÍ y fı Çu xy”áux ı C

Y uÑ’u ª Í ”Êı É xy-yÉCg —y” -uÇu u x”Çy”Êu y Ñ’ Í ª u ª Í —yÇxy ª y”uB’xuxy u ª Çı Éı uu-uÊux ı y y° Éu° flÍ y° Êux ı xy fÇy° Êy u Í ª u -ı ÇÊu xy ª yÊu-w’b éuCg É ı Í ÊÇı É u -uÑ’u ª -Í áux ı u ° ÊÇu u -uÇyxy ÁÍ u° x ı Éy xyÇÇu ª uÇu ª -y-ı- u Çyxı ÇC

Rv Ç” Í ª v Í Çuu y ª É u ÊyÉÊuCV-u- uu”Í xy u ÉÊuÉ u ° ÊÇu u -ı ÇÊuA ª uÉ ° · ı xy”áy’ ÁÍ y uu-Éy ° ı w · ı Cyflflı y”ÉyÍ É ı ª v Çı Éy u Í Éy” u ª ı yÉuÍ x ı u ° ÊÇu u ª Í -Ê’x · ı C

g É ı Í ÊÇı ÉyÉÊy° x”u ª uÉ ª · ı Éy ª Ñ -Êu x ı u Çı xy-uAufluÇÇu° x ı Bý y ª ª ”u C

g ª y”ı Éyflflı° x ı ÁÍ y u ° Éyflflı” Í Éu° x ı Bu u ª ı yÉuÍ x ı fı” É fı’w’y° Êy -uÇu u-uu° -uÇu -ı ÇÊu y uv Ç’Bu CUy”áy” ı u Çı xu ª Í —yÇuu”Çy u Ç” -y-u- -ı ÇÊuA-ı Í u w’y° Êy xy yÉÊuÇuxy° ÊÇu° x ı ı Í ÊÇu yÉuuxuÇ”uC

RÊÇ Éxy ª ”u Au -ı ÇÊu u”b xu yÉÊuÑu yÉuu° uuÇuxuAy ı ÉéÍ ª v”Éu ª y-uÑ’u ª u -uÉÉuÇ -ı Çy-uC

n”Çy”B’ y y uÊ’Çy”uÊ fı’uuÇÉy ª v u-uÉCı Í u° x ı ”ÉÉı uu ° ÊyuyÍ A-uÑ’u Êu° Êı Éu Ç-ı Ł y ª -”—ux ı É ° u Éı -y”Çu xu -ı ÇÊuA ÁÍ y ı É ı Í ÊÇı É ”b fyuÊux ı É Êb -u ª xy yÉuu-uÇ -uÇu u-yfluÇuÊ ª ”u C

T-Í Êy”ı Éu Ç-ı ÉyAxy u-flÍ ª u ª u° y”ÇuAu ° ÉyflÍ” fyv-uÇu -ı ÇÊuC

i Í u° x ı u fyv-y”Au v uÇÍ —ı xu ª Í -Ê’x · ı x”u ”b Í ”Í y Ñ’Çı Í ª ÇÍ fl”x ı uv ufux ı Ay fı’ÁÍ y”Éı é”b -ı ° ı -uÊu ª uÇxu yÉuuxuÇ”uAuyÇuux ı -ı Ç-uÇyxyÉxy w’u y° Éı ué Í —y w · ı xy w’u y° Êı w’b éu ÁÍ y yÉÊuÑu u v yÇÊı -ı Ç-ı ¯uÉxy Éu° flÍ y y° yflÇyw’x ı C

V-yÉ v uÊ’u ª ° u -ı ÇÊuA ª uÉ-uÇyw’u ª yÉÊuÇu ÁÍ ”-Êª yÊÇı Éxy x”ÉÉ° w’uCl Í x ı Éı uÑu ı u y x”ÉÊu° ÊyAyáuyÊı ı Éu° flÍ y -Í -Éu° x ı ° ı Éª yÍ Éı Í Ñ’x ı ÉC

· n ı w Êy ª xy Éy ª yáyÇ· yÍ x”ÉÉyAÊy° Êu° x ı fuéyÇyáuÊu ª y° Êy ”ÉÉı C

n”Í ª u fÇyÉÊu ° u -ı ÇÊu ÉyÇuvyÇÊu y uÁÍ ”-ı- ª y y° -ı Í ÁÍ yuyÍ CUyÉw’ uÉyÉuuxuÉ ı

ª u"É Ç –"x ı ÁÍ y –Í xyAª uÉ y–uÉ y Çuª yÉÊÇy"ÊuÉAy ı É xyflÇuÍ É y Çuª ª u"É–º flÇyª yÉ x ı
ÁÍ y ı º ı Çª u–Cl "Ñy xy xuÇwux u –uÉÉ ı xy–"v yÇux uª yº ÊyAÉ"ª –yÉª yº Êy –uÇu º · ı Éu"Ç
Ç ı–uº x ı C

R –ı ÇÊu –uÇu ı ÉyflÍ º x ı uº xuÇ yÉÊuÑu ÊÇuº wux uCVª –Í ÇÇy"Bu wı ª vuÉÊuº Êy fı Ç u
ª uÉ y–u–º · ı wyx"uCW" u–yº uÉ ÁÍ uº x ı xy" Í ª –uÉÉ ı uÊÇ É –uÇu w–Í Ê B–u–ÁÍ y Ñ" ı
–u"º y—uÇu wuÇÊfy yÉBw–uÑy › x"Çy"Êu x ı vuÊyº ÊyC

g –Ç"ª y"Ç uº xuÇÊ"º –u ı ª yÉª ı yÁÍ "–uª yº Êı y Êuª v¿ª yÉÊuÑu fıyw–ux ı C

T ı ÇÇ" xy Ñ–Êu wı ÉyflÍ º x ı uº xuÇy yª –Í ÇÇy" u –ı ÇÊu º ı Ñuª yº ÊyAfıÇyº ¿Ê"wı –ı Ç
wuÍ Éu x u w–uÍ ÉÊÇı fı v"u y x u Çu"ÑuC

T–Í Êy" u –ı ÇÊuA xy–ı "É xy" Í ª –uÉÉ ı –uÇu ÊÇ É y u w–Í Êy" º ı Ñuª yº ÊyA
xyÉyÉ–yÇux ı C

· T uº u—u!

Rw"ª u xy ª "ª A ı Í Ñ" ı É éÍ ª v"É wv Ç"º x ı u –ı ÇÊu ÁÍ y xuÑu –uÇu uÉ yÉwux uÉ
l Ç ÁÍ y"xy –yº Êy y wı ÇÇ" –uÇu w"ª u uº ÊyÉÁÍ y –Í xyÉÉyª ª y u–wuº ¯uÇC

T–yflÍ y"uÊ ı –uÊuª uÇx ı ÊyÇuy"Ç uº xuÇvyª u Êyª –ı xy ÑyÇÍ ª u xffé"u ı Í ª u"É
xy éÍ ª v"É–uÉÉuÇyª wuª vu–yuº x ı –y–u–ı ÇÊu y –uÇuÇyª vyª º u ª "º –u fıÇyº ÊyC

j yuÍ y"–yº Êuª yº Êy –y–ı É–Ç"ª y"Ç É xyflÇuÍ ÉAÉyª º Í º wu Ê"ÇuÇı É ı —ı É x ı É éÍ ª v"É
yº ÁÍ uº Êı uÑuº ¯uÑuª C

g éÍ ª v"xu fıÇyº Êy xyÍ ı –Ç"ª y"Ç –uÉÉ ı AÊÇı –y¯ ı Í y Ñy"ı Ç ı–uº x ı uÊ ª yÍ É–¿É
dyÑuº Êy"u uÇª u y yÉÊuÑu –ÇyÉÊyÉu uÊ"ÇuÇAÁÍ uº x ı ı Í Ñ"u –ı ÇÊu v u"áı xy ª "ª Éy wv Ç"ÇC

· e uÇuÍ ÉQ · yÍ x"ÉÉyA yÉ–yÇuº x ı ÁÍ y fı ÉÉy Çyu–ª–yº Êy y–yA y º · ı ª u"É
–Ç v–yª uÉC

· Vxx"yC

n"Çy"Bª y y xyÉw" uÉ yÉwux uÉ wı ÇÇyº x ı AflÇ"Êuº x ı yº ÁÍ uº Êı xyÉw"u ı É xyflÇuÍ É xy
x ı "Éyª x ı "ÉC

· f · ı fıyw–y yÉÉu –ı ÇÊuCUy"áyBu wvyÇÊuC

e uÉy–y–... yÉÊuÑu ÉÍ v"º x ı º u ª "º –u x"Çy¯ · ı C

· kyflÍ Çy u –ı ÇÊuCf · ı u xy"áy fıyw–uÇC

Vº wı º ÊÇuª ı Bº ı É º ı –uÊuª uÇx ı ÉyflÍ º x ı uº xuÇAy–y–ÉÍ v"º x ı Êı Ç –"x ı ÁÍ uº Êı
yÍ yÉÊuÑu xyÉwyº x ı C

· f · ı x. –uÇu "Ç–ı ÇuÁÍ y–y–ux ı · y–y–x"ÉÉyAı fıyfluº x ı C

hÍ–y" –uÇu ÉyÍ –ux ı C

· l uª v¿ª º · ı x. –uÇu ÉÍ v"Ç · yÍ x"ÉÉyA"flÍ u–ª–yº Êy Éyª fıÇ–yflı C

V–y–yÉÊyº xyÍ u ª · ı –uÇu u –ı ÇÊu y u –Í áı Í CR"º x u ÊÇuº wux uC

· i Í uº Êı ÉQ –yÇflÍ º Êy”Aı —uº xı –ı Çw”ª u xı wı ÇÇ”ª · ı –uÇu ı ÉéÍ ª v”ÉÁÍ y Éy ÇyÍ º ”uª uvu”áı xy º—Éº ı –Ç”ª y”Çı uº xuÇCR–flÍ º É….yÉÊuÑuª wı ª y¯uº xı u ÉÍ v”ÇC

· mª ª ı º Êy xy–yÉ· y–y–x”ÉÉy · Aº · ı Éy”CUyÉw” –y–u–yÉwxuÇ”u kÍ–CV–yÉyÉÊ ı –ı ÇÊı xı Éı É–uxı ÉC

· , Ê”ª ı C· g ÉéÍ ª v”Éxı ÊyÇwy”Çı uº xuÇyÉÊuÑuª Ñ”Çuº xı u yÉÁÍ ”º u uw”ª u xy º—ÉC· R–flÍ ª u ”xy”uQ

V–y–fiyé ÁÍ y º · ı wı ª u uwvy¯uC

· i Í uº ÊuÉv u–uÉÑ w Êyª Q

· f · ı Éy”Cl u–Ñyé xyéC

· VÍ Êuª v¿ª C

g É–Ç”ª y”Çı ÉéÍ ª v”É u–uÇywyÇuª uw”ª u xy º—ÉCg Éxı –Ç”ª y”Çı uº xuÇyÉÊuÑuª Êyº xı ª u”Éx”fi”uÍ–xuxyÉ–uÇu ÉÍ v”Çxı ÁÍ y ı Éı Í ÊÇı É–uÇu xyÉwyÇAª uÉyÇu u–yº uÉÍ ª u ÁÍ yÉÊ ı xy Êyª –ı CV–yÉwı º ÉyflÍ ”Ç”uª ÉÍ v”ÇAyÑyº ÊÍ u–ª–yº ÊyC

· Rw–ı ÁÍ y xyÑyª ı Éfiué–BuÉÑu–y–Çu –yº u · yÍ x”ÉÉyC

· –Ce uÉflÍ uÇxy ÉyÍ ffjÊ”ª ı Ê”Çı –Çu ª ”ª Aı ¿ Q

· Tı ª ª Í ”Êı –ÇuéyÇC

Uı ”É éÍ ª v”É xyÇuª u Ñ–Êu º u yÉÁÍ ”º u uw”ª u xy º—É y uÊ”Çy” º y–yÉCTuxu Ê”Çı Éı uÑu wı ª ı Í ª u yá—ı É ı º u yÉwxuÇ”u u–yÇÊuxuC

· Y. ª Í ”Êı Éxy–yÉ· yÍ x”ÉÉyC

· Tı º Êº Í y uÊ”Çuº xı C

WÁÍ y” ª ”º –u uÊyº ¯· ı º ı ÉéÍ ª v”ÉÁÍ y xyÉw”uª uÉyÉwxuÉCe uÇuÍ Éyª –Í ÇÇuÑu u –ı ÇÊu –uÇu ı ÉyflÍ º xı uº xuÇ wı ª Êı xu u fiı Çu ÁÍ y Êº –uCV–y–u–ı ”ı Í Í ª –¿ º ı vuÊyº Êy y ufluÇÇı Í u ª u¯uº yÊu wı ª uª vuÉuÉª · ı ÉCV–y–u –Í áı Í wı ª Êı xı ÉyÍ –yÉı y u –ı ÇÊu Éy yÉwuº wuÇı Í C

e uÇuÍ Éwu”Í –uÇu ÊÇ Éy xy vÍ º xu º ı w–· ı CUı ”ÉéÍ ª v”Éª u”ÉÑy—ı Éwı ª ÊyÇº ı Ł ª Í ”Êı wuÇı É–uÉÉuÇuª –y–u–ı ÇÊuPº ı ª y”ı ÉyflÍ º xı ÁÍ y –yÑÍ –uÇu ı e uÇuÍ ÉuÊ”ÇuÇ º u ÊyÉÊu xı É xı ”ÉAyÍ Ñ” ÁÍ y Í ª xy–yÉ yÇu ı wu–”Êı avÉyº Axı xy–uÇÊuª yº Êı xy j y–u¯fjyÉhffjv–”wuÉC

e uÇuÍ É–uÇı Í º u fiÇyº Êy xu –ı ÇÊu yAwı ª ı –¿A”ª –yx”Í Bu xy Éy fiyw–uÇC

· n uª ı É· y–y–x”ÉÉy · A¿ uflı Çu ı Í º Í º wuC

e uÉy–y–º · ı ÊyÑy xy ª y –yx”ÇxÍ uÉÑyéyÉChuÉÉy” –y–u–ı ÇÊu y yº ÊÇy” º u Çywy–¯· ı xı ÉyflÍ º xı uº xuÇuº ÊyÉxy y–y–ÊyÇª ”º uÇu fiÇuÉyC

g ÉyflÍ º xı uº xuÇ yÇu ı –uÇ xı É xy–uÇÊuª yº Êı É xy aº ÊyÇufl¯º w”uÉ y j y–u¯fjyÉ hffjv–”wuÉAy ı Éu–Çı á”ª uxuª yº Êy xyé éÍ ª v”ÉÁÍ y Ñ”u–”yÉÊuÑuª ª Í ”Êı vyª ÑyÉÊ”xı ÉC

hy-ı-ª yº ı ÉA-uÑuª yÉÊuxı vyª ÑyÉÊxı ÉC

Rflı Çu Êı xuÉuÁÍ y-uÉÇ Í -uÉwuÇuÉyÉÊuÑuª yº w-uÇwuxuÉxy Éuº flÍ y y v-"ÉC

e uÇuÍ É uÊÇ Í -ı Çº-É xı "ÉAuv Çº xı wuª "º-ı uÊÇuÑÉ xı É éÍª v"É y -y-ı-uxı g yÉÊy xı -Çx"ı C

· *huÇu ı º xy yÉÊuª ı É"º xı Q -yÇflÍ º Êy"C*

· *f · ı x. -uÇu -yfluÇu yÉwuxuÇu kÍ-xy º ı Ñ CY. ª Í"Êı Éxy-yÉ-ı Ç.-C*

· *e uÉ-uÇu ı º xy yÉÊuª ı É*

· *RÁÍ"C V-y-x"ÉÉy y uv Ç"Í Íª u -ı ÇÊu xy ª yÊu-w"º éu º u -uÇyxy xı ÉfÍ º xı É· hı ÇuÁÍ"C*

VÍ ı ÉyflÍ" -y-u-ı ÇÊu y -uÇu xyº ÊÇı xı uÇ º ı ÊÍ Çº ı Cg É"º u-º u -ı ÇÊu x"é"u Tg f n-k UV g SkVj n R¯ fflg Aª uÉuÁÍ"-ı-yÇu Íª -ı Íwı ı Êª "ÉÊu -uÇu ı -yxu¯ı xy w"ª yº Êı y wı ÇÇª · ı xy ª yÊu-º ı ÁÍ u-yÉÊ Ñuª ı É-uÇuxı ÉCl "º-u Êu-Ñyé Íª ª yÊÇı xy-uÇflÍ Çu y ÁÍ uÊÇı xy wı ª -Çª yº Êı Awı ª Íª u wı vyÇÊÍ Çu uw"ª u ÁÍ y ÉyÁÍ yÇwı v Çu ı wı º ÑÉ Êı xı CY uÑu u-flÍª uÉwuxy"ÇuÉyÉfuÇÇu-uxuÉuı -uxı xu -ı ÇÊu y Íª ª"-ı xy v"ÊÍ wuÉxy w"fluÇÇı º ı w"ª yº Êı Ay u fffº"wu ÑÉÊu ÁÍ y ı wı º ÑÉxy ı vÉyÇÑu¯· ı fıı Çº yw"u yÇu -uÇu Íª u . Çyu wyÇwuxu -ı Ç flÇuxyÉ xı yÉÊuw"ı º uª yº Êı xı É fÍ º w"ı º. Çı É y ı I fÍ º xı Éxy Íª u -uxuÇu-. ª Í"Êı Ñué"uC

· *huÇu ı º xy uflı ÇuQ yÍ -yÇflÍ º Êy"C*

· *f · ı Éy"· y-y-x"ÉÉy · AyÉÊı Í vı-uº xı ı -uº ı yº ÁÍ uº Êı uÑuº¯ uª ı ÉC*

· *i Íy-"º xı Ck¿Çı Ae uÇuÍ ÉA-uÇu ı º xyQ*

· *VÉÊı Í fıu-uº xı É¿Çı Cf · ı Éy"Cl yª u-flÍª u"xy"uQ*

V-y-u-ı "ı Í Íª u xuÉwuxy"ÇuÉwı º ÊÇu u -ı ÇÊu -uÇu yÑÊuÇÁÍ y y-u-Éy wv Ç"ÉÉyAy yº Êı ı-ı Í -ı Çw"ª u xı wı ÇÇª · ı -uÇu ı yÉÊuw"ı º uª yº Êı wv u"áı C

· *Rw-ı ÁÍ y u flyº Êy Êyª xy -Í-uÇC*

g-y"-ı Çw"ª u xı wı ÇÇª · ı y xy-ı "É-uÇu y-yC

· *n ı w yÉÊ-ı Í wı QVÉÊuª ı Éu Í º Éxyé ª yÊÇı Éxy u-ÊÍ ÇuC*

· *e yÍ UyÍ ÉA-Çº wyÉuAxyÉuÍ-yCn ı w ÁÍ yÇÑ-ÊuÇ.--uÇu xyº ÊÇı y v Ç"fluÇwı ª ı ÉéÍª v"ÉQ*

· *n. -uÇu ı "º fıyÇº ı C*

· *huÇu ı º xy ª u"ÉÑ w ÉÍ flyÇy ÁÍ y u flyº Êy ÑQ*

V-y-Êº-u Çué· ı A¿ wuÇı Cf · ı -uÑu º yº-Íª u ı Í ÊÇu ª uº y"Çu xy Éu"Çxı -Çx"ı (g-y"-ı Çw"ª u xı wı ÇÇª · ı º ı Ñuª yº Êy y uÉÉı Ñy"C

· *n ı w -Çª y"Çı · x"ÉÉyC*

· *muÍ AÑu-yÍ C*

· kyª –Gy › Éı Çxyº ÉC

e uÇuÍ É–uÉÉı Í –ı Çw”ª u y Éy ıwu”áı Í uÊ yÉÊuÇ–yº xÍ Çuxı º u vı Çxu –y–uÉ–ı º Êul xı Éxyxı ÉC

V yº Êı Éı –Ê–Í C

VÍ ı ı Í Ñ”uÊyÇÇ”ÉÉuÇAy Íª ÉyflÍ º xı xy–ı ”Éy–y–flÇ”Êı Í –uÇu yÍ –Í–uÇC

· VÉÊ ÉÍ xı vyª · y–y–x”ÉÉy · AÉ—–uÇyuy ÁÍ y ¿ –ı ºflyC

· ax”ı Êu · yÍ x”ÉÉyAy yº Êı –uÉÉy”–ı Çw”ª u xı uı ÇÇ”ª · ı uıª ı ıuuwuÇu xy Ñ–l –ı–fuéyÇCkyflÍ Çy”Bª y –ı ÇÍ ª ÉyflÍ º xı y yº Êı ª y Éı –Êy”C

kı Í vyAª yÉª ı uº ÊyÉxy uÊyÇÇ”ÉÉuÇAÁÍ y yÍ ”Çu ª y ª ıuw–Í ıuuÇPuı ª Êı xu u uyÇÊyéuı ÁÍ uº xı uÉ”b fl”ı uı· ı Éyº Ê”u xı Çº ı ª yÍ Êı Çª ı éy–ı–x”Gy”Êı ÉÍ v”Ç–y–uª ”b –u –yÇª u y uı–yfluÇ; Éª ”b –uÉuı ÉÊuÉC

Tu—y fi”ÁÍ y”–uÇuxı C

· n ı uı yÉÊ vyª Q y–y–ª y –yÇflÍ º Êı Í C

g —y”–uÇu y–y–y –yº Éy”º ı TuÇı Éo ”—”uª ÉC

· e yÍ Êı Çª ı éy–ı– · yÍ x”ÉÉyC

· e yÇxuC· V–y–ı —ı Í yª Ñ–ÊuA–Çı uÍ Çuº xı ª ı Ñª yº Êı º ı yÉÊuwi º uª yº Êı (

· n ı uı uuw–u ÁÍ y yÉÊ ÁÍ yv Çuxı Q

· f ·ı · yÍ x”ÉÉyAyÉ–yÇuº ¯ı Éı · Ruw–ı ÁÍ y º·ı C

· l yº Êy ª yá-Bı Cn ”GyB yª –yÁÍ yº ı ÉuwÇuÍ –ı ÉC

l yº Êy”ª ı Ñ–Bı—y xı –u –uÇu x”iwı ÉCe uÇuÍ É ª y u.Íxı Í u fi”uuÇxy –¿ y uı –ı ÁÍ y’ Íª –ı Íuı xy –yÉı xy uuxu Ñyé C

· Tı ª ı yÉÊ Q

· VÉÊ xı yº xı C

· n ı uı uuw–u ÁÍ y uı º ÉyflÍ y uº xuÇQ

· k”ª · yÍ x”ÉÉyAyá–yÇª yº Êuº xı u–flÍ º É–uÉÉı ÉC· Ruw–ı ÁÍ y Éª C

· Sı ª C

n ”Çuª ı Éº u x”Gy¯· ı xı –Çx”i vyª u Êyª –ı xy ÑyÇu –ı ÇÊu xı ÉflÍ º xı ÉÉy uwÇÇy Íª u ª Í–Êx· ı xy éÍ ª v”É Éy xyÇÇuª uÇ –ı Ç y–uC W”uuª ı ÉA º —É xı ”ÉA –uÇuxı É u–ı vı ÁÍ ”iwyÇÊı É–y–u–Éffy”Êu uı ª ı ¯· ı Cf ı ”b ÉÊuº Êy ÉyflÍ ”b ÊyAÊ xı É–uÉÉuÇuª –y–u–-ı ÇÊu y yº ÊÇuÇuª º ı yÉÊuwi º uª yº Êı AÑ”b xı x”GyÊuª yº Êy yª º ı ÉÉu x”Gy¯· ı C

Capítulo 23

Wíuª ı Éu”º ı yÊîuwîi º uª yº Êî y ı vÉýÇÑîª ı Éu ª Í–Êx· ı fî'uuÇuuxu Ñýé ª u”i ÇC

· Y. Êuº Êî Éxy–yÉ· yÍ x”ÉýC· hı ÇÁÍ y –. Êuº Êî Éxy–yÉQg –Ç”ª y”Çı uº xuÇ yÉÊuÑu Ñué”i ÁÍ uº xı yº ÊÇuª ı ÉC

e uÇuÍ ÉÑýÇfî'uu Í ÉýÍ –yº Êý y yº Êı ı uu–ı–uu Í xy Ñ–Êu º u uÇª uC

· k—Êyº –ı ª u”ÉÁÍ uÊÇı v ı–uuÉC

· hÇýw”Éuª ı Éxu Çı fî ÇuxuÁÍ ”C

· VÍ Éý”CTı ª ı yÉÊ ı Êî Çª ı éy–ı–Q

· U. –uÇu uº xuÇC

V–y– uuyº ı Í uª u uuwy¯u y ı—ı Í –uÇu ı yÉÊuwîi º uª yº Êî C hÍ xy ÑýÇ ÉýÍ Ł uu–uuº –uÇýÉÑÇuº xı Cg yÉÊuwîi º uª yº Êî yÉÊuÑu u–y”i uÊ Íª ÊýÇı xy Éf u uu–uuwx uxy y Êº –u ÊÇ–É–uxı Éuy Çuuxı É–ı ÇÍª u uy Çuu Ñý Çxy xy fýÇÇ fî Çuxı xy wºu ª yÊÇ Éxy u–Éf ÇuCY uÑu Íª u flÍ uÇÊu y Íª –ı ÇÊ ı º ı –uxı kÍ–Aª uÉyÇu –Çýw”Éî Íª uuÇÊ ı Bu–uÑý –uÇu uw Ç”B ı–C

· huÇýuy ÁÍ y Ñuª ı ÉÊýÇxy yÉuu–uÇ· y–y–x”ÉýC

T–uÇ ÁÍ y yÇu ª u”É fî w”—fuuÇxı ÁÍ y fuéyÇCl ı xı ª -É xy uw Ç”A–x Íº Çuº Êý ul uª yª ı Çu¯ fýyÉ xu W”yÉÊuA u–flÍ º É ”x”i ÊuÉ v¯vuxı É fî'uuª –GÉî É yª w”ª u xu uyÇuu yº ÁÍ uº Êî u Êýº Êuª yÉuu–uÇy ª ”.uÇº Íª u ÑuÊ ÇuAy u–flÍ ª –ı –”w”u–Êýª xy Éý uÇÇ”Éuu –uÇu ÊÇB ı–É xy –.–CR uyÇuu fuéº u Íª v ı ª ÊÇuw u–ı ª uº Êýº xı uÉ –yÉÊî uÉ ufu Éîx uÉî ª uÉu flu ÇuÊuª v¿ª yÉÊuÑu º ı Éª uº Êýº xı u–”–xyº ÊÇı C

g —y”yª Ñ–ÊuA–Çı uÍ Çuº xı u–flı ÁÍ y –Í xyÉý º ı Éu.Í x uÇu –uÉÊuÇ–ı Çw”ª uAª ul º·ı –uÑu º uxu –ı Ç–yÇÊî C

· huÇýuy ÁÍ y ”Éî Ñu”ÉýÇÍª –ı Í uu x”fî w”–xy fuéyÇAe uÇuÍ ÉC

· Uy º ı Ñ· y–y–x”ÉýC· n ı uw –GýfýGý Ñ–ÊuÇ.—–uÇu xyº ÊÇı y v Ç”fluÇuuª ı Ł éÍª v”ÉQf ·ı uu–ı ÁÍ y ı ÉéÍª v”ÉÑı Éý ”u –ı ÇÊuÇC

· mª x”u x yÉýÉÑ Í fuéyÇÑ uw –uflu Ç–ı Ç”Éî C

· R–yº uÉª y É”flu· y–y–x”ÉýC

kyflÍ ”u ı É–uÇu ı –ux ı ı yÉÊý xı yÉÊuwîi º uª yº Êî Cky uw º ÉýflÍ –Éýª ı É–Í –uÇu uyÇuu u–”AÉýÇ”uª u–yº uÉxyéı ”Êî ª yÊÇı ÉuÊ º ı Éî uuÇÇı C

e uÉº·ı uÑuº ¯uª ı Éª u”Éxy ª yÊux y xı uuª ”º –ı uÊ u uyÇuuAÁÍ uº xı ı Í Ñu ª ı Ł Íª u ª Í—yÇflÇ”Êuº xı uu Éf –x y ı º xy yÉÊ Ñuª ı ÉCV–u—uÇýw”u yÉÊuÇvyª –yÇÊî C

huÇuª ı ÉAyÉıÍÊıºxı C

V–u– flÇ”Êı Í º ı Ñıª yº ÊyC V–u– yÉÊıÑı –yÇÊı C e uÇıÍ É ıuª y¯ı Í u ıu ÇÇyÇ –y–ı yÉÊıuv̈ı º uª yº Êı y yÍ ª uº ÁÍ y”uÊÇ Éxy–y–ı ª u”ÉÇ–”xı –ı ÉÉ–Ñy–C

g ÉéÍª v”ÉÁÍ y Éı–uª xu uyº ÊÇu–yÉÊıÑıª Éy yÉ–u––uº xı AyAÁÍ uº xı ı—y”–uÇu ÊÇÉAÑ”Íª u–”b––u xy–yÉ”–Íª ”b uxu –ı ÇÊÇÉ–y–uÉ–Íéy Éxy yª yÇfl–º ẅuCVÇu Íª Êıº Êı ı Í ÁÍ uº Êı –”–º–Ê̈ıu ı vÉyÇÑBı–ÉC V–yÉ Éy ª ı Ñ̈uª Êı –yº Êıª yº ÊyA Êı xı–ı–Ç ÉıÊıª yº ÊyAy u”b xu uÉÉ”ª uıª Íª u º yuyÉÉ”xuxy ”a ––uıv Ñy––xy uı–ı–uıÇÉ̈ uÉª · ı Łyª º–ÉAÁÍ y uıv–y”x”fı–ẅ”–xyÉÑ̈uÇı ı—uÇC

g flÇ”Êı xu fluÇıÊıu xyÉÑ̈ı Í ª ”b–u uÊyº ·· ı xı É éÍª v”ÉC g vÉyÇÑy” e uÇıÍ Ł xyÉı–uÇyuyÇ º u ı Ç–u–xı yÉÊıuv̈ı º uª yº Êı A y yÍ u”b xu yÉÊıÑı u Íº É GJ ª yÊÇı É xy x”ÉÊ º ẅu ÁÍ uº xı ı ı Í Ñ̈x”É–uÇuÇı –Ç”ª y”Ç ÊÇÇC

Wí” uÊÇ É ı ª u”É Ç–”xı ÁÍ y –Í xyCV–y–yÉÊıÑı –yÇı xu uyÇıuAyº uıuÇıº xı Íª u fluÇıÊıu xy u–Çıá”a uxuª yº Êy FK uº ı ÉÁÍ y yÉÊıÑı xı ı Í ÊÇı ––ux ı CV–u–flÇ”ÊıÑı –ı Çu.Í xu y yÉÊyº x”u uÉª · ı É–ı Çyº ÊÇy uÉv uÇÇıÉ–uÇu ufluÇÇıÇıuÉÇı Í –uÉx ı e uÇıÍ ÉC

RÊÇ Éxy–uA–uÑ̈u ı ıu Ç–ı xı –ı ª yª ÁÍ y e uÇıÍ Éuıuvuıu xy uÊ”ÇıÇC

e u”ÉéÍª v”Éıuª vu–yuÑ̈uª yª º ı Éı́u x”Çy¯ ·· ı AÑ̈º xı xu –uxuÇ”u uÊÇ Éxu fluÇıÊıuC

· Rv Çu ı –ı ÇÊı · y–u–x”Éı́y · hı ÇfıuÑ ÇAxy”áyBª y yº ÊÇıÇÇhı ÇfıuÑ ÇC

kyÍ Çı Éı́ Êı yÉÊıuÑıª ı —uxı –y–uÉ–.flÇ”a uÉy –y–ı––Éı ıÇCi Íuº xı ı—y”xyº ÊÇı xy ÉyÍ Éı —ı ÉAÇyuı º –yuv̈”uÁÍ y–y–ı —uÇxy ”a yx”uÊı · uÁÍ y–y–ı —uÇÁÍ y x”é”u ÁÍ y º ·· ı –uÑ̈uº uxu ÁÍ y u–flı¿ª –Í xyÉÉy fıuéyÇ–uÇu u–uuº ¯. B–uCV–u–u–yº uÉÑ̈uª yxı C

e uÇıÍ É uÊ”ÇıÍ º ı Ñ̈uª yº ÊyAª uÉAª yÉª ı ıu ª u –ı Íuu––Íé ÁÍ y Ñº–u xı vyuı –Í xy –yÇıÇyvyÇÁÍ y –uÑ̈u ª u”É xy–yÉ xı ÁÍ y Êº–uª ı É vu–uÉCV–yÉ fı Çª uÑ̈uª Íª u ª uÉı́u xyº Éı uÊÇ Éxy–u–y –uÑ̈u ª u”Éyº ÊÇuº xı –y–ı–ı Í ÊÇı ––ux ı xı vyuı C

V–u–x”Çfl”Í ı ı —uÇuª yxÇı º Êux ı –uÇuª ”a C

· Rv Çu ı –ı ÇÊı Chı ÇfıuÑ ÇAÑ̈ıv ÉÊª xy ª y xy”áuÇyº ÊÇuÇC

Rv Ç”u vı ıu –uÇu fı–uÇAª uÉÊ Hxı ı ÁÍ y Éı”Í fı ”Íª u –uº Êª ”a u xuÉ–u–uÑ̈ÇuÉı í º · ı –ı ÉÉı .C

· Tı ÇÇu · e uÇıÍ Éx”Éy u y–u–C Tı ÇÇuAº · ı –ı xyª ı Éıuv ÇÇı –ı ÇÊı C

e uÉy–u–yÉÊıÑı Êı uÉÉÍ ÉÊuxu ÁÍ y º ·· ı uº Éyfl Í”Í uÉ”a ”u–uÇuÁÍ ”–ı–CRÉ–u–uÑ̈ÇuÉº · ı –yº yÊÇuÑ̈uª Éı́u ª Íu––uCV–u–vuÊyÍ º uÉ vuÇÇuÉ xy fyÇÇı uı ª Êuº Êu fı Çu ÁÍ y y–u– vu–uº ¯uÇuª yª ÉyÍ ÉÉı́–ı ÇÊyÉxy uı º uÇyÊı CV–u–flÇ”Êı Í –uÇu ÉyÇÉı–uÑ̈uC

e uÇıÍ ÉuÊ”ÇıÍ xy º ı Ñ̈Ay –y–ı–uº Êı xı ı—ı Ñ”Éı́u uÇª u ÊÇuÑ̈uÇC

· VÉÊı Í Éyª vu–uÉ· y–y–x”ÉÉyC

· Uy”áu uª ”fu · yÍ x”ÉÉyAy ª y u–Çıá”a y”xy–yAuÊ”Çuº xı ı ÁÍ y ª y –uÑ̈u

É¡ v Çuxı CRÊÇ”Ê¢ÉÑ¡éyÉy u uuxu x”É–uÇ¡ xyÇÇÍ vuÑu Íª xy–yÉAª uÉÊÍxı ÁÍy –Íxy fuéyÇfu ”ıwÇ”ÇıuuÊª ”b–ı –uÇu ı ÍÊÇuÉª ·ı Éu u–uuº¯uÇyª Cf ·ı Êº–uª ı Éª u”Éuıª ı –Ç¡Êyfl–BuC

· R.Íxyª Bª yAT Ç”ÊÊ¡ A–ı ÇÁÍy Ñ¡ıwÉº·ı ª y u.Íxuª Q

· Tı ÇÇu· e uÇuÍÉx”ÊÉy u y–uC n uª ı ÉAuı ÇÇuC

· hı ÇfuÑ¡ÇC V–u–Çy–yÊÍ ”ÊÉ¡ Ñ¡Ç”uÉÑ¡éyÉAuÊ¡ ÁÍy xyÉ”ÊÊÍ y yÉuı ÇÇyflu Í –y–ul vuÇÇuÉuÊ¡ ı ıw·ı Cf ·ı yÊÊuÑuı Í Ñºxı ª u”Éº uxuC

· Tı ÇÇuC

R fluÇ¡Êu Ñ”Ç¡Í ı Éı —ı É ıw–y”i Éxy ª yxı –uÇu ı e uÇuÍÉCV–y–Éy u.ı y—ı Í –yÇÊ¡ xy–u–y ª ı ÉÊÇ¡Í Ê¢u uÇª uC

· n ı ıw yÉÊ¡ Ñ¡ºxı ”ÊÉ¡ QVÉÊ¡ Qi Íuºxı ”ÊÉ¡ uuı º ÊyuıyAÉ”flº ”fi”uu ÁÍy yÉÊ¡ Í Éyª vu–uÉCf ·ı –ı xyª ı Éuı wÇ”Çı –ı ÇÊı Cf ·ı Êyª ı Éu uı–uÑ¡yCky Ñ¡ıw ÁÍ”ÉyÇÑ¢ÑyÇAÑ¡ıw Êyª xy –yÑ¡ºÊuÇy uı ÇÇyÇCTı ÇÇu! hı Çu–”C

e uÇuÍÉÊyº Êı Í ÉyflÍÇuÇı –ux ı xı Ç¡ÉÊ¡ xy–u—ı Çyº ÊÇy uÉvuÇÇuÉC

· n ı ıw Êyª xy uı ÇÇyÇ· y–y–x”ÉÉyAuıw u”áuº xı ı Êª xy Ñ¡é y fu–uº xı ı ª u”Ê uu–uª yº Êy –ı ÉÉ¡Ñy–C Tı ÇÇuC

V–y–Êyº Êı Í –yÑ¡º ÊBuAª uÉy–u–yÉuu–ı Í xy Ê¢uÉª ·ı Éy uu”Íº ı ıw·ı C

· Tı ÇÇuAÊ¢u Ñ¡uuı ”ª vyw”–CdyÑ¡º Êy y uı ÇÇuCRflı Çu!

e uÉı ÉéÍª v”ÉÉy fyıw–uÇuª › Ê¢u Ñ¡–ÊuCVÉÊ¡ Ñ¡uª ı Éuª yº ı Éxy Íª ª yÊÇ¡ xy–uAy º·ı –uÑ¡u º uxuª u”ÉÁÍy –Íx¿ÉÉyª ı Éfuéy ÇCVº ÁÍuº Êı v ÉyÇÑ¢Ñ¡Au uı ÇÊª ”Í xy ÉyÍ Ç¡ÉÊ¡ y y–u—uÇ¡Í xy –Í–ÊuÇCkyÍ ÉflÇ”Êı Éfuı Çuª Ê¢ vÉÊ”Ê¢ –xı É–y–ı–É”–º wı C

i Íuºxı ı ÉéÍª v”É–uÑ¡uª uuuwuxı uı ª y–uAu–flÍº Éxy–yÉ Éy –yÑ¡º ÊuÇuª y ª y ufluÇÇuÇuª uÊÇuÑ¡Éxu Évu ÇÇuÉuı ª Ê¢ uÉª ·ı Éyº Éuº flÍ yº Êuxu É C

· Uuº yÉy· ı Í Ñ¡”e uÇuÍÉx”ëyÇuÊÇ Éxy ª ”a Ce uÉº·ı ª y Ñ¡Ç”–uÇu ı —. Bı uÊ¡ ı Í Ñ¡Çı Çfl”xı xy Íª ª ı Êı ÇC

VÇu ı e uÇuÍÉAuÊÇ Éxı Ñ¡–uº Êy xy Íª u xuÉÑ¡uÊ¢ ÇuÉxu mº ”xuxy Rº Ê”fluº flÍ yÉCn ı Éfu–Ç”ÉÉyÇª uuıyÉı Éy yº Êı ı É–º yÍ ÉÊÇuÉy”Ç¡ Éuª y¯uÇuª u fl”ÇuÇÁÍuº xı e uÇuÍ l xyÍ u Ç¡C

· g ÁÍy x”ıwı ÉÑ¡w yÉÊ¡ fuéyº xı Ae uÇuÍÉQ

V–y–xyÇÇu–ı Í uª ı uuÇÇ¡ uÊ¡ –uÇuÇº ı ª y”i xı yÊÊuw”iº uª yº Êı A–uÇ¡Í u—ı Ç u–yº uÉÍª ”b ÉÊuº Êy y yº Êı ı uuÇÇ¡ Éy –u–ı Í –uÇu fÇyº ÊyCV–y–yÉÊuÑ¡u Ñºxı º uª ”b–u x”Çy¯·ı C

· e uÇuÍÉ· yÍ x”ÉÉy· AÑ¡w ¿ Íª fi”—ı xuª ·y ”b Éuº ı C

hÍ–y”–uÇu ı –ux ı uº ÊyÉxy y–y–ª y u–uuº¯uÇCV–y–º·ı –”Éı Íº ı fÇy”i º yª x”ª ”b Í”Í

u Ñy-ı-w”xuxyC g wuÇÇı -uÉÉı Í -y-uÉ vuÇÇuÉ ºÍª u yá-ı-É ı xy fıu-ÉwuÉ y ª yÊu-ÁÍ yvÇuxı C

R-flÍº ÉéÍª v”ÉÁÍ y yÉÊuÑuª º u fıÇyº Êy xı -ı ÇÊ ı fıı Çuª .ı.fluxı É-uÇu-ı-º fly -y-ı-”ª -uuÊı Pı Í ÊÇı ÉAfıı Çuª yÉª ufluxı Éyª vu”áı xı wuÇÇı C

g TÇı Óº n”uÊı Ç”u fıı ” uÊ ı fı”ª xı vywı y É—-uÇı Í ÁÍ uº xı vuÊyÍ wıº ÊÇu u -uÇyxy xu -uxuÇ”u º Íª u ª uÉÉu wıª -uuÊuC

Capítulo 24

e uÇuÍ É fi"uı Í –ÇyÉı °ı uuÇÇı A"ª –Çy° Éuxı yª vu"áı xı Ñ–u° Êy y xı air bag(kyflÍ Çy" ı air bag uw"ª u xy–y–uı ª ı Éy fıı ÉÉy Íª u uı ÇÊ° uCV–y–Éy Ñ"Çı Í –uÇu ª "ª (Y uÑ"u Íª –ı Íuı xy Éu° flÍ y yª ÉyÍ Çı ÉÊı y Íª u° Í Ñyª vÇu° uu ÁÍ y u–y"ÇuÑu u vı –ı–Ç xy° ÊÇı xı uuÇÇı P–uÇyw"u ÁÍ y yÍ yÉÊuÑu "° u–u° xı w"° éuÉC

· V"Ae uÇuÍ ÉA–ı xy ª y ı Í Ñ"ÇQ

V–y–Éı –Êı Í Íª ÉÍ É–"Çı uu° Éuxı y uvÇ"Í ı Éı —ı É–y° Êuª y° ÊyC

· R–AuuÇu · y–y–x"ÉÉyAy Íª –yÁÍ y° ı Éı ÇÇ"Éı uÇÍ éı Í ÉyÍ Çı ÉÊı C· aÉÉı fıı "Íª u xÇı fluC

VÍ Êuª v¿ª Éı ÇÇ"Cf · ı –Í xy yÑ"ÊuÇC· n ı w ¿ Íª "x"ı ÊuAÉuv"uQ

· V Ñı w uu–u ÁÍ y yÍ ….xyÑyÇ"u Éuvy Çx"ÉÉı A° · ı ¿Q

· hı xy Éy ª yáyÇQ

· f · ı C

· f · ı –ı xyQi Íu–¿ı –Çı v–yª uQ

· n ı w yÉÊ ° u fıÇy° ÊyC

· n ı w yÉÊ uuuvu° xı uı ª "flı Ae uÇuÍ ÉCkuv"u x"ÉÉı Q

· R"° xu° · ı · y–y–x"ÉÉyAÇ"° xı y° ÁÍ u° Êı Éu–u xı uuÇÇı C· e uÉyÉÊı Í fıuéy° xı ı ª yÍ ª y—ı ÇC

Tı ° ÊÍ xı Aı Éı ÇÇ"Éı ° · ı xÍ Çı Íª Í"Êı CUy–ı "É xy u.Í x. B–ı–u Éu"Çxı uuÇÇı Ay–y ı —ı Í u uy° uAı Éuı Ç–ı ÉAu fluÇı Êu uÍ .ı .Êı Çı –uÑ"u É"xı ÇuÉfluxı y xyÑı Çuxı C

· f ı ÁÍ y y–u–yÉÊuÑu –y° Éu° xı Qhı ÇÁÍ y y–u–° · ı uı ÇÇyÍ uı ª ı yÍ x"ÉÉy u y–uQ

R fıı Çu xı "ª –uuÊı .ı flı Í ı uı Ç–ı xy–u–u Ñ Ç"ı Éª yÊÇı É› ° ı ÉÉu x"Çy"ÊuCV–u–yÉÊuÑu Í Éu° xı jeans uéÍ —y Íª u vuÊu uéÍ –B–yv–Aª uÉ u vuÊu yÉÊuÑu ÇuÉfluxu uflı Çu y ı jeans y° Éı –uxı xy Éu° flÍ yCUı –yÉuı ¯ı –uÇu w"ª u y–u–uÇyw"u –Íª u° uCUu w"° ÊÍ Çu –uÇu vu"áı AÊuª v¿ª CR –uÇÊy y° ÊÇy ı –yÉuı ¯ı y u w"° ÊÍ Çu –uÇyw"u ı u–· ı xy Íª u¯ı Í flÍ y(RÊ¿ ı e uÇuÍ ÉÊyÑy x"fi"uÍ –x–uxyÉ–uÇu ı —uÇC

· f · ı Éy" · yÍ x"ÉÉy · Auu–ı ÁÍ y yÉÊuÑu ª Í"Êı uÉÉÍ ÉÊuxuC

V–y–ÉuuÍ x"Í u uuvy¯ uC

· RÁÍ "–ı–fıı " u uı "Éu ª u"É "x"ı Êu ÁÍ y …. Ñ" u–flÍ ¿ª fıuéyÇC hı Ç ÁÍ y u–flÍ ¿ª É"ª —yÉª y° Êy xy"ÊuÇ"u y ª ı ÇÇyÇ"u xuÁÍ y–y–.y."Êı QV–u–É"ª —yÉª y° Êy Éy y° ÊÇyflı Í C

· – Íª xyÉ–yÇx–w"ı Auı ª uyÇÊyéuC

e uÇuÍ Éy yÍ ÉyflÍ ”a ı Éya fiÇyº ÊyC

f · ı wı º ÉyflÍ –uª ı Éª u”Éuº xuÇª Í ”Êı Ç –”xı Ce yÍ Êı Çº ı éy–ı–u”º xu ª uw–Í wuÑu
u–yÉuÇxy º · ı Êuº Êı ÁÍ uº Êı yÉÊuÑu uº ÊyÉxy ı e uÇuÍ É ÁÍ uÉy ÊyÇª y uÊÇ –y–ux ı Ay
e uÇuÍ É–uÑu v uÊ”xı wı º ÊÇu u–flı xÍ Ç CV–y–x ”ÉÉy ÁÍ y Êı xı ÉyÍ –ux ı x ”Çy ”Êı –uÇyw”u ÊyÇ
É”xı uÊ”º fl”xı –ı ÇÍ ª u vı –u–xy xyª ı –”– ı C

e Í ”Êı Éxı ÉéÍ ª v ”Éxı vywı u”º xu Éy ª yá”uª Aª uÉº · ı –ı x ”uª º ı Éu–wuº ¯ uÇCg I
éÍ ª v ”Éxu wyº ÊÇu–u”º xu yÉÊuÑuª xyº ÊÇ xı yÉÊuw”ı º uª yº Êı A–ÇyÉı ÉuÊÇ Éxu wyÇwuAy
º · ı ı fiyÇyw”uª uª yu¯ uCUyÉÑ”uª ı Éxy Í ª –yÁÍ yº ı flÇÍ –ı ÁÍ y yÉÊuÑu xı –ux ı xy fiı Çu
xu wyÇwu º u yÉÁÍ ”º u f ı Ç yÉÊyAy yº Êı yÉÊ Ñuª ı É–”ÑÇyÉ–uÇu ÉyflÍ ”ÇuÊ ı wuÇÇ C

f –Éxı ”Éfiı ª ı É–uÇu ı vuº wı xı ª ı Êı Ç”ÉÊuC

· VÍ ÑÍ x ”Ç”fl”Ç· y–y–x ”ÉÉyC

· R–AÊ vı ª , º · ı xy–ı ”Éxı ÁÍ y Ñw wuwvı Í xy fiuéyÇC

· VÍ ….Êº –u fiu–ux ı ÁÍ y ”u x ”Ç”fl”ÇxyÉxy ı –ı ÉÊı xy fluÉı –”º uA–yª vÇuQ

· g ÁÍ y ¿ ”ÉÉı Ql yÇwy”Çu É¿ Ç”yQR–¿ª xı ª u”ÉAxy”áy” Ñw x ”Ç”fl”Çxı –. Êı uÊ
uÁÍ ”C– u ª ”º –u Ñyé uflı ÇuC

· VÍ ÑÍ x ”Ç”fl”ÇC

· Uy .y.”Êı º yº –Í ª Cn ı w yÉÊ ª uw–Í wuxı C

· n ı w Êuª v¿ª C

· n uª ı É–uÇu u ª ”º –u wuÉu · yÍ x ”ÉÉyC

· VÍ Éy ”ı wuª ”º –ı C

· l . vı ª · yÍ x ”ÉÉyAy .ı flÍ y ” uÉª · ı É–uÇu w”ª uC· e uÉyÉÊuª ı É ”º xı –uÇu
ª ”º –u wuÉuCU ”ÇyÊı –uÇu –.–Ch uÇu º yº –Í ª ı Í ÊÇ –Í–fluÇC

· VÍ Éy ”CVº ÊÇyC

e uÇuÍ ÉÊ”Ç Í ı wuÇÇ xy w”ª u xu wu–¯ux u y ÉyflÍ ”ª ı É–uÇu ı f ı ÇÊy –y–u–n yÉ–yÇÉ
. uª ı É–yfluÇu n yÉ–yÇÉº u x ”Çy¯ · ı f ı ÇÊyA–uÉÉuº xı –y–ı–wyº ÊÇ A–ı ÇÁÍ y y–u–Éy .Í.º ÊuÑu
wı ª u Ñ”u xy uwyÉÉı , Ç xı Ñ”u y xyÑyÇuª ı É–ı xyÇ ÉyflÍ ”Çxy –.–x ”ÇyÊuª yº Êy uÊ u
ª ”º –u wuÉuC

ky ÉyflÍ –ÉÉyª ı É –y–uÉ fiu”áuÉ ÁÍ y ”uª –uÇu ı Éyº Ê”xı wı º ÊÇ Ç”ı A yÑ”ÊuÇuª ı É ı
ÊÇ fiyflı CkyÇ”u Í ª u Ñ”uflyª xy ª yº ı Éxy Ñ”º Êy ª ”º Í Êı ÉuÊ u ª ”º –u wuÉuC

Tı º ÊÍ xı Aª u–w–yfluª ı Éu uÑuº ¯ uÇÊÇ–É ÁÍ uÇÊy ”ÇfiyÉuº ÊyÉxy ÉyÇª ı É–uÇuxı É–ı Ç
Í ª flÇuº xy wı º flyÉÊ”ı º uª yº Êı º u yº ÊÇuxu xy yª yÇfl–º w”uÉxı Y ı É–”Êu–aº fiuº Ê”–Cl Í xı
ÁÍ y ÉyflÍ ”u –uÇu ı f ı ÇÊy y –uÇu ı dyÉÊy yÉÊuÑu v–ı–ÁÍ yuxı –y–ı–É xyÉÊÇ ¯ ı É y wuÇÇ I
wvuº xı º uxı ÉC

e uÇuÍ ÉÉÍ v ”Í º u wu–¯ux u º ı Ñuª yº Êy y º ı É–yÑÍ –uÇu ı dyÉÊyC

· l u-Ñyé -ı ÉÉuª ı Éuı ÇÊuÇ-y-u-o uÉ-"º flÊı º kÁÍ uÇy y xy-ı "ÉÑ-ÊuÇC

· - · yÍ x"ÉÉyAyº ÁÍ uº Êı ı vÉyÇÑuÑu Íª flÇÍ-ı xy éÍª v"ÉuÊÇuÑyÉÉuº xı u ÇÍ uª Ñºxı xı -ı É-"Êu-C n uª ı ÉÊyº ÊuÇ"ÉÉı C

Vº ÁÍ uº Êı y-y-x"Çfl"u -y-u-uu-uxuAyÍ xy" Íª u ı —uxu º ı ÇyÉÊuº Êy xu ª Íº"·ı ı x"Ñx"º xı uÉvu-uÉyº ÊÇy uª "º-u uÇª u y u xy-yC

· n "º Êy -uÇu uuxu Íª · yÍ x"ÉÉy y —y yº ÊÇyflÍ y" u uÇª u y ı -yº Êy yáÊÇuC

· k—"ÉÉı Q

· k—"ÉÉı C

· k¿Çı QRw-y" ÁÍ y Êº-uª ı ÉÍª uC V-y-ÊÇuÑÍ ı ÉfÇy"ı ÉC aº fyÇº ı!

· R-Aª yÍ UyÍ ÉC

e "º-u vı uu Éy uvÇÍ y fı"ÁÍ y" u-"ı —uº xı Avı ÁÍ "uvyÇÊı A-uÇu Íª u ª Í-Êx·ı Êı flÇuº xy ÁÍ y º·ı -ı x"u ÑyÇı º xy uuuvuÑuCRı f ı ÇÊyAy º ı Ñuª yº Êy uı g yÉÊyAuÉÇÍ uÉ yÉÊuÑuª w-y"uÉxy éÍª v"ÉCg ÉuuÇÇı Éº u ÇÍ u -uÇyw"uª Çı w-uÉº ı ª y"ı xy Íª Çıuw-ı xy . flÍ uÉÇ-"xuÉC

R yÉÊu-·ı Çı xı Ñ. Çu º u yÉÁÍ "º u f ı ÇxyÉÊy yÉÊuÑu -yfluº xı fıı flı Ay uÉ.uº y-uÉxı Ê -Çx"ı Éxy ÑxÇı uw"ª u xy º-ÉyÉÊuÑuª -"º ÊuxuÉuı ª uÉw-uª uÉCX Çuº xyÉ-yxu-ı Éxy yº ÊÍ—ı yº w-"uª uÉÇÍ uÉAyAuÊÇuÑÉxu yÉÊÇÍ ÊÍ Çu ÁÍ y"ª uxu xy Íª ctº "vÍ ÉÁÍ y -uÑu yá—ı x"xı A-ı x-uª ı ÉÑyÇı º xy uÉvı ª vuÉxy fluÉı-"º u fı"uuÑuª Cg "º w-º x"ı u"º xu yÇu "º Êyº Éı yAº ı vÇ"—ı -uÇuº .u. y uª uÇy-ı A ı vÉyÇÑy" ı É "º fyuÊuxı É Ñºxı yª º ı ÉÉu x"Çy-·ı C

· Uy ı º xy y-yÉyÉÊı Ñºxı Qg —u -uÇu "ÉÉı Ae uÇuÍ ÉCV-yÉyÉÊı yª Êı xı É ı Ê -Í fluÇyÉC

e uÇuÍ É ÑÇÍ ı uuÇÇı u Êı xu Ñy-ı w"xuxy y xy"áı Íª uÇuuÉxy -º yÍ Éº u uu-uxu yº ÁÍ uº Êı ÉyflÍ-uª ı É-uÇu ı kÍ-C

V-y-º ı É-yÑÍ -ı Çxı "ÉÁÍ uÇÊy"ÇfjyÉAy yº Êı ÑÇÍ ı uuÇÇı -uÇu ı dyÉÊy xy º ı Ñ ı º xy º ı Éxy-uÇuª ı Éuı ª ª u"ÉuuÇÇı Éuvuº xı º uxı Éy ª u"Éª Í-ÊxfjyÉC

RÁÍ "-ı-yÇu yº-ı Í ÁÍ yuyxı ÇAyÇu uı ª ı Êyº ÊuÇuw-uÇÍª u Éu-xu º Íª -uv"Çº Êı AÉ-ÁÍ y ı .ı.flı yÉÊuÑu v-ı-ÁÍ yuxı -uÇu ÁÍ y Êı xuÉuÉx"Çy-fjyÉxyÉÉyª º Íª vyuı Éyª Éu-xu f·ı uı º ÉyflÍ-uª ı É fı"uuÇº Íª u ÇÍ u -ı Çª u"Éxy Íª ı Í xı "É ÁÍ uÇÊy"ÇfjyÉ uº ÊyÉxy ÊyÇª ı Éxy ª ÍxuÇxy x"Çy-·ı y uı ª y-uÇÊÍxı º ı Ñuª yº ÊyC

i Í uº xı Éu-ª ı Éxı uyº ÊÇı AyÉÊ Ñuª ı É-yÇÊı xu éı º u-yÉÊy y -ÇyÉı Éyº ÊÇy ı ÊÇ fyflı y ı Í ÊÇu ª Í-Êx·ı xy éÍª v"ÉCg —y" xy Íª ı vÉÊ uÍ-ı-u ı Í ÊÇı Aª "º-u ª yº Êy Éy u-ÇyÉÉuº xı -uÇu yº uı º ÊÇuÇÍª u "xy"u ÁÍ y ª y x"ÉÉyÉÉy ı ÁÍ y fıuéyÇyª ÉyflÍ "xuC

e uÇuÍ ÉyÉuı —yÍ Íª u ÊyÇuy"Çu ı -·ı CV-y-ÑÇÍ ı uuÇÇı -uÇu w"ª u xı uuª "º-ı

–uÇu –yxyÉÊÇyÉÁÍy –yÑuÑu, Çıxı Ñ"uy ÉyflÍ"Í –uÇuı yÉÊuw"ı°u^a y°Êı xı ÊyÇ^a "°u–xı Ty°ÊÇı xy Tı°Ñy°¯fjyÉC

· kyflÍ ÇyBÉy · y–y–^a y x"ÉÉy ÁÍu°xı wı^a y¯u^a ı Éu xyÉwyÇxı "É–u° wyÉxy yÉwuxuC

n"ı w–·ı, °ı ÉÉu fıÇy°Êy wu"Ç°Í^a yÉ–u¯ı Ñué"ı Pxy Çy–y°Êy ı wuÇÇı yÉÊuÑu u–ı°Êu°xı x"ÇyÊu^a y°Êy –uÇu vu"áı y ı w–·ı yÉÊuÑu Éy u–ÇyÉÉu°xı –uÇu°ı Éy°wı°ÊÇuÇC

SuÊy^a ı ÉÊı fıı ÇÊy ÁÍy yÍ Çyu–^a y°Êy –Íxy ı Í Ñ"Çu yÉÊÇÍ ÉÍ Çu xı wuÇÇı Éy xı vÇuÇ e uÇuÍ É–Í–Êı Í wı^a ı Ñ–u° ÊyAwı°ÊÇı–ı Í ı wuÇÇı u°ÊyÉÁÍy –ÍxyÉÉy xyÇÇu–uÇ–uÇu ı –uxı yAy°Êı AuÊyÇÇ"ÉÉı Í °ı^a y"ı xu ÇÍu e ı Í°Êg –"ÑyC

V–y–xy"áı Í ı wuÇÇı xyÉ–"éuÇuÊ –uÇuÇy yÉ–yÇı Í ÁÍy yÍ x"ÉÉyÉÉy u–flÍ^a u wı"ÉuC

· g ÁÍ¯Q

· V°Êı Q y–y–yÇflÍ°Êı Í C

· V°Êı ı ÁÍ¯Q

· nu^a ı ÉAx"flu uÉ–u–uÑÇuÉCRÁÍ"–ı–fıı"Í^a u xuÉ^a y–ı ÇyÉ–"–ı–Êuflyº ÉÁÍy Ñ w ... ÑÍA°·ı fıı"Q

· nı w yÉÊ xy vÇ°wuxy"ÇuQ Y uÑ"u –yxu¯ı Éxı –uÇuBvÇ"Éu°ı^a yÍ wuvy–ı–y u^a "°–u –ı ÇÊu°·ı ÁÍyÇ"u^a u"Éfıyw–uÇC e uÇuÍ ÉAuÁÍ"–ı–fıı"u –"ı Çwı"Éu ÁÍy Ñ"Ñ w fıuéyÇyÉÉu°ı"ÊyCf Í°wu fı"é°uxu xyÉÉy Ê"–ı y°ÁÍu°Êı x"Ç"fl"uC

· R–A–uÇu wı^a "ÉÉı C

R"°xu yÉÊuÑu Ê"Çu°xı ı É wuwı É xy Ñ"xÇı xı^a yÍ wuvy–ı–CkyflÍ Çy" –uÇu ÁÍy y–y –ÍxyÉÉy ÑyÇC

· g ÁÍy fıı"ÁÍy yÍ fı"é ÁÍy ¿ –"ı Çxı ÁÍy "ÉÉı Q

· nı w yÉÊ xy vÇ°wuxy"ÇuA°¿QVxx"yAı–y ı vu°wı xy ÊÇÉCnı w yÉÊ Ñy°xı Í^a flı Çxı^a ı ÇÊı u–"Qf·ı A°·ı yÉÊ CV Ñ w Éwy –ı ÇÁÍy°·ı Êy^a Í^a flı Çxı^a ı ÇÊı u–"uÊÇÉQhı ÇÁÍy ı ÁÍy yÍ uwuvy"xy fıuéyÇfıı""°wÇÑy–xy^a u"ÉCU"flu ÁÍy°·ı fıı"C nu^a ı É–.Ax"flu y ux^a "Êu ÉyÇÍ^a ^a y°Ê"Çı É C

· f·ı C

· Rx^a "ÊuC

j"°u wuÇu xy–yC

· f·ı CUy .y."Êı°y°–Í^a C

· l. vı^a C

V–y–y°fluÊı Í u^a uÇw–u y ÉyflÍ"Í xyÉwy°xı u e ı Í°Êg –"ÑyAfıuéy°xı vy"w"°–ı ı wu^a "°–ı Êı xı CV–y–^a y ÉÍ Ç–Çyy°x"u xuÁÍy–y–.y."Êı CRw–uÑu –"–.Çı ÁÍy u–flÍ¿^a ÁÍy –ÍxyÉÉy vÇ"fluÇwı^a ı y–y–u"°xu fıı ÉÉy wu–ué xy fıuéyÇvy"w"°–ı wı^a ı Í^a u wÇ"u°¯u xy ÁÍuÊÇı u°ı ÉÁÍu°xı°·ı wı°ÉyflÍ"u ı ÁÍy ÁÍyÇ"uCe uÉu–"yÉÊuÑuC

g uuÇÇ yÉÊuÑu Ê ı uuuwuxı ÁÍ y ı ª u”É Ç –”xı ÁÍ y –ı x”u fuéyÇyÇuª w”º ÁÍ yº Êu ÁÍ ”–ª yÉÇ É –ı Ç –ı ÇuA ª uÉ y–y– u”º xu Êyº Êı Í ª u”É Í ª u Ñyé uº ÊyÉ xy yÉÁÍ yuyÇ u x”ÉuÍ ÉÉ ı C

· f · ı ”ª –ı ÇÊu ı ÁÍ y Ñ w x”fluCRÁÍ ”–ı–fı ”Í ª u –”–ı Êufly ª º uÇ=Ñy–y Ñ w Éuvy x”ÉÉı C

R e ı Íº Êg –”Ñy xuÑu u Ñ–Êu –y–ı–ux ı –yÉÊy xı Tyº ÉÇ xy Tı º Ñyº - fjyÉAxy–ı ”I Éyfl Í ”u –uÇu ı f ı ÇÊy uÊ ÑÇuÇº u Çuª –u xy uuyÉÉ , Çxı ÑuC

f · ı uº ÉyfllÍ ”ª ı Éw–yfluÇÊ ı –ı º flyA–ı Çª CY uÑu Íª flÇuº xy uº flyÉÊ”ı º uª yº Êı uº ÊyÉ xu Çuª –u y yÇu ”ª –ı ÉÉ=Ñy——uÉÉuÇ –ı Ç u–”C kyÁÍ yÇ Êº –uª ı É yÉ–u - ı –uÇu uÉÇuÑyÉÉuÇ –y–u–flÇuª u –ı ÇÁÍ y –uÑuª Í ”Êı Éuu ÇÇı É –GyÉı Éyº ÉÇy ı ÉÉÇ”—ı Éxy –Ç Êy - · ı C

h Gyw”Éuª ı ÉxuÇu Ç y uÇÍ éuÇu ÇÍ u Uı Ñy uÊ u . Gyu xy ÉyÇÑ² ı xu éı º u–yÉÊy C

f yº –Íª xy º —ÉÉÇuw u—uÇu º u éı º u–yÉÊyAyº Êı Ñ xı ÁÍ y fi”uuÑu u–yÉÊy xu e ı Íº Ł g –”Ñy yÇu ÊyÇÇ”Ê–Ç”ı xyÉuº –yw”xı C

g Í ÑÇu fu–uÇÁÍ y ı Évu”ÇÇ ÉÁÍ y fi”uuÑuª u –yÉÊy xı Tyº ÉÇ xy Tı º Ñyº - fjyÉyÇuª ív uÇÇu –yÉuxu.A ª uÉ fi”ÁÍ y” Ñ Ç–GyÉ yª ÑyÇ uª ı yÇuª x”fyGyº ÊyÉ xı É .uÇx”º Ł –yGfy”Êuª yº Êy uÍ ”xuxı Éy xuÉÇ uÉº u Gyfl”· ı xı Tyº ÉÇ xy Tı º Ñyº - fjyÉCRxyº ÉÇuª ı Ł u–yº uÉ Íª ÁÍ uÇy”Ç ı A É–uÇuxı É xı uyº ÉÇ –ı Ç Íª u –ı º flu —”—u xy uuÇÑu—ı Ł yº ı Çª yÉAª uÉu”º xu uÉÉ”ª –uGyw”u ÁÍ y –uÑuª ı Éyº ÉÇuxı º Íª ı Í ÉÇ ª Íº xı CRÊ ı uÉfu–Êu yÇu x”fyGyº ÊyC Vº ÁÍ uº Êı uÉ ÇÍ uÉ xı Tyº ÉÇ xy Tı º Ñyº - fjyÉ yÇuª —”ÉuÉ y uÉÉyº Êuxu É uª Ê”.ı –ı É uuÉÊuº –ı É y ı uGyÉÁı uÉfu–Êu xu—yÇu uÇÍ y fı Çu xyfı Çª uxı –y–ı É Ç”—ı É ÁÍ y uÇÍ éuÑuª Êı xu É uÉ ÇÍ uÉ xu . GyuCg fyxı Ç–yÇª uº yº Êy xy yÉflı Êı y —”áı u–ı xGyw”xı fi”uuÑu º ı uÇC

Uy–ı ”É xy ÑÇuÇª ı Éº u Uı ÑyAyÉÊ: Ñuª ı É–yÇx”xı ÉCRÉ ÇÍ uÉ ÁÍ y xyÑyÇ”uª ÉyfllÍ ”Ç xy f ı ÇÊy u dyÉÊy –uGyw”uª xyÉu–uGyuyÇyª ÊyÇGyº ı Évu–x”ı Éı Í Éy uÍ ÇÑuÑuª xy Ñ–Êu º u ª yÉª u x”Gy - · ı Ay xy Gy–yº Êy º ı É Ñª ı Éº ı vu”ÇÇ xı Éxy–—É”Êı ÉÉyª Éuwy Çuu ª ı w–yfluª ı É.—ı Í uu ª ı Éu”Ç uª ı Éxy .–C

g É–Çx”ı É–y–ı ÉÁÍ u”É–uÉÉ: Ñuª ı ÉyÉÊuÑuª ª ı ÇGyº xı CX Çufı”Êy uu v Ç”u uÉfuuv–ux ul yª –Ç fllÉ ı ”º uuGyx”Ê Ñy–CVª u–flÍ º É–Í fluGyÉAı É Çuw”Éuu É”º ”º Êy–”fl–Ñy”É–uÑuª É’x ı uu v yÇÊı É–ı ÇyÇÑuÉx u º ”º –uÉÁÍ y uGyÉw”uª º u v uÉy xuÉfllº x u - fjyÉC

f · ı fué”u ª Í ”Êı Éyº Ê’x ı w–uª uÇ uÁÍ ”–ı–xy v u”ÇÇ xı É xy–—É”Êı ÉA–ı ÇÁÍ y º · ı –uÑuª u”Éx ı ÁÍ y Íª u uu º ÉÉÇÍ - · ı yº ı Çª y xyuuxyº Êy xy–ı ”Éx u ı Í ÉÇu Éy yÉÉyº xyº x ı –y–u–yÉuÍ Ç’x · ı Cg —uÑu –uÇu Íª u w”xuxy ª ı ÇÊuAÍ ª uu º uyÇuGyÉuyº Êy º uÉyº ÉÇuº –ul xy Íª u uÍ –Ê–Çu ª ı Ç”v Íº xuC

VÉÊuÑu –yº Éuº x ı º ”ÉÉı Aº u ª ı Çy xuÉu ”ÉuÉAy ı —uº x ı –uÇu fı Çu xu .uº y–u—uÇu ı Ł

vÍ Çuwı É° yflÇ É° uÉ–uÊyÇu”Éxı É–Çx”ı ÉAÁÍ u°xı e uÇuÍ É ª y vuÊyÍ °ı vÇu¯ı C

· g ÁÍ y ¿ uÁÍ ”–ı Q· y–y––yÇflÍ °Êı Í Au–ı °Êu°xı ı ÁÍ y –uÇyw”u fÍ ª u¯u °ı fi”ª xu yÉÊÇuxuC

e uÉ °·ı yÇu fÍ ª u¯uCe yÉª ı ›ÁÍ y–u–x”ÉÊ °w”uAyÍ Êı Í vy ÁÍ y °·ı yÇu fÍ ª u¯u(VÉÊuÑu ª ı Ñy°xı BÉy ª u”Éxy–ÇyÉÉu xı ÁÍ y fÍ ª u¯uAª u”ÉflÇ ÉÉu y ª u”É–ÇyÊuC

· huÇywy Í ª vu°xı xy –. ÉÉuÇ ÉC

· l u–Ñyé Ñ w yÉÊy.u.wyÇÊı · y–y–x”ÉÉyC· hÇ ÑuÑy–ª y°Êy ª y–Ç–ÉC

VÇuª ª y–Ç–ÉCVÇu ı ª u”ı Çvu°xı xy –. ÉÉuÇ É ÁÍ y yÍ ….–uÑ”u Ñ”ÉÊı Ci Í u°xı y°ÊÇuª ı É yª ª u”É Í ª u ÇÍ u Éyª Éu–xuA Ñ”ª ı É wy°Êy°uÉ xy ª ”–uÇyÉ xy y°ı Çª yÉ –. ÉÉuÇ É –ÇyÊı É yª –ı–y”Çuxı É yª Êı xı É ı É–Í fluÇyÉ –ı ÉÉÑy”ÉCV–yÉ Éy u–”o–uÑuª °u vı Çxu xı Êy–uxı › °ı ÉÉu fÇy°ÊyAy yÉÊuÑuª yª Êı xı É ı É wuvı É xy y–yÊÇ”w”xuxyA°ı yÉÊuw”ı °uª y°Êı y °u wuÇwu¯u xı wuª ”o–·ı xu Tı ª –u°–”u xy h·yÉ Country Fields(kuwı É –.ÉÊ”wı É ÑyÇª y–ı É y vÇu°wı É fıÍ–ÊÍ uÑuª °ı uÇ› °ı ÉÉu Ñ–ÊuCg É ª y–Ç–Ê wı ÇÊuÑuª ı É–·yÉAu–”ª y°Êu°xı BÉy wı ª ı ÊÍ vuÇfjyÉ°Í ª ı wyu°ı xy Éu°flÍ yC

g vuÇÍ–ı ÁÍ y fıué”uª yÇu ÊÇyª y°xı C

n”ª ı Éª ı Ñ”ª y°Êı °ı Ñuª y°ÊyCffı °ı ÉÉu yÉÁÍ yÇxuAÍ ª u –yÁÍ y°u –uÇÊy xı vu°xı –yÑu°Êı Í Ñı AÑı Í Í ª u –yÁÍ y°u x”ÉÊ °w”u y y°Êı –ı Í Êı Í °ı w–·ı xy °ı Ñ C

· g –y –uÇu ”ÉÉı · e uÇuÍ Éx”ÉÉyCkÍ u Ñ é Ê”o–u Í ª u Êı °ı Ç”xuxy yÉÊÇu°–u y wu°Éuxu wı ª ı yÍ .uª u”Éı Í Ñ”u°ÊyÉC

V°Êı yÍ Ñ”–ı ÇÁÍ y ı É–. ÉÉuÇ ÉyÉÊuÑuª –yÑu°Êu°xı Ñı CY uÑ”u éÍ ª v”Éu°xu°xı –y–ı–yÉÊuw”ı °uª y°Êı CR –Ç”o w–”ı AÑ”u–y°uÉu–flÍ °ÉAª uÉAÁÍ u°Êı ª u”Éı Éı vÉyÇÑuÑu ª u”É éÍ ª v”É ÉÍ Çfl”uª –ı Çy°ÊÇy ı É –Çx”ı ÉCdı flı y°wuÇÑuª ı É Í ª u ª Í–Ê”x·ı xy ÉyÉÉy°Êu ı Í ª u”ÉéÍ ª v”ÉC

R–flÍ °É ª y–Ç–É wı ª y¯uÇuª u flÇ”ÊuÇA y–ı flı ı vu°xı Êı xı yÉÊuÑu ufl”Êuxı y flÇuÉ°uÑu wı ª ı Éy yÉÊ”ÑyÉÉyª Éy°xı ª ı ÇÊı ÉA u–yÉuÇ xy ı É –. ÉÉuÇ É °·ı ÊyÇyª x”fi”uÍ–xuxyÉyª yÑ”ÊuÇı É”°fıyuÊuxı ÉChyÁÍ y°uÉ–uÇÊyÉxı vu°xı–yÑu°ÊuÇuª Ñı °Í ª uÊuÁÍ y Ñ”ı–y°Êı y y°Êı –ı Í ÉuÇuª °ı Ñuª y°Êy u Í ª u –yÁÍ y°u x”ÉÊ °w”uC

· – ª y–ı Ç”Çª ı ÉC

· – · e uÇuÍ Éx”ÉÉy · AÊuª v¿ª uw–ı ª y–ı ÇC

V–y–y°fluÊı Í u Ç y Ñ”Çı Í u wuvy¯u –uÇu ı–uÇ–uÇu ÊÇ ÉCV–y–fÇu°é”Í u ÊyÉÊu y y°Êı vu”áı Í u wuvy¯u y á”°flı Í vu”á”°–ı C

· g ÁÍ y fıı ”Q VÍ ı–y”–y–ı–ÇyÊÇı Ñ”Éı Çy Ñ”ı ÁÍ y y–y–yÉÊuÑu Ñy°xı CY uÑ”u Í ª u ª Í–Ê”x·ı y°ı Çª y uÊÇ Éxy °–ÉC· a°fıyÇ°ı ! Uy ı °xy y–yÉyÉÊı Ñ”°xı Q

· f ·ı Éy”· y–y–x”ÉÉyC· V–yÉyÉÊı –ı ÇÊı xu u –uÇÊyC

V–y–yº fluÊı Í u –Ç"ª y"Çu ª uÇw–u y uÇÇuº uø Í –uÇu u yÉÁÍ yÇxuCTı ÇÊı Í –ı Çyº ÊÇy
xı "É–Çx"i Évçuº uø Éuª –Ç"xı Éy x"Ç"fl"Í Ç–"xı –ı ÇÍª vyuø xyÊıº uxı y w–y"i xy
–ı ¯uÉCkuª ı Éxı vyuø y w–yfluª ı Éº u k–"ı—Ay yº Êı y–y—uÇı Í ı uøÇı C

R k–"ı— yÉÊuÑu v–ıÁÍ yuxu u g yÉÊy –ı ÇÍª uøª "b–·ı xy vıª vy"Çı É uøuøwuxı (
l ı xuÉ uÉª uº flÍ y"ÇuÉ yÉÊuÑuª .ı fluxuÉ uø –uxı xu yÉÁÍ "b u yÉuÍ Çu y ÁÍ yº Êy xy Íª
xy–ÉÊı Ñué"i Cg Í u–flÍª u uø "Éu –uÑu yá—ı x"xı ı Í Íª u –uÇÊy xı –Çx"i –uÑu
xyÉª ı Çı ºuxı A–ı ÇÁÍ y ı ÉyÉuª v Çı ÉyÉÊuÑuª yÉ–u—uxı É–y–u–Çu y º·ı –uÑu uª ı
xuÇª ı Éu Ñ–ÊuCe u"Éª Í–Êxfjy ÉÉy ufl–ıª yÇuÑuª , º ı Éu x"Çy"ÊuCX Çuº xyÉª Í–Êxfjy l
Éy yÉÊyº x"uª –uÇuxyº ÊÇı xu yÉuÍ Ç"x·ı C

e uÇuÍ É ÑÇı Í ı uøÇı ºu x"Çy¯·ı xu ª Í–Êx·ı y –"Éı Í flÍº xı º ı uøy–yÇuxı Ç
j yuø Éy"Bª y º ı vuº uø Au–ı "uº xı Bª y º ı –u"b y–Aª uÉAuº ÊyÉÁÍ y –Íxy Éy flÇ"ÊuÇ–uÇu
ÁÍ y º·ı fi"éyÉÉy uÁÍ "ı–A....ª yÇflÍ—.Ñuª ı Éº uÁÍ y–yª uÇxy éÍª v"ÉC

RÊºfl"a ı É ı É–Ç"a y"Çı Éuø Ç–ı Éyº ÁÍ uº Êı u"b xu –yfl.Ñuª ı É Ñy–ı w"xuxyAy yº Êı
ÊÍxı uøuº Êyuøy Í Ç–"xı xyª u"ÉC Y ı Í Ñy Íª u ÊyÇÇ–Ñy—ıº xu xy vuÁÍ yÉ fffª "xı É›
ª yx"xu ÁÍ y ı Éuø Ç–ı Évu Ê"uª º ı ª yÊu–yº ı Ñ"xÇı y Çı–uÑuª –y–ı–uøu–cÍCn " ÇıÉÊı É
ª uÉº yº –Íª u fi"É"i º ı ª "uCl Íxı yÇu Íª v ı ÇÇ ı Ay ÇÍfl"b xı uøw"a u xy ÊÍxı yÉÊuÑu ı
ª ı Êı Çxı TÇı Ó º n"uÊı Ç"u Éyº xı fu Çuxı A–Í–Êuº xı Íª u vuÊu—u –yÇx"xu uø º fu Çª y
–uÉÉuÑu –y–uª Í–Êx·ı C

Tı ª y¯uª ı É u xyÇÇu–uÇ–uÇu ı ª yÍ –uxı xu ÇÍuCg uøÇı Çı xuÑu xy –uxı –ı Ç
uøÍ Éu xı –yÉı uø ª v"b uxı xy Êı xı É ı É uø Ç–ı É–Íª uº ı É ÁÍ y ı uÊ"b fl"uAuø ª ı Íª
vuÇuø –yflu –ı ÇÍª u fu ÇÊy uø ÇÇyº Êy uø º ÊÇ ÇuCVÍ –ı x"u Éyº ÊÇı uøÇı uø ª y¯uÇu
–yÇxyÇÑy–ı w"xuxyAÁÍ uÉy uø ª ı Éy u ª uÇw–u –ı Í ÑyÉÉy yÉuu–uxı Ce uÇuÍ É–"ÉuÑu flÍº xı
º ı uøy–yÇuxı ÇA ª uÉ –yÇx–uª ı É Ñy–ı w"xuxyAy u"b xu yÉÊ Ñuª ı É –GyÉı É º ı ª y"i xu
ª Í–Êx·ı C

–Çuª ı ÉÍª u "—uº ı ª uÇxy uø Ç–ı ÉÁÍ uº xı ı uøÇı –uÇı Í xy ÑyéC

· Tı ÇÇu · e uÇuÍ Éx"Éy yº ÁÍ uº Êı uø Ç"u Éu –ı ÇÊuCUy–ı "ÉÁÉu"Í uø ÇÇyº xı uÊı
Íª –Çx"i vÇuº uø y w"b éu xy ÊÇÉuº xuGyÉ› Éu yÉÁÍ yÇxuC

e uÉyÍ º·ı uø º ÉyflÍ "u Éu"ÇC

b –uÑu xffÉ"uÉxy éÍª v"Éyª –Í ÇÇuº xı ª yÍ –uxı xı uøÇı Ay Éxı ı ÁÍ y yÍ –ı x"u
fuéyÇyÇu ÉyflÍ ÇuÇu –ı Çu fyw–uxuCky º·ı –ı Í ÑyÉÉy Êuº Êı Éxy–yÉyª –Í ÇÇuº xı ı ÉÁÍ y
yÉÊuÑuª –yÇı xy ª "ª Ay–yÉ–ı xyÇ"uª ÊyÇuÇÇuº uøuxı u –ı Çu xuÉª "b–uÉª ·ı ÉC

WGyº yÉ"uuª yº ÊyA–uÉÉy" –ı Çw"ª u xı uøª –Íu xı Çyº ÊGy ı ÉuÉÉyº Êı Éy ª y yÉ–Gyª ›
–y–u—ı Çu xı ª ı Êı Ç"ÉÊuCe yÉª ı yº ÁÍ uº Êı Éu–u xı uøÇı Aª u"Éuø Ç–ı Éª y –Gyº ÉuÑuª (
kyº Ê"Íª u ª ·ı ufluÇÇuÇª yÍ ı ª v Çı y –yÉuø ¯ı Ay yº Êı Êı xı ÉyÉÊuÑuª yª w"ª u xy

ª ”ª C

Tı ª yuy” u vuÊyÇyª ÊÍxı Cffı ª yx”xu ÁÍy Éy uflÇÍ –uÑuª , ª ”º –u Ñ–ÊuAyÍ Éyº Ê”u ı –yÉı ª y yª –Í ÇÇuÇuı º ÊÇu ı uuÇÇı CR–ı ”y” Íª uª · ı º u –uÇÊy xy w”ª u xu –ı ÇÊu y u ı Í ÊÇu º ı –uÇuBv Ç”Éu ÁÍyvÇuxı CRº ÊyÉÁÍy –Í xyÉÉyª uu”ÇÉı vÇy ª ”ª A–Í–y–”y ÉÍv ”yª w”ª u xı uuÇÇı C

Uı ÊyÊı A–Í xy ÑyÇe uÇuÍ É fı Çuº xı uuª ”º –ı uÊı ı –Çıx”ı Cl uª v¿ª Ñ” Íª ª ı xı xy w–yfluÇuÊı y–y–CkuÁÍy ”ª ”º –u uÇª u y uÊ”Çy”yª ÁÍuÊÇı éÍª v”Éyª fıÇyº Êy xı uuÇÇı Ay yº Êı –Í–y–” –uÇu ı w–· ı y uı ÇÇ” uÊÇ É xı e uÇuÍ ÉAxyÉÑ”uº xı xy éÍª v”Ê uı º fı Çª y x”ª ”º Í–u u x”ÉÊº w”u yº ÊÇy º–ÉC

V–y–ı Éyª –Í ÇÇuÑu –uÇu –ı º fly xuÉ –ı ÇÊuÉAflÇ”Êuº xı –uÇu yÍª y u–ÇyÉÉuÇCVÍ ı Ñ ÁÍyvÇuÇı –yÉuı ¯ı xy Íª –ıª yª y xy–ı ”É Éy .ı fluÇ uı º ÊÇu Íª u flÇı ÉÉu –ı ÇÊu xy ª uxy”ÇuA yª –Í ÇÇuº xı Bu uıª ı ıª vÇ C huÉÉy” –ı Ç y–y– Éyª ÉyÁÍyÇ x”ª ”º Í ”Ç u Ñy–ı–w”xuxyC

SuÊyª ı Éº u –ı ÇÊu uı ª yÉª ı Êyª –ı y u uÇÇuº uuª ı ÉxuÉxı vÇux”¯uÉCf –Éxı ”Ê uu–ª ı Éº ı w–· ı xı ı Í ÊÇı –uxı º Íª u º Í Ñyª xy –ı y”Çu yª uxy”ÇuÁÍyvÇuxuC

dyÑuº Êy”Bª y y ª ”Çy” u uÇª u –uÇu u –ı ÇÊuCg É éÍª v”É .... yÉÊuÑuª yº ÊÇuº xı (e uÇuÍ É uı ÇÇyÍ º u x”Çy¯· ı xy Íª u flÇuº xy yÉuuxuÇ”u , º ı ÉÉu x”Çy”ÊuC RÊ”Çy” º ı –Çª y”Çı éÍª v” uÊÇuÑÉ xu –ı ÇÊu y yÉÊuÑu –ÇyÉÊyÉ u uÊ”ÇuÇ xy º ı Ñ ÁÍuº xı ı Í Ñ e uÇuÍ ÉflÇ”ÊuÇO

· n uª ı ÉCRÁÍ ”yª w”ª uC

Tı ÇÇ” uÊÇ É xy–y–CV–y–ÉÍv ”Í uÉ yÉuuxuÉ y Ñ”Çı Í Íª u yÉÁÍ ”º u º ı –uÊuª uÇAyÍ ı ÉyflÍ ”u ı uuª ”º –ı Êı xı Ci Íuº xı yÉÊ Ñuª ı É–.–yª w”ª uAyº ÊÇuª ı Éº Íª yÉuÇ”Ê–Çı Ñué”ı y fıyw–uª ı Éu –ı ÇÊuC

· R.Í xyBª y uª ı ÑyÇ”ÉÉı · y–y–x”ÉÉyAyª –Í ÇÇuº xı Íª fluv”º yÊy uÊı u –ı ÇÊuC

bÍº Êı ÉAyª –Í ÇÇuª ı É ı ª –Ñy–uÊı v–ı–ÁÍyuÇu yº ÊÇuxu y –uÇuª ı É –uÇu yÉuÍ ÊuÇ hı x–uª ı Éı Í Ñ”Ç–uÉÉı É–yÉuxı Éy–yº Êı ÉÉÍv ”ÇuÉyÉuuxuÉC

Capítulo 25

Rfiu É Ê y ”B ª y x u –ı Ç Ê u y x ı v u Ç Í —ı x ı É ” º fiy u Ê u x ı É A Ç y É – ”Ç u º x ı w ª x ”fi ’u Í ~~x u~~ x y y Ê Ç y ª y º x ı –ı Ç w u Í É u x ı fi Ç ’ı C

g –Ç ¿ x ”ı Á Í y y É Ê Ñ u ª ı É Í É u º x ı w ª ı u v Ç ’fl ı –u Ñ ’u w ª y ¯ u x ı u u –ı x Ç y w y Ç x y –ı ”É x y u º ı É x y º y fl ~~”fl~~ º w ”u C Y u Ñ ’u v Í Ç u w É º u É –u Ç y x y É y u ª u ”ı Ç ’u x u É .u º y ~~u~~ y É Ê u Ñ u Á Í y v Ç u x u C m ª u v Ç ’É u fi Ç ’u y Ç ’fl ı Ç ı É u y º Ê Ç u Ñ u –ı Ç É Í u É w u Ñ ’x u x y É y É u Í Ç u É C V Ç u w ª ı y É Ê u Ç º Í ª u w u Ñ y Ç º u C

a º É Ê º Ê ’Ñ u ª y º Ê y –Ç ı u Í Ç y ” –ı Ç ª ” º –u ~~u º~~ Ê y Ç º u º ı w ” º Ê ı A ª u É y ~~u~~ … . º · ı y É Ê u Ñ u u ”Ç V É Ê Ñ u ª ı É –Ç y É ı É y w y fl ı É º u y É u Í Ç ’x · ı C

e y Í É ı —ı É fi ı Ç u ª fl Ç u x Í u ~~ª~~ y º Ê y É y u w ı É Ê Í ª u º x ı w ª u y É u Í Ç ’x · ı A y fi ı Ç ª u Ñ ~~Í ª~~ ı É u É › º ı É É u Ñ ~~Ê u~~ É y Ê Ç u º É fi ı Ç ª u Ç u ª y ª ~~”º~~ u É ª y º ı É ı v É u Í Ç u É x y ª ~~Ñ y~~ ”É x y y É u Ç ’Ê ~~Ç~~ ’ı ª Í ”Ê ı Ñ y ~~—ı~~ É y ª ı fi u x ı É C R x y É ı ~~u~~ · ı x u º y fl ~~”fl~~ º w ”u y É Ê u Ñ u y ª Ê ı x ı ~~Í~~ fl u Ç y ı ~~Í~~ fl u Ç fi y x ”u u ª u x y ”Ç u fff ª ”x u y –ı x Ç y C m ª u É y Ç Ç u fl y ª fff ª ”x u y u Ç y º ı É u w ı v Ç ’u Ê Í x ı C

e u Ç u Í É ~~”ª~~ –ı Í u É y Ç Ç u fl y ª x u É ª · ı É y –y Ç fl Í º Ê ı Í O

- *g º x y y É Ê u y É – ”º fl u Ç x u Q*
- *R –A ”º fi y Ç º ı C*
- *R w –ı Á Í y fi ’w ı Í º ı w u Ç Ç ı · y Í x ”É É y C*
- *h ı Ç Á Í y y ~~u~~ fi ’w ı Í º ı w u Ç Ç ı Q k y Í É y º É ı x y –Í ª ı Ç º Í º w u ı x y ”á u Ñ u C*
- *f · ı É y ”C R w –ı Á Í y º —É u y É Á Í y w y ª ı É C*
- *f —É Q V Ç u Ñ w Á Í y Ê º –u x y –y fl. B ~~u~~ C*
- *V Í Q h ı Ç Á Í y y Í Q*
- *n ı w y É Ê u Ñ u º ı u É É y º Ê ı x ı u Ê ’Ç u x ı Ç C – ”É É ı Á Í y u fi Ç u É y É ’fl º ”fi ’w u C n ı w fi ’w u º ı u É É y º Ê ı x ı u Ê ’Ç u x ı Ç A y º Ê ı ¿ Ñ w Á Í y ª –y fl u u y É – ”º fl u Ç x u C*
- *n ı w º · ı Á Í y Ç ª y É ª ı x ”É u Í Ê ’Ç –ı Ç w u Í É u x ”É É ı A º ¿ Q h ı Ç Á Í y A Ñ w É u v y A º · ı fi Í ” y Í Á Í y ª É u ”Í w ı Ç Ç y º x ı y w v u º x ı º ı Í É y Í –u Ç w y ”Ç ı C k ”º Ê ı ª Í ”Ê ı É y u y É Á Í y w ”A ª u Í y Í y É Ê u Ñ u Í ª –ı Í w ı ı u Í –u x ı C k u v y A w ı ª u Á Í y ~~y É~~ é Í ª v ”É Ê y º Ê u º x ı ª y w ª y Ç y Ê Í x ı ı ª u ”É C*
- *n ı w º · ı É u v y ª y É ª ı É y Ç É u Ç w É Ê ’w ı C*
- *V Í y É Ê u Ñ u É y º x ı É u Ç w É Ê ’w ı Q h ı Ç Á Í y y Í º · ı Á Í y Ç ’u É y Ç C V É Ê ı Í fi u ~~u º~~ x ı ª Í ”Ê ı É ¿ Ç ’ı G ı Í y x ”u v ı É ¿ É y Í –Ç ı v ~~y ª~~ u Q n ı w É ’ª ~~—y É ª~~ y º Ê y ª y x y ”á ı Í u ~~”C~~*

· n ı w ….¿ uÇyÉw”x ”º –ı · y–y–x ”ÉÉyC· n ı w º·ı –Çyw”ÉuÑu xu ª ”º –u u.Í xu
n ı w –ı xy º·ı uÊ”ÇuÇ–.– ª Í ”Êı vyª Aª uÉ Éuvy –Í–ÊuÇ ÁÍ uº xı –Çyw”ÉuCb. Ñ” Ñ w
–Í–Êuº xı y º·ı ”u xy ”áuÇÑ w ª y xuÇuı vyÇÉ Çu Éy º·ı É Í vyÉÉy ÁÍ y –ı xyÇ”u –Í–ÊuÇxy
º ı Ñ Ce uÉÊyÇ”u É”xı –yflu–Éy Ñ w Ê”ÑyÉÉy Éy –yª vÇuxı xu yÉ–”º fluÇxuC

R–flı vuÊyÍ wı º ÊÇu u –ı ÇÊuCf –É xı ”É xyª ı É Íª –Í–ı–AyÉ–yÇuº xı uÁÍ y–uÉ wı ”ÉuÍ
”º Ñux ”Çyª u É–u–uC

R –ı ÇÊu vu–uº ¯ ı Í Aª uÉ º·ı uvÇ”Í CRÁÍ y–u–Çª y ”Çu vuÊ”xu xyÍ –Í–fluÇ u vuÊ”xuÍ
ª u”É–yº ÊuÉy yÉÊ Ñy”É º u –ı ÇÊuAy ª yÉª ı º u fıÇuwu–Í–é yÍ –Í xy ÑyÇ–yÁÍ yº uÉ º Í Ñyº Í
xy –—vÇuº wı wu”º xı xı vuÊyº ÊyC

R –Çº w–”ı A –uÇyw”u ÉyÇ u–yº uÉ Íª ı Í xı ”É xy–yÉ xı ı Í ÊÇ –uxı Aª uÍ
flÇuxÍ u–ª–yº Êy ı vuÇÍ—ı fıı ”fı”wuº xı ª u”Éu–Êı y ª yº ı ÉÇÊª ”wı C

dı flı –uÑ”u xfffé”uÉ xy ª·ı É vuÊyº xı wı º ÊÇu u –ı ÇÊu y y–u–yÉÊuÑu Éy ª yáyº xı
vu–uº ¯ uº xı –uÇu fıÇyº Êy y –uÇu ÊÇ É º uÉxı vÇux ”¯ uÉC

· Rw–ı ª y—ı Çx ”ÉuÍ Ê”Çª ı É ”ÉÉı º Íª u ı Í ÊÇu–ı Çu· e uÇuÍ Éx ”ÉÉyC

· Uy ı º xy y–yÉu–uÇywyª Q

· f·ı Éy ”Aª uÉ¿ ª y—ı ÇÉyflÍ ”Çª ı Éyª fıÇyº ÊyC

· VÉÊı Í fıu–uº xı É¿Çı Ae uÇuÍ ÉCUy ı º xy y–yÉu–uÇywyª QhÇª y ”Çı AuÉÇÍ uÉyÉÊ ı
xyÉyÇÊuÉAyA–ı–flı xy–ı ”ÉAu xÇ flu xı –Í–fluÇ yÉÊ w–y”ı xy–yÉCV–yÉ º·ı uº xuª Êı
Çu–”xuª yº Êy uÉÉª CTı ª ı ”ÉÉı º·ı –uÇu xy uwı º ÊywyÇQg ÁÍ y yÉÊuª ı É fıuéyº xı –uÇu
uÊÇu–Bı–ÉQ

· Tı ª ı ÁÍ y ª y –uÇy¯ ı Q· y–y–x ”ÉÉyC· huÇy¯ ı Bª y wı ª u–flÍ ¿ª ÁÍ y fıué ”xy”u
xı ÁÍ y yÉÊ uwı º Êywyº xı Q

· – yÉÊÇuº –ı C

· f·ı x ”fluCU ”fluBª y ÁÍ y Ñ w º·ı –yÑÍ u º ı ”Êy Êı xu –uÇu w–yfluÇ u yÉÉu
wı º w–Í–É ı C

· f·ı · yÍ x ”ÉÉyC

· Vº Êı yÉÊ vı ª Cf·ı –ı xyª ı É fı”wuÇuÁÍ ”C

· huÇu ı º xyQ

· i Í u–ÁÍ yÇ –Í–fluÇA ª yº ı É uÁÍ ”C· V–y– uº xı Í uÊ¿ ı É fıÍ º xı É xu É–u–y
xyÉu–uÇywyÍ º Íª wuº Êı C· n uª ı É· y–y–x ”ÉÉy· AÊyª Íª wı ÇÇyxı ÇuÁÍ ”Cn uª ı Í
ÑyÇuı º xy Ñu”xuÇC

huÇu e uÇuÍ ÉAº·ı Êº –u yÉÉy º yfl–w”ı xy –uÇuÇy ÁÍ yÉÊ”ı º uÇı ÁÍ y yÉÊuÑu fıuéyº xı
ı Í ı º xy yÉÊuÑu –ÇyÉÊyÉu yº ÊÇuÇCV–y–yÇu xÍ Çı y Éuw ”u x ”ÉÉı Cf Íº wu—y ı wı ÇÇ”u ÁÍ y
º·ı –ı xyÇ”u fı”wuÇwuÇu u wuÇu wı ª ÁÍ u–ÁÍ yÇwı ”Éu ı Í ÁÍ u–ÁÍ yÇÍª ÁÍ y yº wı º ÊÇuÉÉyC

e uÉyÍ º·ı yÇu uÉÉª ChuÇu ª ”ª Aª yÇfÍ—uÇxy uuvy¯u ºÍª u vÇ”fluyÇu –Í Çu yÉÉÍ –”xyéCVÍ u–yº uÉvÇ”fluÑu ÁÍuºxı –Çyw”ÉuÑuAª yÉª ı uÉÉª AyÍ Êyº ÊuÑu ÊyÇÍª —uºı Ce uÉx”ëyª ÁÍy ıÉı –ı ÉÊı ÉÉy uÊÇuyª Cl u–Ñyé fı ÉÉý –ı Ç”ÉÉı ÁÍy e uÇuÍÉy yÍ ÊÇuwu—.Ñuª ıÉÊı vyª .Í.º Êı ÉCdÍÊÑuª ıÉuuºÊÇuı –”ı Çyª uuxuÍª xyº—ÉC

VºÁÍuºÊı ÉýfÍÍ”u –y–ı—uı ÇÇyxı ÇAu”bxuyÉÊuÑu –Çyı uÍ –uxı –y–uª uºy”Çuuª ı ı Łéͪ v”ÉÉyª –Çý –uÇyw”uª uu”ÇÉı vÇý º—ÉÊı Çu–”xuª yºÊy yª Êı xı Éı É–Íf luÇýÉyª ÁÍy yÉÉÑuª ıÉChuÇyw”u ”ª –ı ÉÉ–Ñý—ÁÍy u ª ı ÇÊý –ÍxyÉÉý –yÑuÇÊuºÊuÉ –yÉÉı uÉÊı Ç–”xı Chyº É”ºuÉª Í–Ê”xffyÉÁÍy –uÑ–uª ıÉyºuıºÊÇuxı y ª y –yÇfÍºÊ”Éý yÇuºı ÉÉu ª . Éı ÇÊý ı Í Éý yÇu ª u”Éxı ÁÍy ”ÉÉı ChyÇfÍºÊ”B² y ı ÁÍy c yº ÊyÇ”u x”Êı u yÉÉý ÇýÉ–y”Êı C

huÇu e uÇuÍÉA”ÉÉı º·ı –uÇyw”u ÉýÇÍª –Çv–yª uCV–y––uÇyw”u –yº ÉuÇÁÍy ı ÉfuÊ l É”ª —yÉª yº Êy uuºÊyuÇuª A ÁÍy ÉÑxı yÇu uª —yÊuª yº Êy u–yuÊ–Çı y ÁÍy º—l É”ª —yÉª yº Êy uu–ª ıÉºı ª y”i xy ÉÑxı uÁÍ”ı––ı ÇÁÍy º·ı Êº–uª ıÉÉı ÇÊýC

· e u”ÉxuÁÍy–yÉ–uÇu uÊÇuÇª ıÉC VÇu ÉÑxı ı ÁÍy y–y–Êb–u u x”ëyÇC

RÊÇÉxy º—ÉAı ÍÑ”ı vuÇÍ—ı xu –ı ÇÊu uyxyºxı y ı fluv”byÊý Éyºxı .ı fluxı uu u·ı CW”Íª vuÁÍy ÉffÞ”Êı y ÉÍÇxı ÁÍy ÇýÑýÇyÇÍ –y–ı––Çx”iC

· huÇyuy ÁÍy Ñuª ıÉÊýÇuuª –uº–”u· e uÇuÍÉx”ÉÉýC

· –C–ª y—ı Çuuº Êb ÍuÇª ıÉC

g uı ÇÇyxı Ç–y–ı–ÁÍu—ÉýfÍÍ–uª ıÉ–”fluÑu Íª u É:Çý xy –yÁÍyº ıÉyÉuÇ”Ê–Çı ÉCV–yl yÇuª ª u”Éı Íª yº ıÉ”bÊýÇ”fluxı ÉAy uÉ–uÇyxyÉyº ÊÇy y–yÉyÇuª –ı Íuª u”Éxı ÁÍy x”ÑÉ–ÇuÉÁÍy ÉýÁÍyÇÉý–uÇuÑuª uª —yÊuª yº Êy Íª uÍv–uÍ–ı xı ı ÍÊÇı C

mª u Ñyé ÁÍy –uÑ–uª ıÉ–uÉÉuxı –y–ı–ÉyÉuÇ”Ê–Çı ÉAyº ÊÇuª ıÉyª ı ÍÊÇı uı ÇÇyxı Ç ÁÍy yÇuª Í”Êª u”ÉyÉÉý”Êı CY uÑu–ı ÇÊuÉxy uª vı Éı É–uxı ÉÁÍy yÇuª ª u”ÉÉ—xuÉ y xyxÍé”ÁÍy –yÇÊyº w”uª ›É–yÉÉı uÉÁÍy flyÇyº w”uÑuª uÁÍy–y—Íf luÇC

TıºÉÑxı AxyÑu–uÑýÇı ÍÊÇı uuª ”b–ı u–ia xı ÁÍy –yfluª ıÉA–ı ÇÁÍyAuÉÉ”ª ÁÍy yº ÊÇuª ıÉºı uı ÇÇyxı ÇAxı ”ÉéÍª v”ÉÑÇuÇuª Íª uyÉÁÍ”bu› ºı ÉÉu yÉÁÍyÇxuCUy”Íª –uÉÉı › fÇýº Êy y yª –ÍÇý”ı éÍª v”ÁÍy yÉÉuÑuºufÇýº Êyºı ÉvÇu–ı Éxı ı ÍÊÇı y uª vı l uu–Çuª ºı u·ı CkuÁÍy”ª ”b–u uÇª uAª uÉAuº ÊýÉÁÍy –ÍxyÉÉý uÊÇuÇAe uÇuÍÉª y ”ª –yx”ÍC

· f ·ı xyÉ–yÇx”uy ÉÍuÉvu–uÉ· y–y–x”ÉÉýC nuª ıÉyª fÇýº ÊýC

kyfÍÍ”ª ıÉºÍª ÊÇıÊýA–uÉÉuºxı –ı Çu–fÍª uÉyÉÁÍ”buÉuºÊýÉxy x”ª ”bÍ”Çª ı l ºıÑª yº ÊýCRÉÊvÍuÉxı uÉÉı u—ı yÉÉu–uÑª Éı vºıÉÉı É–¿ÉAı ÁÍy º·ı yÇuvıª (T–uª .Ñª ıÉÍª uuÊº¯·ı ÁÍy º·ı ÁÍyÇuª ıÉuuuxu–uÉÉı ÁÍy x.Ñª ıÉC

Uy Çý–yº ÊýAe uÇuÍÉ–uÇ ÍA–y–Ñuº Êı Íuª ·ı y Êyº Êı Í yÉuÍ ÉuÇu–fl– ºuyÉuÍÇx·ı ›

º ı ÉÉu fiÇyº ÊyC

VÍ Êuª v¿ª –uÇy”y yÉuÍ Êy”C

h uÉÉı ÉÉy u–Çı á”ª uÑuª Ce uÇuÍ Éı —ı Í –uÇu ª ”ª y yÍ uwyº y” –uÇu y–yC

· U. –uÇu Éuwy ÇÁÍ uº Êı ÉQ yÍ –yÇflÍ º Êy”C

V–y–º yflı Í wı ª u wuwy¯ uC

· e u”Éxy Íª · y–y–x”ÉÉyC

· g ¿ AyÉÊuÇy” –Çı º Êı ÁÍ uº xı Ñ w yÉÊ”ÑyÇ–Çı º Êı C

V–y–Éy yº x”Çy”Êı Í y Ñ”Çı Í u yÉÁÍ ”º uC Uy–ı ”ÉA –uÇı Í y Éı–Êı–Í Íª ÉÍ É–”Çı xy fiÇÍ ÉÊÇu¯ · ı Cn ”Çy” u yÉÁÍ ”º u –uÇu ÑyÇı ÁÍ y y–y–ı —uÑu yAÁÍ uº xı ª y xy” wı º ÊuAÉı–Êy’ Íª uÇÁÍ y.ı.C

g wı ÇÇyxı ÇÉy wvÇ”u º Íª –uÊuª uÇy u–¿ª xy–y—uÑ”u Íª –uÇflı –uº wy xy yÉwxu ÁÍ y –yÑuÑu uÊ Íª u fi”–y”Çu xy yÉÊuw”ı º uª yº Êı –uÇu wuª ”º –fjyÉC mª u xuÉ –ı ÇÊuÉ vuÉuÍ –uº ÊyÉ–uÑ”u wu–xı y Íª uª Í–Ê”x · ı xy éÍª v”Éyº ÊÇuÑu –y–u–wyÇÉ ÇuCmª u fiu”áu yÉÊÇy”Êu wı ª u–Íé xu–Íu wÇÍ éuÑu uÉÉu–uÉ wu”áı y Íª –yÁÍ yº ı flÇÍ –ı –uÉÉuÑu –ı Çy–u ÉÍ v”º xı uÉyÉwxuÉC

V–yÉ….º ı ÉÊ”º –uª ÑÉÊı CVÍ –ı x”u ÑyÇu u–yº uÉ Íª u –yÁÍ yº u x”ÉÊ º w”u u–¿ª xu –ı ÇÊu –ı Çı º xy y–yÉ yº ÊÇuÑuª Aª uÉ ı –yÁÍ yº ı –yxu¯ı xı vywı ÁÍ y yÍ –ı x”u ÑyÇ yÉÊuÑu w–y”ı xy wı Ç–ı ÉChy–u–ÁÍ uº Ê”xuxy xy éÍª v”É ÁÍ y yº ÊÇuÑu º ı –Ç¿x”ı AxyxÍ é’ ÁÍ y ı –Ç”ª y”Çı uº xuÇ….yÉÊuÇ”u Êı ª uxı C

· Y. Êuº Êı Éxy–yÉ· yÍ x”ÉÉyC

· aÉÉı ….wuº Éı Í · e uÇuÍ É ÇyÉ–ı º xyÍ C· f · ı –ı xyª ı É fi”wuÇ uÁÍ ”Cn uª ı É Ñ–Êu Çy ÑyÇÉy –ı xyª ı ÉxuÇu Ñ–Êu –ı Çy–yÉC

· VÉÊı Í vyª uÊÇ Éxy Ñ w C

f –Éxı ”ÉÑ–Êuª ı É–y–ı –uÊuª uÇCVÍ –ı x”u ı Í Ñ”Çª u”Éxy–yÉÉÍ v”º xı uÉyÉwxuÉyA u–yÉuÇxy º · ı –ı xyÇyª ÉÍ v”Çª Í ”Êı vyª AyÇu u–yº uÉ Íª u ÁÍ yÉÊ ı xy Êyª –ı uº ÊyÉxy –uÑyÇı vuÉÊuº Êy xy–yÉ–uÇu º ı ÉwuÍ ÉuÇ–Çı v–yª uÉC

T ı ÇÇyª ı É–uÇu Íª wı ÇÇyxı ÇyÉuÍ Çı , º ı ÉÉu x”Çy”Êu –ı ÇÁÍ y –uÇyw”u ÁÍ y y–y–ÉyflÍ ”u uÊ ı ÉfÍ º xı Éxı –Ç¿x”ı C

RÑuº ¯ uª ı É–ı ÇÊu–Ñyé FJ ı Í FMª yÊÇı ÉAÁÍ uº xı ı Í Ñ”ª ı ÉuÉ Ê vÍ uÉxı uÉÉı u—ı yÉÊu–uº xı , º ı ÉÉu fiÇyº ÊyCe uÇuÍ É–uÇı Í y Éy u.ı.y—ı Í AyÉuÍ Êuº xı AÊyº Êuº xı xyÉwı vÇ”Ç xy ı º xy ı Éı ª Ñ”º –uC

· VÉÊuª ı ÉwyÇwxı É· yÍ x”ÉÉyC

· l yº Êy wvÇ”Ç uÉ –ı ÇÊuÉ · e uÇuÍ É ÉÍ flyÇ”Í A wı ª Íª ÉÍ ÉÉÍ ÇÇı uÍ x–Ñy—º u yÉuÍ Ç”x · ı C

i Í uº x ı yº w ı º ÊÇy" Í ª u –ı ÇÊuA x"ÉÉyB–y ÁÍ y –uÇuÉÉy –uÇu ÁÍ y yÍ –Í xyÉÉy ÑyÇ"fi"wuÇCVº w ı º ÊÇy" u ª u¯ uº yÊuAfiÇ"u y yª –ı y"Çux uAy Êyº Êy" uv Ç"BuC

VÉÊuÑu fiÇ fl"–Aª uÉu ÊÇuº wu ÊÇuÑ Í C

· l yº Êy fi ı Ç. Bu· e uÇuÍ ÉÉÍ ÉÉÍ ÇÇ Í C

l yº Êy" yáyÇuyÇ–ÇyÉÉ ı º y–u y u –ı ÇÊu –uÇyw"u Éı –Êu º uÉx ı v Çux"¯ uÉAª uÉº · ı ÁÍ yÇ"u uv Ç"ÇC

· n u" fiuéyÇª Í "Êı v uÇÍ —ı · ÉÍ ÉÉÍ ÇÇy" yª ÇyÉ–ı ÉÊuC

· g ¿ · y–y–x"ÉÉy · AÑuª ı Éyª fiÇyº ÊyCl u–Ñyé Í ª u xyÉÉuÉ–ı ÇÊuÉ

f · ı wı º ÉyflÍ "u ÑyÇ ı ÁÍ y ı fiyé –uÇuÇ xy fiu–uÇA ª uÉ ı Éyº Ê" ufiuÉÊuÇ BÉy Ñ"ı –yº Êuª yº Êy x u –uÇyxy y ı ı Í Ñ"–Í–ÊuÇwı ª Í ª u x uÁÍ y–uÉwı "ÉuÉC

· Rv Çu uÁÍ y–u –ı ÇÊu · y–y–x"ÉÉyAyº ÁÍ uº Êı fiu–uÑuAy–y–wı ÇÇyÍ uÊ ª "ª y ª y yª –Í ÇÇ Í wı º ÊÇu y–uC

hyÇx" ı yÁÍ "–v Ç"ı Chı Ç ª Ae uÇuÍ Éº · ı ª y yÉ–yÇ Í CV–y–v uÊyÍ º u –ı ÇÊu wı ª ı I ı ª v Ç ÉAxyÇÇÍ v uº x ı BuC

f –Éx ı "Éwu–ª ı ÉyÉÊuÊy–ux ı Éº Í ª u –"—u xy Ç"–uÉÁÍ yv Çux uÉC

Y uÑ"u u–yº uÉ–Í–é ı v uÉÊuº Êy –uÇu ÑyÇu fiı Ç ª u x u Éu–uCg –ux ı yÉÁÍ yÇx ı "º Êy"Ç –uÑ"u É"x ı xyÉÊÇÍ–x ı y º ı É x uÑu Í ª u v ı u Ñ"ÉÊu x ı –Ç"ª y"Ç uº x uÇCmª u –yÁÍ yº u fiu"áu xy –Í–uÇyº ÊÇuÑu –y–uÉ.uº y–uÉ uı –ı º flı x u –uÇyxy g yÉÊy x ı xy–—É"Êı Aª uÉyÇu ı ÉÍ fi"w"yº Êy –uÇu ÑyÇª ı ÉÁÍ y ı –Ç"ª y"Ç uº x uÇfiyÇÑ"—uÑu xy éÍ ª v"ÉC

S yª , º ı ÉÉu fiÇyº ÊyAu –uÇyxy w–yfluÑu u ª y"ı wuª "º –ı x ı ÊyÊı CR ª yÊuxy xy w"ª u yÉÊuÑu xyÉÊÇÍ–x uAyá–ı º x ı Í ª u –uÉÉuflyª –uÇflu y —uº u ÁÍ y Éy yÉÊyº x"u uÊ ı ı Í ÊÇ –ux ı x ı –Ç x"ı A–y–u–ÁÍ u—ı xyÇuª ı ÉÇuÉÊy.uÇC

· hı ÇuÁÍ "· e uÇuÍ Éx"ÉÉyAu–ı º Êuº x ı –uÇu u –uÉÉuflyª C

R –uÉÉuflyª u–yº uÉº ı É–yÇª "Ê"u ÉyflÍ "Çyª fiÇyº Êy u–ı "ux ı Éº uÉª · ı Éy .ı y—ı ÉAy –uÇyw"u vyª "º ÉÊ Ñy–Cf ı yº Êuº Êı Ayº ÁÍ uº Êı yÍ yÉÊuÑu u"—uÇux ı –yº Éuº x ı º "ÉÉı A e uÇuÍ ÉuÊ"ÇuÑu º ı ÉéÍ ª v"Éº ı wı ÇÇyx ı ÇC

· n u"· y–y–x"ÉÉyC n u"–ı flı C

V–y–uÊ"Ç Í º ı Ñuª yº Êy y uÁÍ "–ı–fiyé yÍ ª y ª yáyÇCkÍ v" –uÇu u –uÉÉuflyª y wı ª ywy" u ª y ª ı ÑyÇ–y–uÉÊ v Í uÉC

g w–· ı yÇu xyÉ"flÍ u–y –uÇyw"u ÉyÇfiÇ fl"–Ch Í xy Éyº Ê"Bı–wyxyÇÍ ª –ı Í wı ÁÍ uº x ı .ı flÍ y" Êı x ı ı ª yÍ –yÉı º y–yCj "–uÉy–yÑux uÉwÇÍ éuÑuª ı w–· ı y fiué"uª ÁÍ y ı uÑuº ¯ı fiı ÉÉy x"fiw"–CT ux u Ñyé ÁÍ y ª y xy–uÇuÑu wı ª Í ª uAyÍ Êº –u xy ª y u–ı "uÇº y–u–y .ı fluÇ ª "º –uÉ–yÇº uÉ–ı Çw"ª u xy wux u Í ª u –uÇu ÁÍ y –Í xyÉÉy xyÉwyÇª yÍ –yÉı –yº Êuª yº Êy º ı ı Í ÊÇ –ux ı C

· R—”—Ñ-ª y-y-É · e uÇuÍ É x”ÉÉy yAÁÍ uº xı ª y Ñ”Çy” -uÇu ı —. B-ı-AÑ” éÍª v”I
ÉÍ v”º xı -uÇu u -uÉÉufly ª C

· l ı ª y uÍ”xuxı · yÍ x”ÉÉy · Aı w-· ı -uÇywy fiÇ fl”—u-ÁÍ”C

b. -uÑ”u uÑuº -uxı ª y”ı wuª ”º-ı ÁÍ uº xı ı Í Ñ” ı e uÇuÍ É x”É-uÇuÇÍª u ÑyéCg
yÉ-u- ı ı wı fiyé ı É ª -uÇywyÇÍª u yá—ı-É ı Cn ”Çy”Bª y y ı Ñ”xy wı ÉÊuÉAuÊ”Çuº xı -ı Ç
yº ÊÇy ı É.ı y—ı ÉC

· e uÇuÍ ÉC

V-y-Ñ”Çı Í u wuwy- u -uÇu -ı xyÇª y ÑyÇC

· g ÁÍ -Q

· huÇy wı ª ”ÉÉı CRÊÇuÑyÉÉy -ı-flı C

· Y. u-yº uÉÊÇ-Éxy-y-ÉCRwuwuª ı Éwı ª y-y-Éy º · ı -Çyw”ÉuÇyª ı Éº ı Éu-ÇyÉÉuÇC

· f · ı Éy.u.”x”ı ÊuCn uª ı É-ı-flı C

f · ı -ı x”u ÑyÇÉyÍ Çı ÉÊı w-uÇuª yº ÊyAª uÉ yÍ É ı Í vy ÁÍ y Ê”-ı xy ı —uÇy-y-ª y
-uº- uÑuCV-y-Ñ”Çı Í xy vÇÍ- ı É y Éy -y-Ñuº Êı Í · y yº Êı º—É xı ”É ı Í Ñ”ª ı É ı w-· ı
yÉÊu-uÇC

· e uÇuÍ É· yÍ x”ÉÉyAª uÉAuº ÊyÉÁÍ y -Í xyÉÉy x”éyÇª u”É u-flÍª u wı ”ÉuA-ı Í Ñy
Íª yÉÊu-ı-u-Êı-Awı ª ı u ÉÍ -yÇ-ı-w”y xy fly-ı-ÊÇ”º wuº xı Ckyº Ê”ı w-· ı Éy ª ı ÑyÇC

VÍ ı Ñ”ı —uÇ-uÇu ı w-· ı wvu”áı y yº Êı u wı ”ÉuÊı xu wyxyÍ CV-y-xyÉu-uÇywyÍ -y-ı-
w-· ı º Íª u º Í Ñyª xy ª uxy”Çu ÁÍ yv Çuxu y v Çu- ı Éfl”Çuº xı C

· e uÇuÍ É· yÍ x”ÉÉyAy wı ÇÇ”º u x”Çy- · ı xı -Í-fluÇyª ÁÍ y y-y-yÉÊ”ÑyÇuC

Y uÑ”u Íª vÍ Çuwı º ı w-· ı y yÍ ÇuÉÊy.y.”uÊı u vı Çxu y ı —y” -uÇu vu”áı Ce uÇuÍ I
-uÑ”u wu-xı xy wı ÉÊuÉyª w”ª u xy Íª u -”—u xy ª uxy”Çu u-ı xÇyw”xuAy yª Ñ-Êu xy-y
-uÑ”u Íª w-ÇuÍ-ı-xy éÍª v”ÉAu-Çı á”ª uº xı BÉy -uÇu -yfl. B-ı-C

· e uÇuÍ É· Vº ÁÍ uº Êı flÇ”ÊuÑuAyÍ uÊ”ÇuÑu º u wuwy- u xı ÉéÍª v”É ÁÍ y yÉÊuÑuª
ª u”É-yÇÊı xy-y-C

· dyÑuº Êy · yÍ x”ÉÉyC· Rº xu-ı-flı AxÇı fluCRº xu-ı-flı !

V yÍ uÊ”Çy”Ay uÊ”Çy”Ay uÊ”Çy”AuÊı ÁÍ y u uÇª u ÊÇuÑ Í Aª uÉe uÇuÍ Éº · ı Éy ª yáyÍ CVÍ
ı Ñ”ª yáyÇu wuwy- u xy Íª -uxı u ı Í ÊÇı y Êyº ÊuÇÉy Éyº ÊuÇAª uÉº Íª ”º ÉÊuº Êy y-y-I
yÉÊuÑuª yª w”ª u xy-y-CV-y-ı Éw-Í Êı Í y Êyº Êı Í Éy ufiuÉÊuÇAª uÉy-y-É wu-Çuª yª w”ª u
xy-y-y ÇuÉfluÇuª ÉyÍ wı Ç-ı wı ª ª · ı Éy xyº ÊyÉC

· ku”u xuÁÍ” · y-y-x”ÉÉyAÉÍ u Ñ é w-y”u xy xı ÇC· n. Cku”u xuÁÍ”! f · ı
xyÉ-yÇx”wy ÉÍ uÉvu-uÉC

X Ç”Êy” -uÇu y-y-Éy ª yáyÇAª uÉ fiı ” -yÇxu xy Êyª -ı Cl Í xı ı ÁÍ y -Í xy fiuéyÇfiı ’
ı —uÇyº ÁÍ uº Êı y-y-ª ı ÇÇ”u º ı ª y”ı xuÁÍ y-u-ª uÉÉu Ñ”ı-yº Êu y vı ÇvÍ —uº Êy xy wı Ç-ı É

mª u –yÁÍ yº u fu”áu xy –ı y”Çu v Çuº wu wu”Í xı Éª yÍ Éxyxı Éº u wyº u wv u”áı wıª ı Éy
fı ÉÉy º yÑyC

Wyw–y”ı Éı —ı ÉC

g w–· ı yÉÊu–ı Í º ı Ñuª yº Êy y ª yÍ É ı —ı É Éy wv Ç”Çuª Cg É éÍª v”É º ı É ÁÍ u”E
e uÇuÍ É–uÑu uÊ”Çuxı u”º xu ÇuÉÊy.uÑuª º u ª ”º–u x”Çy¯· ı Ce ”Çy” u uÇª u –uÇu y–yÉy
–Í áy”ı fluÊ”—ı C

f uxu uwı º Êywy Í CR uÇª u u”º xu yÉÊuÑu ÊÇuÑuxu y u w ª uÇu yÉÊuÑu Ñué”uCg fluÊ”—ı
º · ı Éy ª yá”uC

X Ç”Êy” –uÇu ÁÍ y –uÇuÉÉyª Aª uÉ¿ w–uÇ ÁÍ y º · ı –uÇuÇuª C

V yº Ê ı ı Í Ñ”ı w–· ı yÉÊu–uÇº ı Ñuª yº ÊyCY ı Í Ñy ª u”É Íª yÉÊu–ı Ay ª u”É ı Í ÊÇ Ay ı
w–· ı vu–uº ¯ ı Í yª vu”áı xy ª ”ª CRÁÍ ”–ı ª y xy”áı Í Éyª fıCl–yflı C

· R–AwuÇuª vuCR–AwuÇuª vuCR–AwuÇuª vuC

g —y” –uÇu ı ÉéÍª v”Éyª –- º ”wı A–Í Ç y É”ª —yÉAwıª ı Éy yÉ–yÇuÉÉy ÑyÇÍª ywı
xy ª yÍ –Ç–=Ç”ı ª yxı º y–yÉCe uÉyÉÊuÑuª wvÉÊÇu–xı ÉCTı º Êº Í uÇuª uÑuº ¯ uº xı C

· f · ı · ”ª —ı Çy”C· huÇyª ChuÇyª C

e uÉ º · ı ux”uº ÊuÑu x”éyÇ º uxuC VÇu wıª ı fu–uÇ wıª Íª u –uÇyxyC V–yÉ
wıº Êº Í uÑuª u ÇuÉÊy.uÇy º uxu ı É fuÇ”u ÇyuÍ uÇCV–yÉ º · ı –yÇuyv”uª ı w–· ı wv u”áı
xy–yÉCVÍ yÇu u fffº ”wu wı ”Éu ÁÍ y yº áyÇfluÑuª C

RfuÉÊy”Bª y u–ı ”uxı º ı É wıÊı Ñy–ı ÉA ÇuÉÊy.uº xı xy vÇÍ ¯ ı É y xy–ı ”É xy ÁÍ uÊÇ
wıº fı Çª y ª y ufuÉÊuÑu xı vÍ Çuwı Cl ı xu Ñyé ÁÍ y ı w–· ı yÉÊu–uÑuAyÍ Éyº Êu ı Í ÊÇu ı º xu
xy –- º ”wı ª y uÇÇyvuÊuÇC

Y uÑu Íª u Ç”–u xy uª vı É ı É –uxı ÉAy ª y ÉyflÍ Çy” º y–uÉA Í Éuº xı BuÉ –uÇu ª y
”ª –Í –Éı º uÇC Tı –ı wuÇ ª ”º–u ª · ı º u Ç”–u ÉyflÍ ”º Êy fıyéBª y wıº wyº ÊÇuÇ º ı E
ª ı Ñª yº Êı ÉAy ª y u.Í xı Í u º · ı –yº ÉuÇyª wu”ÇuÊÇuÑÉxı w–· ı C

V yº Ê ı yÍ wu–C

R ª uxy”Çu yª vu”áı xy ª ”ª ÉyÁÍ yÇyÉÊu–ı Í Cf Íª ÉyflÍ º xı AyÉÊuÑu –.Aº ı ı Í ÊÇ
–uÑu xyÉu–uÇyw”xı Cf ı ”º ÉÊuº Êy ÉyflÍ ”º ÊyAª yÍ É–¿ÉyÉÊuÑuª vu–uº ¯ uº xı º ı uÇAxy
Íª –uxı u ı Í ÊÇ Aw–Í Êuº xı A–Ç uÍ Çuº xı –ı ÇÍª u–ı ”ı ÁÍ y º · ı yÉÊuÑu –.CRfluÇÇy” uE
ÑfluÉ xy uª vı É ı É –uxı É y u–yÇÊy” ª ”º–uÉ Íº–uÉ fıÍ º xı º u ª uxy”Çu u–ı xÇyw”xu(
RfluÇÇy” xy ª ı xı Êı fı ÇÊyAÁÍ y Íª u xı ÇuflÍ xu x”É–uÇ Í –y–ı Éº –Éxı Éxyxı Éy –uÇu
ı É–Í –Éı Éy vÇu¯ ı ÉCe uÉyÍ º · ı ÁÍ yÇ”u –uÇfluÇCkyflÍ Çy” wıª Êı xuÉ uÉ fı ÇuÉ ÁÍ y ª y
ÇyÉÊuÑuª AyÉfı Çuº xı Bª y –uÇu ª y yÇflÍ yÇChÍ áy” ª yÍ wı Ç–ı –uÇu w”ª uAª uÉ º · ı
wıº ÉyflÍ ” –uÉÉuÇ–ı Çw”ª u xuÉÑfluÉC

f · ı wıº ÉyflÍ ”uª y ª yáyÇCl Í xı ı ÁÍ y –ı x”u fıuéyÇyÇu Ñ”ÇuÇu wuvy¯ u Íª –ı Í wı A

u–yº uÉ ı ÉÍ fi"w"yº Êy –uÇu ÑyÇ xı "É xı É éÍ ª v"É ÇuÉÊy.uº xı ºu ª "º–u x"Çy¯· ı CX Ç"Êy'
–uÇu ÁÍ y –uÇuÉÉyª Aª uÉ¿ wuÇ ÁÍ y º· ı –uÇuÇuª CV–yÉ ÉyflÍ "Çuª yª fiÇyº ÊyAy ÉÍ xı ı
ÁÍ y yÍ –ı x"u fiuéy ÇyÇu flÇ"ÊuÇC

g w–· ı Éy –uº¯ ı Í –uÇu fiÇyº ÊyCVÍ ı Éyº Ê"ª yáyÇAy fiÍ" Êıª uxı –y–u–ÉÍ Ç–ÇyÉuC
g Í Ñ"ı w–· ı yÉÊu–uÇuÊÇ Éxy ª "ª yAÁÍ uº xı Ñ"Çy" u wuwy¯ uAÑ"Í ª xı É éÍ ª v"É wu"Ç
–y–ı– vÍ Çuwı Cf · ı wıº ÉyflÍ "u ÑyÇ ı É ı Í ÊÇı ÉCn "Çy" u wuwy¯ u –uÇu ı ı Í ÊÇı –uxı y
Êuª v¿ª º· ı ı ÉÑ"C

· n uª ı É· yÍ x"ÉÉy · AÉÍ vuCkÍ vuC

e Í "Êı –yº Êuª yº ÊyAy wıª ª Í "Êı yÉfiı Çı A wıº ÉyflÍ "ª y yÇflÍ yÇ –ı Ç w"ª u xı
vÍ Çuwı C i Í uº xı fi"º u–ª–yº Êy ª y Ñ" ºuÉ Ê vÍ uÉ ª ı fiuxuÉ xu –uÉÉuflyª A xy"Êy'
ÊÇyª yº xı Ce yÍ uª "flı yÉÊuÑuª ı ÇÊı y yÍ –uÑ"u ÁÍ uÉy ª ı ÇÇ"xı C

R wıª –Çyyº É ı ª y uÊ"º fl"Í wıª fiı ÇuC

hyº Éuº xı yª e uÇuÍ ÉA wıª yuy" ı –Çı wyÉÉı xy ª y –Í áuÇ uı –ı–º flı xuÉ Ê vÍ uÉ
º ı Ñuª yº ÊyCVÉÊuÑu Êı –ÇyÉı , ª "º–u xı ÇAÁÍ y ÉyÁÍ yÇ–yÇuyv "ÁÍ y –uÑ"u u–wuº¯ uxı ı
ı Í ÊÇı –uxı Cj ı –y" –y–u–vı Çxu y uÊyÇÇ"ÉÉy" º ı w–· ı xy ı Í ÊÇı yÉuÇ"Ê–Çı A º Í º wu Êı
ÉuÊ"ÉÉy"Êı –ı ÇÉyº Ê"Çı w–· ı Éı v ı É–¿ÉC

RÑu–"y" u yÉuÍ Ç"x· ı CY uÑ"u Í ª u –ı ÇÊu º u –uÇyxy ı –ı ÉÊuAy xyxÍ é" ÁÍ y xyÑyÇ"u
–uÑyÇ ı Í ÊÇı wı ÇÇyxı Ç xı ı Í ÊÇı –uxı C UyÑyÇ"u –uÑyÇ ª u"É xuÁÍ y–uÉ wı "ÉuÉ ª y
yÉ–yÇuº xı Êuª v¿ª C

n yÇ"fi"ÁÍ y" u –ı ÇÊuCVÉÊuÑu ÊÇuº wuxuAª uÉ xı ª yÍ –uxı Cn "Çy" u ÊÇuÑu y yÉÊuÑu
–ÇyÉÊyÉu Ñ"ÇuÇuª u¯ uº yÊuAÁÍ uº xı ı Í Ñ"vuÇÍ–ı xı ı Í ÊÇı –uxı C

Tı –ı–ÁÍ y" u wuwy¯ u wıº ÊÇu u –ı ÇÊu y yÉuÍ Êy"C

VÍ –ı x"u ı Í Ñ"Çı vuÇÍ–ı xy –uÉÉı Éuwufiuxı Éº uÉÊ vÍ uÉu–¿ª xuÁÍ y–u–ı ÇÊuC

Capítulo 26

R –Ç"ª y"Çu uª "Éu ÁÍ y u ª u"ï Ç"u x ı É–ı —ẅ"u"Éfuué xy–ı "Éxy Éý fu Çª uÇº u Ruuxyª "u xy h ı —ẅ"u ¿ Éu"Ç–uÇu uª –ÇuÇÍ ª u uuÇÊý"Çu y–yfluº Êý –uÇu –ı xyÇª ı ÉÊÇuÇı x"ÉÊº ÊÑ C

e yÍ xy–uÇÊuª yº Êï º ı É ı vÇ"flu Éýª –Ç u –yÑuÇº ı Éï É x"ÉÊº ÊÑ É y "xyº Ê"xuxyl uª º ı Éuª Ay uÉ–ı.uÉ–ı uu"É–uÇu –ı —ẅ"u"É Ñýº xyª uuÇÊý"ÇuÉyÉ–yw"u"É–uÇu Ñ x ı "Éï CR uuÇÊý"Çu ÁÍ y uª –Ç" Êª Í ª uª º Êï Ç ı º u fuÇyº Êý –uÇu ı x"ÉÊº ÊÑ y Í ª —.ÉÊ"uª ÊÇuº É–uÇyº Êý º ı –ux ı xy xyº ÊÇı –uÇu uª –ı uuÇu "xyº Ê"xuxyC

i Í uº x ı RºxÇýÓ º uÉuýÍ A ı –yÉÉï u—x ı –ı É–"Êu—ÊÇ Í Í ª u fu Êï xy–yCf u fu Êï ı R–Ç"–ı yÉÊ ÉýflÍ Çuº x ı uÊÇuÑýÉÉux ı º ı –y"Êï Ayº ÁÍ uº Êï y–y–v–ı ÁÍ y"u u –Íé uª Í ª –uÇxy –yÁÍ yº "ºuÉª · ı ÉÑýÇª y—uÉCkyÍ É ı —ı ÉýÉÊ ı vyª fyu–ux ı ÉC

R–Ç"–ı xy"u Ñ u "ª uflyª º yÉÉu fu Êï Aª uÉª uº x ı Í fuéýÇÍ ª u uº="u yÉ–yw"u—uÇu ı ª yÍ uº "ÑýÇÉ Ç"ï –ı ÇÁÍ y y–u–ÑÍ uª ı ¿ "ª –ı ÇÊuº Êý –uÇuª "ª C

Vº ÁÍ uº Êï Éýº ÊuÑu º uÁÍ y–y– yÉuÇÊ–Ç"ï xyuÇ–"Êï A uª uÉ uª ÉÊuÉ u–ı "uxuÉ º u –uÇyxyAÊÇý" u fu Êï xuª ºb–u uuÇÊý"Çu y ı —y" –uÇu ı Ç ÉÊï ÑýÇª y—ı y yáuÍ ÉÊï x ı RºxÇýÓCR ª · y xy–y–yÉÊuÑu Êï ı uª Çuxu xy u–Ñ"ı y uª ı Ç–y–ı–vyv- yª ÉýÍ Évu- ı ÉÁÍ y yÍ –ı x"u ÑýÇu yª ı ¯· ı vÇ"—uº x ı º u Ñ u –y–yCn yÇ ı Éx ı "É.Íº Êï ÉxuÁÍ y–y–.y."Êï ª y fyé Éï Ç"Çu–yÉuÇxy Êï x ı ı ÇýÉÊï ÁÍ y Éýº Ê"uC

U ı —ux ı xy fu Çu x ı uª ÇÇýx ı ÇAyÍ –ı x"u ı Í ÑÇª u"ÉxuÁÍ y–uÉ uª "ÉuÉ éuº éuº x ı Ay ª y –yÇfllÍ º Êý" ÁÍ uº Êï É xy–yÉ–uÑu u–"Ay Éý y–yÉ –ı x"uª Éýº Ê"Çª "º–u –ÇýÉýº ¯u xy u–flÍª u ª uº y"ÇuCR"º xu ª y "ºuª ı xuÑu ı ª ı x ı uª ı y–yÉ Éýª –Ç –uÇyw"uª ª y yº uª º ÊÇuÇC

U"ÉÉý u ª "ª ª yÉª ı ÁÍ yAÉý yÍ Ñ"ÉÉý c yº kÊï –yÇº ı Ñuª yº ÊýAyÍ fuÇ"u uÁÍ y–u–yáuÊu –yÇflÍ º ÊuG Í yÇx"ëyÇAxy–ı "Éxy xuÇÍ ª u Ñ ÇÇu º y–y—ı ÇÇ Í v uÇuÁÍ y–u– "uu–yC

mª ı —uÇuu Çýx ı Çx u Éu–u–fu "ı v uÉÊuº Êý –uÇu ª y x"ëyÇÁÍ yAÉý y–yÉ–ı x"uª Éýº Ê"Ç ª "º–u –ÇýÉýº ¯u · y Éý uª º ÉýflÍ "ÉÉýª –uÉÊuÇ –y–u– –ı ÇÊu · yÍ yÉÊuÇ"u fyÇÇux ı Ck– Êº –u Éý"Évu–uÉy º yº –Íª –Íflu Ç–uÇu ª y yÉuª º xyÇC

ky"ÁÍ y –uÇýuý yÉÊÇuº –ı Aª uÉª yÉª ı uª u uª yu¯u ª Í "Êï Çýu—xy uuuwuÇuª ı Íª –yxu¯ı xy uuÇ?y ÇýÊu—ux ı y yº Éuº flÍ yº Êux ı º ı w· ı xy Íª xy–—É"Êï uwuº x ı º ux ı ÁÍ u–ÁÍ yÇflÇÍ x ux ı º uª º"–uª yº ÊýAu fff?"uu uª "Éu ÁÍ y ª uº Ê º–uª º"–uª yº Êý É yÇu u fu Êï x ı RºxÇýÓCVAxy Êï xuÉuÉ–yª vÇuº ¯uÉÁÍ y yÍ –uÑu uuÍª Í –ux ı xyÉxy ı ÉÉý"Éª yÉýÉÁÍ y y–y—uÑu É x ı –uÇÊý xuª º"–u ÑxuAu –yª vÇuº ¯u ÁÍ y Éýª –Ç

ª y Ñº –u › ª yº Êy yÇu xy ÁÍ uº xı yÍ yÉÊuÑu —y xuº xı ª uª uxy"Çu › ÉxÍ uÉ–ı ÇuÉxu
ª uº –· Ayª vu-uº xı Bı –uÇu fiÇyº Êy y –uÇu ÊÇ Éº u Ñy—u uuxy"Çu xy vu-uº ¯ı uÊ y-y-uu"Ç
º ı Éı º ı xy Êuº Êı w-ı ÇuÇC

hyº Éy" yª Êı xuÉ uÉ Ñyéy ÉÁÍ y y-y—uÑ"u uxı Çª yw"xı º ı ª yÍ ı ª vÇ Ay yÍ ÁÍ yÇ"u
ª u"ÉÁÍ y ÊÍ xı º ı ª Íº xı yÉÊuÇu-"xy º ı Ñ AÉyflÍ Çuº xı Bı Axuº xı vuÊ"x"º –uÉyª ÉÍ uÉ
uı ÉÊuÉ –uÇu fiué-Bı– uÇÇı ÊuÇA y Éyº Êº xı ÉÍ u ÇyÉ–"Çu¯· ı ÉÍ uÑy y ÁÍ yº Êy yª ª yÍ
–yÉuı ¯ı C

f u yÉuÍ Ç"x· ı xı yÉuÇ"Ê–Ç"ı A–Íxy ª y "ª ufl"º uÇxy Ñ–Êu º u uuxy"Çu xy vu-uº ¯ı (
n"Çy" u uuvy¯u u–yº uÉ Íª –ı Íuı Ci Íu Éy –ı x"u ÑyÇ ı ÁÍ uÇÊı ı º xy R–Ç"—y yÍ
xı Çª –uª ı ÉCR "ª uflyª yÇu –uÇÊy –yª vÇuº ¯uA –uÇÊy u-Í-w"º u¯· ı "º xÍ é"xuP ÁÍ uº xı
–yÇuyv"ı ÁÍ y Çyu-ª–yº Êy yÇuAy-u-ÉÍª "Í Cg yº uuº Êı fiı "ÁÍ yvÇuxı C

VÍ Éı Í vy vyª º uÁÍ y-u–ı Çu ÁÍ y fi"uuÇu-"ª y ª uÊuÇ"uAy yÍ º· ı xy"áuÇ"u "ÉÉı
uuı º Êyuy Çxy .y."Êı º yº –Íª Ce u"Éxı ÁÍ y ÊÍ xı AyÍ ÁÍ yÇ"u Ñ"ÑyÇC

dyÑuº Êy"Bª y y yº uı ÉÊy" u uuvy¯u º u –ı ÇÊuA uı-ı-uuº xı uÉ "xy"uÉ yª ı Çxyª A
–Çy–uÇuº xı Bª y –uÇu ı ÁÍ y yÉÊuÑu –ÇyÉÊyÉu fiuéyÇC

n"Çy" u ª u¯uº yÊu-yº Êuª yº Êy uÊ ÁÍ y ı ÊÇ"º uı fiyé Íª w-"ÁÍ yCj yÉ–"Çy" fiÍº xı y ª y
–Çy–uÇy" –uÇu ufl"ÇC

V fiı "ÁÍ uº xı ı uy-Í-uÇº ı ª yÍ w"º Êı uı ª y¯ı Í u Êı uuÇC

Capítulo 27

i Í uÉy –Í ~~y~~" xy ÉÍ ÉÊ Cj y^a yá" ^o ı ^a yÍ w"^o Ê Auflu Ç Ç y" ı wy ~~Í u~~ Ç y ı uv Ç"Cl u^o ÊuÉ wı "ÉuÉ –uÑ"u^a uwı ^o Êyw"xı ^o uÉ ffj ~~Ê~~^a uÉ xÍ uÉ –ı ÇuÉA Êu^o ÊuÉ wı "ÉuÉ –ı Ç Ç ~~Ñ~~y "ÉA ÁÍ y yÍ –uÑ"u ^a y yÉÁÍ yw"xı wı ^a ~~–yÊ~~u^a y^o Êy xı Êy ~~yfı~~ ^o yC

g "xy^o Ê"fı"wuxı Çxy w~~–~~u^a uxuÉ ^a ı ÉÊÇ Í ı ^o fff^a yÇ xy wy ~~Í u~~ Çxu R–Ç"~~A~~y –yÇuyv' ÁÍ y uÁÍ y ~~y~~Éxı "ÉÊ ÁÍ yÉÁÍ y ı Í Ñ" ^o u wy^o ÊÇ~~u x~~yÑyÇ"u^a ÊyÇw~~–~~yfluxı uÊ y ~~u~~C

· R~~–Ç~~· yÍ x"ÉÉy · AR–Ç"~~Q~~

· Vxx"yCR–A^a yÍ UyÍ ÉCVxx"yQ

· VÉÊ Í uÁÍ "AR–Ç"~~Cg~~ ^o xy Ñ w~~–~~ yÉÊ Q

VÉÊ Ê"wu y^o w~~–~~yÍ ^a yÍ É ı Í Ñ"xı ÉC RÊÇuÑÉ xı vuÇÍ ~~–ı~~ A yÍ –Í xy ı Í Ñ"Ç ÉÍ u Ñ é~~ı~~ uÉÉÍ ÉÊuxuAu"^o xu ÁÍ y Çuw"ı ^o ~~u y~~ wı ^o ÊÇ ~~uxu~~CV ~~u~~ x"ÉÉy ~~u flı~~ Éı vÇy Í ^a –Ç"x"ı y xy–ı "Éu ı Í Ñ"x"éyÇı ^o ı ^a y xı R^o xÇyÓC

· R–Ç"~~–~~ yÍ x"ÉÉy · AR–Ç"~~A~~u wı ^o yá· ı yÉÊ wu"^o xı C

e u"ÉyÉÊ Ê"wu Ç Í fl"u y^a ^a yÍ Éı Í Ñ"xı ÉC

g Í Ñ"u Ñ é xy ~~u~~ ^o ı Ñu^a y^o ÊyAy y^o Êı ı "^o fıyÇ^o ı Éy uv Ç"Í Cm^a éÍ ^a v" vuÊyÍ wı ^o ÊÇu u –ı ÇÊu xı ı Í ÊÇ ~~uxı~~ y u –uÇyxy "^o Êy"Çu vu ~~u^o~~ ¯ ı Í C

Y ı Í Ñy Í ^a u –uÍ ÉuA ~~ı ^o~~ flu ı vuÉÊu^o Êy –uÇu ^a "^o –u vı wu x"éyÇA í u~~–~~A "^o fıyÇ^o ı .Ay y^o Êı u –ı ÇÊu fıı "uÇÇ ^a vuxuC

m^a éÍ ^a v" wı Ç~~–~~Í ~~y^o~~ Êı xy vÇu¯ ı É fıı ÇÊyÉ uÇÇuÉÊ Í BÉy –y ~~u~~ –ı ÇÊuAu vı wu ÉÍ .u. xy Éu^o flÍ y y –yxu¯ ı Éxy Êyw"xı C

j yuÍ y" uÊ u –uÉÉuflya y^o ÁÍ u^o Êı ~~–Í~~ ÊuÑu –uÇu Ê"ÇuÇu uÇ^a u xı wı ~~x~~ ÇyCV ~~y~~ yÉÊuÑu ÁÍ uÉy y^a w"^a u xy ^a "^a u^o ÊyÉxy yÍ wı ^o ÉyflÍ "ÇuÊ"ÇuÇC

Y uÑ"u ^a u"É ÁÍ uÊÇ ^o ı wı ÇÇyxı Ç^a ı Ñy^o xı BÉy ^o u ^a "^o –u x"Çy¯ · ı Cm^a u ÉÍ uÑy ~~–Í~~ é ~~u u~~ Çu^o .uxu y^o ÊÇuÑu ^o ı –Ç"x"ı uÊÇuÑÉ xuÉ ÊÇ É .u^o y ~~u~~É wı ~~ı ^o~~ flı xu –uÇyxy , ^a "^o –u yÉÁÍ yÇxuAy ^o u ~~–Í~~ é É"~~y^o~~ w"ı Éu y ~~y~~É –uÇyw"u^a fıu^o ÊuÉ^a uÉ w"^o éy^o Êı ÉC Tu^a vu ~~yu~~Çu^a ^o u ^a "^o –u x"Çy¯ · ı y yÍ wı ÇÇ" –uÇu y ~~y~~ÉA"^o xı xy Í ^a ~~uxı~~ u ı Í ÊÇ AyÉÁÍ "Ñu^o xı B^a y xy wuxu Í ^a Ay wı ^o Ê^o Í y" wı ÇÇy^o xı uÊ w~~–~~yfluÇ^o ı wu^o Êı C

Y uÑ"u ^a u"É xy ~~y~~É yÉwı ^o x"xı É ^o uÉ Éı ^a vÇuÉA v ~~ı~~ ÁÍ yu^o xı ı yÉÊÇy"Êı ~~u^o~~ wy xy yÉwuxuÉCg ÁÍ y yÉÊuÑu ^a u"É –yÇÊı xy ^a "^a ı ~~–u~~Ñu –uÇu ı Í ÊÇ ~~uxı~~ Ay yÍ uflu Ç Ç y" ÉÍ u ... ÇuÉfluxu wu^a "Éu y ı Í Éy" wı ^a ı yÉuÍ xı , ^a yx"xu ÁÍ y fıı ÇuÑu wu^a "^o –ı –ı Çy^o ÊÇy ı Ê ı Í ÊÇ ÉC

T–yflÍ y”º ı –uÊuª uÇy yº Êı ÊÑy xy –uÇuÇCY uÑu Íª éÍª v”uª y”ı wuª ”º–ı xu ÉÍ v”xu xu yÉwxu y y–u–yÇuª Í”Êı yÉÊÇy”Êu –uÇu yÍ –ı xyÇxuÇu Ñ–Êuº y–yC

RÊÇy”Íª u Ñyé y ı ª uº xy”xyÉ”éuº xı xy wı ÉÊuÉ–y–ı ÉxyflÇuÍ ÉC

f ·ı fı ”Íª ÊÇı wyÇÊy”Çı º u wwvy¯uAª uÉfı ”ı ÉÍ fı”wy”yº Êy –uÇu wıº ÉyflÍ ”Çu–flÍª Êyª –ı uÊ yÍ –Í–uÇ–ı Çw”ª u xy–y–y w–yfluÇuı –¿ xu yÉwxuCTu–wıª fı Çu y ÑÇy”u yÉÁÍ ”º uAvyª º ı ÉvÇu¯ı Éxy Íª éÍª v”yº ı Çª yC

V–y–yÇu Íª ª Í Çı xy wuÇª yC

V–y–ª y ufluÇÇı Í wıª Íª vÇu¯ı y ª y yª –Í ÇÇı Í wıº ÊÇu u –uÇyxyCl yº Êy”ª y yÉ–Çyª yÇ–ı Çy–yAª uÉy–y–ª y ª ı ÇxyÍ fı ÇÊyº ı ıª vÇ C

huÇu uª ”º–u É ÇÊyAÊÍ xı ı ÁÍ y y–y–ª ı ÇxyÍ fı ”Íª u u–¯u xı ª yÍ wı–yÊy , –Çı Ñu xy vu–uÉC

S Çflu ª ı Éº Íª u xuº ¯u xyÉu.y.”ÊuxuCTı º ÉyflÍ ”wı–ı–wuÇÍª uª ·ı yª vu”áı xy ÉyÍ ÁÍ y”áı y yª –Í ÇÇy”ÉÍ u wwvy¯u –uÇu ÊÇ ÉCkuÁÍ y”u uÇª u wıª u ı Í ÊÇuª ·ı y uÊÇy”vyª uw”ª u xu ı Çy–uCkuº flÍ y Éy yÉ–u–ı Í º u –uÇyxy uÊÇ Éxy–yC

g éÍª v”ÁÍ y yÍ –uÑu xyÇÇÍ vuxı –y–u–yÉwxu yÉÊuÑu Éy –yÑuº Êuº xı y –uÑu ı Í ÊÇı I –ÇyÉÊyÉu xyÉwyÇuÊÇ Éxy–yC

ku–wı ÇÇyº xı –ı ÇÍª u –ı ÇÊu wvyÇÊuAuÊÇuÑÉxy ı Í ÊÇu –yÁÍ yº u Éu–u–vyª yÉÊÇy”Êu wıª Íª Çy–fl”ı xy –ı º Êı º u –uÇyxyAy xy–ı ”É–ı ÇÍª u –ı ÇÊu ÁÍ y –yÑuÑu –uÇu ı –uxı xy fı ÇuC

j yÉ–”Çuº xı fÍº xı ı uÇº ı ÉÍ Çº ı Axy”Íª u ı –uxu –uÇu ÑyÇı º xy yÉÊuÑuChy–ı–ÁÍ y –ı x”u –yÇwyvyÇA yÉÊuÑu º ı –uxı ı –ı ÉÊı xı –Çx”ı ı º xy fı”wuÑuª uÉ vu”uÉ xy wuÇÇyfluª yº Êı Ayª ÁÍ y yÍ y ı e uÇuÍ ÉÊº –uª ı ÉÑÉÊı u yº ı Çª y ª Í–Êx·ı C

e uÉı –uxı yª ÁÍ y yÍ yÉÊuÑu º·ı –uÇyw”u yÉÊuÇª Í”Êı ª y–ı ÇCY uÑu Íª u flÇuº xy ª Í–Êx·ı xy uª vı Éı É–uxı Éxı –Çx”ı C

n”Çy” –uÇu u x”Çy”Êu y Êyº Êy” fıuº ÁÍ yuÇu ª u”ı Çu xy–yÉº u ª y–ı ÇuÇÇuº wuxu ÁÍ y –Í xy xuÇC

V–yÉ Êyº ÊuÑuª ª y ufluÇÇuÇy yÍ Êyº ÊuÑuª y –uº¯uÇ–uÇu fıÇyº ÊyCVÍ –ı x”u Éyº ÊÇuI ª ·ı Éyª ª ”ª Aª uÉyÍ yª –Í ÇÇuÑu y ª y xyÉÑuÑu y Éª –yÉª yº Êy ÉyflÍ ”yª fıÇyº Êy uÊ Éu”Çxı vywı y yº ÊÇuÇº Íª u ÇÍ u yÉuÍ Çu y uw”xyº ÊuxuC

f ·ı –uÑu º yº–Íª u –uwuAº yº–Íª u ª uº y”Çu xy ÉwyÇı º xy yÍ yÉÊuÑuCg wyº ÊÇı ÁÍ y”ª uÑu , ª ”º–u yÉÁÍ yÇxu y yÍ Éw”u ÁÍ y y–y–fı”wuÑu u ı yÉÊy xy –.Aª uÉ”ÉÊı º·ı yÇu xy ª Í”Êu u.Í xuCe yÉª ı ÁÍ y uÉ ÇÍ uÉ–ı Í ÑyÉÊyª Éxı ª uÇwuxuÉA yÍ º·ı ÉwyÇu x”fıyÇyº w”uÇÍª u xu ı Í ÊÇuCl ı xuÉ–uÇyw”uª ”flÍ u”É–uÇuª ”ª C

VÍ yÉÊuÑu wıª –yÊuª yº Êy –yÇx”xı C

kıw”u ÁÍ y Ê”b –u xy y°u¤ °ÊÇuÇÍ ª u¤uÇÇı Ckyª Í ª A°·ı Ê”b –u u¤–u°u¤y °y°–Í ª u xy u¤–yfluÇyª u¤uÉuC

f ı ª y”ı xu ÇÍuAyÍ –Íxy ÑÝÇxı ”ÉéÍ ª v”ÉÉu”b xı –y–u¤É–ı ÇÊuÉÁÍ yvÇıxuÉxy Í ª u –ı–u.xy u¤ °Ñÿ° ”–° w”uCV° ÁÍ u° Ê ı Éı vÉÝÇÑuÑu uÊÇuÑÝÉÉuÇyª ı yÉÊu¤w”ı °u¤ª y° Êı Aª ”b –u ÇyÉ–”Çu¯·ı Éu–u yª °Í Ñÿ° É°u ª ”b –u fÇÿ° ÊÿCVÉÊuÑu Ê ı xı ª ”b u¤xı –y–ı–yÉÊÇyÉÉÿ yª fÍfl”Çxı xy–—É”Êı y °u Êÿ° ÊuÊÑu xy °·ı –y° ÉuÇyª e uÇuÍ ÉÁÍ y –u¤Ñu ª y yÉÁÍ yw”xı xı fÇ”ı ÁÍ y fu¤é”u xı –ux ı xy fı ÇuC

g Éxı ”ÉéÍ ª v”ÉÑ”b –uª °u ª ”b –u x”Çÿ¯·ı Aª uÉu”b xu yÉÊuÑuª ª Í ”Êı –ı°fly –uÇu Éuwy ÇÉÿ Ê”b –uª ª y ÑÝÉÊı ı Í °·ı C

g Í ÊÇı flÇÍ –ı xy u–Ç á”a u¤xuª y° Êÿ ÉÿÊÿ éÍ ª v”É u° xu¤Ñu °u fÇÿ° Êÿ xy Í ª –Ç¤x”ı –yÁÍ y° ı xy xı ”Éu° xuÇyÉu ÁÍ uÉÿ ÁÍ uÇy° Êu y w”b u¤ ª yÊÇı Éxy x”ÉÊ° w”uC

Rı Ëf—xy ı °xy yÍ yÉÊuÑuA–uÑu ÑÇ”ı É –Ç¤x”ı É –ı –Í –uÇyÉP ª yÉª ı ÁÍ y °·ı u¤ °ÉyflÍ ”ÉÉÿ ÑÝÇ° y°–Í ª ª ı Ñ”ª y° Êı –yÇÊı xy–yÉAyÍ Éuw”u ÁÍ y –u¤ÑÝÇ”u ª u”ÉéÍ ª v”Ê u–”Cf ı ÇÊyAkÍ —y g yÉÊyAyÉÊuÑuª Êı xı Évı–ı ÁÍ yux ı ÉC

e u”É Í ª u Ñÿé fÍ ”fı Çux ı u ”Ç–uÇu ı dyÉÊyAy° Ê ı ª y Çÿu¤ª –Í É y u¤ª yuÿ”u ÊÇı ÊuÇ° uÁÍ y–u–x”Çÿ¯·ı C

Y uÑ”u éÍ ª v”Éª ı Ñÿ° xı BÉý °u yÉuÍ Ç”x·ı xı ı Í ÊÇı –ux ı xı yÉÊuw”ı °u¤ª y° Êı Ñué”ı ı °·ı ª Í ”Êı –ı°fly xy ı °xy yÍ yÉÊuÑuCn ”Í ª –ı ª yª u¤ °ÊÇu uÉ–ı ÇÊuÉvÇı° u¤uÉxy Í ª u fly–ux y”Çu ª y”ı ÁÍ y”a ux uAy y° Êı Ñ”ª u”ÉéÍ ª v”ÉÉu”b xı xy –yÇÊı xı —”áı –Ç¤á”a ı Éu y–yC

R u¤xu ”b ÉÊu° Êÿ ÁÍ y Éý –uÉÉuÑuAı °fffª yÇ xy–yÉuÇyÉw”uAu¤ª ı fı Ç¤ª ”fluÉÉu”b xı xy Í ª fı Ç¤ª ”flÍ y”Ç¡ AuÊ¤ –uÑÝÇflÇÍ –ı ÉÊ ı flÇu° xyÉyª u–flÍ °É–Í–fluÇyÉÁÍ y u¤ vÇ”uª u Çu Êı xuC

f yª ª y xy”u¤ ÊÇuwu—ı xy Éu¤uÇu uÇª uCY uÑ”u Êu° Êı Éxy–yÉÁÍ y ÊÿÇ”u É”xı ”bfffÊ–xyÉ–yÇx”¤uÇª Í ° ”¤·ı C

h Ç¡ uÍ Çÿ”–ı ÇÍ ª u Éu–xuAy u y° u¤ °ÊÿÇ”° u yÉÁÍ ”b u xy Í ª –Ç¤x”ı xyÉÊÇÍ –xı xı ı Í ÊÇı –uxı xı yÉÊuw”ı °u¤ª y° Êı Ñué”ı C

Y uÑ”u vÍ Çu¤u É°uÉ –uÇyxyÉ yAÁÍ u° xı Í ª –yÁÍ y° ı flÇÍ –ı xy éÍ ª v”É Ñÿ”ı °u ª ”b –u x”Çÿ¯·ı Ay–yÉuwÇ”Çuª Í ª yÉ–u¯ı –y–ı–ÁÍ u–yÍ –Íxy ÑÝÇı u¤uª ”b –ı ÁÍ y –yÑuÑu uÊ¤ ı –Ç¤x”ı Cg u¤uª ”b –ı –uÇyw”u—”ÑÿÇy u–¿ª xy–yÉCT ı ÇÇ”–y–u–uwyÇÉÍ Çu y Éu–° Í ª u Çu ª ı —uxu y xyÉu–”b –uxuC

Y uÑ”u Í ª fı ÉÉ¡ xy xÇy° ufly ª °ı fi”ª xı ÁÍ uÇÊÿ”Çı y u¤ Ç”uÊ¤ .–C

Ruu¤wy”° ı ÉuÇyÍ ÉÊ¡ É°ı –¿ xu y° u¤ ÉÊuAy° u¤ vyÇÊ¡ uÊ¤ ı É.ı y—ı Éxy . flÍ u vuÇÇy° Êu¤u¤ª –uÇÇy”ÇuÉ–yflu.ı ÉuÉw–y”uÉxy yÉ–”b –ı ÉÁÍ y ª y uÇÇu°–uÑuª ı Ç¡ÉÊ¡ y ı Évı Çu¯ı ÉC

e uÉ º · ı –uÇy" xy uÑuº ¯ uÇCT–yflÍ y" uı ı Í ÊÇı –uxı y ÉÍ v" u–ı "uxı º uÉ ª · ı É y .ı y—ı ÉCVÍ yÉÊuÑu wı vyÇÊı xy –uª u ÁÍ uº xı w–yflÍ y" uı ı Í ÊÇı –uxı yAuÉÉ"ª ÁÍ y –uÇy"A ı fiÇ"ı Ñ–Êı–Í u ª y ª ı ÇxyÇC

mª wuª –ı yº ı Çª y xy flÇuª u ª ı —uxu Éy yÉÊyº x"u › ª "º –u fiÇyº ÊyC

ffı ª "º –u yÉÁÍ yÇxu yÍ –ı x"u ÑyÇuÉ–Íéy Éxy "º w º x"ı º ı wyº ÊÇı Ay ÁÍ uº xı yÇuª Çyfıy Ê"xuÉº u . flÍ u xı w– · ı Afıué"u u flÇuª u v Ç"—uÇwı ª ı Í ª ª uÇxy .ı."uÉC

g flÇuª uxı ÉÍ v"u flÇuxÍ u–ª yº ÊyAy u uÇ"ÉÊu xu wı –"º u yÇu xı ª "º uxu –ı ÇÍ ª u –"º –u xy ı –ª –ı É yÉuÍ Çı ÉC Rº xy" uÊ ı É ı –ª –ı ÉA yÉ–yÇuº xı fı"wuÇ yº wı vyÇÊı –y–uÉ . ÇÑ ÇyÉ yº ÁÍ uº Êı ÉyflÍ "u –uÇu ı f ı ÇÊyA–uÇu–y–ı–uı fıı ÉÉı xy xÇyº uflyª Pª uÉı ÁÍ y Ñ"fıı "Í ª u yÉÊÇuxu yº wı vyÇÊu –ı ÇÍ ª u ª Í–Ê"x · ı –yº Êu y wuª vu–yuº Êy xy "º fıyuÊuxı ÉC

Tı ÇÇ"xy Ñ–Êu –uÇu ı Éı –ª –ı Éy ÉyflÍ " –uÇu ı f ı ÇÊyC

mª í–"fly"Ç"º –ı . wı ÇÇyÍ uÊ ª "ª –ı Ç yº ÊÇy uÉ . ÇÑ ÇyÉA ª ı Ñyº xı BÉy Êı Çu–"xuª yº Êy ÁÍ uº Êı yÍ Cl yº Êy" ª Í xuÇxy x"Çy¯ · ı Aª uÉy–y–yÉÊuÑu yª w"ª u xy ª "ª uº ÊyÉxy yÍ Éu"Çxı wuª "º –ı CV–y–Êyº Êı Í ª y xyÇÇÍ vuÇAª uÉª uº Ê"Ñy ı yÁÍ "–v–Ç"ı y wı º ÉyflÍ "xyÇÇÍ v. Bı–C

e "Çy" ª "º –u uÇª uAª uÉy–y–Éy ª ı Ñ"u Ç–"xı xyª u"É–uÇu yÍ wı º ÉyflÍ "ÇÍ ª Ê"Çı wyÇÊy"Çı Ce yÍ –Ç"ª y"Çı Ê"Çı ı uÊ"º fl"Í º ı ÁÍ y"áı Cg ÉyflÍ º xı y ı ÊyÇwy"Çı –uÉÉuÇuª ÇuÉ–uº xı u vı w–yw–u y ı Çy—uCmÉy" ª "º –uÉ xÍ uÉ fffÊª uÉ vu–uÉ –uÇu xyÇÇÍ v. Bı–xy ÑyéC

Vº Êı wı ÇÇ" –y–uÉ . ÇÑ ÇyÉ uÊ w–yfluÇ uı uÉfıu–Êı º ı Ñuª yº ÊyCVÇu Í ª u ÇÍ ué"º –u xyÉu–"º –uxuA y xı ı Í ÊÇı –uxı –uÑ"u Í ª u "flÇy..."º –uA wı ª .uº y–uÉ yÉuÍ ÇuÉ y Êı ÁÍ uxÇuxuÉAÁÍ y ª u"É–uÇyw"u Í ª wy–y"Çı C

g É éÍ ª v"É Éu–Çuª xu fıı–ÇyÉÊu xy uª vı É ı É–uxı ÉAy –uÑ"u u"º xu ª u"É uÊÇ É xy ª "ª Cf · ı –uÑ"u º yº –Í ª í–"fly"Ç"º –ı .Aª uÉ–uÑ"u ª Í"Êı xı É–yÇxı ÉC

VÍ yÉÊuÑu wı ª –yÊuª yº Êy wyÇwuxı C

V Êuª v¿ª yÉÊuÑu wı º fly–uº xı Aª ı —uxı uÊ u w"º ÉÍ ÇuChÇı uÍ Çy" –ı ÇÍ ª vÍ Çuwı –y–ı–ÁÍ u—Í xyÉÉy –uÉÉuÇwı ÇÇyº xı Aª uÉº · ı –uÑ"u º yº –Í ª CVÍ yÉÊuÑu –ÇyÉı C

Tı –ı–ÁÍ y"u uÇª u º ı wı –x–Çy y ÉuÁÍ y"ª yÍ wuÉÉyÊyÊyC

dyº Êuª yº ÊyAxy fıı Çª u xy–"v–yÇuxuA–Çı uÍ Çy" –y–ı–ª yÍ –Ç"ª y"Çı u–Ñ–C

· VÍ u uª ı AR–Ç"–· ÉÍ ÉÉÍ ÇÇy"Ay Çyéy" –uÇu ÁÍ y yÉÉy º · ı fıı ÉÉy ª yÍ íuxyÍ É. u y–uC VÍ uª ı Ñ w–ARº xÇyÓC

mª éÍ ª v"xy wuª "Éu –ÇyÊu y vı º ¿ Éy u–Çı á"ª ı Í xy ª "ª CkyÍ Éxyº ÊyÉyÉÊuÑuª ª uº w–uxı Éxy Éuº flÍ yAÉu"º xı –ı Çuvu Éxy –y–y–ÇyÊu—uxu ÁÍ y wı ÉÉÍ ª uÑuª ÉyÇÉyÍ Ê –.v"ı ÉC

h Ç¡ y –uÇ¡ y”B¹ y –uÇ¡ u Í É¡ uÇ¡ ı uuÉÉ¡ yÊ¡ yÊ¡ yA¹ yx”º x ı ı fl ı —yAÁÍ uº x ı ı Ê’Ç¡ Ç¡ yÉÉ¡ ı Í C

g éÍ ª v” xyÉª ı Ç¡ º ı Í É’ y º w’ı É¡ º ı w· ı CY uÑ’u Í ª vÍ Ç¡ uu xy vu u º ı ux ı xy ÉÍ u uuvy¯ u ÁÍ y –uÇ¡ yw’u Í ª u fı ı Ç –Ç¡ yÊ¡ uC

n ”Ç¡ y”B¹ yA ÉÍ Ç –Ç¡ yÉ¡ A º u x”Ç¡ y¯ · ı x ı Ê’Ç¡ C i Í uÊ¡ Ç¡ –ı ª yº É º yflÇ¡ É uı ª Ç”fı yl yÉÊ¡ uÑ¡ ª –uÇ¡ ux ı É º ı É xyflÇ¡ uÍ É xu fı Ç¡ yº Ê¡ y xu ”flÇ¡ y.uCm ª xy y É uuy º ı Í –uÇ¡ u yÍ ª y u –Ç¡ yÉÉ¡ uÇ¡ Ay º ÁÍ uº Ê¡ ı É ı Í Ê¡ Ç¡ É ª uº x uÑ¡ ª Í ª u Ç¡ x ux u xy Ê’Ç¡ É –y ı –uÇ¡ ª ”º –u Ñ¡ –Ê¡ uC

Capítulo 28

T ı ÇÇ" uÊ: u ÑuÇuº x uAv u-uÉ uÉÉ Ñ"uº x ı , ª "º –u Ñ -ÊuC

g É–ı ª yº É uı ª ı É Ç"fı-yÉ x y ÇÇÍ v uÑuª Í ª u Í ª ı É é Í ª v "É ÁÍ y yÉÊuÑuª , ª "º –u Ñ -ÊuA uv Çº x ı uuª "º –ı –uÇu yÍ w-yfluÇ uÊ: u –ı ÇÊuC T–yflÍ y" uı É x yflÇuÍ É u Êı x u Ñy-ı w"x u x y y ı –ı ª yª ÁÍ y uuyº uÑuª y –yflı Í y ª y –Í áı Í uÊ: u –ı ÇÊuC

· hyflÍ y" y-yAk"ª ı º · y-y-flÇ"Êı Í –uÇu Í ª x ı É ı Í ÊÇı É–ı ª yº É C· n uª ı É C

mª uuÇu flÇuº x yA uı ª Í º É GE uº ı É A yÉÊuÑu u.ı.y—ux ı º u v ı Çx u x u ÑuÇuº x u uÊ"Çuº x ı uÊÇuÑ É x uÉ flÇux yÉ C V-y-ı —ı Í –ı ÇÉı v Çy ı ı ª v Çı y ª y yº uuÇı Í fıÇ"uª yº ÊyC

· f · ı –ı x yª ı É x y"áuÇÊuº Êı É x y-yÉ u-"fı Çu · y-y-x"ÉÉy uı –ı ª yª ÁÍ y –uÑ"u ª y uflu ÇÇux ı C

· f · ı Ñ Í fı"uuÇuÁÍ "fı Çu · ı ÁÍ y ª y uflu ÇÇı Í x"ÉÉyC· f —É ı –yfluª ı É Auflı Çu Ñuª ı É C

· n. Éy ÁÍ "ÉyÇ· ı –ı ª yª ÁÍ y Éy w-uª uÑu k"ª ı º x"ÉÉyAy yº Êı u–ı º Êı Í –uÇu ª "ª uı ª ı ÁÍ y"áı C· U- ÉÍ u uÇª u uı Ê"Çu Éy fı Çyª v ı ÇuC

g –Çª y"Çı –ı ª yª –yÉ"Êı Í C

· n. · k"ª ı º flÇ"Êı Í –uÇu y-yC· V"AÊ"ÇuAÑ w- Éuvy uÊ"ÇuÇ uı ª Í ª u x yÉÉuÍ uı "ÉuÉQ

· k"ª · yÍ x"ÉÉyAy –yflÍ y" ı Ç"fı-y-x ı –Çª y"Çı –ı ª yª C· Uy"áu uı ª "flı (i Í uº Êu ª Í º "-· ı Ñ w- Êyª Q

· mª u "flÇy.u.w-y"u · k"ª ı º x"ÉÉyC

g –Çª y"Çı –ı ª yª –yÉ"Êı Í Aª uÉ yÍ ı yª –Í ÇÇy" uı ª flyº Ê"-yéu º u x"Çy-· ı x uÍ –ı ÇÊuÉy x"ÉÉy ÁÍ y yÉÊuÑu ÊÍ x ı vyª C

· l yª ª u"Éu-flÍ ¿ª u-xyº ÊÇı Q –yÇflÍ º Êy"C

V-y-fıyé ÁÍ y É"ª uı ª u uuvy- uC

· n. —uÇu x yº ÊÇı C

V-y-yº ÊÇı Í º u "flÇy.u.Éyª ª u"É Í ª u –u-uÑÇuCY uÑ"u Í ª uu"áu x y ª yÊu-ÑyÇx y x y ª Í º "-· ı º u ÑuÇuº x u uÊÇ É x y ı º x y y-y-yÉÊuÑuAw-y"u uÊ: ı Êı –ı uı ª –yº ÊyÉ–uÇu Ç"fı-yÉ

g —y" –uÇu ı Ç"fı-y-º uÉª "º –uÉª · ı É y —"Remington º ı uuº ı Cf · ı –uÑ"u –Çı Êy- · ı –uÇu ı ı ª v Çı º yª ª "ÇuAy u Êy—u u"º x u Êº –u ª ı º ÊyÉ x y flÇuáu º ı É uuº Êı É C

V.yÊy" ı –yº ÊyAw-yÁÍ y"Bı Ay yº Êı ı Çyuı-ı-ÁÍ y"C

g É ı Í ÊÇı É uı ª y- uÇuª u uÊ"ÇuÇC

· n uª ı ÉAxÇ flu · k”ª ı º x”ÉÉy uª ”ª C· R.Íxy B ı Éu Éu”ÇxuÁÍ ”!

g —y”–uÇu ı ÉéÍª v”Éu–Ç á”ª uº x ı BÉy x ı ı Í ÊÇ ¬ux ı x ı –. Ê ı Cg yÉÊuw ı º uª yº Ê ”u uÊ ı uuª ”b–ı xu fÇyº Êy y xy–ı ”ÉxuÑu u Ñ¬Êu uÊ ı ¬ux ı x”Çy”Ê xu uº ÉÊÇÍ ·ı (mª u uÇyÇuu vÇuº uu Éy–uÇuÑu ı yÉÊuw ı º uª yº Ê xu yÉÊÇuxuA y u u–Ç á”ª uxuª yº Êy ÊÇ”º Êu ª yÊÇ É u¿ª xy—uÑu u ”b u xy ı ª ı ÉyÉÍ Ç ÉÁÍ y yÍ –uÑu Í Éux ı uª ı uu vyÇÑ ÇuCg ÉéÍª v”Éu–uÇyw”uª xy Ê x ı Éı É ¬ux ı Éufl u ÇuC

· i Íuº Ê Éxy—yÉ–. u–”Q· k”ª ı º ª y –yÇflÍº Ê Í A Ñ u Ñé º · ı ª Í ”Ê ¬º fly xy Éy –uÇyuÇuª Íª Ç fl”x ı uº ”ª u¬C

· hy¬ª yº ı Éx Íéyº Ê É· yÍ x”ÉÉyA–ı Éuº x ı Bª y , Ñu yÉÁÍ yÇxuC· e Í”Ê ª u”ÉÁÍ y ”Éı C

mª –ıª yª ª u”É Ñy—¬ , x”Çy”Êu xy k”ª ı º .ı flı Í u¬flÍº É–yº ÊyÉuı Éª yÍ É–¿Éy xy–ı ”É Ñ¬Ê¬ Í u uÊ”ÇuÇCg É Ê–ÉyÉÊuÑuª xyÉı Çfluº ”ëux ı ÉCV¬yÉ uÊ”ÇuÑuª yª ÁÍ u¬ÁÍ yÇ uu ”Éu ÁÍ y uÇÍéuÑu ÉyÍ É uuª ”b–ı É Éyª –yº ÉuÇyª ª uá”ª ”ëuÇ u uu vyÇÑ ÇuAy u¬flÍº l éÍª v”Éw–yfluÇuª vyª –yÇÊ C

Rº xy”uu ¬º fl ı x ı uu Ç”ª · ı xu ÑuÇuº xuAuÊ”Çuº x ı º ı ÉéÍª v”ÉÁÍ y uu º Éyfl Í ”uª –uÉÉuÇCUyÇÇÍ vy”ÁÍ uÊÇı AÍª uÊÇ Éx ı ı Í ÊÇı Ay yº Ê ı Ñ¬Êy”uu uyº ÊÇı xy ı º xy ı É Ê–l uÊ”ÇuÑuª C

hyflÍ y”Íª x ı É–ı ª yº Éy u–ı º Êy”–uÇu ı yÉÊuw ı º uª yº Ê C

· T ı º uyº ÊÇyBÉy º uÁÍ y—yÉu”· yÍ x”ÉÉyC

Uy–ı ”É A–yflÍ y”ı ı Í ÊÇı uuÇu y x”ÉÉy u y—y––uÇu –yfluÇı ÉéÍª v”ÉÁÍ y Ñb–uª x ı l fÍº x ı Éº ı ¬ux ı yÉÁÍ yÇx ı Ck”ª ı º y yÍ º ı Éuº uyº ÊÇuª ı Éº ı ÉÁÍ y Ñb–uª x ı É ı ª ı É(

e uÇuÍ Éª y x”ÉÉyÇu Íª u Ñyé ÁÍ y yÍ º · ı uº Éyfl Í ”u uw ÇÇuuª ”b–ı u ÊÇı É–ı ÇÍª É uu x y –u–y—ª ı —ux ı CV¬y–Éy ÇyfyÇ”u u Íª ÇyÑ¬ÑÇCT ı ª Íª ÇfÍy¬AyÍ yÇu Íª Ê–ı uª –yÊuª yº Êy x”fyÇyº Êy xy uÊÇux ı ÇCR–Çyº x”u uÊ”ÇuÇuª Íª ÇfÍy¬ÁÍ uº x ı uÇ”uº ¯u uu¯uº x ı Ñyux ı Éuª ª yÍ –u”yª e ”b º yÉ ÊuPyÉÉu uÇ u Éyª –Çy –uÇyw”u Éy yº uu”áuÇ –yÇfy”Êuª yº Êy º uÉª ”b–uÉª · ı ÉCmª u Ñyé ÁÍ y yÉÊuÑu uª u É ¬y”Çu u–ı ”ux u º ı ı ª v Ç AÑÇ Í Íª ª uÉÉuÇyC

j yuuÇÇyflÍ y” ı É –yº ÊyÉ uª – ÇyÉÉuC g É ”b fyuÊux ı É uu¯uª –ı Ç Ê x ı ı yÉÊuw ı º uª yº Ê Ay ¬flu y—y–yÉÊuÑu yº Ñ—ux ı xy uº Ç–ı ÉCVÍ uÊª yÉ ı uª yuy”u xyÇÇÍ vuÇuÁÍ y—yÉÁÍ y –yÇª uº yuw”uª x ı ı Í ÊÇı ¬ux ı xu uyÇuuAu”b xu º u Ç uC

g w–y”Ç uuÇy xy fÍª u¯u xuÉ uÇª uÉ yº w–”u u ÑuÇuº xuAª uÉ yÍ u”b xu uÉÉ”ª uº Êº Í y” uÊ”Çuº x ı CRÊº fl”u u¬Ñ¬ Éxy uª v ı Éı É ¬ux ı Éx u ÑuÇuº xu y º · ı –uÇy” uÊª u uu”áu xy –yº ÊyÉ yÉÊuÇÁÍ uÉy Ñué”uCkyÁÍ yÇ –yÇuyv”ÁÍ y ı Éı Í ÊÇı É–uÑuª –uÇux ı xy uÊ”ÇuÇC

i Íuºxı fi”buª—yº Êy –uÇy”Aı –. Ê”i Au ÇÍuy ı yÉÊauÜiºuª yº Êi yÉÊuÑuª ”bÍºxuxı Ł xy uı Ç–ı ÉCR–fłÍºÉéÍª v”É u”bxu yÉÊuÑuª xy –¿ y uÑuº¯uÑuª —yº Êuª yº Êy ºuºı É–u xÇy¯·ı Aª uÉuª Í–Ê”x·ı –uÑux”a ”bÍ–xı uıºÉ”xyÇuÑy—yº ÊyC

· hyfłÍyB·u· k”aıºx”É–yuı –ıª yª , a ”b–uyÉÁÍyÇxuAu–ıºÊuºxı –uÇu Íª u .ıÑyª xy Êu–Ñyé FHuºıÉÁÍy uÇÇuÉÊuÑu Éf u –yÇ¿uyÉÁÍyÇxu ”bÍÊ”—ézuxuºux”Çy¯·ı xu ÑuÇuºxuC

k”aıºuı–ıuıÍıÍÊÇ¿ –yº Êy y uÊ”Ç¿Íºı É ffłÊª ıÉÁÍuÊÇ¿ éÍª v”ÉÁÍy u”bxu uºxuÑuª –y–ı—. Ê”i C

· R–fłÍ¿ª yÉÊ Ñyºxı u–fłÍª u ª ıÑ”a yº Êu¯·ıQ· y–y—yÇfłÍºÊiÍAÑuÇÇyºxı ı –. Ê”i Éi vÇy uª ”Çuxy ÉyÍ Ç”f–y–C

· RÁÍ”xyÉÊy–uxı º·ı –. ª u”É x”É–yı –ıª yª ÁÍy Ñ”fł”uÑuı yÉÊauÜiºuª yº Êi C

· RÁÍ”Êuª v¿ª º·ı · x”É–yı ıÍÊÇ¿C

· ¸ Ê”aıC· V–y—ÑuÇÇyÍ Íª u –”—u xy w–Ł–uÉuª u –ıºÊuxı –¿C· nıw uÊ”Çuª Í”Êi vyª · y–y—ª y x”É–yA ª uÉº·ı Éi ıÍ yáuÊuª yº Êy uıª ı Íª y–ı–fł”i A–y–u ª uºy”Çuuıª ı fi ”x”Êi ChuÇywüuª u”ÉÍª u uuÍÉu¯·ıC

VÍ –ıx”uÉyº Ê”ÇÉÍu–ıÉÊ–”x–uxyCg ª ıxı uıª ı y–y—ª y yº uuÇuÑuyÇuª u”Éxı ÁÍy –ıÉyCY uÑuÍª —x”i ÑyÇxuxy”Ç¿u–”Cf·ı ı Ê”–ı xy —x”i ÁÍy Íª –ıª yª Êyª –y–ı ıÍÊÇ¿Aª uÉı Ê”–ı xy —x”i ÁÍy –ıª yº É Éyº Êyª –ı Ç É–ª vı–ı–ÉA–ı Ç fi ÇuÉ ÁÍy uıº ÊÇ¿–uª Ł uÉÑxuÉy ıÉª uº Êª uÍ ÇÑuxı É C

g vÉyÇÑy”ÉyÍ Éı—ı ÉAª Í”Êi uıº Éw”yº Êy xuÉuÇ¿ uÉÁÍy Êi xı Éº—É ÉyfłÍ ÇÑuª ıÉy u–fłı ÁÍy º·ı fi Çux”Êi y ÁÍy –Çyyº uı–”u ı uÇ¿ º ıÉÊu Ñ¯–ÊuC

VÍ Éuw”u ı ÁÍy y–y—yÉÊuÑu fiuéyº xı CVÇu Íª .ıfłı xy ª yª vÇ¿Éxy fłuºfłÍyA–uÇu ÑyÇ Éy yÍ xyÉÑ”uÇ”u ı ı—uÇ–Ç”a y”Ç¿Cf uÉÇ¿uÉAuÁÍ”ı–yÇu Íª u ª uº y”Çu xy yÉÊuwy–yuyÇ xıª ”b-ºw”uCmª u Ñyé ÁÍy u–fłÍ¿ª fiué uıº ÊuÊ ı uÍ–uÇAy–yÉı ª uº Ê¿ª Ay º·ı ı xyÉÑ”uª C

ky Ñ¯uı ¿ Íª –ı–”w”u–y xyÉÑ”uı ı—uÇ–Ç”a y”Ç¿AÑ¯uı yÉÊ yª –Ç¿v–yª uÉA–ı ÇÁÍy y–yÉÉuwyª ÁÍy ı xıª ”buÇuª C

Rvu”áy”Íª –ıÍuı ıÉıª vÇ¿Éy ª y –Çy–uÇy”–uÇu ı ÁÍy ÑyÉÉy yª ÉyfłÍ”xuCV–y fi”uı Í –uÇuxı AÊyº Êuºxı ª y ”bÊª ”xuÇCV–y–yÇu Íº Évıº Éxyé uıyº Êª yÊÇ¿Éª u”Éu–Ê– xı ÁÍy yÍAuuª Íª ºuÇé –uÇfłu y uuv–uÊuxı y xı ”ÉfłÇuºxyÉyÉ–u¯ıÉyº ÊÇy ıÉxyº ÊyÉCkÍu .uÁÍyÊu xy fiuºy–uıfiué”u –uÇyuyÇª u”Éuı Ç–Í–yº Êi xı ÁÍy –Ç¿ÑuÑ¯–yº Êy yÇuAª uÉyÍ x”Çu ÁÍy y–y—xyÑyÇu ÉyÇ–y–ıª yº ıÉÑºÊy ÁÍ”ı–Éª u”É–yÉuxı xı ÁÍy yÍC

g ÉıÍÊÇ¿Éxı ”É–ıª yº Éº·ı yº Êyº x”uª CVÍ Éuw”u ı ÁÍy ı ı—uÇÉfłº ”fi”uuÑuAuł GyfłÇuÉxı .ıfłı Aª uÉºyª yÍ Éuw”u –ı ÇÁÍy fiué–uª ı ÉuÁÍ”ı–CV–y–ÊyÇu ª y u.Íxuxı

u–yº uÉ–uÇu fiuéyÇ”ÉÉi Q

g É ÉyflÍ º x ı É –uÉÉuÇuª xy ª uº y”Çu xyÉuı º fıı ÇÊ Ñy–Aº —É x ı ”É yÉ–yÇ Ñuª ı É ÁÍ y ı ı Í ÊÇı ª ı ÉÊÇuÉÉy u–flÍ ª É’º u–xy fıÇuÁÍ yéuC

Vº ÁÍ uº Êı fı’w Ñuª ı Éu–”Ayº uuÇuº x ı Bº ı ÉAu –ı ÇÊu x u ”flÇy.u.Éy uv Ç”Í Ay yÍ ı Í Ñ’Í ª u Ñı é ª Í ”Êı uu–ª–u w–uª uÇAÑ’º x u x u yÉuÍ Ç’x· ı C

· VÉÊ º u –ı Çu x y yº ÊÇuÇCn ı w É x ı ”ÉC

Capítulo 29

R –ı ÇÊu yÉÊuÑu uvyÇÊuA ª uÉ º yº –Í ª xy º –É É y ª yáyÍ CR ”º xu yÉÊ Ñu ª ı É wuÇu u wuÇuAyÉ–yÇu º xı ı ı Í ÊÇı xyÉÑ”uÇı ı —uÇCn ” ÉyÍ ı —uÇÉy xyÉÑ”uÇ–uÇu ª yÍ x ”ÉÊ º Ê”Ñ –ı Ç Í ª u ª –º ”ª u fÇu¯ · ı xy ª ı Ñ”ª yº Êı yA ÁÍ uº xı º ı ÉÉı É ı —ı É É y yº wı º ÊÇuÇu ª º ı Ñu ª yº ÊyAyÍ –Í xy ÑyÇÁÍ y –uÑ”u Í ª u Ñ”xu ”º Êy ”Çu xy —x ”ı flÍ uÇxuxı u ”CRÁÍ y y yÇu ı É ª vı ı ÁÍ y y y Êuº Êı ı x ”uÑuCVÍ Çy–ÇyÉyº ÊuÑu Êı xı É ı É –ı ”w”u ”É ÁÍ y –uÑ”u ª uvÍ Éuxı xy yAfıy ”Êı y y Éy Éyº Ê”Ç–yÁÍ yº ı Av Ç”º wuÇwı ª y y u–yº uÉ–ı Çx ”ÑyÇÉ ı C

· k ”ª ı º · u Ñ é xı uxı xy xyº ÊÇı xu ”flÇy.u.x ”ÉÉy · Ayº ÊÇyC

k ”ª ı º º · ı ÁÍ yÇ”u Éu ”ÇCV y ÁÍ yÇ”u wı ı wuÇ uÉ ª · ı É º ı ª yÍ –yÉwı ¯ı y u–yÇÊuÇ e uÉ –uÑ”u u flı ÁÍ y º · ı ı xy ”áuÇ”u fıuéyÇ ”ÉÉı Ay –ÇyÉÉyº Ê” ÁÍ y yÇu u Ñ é Ñ”º xı xu yÉuÍ Ç”x · ı C

f uÁÍ y u ı ÇuAÉı Í vy ÁÍ y º · ı –uÑyÇ”u Í ª u Í Êu y k ”ª ı º Éuw ”u x ”ÉÉı Êu ª v¿ ª CV y vÍ fıı Í –uÇu ª ”ª wı ª ı Éy yÍ Ê”ÑyÉÉy Éı ÇÊy y Ñ Êı Í –uÇu xyº ÊÇı xu ”flÇy.uC

g Éı Í ÊÇı Éxı ”É–ı ª yº ÉÉyflÍ ”Çu ª k ”ª ı º Axy ”áuº xı Bª y Éı é ”º –ı º u Éı y ”ÇuCVÉÊuÑu yÉuÍ Çı . xyº ÊÇı Ay ÊÍ xı ı ÁÍ y yÍ wı º ÉyflÍ ”u ÑyÇyÇu ª ª Í ”ÊuÉÉ” Í yÊuÉy ª –¿ yº ÊÇy ı B vuº wı ÉC

R flÍ ¿ ª Êı ÉÉ”Í Ch¿ÉfıuÇfıu uÇu ª º ı w · ı xy ª uxy ”ÇuCR Ñ é x ”ÉÉyO

· hı ”w”u Ayº ÊÇyA–ı ÇfıuÑ ÇC

duº wy ” Í ª ffjÊ ª ı ı —uÇ –uÇu ı –. Ê”ı w y ”ı xy wux. ÑyÇyÉA y ª vÇuº xı Bª y xu ffjÊ ª u ”flÇy.u. º u ÁÍ u —uÑ”u yÉÊuxı Ay yº ÊÇy ”CVÉÊuÑu yÉuÍ Çı A ª uÉ –Í xy ÑyÇı É Çı ÉÊı B –yÇÊı xy ª ”ª Ck ”ª ı º yÉÊuÑu y ª –¿ º ı wuº Êı A uº ¯ uº xı Bª y Í ª ı —uÇw y ”ı xy —x ”ı y fffÇ”uCg –ı ª y ª ÁÍ y –uÑ”u xy ”áuxı yÍ Í ÉuÇÉyÍ Ç”fıy yÉÊuÑu –Ç á ”ª ı xy Í ª u ª Í —yÇ ª u ”ÉÑy —u y xy xÍ uÉwÇ”uº ¯ uÉCg Éı Í ÊÇı ÉyÉÊuÑu ª y ª flÇÍ –ı ÉAı vÉyÇÑuº xı Bª yC

· g vÇ”fluxı · yÍ x ”ÉÉyAÉy ª Éuwy Çyáu Êu ª yº Êy ı ÁÍ y fıu uÇ · AÑ w É Éu Ñu Çu ª ª ”º –u Ñ”xuC

k ”ª ı º ª Í Çª Í Çı Í u flÍ ª u wı ”Éu y Éy ÑÇı Í C

· Uy º uxu · Í ª xı É–ı ª yº Éx ”ÉÉyCVÇu u ª yÉª u Ñ é ÁÍ y yÍ ı Í ÑÇu uÊÇuÑ Éxu –ı ÇÊuC · Vº ÊÇyCf · ı Êy ª ı É ª Í ”Êı uÁÍ ”A ª uÉyÉÊ ÁÍ yº Êy y Éywı Ay Ñ w –uÇywy ÁÍ y yÉÊyÑy y ª Í ª u º ı ”Êy y Êuº Êı C

m ª u ª Í xuº ¯ u x ”ÉÊ º Êu wu ”Í Éı vÇy u Éu u yº ÁÍ uº Êı y y fıu uÑuCg Éı Í ÊÇı Éuv Ç”Çu ª wu ª ”º –ı –uÇu y yPª yÉª ı º u yÉuÍ Ç”x · ı AyÍ –Í xy ÑyÇÁÍ y y y yÇu ı wyº ÊÇı Aı —xyÇC

l Ç wuª ı É Íª u–yÇÊı xy ª · ı fı ÇÊy y wº fı'uº ÊyA y wª uÁÍ y–y– u–yÇÊı yÍ wª –Çyyº x" ı –ı ÇÁÍ - xı É ı Í ÊÇ É ı uxª "ÇuÇyª CV–y– uº xuÑu wª Íª u wº fı'uº -u º uÊÍ Çu–y É'º fly–uAy uwy"ÊuÑu u ÇyÉ–ı º Éw"–"xuxy wª uª yÉª u fıuw"–"xuxy y flÇu- u ÁÍ y Íª ı Í ÊÇ –ıª yª wı–ı–wuÇu Íª wuÉuw C

Uyw"x" xy "ª yx"uÊı ÁÍ y flı ÉÊuÑu xy–y–C k"ª ı º .... –uÑu xy"áuxı w–uÇ ÁÍ y Éy xy–yº xyÉÉy xy–y–yÍ ÉyÇu Íª –uª vfffÇflÍ yÇyº Éuº flÍ yº Êuxı .–fı Çu º ı É ı –ª–ı ÉAª uÉ ı ı Í ÊÇ –ıª yª º · ı yÇu uÉÉª CV–y–ª y xuÑu uÉ í vı uÉBÑº xuÉ. yA–ı ÇÁÍ y yÉÉuÉ –yÉÉı uÍ yÇuª ÉÍ uÉAy–uÉÊuª v¿ª ª y xuÑuª uÉí vı uÉBÑº xuÉ.C

g –y"B xy w"ª u u vu"áı Çu–"xuª yº Êy yº ÁÍ uº Êı ÊÇ w Ñuª ı É Íª u–yÇÊı xy ª · ı (VÇu Íª –ıª yª º yflÇ ª u"ÉÑy–ı AÊu–Ñyé J L uº ı ÉAy u–Ç á"ª uxuª yº Êy KJ ÁÍ"–ı–ÉCV–y Í ÉuÑu Íª u wu–u xy Íº "fı Çª y uéÍ–vyª –"ª –u y Ñº wuxuA Íª w"º Êı –ÇyÊı y Íª u wuª "Éu xy vı ÊfjyÉuéÍ–B–

Bw–uÇu yº flıª uxuAfyw–uxu uÊ ı –yÉw -ı CkyÍ É ı –ı Éxuº -uÑuª wª Íª u "º Êyº É'xuxy uÇxyº Êy –ı ÇÊÇ É xy fıÇ fly"É–uÍ–ı–É xy uÇ xı Í Çuxı CkÍ uÉ vı ÊuÉ yÉÊuÑuª yº flÇuáuxuÍ wª yÉª yÇ CUyxÍ é" ÁÍ y y–y–xyÑu ÊyÇÉyÍ É KE uº ı É–ı ÇwuÍ Éu xy Íª u vı u fıu"áu xy wuvy–ı–flÇ"Éu–ı º uÉÊª –ı ÇuÉAª uÉyÇu x"fıw"–ÊyÇwyÇÊyéu –ı ÇÁÍ y ÉyÍ wı Ç–ı yÇuª uflÇ y w–y"ı xy ª fffÉuÍ–ı–ÉC

· VÍª y w–uª ı l "ÇyÉ'uÉe u–y· y–y–x"ÉÉyC

· g vÇ"fluxı AÉyº –ı ÇCVÍ É Í Vxx"y Y Í xÉı º C

· hı xy ª y w–uª uÇxy l "ÇyÉ'uÉ· y–y–x"ÉÉy wu–ı–Ç Éuª yº ÊyC· l ı xı É uÁÍ "ª y w–uª uª uÉÉª C

· n ı w ¿ ı –uÉÊı ÇuÁÍ "Al "ÇyÉ'uÉC

· f · ı · y–y–x"ÉÉy · Aº · ı Caº fıy–"éª yº ÊyAı ÇyÑyÇyº xı bı É–Í u bı º yÉª ı ÇÇyÍ wı uº ı "ÊywyÇC

· R–, · yÍ x"ÉÉyAy yº Êı Íª –ı–º flı "º ÉÊuº Êy xyÉwº fıı ÇÊ Ñy–Éy ÉyflÍ "Í C· k"º Êı ª Í "Êı C

· hı Çfıu Ñ ÇAº · ı É'º ÊuCn ı w º · ı Êº –u wª ı ÉwyÇCVAu–¿ª x"ÉÉı AyÉÊuª ı Í fıy–"éyÉ–ı ÇÑ w yÉÊuÇwº ı Éw CVÉÊuª ı É uÁÍ "xyº ÊÇ xyÉxy uº ÊyÉxı uº ı "ÊywyÇy º · ı ı Í Ñª ı É º uxu É vÇy ı ÁÍ y yÉÊ uwº Êywyºxı Cg Çx"ı y u l n yÉÊı fıı Çu xı uÇ–. ª Í "Êı Êyª –ı C

g –y"ı É ı Í ÊÇ É, ª "º –u Ñ–ÊuCV–yÉª y ı vÉyÇÑuÑuª wª yá–yuÊuÊ"Ñu y yÍ –Í xy –yÇuyvyÇÁÍ y xyÉy.uÑuª vı uÉº ı Êw"uÉCf ı Êw"uÉª y–ı ÇyÉxuÉÁÍ y yÍ –ı x"u xuÇu y–yÉC

· RÉw"ÉuÉyÉÊı ÇÍ "º É.–fı Çu · yÍ x"ÉÉyA–ı ÇÁÍ y Éy yÍ yÉÊ"ÑyÉÉy yª ÉyÍ É–Í–fluÇyÍ yÍ flı ÉÊuÇu xy ÉwyÇu ÑyÇxuxyC· Y. "º wº x"ı É–ı ÇÊı xu u w"xuxyAy ı É–Í–fluÇyÉÁÍ y

º · ı yÉÊ ı ÁÍ y”ª uº x ı yÉÊ ı Êª ux ı É–y ı ÉéÍª v”ÉC

· V ı yá¿Çw”Êª Q u flÍ ¿ª –yÇflÍ º Êª Í C

· f · ı É¿y” xy º ux u É ı v Çy ı yá¿Çw”Êª Cl u ÑÿÉ y yÉ Êyº –uª ÊÇª –uÉ u wuª ”º –ı (
h ı xyÇuª ı É Í ÉuÇ u u.Í x u xy yÉCU ı ÁÍ y –Í xy –yÇuyvyÇAu ª u”ı Ç”u x ı É –ı w”u”É y
v ı ª vy”Ç É yÉÊ ª ı ÇÊuCV ı Í Ñ” ÁÍ y ”ÉÉª yÉÊ wuº Êywyº x ı uª ıº flı x u T ı ÉÊu x ı
X ı fiª Ax ı e ¿á”wª uÊª e ”uª ”Cky fiª ÇÑÿÇx uxyA ı Í ÊÇuÉ w”x uxyÉ yÉÊ ı A–Ç ÑuÑÿª yº Êyª
É ª fiÇyº x ı Êuº Êª ÁÍ uº Êª º –ÉCaÉÉª A ı v Ñ”uª yº ÊyA”Ç uÊÇuÉuÇu ÇyÉ–ı ÉÉuª ”–”ÊuÇÊuª v¿ª (
V yÉÊyÇ ı xy x”Ñ”x”ÇÉyÍ ÉÇyuÍ ÇÉª Éº Íª u. Çyu yº ı Çª yC

mª uª Í –yÇxy jeans uéÍ –y wuª ”ÉyÊu –ÇyÊuª y –yÇflÍ º Êª Í O

· V –. u flÍª Í fluÇÉyflÍ Çª ı Í u flª uÉÉª Qf ”º flÍ ¿ª Ñ”Çª º ı ÉvÍ ÉuuÇQ

· k”º Êª ª Í ”Êª · yÍ x”ÉÉy · Aª uÉ ı ÁÍ y Ñ w yÉÊ Ñyº x ı ¿ ÊÍ x ı ı ÁÍ y ÊyÇ (
Ruuvy”xy Ñ”Çx u Tyº ÊÇu xy h ı w”u yÉ–yÇuº x ı ÇyÉ–ı º xyÇu yÉÉuª yÉª u –yÇflÍ º ÊuAª ul
y u yÉÊuÑu Êª uxu –y ı É éÍª v”ÉCky u flÍ ¿ª Êº –u Íª uº ı Auflı Çu ….yÇuCf · ı –.
º ”º flÍ ¿ª –uÇu Êª uÇ ı wuº ÊÇ yAy º · ı Ñy.ı.º yº –Íª –ı w”u fiué –ı ÇuÉC

· Vº Êı Aı ÁÍ y xyÑyª ı Éfiuéy ÇQ · u flÍ ¿ª –yÇflÍ º Êª Í C

· f · ı É”CVº wuº ÊÇuÇÍª .y.”Êª xy É ı v ÇyÑ”ÑÿÇAyÍ uw–ı Chy ı –ı Í wu ÁÍ y Ñ”AÑ w l
yÉÊ ı yª ª y ı ÇyÉ wuº x”–fjyÉx ı ÁÍ y ÁÍ u ÁÍ yÇ ı Í ÊÇª C· g –y” ÉyÍ É Çª ÉÊª É› ª ”º –u
Ñ Êu y Êyº Êy”º · ı –yº ÉuÇº uÉ –yÉÉª uÉº u aflÇy.u.S uÊ”ÉÊu xy dyá”º flÊº CVÉÉuÉ –yÉÉª ul
º · ı –Çyw”ÉuÑª ı Í Ñ”ÇyÉÉu –”ÉÊ–ÇuC· Rw–ı ÁÍ y Ñ w É Êª xy uflÍ yº ÊuÇfiª Çª yAuÊª
u flÍª u wu”Éuª Í x uÇC

V yÉfi”wuÇª ÁÍ ”yÊª Éyº ÁÍ uº Êª x”flyÇ”uª ÊÍ x ı uÁÍ ”ı C

l ”ÇyÉ”uÉfiº u ª yº Êy ÁÍ yv Çª Í ı É”º w”ı y x”ÉÉyO

· h uÇyuy ÁÍ y fi”wuÇyª ı É É ª é”º –ı É –ı ÇÍª Êyª –ı u”º x uCg ky º –ı Çu.Í x u uÁÍ y yl
ÁÍ y Éy u.Í xuª A yº Êı yÉÊ º u –ı Çu xy º ı É u.Í x uÇª ı ÉC X ı ÉÊuÇ”u ÁÍ y Êª x ı l
wuº Êº Í uÉÉyª u wuº ÉyÇÊuÇ ı É x uº ı É y u wu ı wuÇ Êv Í uÉº uÉ .uº y uÉC i Í uº x ı ”ÉÉª
yÉÊ”ÑyÇfiy”Êª Awuª y¯uÇyª ı Éuª ”ÉÉuC

g É ı Í ÊÇª ÉÉy ufiuÉÊuÇuª Aª Íª Çª Í Çuº x ı yº ÊÇy É”É ı v Çy ı ÁÍ y yÍ –uÑ”u x”Êª C

· h ı w”u Y Í x Êª º · l ”ÇyÉ”uÉ x”ÉÉy · AÑ w ¿ vyª BÑº x ı uÁÍ ”CY uÑ”u ı Í ÊÇª
–ı w”u uÁÍ ”uº ÊyÉAyÇu ı –ı w”u X”v vÉCk”º Êª x”éyÇÁÍ y y Êuª v¿ª fiu yuyÍ C

· X”v vÉQ VÍ Ê”ÑyÍª wu yflu xy É u º u wuuxyª ”u ÁÍ y Éy w uª uÑu X”v vÉCmª
wuÇu flÇuº xy y v Í ÇÇª ÁÍ y Ñ w º · ı –ı x”u yÑ”ÊuÇux ı ÇuÇAÁÍ y UyÍ Éª y –yÇx ı yAª yÉª ı
ÁÍ y º · ı Êª Í v yÉÉy Éy yÉÊuÑu ÑyÉÊº x ı ı Íº ”fiª Çª y x ı uÑyÉÉª ı Í º · ı C· n ı w
–yÇflÍ º Êª Í ı –Çª y”Çª º ı ª y xy yQ

· f · ı AÉº Êª ª Í ”Êª CV y yÉÊuÑuª Í ”Êª ª u ÁÍ uº x ı w yflı Í uÊª º –ÉC

· i Í y ”ª –ı ÇÊ º w”u Ê yª ”ÉÉı Q· k”ª ı º x”ÉÉy ÉÍ v”Êuª yº Ê y º uÉ Éı ª v ÇuÉCf · ı Êº –u –yÇuyv”xı ÁÍ y y–y–u”º xu yÉÊuÑu u–”C· mª Ê”Çu ¿ ”flÍ u–u ı Í ÊÇ CTı º Êuº Êı ÁÍ y yÉÊy.u.ª ı ÇÊı AÁÍ yª Éy ”ª –ı ÇÊuQ

V–y–Éu”Í xuÉ Éı ª v ÇuÉ ı vuÉÊuº Êy –uÇu yÍ ÑyÇ ÉyÍ Ç ÉÊı AÉyÍ É ı —ı É –Ç uÍ ÇuÑuª Í ª u v Ç”fluC

· Y. u–flı ÁÍ y Ñ w ÁÍ y”Çu x”éyÇQ yÍ –yÇflÍ º Êy” –uÇu y–yC

· l ”ÇyÉ”uÉA–ı ÇÁÍ y Ñ w Ñu” xy”áuÇy–y–fi”wuÇuÁÍ ”QUy–ı ”Éxı ÁÍ y uÁÍ y–y–Ê”Çu fiyé wıª u flyº ÊyAwıª ı Ñ w –ı xy xy”áuÇyÉÉy uÁÍ ”fi”wuÇQ

· T–yfluAk”ª ı º C

· V–y–º · ı –”flu –uÇu flyº ÊyC

· VÍ x”ÉÉy chegaC

l ”ÇyÉ”uÉ wı–ı–wı Í ª Í ”Êu -º fiuÉy º uÁÍ y–u–ffjÊª u –u–uÑÇu y xyÍ wyÇÊı wıª k”ª ı º (V–y–ÇyuÍ ı Í Aª uÉı –x”ı u”º xu uÇx”u yª ÉyÍ Éı —ı ÉC

Vª ı Í ÊÇuÉ w”ÇuÍ º ÉÊ º w”uÉA Í ª ı —uÇ xuÁÍ y–y– ÊyÇ”u —y uÍ ÉÊuxı Í ª u º ı ”Êy º u –Ç”É ı AyA –Ç ÑuÑy–ª–yº ÊyA Í ª u yÉwu–u–º ı –ı É–”Êu–Êuª v¿ª Pª uÉ uÉ wı ”ÉuÉ –uÑ”uª ª Í xuxı C

l ”ÇyÉ”uÉx”ÉÉy uı k”ª ı º –uÇu uwyº xyÇuÉÑy–uÉ–uÇu uª ”ÉÉuC

· Uy uflı Çu yª x”uº Êy · y–y–x”ÉÉy · Aº –ÉfiuÇyª ı Éı uÍ–Êı–º u–Í–éC

k”ª ı º fiı ”yª vı Çu Éyª x”éyÇª u”É º uxuAxy”áuº xı Bª y wıª l ”ÇyÉ”uÉCn ”ı vÇ”–ı uéÍ–xy Í ª u xffé”u xy fı–Éfiı Ç ÉAy–ı–flı Êı xı ı ”º ÊyÇ”ı Çxu ”flÇy.u.wıª y¯ı Í u vÇ”–uÇ wıª Í ª u–Í–é uª uÇy–uC

hÍ xy ÑyÇı Éı Í ÊÇı Éª ı Ñyº xı BÉy º ı ”º ÊyÇ”ı Çy u–flÍ º ÉÉı ÇÇ”uª CRÁÍ y–yÉfiı Çuª ı B –Ç”ª y”Ç ÉÉı ÇÇ”Éı ÉÁÍ y Ñ”u xyÉxy ÁÍ y e uÇuÍ Éª ı ÇÇyÇuAy ª y yº w–yÇuª xy wu–ı–ÇC

· f –É yÉuÍ Çywyª ı É u ”flÇy.u. xyÉxy uº ÊyÉ xı uº ı ”ÊywyÇ · l ”ÇyÉ”uÉ x”ÉÉyA y u–ı º Êı Í –uÇu uÉ Ê v Í uÉ º uÉ .uº y–uÉC· Rw–uª ı É ÁÍ y uÁÍ y–uÉ –yÉÉı uÉ –.–fiı Çu É ı uÊÇu–xuÉ –y–u–Í–é y Éı ª xy u–flÍª u ª uº y”ÇuCi Í u–ÁÍ yÇ wı ”Éu ÁÍ y –ı ÉÉu ”º x”wuÇ u –ÇyÉyº ¯u xy Í ª u –yÉÉı uº · ı ”º fiyuÊuxuC

Rwyº y”wıª u wuwy¯uC

· n ı w º · ı yÉÊ –Çyı uÍ –uxı Éy u–Í–é Ñu”uÊÇu–Bı–Éuflı ÇuQ yÍ –yÇflÍ º Êy”C

· f u ÑyÇxuxyAyÉÊı Í · y–y–x”ÉÉyAÊ”Çuº xı ÉyÍ É–uÍ–ı–É y Éı–Êuº xı u ÇyÉ–”Çu¯ · ı º y–yÉCV–y–yÑ Í Í ª ”º ÉÊuº Êy –uÇu–”ª –. Bı–É wıª u ª uº flu xu wuª ”ÉuAÍ ª flyÉÊı ÁÍ y ª y–yª vÇ Í ª Í ”Êı xy c yº kÊı–yÇC· e uÉ uw–ı ÁÍ y ¿ ª u”É ”ª –ı ÇÊuº Êy xuÇ › B –yÉÉı uÉ ı É –yÁÍ yº ı É Éº u”É ÁÍ y –Çyw”Éuª xy ÁÍ y uÉ wı ”ÉuÉ ”Çı ª y—ı ÇuÇC VÉÉuB –yÉÉı uÉ Éı fiÇyÇuª ª Í ”Êı Ay –Çyw”Éuª xy u–flı ª u”É xı ÁÍ y u–yº uÉ Éy uª ı º Êı uÇ º ı

yÉuÍ Ç C

· VÉÉu ¿ u ª ”ÉÉu ÁÍ y Ñ w fu ı Í C

· k”ª C V y Çy w ı w Í ı É uÍ ı ÉC VÉ yÇ ÁÍ y Ñ w Éy .Í.º Êy u º ÉC

· f · ı xyÑyÇ’u · yÍ x”ÉÉyC UyÉxy ÁÍ y ”ÉÊ w ª y¯ ı Í AÊyº Êı yº w º ÊÇuÇª ”º –u fuª ”uC w ª y yÉÁÍ y ÁÍ yÇ yÉÊuÇC

· n ı w ¿ Í ª –ı ª yª .ı Ñyª A–ı ”w”u Y Í xÉ º CUyÑy ÊyÇÍ ª u fuª ”u .ı Ñyª C

W’é ÁÍ y É’ª w ª u wwy¯ u y xyÉÑ”y ” ı ı uÇC

· l yº –ı Í ª fi” ı ORº x ÇyÓCV y Êyª Éy”Éª yÉyÉxy ”xuxyC

· aÉÉı ¿ ª Í ”Êı .ı Ñyª · l ”ÇyÉ’uÉ x”ÉÉyA y –uÇu ª ”º –u ÉÍ Ç-ÇyÉu É Êı Í Í ª Ç’É’º –ı C VÍ ª y yª vÇ w ª ı yÇuCl yº –ı xÍ uÉfi” uÉCRª vuÉÉ ı uxÍ ÊuÉC

· n ı w xyÑy yÉÊuÇ–Çy ı uÍ –uxı w ª y uÉC

· VÉÊı Í Cmª u yÉÊ yª Uu uÉAu ı Í ÊÇu yª RÊuº ÊuCVÉÊı Í ª Í ”Êı –Çy ı uÍ –uxı (hı Ç ª AÇyéy” –ı Çy uÉC

f · ı Éw”u ı ÁÍ y fuéyÇAº yª ı ÁÍ y x”éyÇ u y yCkyÍ É –Çı v yª uÉ º · ı yÇuª Êı x”fiyÇyº ÊyÉxı Éª yÍ ÉAª yÉª ı ÁÍ y º · ı w ª –uÇÊ” uÉÉy xy ÉÍ u w º fi’uº ¯ uCg Çu¯ fjyÉº · ı yÇuª ı vuÉÊuº Êy –uÇu ª ”ª CVÍ –Çyw”ÉuÑu ÉyflÍ ÇuÇª yÍ fi” ı –uÇu ª y uwu ª uÇC

· n ı w ¿ vyª BÑºxı Éy ÁÍ ”ÉyÇfi’wuÇ y y fi’º u ª yº Êy x”ÉÉyC

· g vÇ’fluxı · yÍ x”ÉÉyAxyÉw º fı ÇÊ Ñy C

V y yÑ Í Í ª ”º ÉÊuº Êy ı uº xı wı Çyxı Ç xu ”flÇy.uCg ”º ÊyÇ’ı Ç yÉÊuÑu vyª ”Í ª ”º uxı y ı Évuº w ÉyÉÊuÑuª ÁÍ uÉy Êı xı Éı uÍ –uxı ÉC

· Rw ı ÁÍ y Ñ w yÉÊ Éyª ª Í º ”· ı · y y x”ÉÉyC

· k”ª · ÇyÉ ı º x”CV y ª y ÉÍ Ç-Çyyº xyÍ w ª uÁÍ y u yÇflÍ º ÊuC Tı ª ı ÉwyQ

· n ”Ñ w w ı wuÇÉÍ u uÇª u º ı w xÇy ª u”Éwyxı Cf · ı uw ı ÁÍ y Ñ w ÊyÇ’u fiy”Êı ”ÉÉı Éy u”º xu Ê’ÑyÉÉy vu uÉÉı vÇuº xı C

W’é ÁÍ y É’ª w ª u wwy¯ uC

· RÁÍ y y –ı ”w”u Éı vÇy ÁÍ yª y x”ÉÉy · w º Êº Í ı Í · yÉÊuÑu ª Í ”Êı fiyÇ’xı ÁÍ uº xı w yflı Í uÁÍ ”CV y w º ÉyflÍ ”Í x”É uÇuÇ–ı Í w É Ê’Ç É uº ÊyÉ ÁÍ y uÁÍ y uÉ –yÉÉı uÉ . fı Çu ı uÊuwuÉÉyª Cg w Ç ı xy y yÉÊ . yª w”ª uCl u Ñyé Ñ w fi’ÁÍ y –uÇu u ª ”ÉÉu(Uy–ı ”ÉA–ı xy –yfluÇÊı xu u ª Í º ”· ı ÁÍ y yº w º ÊÇuÇy yº Êı ”ÇuÊ ÉÍ u fuª ”uC

VÍ º · ı ÁÍ yÇ’uAª uÉ –yÇuyv ” ÁÍ y ÉyÇ’u vÍ ÇÇ’uy ÇyuÍ ÉuÇCV y y ÉyÍ –yÉÉı u uÑ’uª É’xı vı º Éw ª ”flı ÁÍ uº xı ª u”É–Çyw”Éy”Ay uflı Çu ª y xuÑuª ª Í º ”· ı Êuª v¿ª C

· Váwy yº Êy · l ”ÇyÉ’uÉx”ÉÉy · AÑ Í w ª y¯ uÇxuÁÍ ” u –ı Í w C

· n ı w QRw y ” ÁÍ y –uÑ’u x”Êı ÁÍ y º · ı yÇu ı –uÉÊı ÇuÁÍ ”C

· f · ı Éı Í · y y x”ÉÉy · AÉı Í Í ª –yxÇy”Ç CY . ª u”Éxy w”º ÁÍ yº Êu uº ı ÉCe uÉ

fiÇyÁÍ yº Êi yÉÊu ”flÇy.u.–. ª u”ÉÊyª –ı ÁÍ y ”ÉÉi Ay ı –yÉÉi u–uÁÍ ” –yx ”Í ÁÍ y ı ÉflÍ ”uÉÉy
º Íª u ı Çu¯ · ı xy–ı ”ÉÁÍ y ı ÇyÑyÇyº xı bı º yÉª ı ÇÇyÍ Cl ”º –u –uº y.uxı yÉ–yÇuÇuÊ: ı
uª uº –yuyÇAª uÉAxy–ı ”É xı ÁÍ y uuıº ÊyuyÍ Auuı–ı ÁÍ y uflı Çu ¿ Íª u –ı Çu Êı vı u
ÁÍ uº Êi ı Í ÊÇu ÁÍ u–ÁÍ yÇC

l Çı uuª ı Éª u”ÉÍª u–yÇÊi xy ª · ı y ª y Éyº Êy ”º Íª –Í fluÇ–yÇÊi xy Íª –”–uÇuÊÇ l
xı ffj–Êª ı vuº uı Ce yÍ –uº ı yÇu –uÇÊ’Ç uÉÉª ÁÍ y –Í xyÉÉy Éyª ÁÍ y º ı ÊuÉÉyª (
UyxÍ é” ÁÍ yAÁÍ uº Êi ª yº ı É–yÇflÍ º ÊuÉª y fi”éyÉÉyª Aª u”Éfi w”–ÉyÇ’uC

R ”flÇy.u.yÉÊuÑu Ñ’Ñu uıª uÉ–Í éyÉ ÁÍ y vÇÍ áÍ –yuÑuª CaÉÉi fiyé ı –Í fluÇ fi’uuÇª u”l
ÁÍ yº ÊyAuª ”fl. Ñy–CRÉ–yÉÉi uÉ› ª ”º –u Ñı–Êu uıº ÑyÇÉuÑuª y ÊÇı uuÑuª uÍª –Ç’ª yº Êi É
y fiı ”ÁÍ uÉy ÉÍ ÇÇyu–ı vuÉÊuº Êy –uÇu ÁÍ y ª y fi”éyÉÉy uuı–uÇÁÍ y –uÑ’u Éi º –uxı uıª ÉÍ xı
ı ÁÍ y uuıº ÊyuyÇu uº ÊyÉC

i Í uÉyC

RÉ–yÉÉi uÉ w’ÇuÍ –uÑuª uıª ı Éy fiı ÉÉy xı ª ”º flı xy ª uº –· AuÊ: ÁÍ y Ñ’Çuª l ”ÇyÉ’uÉ
ÉÍ v ”Çº ı –ffj–”Êi C

l ı xı ÉÉy Éyº ÊuÇuª C

W ”ÁÍ uº xı yÍ Éu–Cj yuÍ y ”uÊ: uÉÉi ª vÇuÉy fiÍ ”uÊ: u Éu–uº ı uº xuÇxy w’ª u –yÇÊi
xu –ı ÇÊu xy yº ÊÇuxuAı º xy l ”ÇyÉ’uÉx ”ÉÉy ÁÍ y yº uıº ÊÇuÇ’u ı uı Ç–ı xı X ”vvÉC

VÍ ª y”ı ÁÍ y yÉ–yÇuÑu ÁÍ y uuxu –uÉÉi ª y –yÑuÉÉy › vı Çxu xy Íª –yº –uÉuı CVÇu
uıª ı Éy –ı Í ÑyÉÉy Íª u flÇuº xy uı vÇu yº Çı–uxu ª yáyº xı BÉy –yº Êuª yº Êy yª ª yÍ
yÉÊtª uflı CVÍ ÁÍ yÇ’u Éyº ÊuÇy xyÉuuº ÉuÇA–uÇu ÁÍ y ı yº .ı.ı –uÉÉuÉÉyAª uÉyÍ Éuv ”u ÁÍ y
º · ı –ı x ”uC VÍ u”º xu Êº –u ÁÍ ”–ctª yÊÇı É –uÇu uÑuº ¯uÇ uº ÊyÉ ÁÍ y ”ÉÉi –Í xyÉÉy
uuıº ÊyuyÇC

kÍ v ”ı ÉxyflÇuÍ É–yº Êuª yº ÊyAÍª xy uuxu ÑyéAuÇÇuÉÊuº xı ª ”º –uÉ vı ÊuÉ–yÉuxuÉy
ª uº uı–uxuÉxy –uª u y Éuº flÍ y uıª ı Éy ÉÍ v ”ÉÉy º u flÍ ”–ı Êº uAyAxy u–flÍª –Í fluÇuÊÇ l
xy ª ”ª AyÍ –ı x ”u ı Í Ñ’Çl ”ÇyÉ’uÉfiuéyº xı uÉı Çu¯ fjyÉC

Capítulo 30

R Éu-u-º ı uº xuÇxy w"ª u yÇu º u ÑÿÇxuxy Íª uÇª . Ç"ı CV-yÉ flÍ uÇxuÑuª wuxy"ÇuÉ
ÁÍ yv Çuxu Éy ª yÉuÉ v uÇuÊuÉxy ª yÊu—uÇu –"ÁÍ yº "ÁÍ yÉº Íª wuº Êı Aª uÉı ÇyÉÊı yÉÊuÑu
Ñué"ı C

i Í uÉy Ñué"ı Axy ÁÍ u-ÁÍ yÇª ı xı CY uÑu ı "Êı wux. ÑÿÇyÉuı -ı-º flı xu –uÇyxy ı –ı ÉÊu
wv u"áı xu .uº y-u-uéÍ-Cg É wı Ç-ı É yÉÊuÑuª wı vyÇÊı É wı ª Êı u—uÉ v Çuº wuÉxy ª yÉu y
uª uÇÇuxı É wı ª –yÁÍ yº uÉ wı Çxu ÉÊÇuº ¯uxuÉC

V-yÉª y -yª v ÇuÇuª Êı ÇÇfyÉxy . ÇÑ ÇyÉu ÉyÇyª —uº Êuxı ÉC

f · ı –uÑu º yº –Íª Éº u—xy Éuº flÍ yCf · ı –uÑu –ı ¯uÉ xy Éuº flÍ y wı uflÍ-uxı y
º yº –Íª w-y"Çı xyÉuflÇux. Ñy-Cl Íxı yÉÊuÑuª Í"Êı —"ª –ı y xywyº ÊyCg É wı Ç-ı Éfı Çuª
xy"Êuxı Éº ı w-· ı Aª uÉuÁÍ"-ı—uÑu É'xı fıy"Êı wı ª —v Ñı ÇyÉ-y"Êı C

– wuÇ Al "ÇyÉ'uÉ y ÉyÍ –yÉÊı u—Íxy Çuª u–yº uÉ yº wı v Ç"Çu Ñı -º w"u ÁÍ y –uÑu
xy"áuxı ı É wı Ç-ı Éº uÁÍ y-y-yÉÊuxı Cn "Íª uª · ı y Íª –Í-Éı v Çuº wı ÉAu"º xu Í Éuº xı
Íª Çy—fl"ı y Íª uº y—xy wuÉuª yº Êı AÉu"º xı –ı Çxyvu"áı xı -yº ¯ı -Awı ª ı Éy Êyº ÊuÉÉy
–yfluÇu-flı C

h uÇy" xy uº xuÇAyÉ-yÇuº xı ÁÍ y ı ÇyÉÊı xı wı Ç-ı Éy xyÉÑyº w"—uÉÉy xı -yº ¯ı —y
Ñ'yÉÉy uÊÇ Éxy ª "ª CaÉÉı º · ı uwı º ÊywyÍ A–ı Ç'ª Cg wı Ç-ı yÉÊuÑu –uÇuxı C

e yÉª ı uÉÉ"ª A–uÑu u-flı flÇı ÊyÉwı º ı .y."Êı ÁÍ y uª · ı yÉÊuÑuA–u-ª–u –uÇu w"ª u
wı ª ı Éy ÁÍ "ÉyÉÉy u-flı ÁÍ y yÍ º · ı –ı x"u xuÇCl "Ñy ı Éyº Ê"ª yº Êı ÁÍ y uÁÍ y-y-flyÉÊı
É'flº "fı'wuÑu ÁÍ y y-y-Êyº ÊuÑu u-wuº ¯uÇu Ñ'xu ÁÍ y —y fı Çu Ê'ÇuxuAª yÉª ı ÁÍ y "ÉÉı
É'flº "fı'wuÉÉy Ñı-ÊuÇu yÉÉy ª Íº xı xy –yÉuxy-ı-xı ÑÇÍ Éxu º yuÇı ÉyC

V-y-ÁÍ yÇ"u uÊ'ª yÉª ı uÁÍ"-ı-C

VÍª y ª ı Ñ'uª Í"Êı -yº Êuª yº Êy yº ÁÍ uº Êı uÊÇuÑyÉÉuÑu ı ÇyÉÊı xı wuª "º –ı uÊ'ı ı
wı Ç-ı Éy Ê'ÇuÑu ı É-yº ¯—"ÉAÍª wı Ç-ı xy wuxu ÑyéAuÊ'ı yº wı º ÊÇuÇı wı Ç-ı xı X"vvÉ
hÍ áy"ı -yº ¯ı —ı vuÉÊuº Êy –uÇu xyÉwı v Ç"Çı w"º Êı Aª uÉº · ı ÁÍ"Éı —uÇ–uÇu ÉyÍ Çı ÉÊı
VÇuª u"Éfı w"-Axy u-flÍª uª uº y"ÇuAº · ı ı —uÇC

V-y-Êº –u xı "É–yº ÊyÉw-y"ı Éyª ÉyÍ w"º Êı y yÍ ı É–yflÍ y"CTı -ı-ÁÍ y"Íª º u uÇª wı
ı ı Í ÊÇı º ı w"º Êı Ay yº Êı wı v Ç"ı wı Ç-ı º ı Ñuª yº ÊyC

VÍ ÁÍ yÇ"uª y ÑÇuÇy –uÇÊ'ÇAª uÉyÇu x"fı w"-xyÉÑuÇı ı —uÇCVÇu wı ª ı ı v ÉyÇÑuÇı ı
–ı º Êy"Çı É xy Íª Çy—fl"ı –yÇÉyflÍ"º xı Íª wı ı Í ÊÇı º ı ª ı ÉÊÇuxı ÇCf uxu –uÇywy
ª Íxu ÇAª uÉAÊı xı ı Êyª –ı Au-flı –Çyw"ı É yÉwu–uC

g —y”–y–u.uºy–u–uéÍ—ıÉuıÇ–ıÉÁÍyº·ıfıÇuª yºÊŷÇÇuxıÉºıyÉÊuwïºuª yºÊıAy
–yºÉý”ıÁÍyuÁÍ”ı–Éflº”fï’uuÑuCg –Çıv–yª uyÇuÊıflÇuºxyAÊıºbuÇ”Ñý–ayºÊŷÑuÉÊıC
l ”Ñý Íª uÑ”Éıºu ÁÍu–yÍ yÉÊuÑuyª –¿ºıª y”ï xyÍª u”ª yºÉu—u¤–w”ý Ñué”uAı
–ıÇ”éıºÊŷx”ÉÊuºÊŷxyÍª uª uºy”Çu”ª –ıÉÉ–Ñý—Éý yÉÊºx”uyª ÊıxuÉuÉx”Çý-fjyÉChuÇu
ıºxyÁÍyÇÁÍyyÍ ı—uÉÉyA–uÑ”uÁÍ”–¢ª yÊÇıÉyª u”É Á Í”–¢ª yÊÇıÉxy Ñué”ï Cf·ı –uÑ”u
ºyº–Íª Éıª Aºyº–Íª flıÉÊıAºyº–Íª u Çyfjy Çºw”u xy ÁÍu–ÁÍyÇÊ”–ı CVÍ yÉÊuÑu
Éıé”b–ı yª ”b–uÉ–yÇflÍºÊuÉº·ı Êb–uª ÇyÉ–ıÉÊuÉCky yÍ –ÍxyÉý –”bÊuÇÍª ÁÍux Çı
xıª yÍ ”bfjyÇıı –yÉÉıu–AÊŷÇ”uÉ’xıuÁÍy–u——uº–w”ý Ñué”uC
g ÍÑ”–uÉÉıÉC
V–yÉ–uÇuÇuª yª u–flÍª –Ífluç uÊÇÉxyª ”ª yª yÑÇ”–uÇuyºuuÇBı–ÉC
k”ª ıºyÉÊuÑuu”—uÇuxıAyy–y–ÉyflÍÇuÑuÍª Êuuu C
· g ÁÍyÑwwÁÍyÇQ –yÇflÍºÊŷ”uy–yC
V–y–xyÍxyıª vÇıÉÁª uÉÉý uyÇÊfï’uuÍxyÁÍyyÍ ÑÉÉý ıÊuuu C
· aÉÉıxyÑýÇ”uª yuÉÉÍÉÊuÇQf·ı uÉÉÍÉÊuAÉuw”uQRfï’bu–Aº·ıfl”yÍ ÁÍyª ÊıÍáy
Íª Êuuu –uÇuÍª Ê’ÇıÊŷ”iC
· nıwº·ıÑu”uÊ’ÇuÇyª ª ”ª C
· nıw–uGyuyª Í”Êı uuºfï’uºÊŷC
· –Avıª AÊŷº–ı vıuÉ Çuéfjyɖ–uÇu yÉÊuÇ uuºfï’uºÊŷA–ıÇÁÍy Ñwí u–ufl. Bı—Éý
w–yfluÇª u”É–yÇÊıC
e ”b–u –Í–É¤·ı uÍª yºÊıÍyª yÍ uuÇ–ıfï’uuÍÊŷºÉıCRÁÍ”–yÇuÍª ÊŷÇÇ”Ê–Ç”ı
uuº–yw”xı –uÇuª ”ª Aı Ñý—ı .ı.flu –uÇuxyÉuuvÇ”ÇÁÍyª Êŷª ª u”Éuu Çufjyª C
· i Íu—¿ ÉýÍ –Çıv–yª uAk”ª ıºQR–flÍ¿ª —y xyÍ Íª uª Í–Êu y fjyÇÍ ÉýÍ1
Éýº Êª yºÊıÉQnuª ıÉ·.Auuºfjyɖ–CR–ıÉÊıÁÍyÑwwÊŷª .ÍÉÊ”fï’uuÊ”ÑuÉAº·ı ¿Q
· nıwwuw–u”Éıyºfl Çu-uxıQ
· f·ıAk”ª ıºAº·ıuuw–ıCRw–ıÁÍyÑwww¿Íª ”ª vyw”–C– ”ÉıÁÍy–yÇuyv”uÊ
ufluÇuy¿É—”ÉıÁÍyª y”ª –ıÇÊuCRfluÇuA–ıÇÁÍyÑwwºı –y–ÑuÉÍuvÍºxu”x”iÊu·–
–ÇuvuáıuºÊŷÉÁÍyÉýª uw–ÍÁÍyQ
kyÍÉı—ıÉÉýyÉÉÇ”ÊuÇuª yÉıÍvyÁÍyuÉuu”ÉuÉyÉÊuÑuª –ÇyÉÉŷÉufï’uuÇfjy”uÉC
iÍuºxıy–y–Éýu–Çıá”ıÍxyª ”ª AÉuÁÍy”uuÇªuyu–ıºÊŷ”vyª , ÉÍuuuwy-uCky
y–y–ÊÑŷÉÉý É’xı Íª –ıÍuuª u”ÉÇ–”xıAy–y—ıxyÇ”uÊŷÇvuÉ’xıuuª ıÊuuuºıÊı–ıxu
ª ”b–uuuwy-uCe uÉºı fı”Ay–y—uÇıÍxyuºxuÇC
e yÍxyxıuu-uÑu–uÇu–ÍáuÇıfluÊ”—ıA–ÇıºÊıAuuuÉı y–y–Éýª yáyÉÉýC
VÉ–yÇyAyÉ–yÇyC
· huGyª Cnıwwéxı ”ÉChuGyª C

VÇu l ”ÇyÉ’uÉCV-y-yÉÊuÑu uÊÇ Éxy k”a ı º A–uÇuxı º ı Êı –ı xuÉyÉuuxuÉCk”a ı º º·ı ÊÇÍ ı Éı —ı Éxy a ”a Ce ”º –u uÇa u º·ı Éy a yáyÍ C

· k”a ı º · x”ÉÉy l ”ÇyÉ’uÉAÉÍ u Ñ é yÉÊuÑu a u”ÉÉÍ uÑy º u ÉyflÍ º xu ÑyéC

e uÉ º yº –Í a xy º —É Éy a yáyÍ Ck”a ı º —Í ÊuÑu Í a u vÇflu uı º É’flı a yÉa ı Ay yÍ ı vÉyÇÑuÑu ÉÍ u yá–ÇyÉÉ ı CV-y-ÁÍ yÇ’u xyÉyÉ-yÇuxu a yº Êy uv Ç’Ça yÍ uÇ º ”ı uı a uÁÍ y-y Êuuı Aa uÉuı a yÉa ı Êya –ı yÍ Éuv”u ÁÍ y l ”ÇyÉ’uÉyáyÇu’u u-flÍ a –ı xyÇÉı vÇy y-yC

f ı fı’º u-AuÁÍ y-y –ı xyÇÑyº uyÍ Ay k”a ı º xy”áı Í u –uÇÊy a u”ı Çxı Êuuı uu”Çº ı u-·ı uı a Í a vuÁÍ yC

TuÇua vu! RÁÍ y-u-uı ”Éu ÊyÇ’u a y a uu-Í uuxı C

· k”a ı º · l ”ÇyÉ’uÉx”ÉÉyAuı a flyº Ê’-yéuAa uÉa Í ”Êı fı’Ça y · AxyÉ uC

k”a ı º º·ı x”ÉÉy Í a u –u-uÑÇu ÉyÁÍ yÇCV-y-flÍ uÇxı Í ÉÍ u ffffÇ’u xyº ÊÇı xy É’y xyÉuyÍ uÉyÉuuxuÉAxy”áuº xı Ba y Éı é”º –ı uı a l ”ÇyÉ’uÉC

i Í uº xı y-y-Éu”Í AyÍ x”ÉÉyO

· f ·ı ÊyÇ’u uÊ’Çuxı º y-yAu º·ı ÉyÇÁÍ y y-y-a y ı vÇ’fluÉÉyC

l ”ÇyÉ’uÉ º·ı x”ÉÉy º uxu –ı Ça Í ”Êı Êya –ı CV-y –yflı Í ÉyÍ É –yÁÍ yº ı É —uÍ -ı Éxy uÇa u¯·ı xı Í Çuxu xı vı -Éı xu uua ”Éu y ı É uı -ı uı Í CVa ÉÍ uÉ a ·ı É fıı ÇÊyÉA y-yl –uÇyw”ua –ÇyÉÊyÉu Éy xyÉfuéyÇC

V-y-Éı ÇÇ’Í –uÇu a ”a y x”ÉÉyO

· kı Í Êı Êu-a yº Êy uyflı Éya yÉÉuÉuı ”ÉuÉC

· VÍ º·ı uı a yuy” uÁÍ ”-ı · yÍ x”ÉÉyAu–ı º Êuº xı –uÇu uÉyÉuuxuÉC· f ·ı Éy’ ÁÍ u-¿ı –Çı v-ya u xy-yAa uÉº·ı fıÍ ”yÍ ÁÍ ya uı a y¯ı Í C

· V-y º·ı flı ÉÊu xu –ı —w”uC

· Wı ” ”ÉÉı Qf ı ÉÉuAº ya xyÍ –Çu –yÇuyvyÇC

· g É Éyº Ê’a yº Êı Éxy-y-yÉÊı xyÉı Ç’yº Êuxı ÉAı vÑ’ua yº ÊyAyÉÊu º ı ”Êy fıı ” a Í ”Êı x”fıw”—uÇu y-yC

· –Avya Aº·ı fıı ”uı a ı Í a –uÉÉy”ı º ı –uÇÁÍ y –uÇu a ”a Êua v¿a C

· f ·ı A¿ uuÇı ÁÍ y º·ı CVÉÊ Éyº xı x”fıw”—uÇu Êı xı Éº —ÉCe uÉyÉ-yw”u-a yº Êy –uÇu k”a ı º CV-y –yÇxyÍ u a ·y yÉÊu º ı ”ÊyCV-u-yÇu Í a u vı u a Í —yÇy Í a u ua ”flu ÁÍ yÇ’xuC

· k”º Êı a Í ”Êı · yÍ x”ÉÉy · Aa uÉy-y-ufly uı a ı Éy yÍ u Ê’ÑyÉÉy a uÊuxı Cf ·ı x”ÉÉy º uxu ÁÍ y ı ı fıyº xyÉÉy uº ÊyÉxy y-y—Çı Ñ uuÇÍ a u í ÁÍ uÉy vÇ’flu. º u ÑuÇuº xuC

· RÉ uı ”ÉuÉ ÇuÇua yº Êy É ı Êı É’a —yÉ ÁÍ uº Êı xyÑyÇ’ua · y-y x”ÉÉyC· dyÑua ı ÉÊuº ÊuÉuı ”ÉuÉxyº ÊÇı xy º —ÉAÊuº Êu vuflufly a CffiÉÑyéyÉAyÉÉu vuflufly a º·ı º ı l xy”áu a Í xuÇÁÍ uº xı –Çyw”Éua ı ÉC

· l u-Ñyé · yÍ x"ÉÉy · Aª uÉ"ÉÉi u"º xu º·ı ÇyÉ-ı º xy -ı ÇÁÍy y-y-ª y ı xy"u
ÊuºÊi C

l "ÇyÉ"uÉ-uÇı Í -uÇu -yº ÉuÇÍª -ı Í wı CW"º u-ª-yº ÊyAx"ÉÉyO

· VÍ ÊÇı Íáy k"ª ı º y ÉÍ uª ·y uÊ: uÁÍ" uÉÉ"ª ÁÍy ı Í Ñ" fiu-uÇÉi vÇy ı ÁÍy yÉÊuÑu
uwı º Êywyº xı C R ª ·y xy k"ª ı º yÇu yº fiyÇª y"ÇuC i Í uº xı ı É -Ç"ª y"Çı É fiyÇ"xı E
wıª y¯uÇuª u u-uÇywyÇuÁÍ"Ay-u-ÊÇuÊi Í xy-yÉı ª y-ı ÇÁÍy wı º ÉyflÍ"Í CkyÍ uª "flı Aı
-ı -"w"u-X"vvÉAyÇu Íª xyÉÉyÉfiyÇ"xı ÉCV-u-uÍ"xı Í xy-y-ı ÇÍª -ı º flı Êyª -ı Aª uÉº ı
fi"º u-º·ı -uÑ"u º uxu ª u"É ÁÍy -ÍxyÉÉy fiuéyÇ -uÇu u.Íx. B-ı-A yáwyÊi xy"á. B-ı- wu"Ç
º uÁÍy-y-yÉÊuxı ª y"ı wıª uÊi Éi ÁÍy ı É"º fiyuÊuxı É fi"wuª Cf ·ı yº Êyº x-uª ı É ı ÁÍy
yÉÊuÑu wwı º Êywyº xı wıª uÉ -yÉÉi uÉ ÁÍy fiué"uª uÁÍ"-ı-C Tı ª ı y-yÉ Ñ-ÊuÑuª (
Uy-ı "É ÁÍy y-y-Éy -yÑuº Êi Í Ay-y-u uÊuwı Í CW" uÉÉ"ª ÁÍy º-Éu -yÇxyª ı ÉCkyÍ wı Ç-ı
yÉÊ u-"wıª ı Éı Í ÊÇı ÉC

f ·ı -uÑ"u º uxu ÁÍy yÍ -ÍxyÉÉy x"éyÇyª ÇyÉ-ı ÉÊuCaÉÉi º·ı Êi Ç"uÑu k"ª ı º
ª yº ı É"x"ı Êuº uª "º-u ı -"º"·ı Aª uÉ-y-ı-ª yº ı ÉxuÑu, -ı ÉÊ"-"xuxy Íª wıº ÊyáÊi C

W"wuª ı Éu-"yª É"-º w"ı -ı Çu-flÍº É"º ÉÊuº ÊyÉuº ÊyÉxy y-y-x"éyÇO

· n ı w- xyÑy yÉÊuÇuº É"ı Éi -uÇu -uÇÊ"ÇC

· k"ª · yÍ x"ÉÉyC

· n ı w- x"ÉÉy ÁÍy Êyª Íª fi"-ı xy Éy"Éª yÉyÉxy "xuxyAwyÇÊi Q

W"é ÁÍy É"ª wıª u wuwy¯uC

· g º ı ª y xy-y-¿ Rº xÇyÓC

· l ·ı .ı Ñyª · y-y-x"ÉÉyAy uÉÉi Ñ"ı Í -ı Çyº ÊÇy ı Éxyº ÊyÉC· n ı w- Éuwy ı º xy Ñu"
yº wıº ÊÇuÇÉÍ u fiuª -"uQ

· f ·ı fiu¯ı uª -º"ª u "xy"uCf ·ı Ê"Ñyª ı É Êyª -ı -uÇu -uº y.uÇº uxuCf ·ı Éy"
wıª ı "Çy"yº wıº ÊÇ B-ı-ÉCb. fiÍ" uÊ: ª "º-u wuÉu yÉÊuº ı "ÊyAª uÉy-yÉº·ı yÉÊuÑuª -.Cg
wuÇÇı xuª "º-u yÉ-ı Éuº·ı yÉÊuÑuº u fluÇuflyª Pyº Êı A"ª ufl"º ı ÁÍy y-yÉ-ı xyª ÊyÇ
"xı u ÁÍ u-ÁÍ yÇ-Í-fluÇCk"ª -yÉª yº Êyº·ı Éy"C

· Vº·ı yá"ÉÊyº yº-Íª -Í-fluÇ-uÇu ı º xy y-u-ı ÉÉu ÊyÇ"xı QkÍ u "flÇy.uAÊu-ÑyéQg Í
u wuÉu xy u-flÍª ı Í ÊÇı fiuª "-"uÇQ

· f ·ı Ckı ª ı Éu-yº uÉº-ÉC

· Vº Êı ı º xy Ñu"wıª y¯uÇu -Çı uÍ ÇuÇ-ı Çy-yÉQ

· kuwyAº·ı fiu¯ı uª yº ı Ç"xy"uCV-yÉ-ı xyª yÉÊuÇyª ÁÍ u-ÁÍ yÇ-Í-fluÇCRw-ı ÁÍy
ÑÍ Ñ-ÊuÇ-uÇu wuÉu y wıª y¯uÇxu-"Cl u-Ñyé y-yÉ Êyº-uª xy"áuxı Íª v"-yÊy ı Í u-flı
xı Ê"-ı CUu ffj-Ê"ª u Ñyé yª ÁÍy yÉÊ"Ñy -.Aº·ı Ê"Ñy Êyª -ı xy -Çı uÍ ÇuÇCR -Ç"ª y"Çu
wı "Éu ÁÍy -Çyw"Éi fiuéyÇ¿ yº wıº ÊÇuÇÍª wuÇÇı C

V-y-É ÇÇ"Í Í ª -ı Í wı C

· f · ı uw-ı ÁÍ y Ñu" ÊyÇ-Çı v-yª uÉwı ª "ÉÉı Cn ı w Êyª uª "flı ÉAufi°ı u-C

· RflÇuxy¯ı ÉyÍ ı Êª "Éª ı Ce uÉ uw-ı ÁÍ y fÍ " w-Í Êuxı xy Í ª -uxı -uÇu ı Í ÊÇı Ñyéy Éxyª u"É° yÉÊu ° ı "Êy -uÇu wı ª -uÇÊ"—. Bı-CUu ª "° -u -yÇÉ-yuÊ"ÑuA-uÇywy ÁÍ y Ñ Í ÉyflÍ "ÇÉı é"° -ı xuÁÍ "yª x"u° ÊyC

· aÉÉı ı "° wı ª ı xuC f · ı fı "Í ª u -yÇflÍ ° ÊuAu-y° uÉÍ ª u ı vÉyÇÑu¯ · ı x"ÇyÊuC

· n ı w ° · ı uw-u ÁÍ y "ÉÉı ¿ ı vuÉÊu° ÊyQ

· RvÉı -Í-Êuª y° ÊyCW"wuÇ Éı é"° -ı ¿ Í ª u wı "Éu uÉÉÍ ÉÊuxı ÇuC- ı vuÉÊu° Êy -uÇu uÉÉÍ ÉÊuÇÁÍ u-ÁÍ yÇ-ı ª yª Aª yÉª ı Í ª ÁÍ y yÉÊy.u.-Çy-uÇuxı -uÇu uÍ "xuÇxy É"ª yÉª ı wı ª ı Í ª -ı -"w"u-C

W"é ÁÍ y É"ª xy fı Çª u xyÉwı ° fı ÇÊ Ñy-Cl Í xı ı ÁÍ y ÁÍ yÇ"u yÇu Éu"Çxu-"Ay° wı ° ÊÇuÇ Í ª wuÇÇı y Ñ-ÊuÇ-uÇu wuÉuC

n "Bª y -u° ¯u° xı Í ª ı —uÇ-uÇu ı Éwı Ç-ı Éy ° ı Êy" u ª · ı ÁÍ y Éu-u -ı Çxyvu"áı xı -y° ¯ı -Cl "ÇyÉ"uÉ-uÑ"u x"Êı ÁÍ y X"vvÉfı Çu fıyÇ"xı ° · ı ª Í "Êı -ı ° fly xu-"Ay xyxÍ é" ÁÍ y uÁÍ "-ı-É"flº "fi"wuÑu ÁÍ y ÉÍ u Ñ"uÊÍ Çu xyÑyÇ"u yÉÊuÇ-yÇÊı C

· V u Ñ"uÊÍ Çu xı X"vvÉQ -yÇflÍ ° Êy" · n ı w Ñ"Í ı ° xy y-y-u xy"áı Í Q

· k"ª Ce uÉ uw-ı ÁÍ y ° · ı ÉyÇ xy ª Í "Êu ÉyÇÑy° Êu -uÇu Ñ w Ci Í u° xı yÍ ı y° wı ° ÊÇy"Ay-y-yÉwu-uÑu Í ª u flu-yÇ"u xy yÉflı Êı u u-flÍ ° É ÁÍ uÇÊy"ÇfyyÉ xuÁÍ "Cg wuÇÇı xy-y-yÉÊuÑu ° ı fÍ ° xı xyÉÉu flu-yÇ"uC

· Vxx"y · y-y-x"ÉÉyAy fi"ÁÍ y"Í ª -ı Í wı uÉÉÍ ÉÊuxı wı ı Í Ñ"Bı-Í ÉuÇª yÍ -Çª y"Çı ° ı ª y · AÑ w Éy "ª -ı ÇÊu Éy yÍ —y fi"éyÇÍ ª u -yÇflÍ ° Êu -yÉÉı u-Q

d. Ñ° -uCku"u xı ÉyÇª · ı u° ÊyÉ xı fi"ª Ay ı -Çyfluxı Ç-yflu Ñ w -y-uÉ ı Çy—uL xy-ı "ÉC

· f · ı · yÍ x"ÉÉy wuÍ Êy-ı-Éuª y° Êy · Aª u° xuC

· VÉÊ"Ñy -y° Éu° xı yª ÉÍ xı ÁÍ y Ñ" yÉÊu ° ı "ÊyCky° Êuxı ° yÉÊu "flÇy.uA ° · ı -. ª Í "Êu wı "Éu -uÇu fıuéyÇCR-y° uÉÉy° ÊuÇAÇyéuÇy -y° ÉuÇC

V-y-u° xı Í uÊ u .u° y-u-uéÍ -y ı —ı Í -uÇu fı ÇuAy° Êı wı ÇÇyÍ ı Éxyxı ÉÉÍ uÑyª y° Êy Éı vÇy ı -y° ¯ı -ÇyÉ-y"Êı Éuª y° ÊyAwı ° Éw"y° Êy xı -yÉuxı fıuÇxı yª vu"áı xy-yC

· l u° ÊuÉ -yÉÉı uÉ ª ı ÇÇyÇuª ° yÉÊu ° ı "Êy · y-y-x"ÉÉy · A Êu° Êı É uª "flı É yÉÊÇu° -ı Éy -yÉÉı uÉ ÁÍ y ° Í ° wu "Çy" wı ° -ywyÇCaÉÉı uÉÉÍ ÉÊu u ª y° ÊyCg ÁÍ y yÍ ÁÍ yÇı ÉwyÇAVxx"yA¿ Éy Ñ w Êy° Êı Í wı -ı-wuÇu-flÍ ª Ê"-ı xy Ñu-ı-Ç° "ÉÉı Cn ı w ….-y° Éı Í ° ı ÁÍ y "ÉÉı É"flº "fi"wuQ

V-y-yÉÊuÑu xy wı ÉÊuÉ-uÇu ª "ª Aı ÁÍ y yÇu vı ª A-ı "ÉAÉy y-y-ı —uÉÉy -uÇu ª "ª AÊyÇ"u Ñ"ÉÊı ª "° -u vı wu Éy yÉwu° wuÇuÇCg -ı ª yª yÉÊuÑu ° u ª "° -u wuwy¯uAx"éy° xı uL

–u–uÑÇuÉÁÍy yÍ –uÑu x”Êı u ª ”ª ª yÉª ı º ı ª yÉª ı –Íflu Çyª ÁÍy y–y–yÉÊuÑu –uÇux ı ufl ı ÇuCW”ÁÍy”Éyª –u–uÑÇuÉC

hyº Éy”yª x”ëyÇB–y Éı vÇy ª ”b–u ÑŸÉ ı AÉı vÇy u ÊÇÇu Ñué”u ı º xy uÉ–yÇflÍ º ÊuÉº · ı ª u”Éyá”ÉÊ”uª y ÁÍy yÍ –uÑu w–uª ux ı xy ª yÍ ”b fÿyÇ ı –yÉÉı u–Aª uÉª y ÉyflÍ Çy”CUy u–flÍ ª u ª uº y”ÇuAyÍ É”ª –yÉª yº Êy º · ı uº º ÉyflÍ ”u yº uº º ÊÇuÇ–u–uÑÇuÉ–uÇu xyÉuÇyÑŸÇ uÁÍ ”ı C

VÍ É”ª –yÉª yº Êy x”ÉÉyO

· f · ı ¿ fı w”–ÇyÉ–ı º xyÇu yÉÉu –yÇflÍ º ÊuC

· f · ı Aº · ı ¿Ce uÉª y ı uº ÇÇyÍ ÁÍy uÁÍy–yÉxy º—É ÁÍy Éı vÇyÑŸÑŸÇyª –ı .y.› º ı ”Êy ÊyÇ ı xy Êyº ÊuÇyº uº º ÊÇuÇ u–flÍª É”flº ”fı”uux ı –uÇu ”ÉÉı CRÁÍy–yÉxy º—É ÁÍy Éı vÇyÑŸÑŸÇyª ÉyÇ ı ª uÇuux ı É–y–ı É–fuÊı ÉÁª Íxux ı É–ı Çy–yÉxy Íª u ª uº y”ÇuÁÍy ª u– –ı xyª ı É uº ª y¯uÇu ”ª ufl”b uÇufl ı ÇuCn ı w– Êyª xy uº –ı uuÇÉyÍ É –yº Éuª yº Êı É yª ı Çxyª Cky º · ı ufl ı ÇuAyª vÇyÑŸC

hyº Éy”º uÁÍ ”–ı AÉı vÇy uº –ı uuÇª yÍ É–yº Éuª yº Êı Éyª ı Çxyª AÉı vÇy ı ÁÍy x”Ç”u uº RºxÇyÓ Éı vÇy uÁÍy–u–º ı ”ÊyAxu—u Êuº Êı Éuº ı ÉÁÁÍ uº x ı uuº º Êyuy ÉÉy xy y–y––yÇflÍ º ÊuÇ uº ª ı fı ÇuAy ª y yº ÑŸÇfl ı º–uÑu yª º · ı ÊÇÇº ux u x”ëyÇÇY uÑu Íª flÇuº xy vÍ Çuº yª ÁÍy u ÇyÉ–ı ÉÊu xyÑŸÇ”u yÉÊuÇCl Íx ı ÁÍy –ı x”u –yº ÉuÇyÇu ÁÍy yÍ º · ı yÉÊuÑu –Çy–uÇux ı –uÇu ÁÍ uº x ı u–flı uÉÉ”ª uuº º ÊyuyÉÉyAº · ı yÇu .Í.ÉÉı C

f · ı fué”u ”xy”u xy uº ª ı uº –ı uuÇ ÊÑx ı uÁÍ ”–ı º Íª u yª vu–uflyª v ı º ”ÊuCg ª Íº x ı –uÑu ÑŸux ı xy –ı º ÊuBuuvy¯u y ª y xy”áux ı –yº xÍ Çux ı C f · ı –uÑu uwÉı –Íu ª yº Êy º ux u yª ª ”b–u yá–yÇ”–º w”u ÁÍy ª y –Çy–uÇuÉÉy –uÇu ı º ı Ñ ª Íº x ı ÁÍy l ”ÇyÉ”uÉfu–u–uÑuCRflı Çu ÁÍy ª y –yÇflÍ º ÊuÑuª –uÇu uÇÊ”uÍ –uÇ ı ÁÍy Éyº Ê”uAÊÑx ı ı ÁÍy –Íxy fuéyÇfı ”v u–v Íw”uÇÉı vÇy ı uÉÉÍ º Êı C

· f · ı Êyº –ı Íª u ÇyÉ–ı ÉÊu –Çu ÑŸuwAl ”ÇyÉ”uÉCk”ª –yÉª yº Êy º · ı Éy”ı ÁÍy –yº Éı CRuw–ı ÁÍy ª yÍ ”bÉÊ”b Êı x”ë ÁÍy ”ÉÉı º · ı ¿ .Í.ÉÉı Cn”Íª x ı É–ı –”w”u”É ÁÍy uº ÉÊÍª uÑu ÊÇuwu—uÇuº ª ”flı ª ı ÇÇyÇyÉÊu º ı ”ÊyCV ı ı vÉyÇÑy”Éy ÊÇuº Éfı Çª uÇº Íª u xuÁÍy–u–Éuº ”ÉuÉCV–y–yÇu Íª ª uÇ”x ı y Íª –u”AuÉÉ”ª uº ª ı yÍCV–y–uª uÑu Ê u yÉ–ı Éu y ÉyÍ vyv¯ Êuº Êı ÁÍ uº Êı uª ı u ª ”b–u fuª –”uAyA º ı fı ”b u–Ay–y–ÉyÁÍ yÇuº Éyflı ”u Éy –yª vÇuÇxy ÉyÍ É º ı ª yÉCV–y–ª y x”ÉÉy ÁÍy ÉyÁÍ yÇÉy –yª vÇuÑu xy uº ª ı yÇu ı uª ı Ç RÁÍ ”–ı fı ”u –”i Ç–uÇÊyAyÍ uw–ı C– ”ÉÉı ÁÍy Çyu–yº Êy ª y uÊÊÍÉÊuº uÁÍy–u–Éuº ”ÉuÉ hı xyÇ–yÇxyÇu uuvy¯u xuÁÍy–y–.y.”Êı ª y uÊÊÍÉÊuCe ı ÇÇyÇÉyª yº Êyº xyÇCaÉÉı ª y fué –yÇflÍ º ÊuÇı ÁÍy fı ëyª ı É–uÇu ª yÇyuyÇyÉÉy Ê”–ı xy uÇÍy–x–uxyC

V–y–uuyº ı Í uº ª u uuvy¯u yª É”–º w”i ChÇy–uÇy”B y –uÇu ÁÍy y–y–uº ª y¯uÉÉy u uÇyº fluÇ Éı vÇy UyÍ ÉÁy Êu–Ñyé ª y fué yÇ Íª x”ÉuÍ ÇÉı Éı vÇy b—y uº ª ı º—É º · ı

yÉÊÑuª ı É–Gy–uÇuxı É–uÇu yº Êyº xyÇı Éuuª ”b–ı Éxy UyÍ ÉAª uÉA–uÇu ª yÍ u–Ñı Ay–y É”u —yÉª yº Êy Éy ÑŸÇı Í y ı—ı Í –uÇu fu Çu xu .uº y–uC

i Íuº xı Éy ÑŸÇı Í xy Ñı–Êu –uÇu ª ”u Ay–y–x”ÉÉyO

· huÇu ª ”u AyÉÊu º ı ”Êy ¿ Éı v Gy Éu–Ñu· ı Chu Çu Ñı w A–uGyuy ÉyÇÉı v Gy .Í.ÉÊ²uC Vá–Ç”u ”u ı Éº ı ÉÉı É–yº Éuª yº Êı Éyª —º flÍ uÉx”fyGyº ÊyÉAª uÉıuv–ı ÁÍ y º·ı –yº Éuª ı Ł ª Í”Êı x”fyGyº Êy Íª xı ı ÍÊÇı ChÍ ÉÊ²u y Éu–Ñu· ı Au fiº u–AÉı ı Éxı ”É–ux ı Éxu ª yÉª u ª ı yxuAuÊı º xy UyÍ ÉÉuvyC

V–y–Éy ÑŸÇı Í y ı—ı Í –uÇu fu Çu xu .uº y–u–º ı Ñuª yº ÊyAy –uGyw”u ÁÍ y Éı u ª yº Êy Éy uº uGyº ÊÇuÑu yª u–flı ÁÍ y u–yº uÉy–y–uº Éyfl Í”u NŸÇC

· VÉÊuÑu –uÇuxı uÁÍ ”ÁÍ uº xı ÑŸÑı w Éu”ÇxuÉ. ÇÑı GyÉ· y–y–x”ÉÉyC

· l ”Ñy Éı ÇÊy xy Ñı w yÉÊuÇuÁÍ ”C

V–y–vuÊyÍ º u .uº y–uA–yº ÉuÊŸÑı C

· kuwyAı uı ÇGy ÁÍ y u –uÇÊy ª u”Éx”fı w”–xı É–Ç–á”a ı Éx”uÉAÉyª uº uÉy uº ı Éº · ı ÉyÇ uı º ÉyÇÊuÇuÉ uı º Ñyº ”–º w”uÉx ı º ı ÉÉı uº Êflu ª Íº xı Aª uÉAÉ”a AGyÉÊuvy–y–uvyÇuł –ı º ÊyÉ yº ÊGy uÁÍ y–yÉ ÁÍ y Éı v GyÑŸÑGuª C Y. ª Í”Êı ÊÇuwu—ı › fGyº ÊyC e Í”Êuł uı ª Íº ”xuxyÉu ÉyGyª uı º ÉÊÇÍ –xuÉC

· g ÁÍ y ÁÍ yÇx”ëyÇQ

· VÍ uı ÉÉ”ª uÑu ”Ç–uÇu uuÉu y uÉÉ”ÉÊÇuı º ı Ê²w. Çı CTı ÉÉ”ª uÑu Éyº ÊuÇº ı Éı fi y ı—uÇ–uÇu u l n y vu–u- uÇu uuvy- uA–yGflÍ º Êuº xı Bª y –ı ÇÁÍ y –uGyw”u ÁÍ y º·ı uı º ÉyflÍ –uª ı Éu–yfluÇu u–flÍ ª —Í flu ÇCł Íxı yÉÊuÑu º u ª yÉª uCkyª –Gy u ª yÉª u uı ”Êu º ı ”Êy u–—É º ı ”ÊyA uº ı u–—É uº ı Cl yº –ı ı ÊyÇÇ–Ñy——GyÉÉyº Ê²ª yº Êı xy ÁÍ y ı ÁÍ y yÉÊuª ı ÉÑyº xı .–fı Çu ¿ ı fÇuuuÉı xy º ı ÉÉu uı ª Íº ”xuxyAÁÍ y Êı xuÉuÁÍ y–u–Éª ı ÇÊył É ı uÉ”a —yÉª uº ”fyÉÊu·ı xy º ı ÉÉu fu–Êu xy Çué·ı AÍª Éyº Éı xy ÁÍ yª Éı ª ı Éy ı ÁÍ y É”flº ”fı”uuª ı É Íª –uÇu ı ı ÍÊÇı Cf ı ÉÉuÉ w”xuxyÉ Éy Êı Çº uÇuª Íª u –u”Éufly ª xy –yÉuxy–ı–Axy Ñı —º w”u y u–uÊ”uAyª ÁÍ y GyÉ–ı º Éuw”–xuxy –yÉÉı u–¿ ı –w”ı º u–y º ı ÉÉu ufy”²·ı –y–ı––Ç–á”a ı ª ”ÇÇı Í y Éy ÊÇuº Éfı Çª ı Í º Íª fuº ÊuÉª u xı ÉyÍ uº Ê”flu íyÍ .Cky’ ÁÍ yAuª ı –ı –”w”ı–A.Ñı w ÑÍ ı ÁÍ y yÉÊı Í ÁÍ yGyº xı x”ëyÇCl u–Ñyé Ñı w yÉÊy.u.ª u”Ł vyª –Gy–uÇuxı xı ÁÍ y uª u”ı Ç”u –uÇu yº Êyº xyÇı ÁÍ y yÉÊı Í Êyº Êuº xı x”ëyÇC

· e uÉ uÉ –yÉÉı uÉ Éyª –Gy fı Çuª uÉÉ”a Aº · ı ¿Qf uxu x”ÉÉı ¿ º ı Ñxuxy Auª ı Ñı w x”ëCf · ı ¿ xu º uÑ Gyéu –Íª uº u ÉyÇyflu –Êu y uÇÍ y–QRª ı Çf ÇuÊyÇº u–É–flº w”ı º u ÁÍ uº xı ¿ª Í Ñ”uª yº Êy Ñuº Êu.ı Éı C

· f uxu¿ ”a –ı ÉÉ–Ñy–AVxx”yC V–y–x”ÉÉy ”Éı uª Íª u uº Ñ”w · ı –ı º yÉÊuAº · ı ”Çł ”uuC RÉ –yÉÉı uÉ –ı xyª ª Íxu ÇCe Íº xı É–ı xyª ª Íxu ÇCR ª ı Çy xy TÇÉı xyÉÊÍ ”Í u uª Íº ”xuxyAª uÉÑ u GyÉÑ GGy”²·ı uÇı Í Íª º ı Ñı ª Íº xı Cl u–Ñyé yÉÉu Éy.u

ºı ÉÉıu ÊıuÇyfıuCo. –yº Éı Í º"ÉÉı Qo. ıuº É'xyÇı Í ÁÍy Êıu–Ñyé yÉÊy Éy.u.ı ºuÉıv"ª yº Êı xy Íª ºı Ñ ª Íº xı AÁÍy ı ÁÍy ıuıuº Êyuıy Ç yª ÉyflÍ"xu Éy.u.Íª u ı –ı ÇÉº"xıuxy xy ı Í Çı –uÇu ª Íxu Çuº uÉÏ Çyéu –Íª uº u xy Íª u ª uº y"Çu fÍº xuª yº Êu–Q

· VÉÉıuÉÉı –u–uÑÇuÉıu Çu.ı ÉıuÉAl "ÇyÉ"uÉC

· f ı Ñ É–u"Éº· ı –ı xyª Éy xuÇuı –Íáı xy ÉyÇı ÍÊÇu ıu"Éu uº· ı ÉyÇıu Çu.ı Éı Éı Vxx"yC

· nıw Êyª Çué· ı ÁÍuº Êı u"ÉÉı C

W'ÁÍy"u"—uÇıxı –ı Çu–flÍº É"b ÉÊuº ÊyÉA–Çıº Êı –uÇu –uÇÊ'ÇAª uÉÁÍuÉy ª Íxuº xı xy "xy"uC

· nıw fıué "xy"u xy –uÇu ıº xy Ñu"ÁÍuº xı Éu"ÇxuÁÍ"Q

· f yº–Íª u· yÍ x"ÉÉyC

· nıw x"ÉÉy ÁÍy –Çyw"ÉıuÑu xy Íª ıuıÇıAuıyÇÊı Q

· k"a Chyº Éy"yª ÉyflÍ"Ç–uÇu ı dyÉÊy y Êyº ÊıuÇyº uº ºÊÇuÇÍª ıuıÇıyª u–flÍª yº fluÇıuÇuıa yº Êı Co. fÍº w"iº ı Í Íª u ÑyéC

· Rw–ı ÁÍy –ı Éı u.Íx. B–· y–y–x"ÉÉyC· nıw ÑÍ Íª h ı º Ê"ıwvÑyÇª y—ı º ı yÉÊıw"iº uª yº Êı ÁÍuº xı –ÍÊuÑu º u ÑuÇuº xuQ

f yflÍy"uª u uıuvy¯uC

Vº Êı y–y–fyé Íª u uı"Éu ÁÍy ª y ÉÍÇ–Çyyº xyÍ uª —yÊuª yº ÊyCTı –ıuı Í u ª ·ı xyº ÊÇı xı vı –É y Ê'ÇıÍ Íª u w–uÑy xy ıuıÇıy u uı–ıuı Í º u ª "b–u ª ·ı Cg —y"u w–uÑy y xy–ı "Éı —y"–uÇu y–yC

· f ·ı –ı Éı –yfluÇÉyÍ ıuıÇıAl "ÇyÉ"uÉC

· h ı xy É"a Cf ·ı –Çyw"Éı xy–yCRÉ–yÉı uÉÁÍy Ñ w uıº–yuıyÍ —yª vu"áı É ı ª "b–u fıuª —"uC– u—"ÁÍy Ñ Í uıª y¯uÇu uıº ÉÊÍ"Çª "b–uÉ–ıº ÊyÉCRflı Çu¿ Éı u Ñyé xy "Ç–uÇu uıuÉuAy uıº ÉÊÍ"Ç–ıº ÊyÉxı ÉyÍ –uxı CTı ª Éı ÇÊyA"Çy"yº uıº ÊÇBı–yª u–flÍª Íflu Çº ı ª y"i xı uıuª "b–ı C

kÍu vı ºxuxy ª y w–ı uıÍ uıª ı Íª Éı uı ºı yÉÊtª ufl ı C ky ºı ÉÉı É –Íflu Çy1 yÉÊ"ÑyÉÉyª "b ÑyÇÊ"xı ÉÁÊyº–ı uyÇÊyéu xy ÁÍy yÍ º·ı ÊyÇ"u fy"Êı u ª yÉª u uı "Éu –ı Çy–y– y "ÉÉı ª y fyé xÍ Ñ"xuÇxı ÁÍy y–y—uÑu x"Êı Gı Íuº ÊuÉ–yÉÉı uÉuıª ı y–y–u"b xu yá"ÉÊ"uª ·fı ÇuQı Íuº ÊuÉı Í ÊÇuÉu"b xu Êb–uª ª Í"Êı ÁÍy u–Gyº xyÇuıª ı yÍ Q

kyÍ Éıº–ı xy uıº ÉÊÍ"ÇÍª ª Íº xı w–y"i xy –ıº ÊyÉu"b xu yÉÊuÑuª Í"Êı –ıº fly· yÍ Éıw"u x"ÉÉı · Aª uÉ Êı–Ñyé º·ı fı ÉÉy "a –ı É–Ñy–Cl u–Ñyé fı ÉÉy ª u"Éxı ÁÍy Íª Éı º–ı C

Tı ª u w–uÑy º u ª "b–u ª ·ı AxyÉw"uÉyÉıuxuÉy Éı –y–u–ı ÇÊı xu fÇyº Êy xu "flGy.uı Rº xy"–ı ÇÍª u º¿Ñ u ı uıª "b–ı Êı xı Cky ı Éı Í ÊÇı Éª y ı vÉyÇÑuÑuª AyÍ º·ı yÉÊuÑu

Capítulo 31

ky –ı Í ÑyÇ u-flÍ ª u ÑyÇxuxy º ı Ñy—ı x”Êuxı í UyÍ É uª ı Í u —”ª –yéu.Ayº Êı ı hı º Ê”uwX Çuº x Rª -MMxy l ”ÇyÉ”uÉyÇu ª Í ”Êı uª uxı –ı ÇUyÍ ÉC

b. yÉÊ”Ñy xyº ÊÇı xy ª ”—uÇyÉxy Ñ”uÊÍ ÇuÉAª uÉº Íº wu Ñ” Íª wuÇÇı wı ª FNE ª ”-ÁÍ ”-ÉÍª yÊÇı ÉÁÍy yÉÊ”ÑyÉÉy yª Êı vı uÉwı º x”-fjyÉCf ·ı –uÑ”u Íª flÇ·ı xy –ı y”Çu yª º yº –Íª –Í-fluÇCf yº –Íª —”áı Cf yº –Íª w-y”Çı xy fÍª u¯u xy w”fluÇÇı Cf yº –Íª u ª uº w-u xy ÇyfiÇ”flyÇuº Êy º ı Évuº wı ÉCVÉÊuÑu –yÇfiy”Êuª yº Êy —”ª –ı C

huÉÉy” Íª u ª ·ı u–Çyw”uÊ”Ñu –y-ı– –u”º y—y yº fluÊy” u –Ç”ª y”ÇuCTuÉwu—ı Éfiı Çuª yÉª uflux ı ÉÉı v uÉÇı xuÉyº ÁÍ uº Êı yÍ Éu-u xı yÉÊuw”ı º uª yº Êı Cl yº Êy” wı ª . á”ª ı º·ı uÊÇı –y-uÇº yº –Íª wux. ÑyÇC

U”Ç”fl”ı wuÇÇı xı l ”ÇyÉ”uÉuÊÇuÑ·ÉxuÉÇÍ uÉÇuw-uxuÉy yÉvÍ ÇuwuxuÉxu éı º u -yÉÊyAy –ı ÇÍª –ı º flı Êyª –ı º·ı Ñ” º uxu u-¿ª xy wuÉuÉ”º wyº x”uxuÉy xywux-º w”u Í Çvuº u u–ı xÇywyº xı C

Tı º ÊÍ xı Aª yÉª ı yº ÁÍ uº Êı x”Ç”fl”u –ı Çª y”ı xuÉ ÇÍ-º uÉAÉyº Ê”u ª ”º –u ª yº Êy yº ÊÇuº xı º ı É y”áı ÉA wuÇyuº xı C VÍ u”º xu Ê”º –u Íª Éyº Ê”ª yº Êı –Çı fÍº xı xy Í Çfl-º w”uAÍª xyÉy.ı..xy w-yfluÇyª wuÉu ÁÍy ÉÍ v.Í fluÑu Êı xı ı ÇyÉÊı Aª uÉuflı Çu yÉÊuÑu ª ”ÉÊÍ Çuxı , wı ª –Çyyº É ı xy ÁÍy ÊÍ xı –ı xyÇ”u fiuéyÇ Éyº Ê”xı AÁÍy ı ª Íº xı º·ı –Çyw”ÉuÑu fi”wuÇxy wuvy¯u –uÇu vu”áı CVÇu u–yº uÉ Íª Éyº Ê”ª yº Êı CR”º xu uÉÉ”ª Aul –ı ÉÉ-Ñy”É ÇyÉ-ı ÉÊuÉAı Í u ÇyÉ-ı ÉÊuAª y ”Í-x”Çuª Ce uÉı vÊ”Ñy wı º fiı ÇÊı º u yÉ-yÇuº ¯u xy Íª u ÇyÉ-ı ÉÊuA –ı ”ÉAuº ÊyÇ”ı Çª yº ÊyAuÊ: ª yÉª ı ”ÉÉı –uÑ”u –uÇyw”xı ”º wÇ”Ñy—ª yº Êy x”ÉÊuº ÊyCRflı Çu ÁÍy ufl”uAu x”ÉÊº w”u º·ı –uÇyw”u Íª ı vÉÊ uÍ-ı–Êı flÇuº xyC

kyflÍ” ı wuª ”º –ı x”ÇyÊuª yº Êy º ı Éyº Ê”xı f ı ÇÊy Éu”º xı xu ”flÇy.u. yAÁÍ uº xı fiº u-ª yº Êy xy”áy” –uÇu ÊÇ Éı Éwı º fiº Éxu éı º u -yÉÊy y yº ÊÇy”º u yÉuÍ Çu yÉÊÇuxu ÁÍy Éu-u xuÉfiuéyº xuÉy ÉyflÍ”u uÊ: ı Éª yÇwux ı ÉA–uÇyw”u ÁÍy fiÍ-ÊÍ uÑuC

kyº Ê”uBª y ª y—ı Çº uÁÍy-y-ª ı ª yº Êı xı ÁÍy yª ÁÍ u-ÁÍ yÇı Í ÊÇı xÍ Çuº Êy u º ı ”Êy ”º Êy”ÇuA–yflÍy” ı Êy-yfiı º y xu ”º ÑyÉÊ”flux ı Çu xy Çı Í vı Éy Êyº Êy” —”fluÇ–uÇu ı wy-Í-uÇxu R–Ç”—º ı Ñuª yº ÊyCf u –Ç”ª y”Çu ÑyéAÉ—wı º ÉyflÍ” yÉÊ Ê”wuAª uÉº u ÉyflÍº xu Ñyé y-y wı ª y¯ı Í u Êı wuÇÇı Í uÉy Éyº Ê” ÁÍy ”ÉÉı wuı º ÊywyÇ”uC

R–Ç”-uÊyº xyÍ C

- *Vxx”yQ y-u-x”ÉÉyAÉÍ u Ñ é yÉÊuÑu wuº ÉuxuC Vxx”yA¿ Ñ w Q*
- *kı Í yÍ AÁÍ yÇ”xuCVÉÊı Í ”º xı –Çu wuÉuCVÉÊı Í u wuª ”º –ı C*

· R–AflÇu¯ uÉu UyÍ ÉCVÍ Êuª v¿ª C

· g Rº xÇyÓ yÉÊ vyª Q –yÇflÍ º Êy”C

· VÉÊ w–ı Çuº xı Cn ı Í –yÑ Bı– –Çu wuÉu –uÇu –yfluÇu fı–Çª Í –uCV–y–º · ı wª yÍ u º ı ”Êy Êı xuC

· g ¿ · yÍ x”ÉÉy · Ayº wı º ÊÇı wª Ñı w–É–.–C

· Vxx”yAº · ı xyÉ”flÍ yA–ı ÇfıuÑ ÇC

· f · ı ÑÍ · yÍ x”ÉÉyCe uÉ wı º ÑyÇÉ Ñuª ı É uÊÇuÑÉ xy ı º xuÉ xy yÉÊ Ê”wuC· R–Ç”–Auº xu yÉÊ u–QR–Ç”–C

e u”É yÉÊ Ê”wuAy yº Êı Íª ª ıª yº Êı xy É”–º w”ı CVÍ ÁÍ uÉy x”ÉÉy ÉyÍ º ıª y º ı Ñuª yº ÊyAª uÉ vyª º uÁÍ y–y–ª ıª yº Êı yÍ u ı Í Ñ” flÇ”ÊuÇCW” Íª Éıª ÊyÇÇ–Ñy–ı xyfıı Çª uxı C

· R–Ç”–· yÍ x”ÉÉyAwıª u Ñ é fıu–uC· R–Ç”!–

f · ı –uÑ”uª u”É wı º yá· ı Cl yº Êy” –”fluÇxy º ı Ñ Ay xy º ı Ñ Ay º · ı wı º ÉyflÍ ” º uxu u–¿ª xy yÉÊ Ê”wuC

Vª –– º ”wı A–”Éy” fÍ º xı º ı uwy–yÇuxı Çy wı ÇÇ”yª Ñy–ı–w”xuxy ª . á”ª u xy Ñ–Êu wı ª yÍ vu”ÇÇı C

hı ÇÉyflÍ ”Ç–y–ı–dyÉÊyA–yflÍ y” u yº ÊÇuxu º u S–uwı vyÇÇı duº yChuÉÉy” –ı Çw”ª u xı flÇuª uxı xu wuÉu xy u–flÍ ¿ª –uÇu –ı xyÇyÉwu–uÇxy Íª yº fluÇÇufıuª yº Êı Ay –ı–flı ... yÉÊuÑu Çı xuº xı º ı Ñuª yº ÊyC

Uu S–uwı vyÇÇı yº ÊÇy” º u j ı wı XuÊy y ÉyflÍ ” –uÇu wuÉuCUy–ı ”ÉÁÍ y u j ı wı XuÊy wÇÍ éu u Sı ÇxyÇ Syuwı º Ay–u–fıué Íª u uÍ ÇÑu fıyw–uxu , x”Çy”Êu y wª y¯u u ÉÍ v”Ç flÇuxÍ u–ª yº Êy u–uxy”Çu ÁÍ y wÇÍ éu ı vu”ÇÇı ”º Êy”Çı CUy–ı ”Éxu uÍ ÇÑuAu j ı wı XuÊy Éy .Í.º Êu , kÊuÇ”fl–ÊTÇyÉÊAfıı Çª uº xı Íª –º flÍ–ı–xy IJ flÇuÍ ÉC

e yÍ –uº ı yÇu –uÉÉuÇ–y–u–kÊuÇ”fl–ÊTÇyÉÊAÑ”ÇuÇº u dÍ–uwç y ÉyflÍ ”Bu–uÊ yª wuÉuª uÉA ÁÍ uº xı w–yflÍ y” º ı wÇÍ éuª yº Êı A Ñ” Íª Ñy–uÍ–ı–Í Ê”–Ê Çı –ÇyÊı –y–u–ª ”º –u yÉÁÍ yÇxuC

Rı ª yÉª ı Êyª –ı A Ñ” Íª wuÇÇı wıª u–yº uÉ Íª fıuÇı––”º xı yª x”Çy¯ · ı xı wÇÍ éuª yº Êı xı ı Í ÊÇı –uxı xu j ı wı XuÊyCe ÍxuÑu xy x”Çy¯ · ı fıy”Êı Íª v¯vuxı wıª –yÊuª yº Êy Éyª wı º ÊÇı–yCVº wuÇy” Íª xy wuxu ÑyéAª ”º –u vı wu fıı Çª uº xı Íª íg .C Wué”u –ı ÇuÉ xyÉxy u ffjÊª u Ñyé ÁÍ y yÍ –uÑ”u Ñ”ÉÊı ı Í ÊÇı Ñy–uÍ–ı–yª ª ı Ñ”ª yº Êı Ay u–”–uÑ”u xı ”Éxy–yÉCV y–yÉyÉÊuÑuª º Íª u Çı Êu xy wı–”Éı C

g Í Ê”–Ê Çı –ÇyÊı y ı wuÇÇı yº ÊÇuÇuª º ı wÇÍ éuª yº Êı wıª yÉª ı Êyª –ı Ay yÍª y ÇyÊÇu–wıª u uº Êyw”–u¯ · ı xı ”ª –uuÊı C

Y ı Í Ñy Íª u xı–ı–Çı Éu ÊÇ”ÉÍ Çu¯ · ı xy ª yÊu–y Ñ”xÇı ÁÍ yvÇuxı C R ÊÇuÉy”Çu xı

Í Ê”Ê Ç’ı –Í ı Í y xyÉ”éı Í –uÇu ı uxı AÉyÍ a –yÊ ı a uº xı Í w”º ÁÍ yº Êu a yÊÇ É–uÇu ı uxı CR”º xu uÑuº ¯ uº xı xy uxı Ay y ÉÍ v”Í º u wu¯ uxu y yº ÊÇ Í º Í a flÇua uxı Aı º xy vuÊyÍ º Í a u. ÇÑ ÇyC

g wuÇÇ fl”Ç Í º ı Éyº Ê’xı uº Ê”B ı Ç Ç’ı y uwuvı Í xy uxı º ı wÇÍ éua yº Êı Au fiÇyº Êy ua uÉÉuxu ı Êı Ç º uÑu ”ÇÇyw º –yw Ñy C

i Í uº xı w yflÍ y” uı wÇÍ éua yº Êı A–uÑ’u Í a u º Í Ñya ua uÇy u xy fÍ a u¯ u y –ı y”Çu º ı uÇy u vÍ é”º u xı wuÇÇ Êı wuÑu wı º Ê’º Í ua yº ÊyC

g Í Ê”Ê Ç’ı –uÑ’u vuÊ’xı xy fiÇyº Êy º u. ÇÑ ÇyA ı –º yÍ ÊÇuÉy”Ç x”Çy”Êı u”º xu Çı xuº xı ”º Í Ê’a yº Êy º ı uÇC

f u wı a ı ¯· ı A yÑy” u flÍ º É”º ÉÊuº ÊyÉ –uÇu Çyfl”ÉÊÇuÇÁÍ y ı Í Ê”Ê Ç’ı yÇu Í a f ”ÉÉuº p ÊyÇÇuC

hyº Éy”AAprilC

· R–Ç”! · flÇ”Êy”Ay yº Êı AflÇ”Êuº xı ÉyÍ º ı a y Çy–yÊ’xuÉ ÑyéyÉAÉu–xı wuÇÇ xı l ”ÇyÉ’uÉy wı ÇÇ” uÊ’ y uC

Capítulo 32

T ı ÇÇ" º u x "Ç y¯ · ı x ı wuÇÇ ı flÇ"Êu º x ı ı º ı ª y x u R–Ç"–wı ª Êı x u ª "º –u fıı Ç u C

i Í u º x ı w–yflÍ y" –yÇÊı x u ÊÇuÉy"Çu x ı p ÊyÇÇuAı Í Ñ" u –ı ÇÊu x ı ª ı Êı Ç"ÉÊu Éy uv Ç"ÇC

· R–Ç"–· yÍ x"ÉÉyC

n "Ç y" uÊ: u –ı ÇÊu x ı ª ı Êı Ç"ÉÊu y Ñ" R–Ç"–u"–uÇux u wı ª Í ª u Springfield CIJ º uI x Í uÉ ª · ı ÉAu–ı º Êu º x ı x"ÇyÊu ª y º Êy º u ª "º –u wuÇuC

V–u–uÊ"Ç ı Í uÉÉ" ª ÁÍ y ª y Ñ"Í y yÍ ı Í Ñ" u v u–u–uÉÉuÇuÉÉı Ñ"u º x ı uı –ux ı x u ª "º –u ı Ç y–uCk ı –Êy" Í ª flÇ"Êı xy ÉÍ Ç–ÇyÉu y –Í–y"–uÇu ÊÇ Éx ı wuÇÇ ı C

· R–Ç"–Cı Í y x"uv ı ÉQ

· W"ÁÍ y –ı º fly x ı ª yÍ vyv¯! · y–u–flÇ"Êı Í wı ª Êı x u u fıı Ç u xy ÉyÍ É–Í–ª–fjyÉC

· R–Ç"–· yÍ x"ÉÉy · AR–Ç"–Ck ı Í yÍ C

· W"ÁÍ y –ı º flyCUy"áyB º ı Éy ª –ué!

· R–Ç"–AÁÍ yÇ"xuAÉı Í yÍ C– ı Vxx"yC

Y ı Í Ñy Í ª u –ı º flu –uÍ Éu u º ÊyÉxy y–u–fı" º u–ª–y º Êy x"éyÇO

· Vxx"yQ

· k ı Í yÍ AR–Ç"–Ck ı Í yÍ C· f · ı Éu–xy ÊÇ Éx ı wuÇÇ ı C· R–Ç"–Aıwu"áy u uÇª u yÉÊ vy ª Q

· T ı ª ı Ñ Í Éuwy ÇÁÍ y Ñ w º · ı ¿ Í ª u x uÁÍ y–uÉwı "ÉuÉQ

· R–A–y–ı–u ª ı Çxy UyÍ É · yÍ ÉÍ ÉÉÍ ÇÇy"C· n ı w Éuwy ÁÍ y Éı Í yÍ –ı ÇÁÍ y yÉÊu ª ı ÉÊy º x ı yÉÊu –ı ÇuuÇ"u xy wı º ÑyÇÉuC

· f · ı flÇ"Êy wı ª "flı C

· f · ı yÉÊı Í flÇ"Êu º x ı C· e uÉ y º Êı ª y wı º ÊÇı–y"y xy"áy" ª "º –u Ñ é ª u"I vu"áu y ª y º ı Éu ª yu¯ ux ı Çu –ı ÉÉ–Ñy–C· f · ı yÉÊı Í flÇ"Êu º x ı CR–Ç"–AÉy" ÁÍ y Ñ w yÉÊ uÉÉÍ ÉÊux uCl u ª v¿ª yÉÊı Í uÉÉÍ ÉÊux ı Aı ¿ Qe uÉ Éı Í yÍ Aı Vxx"yCRflı ÇuA–ı Ç fıuÑ Ç R–Ç"–Aıwu"áy u uÇª u y xy"áy yÍ –y ª ı ÉÊÇuÇC

VÉ–yÇy" ÁÍ y y–u–fıu–uÉÉyCVÍ –ı x"u "ª ufl"º . B–u–u"Aı É–.–v"ı É ÊÇy ª y º x ı AÉyflÍ Çu º x ı uÁÍ y–u–uÇª u y º ı Çª y wı ª uÉ ª · ı É ÊÇ¯ª Í–uÉy –Í–Êu º x ı wı º ÊÇu ı ª yx ı y ı "º ÉÊ"º Êı ª uÊyÇª ı y ª ÉyÍ wı Ç–ı –uÇu uwÇyx"ÊuÇ º ı ÁÍ y ı Í Ñ"uC

f · ı "ª –ı ÇÊuÑu ÁÍ y Ê"ÑyÉÉy ÁÍ uÉy ª y ª uÊux ı Cg fıuÊı xy y–u–yÉÊuÇ–Çı º Êu –uÇu y º fıÇy º ÊuÇ ÁÍ u–ÁÍ yÇ wı "Éu –uÇu –Çı ÊyflyÇ º ı ÉÉı fı"–ı ª y xy"áı Í Êı ı ÇflÍ–ı Éı ÁÍ y –ı xyÇ"u –yÇx ı uÇÁÍ u–ÁÍ yÇwı "Éu º uÁÍ y–y–ª ı ª y º Êı C

· R–Ç”Q· yÍ x”ÉÉy ÉÍ uÑyª yº ÊyCUy xyº ÊÇ xı wuÇÇ A–Íxy ı ÍÑ”Ç Rº xÇyÓ wıª y¯uÇu w–ı ÇuÇC· R–Ç”Q

· Vxx”yQ

· kı Í yÍ C

dyÑuº Êy” yº Êuª yº Êy y uÑuº wy” xyÑfluÇuÊ u uÊyÇu xı wuÇÇ C

· R–Ç”AÑ Í xuÇu Ñ Êu uflı ÇuAyÉÊ vyª Q

· g ¿ C

e Í”Êı yº Êuª yº ÊyAwı ıÁÍ y” Íª uª · ı xı ux ı xı wuÇÇ y uwyº y”Ci Íuº xı y u º · ı uÊ”Ç Í AuÑuº wy”ª u”É Íª –ı Í wı AuÊ ÊyÇxux ı Êı xu u Ñ ÊuAxy fÇyº Êy u y uCV u yÉÊuÑu –uÇuxuA ÊÇyª yº xı A wıª . flÇª uÉ yÉw ÇÇyº xı –y ı ÉyÍ ”º xı Ç ÉÊı y Êı xıª ”º uxu –y uÉÉÍ uÉyª ı ¯fjyÉÁÍ y ÉÍ u vı wu ÊÇyª ”uC

VÍ ı uÑu x”ÇyÊuª yº Êy –uÇu ı wuº ı xu SpringfieldC

V uª y ı ı Í xy w”ª u u vu”áı Ay ÉyÍ Ç ÉÊı wyxyÍ uı Çywıº –yw”ª yº Êı Ay yº Êı uı w–ı ÁÍ y yª ª y ÑyÇC

f · ı –yÇuyv” wıª ı ª ”º –u u–uÇº w”u yÉÊuÑu ÇÍ ”ª uÊ uÁÍ y y ª ıª yº Êı CVÉÊuÑu wı vyÇÊı xy uª u y ÉÍ .y.”ÇuAy UyÍ É Éwy . ı ÁÍ y ª u”ÉCVÍ ª y –uÇyw”uª Í ”Êı –ı Í wı wıª ı ª uÇ”xı xy uC wuÇ ÁÍ y y uÊyº Êı Í uÊ”ÇuÇyª ª ”ª C

V u fiº uª yº Êy x”ÉÉyO

· R–Aª yÍ UyÍ ÉC· V xy”áı Í u uÇª u wu”Çuı ÉyÍ ux ı C

· n ı w ÉyÉÊı vyª Q

V u wı vÇ”Í u vı wu wıª uª · ı Aı wı Ç ı ÊÇyª ”u wıª É Í ı Éwıº ÑÍ ÉÑ ÉC

· Vxx”yCR–Aª yÍ UyÍ ÉAVxx”yC

VÉÊyº x” uÉª · ı É –uÇu –Í á. Bu –uÇu ª ”ª Aª uÉ y u yÇflÍ yÍ uÉª · ı É –uÇu ª y ”ª –yx”ÇCkyÍ É ı ı É yÉÊuÑuª uÇÇyflu ux ı ÉAı uº xı –uÇu u flÍª u wı ”Éu Éı vÇy ª yÍ I ıª vÇ ÉC

n ”Çy”Bª y y Ñ” Íª uª Í yÇ Éu”º xı xı wuÇÇ ÁÍ y –uÑ”u wuwvux ı xy vuÊyÇº ı Í Ê”Ê Çı CV uÊº –u Íª fiyÇª yº Êı –ı ÇÇÑy º ı vÇu¯ı AwyÇÊuª yº Êy Íª uª ı Çx”xuAxy Êı ÇuÉflux ı ÁÍ y yÉÊuÑuC

V u wuª vu yı Í –y ı É ux ı Éxu ÇÍ uAwıº fÍ Éu wıª u vÍ é”º u ÁÍ y flÇ”ÊuÑu y u –ı y”Çu º ı uÇPª uÉA ÁÍ uº xı y u º ı É ÑÍ A Êı xu u wıº fÍ É ı xyÉu–uÇywyÍ C g É . v”ı É Éy Çy–Í áuÇuª Ay y u uÑuº ¯ı Í º u º ı ÉÉu x”Çy¯ · ı wıª Êı xu u Ñy ı w”xuxy ÁÍ y wıº ÉyflÍ ”Í ÇyÍ º ”ÇC

· hyflÍ y ı Rº xÇyÓ · yÍ x”ÉÉy u R–Ç” · AÑuª ı Éwı ı w Bı º ı ª yÍ wuÇÇ C

R–Ç” yº ÊÇ Í º ı vuº wı xy ÊÇ É y É Êı Í uÉ fi”Ñy uÉ xu wuxy”Çº –uCVº ÁÍ uº Êı y u

fuué”u ”ÉÍi AyÍ yÉÊuÑu yáuª ”b uº xı u. ÇyuA–Çı uÍ ÇuºxI –ı Çª u”Éu–flÍª u yº uÇyº uuC

Vº uu º ÊÇy”º ı flÇuª uxı uu –ux ı xı ”ÉéÍª v”ÉÁÍ y uuª vu–yuÑuª –y–u–ÇÍ uAÉyflÍ ”b xı º u º ı ÉÍu x”Çy¯· ı Ay Íª ÊÿÇuy”Çı Ñº –u xy–GÿÉÍu uÊÇ Éxy–yÉC

RÊÇy”xÍ uÉÑyéyÉy ı Éxı ”ÉéÍª v”Éuu–Çuª CVº ÁÍ uº Êi R–Ç”–u”b xu –ÍÊuÑu uª ul fiÑy–uÉAyÉ–yÇy”–y–uª Í—yÇÁÍ y –uÑu vuÊ”xı º ı uuÇÇı xy–uCi Íuº xı y–u–yÉÊuÑu –yÇÊi ı vuÉÊuº ÊÿAxyÇÇÍ vy”Bu uª ª yÍ ª y—ı ÇÊÇı xu º ı ”ÊyC

· hı ÇÁÍ y yÉÊ xyª ı Çuº xı Êuº Êi Q

· RÉ uª Çy”uÉ· R–Ç”–x ”Éÿÿÿ

–yÉuuC

U"ª "º Í–u x"ÉÊ º w"u yº ÊÇy º–Éy uÊ"Çy" º u ÉÍ u wwy¯ uCUy–ı "Éx"ÉÉı Auwwy" wı ª ª yÍ Éxı "É–yº ÊyÉu–ÇyÉÉuxuª yº ÊyCı Íuº xı –yÇuyv"AyÉÊuÑu wı ª Íª u –"–u xy wı Ç–ı Ł yª –"–uxı Éyª Ñ–Êu xı p ÊyÇÇuC

e uÉAª yÉª ı wı ª Êı xı Éı Éx"É–uÇ ÉAyÍ º·ı wı º ÉyflÍ "x"ª "º Í"Çı º fffª yÇ xy–yÉC

VÉÊuÑu yº wuÇuº xı u R–Ç"–y ı Rº xÇyÓ ÁÍ uº xı x"É–uÇy" ª "º–u fffÊª u vu–u–º Íª –ı ª yª ÁÍ y ÑyÉÊu u–yº uÉ Íª u wuª "ÉyÊu ÇuÉfluxuCg wı Ç–"º–ı xı Rº xÇyÓ Éy ÇyÊyÉı Í wı ª ı vuÇÍ–ı xı Ê"Çı C

· l yª ı Éxy w–yfluÇuı ª yÍ wuÇÇı · yÍ x"ÉÉyC g º xy yÉÊ u ÉÍ u uÇª uQ

· f ı wuÇÇı C

Tı ÇÇ"uÊ ı p ÊyÇÇuy –Çı uÍ Çy"º ı vuº wı xu fiÇyº ÊyAª uÉº·ı wı º ÉyflÍ "yº wı º ÊÇ BuC

· g º xyQ –yÇflÍ º Êy"C

· VÉÊ u–· y–u–x"ÉÉyC

g –y"º ı Ñuª yº ÊyAyª –Í ÇÇuº xı ı wı vyÇÊı Çy ı Évç"º ÁÍ yxı Éxı Rº xÇyÓ uÊ ÁÍ y fiº u–ª yº Êy u Ñ"º ı w–·ı xı –uxı xı –uÉÉufly"Çı C

Tı º ÉyflÍ " ÉyflÍ ÇuÇ u Springfield vyª u Êyª –ı xy uÊ"ÇuÇ º Íª éÍª v" u –ı Íwı Ł ª yÊÇı Éxı wuÇÇı Ci Íuº xı u vu–u–uÊº fl"Í ÉÍ u ÊyÉÊuAflÇuº xyÉ –yxu¯ ı Éxı Êı –ı xu wwy¯ u Éy yÉ–u–uÇuª º ı wuª "º–ı xy Éy"áı ÉuÊÇ Éxy–yC

R Springfield yÇu Íª u uÇª u É ÇuCWué"u u Glock –uÇywyÇÍª u uÇª u xy vı –"º–uÉ mª Ê"Çı yÇu ı vuÉÊuº Êy –uÇu fiuéyÇu wwy¯ u y ı É–¿Éxı éÍª v" ÊÇı wuÇyª xy –ı É"·ı y ª uº x. Bı–xy wı ÉÊuÉ–uÇu u flÇuª u uÊÇ Éxy–yC

· Vxx"y!

ku–xı p ÊyÇÇuAÊyº Êuº xı yº wı º ÊÇuÇR–Ç"–º ı ª y"ı xu ª Í–Ê"x·ı ÁÍ y yÍ xy"áuÇu Éy u–Çı á"ª uÇxyª u"ÉC

l ÇÉéÍª v"É u –uÑuª yº uÍ ÇÇu–uxı –yÇÊı xu –"º–u xy uÇvÍ ÉÊı Éy y–u–vuÊ"u º y–yŁ wı ª uª·ı –"ÑÇyA–Çı Êyflyºxı Rº xÇyÓ wı ª ÉyÍ wı Ç–ı C

· Vxx"y!

V–yÉ Éy ufl"fluº ÊuÑuª Éı vÇy y–u–yAÁÍ uº xı y–u–Éy Ñ"Çı Í –uÇu fiÍ fl"ÇAÍª xı ÉéÍª v"Ł wı º ÉyflÍ "Í Ê"ÇuÇRº xÇyÓ xy ÉyÍ Évçu¯ ı ÉC

· Vxx"y! · y–u–flÇ"Êı Í C

g éÍª v" ÁÍ y –uÑ"u –yfluxı Rº xÇyÓ yÇu Íª u ª Í–yÇ"xı ÉuAº ı –Çı wyÉÉı xy –yÇxyÇÉyÍ Çı Í–·ı CS uÊ"º y–u–wı ª ª "º–u uÇª uAufluÇÇuº xı Rº xÇyÓ y –Í áuº xı Bı –uÇu –ı–º fly xy–uC

R ª Í–yÇwu"Í º ı w–·ı Aª uÉº·ı uº ÊyÉxy Êyº ÊuÇflı –yuÇRº xÇyÓ º ı Çı ÉÊı CV–u

yÇÇ Í AuÊ fl xı B ı vÇ ı y xy áu xı Í a wı ÇÊ fi ı xy w wı wy Ê yÊÇ É y a ÉyÍ v wy ÉC

V y flÇÊ Í xy xı ÇC

· n ufluv Í xu xı É fyÇ ı É · yÍ x ÉÉyAy u ÊyÉxy y u ı xyÇÉy yÑu ÊuÇyÍ u w Í Êy ı Ç ÉÊ wı a Êxu u fı Ç u ÁÍ y Ê ÉC

i Í u xı ÇuÍ Çy ÇR Ç A ı wı ÉyflÍ y wı ÊÇB y a y ÍfluÇCe uÉ uÑu éÍ a v É ı ÇÊ xı É ı É xı ÉC

j yuÍ y yAÁÍ u xı wı ÉyflÍ Í a u fu áu ÑÇy y ÊÇy u a Í Êx ı Aw ÇÇ uÇu u Ç u Uu AyÍ Íxy ÑyÇR Ç wı ÇÇy xı uÇu É ÑuÇu Ñ xuC

X ÇÊy uÇu y uA a uÉ w ı ÁÍ y y u ı a y ı Í ÑÍ CR Springfield u xu Ê u w wı Ê Ç ÉAy yÍ Í Éy Êxı ÉCRÊ Çy uv Ç xı wu a ı ı a y ı xu a Í Êx ı y uwuvy ı u yÉÁÍ u xy ı xy ı uw xy Êy uÑu uwı ÊyW xı C

R xu yÉÊuÑu wı a R x ÇyÓ y a a yÍ É v Çu ı É y y uv Çu uÑu a yÍ yÉw ı AflÇÊu xı R a Í Êx ı ı É ÉyflÍ Í y ı É wyÇw Í ı Ñu a y ÊyC

R fff wu uÇ u ÁÍ y a y ÇyÉÊuÑu yÇu ı wuÉÉyÊyÊyAy Ê ı ı wv Ç wı a u a ı ÑÇyC

· VÍ y Ñ w Au a fl ı · yÍ x ÉÉy wı R x ÇyÓAy vy y. É u v ı w yw uC · VÍ y Ñ w C

W ÁÍ y Êy É A Ç ı Ê uÇu u v ÇfluCk w u ÁÍ y yÉÊuÑu y wuÇu xı ı fi a Ay Ç a yÊ u a a yÉ ı ÁÍ y ı Ç u fÍ fl ÇÉy a a yÍ fi ı CVÍ a ı ÇÇyÇu u ÊyÉxy y ÊÇyfl. B ı AyAÉy y yÉ ı ÊÇuÉÉy a xy a a xy ÁÍ u ÁÍ yÇ fı Ç uA y Ê ı y yÉ ı xyÇu a fi wuÇ wı a fl ı Êu a v¿ a C

· VÍ ı u a ı Au a fl ı · yÍ x ÉÉy y y Ê ı uÊuÁÍ y C

W ÁÍ u xı ı Í Ñ Í a u É Çy xy vuÁÍ yÉ ÊyÇÇÑy É y ı fly a xı xy Í a a ı Ê Çxy ı Í wu ı Ê w u Í Êu xı uÇu uwy yÇuÇC

g vÉyÇÑy y a w ı ÁÍ y ÁÍ u xı ı É fuÇ É Í a u Ç a u a Í Êx ı a ı a y Êu yu a y ÊyC R flÍ É Éy ÑÇuÇu a uÇu y wuÇuÇ u Í éA u y uÉ uÇu Éy uÊÇ y wx ı É y u fÇy Êy xı wuÇÇ xı l ÇyÉ uÉC

g wuÇÇ uÉÉ Í ı Ç w a u xu a Í Êx ı y xyÉ é ı Í uÇu ı wx ı uÊ uÇuÇ u u Ç á a uxu a y Êy ÊÇ É a yÊÇ Éxy ı xy yÍ yÉÊuÑuC

R Ç wv ÇÍ u ı ÇÊuC

· Uy ÇyÉÉu · y u x ÉÉyAy yÍ wı ÇÇC

W Çwy u y ÊÇuxu ı wuÇÇ y yÉÊ Ñu a ı É y a a ı Ñ a y Ê u ÊyÉ ÁÍ y yÍ Íxy ÉÉy fyw uÇu ı ÇÊuC

· n ı w yÉÊ vy a Q yÇflÍ Ê Í C

· k”ª Ay ÑÍ w Q

V–u–fyé ÁÍ y É”ª wı ª u uwy¯ uC

· Tı ª ı y–y–yÉÊ Q

· mª xy–yÉı uÇÇuº –ı Í · yÍ x”ÉÉyC

· R–Aª yÍ UyÍ ÉCg º xyQ

e ı ÉÊÇy”u y–uC

· n ı w uw–ue Q

· f · ı Éy”· yÍ x”ÉÉyC

Capítulo 33

hy-u-.u.º y-u-x ı -uÉÉufly"Ç yÍ ı vÉyÇÑuÑu uÉ wuÉuÉ xy º ı ÉÉu Ñ'é"º -uº ¯u -uÉÉuÇyª wıª ı fıı Êı flÇufı'uÉ xy Íª ª Íº x ı -yÇx"x ı CR-flÍº É v u"ÇÇı É -uÇyw"uª Êı wu-ª-ı ÉAÊı º ı Çª u"ÉAÁÍ y yÇu x"fı-w"-uwÇyx"ÊuÇÁÍ y u-flÍª u wı "Éu -uÑ'u uwı º Êyw"x ı C

Vª ı Í ÊÇuÉ -uÇÊyÉº · ı yÇu vyª uÉÉ"ª C

mª uª Í -yÇxy wuvy-ı-É v Çuº wı Éº Íª ÑyÉÊ"x ı ÑyÇxy yÉÊuÑu u.ı.y-uxu º u yÉÁÍ"º u xu º ı ÉÉu ÇÍ uAwıª yº x ı ı v Çu¯ı xy u-flÍ ¿ª CWyw-y"ı Éı -ı ÉC

TuÇÇı É xyÉÊÇÍ-x ı É yÉÊuÑuª yª Êı xu -uÇÊyChyÉÉı uÉ xyÉÊÇÍ-xuÉ Êuª v¿ª CRÁÍ" y uwı-. y-yÉ ÑufluÑuª -y-u- ÇÍ uA ı vÉyÇÑuº x ı Bº ı É yº ÁÍ uº Êı -uÉÉ Ñuª ı É wıª ı -ı Bª ı ÇÊı ÉAÑué"ı ÉC

Rº x ÇyÓ yÉÊuÑu º ı É ª yÍ É v Çu¯ı ÉA yÍ -ı x"u Éyº Ê'Ç ÉyÍ w-y"Çı Cf uxu ¿ Êı "º yv Ç'uº Êy ÁÍ uº Êı ı w-y"Çı x ı ÉyÍ -Ç-Ç'ı vyv¯ ChÍ áy"Bı -uÇuª u"É -yÇÊı Cg w-ı Çı -uÑ'u Éy ÊÇuº Éfıı Çª ux ı yª Éı-Í¯ı ÉAy xy-ı "É º Íª É'-º w'ı ÊÇ'ÉÊyCV-y-yÉÊuÑu fıÇ'ı Aª ı -ux ı y wıª fıı ª yAª uÉyÉÊuÑu ÁÍ"yÊı º ı ª yÍ wı-ı-C

g wıÇÊy yª ÉyÍ v Çu¯ı yº w-"u ı wuÇÇı wıª Íª É'-º w'ı u-Çyyº É'Ñı CR-Ç'-y yÍ ı -. Ñuª ı É -uÇu y-yAy yÉÊ Ñuª ı É -Çyı uÍ -ux ı ÉCdyª v Çy"Bª y xy c yº kÊı-yÇy x ı xÇ kÊ'-yÉA uª v ı É x"é"uª ÁÍ y ı ÑÇÍ É xu º yuÇı Éy yÇu ÊÇuº Éª "Ê'x ı uÊÇuÑÉ xy fıÍ"x ı Bı wıÇ-ı Çu"ÉAı Í -y-ı-ª yº ı Éy-yÉ uwÇyx"ÊuÑuª ÁÍ y yÇu uÉÉ"ª ÁÍ y uwı º Êyw"uAy Çyéy" -uÇu ÁÍ y º yº -Íª fıÍ"x ı -ı Í ÑyÉÉy É'x ı ÊÇuº Éª "Ê'x ı -uÇu ı Rº x ÇyÓCl u-Ñyé Íª uÇÇuº -· ı fıı ÉÉy u-yº uÉÍª uÇÇuº -· ı C

· n ı w- uw-u ÁÍ y y-y-fı'wuÇ vyª Q· R-Ç'-yÇflÍº Êı Í yº ÁÍ uº Êı yÉÊuw'ı º uÑu yª fıÇyº Êy xu º ı ÉÉu wuÉuC

· VÉ-yÇı ÁÍ y É"ª · yÍ x"ÉÉyCe uÉyÍ º · ı Éuw"uC

Y uÑ'u éÍª v"Éu-Çı á"ª uº x ı BÉy xy º -É-ı ÇÊı x ı ı ÁÍ uÇÊy"Çı C

· l yª ı Éxy º ı Éu-ÇyÉÉuÇAR-Ç'-Cn uª ı É-yÑ Bı- -uÇu xyº ÊÇı y -"ª -. Bı-CUy-ı "B "Çyª ı É-uÇu u-flÍª -Í fluÇC

· huÇu ı º xyQ

· f · ı Éy"CR-flÍª -Í fluÇfıı Çu xu w"xuxyC

Vº ÊÇuª ı Éxy-ÇyÉÉuCR-Ç'-uÇı Í x ı ı Í ÊÇı -ux ı xu -ı ÇÊu xu fıÇyº Êy y wı v Ç'Í u v ı wu wıª uª · ı C

· R-Aª yÍ UyÍ ÉC

· VÍ É y" · yÍ x"ÉÉyAı —uº xı ı Éuux. ÑyÇyÉÁÍ y yÍ –uÑ"u xy"áuxı yÉ–u—uxı É–y–u uuÉuC VÉÊ"Ñy uÁÍ "ª u"Éuyxı Cf · ı É y –Çyı uÍ –yCnı Í —"ª –uÇÉÍ xı C

R–Ç"—fı " uÍ "xuÇxı Rº xÇyÓCV–u—"ª –ı Í ı fıyÇª yº Êı ª y"u xffé"u xy ÑyéyÉ –y–ı ª yº ı ÉAyÉfiÇyfluº xı ª yÉª ı ÁÍ y y–y–flÇ"ÊuÉÉy yª –Çı ÊyÉÊı Axy–ı "É ÊÇı uı Í ÉÍ u Çı Í –u y –yflı Í u–flÍ ª uÉı Í ÊÇuÉyáÊÇuÉ–uÇu y–y–Í ÉuÇC

Vº ÁÍ uº Êı "ÉÉı A –yflÍ y" u fı–Çª Í–uA ª uª uxy"ÇuÉ y . flÍ u ª "º yÇu–C Vº ÁÍ uº Êı ÊÇuvu—. Ñuª ı ÉAR–Ç"—ª y uı º Êı Í Éı vÇy ÉÍ u º ı "ÊyC

· dı flı xy–ı "É xy Ñ w ÊyÇ—"flux ı u –Çª y"Çu Ñyé · y–u–x"ÉÉy · Auı ÇÇ" –uÇu fıyw–uÇ–ı ÇÊuÉy .uº y–uÉCVÉÊuÑu uı ª ÉÍ uÉuÇª uÉAy yÍ y ı Rº xÇyÓ yÉÊ Ñuª ı ÉÉyº Êuxı I º ı Éı fı CVº Êı ı ÉÇCTı ı –yÇAxu uuÉu yª fıÇyº ÊyAuı ª y¯ı Í u vuÊyÇº u –ı ÇÊuCVÍ É y" ÁÍ y º · ı xyÑyÇ"u ÊyÇfıy"Êı "ÉÉı Aª uÉ y–y– –uÇyw"u º ı Çª u–Ay ı —uÑu –uÇu ª "ª AuÊÇuÑÉ xu .uº y–uCVÍ uv Ç"u –ı ÇÊu yAu–Aª yÍ UyÍ ÉC

· g ÁÍ -Q

· huÇÊy xı ÉyÍ yÉÊtª uflı –uÑ"u ÉÍ ª "xı ! · y–u–x"ÉÉyA y Êyº Êı Í ÉÍ fıı uuÇ uI –.flÇª uÉCV–u–Êyº Êı Í ª y uı º ÊuÇxy º ı Ñ Aª uÉº · ı uı º ÉyflÍ "Í CI Í xı ı ÁÍ y –ı x"u fıuéyÇ yÇu É y xyv Çí¯ uÇy vy".uÇRº xÇyÓ º u ÊyÉÊu y xy"áuÇuÉ–.flÇª uÉuu–Çyª º ı Çı ÉÊı xy–yC

· g ÁÍ y Ñ w fıyéQ –yÇflÍ º Êy"C

V–u–xyª ı Çı Í Íª "º ÉÊuº ÊyAª uÉfı"uı Í yÇyÊuAÉy Çyuı ª –ctÉy x"ÉÉyO

· RÊ"Çy"º y–yC

f ı ÉÉı Éı —uÇyÉÉy yº uı º ÊÇuÇuª y u uª y"ª u"Éxı ÁÍ y º Í º uu º uÁÍ y–y–ª ı ª yº Êı (V–u–yÇu fıı ÇÊyCV–u–yÇu uı Çu.ı ÉuCV–u–yÇu —"º xu uı ª ÉÍ uÉ uı º ÊÇux"¯fıyÉAÊı flyº Ê"—y uuÇ"º –ı Éu uı ª º ı ÉÉı fı"—ı AÊı fıyÇı éª yº Êy "ª –yº "Êyº Êy –uÇu –Çı Êyfl-B–ı–C

· huÇu ı º xy Ñ w Éfıı Çuª Q

· Wª ı É –uÇu u ÇÍ u WÇuº ¿ —"º xy–ı "É x"ÉÉı C nı w uı º –yuy uÁÍ y–yÉ º ı Ñ I u–uÇÊuª yº Êı É ÁÍ y yÉÊı uı º ÉÊÇÍ "º xı QVÉÊuw"ı º uª ı É u–"Auı –ı º flı xy Íª u —"º—u xy . ÇÑ ÇyÉCVÉuÍ Êy"ı Çx"ı uÊ ÁÍ y uÉyÉÊu¯fıyÉfı"uuÉÉyª fıı Çu xı uÇCVAyº Êı Axy–ı "É ÁÍ y Ñ w ª y —"flı Í –y–u–ÉyflÍ º xu ÑyéAuı º Êº Í y" Êyº Êuº xı ÇyÊı Çª uÇu —"flu¯ · ı CUyÑ ÊyÇ xyª ı Çuxı xÍ uÉ–ı ÇuÉ–uÇu uı º ÉyflÍ "ÇC

Ruyº y"uı ª u uuvy¯uC

· V–y–yÉÊ –Çı º Êı –uÇu "ÇQ

· k"ª C

· g ¿ · yÍ x"ÉÉy · AÑ Í ÑyÇÉy yÉÊ ÉyflÍ Çı CVÍ º · ı Êyº –ı ª u"Éº yº –Íª u vu–u yº Êı ÊyÇyª ı Éxy ÉyÇÇ –"xı ÉC

V–u—uÇyw"u uı º fÍ ÉuC

· n ı w ° · ı Ñu" ~~y~~ÑuÇu yÉ–"° fluÇxuQ

· n ı w yÉÊ wı ª y~~u~~Q –yÇflÍ ° Êy"C

· VÉÊ vy ª u~~"~~· y~~u~~u–ı ° Êı Í –uÇu ı Éı fı CR yÉ–"° fluÇxu yÉÊuÑu vy ª u~~"~~Ay ° ÊÇy uL u~~ª~~–ı fıuxuÉC

· Váwy~~y°~~ Êy · yÍ x"ÉÉyC

hyflÍ y"BuA uvÇ" ı wuÇÇyfluxı Ç y ÑyÇ"fı"ÁÍ y" uÉ vu~~u~~ÉA y y ° Êı yÉÊ Ñuª ı É fı Çu ufıuÉÊu ° xı B° ı Éxu wu~~ı~~xu u ° ÊyÉxy ÁÍ u~~Á~~Í yÇÍ ª xı É éÍ ª v"É ÁÍ y –uÑ"uª ° ı É Ñ"ÉÊ yÉÊuÇ–yÇÊı ı vuÉÊu ° Êy –uÇu ÉyÇÍ ª u uª yu¯ uC

· huÇu ı ° xy Ñı w ÁÍ yÇ"ÇQ y~~u~~–yÇflÍ ° Êı Í C

· huÇu fı Çu xu w"xuxy · yÍ x"ÉÉyC· huÇu u~~fl~~Í ª ~~Í~~fluÇ ı ° xy –ı ÉÉuª ı É fı"wuÇ Éı é"° –ı ÉC

V~~u~~ wı ° –yw"u Í ª ~~Í~~fluÇ –yÇfy"Êı CV~~u~~ ° · ı ª y x"ÉÉy ı ° xyA ª uÉ ° · ı –Çyw"ÉuÑu hyÇuyv" ÁÍ u ° xı y ° ÊÇuª ı É ° ı Y"~~—~~Tı Í ° ÊÇç ÁÍ y yÉÊ Ñuª ı É "° xı –uÇu u –ı Í Éuxu j ı Í ° xÊı –Aı ° xy –uÑuª ı É–uÉÉuxı ° ı ÉÉu –Ç"ª y"Çu ° ı "Êy wı ª ı ª uÇ"xı y ª Í~~—~~yÇC

g ~~Í~~fluÇyÉÊuÑu Ñué"ı C

VÇu Í ª u wı ° ÉÊÇÍ¯ · ı –yÁÍ y ° uAxy xı "É u ° xuÇyÉA ° ı yÉÊ"~~ı~~–u~~y~~ª · ı Awı ª Í ª u Ñ"ÉÊu xy ÁÍ "~~cl~~ª yÊÇı Éy ª u"É ÁÍ "~~cl~~ª yÊÇı Éxy wyxÇı Éy wuÇÑ~~u~~–ı ÉCV ° wı ° ÊÇuª ı É Í ª ÁÍ uÇÊı wı ª Í ª u Ñ"ÉÊu –uÇu ı kÍ ~~A~~ÊÇı wuª ı ÉuÉfıÇ~~u~~ ~~x~~uÉxı R ° xÇyÓ ° ı Ñuª y ° Êy y ı wı ~~ı~~ wuª ı L –uÇu xı Çª "ÇC

f –Éı ı vÉyÇÑuª ı É–yfluÇ ° ı Éı ° ı y wı ° Ê"° Í uª ı Éu ı vÉyÇÑuÇ–ı ÇÍ ª vı ª Êyª –ı xy–ı "Éx"ÉÉı C

e u"ÉÊuÇxyAfı"wuª ı Éxy vÇu¯ ı Éxuxı ÉAı ~~—~~u ° xı –y~~u~~É.u° y~~u~~ÉÁÍ y yÉÊuÑuª –"° ÊuxuL –y~~ı~~É "° w ° x"ı É x"ÉÊu ° ÊyÉ y u¯ ı "Êuxı É –y~~ı~~– Ñy ° Êı Ay uÉÉ"ÉÊª ı É u w"xuxy ÁÍ y"ª uÇ i Í u ° xı uª u ° –yuyÍ AÍ ª u ° Í Ñyª x"fıÍ Éu ÑyÇª y~~—ı~~ BÉu ° flÍ y uÉÉı ª ı Í ° ı wıÍ wı ª ı Í ª ı ~~—ı~~ ª yx"ÊuÊ"Ñı C

· f · ı Ñı ~~Êy~~ –uÇu ~~.~~· y~~u~~x"ÉÉyAı ~~—~~u ° xı Bª y wı ª ı ~~—ı~~ ÉÊı –Çı fıÍ ° xı ÉÁÍ u ° Êı ı ı wyu ° ı C hı ÇfıuÑı ÇC

· f · ı Ñı Í u~~Í~~fluÇ ° y ° –Í ª · yÍ x"ÉÉy y u u–yÇÊy".Í.° Êı u ª "ª C

Capítulo 34

ky”ÉÉyª uº uÉxy–ı ”ÉAyÉÊuÑu xy Ñ–Êu, Ñ”uÊÍ ÇuAı —uº xı –uÇu Íª u fiu”áu Éº Íı Éu xy yÉÊÇuxu ÁÍy –yÑuÑu –uÇu ı É–uxı É xuÉ uı –”º uÉ ıº xy yÍ yÉÊuÑu fiuéyº xı –ı Çu yáÊÇuC WÍº w”ıº. Çı É º uÉ yÉÊÇuxuÉ –uÑ”uª ÊÇuvu—uxı Éyª –uÇuÇ –uÇu Ê”ÇuÇ ı É xyÉÊÇ¯ı I xuÁÍy–u–º ı ”ÊyAy ı Éyª –Çy”Êy”Çı ÉÁÍy –uÑ”uª ª y uıº ÊÇuÊuxı –uÇu –Çı Êyfl–B–ı–ÉyÉÊuÑuª Ê”Çuº xı ı É uuÇÇı É uvuº xıº uxı É xu yÉÊÇuxuA Í Éuº xı yÉuuÑuxy”ÇuÉ –uÇu yª –Í ÇÇ B–ı–I –uÇu w”ª u xy uuª ”º–fjyÉÁÍy ı É–yÑuÇ”uª –uÇu u–flÍª –Í–fluÇC

RÉ yÉuuÑuxy”ÇuÉ yÉÊuÑuª É”–yº w”ı ÉuÉ uflı Çu y ı É ÊÇuvu—uxı ÇyÉ u–Çı Ñy”ÊuÑuª Íª u –uÍ Éuº ı ª y”ı xuª uº–· C

ku–xı uuÇÇı y Éyº Êy”º ı uu–ct –uÇu ÁÍy –Í xyÉÉy ÑyÇÊÍ xı uvu”áı xy ª ”ª Cmª Í ÇÍ vÍ fl”fluº Êy Éy yª –ı –y”Çı Í yª w”ª u xy Íª –ı ÉÊy xy –Í–é º·ı ª Í ”Êı –ı–º fly xy ıº xy yÍ yÉÊuÑuC

VÇu Íª u xuÁÍy–uÉ fl–ı–Çı ÉuÉª uº–· Éxy ”º ÑyÇº ı Ayª ÁÍy ÊÍ xı –uÇyw”u ÉyÇÊı uuxı –y–u–yÇfy”·ı Cg uıÍ yÇu Íª ÊyÊı uvı vuxuxı xy –Í Çı uéÍ–Cf·ı –uÑ”uº Í Ñyº ÉCUy Íª –uxı xı –ı Çéıº Êy u ı Í ÊÇı º·ı –uÑ”uº uxu ÁÍy –yÇÊÍ ÇvuÉÉy ı Ñy–Í–xı xy ÉyÍ Êı ÁÍyCR ÊyÇÇu yÉÊuÑu vuº–uxu xy Íª uéÍ—Êı fiÇı AÇ”uı y ”ª uuÍ–uxuª yº Êy –”ª –ı ÁÍyA ÁÍuº xı Ê”Çy” ı É–uÍ–ı–É yÉuÍ Çı É y Éyº Ê” u fiÇ”u vÇ”Éu ª uÊº u—º u ª ”º–u –y–yª –yÇuyv” ÁÍy ª y Éyº Ê”u ”º Êy”Çı –y–u–Çª y”Çu Ñyé yª ª Í ”Êı Êyª –ı CY ı Í Ñy Íª u –”ª –yéu yª ª ”º–u u–ª–uAy yÍ Éyº Ê”u ÁÍy yÉÊuÑu Ñ”Ñyº xı ı –Çª y”Çı x”u ÉuÍx. Ñy–xy–ı ”Éxy Íª u–ı–º flu xı yº¯uCVÍ –ı x”u ÇyÉ–”ÇuÇº ı Ñuª yº ÊyC

g vÉyÇÑy” ı Í ÇÍ vÍ uvÇ”ÇÉÍ uÉ flÇuº xyÉ uÉuÉ –ÇyÊuÉy ª uº Ê–B–uÉ uvyÇÊuÉ –uÇu ÁÍy ı Éı —Í xyÉÉy uÁÍ yuyÇÉyÍ uı Ç–ı C

· VÍ Êuª v¿ª · ÉÍ ÉÉÍ ÇÇy”C

RÉ Éyª uº uÉ ÉyflÍ ”º ÊyÉuı ÉÍ ÇÊı fiı Çuª uÉª u”Éx”fi–uy”ÉÁÍy ….–uÉÉy”Cf yº–Íª xı I x”uÉ Éy uıª –uÇuÑu, vÍ Éuu fiÇyº ¿Ê”uu y xyÉyÉ–yÇuxu xuÁÍy–u—Çª y”Çuº ı ”ÊyAª uÉfiı Çuª x”fi–uy”Éª yÉª ı uÉÉª CW” Íª uıº ÉÊuº Êy yÉÊuxı xy u–yÇÊuA Íª u uıº ÉÊuº Êy Êyº É ı y yá–yuÊuÊ”Ñu xy ÁÍy u–flı ÇÍ ”ª yÉÊuÑu –ÇyÉÊyÉu uuıº ÊyuyÇCf·ı xyª ı Çı Íª Í ”Êı –uÇu u yáuÍ ÉÊı Éy ”º ÉÊu–uÇAyA ÁÍuº xı Ñ–w –uÉÉuÑu –y–uÉ –yÉÉı uÉº uÉ ÇÍ uÉAı Í Éy Éyº ÊuÑu –yÇÊı xy–uÉ xÍ Çuº Êy uÉ w–uª uxuÉ –uÇu ı uyº Éı AÑ–w –ı x”u ÑyÇuÁÍy–y–ı —uÇuuº Éuxı yª ÉyÍ Éı —ı ÉC

R–Ç”–”ª —ı–Çı Í –uÇu yÍ º·ı Ñ–Êu Çuı ÊÇuvu—ı CV–u–x”ÉÉy ÁÍy º—É–ı xyÇuª ı É”Ç

–uÇu uÉª ı º Êuº –uÉy xyÉu–uÇyuyÇCg ÉªÊuÇyÉı vÊÑÝÇuª ÉfuyÉÉı yª uº ºÊÝÇı ÉfÇÊ
º ı ÉyÉÊuxı ÉÁÍ y fi'uuÑuª º u Tı ÉÊu xı Xı fiAy–u–x"ÉÉÝCf "ºflÍ¿ª –Çyw"ÉuÇ"u º ı ÉÑÝÇxy
º ı Ñ Éý fiÉÉÝª ı É–uÇu uÉª ı º Êuº –uÉyª e ı º Êuº uCV–u–x"ÉÉý ÁÍ y u w"xuxy º · ı yÇu
Íª vıª –Íflu Ç–uÇu Íª u uÇ"uº ¯uC

Rw–ı ÁÍ y ı ÁÍ y u uº ºÑýº uyÍ º ı fi"ºu–fiı"ÁÍ y º · ı –ı ÍÑý Çy–uÊı Éxy ÉfÊª Í–Êı ÉCVÇu
Íª u É'ÉfÉu¯ · ı –Çº Êu –uÇu yá––ı x"ÇAy ª yÉª ı uÉÉ"ª º "ºflÍ¿ª uuyº xyÍ ı –uÑı Cg
ÉfÇÊı –uÑ"u xy"áuxı Íª yÉÊuxı xy uu–u yª ÉfuyÉÉý"ÇuCR–Ç"–ÑÍ uÁÍ y–u–uı–u y Íª
ÑÝÉÍª vÇy xy yÉ–yÇuº ¯u Ñ–Êı Í › Éfu ª yº ÊýC

R ÇyuÍ –yÇu¯ · ı xy Rº xÇyÓ Êuª v¿ª u.Íxı ÍCf uxu –yÇ¿ uº yuyÍ º y–y–xuÁÍ y–u–º ı "Êý
u º · ı ÉýÇÍª u –yÁÍ yº u w"uuÊÇ"éCf ı ÉÉuÉ –Çyı uÍ –u¯ fjyÉxy ÁÍ y y–y––ı xyÇ"u ÊýÇÉ'xı
"ºfjyuÊuxı º · ı –uÉÉuÇuª xy º ı "ÊýÉ"º Éı º yÉC

f ı fi"ª Ay–u–ª y xy"áı Í Ñ–ÊuÇC

R uuª "º–ı xı ÊÇuvu—ı Aº uÁÍ y–u–ª uº –· A–uÇy" y uuª –Çy" ı .ı.Çº u—ı uu–CVÇu u
–Ç"ª y"Çu yx"²· ı xy–ı "Éxı ÉfÇÊ Ay yÉÊuÑu uº É'ı Éı –uÇu uuª y¯uÇu –yÇCVÉÊuÑu fiuª "º Êı
–ı Ç"º fiı Çº u¯ · ı · "º fiı Çº u¯ · ı xy ÑýÇxuxyAº · ı uÉ uu"ÉuÉÁÍ y –uÑuª –uÉÉuxı º ı
ív ı uuu v ı uu. · y —ı .ı.Çº u—xy ª ı xı ÑýÇuéC

R ª u"i Ç–uÇý yÇu Íª u Çy–yÊ²· ı xı ÁÍ y yÍ ….ı ÍÑu xÍ Çuº Êý uÉ"º ÉÊÇÍ¯fjyÉº u
xy–yfluw"u y xy ı ÍÊÇuÉ–yÉÉı uÉAª uÉu"º xu –uÑu u–fiÍª uÉyÉÉuÊÉÊ"uuÉÁÍ y yÍ º · ı –uÑu
yÉuÍÊuxı C

ku uº Rº Êı º "i –uÑu É'xı Íª u w"xuxy xy FCCEECEEE –yÉÉı uÉuº ÊýÉxuÁÍ y–u–º ı "ÊýAy/
ufluÇuAuÉª y—ı CyÉyÉÊ"ª uÊÑuÉu–ı ÇÊuÑuª Íª u –ı –Í–u·ı xy ÊCyéyº Êı Éª "–Ce u"Éxy
ÊÇÉÁÍ uÇÊı Éxu w"xuxy –uÑuª ı Ç"xı C

V ª yÍ xy–uÇÊuª yº Êı fiı "ª Í"Êı uÊºfl"xı CRº ÊýÉxı ÉfÇÊı AÊº –uª ı Éª u"Éxy
GCGEE –ı –"w"u"ÉAy ufluÇu –uÑuª yº ı Éxy GEEC

g –ı –"w"u–xy ª u"i Ç–uÊº Êý ÁÍ y Éı vCyÑÑýÍ uu ÉfÇÊı fiı "Íª Êº yº Êý xı ÉkyÇÑ¯ı l
W'Éuu"ÉAy ufff"uu Çué· ı xyÉÉu Éı vCyÑÑ¯º w"u fiı "–ı ÇyÉÊuÇº Íª vuÇuu xy –yÉuuº ı duflu
Tuº çı º uuª ÉýÍ Éxı "Éfi"—ı Éuxı –yÉuyº ÊýÉC

i Íuº xı y–y–Ñ–Êı Afiı "–Çª ı Ñxı u xy–yfluxı C

Uy–ı "É xy ı É "º wº x"i É ÉýCyª u–ufluxı ÉA u ÊuCyfiu –ıº fluA uuª ––"uuxu y
"º uuCyx"Ê Ñý—xy uu–ı uuÇı ª Íº xı xy Ñ–Êu º ı É Ê"—ı É uuª y¯ı Í CY uÑu CyÍº "jjyl
ı fi"w"u"Éº u –Cyfy"Éfu y CyÍº "jjyÉº · ı ı fi"w"u"Éº uÉ"flCy.uÉy º ı ÉflÇuª uxı ÉxuÉuuÉuÉCV/
–yº Êuª yº ÊýAı yº ÉfÉ—ı uuª y¯ı Í u ÉýÇCyÊ"Çuxı C

RÉ –yÉÉı uÉ fiı Çuª ı Çfluº "ëuxuÉCmª uyº Éı fiı " Cyu–"ëuxı CR y–yÊÇ"w"xuxy Ñ–Êı Í(
l ı xuÉuÉ –y¯uÉxı ÁÍ yvÇuBuuy¯u fiı Çuª ÑÇuxuÉy uº u–"ÉuxuÉAy flÇuxÍ u–ª –yº Êý Íª u

ºı Ñufi"flÍ Çuuª y¯ı Í uyª yÇfl"ÇC

Y ı Í Ñŷ Íª u yºı Ç@ yA –ı Çª É"–ºwïı Éu ı ºxu xy yª ı ¯·ı uÇÇyvuÊuºxı Êı xı ª Íºxı AÍª u uÇyº ¯u xy ÁÍ yAxyÉÊu ÑŷéAº —Éuº ÉyflÍ "Çuª ı Éfuéy ÇuÉuº "ÉuÉx "Ç"Êı C

e uÉAyº ÁÍ uº Êı Êı xı Éuu Çyx"ÊuÑuª ÁÍ y –ı xyÇuª ı Éfuéy ÇuÉuº "ÉuÉª y—ı Çxı ÁÍ y –uÑuª É'xı Aºyª Êı xı Éuº uº Çxu Ñuª uª ı uÁÍ "–ı xyÑŷÇu ÉyÇfy"Êı CR Ñ é ª u"Éu–Êu yÇu xy c yº kÊı –yÇC

c yº Éı v ÇyÑŸÑŷÍ ›ÁÍ y–u–ºı "Êy yAºuÉ Éyª uº uÉ u–—É ı ÍfÇÊı Ay–y–Éy Êı Ç@ uÇu Íª uº Ñ"uÊı uxÑ flux ı xı É "ºfyuÊuxı ÉCV–y–Êº–u Íª uÇÉflu ºı .ı Ç@ u–Aª ı ÉÊÇuºxı ÉyÍ —uº ı –uÇu uº ºÊyÇı Éé Íª v"ÉAyÉÍ xuÇı ÑÇÍ Éxu º yuÇ Éy y yº uº ºÊÇuÇ Íª u uÍ ÇuCk Íu ª ı Ê"Ñu¯·ı yÇu u xy ÁÍ y º—ÉAı Éº·ı "ºfyuÊuxı ÉAÊº–uª ı Éu ı v Ç"flu¯·ı xy Éı–ÑuÇı Ł "ºfyuÊuxı ÉCV–y–uÊ uÇ"i Í Íª u ı Çfluº "ëu¯·ı –uÇu –uÊÇ w"ºuÇu ı Çxyª CV–y–u vuÊ"éı Í xy hyÉÉi uÉu fuÑ Çxı l ÇuÊuª yº Êı –Ê"uº –uÇu ı Ér Íª v"ÉAı Í hl Vr C

e u"É ÊuÇxyAÉ u ı Çfluº "ëu¯·ı ı v ÊyÑŷ Íª u flÇuº xy Ñ"Ê–Ç"u y uº ºÉyflÍ "Í Íª u ı Çxyª .Íx"w"u—Ç"v"ºxı ı Éª "–ÊuÇyÉy –ı –w"u"Éxy uÉ"ÇuÇº ı É"ºfyuÊuxı ÉAu º·ı ÉyÇÁÍ y fı ÉÉy yª uÍ Êı xyfyÉu ı Í yª xyfyÉu xy Íª Ê yÇuy"Ç CW" Íª u flÇuº xy xı Çxy uuwy¯u –uÇu ª "ª y ª yÍ Éuº yfluÉ–ı –w"u"ÉAy yÉÊuÇ"uª yº Ê"ºxı Éy x"ÉÉyÉÉy ÁÍ y º—Éı vyxyuuuª ı É› xyÊyÇ@ "ºu¯·ı uº ª —yÊuª yº ÊyC RÉ uº "ÉuÉ uuº ºÊyw"uª º u º yv—"ºu xu flÍ yÇÇu VÉ–yw"u—ª yº Êy yª yÉÊÇuº –uÉflÍ yÇÇuÉC

f ·ı –Çyw"Éy"–yÇu ª uÊ"Ç"u xy c yº –uÇu ÉuwyÇı ÁÍ y x"é"uCVÍ ı Í ÑŸÇu ÊÍxı yª –Ç"ª y"Çu ª ·ı yº ÁÍ uº Êı ÊÇuwu—uÑu uº ª ı ÉyflÍ Çuº ¯u º Íª u xuÉº Íª y Ç ÉuÉ Çy Íº "fjyŁ –ffv–"uuÉu–—Éı ÍfÇÊı Cc yº fyé ÉyÍ x"ÉuÍ Çı –uÇu Íª u ª Í–Ê"x·ı º yÇÑ Éu y yÍ Ê"Ñŷ xy yÉuu –Ê Bı––uÇu fı Çu xı –u uu C

i Í uº xı yÉÊuÑu yª ÉyflÍ Çuº ¯uAy–y–Éy ÑŸÇ Í –uÇuª "ª y x"ÉÉyO

· g vÇ"flux ı AVxx"ÿC V–y–yÉÊyº xyÍ uª ·ı · ky ª Ç yÉÉyº Ê"ª yº Êı É Q

Uy"Íª Éı uº yª ÉyÍ º uÇ"éC

· aÉÉı fı "–ı ÇÇ Í v uÇª "º–u –"uu–yAÉyÍ "x"i Êu · yÍ x"ÉÉyAy ı xy"áy"uu–xı xy vÍºxu º ı w·ı Aı —uº xı –uÇuª "ª uº ª ı Íª u u uÇ"uº ¯u fuéyº xı vy"w"º–ı C

Wyw–y"ı É ı —ı É y yº Êı ı É uv Ç"–yº Êuª yº ÊyCR —"º—u xı ui Í xu w"xuxy yÉÊuÑu ÑŸÉÑŷ—º u x"ÉÊº w"uAy ª yÍ É –yº Éuª yº Êı É Ñ uÇuª –uÇu l "ÇyÉ"uÉCV–y–yÉÊuÑu u—"yª u–flÍ ª –Íflu ÇANŸÑ Éyª xffÑ"xuÉA–uÇu uº ÉÊÇÍ "Ç–ı º ÊyÉÁÍ y y–y—uÑu yÉÊyº x"xı –uÇu ª "ª CVÍ u"ºxu yÉÊuÑu ª Í "Êı –ºfly x"ÉÉi Aª uÉ–ı x"u Éyº Ê"ÇuÉª Íxuº ¯uÉu@ÇÉuyº xı xyº É@ xy ª "ª C

T ı º Êº Íy"u–y–Ç A"ºxı xy Íª u ª uÊ"Ç"u u ı Í Ê@ uA–yºxı Éı v Çy uÉuÑyº Ê"Ç@ ÉÁÍ y º·ı fı Çuª ª Í "Êı x"fyÇyº ÊyÉxu ª "º–uCe uÉº·ı ı v Ê"Ñŷ ı –Çuéy ÇÁÍ y –yº ÉuÑu uº Éyflı "ÇC

f ı fi”º u-A-x ı v Ç y” ı .ı.Ç º u—fl y º Ê”-a—y º Ê y y ı .ı.fl Í y” –u Ç u x y º Ê Ç ı x ı w u Ç Ç ı C f · ı Á Í y Ç” u ª u”É-y-Ç C f · ı fi u é” u É y º Ê” x ı Ç y Ñ” Ñ y Ç Ê Í x ı x y º ı Ñ A–y º É y” C

VA u-¿-ª x”Ê É ı A ¿ x”fi-w”—y-Ç ı .ı.Ç º u—Á Í u º x ı ª Í ”Ê ı É x y º ı Ê É ı É u ª ”fl ı É y Ê É ı ª ı Ç Ê ı É C

e u É y º Ê ı y Í ı É Ñ” C R–Ç”—y R º x Ç y Ó y Ê É u Ñ u ª Ê Í v ”º x ı u y Ê Ê Ç u x u y ª x”Ç y¯ · ı u ı –Ç” ª y”Ç ı –ı Ç Ê ı x y É y fl Í Ç u º ¯ u C h y fl Í y” ı Ç x” ı y x”Ê É y u ı –ı —”w”u—u Ç u x y”á. B-ı É–u Ê É u Ç Uy Ç y–y º Ê y A Ê ı x ı É ı É Ç y Ê É y º Ê” ª y º Ê ı É x y É u–u Ç y w y Ç u ª y A y º Á Í u º Ê ı ı É ı v É y Ç Ñ u Ñ u Ê Í v ”Ç u w ı —”º u A ª y É y º Ê” v y ª º ı Ñ u ª y º Ê y C

R–Ç”—w v Ç” Í u –ı Ç Ê u x ı w u Ç Ç ı y –y fl ı Í R º x Ç y Ó C V-u-u–ı º Ê ı Í –u Ç u ª ”ª y Ê y º Ê ı Í fi u é¯ B-ı—u w y º u Ç–u Ç u ı –u–u”C f · ı w ı º É y fl Í ”Í ª u w y º ı A ª u É É y Í É ı —ı É É y ”Í-ª ”º u Ç u ª C

R º x y” º u x”Ç y¯ · ı x y-y É y A º u Á Í y-y—ª ı ª y º Ê ı A u ª ”º –u –ı É”¯ · ı º ı ª Í º x ı fi y é É y º Ê” x ı C R º x Ç y Ó É ı Ç Ç” Í –u Ç u ª ”ª A y y Í –y Ç u y v ”Á Í y u Ç y É–ı É Ê u –u Ç u Ê Í x ı A ı ª u Ç u ı x”Ñ” É-Ç” ı º u Á Í y-u—u º—w” y Ñ u é” u Á Í y y Ç u ª y Í ”º fi y Ç º ı –y É É ı u-A y Ç u ı É ı Ç Ç” É ı º ı Ç ı É Ê ı x ı ª y Í v y v¯ C

* *hÇıflÇıª u uÇ"ıxı –uÇı –Çıª "uÇyÉıı –uÉAı Blue Ribbon Award ¿ ıı º É"xyÇıxı u ª u"ı Ç–ı º Çı ÁÍy Í ª u yÉıı –ıı*
ıª yÇ"ıı º u –ı xy ı vÊyÇ.f ¢ ¢

** e uÇ e u~~ı~~ ºAuı º–yw”xu uı ª ı e uÇ”u l ”fı ”xyAº uÉıyÍ º u aÇ~~uº~~ xu xı f ı ÇÊy yª FMKNy yª ”flÇ Í Éı é”º–u –uÇu ı ÉVÉÊuxı Émº ”xı Éyª FMMHCV~~u~~ fı ”ı –Ç”ª y”Ç uuÉı xy –yÉÉı u u–uÇyº Êyª yº Êy ÉuÍ x. Ñy~~u~~ ÉyÇ”xyº Êfı”uuxu uı ª ı –ı ÇÊuxı Çu xy fıyv Çy Êfı ”xy º ı ÉVÉÊuxı Émº ”xı ÉCkyÍ ı Çfluº ”Éª ı uı º ÉyflÍ ”Í xyÊyÇı Éyfıy”Êı Éº ı w”Ñ Éxu v uuÊ Çu ÁÍ y uuÍ Éu u xı yº ¯uAª uÉuı º Êº Í ı Í uu–ué xy ÊÇuº Éª ”ÊB~~u~~–uÇu ı Í ÊÇuÉ–yÉÉı uÉC f ¢ ¢